Banco Nacional de Bolivia
BNB
El Banco más antiguo del país

ONGs manejan 200 millones de dólares

Página cinco

La Iglesia Católica fortaleció su acción pastoral en 1990

Página cuatro

Banco Nacional de Bolivia
BNB
El Banco más antiguo del país

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No. 11.618- LA PAZ,BOLIVIA,DOMINGO 30 DE DICIEMBRE DE 1990- 84 PAGINAS- Bs 2.00.-

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

ESTA EDICION

DEPA no debe r CORDEPAZ

sentantes de las provincias de La si como la Federación de Juntas les, manifestaron su oposición al de administración en CORDEPAZ NCIA del País, página 1).

ducción arrocera en gro por inundación

inundación en la provincia Mar- Beni, pone en peligro la produc- rocera para 1991, de la estación ental "San Carlitos", según de- s de CORDEBENI (PRESENCIA página 1).

r fiscalizadora prensa

nsa debe fiscalizar la labor de los encargados de la administración contribuyendo al desarrollo y namiento de la democracia, afir- r Eid (PRESENCIA del País, pá-

a antinarcotráfico só en el Perú

ucha contra el narcotráfico ni la n de cocales han funcionado en según el presidente Alberto Fuji- entras en cinco meses se destru- 5.000 hectáreas de cocales, fueron cultivadas clandestina- página 7).

o dejará Kuwait del 15 de enero

áximas autoridades de Irak, en- as por Saddam Hussein, desmin- s rumores de que antes del 15 de e producirá su retiro de Kuwait, esiones del partido gobernante y lo iraquí (página 6).

etos para paliar en U.R.S.S.

ecretos firmados ayer por Mijail ov, pretenden paliar la crisis ca de este país, contemplando ellos la vigencia de un impuesto a la venta de bienes y servicios 6).

ON EXTRAORDINARIA N DE AÑO

sente edición "Bolivia hacia el " es una entrega que hace PRE- a sus lectores con el fin de refle- que ha acontecido durante la ue fenece y las perspectivas na- para la siguiente, que es el ini- última década de esta centuria.

En entrevista con PRESENCIA

Paz Zamora dice que lo mejor de su gestión en 1990 fue la nueva diplomacia directa

En el orden interno "la democracia boliviana sigue afirmándose en el ejercicio diario de la discrepancia legítima", sostuvo el Primer Mandatario.

"La diplomacia presidencial directa es uno de los principales instrumentos de la política exterior moderna y no es en absoluto incompatible con el mecanismo tradicional de las representaciones diplomáticas". La afirmación pertenece al presidente de la República, Jaime Paz Zamora, quien dice que impuso esa política para sacar al país del aislamiento y el vacío. Este "nuevo estilo de la diplomacia boliviana es una de las principales explicaciones del vertiginoso incremento en las exportaciones no tradicionales", añade para justificar sus innumerables viajes al exterior.

Para Paz Zamora la "acción directa" de los jefes de estado fortalece a las misiones diplomáticas: "las embajadas bolivianas en los países que visité tienen ahora mucho más representatividad, nivel y trabajo del que tuvieron antes".

"Sin exagerar, puede decirse que nuestra acción política permitió superar el aislamiento histórico del país de las corrientes de inversión. Bolivia era una especie de vacío, un país que no existía para las inversiones", sostiene Paz Zamora en una entrevista con PRESENCIA en la que avaluó los aspectos más importantes de su gestión en 1990. Dijo que esos viajes permitieron fuentes de financiamiento por más de 600 millones de dólares y la reducción de más de mil millones de dólares de la deuda externa boliviana.

En el orden interno considera que se han logrado importantes avances económicos, sociales y políticos: la tasa de crecimiento se mantiene en un índice superior al de la población, se redujo el desempleo y disminuyeron los conflictos sociales.

Y en el campo político "la democracia sigue afianzándose en el ejercicio diario de la discrepancia legítima, entre fuerzas políticas de distinto signo ideológico. Esas diferencias se mantienen dentro del marco de la Ley y estoy convencido de que el resultado del debate político será el establecimiento de un régimen institucional más sólido; de un Poder Judicial más respetado; de un régimen electoral más confiable y seguro y dinámico".

(Más información. Primera sección de Anuario)

Menem perdonó a militares y civiles comprometidos en actos de violencia

BUENOS AIRES, 29 (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, otorgó hoy el perdón a los ex comandantes, cinco años después del primer juicio oral y público contra responsables de delitos de represión política, que incluyó dos condenas a cadena perpetua y severas penas de reclusión.

El indulto (perdón) de Menem -cuyo contenido no será difundido hasta mañana, aunque ya han comenzado a recuperar su libertad los detenidos- también benefició a otros militares y civiles implicados en actos de represión y terrorismo durante la década más violenta conocida en la historia argentina.

Todos ellos protagonizaron un trágico período que abarca la década de los setenta, cuando miles de personas murieron y unas 9.000 "desaparecieron" a causa de la represión política dirigida por los ex comandantes, con el alegado propósito de "aniquilar" a las guerrillas izquierdistas.

El 13 de diciembre de 1983 el entonces presidente argentino, Raúl Alfonsín, ordenó al Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas que juzgara a los nueve integrantes de las tres juntas militares que gobernaron este país entre el 24 de marzo de 1976 y el 18 de junio de 1982.

(Más información, página 7).

Corte Electoral continuará en ejercicio hasta elección de los nuevos vocales

La designación esta pendiente de acuerdos políticos entre oficialismo y oposición

La falta de una decisión legislativa sobre la elección de nuevos vocales para las cortes electorales del país determinó, automáticamente, la ampliación de su período. Según el presidente de la Corte Nacional Electoral, Mauro Cuéllar, los vocales deben continuar en funciones hasta que haya un reemplazante legal.

Los vocales en actual ejercicio concluyen su período constitucional el 31 de diciembre y la instalación de sus labores se efectúa anualmente, en la misma fecha que el Poder Judicial. Según resolución de 26 de septiembre pasado, los actuales miembros de las cortes fueron prorrogados por tres meses.

El artículo 10 de la Ley Electoral establece que los vocales de la Corte Nacional Electoral "son designados cada cuatro años, pudiendo ser reelegidos"; su representación corresponde a un titular y dos suplentes por cada una de las cámaras de Senadores y Diputados, en similar proporción por la Sala Plena de la Corte Suprema de Justicia, un vocal y un suplente por la Presidencia de la República con voto del consejo de ministros, y tres delegados titulares y tres suplentes, por cada uno de los partidos o alianzas políticas que hayan logrado mayor cantidad de votos en las elecciones inmediatas anteriores.

La ley aclara: "Ninguno de estos delegados podrá tener la misma militancia en los partidos, frente o alianza política de los vocales elegidos, de acuerdo con los incisos a), b), c) del presente artículo".

Cuéllar indicó que el problema se origina en la falta de designación de nuevos vocales, para que comiencen sus funciones según establece la Ley Electoral. "No es imputable a los vocales en actual función el hecho de mantenerse en vigencia", añadió.

Vivienda aymara mejorada

Vivienda aymara mejorada en Coramata, provincia Omasuyos de La Paz, gracias a la iniciativa de las Escuelas de Cristo y del comunario Bernardo Quispe. como muestra la fotografía, se trata de un habitat constituido por ambientes separados: dormitorios, cocina y sala de estar. Se mantiene la arquitectura nativa, pero se han introducido pequeñas ventanas con vidriera, pisos de cemento, revoques, pintura, etc. Un buen ejemplo que es seguido por otros comunarios con el respaldo de alimentos y algunos materiales que reciben como ayuda.

Bush es calificado de "rambo" en Inglaterra

Ex-ministro británico dice que el presidente norteamericano "empuja al desastre a un mundo que no lo quiere"

Telefoto Reuter

Voluntarios kuwaitíes

En el gráfico aparecen voluntarios kuwaitíes querecibien instrucción militar en el desierto de Arabia Saudita desde agosto cuando el territorio de su país fue ocupado por Irak. De acuerdo con los informes oficiales este cuerpo de voluntarios está integrado por 1.200 hombres.

LONDRES, 29 (REUTER).- Un ex ministro de Defensa británico acusó hoy al presidente norteamericano, George Bush, de incitar a una guerra al comportarse como "Rambo", y dos miembros de la oposición laborista convocaron a los reservistas del Reino Unido a rechazar el llamado a las filas.

El gobierno, por su parte, amenazó a Irak con una "represalia masiva", en caso de que emplee armas químicas o biológicas en una guerra en el Golfo.

El calificativo de "Rambo" fue emitido por Denis Nealey, ex secretario de Defensa del laborismo. "Lo preocupante es que el miedo a parecer un débil lo hace actuar como una especie de Rambo de repuesto, y empuja al desastre a un mundo que no lo quiere", dijo a la BBC.

"Parece que está tratando todo este asunto como una especie de riña de niños de escuela entre el mismo y "el presidente iraquí" Saddam Hussein..."

La comparación con Rambo del político laborista es una referencia al brutal héroe cinematográfico interpretado por el actor estadounidense Silvester Stallone.

Por otra parte, Tony Benn, del ala izquierda del laborismo, dijo hoy que solicitó al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, que afirme su autoridad "como único vocero legítimo" del Consejo de Seguridad de la ONU".

Benn explicó que Bush parecía querer asumir "para sí mismo: el derecho de hablar por las Naciones Unidas".

Gran Bretaña decidió el viernes llamar a servicio a cerca de 400 reservistas de sanidad, en la principal convocatoria desde la crisis del canal de Suez, en 1956.

El parlamentario laborista Tam Dalyell les aconsejó hoy que desafíen el llamado, pero su partido, que respalda al gobierno conservador en la crisis del Golfo, se apresuró a rechazar la exhortación del legislador. El vocero de Defensa de ese partido dijo que el llamado de los parlamentarios era "tonto" al arriesgar la vida de soldados británicos, en caso de guerra.

Al mismo tiempo, el ministro de las Fuerzas Armadas, Archie Hamilton, dijo a la BBC que Irak se enfrentará a una "represalia masiva" si recurre a la guerra tóxica o bacteriológica.

(Más información, página 6)

Fascinación privatizadora e interés nacional

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

La privatización es la moda actual en el terreno de la economía política. Todo apunta hacia una generalizada y acelerada carrera de privatizaciones. En muchas partes los hechos ya consumados y las intenciones ya anunciadas en esta materia, nos están mostrando un verdadero desmantelamiento del Estado. La fiebre privatizadora neo-liberal recetada por Margaret Thatcher y el Fondo Monetario Internacional, entre otros, parecería ser más audáz, más total y más radical que su antecesora, la simple y llana liberal del dejar hacer para que las leyes "naturales" de oferta y demanda regulen la vida económica.

Como todos sabemos, estas "modas" son cíclicas. Hubo un tiempo en el que todo tenía que estatizarse. Esa era la receta, la solución, la panacea capaz de resolver todos los conflictos económicos mediante un estado inmenso y abultado, burocrático y absorbente. Se exageró. Se crearon monstruos enormes imposibles de manejar y se llevó a los estados a terrenos que no les competían.

Ahora la tendencia al extremo opuesto es tan exagerada, tan veloz y por momentos tan absurda, que está generando problemas y va a seguir generándolos. Problemas más serios que los males que se pretende remediar. Problemas que el país lamentará cuando decline la moda y se tenga que volver a revertir al Estado ciertas empresas nacionales estratégicas.

Y -he aquí lo grave- se está atentando en no pocas ocasiones contra el verdadero e irrenunciable interés nacional, contra la soberanía de nuestros países. La fascinación que la palabra "privatización" ejerce sobre la casi totalidad de los gobiernos latinoamericanos es peligrosa, engañosa. Encarna sofismas y encubre no pocas veces, oscuros intereses.

Llamar la atención sobre los peligros de una corriente de moda que todo el mundo parece aceptar sin discutir, asumiéndola de hecho como "la" solución a nuestros males, es una tarea ingrata que será rechazada por muchos. Pero hay que emprenderla.

No es posible analizar un tema tan complejo sobre el presupuesto de las generalizaciones. Es indispensable distinguir y matizar los conceptos.

Algunas nacionalizaciones y estatizaciones del pasado fueron un imperativo de sobrevivencia y de soberanía nacional. No es posible condenar toda estatización. ¿Qué haría Bolivia hoy, si en la política desnacionalizadora y entreguista de los años 70, además del petróleo, se hubiera logrado desnacionalizar el gas? ¿Estaríamos comprando gas boliviano a empresas extranjeras a precio de mercado internacional para venderlo a la Argentina? Este absurdo no es sino un ejemplo de que es preciso distinguir. Estatizaciones motivadas por intereses políticos, diseñadas fuera de la lógica y de la tecnología, mantenidas por inercia demagógica y administradas desastrosamente, no pueden ser defendidas. Tampoco las que invadieron campos clara y evidentemente propios de la iniciativa privada. Pero estatizaciones y nacionalizaciones estratégicas, básicas, que implican la defensa de los recursos naturales del país, la salvaguarda del futuro, la sobrevivencia y el control de nuestra propia economía, esas tienen que defenderse. Aún si el Estado, cumpliendo una de sus misiones elementales, necesita invertir, sacrificar ciertos rubros, renunciar a ciertas utilidades para salvar esos recursos y mantenerlos bajo el control de la Nación, tiene que hacerlo. Porque primero es Bolivia. Porque primero es su integridad. Porque sus recursos naturales no pueden ser objeto de subasta. Menos todavía (y este puede ser el caso de algunas privatizaciones actuales) transnacionalización del patrimonio nacional, puertorriqueñización del país.

No se está defendiendo aquí la mala administración de empresas estatales ni tampoco el abultamiento perjudicial de un Estado obeso. Eso es obvio.

No hay que atacar a YPFB, a COMIBOL, y a otras empresas porque se han burocratizado, porque son ineficientes, porque los partidos políticos de turno las saturan, porque tienen exceso de personal. Hay que analizar cómo, por qué, hasta qué medida y al viento de que ideologías los gobiernos de las últimas décadas no han fortalecido a YPFB y COMIBOL, por qué no les han dado los instrumentos políticos, financieros y tecnológicos para que trabajen con eficiencia. Ese es el asunto. Hoy YPFB no puede explotar y perforar, no por inutilidad o falencia intrínseca, sino porque fue postergado y llevado a esa situación. De COMIBOL hay que decir otro tanto, y con mayor razón considerando la tragedia de los precios internacionales bajísimos.

De las 140 ó 150 empresas estatales, se van a privatizar más de 100. Las que queden en manos del Estado tienen que ser fortalecidas, apuntaladas, modernizadas a cualquier precio. Las utilidades (¡si no se venden por debajo de su valor¡) de las que se vendan, tienen que ser para eso y para hacer un mínimo de justicia social con el pueblo trabajador. Y las que se vendan no por ello significarán panaceas. Gran Bretaña, después de la ola privatizadora de Margaret Thatcher está pas por una crisis económica ge lizada y en el aspecto social trocedió 50 años. Y como es es Gran Bretaña, el gobierno ne que meditar seriamente congresistas tienen que an friamente lo que puede pasa do o casi todo a manos d trasnacionales, porque la ca dad de inversión de los capi tas bolivianos es limitada. conviene venderlo todo a gra locidad o movernos con cau escogiendo, renunciando a rrera de la moda en muchos pos para no convertirnos en quilladores o subordinados de presas extranjeras, que, nuestra pobreza, pueden nos atrapados en un atraso colonial? Habrá que volver este importante tema.

Alberto K. Bailey Gutiérrez e de los fundadores de PRESENCIA tualmente reside en México, en d dirige un programa de comuni cultural y educativa para Améric tina.

La desnutrición en el balance anual

Por Jorge Fernández Dorado

En el balance económico anual, han menudeado los juicios optimistas mostrando los logros pero también se han hecho oír voces señalando los fracasos. El subjetivismo y el interés político han jugado su papel en dichas evaluaciones, porque desde la perspectiva oficial todo se mira color rosa, mientras que desde la óptica opositora sólo se observan negros nubarrones. "En este mundo cruel nada es verdad ni mentira, todo depende del cristal a través del cual se mira", catatimia dirían los psicólogos.

Al margen de dichas apreciaciones, humanamente comprensibles, sería interesante conocer -a guisa de botón de muestra- la opinión de quienes ven la realidad a la luz de las investigaciones, con la objetividad que sólo la ciencia puede proporcionar.

Hagamos un intento: Es bien sabido que uno de los indicadores para evaluar las condiciones de vida de una sociedad se relaciona con su nivel nutricional, a este propósito la revista "Cuadernos del Hospital de Clínicas", órgano oficial de la Facultad de Medicina, publica un artículo del Dr. Eddy Martínez Avendaño y colaboradores sobre un estudio nutricional realizado el segundo trimestre de 1990 en la provincia Omasuyos, a sólo 67 Kms. de la ciudad de La Paz y en las márgenes del lago Titicaca.

Luego de una serie de mediciones antropométricas en niños llegan a la conclusión de que se encuentran en una situación de desnutrición crónica, constatación que se encuentra en concordancia, según los autores, con otros estudios hechos por la OPS/PMS en nuestro país en noviembre de 1989 y por el Sistema de Vigilancia Epidemiológica Nutricional en escolares de la ciudad de La Paz, en marzo de 1988.

Martínez y sus colaboradores atribuyen esta crónica desnutrición infantil a múltiples causas, entre ellas, a "...un sistema de producción pre-capitalista de subsistencia"; para apoyar este aserto se refieren al bajo consumo de proteínas de origen animal, pues, la mayor parte de esos recursos alimenticios están destinados a su comercialización, en tanto que la producción de careales y tubérculos se utiliza en un 83% para consumo propio.

Nos recuerdan, por otra parte, que el déficit de proteínas predispone a enfermedades infecciosas, bajo rendimiento intelectual y físico. Advierten que el programa mundial de alimentos y particularmente las donaciones de EE.UU. condicionan "...una liquidación de la producción local, conllevando una dependencia cada vez mayor".

Aunque señalan con claridad el trasfondo económico social derivado de un "sistema capitalista atrasado" y de un injusto orden económico internacional, como consecuencia de la pesada deuda externa, no asumen una tesitura catastrófica y proponen, en cambio, la cualificación de la dieta mediante el consumo de alimentos de bajo costo y alto valor nutritivo propios de la zona, es decir, pescado y mezclas en base a leguminosas y cereales (quinua, haba seca, tarhui, cañahua, etc.) por permitir dichas mezclas una absorción intestinal del 70% al 83% de proteínas de elevado valor biológico, aporte calórico importante, y altas concentraciones de hierro.

No es pretensión mía extrapolar estas conclusiones a el país; esto no sería corr dada la inmensa variedad regiones, culturas, etnias, zo ecológicas y niveles sociales, obstante constituye un mante punto de referencia por el área investigada una zona próxima a la sede del gobierno porque, según los autores, c ciden sus estudios con o hechos en la propia ciudad de Paz.

Acaso estas reflexiones a dan a evaluar sin pasiones y ecuanimidad la situación eco mica del país con el propósito ver la realidad, no al calor de estadísticas económicas mat das por el afecto o desafecto, en base a los resultados. Sólo podremos proyectar el futuro rigor científico, mejorando expectativa y calidad de vida hombre boliviano. Lo demás pura retórica financiera.

El Sr. Jorge Fernández Dorado cardiólogo y miembro de la Comi de Políticas de Salud del Co Médico de La Paz.

Infancia: Cómo pagar la cuenta del bienestar infantil

Por Thalif Deen

Cuando 71 jefes de Estado y de gobierno se reunieron en Nueva York, en septiembre, en lo que fue la primera cumbre mundial sobre la infancia, asumieron un compromiso colectivo sin precedentes: proteger, mejorar y salvar la vida de la niñez del planeta.

De cumplirse para el año 2000, la promesa demandaría unos 20 mil millones de dólares por año durante la década para mejorar los proyectos de salud, nutrición, educación e higiene a que deben tener acceso millones de pequeños que no pueden satisfacer sus necesidades más elementales.

Pero los 159 países que acudieron a la cita, celebrada en la sede central de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), se olvidaron, deliberada o accidentalmente, de un detalle crucial: ¿De dónde provendrán esos fondos?

Recientemente, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) ofreció algunas respuestas, en parte, colocando la pregunta en perspectiva.

En su informe anual sobre el estado de la niñez, UNICEF, señala, por ejemplo, que el monto requerido corresponde a un octavo de uno por ciento del ingreso anual del mundo, y a la mitad de lo que le costara a los alemanes su reunificación.

Más sorprendente aún, se trata del equivalente de lo que gasta el planeta en defensa y armamentos cada 10 días.

Aunque, general, el Tercer Mundo tendrá que recaudar unos dos tercios de esa cifra por sí mismo, UNICEF señala fuentes posibles, tanto externas como internas, de financiamiento.

Las dos fuentes internas principales, según el organismo, son la reestructuración de los presupuestos nacionales, de modo que se privilegie el sector social, y una reubicación de recursos dentro de los mismos rubros de gasto social.

En el primer caso, el informe recuerda que en la actualidad más de 25 por ciento de los presupuestos gubernamentales del Tercer Mundo se destinan a tres áreas: las Fuerzas Armadas, empresas estatales o paraestatales ineficientes, y subsidios que no se orientan a quienes más necesitan.

El gasto militar, dice UNICEF, constituye la mayor salida de recursos, ya que las naciones subdesarrolladas destinan más fondos a ese campo que a la salud y educación combinadas.

Con el fin de la guerra fría y el relajamiento de las tensiones regionales, no resulta irreal, sostiene el informe solicitar una reducción de cinco por ciento en los presupuestos de defensa, lo que liberaría por sí solo la mitad de los 20 mil millones anuales necesarios.

El estudio también sostiene que se pueden racionalizar los programas sociales y recuerda por ejemplo que en el sector salud es frecuente hallar casos de hospitales que atiendan a 20 por ciento de la población pero reclaman 80 por ciento del presupuesto.

En la educación, asimismo, más de la mitad de los gastos gubernamentales se destinan a menudo a la instrucción secundaria o universitaria, que favorece sobre todo a minorías de altos ingresos.

"Modificaciones relativamente modestas en el gasto, de servicios con un alto costo per cápita que generalmente benefician a los que están relativamente mejor, hacia estrategias de bajo costo per cápita para los pobres, podrían por tanto liberar lo suficiente como para aportar la parte de la cuenta que corresponde al mundo en desarrollo", agrega el texto.

En cuanto a la ayuda externa, sólo harían falta siete mil millones de dólares al año y se puede hacer mucho para aproximarse a las metas de bienestar infantil del año 2000, según UNICEF.

Por ejemplo, los programas de alivio de la deuda pueden vincularse directamente a la inversión en proyectos sociales que benefician a la niñez.

Otra posibilidad es un aumento en la ayuda, aunque UNICEF considera más factible que se le de un uso más racional a los 50 millones de dólares actualmente destinados a la asistencia externa norte-sur.

"En resumen", sostiene el director ejecutivo del UNICEF, James Grant "una gran promesa se le ha hecho a los niños de la década de 1990", y "el que la promesa se cumpla es una pregunta que no será respondida por las declaraciones del día, sino por los hechos de la década".

(Nueva York/Inter Press Service)

Cartas a: PRESENCIA

Teletón y los minusválidos

Señora Directora:

La Fundación Teletón me ha encomendado la gratísima tarea de dirigirme a usted para expresarle su más sentido agradecimiento por la invalorable colaboración brindada antes, durante y después de su espectáculo.

Su manifiesta vocación de servicio, su participación activa dentro del proyecto, nos permite afirmar que, en el transcurso del tiempo, hemos llegado a conformar una verdadera familia, una familia dispuesta a colaborar con los hermanos menores que más lo necesitan: nuestros niños minusválidos.

La ingrata memoria humana puede sumir en el olvido a qu nes, como usted, han trabaja tanto por su comunidad. esta es precisamente la razón p la cual su trabajo adquiere ta relevancia: el olvido de sí mism condición imprescindible pa que el proyecto que hemos em rado llegue a dar fruto, porque alimento ha sido y seguirá siem el trabajo escondido de person de buen corazón, como es el suyo.

A tiempo de reiterarle las gr cias, deseo extenderle la invi ción para trabajar nuevamen juntos, al año venidero, en "Segunda Teletón".

Lic. Edgar Rivera Rodas
Director Ejecutivo
Fundación Teletón

Se agranda en Alemania la diferencia entre ricos y pobres

Por Roberto Ampuero Espinoza

El funeral del príncipe Johan es de Thurn y Taxi, uno de los ombres más ricos del mundo, ausó expectación tanto por los istinguidos deudos que concu rieron a la ceremonia como la videncia de que en Alemania umentan inquietantemente las iferencias entre ricos y pobres.

Johannes, de 64 años, dejó al rincipe Albert, su hijo de siete ños y único heredero, 3.400 illones de dólares, 97.000 hectá as de bosques y tierras, un ban familiar, e inversiones millo arias en las industrias cerve ra, del vidrio y de muebles.

El origen de la riqueza de la di astía de los Thurn y Taxi se re onta a 1595, año en que obtuvo monopolio del sistema de co eos en Alemania, que detentó sta 1867.

a pomposidad de la ceremonia alizada el viernes, la opulencia los asistentes y el luto de Gloria, la joven princesa viuda, constituirán en las próximas semanas los temas centrales de la prensa sensacionalista en este país de 77 millones de habitantes donde más de siete millones son pobres.

El semanario "Der Spiegel" informó que 3,4 millones de alemanes "occidentales" viven de la asistencia social , otros tres millones tendrían derecho a solicitarla por sus bajos ingresos, y varios millones de alemanes del este se debaten en la miseria

Según la Comunidad Federal de Bienestar, el nivel de la pobreza en Alemania -que por cierto es relativo- comienza en aquellas familias que perciben un 50 por ciento del ingreso promedio de los hogares germanos.

Como el ingreso mensual promedio de los hogares se ubica en Alemania occidental en tres mil dólares netos, aquellos hogares que perciben menos de 1500 dólares son considerados como pobres.

Los salarios de los germanorientales representan en la actualidad sólo un tercio de lo percibido por sus connacionales occidentales, lo que complica las estadísticas pero permite una visión global de la difícil situación de gran parte de los alemanes del este.

Los médicos -con ingresos mensuales de 10 mil dólares- y los dentistas -con 13 mil dólares- se encuentran entre los grupos profesionales más exitosos, reveló la Oficina Federal de Estadísticas (SBA).

Los profesionales independientes registran ingresos mensuales promedio de 10 mil dólares, lo que contrasta con los mil dólares mensuales que percibe un obrero no especializado o los 1.200 dólares de una parvularia.

Expertos económicos afirmaron que es un mito considerar que el crecimiento económico de un país -Alemania ha crecido en los últimos años en cerca de cuatro por ciento anual- va aparejado necesariamente con un aumento del bienestar social equitativo.

Según el SBA, si a mediados de la década de 1970 cerca del 70,8 pot ciento del ingreso nacional alemán fluía hacia el sector de los empleados o asalariados, en 1989 el nivel fue de 62,7 por ciento, el más bajo de su historia.

Esto indica una tendencia clara de acumulación de la riqueza entre los grupos más ricos de Alemania Occidental, por decenios ejemplo de distribución equitativa.

El opositor Partido Socialdemócrata opinó que la causa del crecimiento de la brecha se halla en la política económica del actual gobierno, que estimula en exceso los rendimientos "punta", descuidando a los sectores menos beneficiados.

(Bonn/Inter Press Service)

Gorbachov entre la gloria y la crisis

Por Marcel Garcés

Para el presidente soviético Mijail Gorbachov, 1990 fue sin duda un año de gloria personal porque recibió unánime consenso internacional a sus concepciones políticas que renovaron no sólo la fisonomía de su país sino también la geografía política del mundo.

Sin embargo fue también un período en que el jefe del Kremlin, de 60 años y origen campesino, economista agrario y jurista, que sorprendió al mundo al asumir el poder en 1985, se ha enfrentado a una situación interna tan crítica que linda peligrosamente con el desastre económico, político y social.

Elegido secretario general del Partido Comunista Soviético (PCUS) el 11 de marzo de 1985, inició junto a un grupo de reformistas un proceso de cambios profundos en el país, que bajo el nombre de "Perestroika" (reestructuración) demolió el modelo socialista nacido de la Revolución de Octubre de 1917.

Hasta sus más severos críticos coinciden en que Gorbachov trajo un aire nuevo a la dirección soviética, entablando un diálogo abierto con la población y desatando una "revolución dentro de la revolución" cuyos efectos no terminan de manifestarse.

En la última década del siglo Gorbachov prometió un estado d derecho con un socialismo huma no y democrático en reemplaz de la herencia totalitaria stalinis ta, la ineficacia económica, el in perialismo ideológico y el mesia nismo político.

Gorbachov, que a los 13 años comenzó a trabajar en un koljo (granja colectiva) de su natal Pr volnove, en la región de Stavropo fue elegido el 11 de marzo últim presidente de la URSS, por tercer congreso de diputad populares de la URSS, asumiend un cargo que por primera vez s daba en la estructura soviética.

Con el sistema presidencial Unión Soviética buscó en clásica división de los tres p deres del Estado, Ejecutivo, Leg lativo y Judicial, una nue fórmula para hacer eficaz la ad ministración del país y adaptar a la economía de mercado.

El proceso culminó ahora co la elección del vicepresident Guennadi Yanaiev, un estrec colaborador de Gorbachov y fu cionario del aparato del partid que además cuenta con el re paldo del PCUS, los sindicatos amplios sectores sociales y mi tares preocupados por la des tabilización del país.

(Moscú /Inter Press Servic

RESENCIA

Premios Internacionales:
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP - P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

a
ía Romero de Campero
ctores
Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, domingo 30 de diciembre de 1990

te un panorama or de rosa

época del año, es habitual que las au-
s del país, en sus diferentes niveles,
acontecido durante la gestión pasa-
veces lo hacen respondiendo a reque-
de los medios de comunicación so-
por propia iniciativa.

u otro caso, la ciudadanía se enfren-
andanada de informes entre los cua-
n algunos que parecen venidos de
eta, pues tienen poco que ver con la
del país. Se dice que cada panadero
pan y es comprensible que esto ocu-
lgunas actuaciones consideradas exi-
ro toda exageración es mala. Y en
nos.

sido un año árido en lo económico.
mía se ha mantenido estable pero no
lo suficiente. Aunque el gobierno
la sensación de que existen diver-
esta materia, estadísticas de orga-
ternacionales confirman que se ha
recimiento del PIB del orden del 2,6
ciento, lo que equivale a un statu
ialmente si tenemos en cuenta que
crecimiento poblacional fue del 2,8

ión se mantuvo dentro de márgenes
sobre todo si se analiza el compor-
del quinquenio: 276 por ciento en
5,en 1987, 21,5 en 1988, 16,2 en
,7 por ciento en lo que va del año.
e que esa tasa es la más baja de la
excepción de Panamá, pero los sala-
úan deprimidos y los aumentos que
en siempre van por debajo del alza
e vida, lo que significa que el costo
modelo no tiene visos de revertirse.

En suma, no hay cuándo se produzca esa "reactivación" que se le ofreció hace cinco años al pueblo boliviano y que se presentó como el paliativo para el sacrificio a realizarse. Lo grave es que a estas alturas de la ejecución del modelo, se empiece a renegar de ese concepto y se lo atribuya a promesas incumplidas del anterior gobierno. No importa el vocablo que se use, lo que sí debe aclararse es cuándo y cómo podremos llegar a la meta propuesta.

Ahora que se inicia un año eminentemente electoral, es preciso recordar que durante los comicios generales del 89 todos los candidatos -sin excepción- prometieron generar miles de empleos. El Ministerio del Trabajo nos habla de un descenso abrupto de la tasa de desempleo, pero las estadísticas señalan lo contrario.

Algunas autoridades han calificado a 1990 como un periodo de estabilidad política. Lo ha sido hasta un determinado momento, pero no se puede ignorar que la pugna entre poderes, el Juicio de Responsabilidades contra la Corte Suprema y la falta de diálogo entre los partidos han dejado maltrecho al sistema democrático.

En la edición de hoy presentamos una síntesis de lo que ha sido este año, con sus luces y sus sombras. Se han hecho muchas cosas positivas pero también se han cometido errores, como lo ha reconocido el propio Presidente de la República. Hemos anotado apenas algunas de las preocupaciones que subyacen en la opinión pública, con el ánimo de inducir en nuestras autoridades la práctica de un mayor sentido de autocrítica.

Columna vertebral
Por Carlos D. Mesa Gisbert

erno: las secuelas de 1990

de un gobierno de
como el del Lic. Paz
complejo en tanto las
e impone a sí mismo
país espera, no siem-
an los réditos de éxi-
nos de su compo-
ran para garantizar
al futuro y su tras-
cara a la historia.
y cinco meses de ges-
nce parece indicar
os obtenidos no ha-
que ratificar la con-
vez que muestran la
d de marcar el sello
dentidad que tanto
unos protagonistas
ubernamental.

rasgo destacado es
cterización de esta
ón como ortodoxa-
eral, igual que la de
s gobiernos social-
el mundo que, a pe-
esesperados esfuer-
ostrar lo contrario,
olidamente el receta-
a estructural que Bo-
a vivir en agosto de
positivo de este es-
á la estabilidad
mantenida sin va-
e implica un esfuer-
ina fiscal nada des-
mantenimiento de la
la capacidad de los
que garantiza creci-
epósitos, estabilidad
recios y niveles nota-
nflación.

ativo, dede luego, un
ue sigue siendo ex-
e alto y que no ha
elación al gobierno
esar de haber sido
ballos de batalla del
MIR en la campaña

omo punto bajo de
stá el nudo gordia-
tivación que puede
brete al modelo en
pues se trata de la
a piedra filosofal de
omía desde los días
Sánchez de Lozada
de Planeamiento.
rvarse también una

política errática en lo referido a la privatización y al incentivo a la inversión externa, que no ha pasado de las buenas razones y, en el mejor de los casos, de la aprobación innecesariamente irregular de leyes como la de hidrocarburos que podían haber seguido una mejor ruta que la que vimos en las cámaras.

El punto más alto sigue centrado en la notable política internacional protagonizada por el Presidente y bien apuntalada por el canciller. Los logros de la gira europea, sobre todo por la notable cooperación española, el encuentro de Cartagena y la comprensión de la política de desarrollo alternativo (salvedad hecha del concepto de militarización de la lucha contra el narcotráfico), la reafirmación de la idea de integración regional andina, y los excepcionales logros de reducción de deudas bilaterales con Argentina y Brasil, sumada a los acuerdos que dan pie a la construcción del gasoducto al vecino del Este, son algunos ejemplos de las efectivas y sólidas relaciones internacionales de Bolivia hoy.

En cambio, la desafortunada conducción del caso Lonsdale con un saldo trágico de varias vidas, comenzando por la del propio Ing. Lonsdale, y la evidencia de que las razones de Estado funcionan igual que en las dictaduras, con el uso irracional y temible del poder, estremece porque en una democracia se puede esperar cualquier cosa, pero nunca que se vulneren los derechos fundamentales, sea cual sea el grado de crisis que se esté atravesando.

Pero es en lo político donde el gobierno da muestras de mayores desaciertos. Con un sectarismo que recuerda los peores momentos del pasado no democrático y, lo que es más grave, con una miopía histórica alarmante se empeña en cerrar las puertas a cualquier posibilidad de diálogo que implique cesiones y permita un horizonte medianamente razonable para el sistema.

El gobierno busca la hegemonía, y por ello arremete sin miramientos contra el único poder que no controla, el Judicial, apelando a un Juicio de Responsabilidades absolutamente teñido de intención política y en el que se muestra más mezquindad que eficiencia legal y procedimental de parte del cuerpo que hoy funge de juez.

Se da, además, la evidencia de que el Acuerdo basa gran parte de su expectativa electoral en el mantenimiento de una estructura inalterable en la ley electoral y en la conformación de la Corte Nacional Electoral, contra toda razón y contra la exigencia de todo el país de que se modifique una estructura, a todas luces negativa para el desarrollo justo de un proceso electoral.

La ambigüedad en relación a la descentralización es un interrogante no resuelto que debe encararse lo antes posible y que podría ser, si se maneja con sensatez, un punto alto de esta administración en el rumbo de resolver problemas estructurales fundamentales del país. Igualmente ambigüa es la posición oficial ante las etnias. Después de haber firmado un decreto arrancado por la histórica marcha indígena del oriente al altiplano, los conflictos persisten, por la falta de claridad en la delimitación de mojones y el deseo de no quedar mal ni con empresarios ni con indígenas.

Si el acuerdo de gobierno se preocupara menos de consolidar su vigencia en el poder "ad infinitum", fuera menos sectario, percibiera mejor que el uso de la mayoría no es sinónimo de arbitrariedad y acción excluyente, si diera evidencias reales de un combate verdadero a la corrupción que toma por asalto todos sus estamentos, y se atreviera a aceptar su identidad ideológica aplicando a fondo el modelo que a veces parece quemarle las manos, podría lograr su más caro anhelo, dejar ese papel de mera continuidad y convertirse en verdadero protagonista.

¡El medio ambiente se nos muere!

Por Huáscar Cajías K.

Son cada vez más numerosas y fuertes las voces que nos advierten que marchamos al suicidio al destruir este medio ambiente en que vivimos y que, hasta no hace mucho, tenía riquezas que nos había regalado la naturaleza, nuestra buena Pachamama.

Para que la nostalgia nos golpee, no es necesario acudir a las viejas crónicas ni a las excavaciones arqueológicas. Basta con que quienes nacimos alrededor del centenario de nuestra independencia o éramos todavía jóvenes medio siglo después, recordemos cómo era lo que entonces nos rodeaba y, a veces, servía para alegrar a nuestro sistema digestivo.

Pensemos, por ejemplo, en los deliciosos ajíes de bogas, ahora imposibles porque esos exquisitos pescados escasean mucho y, sobre todo, se han tornado tan petizos que apenas exceden la estatura de los ispis. En cuanto al umanto, hace años que no veo uno en los mercados de esta nuestra ínclita ciudad. Los mauris, esos simpáticos bagrecitos espinosos, sólo aparecen de vez en cuando. Lo más triste: los suches de caballerescos bigotes, que protagonizaban las más bellas tomatadas de este mundo; ahora, cuando se los pesca, están lejísimos del fornido primo que es el surubí y cerca de ese pigmeo que era el mauri.

¿Quién puede comprar una vizcacha, admirar una chinchilla -como no sea reimportada de la Alemania recién reunificada?

Y no pensemos en otros ejemplares mayores, como el cóndor, cada vez más solitario y en creciente peligro de morir solterón. No hablemos de los pumas, conservados en algunos zoológicos, pero que, si sobreviven en algún lugar, es comiendo ratas y con la psicosis que les provoca el terror de que, cualquier día, aparezca por ahí un ser humano civilizado. También recorría nuestras altas montañas aquel célebre oso, llamado Jucumari, tema de numerosas leyendas espeluznantes y tótem de todo un clan apellidado "Jucumarini", que se adelantó en los hechos a las que serían escandalosas teorías de Freud.

Y si me limito a recordar lo que ocurría en estas tierras altiplánicas es porque ellas se ligan estrechamente con los recuerdos que guardo de mi infancia y mi juventud. Pero ya sé que algo semejante o alguna vez peor, ha ocurrido en zonas vallunas y tropicales, allí donde la vida brillaba y estallaba en todas partes y ahora corre el peligro de extinguirse. Miles de especies animales habitaban selvas y ríos, donde habían sido respetadas durante generaciones incontables, por aquellos sencillos hombres a los que llamamos "salvajes", pero que fueron poco menos que eliminadas por aquellos otros hombres modernos que sí merecen ser considerados auténticos salvajes.

¿Acaso no ha significado un golpe, una acusación para cada uno de nosotros, el que haya tenido que ser un país europeo amigo, Alemania Federal, la que nos ayudara a que algunos ríos benianos vuelvan a ser habitados por caimanes negros, previamente exterminados por cazadores codiciosos, tolerados por autoridades voluntaria, pero no desinteresadamente enceguecidas?

Las figuritas que veíamos en nuestros libros de historia, en aquellos lejanos tiempos juveniles del prebachillerato, nos mostraban a los reyes de Asiria y Babilonia cazando feroces leones. Por esas tierras, hace siglos que ya no aparece ningún león, salvo en algún circo. Hay estatuas de leones y héroes que se hicieron famosos luchando contra ellos, en Grecia; hace mucho que los reyes de la selva ya no son vistos en lo campos de Europa. Si hasta hace apenas un siglo, Tartarín de Tarascón se dirigió al Norte de África, para enfrentarse con los feroces y enormes leones del Atlas; ahora, por esas arenas, no vaga ni siquiera un cachorro escapado de un zoológico.

No me digan que es imposible que algo semejante nos ocurra con nuestros hermosos y gráciles jaguares, con nuestros marimonos, con nuestras boas de extensión enorme. Es posible y no faltan indicios de que quizá pronto sean algo del pasado, como los dinosaurios de otras edades.

Y no basta con añorar la fauna. También el reino vegetal se halla amenazado, muriendo en zonas enteras mientras el desierto avanza. Todo viene de que hay envenenadores profesionales -y criminales- que nos hacen beber tóxicos todos los días. Las aguas de ríos y lagos se han tornado no fuentes de vidas sino pantanos en que abundan microbios mortales. Aguas servidas no debidamente tratadas infestan las plantaciones hasta tornar peligrosas a zonas enteras: las deliciosas frutas y legumbres de nuestro tradicional proveedor, Río Abajo, ahora tienen que ser miradas con desconfianza porque portan muestrarios completos de enfermedades contagiosas. En otros lugares, los residuos de explotaciones mineras han esterilizado leguas y leguas de tierras antes productivas. Vemos cómo los torrentes formados por nieve derretida ya no son de agua límpida -como debía ser- sino un barro desleído que lleva una buena colección de gérmenes.

Hemos llegado a que quien se bañe en ciertos ríos no lo haga para lavarse sino para ensuciarse. Es la conclusión inevitable si hemos de juzgar por los resultados.

Y el mal se ha extendido a todo el territorio nacional donde el agua es causa de infección para hombres y animales y donde los peces comienzan a huir de zonas que el instinto les enseña que son peligrosas.

Es claro que estamos ante un riesgo generalizado y terrible. Que estamos rifando el porvenir y comprometiendo la salud y hasta la vida de nuestros hijos. Lo menos que podemos intentar es conocer la magnitud y naturaleza del peligro y poner en marcha algunos correctivos urgentes, antes de que sea demasiado tarde.

Nuestros viejos rectores espirituales solían recomendarnos, en estos días finales del año, que examináramos nuestra conciencia para establecer qué pecados habíamos cometido y qué remedios debíamos poner para reparar el mal y enderezar lo torcido. Dentro de tal examen de conciencia, tiene que entrar lo relativo al medio ambiente, como algo ligado con la responsabilidad individual y colectiva, que Dios nos señala. Lo hemos interpretado mal: El, en su infinita bondad, nos dijo que podíamos servirnos de la naturaleza; pero nunca nos dio permiso para destruirla pues la destrucción es tarea del otro, del demonio.

Huáscar Cajías K., fundador de PRESENCIA y catedrático universitario, fue embajador de Bolivia ante la Santa Sede.

A mano alzada
Por Rulo Vali

La Biblia en sus manos

Con el poder del espíritu

Jesús bajó a Cafarnaún, ciudad de Galilea. Ahí estuvo enseñando los días sábados, y todos se admiraban de su modo de enseñar, porque hablaba con autoridad.

En la sinagoga había un hombre endemoniado que se puso a gritar: "Qué quieres, Jesús nazareno? ¿Has venido a derrocarnos? Yo sé quién eres: el Santo de Dios". Pero Jesús amenazó al demonio y le ordenó: "Cállate y sal de este hombre". El demonio salió del hombre, lanzándolo al suelo, pero sin hacerle ningún daño.

Y todos comentaban, muy impresionados" "¡Qué modo de hablar! ¿Con qué poder manda a los demonios y los hace salir?" Y su fama se propagaba por todas partes en la región.

Jesús salió de la sinagoga y entró en la casa de Simón. La suegra de Simón tenía mucha fiebre, y le rogaron por ella. Jesús se inclinó hacia ella y con tono dominante mandó a la fiebre, y ésta desapareció. Al instante se levantó, y se puso a atenderlos. (Lucas 4, 31 - 39).

Colombia: Las constituciones envejecen

Por Alfredo Vázquez Carrizosa

Para Colombia el fenómeno de una nueva Constitución es recurrente. En el Siglo XIX tuvimos la más variada colección de estatutos fundamentales escritos en pergamino con impresionantes rúbricas.

Luis López de Mesa sostenía que, en promedio, existió una cada decenio a aún así alguna duró apenas dos años de 1858 a 1860, el transcurso de una presidencia: la de Mariano Ospina y una guerra: la de Tomás Cipriano de Mosquera, presidente del estado del Cauca contra el poder central.

Desfilaron por los anaqueles, las de 1832, 1843, 1853, que dispuso la facilidad para "adicionar o reformar en cualquier tiempo" la carta fundamental.

Esto marcó un ingreso al federalismo, facultando en el artículo 48 a toda provincia para "disponer lo que estime conveniente a su organización, régimen y administración interior".

De 1853 a 1858 fue la carrera de las provincias hacia el federalismo. Comenzó Panamá y siguieron las otras.

Ya sabemos lo que ocurrió: vino la federación improvisada y el país por poco se acaba. Con la de 1886, que empezó a regir de verdad en 1910 durante el periodo republicano del presidente Carlos E. Restrepo, está ocurriendo la misma improvisación de aquellos tiempos.

En el palacio presidencial se elaboran reformas constitucionales con bastante precipitación y falta de datos para apreciar la hondura de las propuestas.

Tomamos al azar la invitación al federalismo. Organizar un régimen de ese tenor no es nada fácil. Requiere numerosas precisiones entre las cuales está la de cuál será el poder político y administrativo de los gobernadores.

¿Cómo se hará el reparto de los impuestos y qué pasará con las obras suntuarias emprendidas por los "estados soberanos"? Cualquiera entiende que la solución de los problemas de la descentralización apenas comienza.

En materia de garantías individuales resulta demasiado teórico hablar de la "carta de derechos". "Hay -dice el prospecto presidencial- quienes sostienen que la principal razón para adoptarla es que no hay mejor manera de fortalecer los poderes del ciudadano frente al Estado"

Y no es así. Lo importante en Colombia es saber si continúa el estado del sitio que hace 40 años reúne en las manos presidenciales todos los poderes del Ejecutivo, el Legislativo y el Judicial.

El diario "El Tiempo" informó sobre el asesinato de un joven de Barranquilla, miembro de la juventud comunista, por dos detectives de un servicio del Estado que andaban a altas horas de la noche en situación de embriaguez.

La víctima se encontraba frente a la Universidad del Atlántico. Su nombre es Jesús Santrich Núñez, poseedor de diplomas en biología y química.

Todos los días recordamos a los periodistas secuestrados. "Hablar de la carta de derechos" como lo hace el gobierno, sin detenerse en los recursos legales para reafirmarlos, es una tarea inútil.

Otras innovaciones de las propuestas presidenciales están igualmente rodeadas de preguntas. El voto de censura a los ministros. ¿Habrá un régimen parlamentario?

La Constitución de 1886 terminó por el abuso del estado de sitio.

Necesita serias reformas. Entró esa constitución al taller de reparaciones. Y lo que espera el país es la solución de sus problemas. La nueva legalidad requiere análisis frío y controversia inteligente.

Lo peor sería que se aprobara el catálogo de propuestas del presidente César Gaviria y que el país siguiera lo mismo. O con el mismo estado de sitio. Lo que interesa no es cambiar la Constitución sino el país.

(Bogotá / Prensa Latina)

A
dado por
ías K. el
de 1952

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo
Jefe de Informaciones: Pedro Glasinovic Villafán
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
Jefe de Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial Lux
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

TIPO DE CAMBIO
(en bolivianos)

EE.UU.-dólar venta	3.4000
EE.UU.-dólar compra	3.3900
Inglaterra-libra	6.3831
Alemania-marco	2.2142
Japón-yen	0.0248
Chile-peso	0.0096
Argentina-austral	0.0006
Brasil-cruzeiro	0.0203
Perú-inti	0.0000067

MINERALES

Estaño	2,53	SUS LF
Oro	385,40	SUS OT
Plata	4,09	SUS OT
Plomo	0,27	SUS LF
Antimonio	1.630	SUS TMF
Bismuto	2,75	SUS LF
Wolfram	37,00	SUS ULF
Zinc	0,56	SUS LF

AGROPECUARIOS
(toneladas futuros)

Cacao (mar)	656,00 libr
Café (mar)	57 1,00 libr
Azúcar (mar)	210,60 dól
Soja (abr)	no se cotizó
Trigo (mar)	123,15 libr
Cebada (mar)	118,20 libr
Patata (abr)	134,80 libr

Según Ministerio de Asuntos Campesinos

Precios de alimentos se mantuvieron estables

(ANF).- Los precios de artículos de consumo al mayorista se mantienen relativamente estables en esta capital, de acuerdo con los informes presentados por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

La relación de precios fue evaluada hasta el 14 de diciembre por la Dirección Nacional de Comercialización y Transformación Agropecuaria, con el apoyo del Instituto Interamericano de Cooperación a la Agricultura (IICA).

COMPARACION DE PRECIOS SEMANALES. NIVEL MAYORISTA. CIUDAD LA PAZ

PRODUCTO	UNIDAD	AL 7 DE DIC.	AL 14 DE DIC.
HORTALIZAS		EN BOLIVIANOS	
Arveja fresca	arroba	13.00	11.75
Beterraga	arroba	6.00	6.25
Cebolla s/c	arroba	4.88	5.00
Haba fresca	arroba	10.00	9.50
Choclo	100 uni.	49.00	54.25
Lechuga	100 uni.	21.00	18.00
Locoto	arroba	12.25	10.00
Tomate	cajón 40 Lbs	14.75	14.50
Zanahoria	arroba	14.25	10.00
Zapallo	quintal	41.75	41.25
CARNES Y PESCADOS			
Carne de res	kilogramo	5.70	5.63
Carne de cordero	kilogramo	5.13	4.88
Carne de cerdo	kilogramo	6.00	5.95
Carne de pollo	kilogramo	5.53	5.35
Pejerrey	arroba	19.50	19.00
Trucha	kilogramo	9.50	10.00
Huevos/grandes	100 uni.	220.00	220.00
FRUTAS			
Plátano	100 uni.	8.50	9.50
Limón	100 uni.	10.00	11.00
Ciruelo	100 uni.	-----	7.00
Damasco	100 uni.	9.50	8.00
Higo	100 uni.	9.50	14.00
Mango	100 uni.	10.00	12.00
Plata	100 uni.	40.00	32.50
Papaya	100 uni.	45.00	50.00
Piña	100 uni.	122.50	62.50
CEREALES Y GRANOS			
Arroz pelado	quintal	69.50	68.50
Cebada en grano	quintal	31.00	31.50
Quinua corriente	quintal	77.50	82.50
Quinua real	quintal	105.00	105.00
Trigo en grano	quintal	79.25	81.00
Harina/maiz	quintal	29.50	30.25
TUBERCULOS			
Camote	arroba	29.00	26.75
Papa 1era.	arroba	14.50	14.50
Papa 2da.	arroba	12.25	12.00
Racacha	arroba	10.50	8.00
Yuca	arroba	6.00	6.38
Chuño 1era.	arroba	34.00	33.25
Chuño 2da.	arroba	26.75	25.50
Tunta	arroba	113.75	110.00
MISCELANEOS			
Café	quintal	149.00	153.50
Aceite	5/lit	77.75	78.00
Azúcar	quintal	69.50	71.00
Leche fresca	litro	1.25	1.25
Leche/polvo	5 libras	168.00	168.00
Mantera	15 kilos	42.75	42.50

Director de las Escuelas de Cristo

Acción pastoral de la iglesia se fortaleció durante 1990

El campo de acción pastoral de la Iglesia se ha fortalecido en 1990, con los programas elaborados por el Arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz. La organización del Arzobispado se centró en revitalizar la vida cristiana y la recuperación de los valores auténticos del pueblo de La Paz. Actividades pastorales, como el "Dia Nacional de la Biblia", los cursillos de formación y la ayuda prestada a los ancianos, son una muestra que la Iglesia tuvo un balance positivo, lleno de fe y esperanza en Bolivia, afirma el Director de las Escuelas de Cristo, Fray Giuseppe Rossi.

La obra eclesial tuvo aportes importantes a la educación con la creación de la Unidad Académica Campesina (UAC), en Pucarani, y de una facultad de agropecuaria en la localidad yungueña de Carmen Pampa. Los servicios que prestó en salud fue una de las respuestas más positivas a los "múltiples y complejos" retos que Bolivia plantea. Acfualmente, su papel abarca acciones que compiten directamente al Estado. Su trabajo en las aproximadamente 600 parroquias y en sus 61 hospitales, le permitieron ejecutar programas de atención primaria en el binomio madre-hijo.

En el plano político, según Rossi, la Iglesia exhortó a la erradicación de la corrupción, "para que el pueblo tenga confianza en sus gobernantes, quienes deberían decir que están para servirlo y no para explotarlo. Además, debe haber una distribución equitativa de las riquezas, porque no es justo que los ricos se enriquezcan cada vez más".

Finalmente, se refirió a los preparativos de la Iglesia boliviana para el IV Centenario del Episcopado Latinoamericano, que se realizará en Santo Domingo en 1991. En el encuentro se hará una evaluación de los 500 años de evangelización en el continente.

A septiembre de 1990

Bolivia presenta saldo favorable en comercio con Estados Unido

La balanza comercial entre Bolivia y Estados Unidos presenta un saldo positivo de $us 51 millones para el país de enero a septiembre de este año. Según datos del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, las exportaciones de Bolivia hasta esa fecha representaron $us 151 millones, frente a $us 100 millones por importaciones provenientes del país del norte.

Estados Unidos es el principal socio comercial de Bolivia, por ocupar un primer lugar como proveedor de alimentos, maquinaria y varios artículos manufacturados, ubicándose en un segundo peldaño como importador después de Argentina.

El valor de las exportaciones tradicionales y no tradicionales bolivianas, siempre hasta septiembre, se ha duplicado 75 millones, respecto al período de 1989, cuando dió a $us 76 millones.

Los productos que mos un incremento importan pecto a 1989, son el oro (millones de incremento), dera en varias formas ($u llones), joyería y varias elaboradas con metales pr ($us 8 millones). Lo misn el coco y nueces "brazil hew" ($us 1.5 millones), para productos farmace perfumes, insecticidas ($u llón).

Los productos elaborado sistema de maquilas son han tenido un incremento derable: de $us 112 mil e a $us 3 millones en 1990.

BALANZA COMERCIAL ENTRE BOLIVIA Y ESTADOS UNIDOS
Años 1986-1990 (en millones de dólares)

Año	Exportaciones	Importaciones	Saldo
1986	123	111	+12
1987	111	139	-28
1988	117	146	-29
1989	119	144	-25
ene-sep 90	151	100	+51

Corte Distrital de La Paz inaugura el miércoles año judicial 1991

Con un informe de gestión y la presentación de su renuncia al cargo, el presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz, Edgar Montaño, inaugurará el miércoles el año judicial de 1991.

El Dr. Montaño cumplió un año y cuatro meses de gestión al frente de la Corte Distrital de Justicia, durante la cual emprendió obras de apoyo al sistema de administración de justicia. Se encuentra en ejecución el plan de computarizar la Corte con la instalación de una red que facilite el trabajo judicial, según informó.

El anunció de su renuncia producida en noviembre pasado, se debe a una "presión política del Acuero Patriótico" que surgió como emergencia de opiniones que expresó en entrevistas periodísticas.

Los temas abordados en aquella oportunidad, enmarcados a la ley y a la Constitución Política del Estado, estuvieron relacionados con "el juicio de responsabilidades que precipitó el Poder Legislativo contra ocho de los ministros de la Corte Suprema de Justicia", el conflicto de poderes y otros, se explicó.

Para la inauguración oficial del año judicial estarán presentes todos los vocales de esa Corte y representantes de los tres poderes del Estado. Montaño adelantó que no renunciará a su investidura de vocal de la Corte.

Latinoamérica tiene el índice más alto de cáncer uterino

Más de 30.000 mujeres latinoamericanas mueren anualmente de cáncer al cuello uterino. "La incidencia de esta enfermedad en la región es una de las más elevadas del mundo", afirma el boletín de la Oficina Sanitaria Panamericana.

Agrega que ciertos patrones culturales, educación limitada y carencia de servicios de salud, exponen a muchas mujeres a los factores etiológicos de esta enfermedad y "probablemente explican la persistencia de su alta frecuencia en la subregión".

Según esa oficina, el cáncer del cuello uterino es considerado "como una enfermedad de transmisión sexual debido a su ausencia en mujeres vírgenes y a su elevada incidencia en aquellas que inician tempranamente las relaciones sexuales o que han tenido múltiples compañeros sexuales".

Básandose en estudios recientes, el informe afirma que algunos virus de papiloma humano (VPH) pueden ser agentes cancinogénicos transmisibles,"sin embargo, no se encuentran en todas las lesiones tumorales y con frecuencia se detectan en mujeres sanas".

CENTRAL TELEFONICA
372344
PRESENCIA

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

NUMERO DE APLAZADOS NO LLEGA A 40.000 EN TODA LA REPUBLICA

Se informa a la opinión pública que una vez establecidos los datos con las Direcciones de Distrito de todo el país, se ha comprobado que el número de aplazados no llega a 40.000 y no 200.000 como mencionaron algunos órganos de prensa. Esta cifra disminuirá considerablemente con los desquites que se están llevando a cabo. La cifra de aplazados de este año es similar a la de gestiones anteriores y parece un ejercicio inútil buscar chivos expiatorios y descargar responsabilidades en unos u otros sectores cuando lo que debe hacerse concertadamente entre maestros y autoridades es lograr que la escuela sea más atractiva y los sistemas de evaluación y examen más justos. Deberá lograrse también una reducción en el número de materias y en la extensión de los programas, todo ello como parte de la Reforma educativa en que se halla empeñado el Ministerio de Educación y Cultura.

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

EL DIRECTORIO DE LA FEDERACION DE MADRES, VIUDAS Y HUERFANOS DE MILITARES (FEMAVIM) y amistades personales, ofrecieron un agazajo a la Sra. Bertha de Seeghers en el Hotel La Paz por haber sido distinguida con la Condecoración "Prócer de La Libertad General de División José Miguel Lanza" en el grado de "Oficial" otorgada por las FF.AA. de la Nación y la Corporación de Seguridad Social Militar (COSSMIL).

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMUNICADO

TODAS LAS PERSONAS O IMPRENTAS QUE SE DEDIQUEN A LA FABRICACION DE BILLETES DE ALASITAS, DEBEN SOLICITAR AUTORIZACION Y REGISTRARSE EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA PARA LA IMPRESION DE BILLETES, DEBIENDO CUMPLIR CON LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

- NO LLEVEN EL NOMBRE DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA.
- NO LLEVEN LAS FIRMAS DE LAS AUTORIDADES DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA.
- DEBEN LLEVAR EN LUGAR VISIBLE Y LEGIBLE "SIN VALOR LEGAL".
- EL TAMAÑO NO DEBE EXCEDER DE 11 X 5.5 cm.
- DEBEN LLEVAR EN LUGAR VISIBLE Y LEGIBLE EL NOMBRE DE LA IMPRENTA Y EL AÑO 1991.

Gerencia de Moneda y Crédito
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

...oridades
...ernamentales
se descarta
urgencia de
...coterroristas
...el país

...F).- La posibilidad ...aparición de corrien- ...gulares cuyas activi- ...estén relacionadas, ...ma simultánea, con ...otráfico y el terro- ...no ha sido descar- ...or las autoridades de ...cia Nacional y de la ... Especial Antidro-

...robalidad surgió en ... las recientes accio- ...rroristas que culmi- ...con la muerte de cua- ...urgentes y del indus- ...orge Lonsdale y las ...ades cada vez más ...tes que realizan las ... del narcotráfico en ...orio nacional.

...r consultado sobre ...sibilidad, el coman- ...general de la Policía ...a Gral. Felipe Car- ...adani, afirmó que ...ma de delincuencia ... muy lejos de su- ...i no se continúan ... tareas rígidas de ...n al narcotráfico y ...rientes terroristas.

...ue hasta la fecha ...anismos de seguri- ... estado han demos- ...ner la suficiente ca- ... como para enfren- ... formas de delin- ... que intranquilizan ...ación.

...toridadad policial ... que en los últimos ...e este año se haya ...desarticular en for- ...nificativa al grupo ...vo "Comisión Nés- ... Zamora", sin em- ...firmó , afirmó que ...as contra el terro- ... las demás formas ...cuencia continua- ... mayor énfasis en

... parte, el coman- ...terino de la Fuerza ... de Lucha Contra ...otráfico, Cnl. de ...Carlos Velasco Be- ...o descartó que se ...n rasgos relacio- ...on el "narcoterro- ...n el territorio nacio-

..., sin embargo, que ...bilidad puede ocu- ...l futuro lejano, si ...ramas de interdic- ...epresión tienden a ... y las fuerzas del ...ico experimentan ...itos considera- ... relación a su po- ...nto armado.

... afirmó que hasta ... esa posibilidad ... rasgos concretos ...rtirse en realidad ...os resultados de ...ones contra las ...el narcotráfico, du- ... dos últimos años ...significativos.

...licó que en el Perú ...bia, surgieron esa ... corrientes delic- ...ndo los subversi- ...rilleros encontra- ...os de convergen- ...s bandas de nar- ...tes.

...meros, requerían ... económico de los ...cantes para po- ...u lucha armada ...s regímenes de ...en esos países y ...dos de una protec- ...ramilitar" de los ...s para realizar ...idades ilícitas de ...n y tráfico de co-

... autoridades con- ... por esta redac- ...o el comandante ...icia Nacional co- ...la Fuerza especial ... coincidieron en ...ue los organis- ...eguridad del es- ...n trabajando en ...manente para evi- ...ote del "narcote-

Presidente del Senado
Debe erradicarse la corrupción en la administración de justicia
-En balance de fin de año señaló que en 1991 se demandará honradez a la administración estatal

El Presidente de la Cámara de Senadores, Gonzalo Valda, a tiempo de realizar el balance de fin de año de la actividad parlamentaria, señaló que es primordial erradicar la corrupción existente en la administración de justicia en el país.

"Hay que erradicar las situaciones de prevaricato, cohecho, soborno, retardación de justicia y lenidad", dijo. Para el efecto, destacó que debe aprobarse una nueva Ley de Organización Judicial.

Relacionó el juicio de responsabilidad contra ocho magistrados de la Corte Suprema con la necesidad mencionada. "El proceso continuará -sostuvo- ni bien se reinicien las labores legislativas luego del receso".

Resaltó además que éste se sustancia en el senado con normalidad y regularidad.

A su vez, en el balance de fin de año de las labores de la Cámara de Senadores, Valda afirmó que "se ha cumplido a cabalidad". "Estamos contentos pero no satisfechos", señaló. Esto, en función de las leyes aprobadas y de las que aún no se han considerado.

En relación a la actividad parlamentaria en 1991, el presidente del Senado manifestó que se demandará honradez a la administración del Estado. Además, destacó otros dos "parámetros de fiscalización": Incrementar la eficiencia en el área social y económica, y demandar austeridad en la administración de los recursos del Estado.

"Esto -dijo- sin dejar de lado las tareas fundamentales del Congreso: legislar, fiscalizar y gestionar". Justamente en relación a estos tres últimos aspectos, Gonzalo

Valda destacó que en 1990 se los impulsaron positivamente.

"Se incrementó la labor legislativa, se realizó una fiscalización útil y se hizo gestión en las demandas regionales y departamentales", subrayó. En relación a la legislación, resaltó el hecho de que el senado haya aprobado cuatro leyes fundamentales para la reactivación económica.

En este sentido, justificó y fundamentó la aprobación de la Ley SAFCO, la Ley de garantías a la inversión, la de Hidrocarburos y la Ley de actualización del Código de Minería. "A partir de la aplicación de estas cuatro leyes -dijo- el Ejecutivo cuenta con los intrumentos que requería para impulsar la reactivación". En este sentido, destacó que el gobierno ya no tendrá más dificultades y limitaciones en el orden jurídico.

Por otra parte, mencionó y resaltó la consideración de otras leyes destinadas a la "modernización del Estado". Señaló que en lo que resta de la presente legislatura se aprobarán dos leyes: la de perfeccionamiento de la normativa electoral y la de Gobiernos Departamentales.

Mencionó también la necesidad e importancia de aprobar las reformas a la Constitución Política del Estado para su posterior consideración. Sin embargo, descartó la posibilidad de que se lo haga en la legislatura que concluye. "Se lo hará en una próxima -dijo- porque todavía el plazo no ha fenecido".

No obstante, indicó que todavía hay otras leyes pendientes que son muy importantes y debe ser aprobadas. Mencionó entre las principales a la Ley del Inquilinato y la Ley del anciano, "que tienen un profundo contenido social".

Respecto al trabajo de fiscalización, Gonzalo Valda, señaló en 1990 el Senado lo realizó "con una patriótica convicción de servicio al país". "La mayoría parlamentaria, que también es gobierno, no ha impedido la fiscalización", sostuvo. Destacó la utilidad de esta labor en varios temas importantes.

Finalmente, en cuanto a la tarea de gestión realizada por los senadores, el Presidente del Senado afirmó que ha habido "un avance sustancial" en este campo. Señaló que la aprobación de leyes regionales es un espacio prioritario en la cámara. "No tenemos deuda con ninguno de los departamentos en relación a leyes regionales", sostuvo.

Concluyó indicando que desde enero del próximo año, la última semana de cada mes, los senadores trabajarán exclusivamente en la gestión de problemas departamentales y provinciales.

En marzo
Presidente Paz visitará tres países europeos

(ANF).- El canciller de la República, Carlos Iturralde, manifestó que en el mes de marzo de 1991, el presidente de la República, visitará Suecia, la Unión Soviética y Francia, en el marco de una gira programada para estrechar las relaciones con dichos países.

El canciller Iturralde manifestó que de forma similar a 1990, en 1991 el presidente de la república efectuará una intensa labor de acercamiento con distintos países a fin de captar recursos para ser destinados al desarrollo nacional.

Entre otras actividades a nivel diplomático, el canciller Iturralde, mencionó que en el mes de febrero del próximo año arribará al país el canciller argentino, Domingo Cavallo, con el objetivo de celebrar la primera reunión del Consejo Binacional de Integración.

De igual forma, para el mes de marzo está prevista la visita a Bolivia del canciller de España y posteriormente del resto de los ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Económica Europea.

El canciller Carlos Iturralde, informó asimismo que en el mismo mes deberá asistir a la reunión de cancilleres del Grupo de Río, que se efectuará en la ciudad colombiana de Cartagena.

Ministro de Relaciones Exteriores
ONGs movilizan en el país 240 millones de dólares

(ANF).- El canciller de la República, Carlos Iturralde, informó que las organizaciones No Gubernamentales movilizan en el país alrededor de 200 millones de dólares, que son utilizados en distintos sectores.

Estas organizaciones denominadas "No gubernamentales" desarrollan sus actividades en diversos puntos de la República siendo sus áreas de acción, la salud, educación y asistencia técnica, fundamentalmente.

Dichas organizaciones provienen de distintos países, principalmente de Europa, además de Estados Unidos y Canadá, siendo su principal característica que su fuente de financiamiento no proviene del sector gubernamental.

Existe en la Cancillería de la República, un proyecto destinado a normar las actividades de las ONGs, sin embargo se explicó en fuentes de la Cancillería, que no existe la intención de interferir las actividades de estos organismos, sino más bien dirigir sus esfuerzos hacia áreas de interés común.

En la actualidad, como un primer paso a la normatividad de la ONGs, la Cancillería en coordinación con otros ministerios, las ha incorporado a una relación jurídica, mediante Decreto Supremo 22409.

Ministro de Minería
Se desarrollará la minería del oro en la región del norte

(ANF).- Durante 1991, el gobierno de Unidad Nacional volcará sus esfuerzos para desarrollar la minería del oro en los departamentos de Beni y Pando, según informes oficiales del ministeio de Minería y Metalurgia. En esa labor coadyuvarán los ministerios del Interior, Defensa, Asuntos Urbanos, Transportes y Comunicaciones, Educación y Cultura, involucrados en el plan soberanía que lleva adelante la actual administración gubernamental.

Los informes señalan que con esta acción conjunta se buscará el aprovechamiento racional de los recursos naturales no renovables existentes en la región, ejecutando proyectos de infraestructura, asentamientos humanos y protección del medio ambiente.

OTROS PROYECTOS

De otra parte, se informó que en el año que se aproxima, el ministerio de Minas continuará con la reactivación de la minería tradicional con el fin de hacerla más competitiva y además concretar el crecimiento de COMIBOL, mediante la captación de inversiones privadas, vía operaciones de riesgo compartido y, de ese modo, solucionar sistemáticamente el apremiante problema de la desocupación.

Tomará las previsiones para incorporar al manejo de las cooperativas mineras la asistencia técnica administrativa, como también los aportes de capital privado para su mecanización casi inmediata.

Proyecto "Cóndor"
ASETA definirá en enero futuro del proyecto satelital

A fines de enero de 1991, la junta directiva de la Asociación de Empresas de Telecomunicaciones del Acuerdo de Cartagena (ASETA) se reunirá en Caracas para decidir sobre el proyecto satelital "Condor".

"El proyecto satelital no puede ser postergado por la pérdida de credibilidad política en las decisiones de alto nivel de la subregión, pues los presidentes determinaron en la reunión de Galápagos optar por un sistema satelital propio", informó a PRESENCIA el asesor de la gerencia técnica de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Franklin Salgueiro.

Explicó que el consorcio "INTELSAT" hizo una oferta a Bolivia, Colombia, Ecuador, Venezuela y Perú para la provisión de un segmento espacial que sea utilizado en toda la subregión. El sistema satelital estará compuesto por dos satélites de 24 transpondedores cada uno, más las estaciones del sistema terrestre de control.

Consultado sobre el costo global del proyecto "Condor", informó que asciende a 300 millones de dólares, de los cuales 24.000.000 corresponderían a Bolivia.

El financiamiento incluye los dos satélites, su lanzamiento al espacio, desarrollo del sistema y las estaciones de control y telemetría (telecomando) que se instalan en tierra.

"Los beneficios del sistema satelital permitirá a los cinco países de la subregión tener acceso al recurso natural limitado, denominado órbita-espectro, que consiste en un espacio físico en la órbita geoestacionaria, situada a 36.000 kilómetros de la tierra, y al mismo tiempo tener un espacio radioeléctrico que permitirá la comunicación entre los satélites y la tierra, sin interferencia con otros sistemas", dijo Salgueiro.

Sin embargo, indicó que el recurso natural órbita-espectro es utilizado por los países altamente desarrollados, lo que dificultará ubicar espacios que no tengan situaciones técnicamente comprometidas con otros sistemas".

Al referirse a los acuerdos aprobados por la Organización Andina de Telecomunicaciones por Satélite (OATS) dijo que se llegó a un acuerdo general y operativo firmado por los poderes ejecutivos de los países miembros, con excepción del Perú.

PRESENCIA juvenil
de la juventud para la juventud
Los días JUEVES

teletón
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las ...nas minusválidas.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa, ejemplar madre y cariñosa abuelita:

† Sra. YOLANDA ZUMARAN DE TERAN (Q.E.P.D.)

Natalio Terán V., esposo; Néstor, hijo; Elena y María de los Angeles, hijas, Luis Baudoin y Amparo Cuéllar, hijos políticos, Diego, Mónica, David, María de los Angeles, Facundo, Juan Pablo Rodrigo, Natalia, Estefanía, Lorena y Néstor, nietos; Bertha, Luis, Hugo, Jorge, René hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus parientes, amigos, y personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente el día lunes 31 de diciembre a horas 10 a.m. y al traslado de los restos mortales al Cementerio General a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Venancio Burgoa # 22.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue abnegado y ejemplar esposo, padre y cariñoso abuelito:

† Sr. Ing. MOISES GONZALES LANDAETA (BENEMERITO DE LA PATRIA) (Q.D.D.G.)

Juana Reyes Vda. de Gonzales, esposa, Gladys, Nancy, Freddy, Rolando (ausente), Franz, Martha, Raúl, Mavel, J. Carlos, hijos; Juan Castañeda, Martha Calderón, Ada Estay, Luis de la Torre, Elizabeth Lorena, Mario Gutiérrez, hijos políticos; Isaías y Celia Gonzales hermanos, Edmundo Alvarez Hno. político, nietos, bisnietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, en forma especial a Corpaguas, Min. de Colonización, FF.AA. de la Nación, e instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General , el cortejo partirá de la calle Juan de Vargas, Pasaje Linz Nº 2243, el día domingo 30 de los corrientes a horas 10:00 a.m.

Favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA S. VALDIVIA calle Graneros Nº 121. Fonos 324290-369414.

Jeannette Guzmán de Henning, Alfredo Roberto Guzmán Saénz, John Roberto Guzmán Saénz, Rose Marie Guzmán de Ades, hijos; Richard Nicolás Henning, Cecilia Muñoz, Richard Robert Ades Villanueva, María Elena Donoso Jofré, hijos políticos; David, Michael y Linda Henning Guzmán; Alejandro Guzmán Muñoz; Andrew, Elain Marie, Oliver Ades Guzmán, Mónica. R.E., Lucía M.I., Juan Roberto y Ximena, María Isabel Guzmán Donoso, nietos, Gilda Saénz Vda. de Crespo y Ana Saénz de Stephan, cuñadas; primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y cariñoso abuelito:

† Don NATALIO ROBERTO GUZMAN CHAVEZ (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amistades y personas piadosas a la misa de cuerpo presente y al traslado de sus restos mortales al Cementerio Angloamericano - Pura Pura, el día de hoy 30 de diciembre a Hs. 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de su residencia de la calle Nº 9, zona Achumani Nº 543.

FUNERARIA "A" VALDIVIA. TELS 353630 - 325254.

Irak niega versión de retirada de Kuwait antes del 15 de enero

BAGDAD, 29 (REUTER).- Irak insistió hoy en que no abandonará Kuwait antes del 15 de enero y desechó versiones circulantes en Bagdad sobre la realización de un mitin destinado a urgir la retirada del emirato para salvar al presidente Saddam Hussein.

Según los rumores, funcionarios del gobernante Partido Baas organizan para el 10 de enero un acto masivo cuyo objetivo es pedir la evacuación de Kuwait a cambio de preservar la paz y el liderazgo de Saddam.

Al cabo de una reunión conjunta del Consejo de Mando de la Revolución y de las autoridades regionales del Baasismo, que presidió Saddam, se expidió un comunicado señalando que las versiones eran propagadas por diarios extranjeros "mercenarios" y por gente maliciosa.

Tales ideas no existen "en las mentes de los gloriosos iraquíes ni en la conciencia de ningún soldado de nuestras heroicas Fuerzas Armadas", dijo el comunicado que difundió la agencia estatal de noticias.

La declaración aludió también a los inormes sobre la posibilidad de que Bagdad "sorprenda al mundo antes del diabólico día 13 de enero y se retire de la provincia de Kuwait".

"Este pensamiento enfermizo sólo cabe en las mentes de los planificadores del Mal y sus círculos sospechosos... Todos creemos en el hecho cierto de que Kuwait es la décimo novena provincia (de Irak)", añadió el comunicado.

El gobierno de Bagdad se anexó al territorio de Kuwait y lo declaró provincia de Irak poco después de la invasión del 2 de agosto al cabo de un litigio sobre tierras y petróleo.

El consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas autorizó el empleo de la fuerza militar contra Irak si el 15 de enero sus tropas siguieran en el emirato.

"Irak, que lucha por la paz... nada tiene que comerciar a expensas de sus derechos soberanos, el primero de los cuales es el de liberar a Palestina de la opresiva ocupación sionista", afirmó el comunicado.

"No tenemos a las amenazas y de ningún modo ofreceremos ventajas a las flotas extranjeras que han ocupado santuarios musulmanes", agregó.

La declaración sostuvo que Irak no ha de moverse de la posición anunciada el 12 de agosto, cuando pidió que se pusiera en el mismo nivel a la crisis del Golfo Pérsico y la ocupación israelí de Cisjordania y de la Franja de Gaza.

DURA REPRESALIA

LONDRES, 29 (EFE).- El presidente iraqui, Saddam Hussein, deberá hacer frente a "duras medidas de represalia" si utiliza armamento químico o bacteriológico en el Golfo Pérsico, afirmó hoy el subsecretario de Defensa británico, Archie Hamilton.

Hamilton opina que si Hussein "utiliza armamento capaz de provocar la destrucción de masas, tiene que tener muy claro que deberá hacer frente a masivas medidas de represalia", declaró a la emisora de radio y televisión británica BBC.

Precisó que las fuerzas aliadas destacadas en el Golfo desde que Irak invadió Kuwait el pasado 2 de agosto deben hacer todo lo posible para evitar que las armas bacteriológicas o químicas sean utilizadas.

El funcionario dijo que desconoce cuál es la capacidad real de Irak en materia de armas biológicas y químicas, pero destacó que los soldados británicos cuentan con los mejores equipos par hacer frente a esa amenaza.

En ese sentido, confirmó que el ministerio de Defensa británico hizo un gran pedido de dosis de vacunas contra ciertas bacterias para inmunizar a las tropas destacadas en el Golfo Pérsico.

"Existen rumores de que Irak tiene capacidad para producir este tipo de armas, por lo que hemos comenzado a pedir grandes cantidades de vacunas y estamos en una posición de poderlas utilizar", precisó.

Walesa designa premier a joven economista liberal

VARSOVIA, 29 (REUTER).- El presidente Lech Walesa designó hoy primer ministro de Polonia a Jan Krzysztof Bielecki, un joven parlamentario y economista liberal.

El vocero Andrzej Drzycinski dijo a los periodistas que Walesa envió al Parlamento la propuesta formal para investir a Bielecki, de 37 años, de la jefatura del gobierno.

La Cámara de Diputados (SEJN) debe aprobar el nombramiento de Bielecki, quien sucederá al renunciante Tadeusz Mazowiecki.

Es el segundo candidato de Walesa, quien obtuvo la presidencia en la segunda vuelta electoral del 9 de diciembre y asumió trece días más tarde.

Jan Olszenski, abogado del sindicato Solidaridad y hombre de formación socialista, declinó la semana pasada el ofrecimiento de Walesa, después de fracasar en sus intentos de constituir el gabinete.

Al parecer, también Bielecki desechó la designación antes de la Navidad, alegando que su mandato sólo duraría hasta la primavera (boreal), cuando se celebrarán los primeros comicios legislativos libres desde la segunda posguerra.

El vocero Drzycinski, en su apresurada conferencia de prensa no explicó los argumentos utilizados por Walesa para convencer a Bielecki, limitándose a informar que se había cursado al Sejn la propuesta correspondiente.

Bielecki, a quien fue imposible hallar luego del anuncio de su designación, es dirigente del pequeño partido Congreso Liberal Democrático, que aboga por la más rotunda economía de libre mercado y por las privatizaciones en masa.

Aunque poco conocido fuera de los círculos profesionales y parlamentarios, el nombramiento de Bielecki parece congruente con los objetivos defendidos por Walesa durante la campaña electoral: acelerar los cambios políticos y económicos.

Bielecki, quien sostuvo que el gobierno debía ser un equipo de jóvenes tecnócratas con las mismas ideas, dijo a comienzos de diciembre que su partido deseaba una mayor rapidez en el proceso de venta de las empresas del Estado.

"Planeamos privatizar en una escala sin antecedentes en el mundo. Esta veloz privatización debe contar con el apoyo del pueblo expresado en un referendo", dijo el 7 de diciembre al diario Gazeta Gdnaska.

En pocas líneas

ARAFAT DENUNCIA "REPRESION SIONISTA"

ARGEL, 29 (EFE).- El presidente de la Orga
ción para la Liberación de Palestina (OLP), Y
Arafat, denunció hoy la "represión sionista"
da por Israel en los territorios árabes ocupad
Gaza y Cisjordania. Arafat, que se reunió en
con el presidente de Argelia, Chadli Benyedid
claró a la televisión de este país que "el pueb
lestino se enfrenta actualmente a un recru
miento de la represión sionista y de sus ame
a los lugares sagrados musulmanes".

CINCO ARABES MUERTOS POR LOS ISRAELIES

KHAN YOUNIS, DIC 29 (REUTER).- Soldad
raelies mataron hoy a por lo menos cinco ara
hirieron a cerca de 150 personas más en viol
enfrentamientos en la franja de Gaza motiv
por un aniversario palestino, informaron fue
árabes y militares. La radio del ejército israe
formó que los choques comenzaron después d
efectivos militares dieron muerte a tiros a do
lestinos enmascarados que no acataron la o
de detenerse en el distrito de Rafah, en el sur
franja de Gaza.

JAPON APROBO SU PRESUPUESTO PARA 1991

TOKIO, 29 (EFE).- El Gobierno japonés ap
hoy el presupuesto del Estado para 1991, que
ciende a 70,3 billones de yenes (unos 538.728
nes de dólares), lo que supone un alza del 6,2
ciento respecto al ejercicio anterior. El min
de Finanzas, Ryutaro Hashimoto, indicó qu
un "presupuesto para la vida de cada día", y al
que incrementará la calidad de la vida del j
nés, tras el acuerdo que meses atrás forzó Est
Unidos para que empresas extranjeras tenga
mayor acceso al mercado nipón y ayuden a p
ciar la infraestructura del país.

OCHO MUERTOS POR UN CAÑONEO EN EL LIBANO

BEIRUT, 29 (REUTER).- Ocho personas, c
ellas cuatro niños pertenecientes a una misma
milia, fueron muertas hoy durante un enfre
miento entre fuerzas israelíes y guerrilleros mu
manes pro-iranies en el sur del Líbano, dije
fuentes de seguridad. Las fuentes agregaron que
tropas israelíes y sus aliados del Ejército del
del Líbano (ESL), libraron duelos de artillería
Hizbollah (Partido de Dios), que dejaron un s
de ocho muertos en la población de Rín Al-Tneh.

ORDEN EJECUTIVA AYUDA ALIMENTARIA PARA LA URSS

WASHINGTON, 29 (EFE).- El presidente de E
dos Unidos, George Bush, firmó hoy una orden
cutiva que permitirá a la Unión Soviética re
mil millones de dólares en garantías de crédito
ra la importación de alimentos y productos agr
las norteamericanos, se informó oficialmente.
anuncio, hecho en Washington por la Casa Bla
mientras Bush se encuentra en la residencia pr
dencial de descanso de Camp David (Maryland),
produce después de que el gobernante estadou
dense prometió el pasado 12 de diciembre acce
a la petición soviética de ayuda alimentaria a c
sa de su crítica situación

Gorbachov firmó ayer decretos para paliar crisis económica

MOSCU, 29 (EFE).- El presidente de la URSS, Mijail Gorbachov firmó hoy dos decretos destinados a paliar la grave crisis que vive la economía del país, informó la agencia oficial TASS.

Por medio del primer decreto, Gorbachov ordena la creación en 1991 de un "fondo de estabilización de la economía al margen de los niveles presupuestarios", con el fin de garantizar la financiación de los programas económicos federales.

En este documento se "recomienda" a las repúblicas instituir fondos similares.

El texto señala que a dichos fondos deben ser canalizados los recursos financieros producto de las utilidades percibidas por las empresas que venden su producción a precios establecidos y que sobrepasan los niveles de rentabilidad permitidos.

Asimismo, añade que a este mismo fin debe ser destinado el 50 por ciento de los recursos que genere la venta de la propiedad de las empresas a sus colectividades laborales, así como el 50 por ciento del remanente de 1990 de los fondos de incentivo económico a los trabajadores, sin perjuicio de los aguinaldos de fin de año.

Según el documento, los recursos financieros serán canalizados a una cuenta única hasta la firma de un acuerdo ante el ejecutivo central y las repúblicas sobre la distribución de los mismos.

El segundo decreto establece a partir del primero de enero un impuesto del cinco por ciento a la venta de bienes y servicios, similar al impuesto al valor agregado que existe en muchos países.

El 70 por ciento de los medios que se obtengan a través de este impuesto se destinará a los presupuestos de las repúblicas y el 30 por ciento restante al presupuesto federal.

Indices económicos de EE.UU. revelan recesión agravada

WASHINGTON, 29 (REUTER).- El principal termómetro del gobierno norteamericano para medir el estado de la economía cayó en noviembre por quinto mes consecutivo, sumando una nueva evidencia de que los Estados Unidos se hunden progresivamente en la recesión, reveló el Departmento de Comercio.

Los expertos estiman que la fuerte caída de 1.2 por ciento en el Indice de Indicadores Líderes de noviembre implica que no será fácil frenar rápidamente la declinación de la economía estadounidense y que para estimular la actividad es necesario rebajar aún más las tasas de interés.

"No me confío en los Indicadores Líderes por sí mismos, pero confirman las evidencias de lo que estamos viendo por todas partes en la economía: las cosas se van barranca abajo a toda máquina", dijo David Wyss, un vicepresidente de DRI/Mcuraw Hill, en Lexington, Massachusetts.

El jueves, el Departamento de Comercio anunció que las órdenes de bienes de consumo durables tales como automóviles y aparatos electrodomésticos cayeron 10.5 por ciento en noviembre, igualando el récord de enero, cuando las órdenes cayeron a la tasa más alta de los últimos 32 años. Es decir, desde que se comenzó a llevar esta estadística.

Las órdenes son uno de los componentes del Indice de Indicadores Líderes, que abarca una amplia selección de datos y viene decayendo persistentemente desde julio.

La declinación de noviembre se conoció luego del anuncio de la cifra revisada de octubre que fue de 1.3 por ciento y del 0.8 por ciento de septiembre.

Tres o más bajas consecutivas del índice son consideradas un pronóstico confiable de recesión económica.

"Por lo que se refiere a la economía, no hay ningún motivo de optimismo", dijo Ward McCarthy, director-gerente de Stone & McCarthy Research Asociates, de Nueva York, y agregó: "No hay nada que pueda señalarse como indicio de que la reversión de la tendencia esté cerca".

Wyss dijo que era motivo de preocupación que los principales bancos comerciales no hubieran rebajado sus tasas preferenciales, luego de que la Reserva Federal redujo en medio punto su tasa de descuento el 19 de diciembre, llevándola a 6.5 por ciento anual.

Pero el experto dijo que era probable que a comienzos de enero los bancos finalmente muestren la influencia de la Reserva y rebajen sus tasas al público, pero que aún así puede no ser suficiente para fortalecer la confianza del público y estimular a las empresas a gastar e invertir.

"Creo que la Reserva va a tener que rebajar sus tasas aún más, para estimular la actividad del sector privado", dijo Wyss, quien pronosticó que la semana próxima podría verse una nueva rebaja de un cuarto de punto en la tasa de la Reserva para los Fondos Federales, llevándola a 6.75 por ciento.

La declinación del Indice de Indicadores Líderes - un barómetro de la evolución económica a seis o nueve meses- en noviembre tuvo una base amplia y una pendiente inclinada, y superó los pronósticos de los economistas de Wall Street, que la habían situado en 0.8 por ciento.

Anunciando en
PRESENCIA
o canjeando cupones.

Este TOYOTA COROLLA 0.0 Km. Mod. '90 será suyo!

ADEMAS DE ESTE GRANDIOSO PREMIO,

MUCHOS OTROS MAS

…enem indultó a …ilitares y civiles

…AIRES, 29 (EFE).- Los ex comandantes argentinos Jorge Videla, …sera y Roberto Viola, el lider guerrillero Mario Firmenich, los ex …Ramón Camps y Ovidio Ricchieri y el general Carlos Suárez Mason …esta noche su libertad.

…do de los seis decretos firmados hoy por el presidente, Carlos …difundido mañana, domingo, a las 11:30 hora local (13:30 GMT) en …Gobierno, según anunció el secretario de Medios de Comunicación, …iembre.

…r militar, por su parte, informó a la agencia oficial de noticias …que los ex comandantes Videla, Massera y Viola y el ex general …ndonaron en un helicóptero y a las 21 hora local (23 GMT) el penal …agdalena, 100 kilómetros al sur de Buenos Aires.

…s de conocerse esta información Mario Firmenich salió en un …por la puerta trasera de la cárcel de Devoto, en Buenos Aires, para …ntacto con los periodistas que se habían apostado allí desde el …

…habló con los informadores en el sector militar del aeroparque …, tras haber regresado con Menem de un breve viaje turístico por …

…Estado no mantuvo contacto alguno con los cientos de periodistas …aban en el aeropuerto.

…ticipó la prensa en los últimos días, el indulto incluye también a los …ntes Orlando Agosti y Armando Lambruschini, ya liberados por …ido totalmente y en parte sus condenas, respectivamente.

…bió el perdón porque se halla todavía procesado en una causa por …ra los poderes constitucionales.

…fueron perdonados y quedaron en libertad el ex general Ramón …general Carlos Suárez Mason, ambos ingresados en el Hospital …al de Buenos Aires.

…docena de decretos firmados por Menem incluyen al ex ministro de …del régimen castrense, José Martínez de Hoz y a los ex dirigentes …rma Kennedy y Duilio Brunello.

…e Hoz se hallaba procesado en una causa que investiga el secuestro …resarios argentinos, ocurrido en 1977, mientras que Kennedy y …eron indultados para permitir que recuperaran sus derechos, …na condena en un juicio por malversación de fondos.

…según explicaron a EFE fuentes judiciales, cesa la pena impuesta …"la calidad de delincuente del condenado".

…ió una sentencia de reclusión perpétua, el 23 de diciembre de 1985 - …n año más tarde por la Corte Suprema de Justicia- por haberse …cometió el delito de privación ilegal de la libertad de 68 personas y …s en otros 35 casos.

Decomisan gran cargamento de droga en Guatemala

GUATEMALA, 29 (REUTER).- Cuando aún la ciudadanía no se ha repuesto por la captura el viernes del millonario alcalde de la ciudad de Zacapa, Arnoldo Vargas Estrada, por tráfico de drogas, la policía dio a conocer que se incautó el "mayor cargamento jamás decomisado en la historia del narcotráfico en Guatemala.

La policía informó el viernes por la noche que en operativos llevados a cabo en la aldea Boca del Norte, en la Zona 13, al sur de la capital, se localizaron 1.522 paquetes de cocaína pura de aproximadamente kilo y medio cada uno.

Los operativos fueron realizados el viernes por el sistema de protección civil (SIPROCI), en que actuan fuerzas de la Policía Nacional, Guardia de Hacienda Fiscal y policía militar ambulante, con el asesoramiento de agentes del Departamento Antinarcóticos de los Estados Unidos (DEA).

Cinco personas fueron capturadas y llevadas al Centro de Prevención Provisional de la zona 18, donde está detenido también Vargas Estrada, así como Victor Enrique Escobar Arias y Otto Evelio Quiroz Dávila, capturados también el viernes.

Los casi 2.283 kilogramos de cocaína decomisados el viernes, casi llegan a los 2.50 kilogramos que la policía había logrado incautar el 1 de enero al 20 de diciembre de 1990, según la Guardia de Hacienda.

Fujimori: "Lucha antinarcotráfico fue un fracaso"

LIMA, 29 (EFE).- El presidente de Perú, Alberto Fujimori, dijo hoy que la lucha contra el narcotráfico en el país durante la última década fue un fracaso, lo mismo que la destrucción de cocales, sobre todo en la selva norte.

Fujimori indicó a la prensa que durante sus cinco primeros meses de gobierno se destruyeron 5.000 hectáres de cocales, mientras su cultivo clandestino llegó a 100.000.

Dijo que el narcotráfico en Perú produce 120.000 millones de dólares, seis veces el producto interno del país, pero que el gobierno sólo cuenta con cien millones de dólares al año para luchar contra la droga.

Subrayó que si se deja a los campesinos sin los ingresos que les da la hoja de coca actualmente se corre el peligro de que se incorporen a los movimientos terroristas de "Sendero Luminoso" o el "Movimiento Revolucionario Túpac Amaru" (MRTA).

Fujimori dijo que los cultivos que puedan reemplazar a la hoja de coca (materia prima para la obtención de cocaína), sean los que sean, deben hacerse por convicción y de modo natural por los campesinos.

Perú rechazó en septiembre último una propuesta económica de Estados Unidos para la lucha contra el narcotráfico por considerar que sólo se refería al aspecto represivo.

Sobre el terrorismo que desde hace diez años azota al país y ya ha dejado 20.000 muertos y 17.000 millones de dólares de pérdidas materiales, según cifras oficiales, Fujimori agregó que hay más colaboración de la población para combatirlo, destacando la acción de las milicias civiles llamadas "rondas campesinas".

Dijo que en la lucha contra el terrorismo existe un mayor acercamiento a la población de las Fuerzas Armadas y añadió que éstas deberán respetar los derechos humanos en las zonas de estado de excepción.

Definió como "falsa" y maliciosa" la crítica que se ha hecho a su propuesta de que sean tribunales militares los que juzguen los casos de terrorismo, indicando que eso no encubrirá las violaciones de derechos humanos por militares o policías.

En temas económicos el gobernante dijo que 32 empresas públicas serán liquidadas y otras, como "Petróleos del Perú", que ha generado un gran déficit, se han saneado y no tienen por qué venderse.

En pocas líneas

Fujimori confirma gabinete

LIMA, 29 (REUTER).- El presidente perua… Alberto Fujimori confirmó hoy que el gabin… nacional puso a su disposición sus cargos y … descartó que pudiera producirse una reestruc… ración ministerial. "No se trata de una renun… sino de un formulismo acostumbrado", dijo Fu… mori en una extensa entrevista difundida por … dio Programas de Perú. "Estoy haciendo un … lance serio y un análisis con mucha objetividad … puede haber cambios", agregó.

Crece escándalo en ejército chileno

SANTIAGO, 29 (REUTER).- El escándalo por u… financiera clandestina que existió dentro … Ejército chileno durante el régimen militar lleg… los altos niveles de la institución con el arresto … incomunicación de un general recientemente re… rado que controlaba los servicios de inteligenc… El ex general Gustavo Abarzúa, uno de los oficia… de confianza del comandante en jefe del Ejército … ex presidente, el general Augusto Pinochet, que … detenido preventivamente el viernes en una u… dad militar e incomunicado, por orden del juez … vil Marcos Libedinsky, que investiga el origen … la financiera ilegal denominada "La Cutufa".

Acuerdo petrolero San José

MEXICO DF, 29 (EFE).- Venezuela y México ret… raron el compromiso de asegurar el suminis… estable de petróleo a los once países beneficiar… del Acuerdo San José, "a pesar de la internac… nal", informó hoy aquí la Cancillería mexican… En un comunicado de prensa, se indicó tambi… que los Gobiernos de ambos países decidieron … tender hasta el 31 de marzo de 1991 las condic… nes establecidas en el comunicado conjunto del … de septiembre de este año, en el cual ratificaron … vigencia de dicho pacto.

Panamá podría ser objetivo terrorista

PANAMA, 29 (EFE).- Las autoridades panameñ… declararán la "alerta" en el país si estalla la guer… en el Golfo Pérsico, porque habría actos terror… tas en todo el mundo y Panamá sería un director … la Policía Técnica Judicial (PTJ), Leslie Loaiza. … director de la PTJ recordó que las relaciones en… Panamá y Estados Unidos son muy estrechas, … que el Ejército estadounidense tiene unos 10.0… efectivos en bases de las riberas del Canal q… podrían ser "blanco de atentados terroristas", … estalla el conflicto.

Diferencias por perdón de Suárez Mason

BUENOS AIRES, 29 (EFE).- Las discrepancias … Gobierno argentino provocaron ayer el apla… miento de la firma del indulto del presiden… Carlos Menem, a favor de una decenas de cond… nados por delitos represivos y de terrorismo, ent… ellos dos ex presidentes. El general Carlos Suár… Mason, jefe del entonces poderoso Primer Cuer… de Ejército bonaerense y que fue extraditado por … Justicia de Estados Unidos para responder en A… gentina por 39 homicidios, se convirtió el viern… en el eje de una disputa en el Gabinete de min… tros.

…TERÍA NACIONAL de B. y S.

…UNDO PREMIO	PRIMER PREMIO	TERCER PREMIO
3261	32509	25372
Con Bs 200.000.- …ENTE SECCION CAJA — LA PAZ	Con Bs 1.000.000.- AGENTE IGNACIO CORONEL — LA PAZ	Con Bs 100.000.- AGENTE SECCION CAJA — LA PAZ

SERIE A-1506 — PREMIOS POR EXTRACCION — 29 DE DICBRE. DE 1990

Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio
…2773 Bs 600	15673 Bs 600	18190 Bs 600	19789 Bs 600	21612 Bs 600	23788 Bs 600	25733 Bs 600	29230 Bs 600	31818 Bs 600	33066 Bs 800	34865 Bs 800	3693… Bs 600
…2789 Bs 800	15733 Bs 800	18220 Bs 600	19864 Bs 600	21676 Bs 600	23857 Bs 600	25760 Bs 600	29439 Bs 800	31830 Bs 600	33080 Bs 600	34881 Bs 800	3707… Bs 800
…2878 Bs 600	15736 Bs 600	18245 Bs 600	19892 Bs 600	21765 Bs 600	23969 Bs 600	25878 Bs 800	29456 Bs 600	31867 Bs 600	33110 Bs 600	35033 Bs 600	3731… Bs 800
…3001 Bs 600	15784 Bs 600	18252 Bs 600	20027 Bs 800	21776 Bs 600	24119 Bs 600	25911 Bs 800	29702 Bs 600	31914 Bs 600	33187 Bs 600	35017 Bs 800	3716… Bs 600
…3015 Bs 800	15833 Bs 600	18267 Bs 600	20032 Bs 600	21790 Bs 600	24241 Bs 600	25989 Bs 600	29775 Bs 600	32199 Bs 600	33242 Bs 600	35275 Bs 600	3755… Bs 600
…3156 Bs 800	15985 Bs 600	18278 Bs 600	20183 Bs 600	21867 Bs 800	24320 Bs 600	26090 Bs 600	29880 Bs 600	32291 Bs 600	33275 Bs 800	35339 Bs 800	3758… Bs 600
…3191 Bs 600	16063 Bs 600	18306 Bs 600	20203 Bs 600	21816 Bs 600	24337 Bs 600	26121 Bs 600	30148 Bs 600	32396 Bs 600	33326 Bs 600	35350 Bs 600	3762… Bs 600
…3233 Bs 600	16068 Bs 600	18337 Bs 600	20277 Bs 800	22062 Bs 600	24573 Bs 600	26134 Bs 800	30179 Bs 600	32448 Bs 800	33327 Bs 600	35109 Bs 600	3771… Bs 600
…3260 Bs 2.000	16268 Bs 600	18342 Bs 800	20167 Bs 600	22080 Bs 600	24574 Bs 800	26723 Bs 800	30215 Bs 600	32500 Bs 6.000	33387 Bs 600	35161 Bs 800	3781… Bs 600
3261 Bs 200.000	16295 Bs 600	18366 Bs 600	20517 Bs 600	22139 Bs 600	24629 Bs 600	26744 Bs 600	30275 Bs 600	32501 Bs 6.000	33131 Bs 600	35176 Bs 600	3795… Bs 800
…3262 Bs 2.000	16312 Bs 600	18391 Bs 600	20571 Bs 800	22154 Bs 600	24720 Bs 800	27148 Bs 800	30286 Bs 600	32502 Bs 6.000	33154 Bs 600	35182 Bs 800	3809… Bs 600
…3297 Bs 600	16317 Bs 800	18451 Bs 800	20600 Bs 600	22248 Bs 800	24727 Bs 600	27304 Bs 600	30397 Bs 600	32503 Bs 6.000	33528 Bs 600	35322 Bs 600	3815… Bs 600
…3456 Bs 600	16339 Bs 600	18802 Bs 800	20611 Bs 600	22287 Bs 600	24801 Bs 800	27308 Bs 800	30108 Bs 600	32504 Bs 6.000	33560 Bs 600	35762 Bs 800	3821… Bs 600
…3876 Bs 600	16368 Bs 600	18102 Bs 600	20874 Bs 800	22316 Bs 600	24815 Bs 600	27312 Bs 600	30479 Bs 600	32505 Bs 6.000	33634 Bs 600	35595 Bs 600	3832… Bs 600
…3919 Bs 600	16190 Bs 600	18150 Bs 600	20888 Bs 800	22434 Bs 600	24860 Bs 800	27410 Bs 600	30608 Bs 600	32506 Bs 6.000	33656 Bs 600	35804 Bs 800	3837… Bs 600
…1033 Bs 600	16786 Bs 600	18184 Bs 600	20889 Bs 600	22441 Bs 600	24875 Bs 600	27607 Bs 600	30710 Bs 600	32507 Bs 6.000	33676 Bs 800	35818 Bs 600	3812… Bs 600
…1159 Bs 600	16865 Bs 800	18556 Bs 600	20930 Bs 600	22509 Bs 12.000	25035 Bs 600	27689 Bs 800	30733 Bs 800	32508 Bs 12.000	33697 Bs 600	35933 Bs 600	3862… Bs 600
…1291 Bs 600	17115 Bs 600	18586 Bs 600	20944 Bs 600	22502 Bs 800	25066 Bs 600	27788 Bs 600	30755 Bs 600	32509 Bs 1.000.000	33727 Bs 800	36019 Bs 600	3863… Bs 600
…1106 Bs 600	17131 Bs 600	18639 Bs 600	20985 Bs 800	22630 Bs 600	25094 Bs 600	27804 Bs 600	30775 Bs 600	32510 Bs 12.000	33746 Bs 800	36190 Bs 600	3867… Bs 600
…1168 Bs 600	17135 Bs 600	18707 Bs 600	20989 Bs 600	22711 Bs 600	25106 Bs 600	27865 Bs 600	30834 Bs 600	32578 Bs 600	33798 Bs 600	36221 Bs 600	3871… Bs 600
…1193 Bs 600	17311 Bs 600	18791 Bs 600	21051 Bs 800	22917 Bs 800	25116 Bs 600	28051 Bs 600	30987 Bs 600	32634 Bs 600	33823 Bs 600	36250 Bs 600	3888… Bs 600
…1781 Bs 600	17511 Bs 600	18951 Bs 600	21058 Bs 600	23033 Bs 600	25260 Bs 600	28106 Bs 800	31020 Bs 600	32675 Bs 800	33871 Bs 600	36270 Bs 800	3890… Bs 800
…1787 Bs 600	17563 Bs 800	19109 Bs 600	21121 Bs 600	23116 Bs 600	25289 Bs 600	28121 Bs 800	31123 Bs 600	32756 Bs 600	33896 Bs 600	36311 Bs 600	3913… Bs 600
…5098 Bs 600	17583 Bs 600	19358 Bs 600	21123 Bs 800	23186 Bs 600	25371 Bs 1.000	28362 Bs 600	31390 Bs 800	32770 Bs 600	33990 Bs 600	36367 Bs 600	3913… Bs 600
…5111 Bs 600	17781 Bs 600	19410 Bs 800	21132 Bs 600	23214 Bs 600	25372 Bs 100.000	28430 Bs 800	31380 Bs 600	32813 Bs 600	34270 Bs 600	36117 Bs 600	3923… Bs 800
…5159 Bs 600	17829 Bs 600	19501 Bs 500	21197 Bs 600	23093 Bs 800	25373 Bs 1.000	28607 Bs 600	31393 Bs 600	32866 Bs 600	34337 Bs 600	36193 Bs 800	3921… Bs 600
…5215 Bs 800	17831 Bs 600	19525 Bs 600	21441 Bs 600	23300 Bs 800	25394 Bs 600	28659 Bs 800	31456 Bs 800	32922 Bs 600	34353 Bs 600	36503 Bs 600	3922… Bs 600
…5299 Bs 600	17839 Bs 600	19672 Bs 600	21449 Bs 600	23383 Bs 600	25414 Bs 600	28792 Bs 600	31475 Bs 800	32994 Bs 600	34358 Bs 600	36556 Bs 600	3950… Bs 600
…5171 Bs 800	18003 Bs 600	19694 Bs 600	21465 Bs 600	23540 Bs 600	25528 Bs 600	28879 Bs 800	31532 Bs 800	33059 Bs 600	34743 Bs 600	36569 Bs 600	3957… Bs 600
…5448 Bs 600	18100 Bs 800	19726 Bs 600	21503 Bs 600	23593 Bs 600	25672 Bs 600	29007 Bs 600	31564 Bs 600	33065 Bs 600	34790 Bs 800	36622 Bs 600	3966… Bs 600
…5568 Bs 600	18141 Bs 800	19742 Bs 600	21507 Bs 800	23628 Bs 600	25703 Bs 800	29080 Bs 800	31611 Bs 600		34797 Bs 600	36743 Bs 800	3970… Bs 800
…5603 Bs 800	18159 Bs 800	19783 Bs 800	21510 Bs 800	23725 Bs 600			31678 Bs 800		34806 Bs 800	36823 Bs 800	3981… Bs 600
				23729 Bs 800			31776 Bs 600		34847 Bs 600	36873 Bs 600	3983… Bs 800
							31811 Bs 600				

LOS PREMIOS A LAS 4 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION

…AS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN Bs 800.- EL ENTERO Bs 100.- LA FRACCION

—.— 11509 16509 18509 20509 —.— 24509 26509 28509 30509 —.— 34509 36509 38509

…3509 15509 17509 19509 21509 23509 25509 27509 29509 31509 33509 35509 37509 39509

ESTOS PREMIOS NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION DE ULTIMA CIFRA

…AS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN 600.- EL ENTERO Bs 75.- LA FRACCION

13009	14009	15009	16009	17009	18009	19009	20009	21009	22009	23009	24009	25009	26009	27009	28009	29009	30009	31009	32009	33009	34009	35009	36009	37009	38009	39009
13109	14109	15109	16109	17109	18109	19109	20109	21109	22109	23109	24109	25109	26109	27109	28109	29109	30109	31109	32109	33109	34109	35109	36109	37109	38109	39109
13209	14209	15209	16209	17209	18209	19209	20209	21209	22209	23209	24209	25209	26209	27209	28209	29209	30209	31209	32209	33209	34209	35209	36209	37209	38209	39209
13309	14309	15309	16309	17309	18309	19309	20309	21309	22309	23309	24309	25309	26309	27309	28309	29309	30309	31309	32309	33309	34309	35309	36309	37309	38309	39309
13409	14409	15409	16409	17409	18409	19409	20409	21409	22409	23409	24409	25409	26409	27409	28409	29409	30409	31409	32409	33409	34409	35409	36409	37409	38409	39409
13609	14609	15609	16609	17609	18609	19609	20609	21609	22609	23609	24609	25609	26609	27609	28609	29609	30609	31609	32609	33609	34609	35609	36609	37609	38609	39609
13709	14709	15709	16709	17709	18709	19709	20709	21709	22709	23709	24709	25709	26709	27709	28709	29709	30709	31709	32709	33709	34709	35709	36709	37709	38709	39709
13809	14809	15809	16809	17809	18809	19809	20809	21809	22809	23809	24809	25809	26809	27809	28809	29809	30809	31809	32809	33809	34809	35809	36809	37809	38809	39809
13909	14909	15909	16909	17909	18909	19909	20909	21909	22909	23909	24909	25909	26909	27909	28909	29909	30909	31909	32909	33909	34909	35909	36909	37909	38909	39909

ESTOS PREMIOS NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION DE ULTIMA CIFRA

LOS NUMEROS TERMINADOS EN **9** TIENEN Bs 200.- EL ENTERO Bs 25.- LA FRACCION

…S POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN 200.- EL ENTERO Bs 25.- LA FRACCION

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
13018	14040	15062	16011	17033	18055	19004	20026	21048	22070	23019	24041	25063	26012	27034	28056	29005	30027	31049	32071	33020	34042	35064	36013	37035	38057	39006
13091	14113	15135	16084	17106	18128	19077	20099	21121	22143	23092	24114	25136	26085	27107	28129	29078	30100	31122	32144	33093	34115	35137	36086	37108	38130	39079
13164	14186	15208	16157	17179	18201	19150	20172	21194	22216	23165	24187	25209	26158	27180	28202	29151	30173	31195	32217	33166	34188	35210	36159	37181	38203	39152
13237	14259	15281	16230	17252	18274	19223	20245	21267	22289	23238	24260	25282	26231	27253	28275	29224	30246	31268	32290	33239	34261	35283	36232	37254	38276	39225
13310	14332	15354	16303	17325	18347	19296	20318	21340	22362	23311	24333	25355	26304	27326	28348	29297	30319	31341	32363	33312	34334	35356	36305	37327	38349	39298
13383	14405	15427	16376	17398	18420	19369	20391	21413	22435	23384	24406	25428	26377	27399	28421	29370	30392	31414	32436	33385	34407	35429	36378	37400	38422	39371
13456	14478	15500	16449	17471	18493	19442	20464	21486	22508	23457	24479	25501	26450	27472	28494	29443	30465	31487	—	33458	34480	35502	36451	37473	38495	39444
13529	14551	15573	16522	17544	18566	19515	20537	21559	22581	23530	24552	25574	26523	27545	28567	29516	30538	31560	32582	33531	34553	35575	36524	37546	38568	39517
13602	14624	15646	16595	17617	18639	19588	20610	21632	22654	23603	24625	25647	26596	27618	28640	29589	30611	31633	32655	33604	34626	35648	36597	37619	38641	39590
13675	14697	15719	16668	17690	18712	19661	20683	21705	22727	23676	24698	25720	26669	27691	28713	29662	30684	31706	32728	33677	34699	35721	36670	37692	38714	39663
13748	14770	15792	16741	17763	18785	19734	20756	21778	22800	23749	24771	25793	26742	27764	28786	29735	30757	31779	32801	33750	34772	35794	36743	37765	38787	39736
13821	14843	15865	16814	17836	18858	19807	20829	21851	22873	23822	24844	25866	26815	27837	28859	29808	30830	31852	32874	33823	34845	35867	36816	37838	38860	39809
13894	14916	15938	16887	17909	18931	19880	20902	21924	22946	23895	24917	25939	26888	27910	28932	29881	30903	31925	32947	33896	34918	35940	36889	37911	38933	39882
13967	14989	—	16960	17982	—	19953	20975	21997	—	23968	24990	—	26961	27983	—	29954	30976	31998	—	33969	34991	—	36962	37984	—	39955

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA
NO ASI LOS QUE TERMINAN EN 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR

DISTRIBUCION GRATUITA

…SU

EXTRACTO OFICIAL

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 28 DE MARZO DE 1991

…ORIA PRADO …Ejecutivo — Lic. MARIO CARDOSO Z. Sub Director de Sorteo — Dr. JULIO ZAPATA Fiscal de Gobierno — Dra JOSEFINA SOTO Notario de Gobierno

…O SORTEO VIERNES 11 DE ENERO DE 1991 Bs 200.000.-

Dominicano, harto del frío canadiense trató de robar avión

MONTREAL, 29 (AP).- Un dominicano de 24 años de edad, harto del invierno canadiense, fue detenido anoche al tratar de robar un avión para volverse a su país, informaron las autoridades.

La Policía dijo que al caer la noche, el hombre trepó a una verja en el extremo oriental del aeropuerto Dorval de Montreal, luego ingresó a un bimotor de la empresa de Transportes Aéreos Aviomair INC.

"Había comenzado a maniobrar con los controles dentro de la cabina cuando fue descubierto por un operario", dijo Kevin Mccready, de la policía de Montreal.

Comenzó investigación de líder de Cártel de Medellín

MEDELLIN, COLOMBIA, 29 (AP).- Diez días después de entregarse a la justicia para confesar sus delitos, Fabio Ochoa Vásquez, considerado uno de los líderes del Cártel de narcotraficantes de Medellín, fue notificado de un auto detención y del comienzo de la investigación.

Ochoa Vásquez, de 33 años, es el primer barón de la droga que se ha sometido a la justicia colombiana, acogiéndose a una legislación especial que impide que sea extraditado a los Estados Unidos.

La notificación del auto de detención fue hecha ayer en la cárcel de máxima seguridad de Itagüí, a 20 kilómetros al sur de Medellín, en donde Ochoa Vasquéz permanece recluido desde el 18 de diciembre, informó la procuraduría general de la nación.

No se especificaron los cargos por los cuales el juez de la causa dictó el auto de detención, pero se supone que se trata de alguno de los delitos por narcotráfico de los que está acusado en los Estados Unidos. La procuraduría aclaró, sin embargo que el presunto líder del narcotráfico no tiene derecho al beneficio de excarcelación.

Ochoa Vásquez, el menor de tres hermanos que integran con Pablo Escóbar Gaviria la cúpula del Cártel de Medellín, la mayor organización mundial dedicada al narcotráfico, está acusado de haber conspirado para contrabandear y distribuir alrededor de 1.100 kilógramos de cocaína en la Florida.

Las autoridades norteamerican… también han acusado a Ochoa V… quez de ser uno de los autores intel… tuales del asesinato del testigo fede… Barry Seal, ocurrido en 1986 despu… que su testimonio permitió estr… turar los procesos contra Escó… Gaviria y los hermanos Fabio, Jo… Luis y Juan David Ochoa Vásquez.

Según un comunicado expedido h… una semana por el cártel de Medel… Seal era uno de los mayores cont… bandistas norteamericanos de … caína, que se jactaba de haber ing… sado más de diez toneladas de la dr… al mercado de los Estados Unidos y … perdonado a cambio de su testimo… contra Escóbar Gaviria y los herm… nos Ochoa Vásquez.

En Colombia Fabio Ochoa Vásq… no tiene cuentas pendientes con la j… ticia, por lo cual corresponde a … autoridades norteamericanas pres… tar las pruebas que permitan su en… ciamiento y condena.

Según la legislación de emergen… expedida el 5 de septiembre pasa… los Estados Unidos deben presenta… un periodo máximo de 12 meses … pruebas para enjuiciar al presunto … rón de la droga.

Una comisión del departamento … justicia de los Estados Unidos est… recientemente en Bogotá para pre… rar la presentación de las prueba… sus sustentación legal ante la just… colombiana.

Deciden extender vigencia de ley del presupuesto cubano

LA HABANA, 29 (EFE).- El Parlamento cubano ha acordado, en su última sesión ordinaria, extender hasta 1991 la vigencia de las leyes de presupuesto nacional y plan único de desarrollo económico social, aprobadas a finales de 1989.

Los 463 diputados acordaron facultar al Consejo de Ministros para aplicar esas leyes conforme a las alternativas que se plantean en los próximos meses.

Tales decisiones fueron atribuidas a la crisis ocasionada en la débil economía de la isla por la caída de los suministros provenientes de los países de Europa del Este, hasta hace un tiempo sus principales socios comerciales y con los que realizaba casi el 80 por ciento de los intercambios.

Durante dos jornadas, los parlamentarios se dedicaron a examinar un informe del Consejo de Ministros sobre el llamado "programa alimentario", estrategia del Gobierno cubano con el fin de conseguir una mayor eficacia en la gestión del sector agropecuario de la isla y que prevé, en particular, el autoabastecimiento de alimentos para las provincias habaneras.

Sobre ese plan, el presidente cubano, Fidel Castro, dijo que en la provincia de La Habana se puede movilizar a un gran número de trabajadores de la capital para las labores de agricultura.

Desde mediados de este año, comenzaron la movilizaciones temporales de trabajadores de diversos sectores de la ciudad de La Habana, muchos de ellos administrativos, hacia … plantaciones cercanas a la provincia.

"Todos los planes están conce… dos -dijo el gobernante cubano-, co… truidos campamentos y microlocal… dos los lugares para pueblos rurales".

Castro subrayó que en las actua… circunstancias, la isla dispone de … nos divisas convertibles que nun… agravado por la práctica desaparic… del comercio con los países de Eur… oriental y las dificultades inter… que padece la URSS.

Fidel Castro expuso como obj… vos prioritarios el mencionado "p… grama alimentario", las investiga… nes científicas (biotecnológicas y … macéuticas) y el turismo, estas dos … mas consideradas fuentes potencia… de divisas para el país.

El presidente cubano dijo que c… sidera que podrían ser muy graves … ra todo el mundo, incluido Esta… Unidos, las consecuencias del con… to en el golfo Pérsico, sobre todo si … talla la guerra en esa zona.

Se manifestó esperanzado de … la URSS pueda salir adelante en … dio de todos los problemas a que se … frenta actualmente y aseguró que … ba se prepara para resistir a toda … ta, aún en condiciones peores.

"Esta es la tarea del partido, el … tado, el Gobierno, la juventud y n… tras organizaciones de masas", se… Castro.

Aseguró que Cuba comen… 1991, declarado por el Parlam… "Año 33 de la Revolución", "con la f… te en alto y con más moral y segur… que nunca".

Feliz

1991

Son los deseos de...

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

un banco diferente !!

Santa Cruz : C. Junín 154 - Telef.: (03) 33-9911 - La Paz : Av. Camacho 1448 Telef.: (02) 370481 - Cochabamba : C. 25 de Mayo S. 0265 Telef.: (042) 29930
Sucre : C. San Alberto 102 Telef. (064) 25300 - Oruro : C. Bolivar 460/480 Telef.: (052) 44236 - Montero : C. Warnes 112 Telef.: (092) 20616
Portachuelo : C. Warnes 26 Telef.: (0924) 2177 - Camiri : C. Tte. Cnl. Sánchez 39 Telef.: (0952) 2219

PRESENCIA
del país
2a. sección
La Paz, Bolivia, domingo 30 de diciembre de 1990

...e por
...RBY
...ETTES

Cambie por
DERBY
FILTER CIGARETTES

La Paz

...VE y provincias ...aldan a CORDEPAZ

...nuncios de cambio dentro de la administración de ...AZ, provincias y la Federación de Juntas Vecinales ...n su respaldo a CONDEPA.

...entantes de 18 comunidades de la provincia Loayza, ...o resolutivo, declaran estado de emergencia y respaldo ...material a las actuales autoridades de CORDEPAZ, ...e continúen en sus funciones, por haber demostrado ...identificación con las mayorías nacionales".

...idades de la provincia Omasuyos, a tiempo de declarar ...e emergencia y movilización por el anuncio de posibles ...en la administración de CORDEPAZ, señalan que im... ...or todos los medios que se cumpla ese objetivo del ...Patriótico.

...inos de la provincia Manco Kapac afirman "que en ca... ...mitir y persistir esa amenaza, marcharemos hacia la ...La Paz a defender CORDEPAZ".

...entantes sindicales de la provincia Aroma responsabi... ...bierno de "todo lo que pueda suceder, en caso de que ...demandas -que no se cambie la administración de ...AZ- no sean escuchadas".

...comunicado enviaron las comunidades de la provin... ...ungas.

...nte, la Federación de Juntas Vecinales de La Paz, a ...su dirigente Sixto Guanacu, exige que se incremente ...uesto a CORDEPAZ. Las juntas vecinales están a la ...las promesas hechas por el presidente de la corpora... ...rdo Paz, de que el próximo año esa institución de de... ...vertirá en zonas marginales.

...miento y falta de fuentes de trabajo
...onamiento vehicular se debe también a la falta de ...trabajo estables y productivos. El 42% del parque ...aceño lo constituye los taxis, sin contar con mini... ...s. Con el dinero de las indemnizaciones, hasta profe... ...uirieron sus vehículos para conseguir ingresos.

...1990
...tura de La Paz ejecutó seis ...tos de infraestructura educativa

...la Prefectura del departamento de La Paz y el Fondo ...mergencia (FSE) ejecutaron 6 proyectos de infraes... ...ducativa en cinco provincias, con un costo de $US ...

...ne oficial da cuenta que fueron construidos seis cen... ...ivos, repartidos en las siguientes provincias: Escue... ...l en Aroma, Colegio Eduardo Avaroa en Machaca... ...olegio Simón Bolívar en Villa el Carmen, Centro de ...n "Copacabana" en Manco Kapac, escuela Villa Car... ...n Omasuyos y Escuela Batallas en Los Andes.

..., se entregaron 10.947 pupitres en 18 provincias de ...un costo de $US 350.304. Las provincias beneficia... ...Aroma con 2.030, Bautista Saavedra 560, Camacho ...Tamayo 300, Gualberto Villarroel 812, Ingavi 1.065, ...00, Iturralde 300, J.M.Pando 100, Larecaja 880, Lo... ...os Andes 65, Murillo 934, Nor Yungas 480, Omasu... ...cajes 993 y Sud Yungas con 490 pupitres.

...tura también brindó su apoyo a la cultura, instaló ...provinciales con 300 textos pedagógicos para sucur... ...anco del Libro, en Sorata, Copacabana, Chuma, ...oponte, Chulumani y Quime.

..., distribuyó 4.000 textos pedagógicos en las 19 pro... ...a Paz, proporcionados por Fe y Alegría.

...o, firmó un convenio con la carrera de Trabajo So... ...MSA, para el financiamiento de la investigación de ...n educativa en la primera sección de la provincia ...

...de La Paz
...de la población paceña ...extrema pobreza

...ntes de la Federación de Juntas Vecinales (FEJU... ...az, Juan José Díez de Medina y Adolfo Zegales, in... ...el 51% de la población paceña vive en extrema po... ...ituación ha empeorado por falta de servicios bási... ...que la municipalidad y la organizaciones cívicas ...rado hasta hoy.

...ntes, en un balance anual cívico-vecinal, aseveran ...millón de habitantes, aproximadamente, que tiene ...La Paz, la mitad más uno vive en la indigencia.

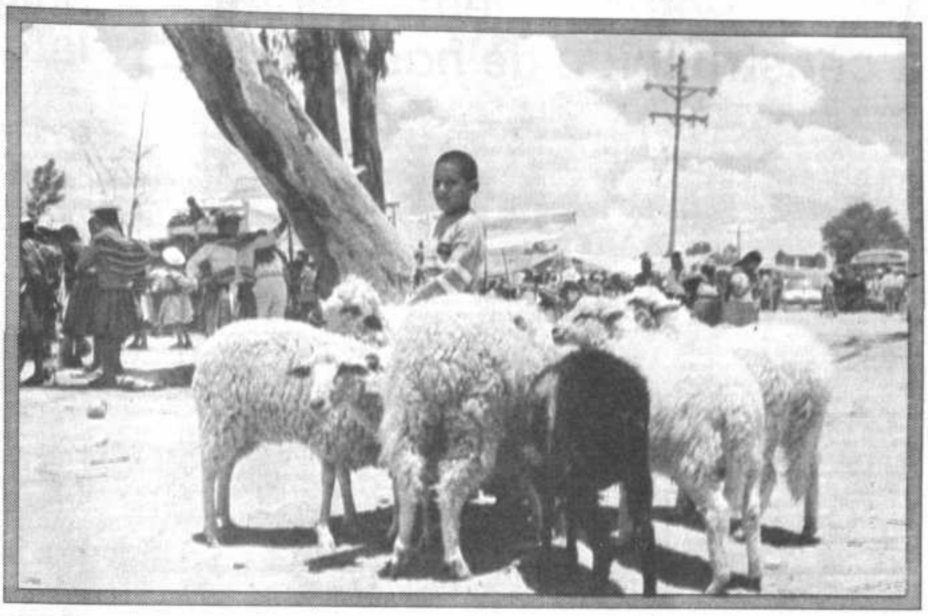
...e la Prefectura del departamento y la Corporación ...Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), son manejadas ...político por lo que no ejecutan obras necesarias ...rrollo de este departamento y sus provincias.

...las autoridades municipales de La Paz por incum... ...ompromisos con los vecinos en diversas oportuni... ...nte la campaña electoral.

...ción indican que ha hecho que la infraestructura ...a Paz no haya sido mejorada. La estructura de la ...levantada sobre 480 riachuelos subterráneos, sus ...son loteadas, se hace difícil la recolección de 140 ...arias de basura y es imposible atender las necesi... ...ua potable y alcantarillado en los barrios periféri...

...otras necesidades, hacen que en1991 la FEJUVE ...proponga luchar por el mejoramiento urbano y de ...es de vida de los vecinos.

...observan a las instituciones más representativas, ...ité pro-La Paz, Amigos de la Ciudad, que hayan ca... ...influencia de los partidos políticos, que no permiten ...ión popular en la discusión de temas relacionados ...namiento de COTEL, COBEE y otros servicios.



El niño y las ovejas
Sus padres le dejaron solo con la responsabilidad de cuidar a las ovejas, mientras ellos se ocupaban de otras actividades en la feria, porque innumerables familias campesinas llegan a los centros urbanos para poder ganar algo de dinero con la venta de sus productos agrícolas. La imagen significa el trabajo que muchos niños campesinos cumplen para la familia y la comunidad, inclusive sin poder asistir a la escuela.

Santa Cruz
Un niño murió por nuevo brote de sarampión

SANTA CRUZ, 28 (PRESENCIA).- Un niño de dos años murió a causa del sarampión y existen diez casos graves de la epidemia en la región de Puesto Fernandez, provincia Saavedra del Departamento de Santa Cruz.

De acuerdo al informe proporcionado por las autoridades sanitarias, el niño que murió no estaba vacunado al igual que los diez casos que se han presentado y que se teme la propagación de la epidemia, porque la mayoría de los padres de familia no hicieron vacunar a sus hijos, sostuvieron funcionarios de la Unidad Sanitaria.

Manifestaron que de inmediato se ha pedido el apoyo de la localidad de Montero, para que envíe una brigada móvil para que inicie la vacunación infantil en toda la región.

Grave inundación en Beni
CORDEBENI advierte peligro de perder producción arrocera

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).- La Corporación de Desarrollo Regional alertó hoy que una gran zona de la provincia Marbán, al sud de aquí, está inundada desde hace dos días y expresó temores de que se pueda perder la producción arrocera de su estación experimental de "San Carlitos".

Una comisión evaluadora, de la Subgerencia de Empresas de la Corporación, no pudo ingresar este mediodía a la mencionada granja, porque las aguas arrastraron el puente de acceso y, peor aún, han cubierto totalmente el camino desde la carretera troncal Trinidad-Loreto.

El subgerente de empresas, Rigoberto Becerra, que integró la comisión dijo al retorno que "gran parte de la zona de influencia de la carretera blanquea de agua", en referencia al reflejo que causa la existencia del líquido encima de la vegetación natural.

Junto a algunos camarógrafos de televisión, el funcionario relató que desde la Laguna Suárez, apenas a 5 kilómetros de Trinidad, a ambos lados del camino el agua ha comenzado a invadir y "llega generalmente a medio poste de las alambradas" , equivalente a más de medio metro de altura.

En relación a la estación de San Carlitos, donde funciona el Centro de Investigación y Mejoramiento Agrícola (CIMA), el subgerente dijo que se nota el agua hasta en las oficinas de administración y "los sembradíos en su mayor parte cubiertos totalmente por el agua". Contó que sólo "están respirando las plantas de mayor crecimiento", por lo que existe el peligro de perder gran parte de la producción prevista para 1991.

En el CIMA, la Corporación también realiza cultivos experimentales de hortalizas, con la cooperación técnica de China Popular, y de pastos forrajeros, con ayuda de la misión japonesa JICA, para la obtención de semillas y extensión a los productores pecuarios, respectivamente.

CORDEBENI también teme por el futuro de los cientos de campesinos agricultores de la zona, en la mayor parte dedicados al cultivo de arroz, que la corporación acopia en los silos de Sachojere, cerca de ahí.

Finalmente, Becerra indicó que la inundación está también afectando el terraplén de la carreter hacia Loreto, recientemente mejorado en algunos tramos. Dijo que las autoridades serán informadas sobre la situación para la adopción de medidas, especialmente en favor de la población de la zona.

Huanuni
No se solucionó problema de mineros retirados

HUANUNI, 29 (PRESENCIA).- Pese a que las autoridades del Ministerio de Trabajo, por resoluciones del 26 y 30 de noviembre, dispusieron la reincorporación de los 7 obreros, retirados de la sección Ingenio, en septiembre pasado, las autoridades de la empresa y cumplimiento a disposiciones de COMIBOL, negaron atender este caso, manteniendo sin solución este problema.

Los dirigentes sindicales y trabajadores, han expresado su total respaldo a sus compañeros y por eso consideran de positiva la sanción económica a COMIBOL de 200.000 bolivianos, porque las autoridades de esta entidad se niegan a admitir las disposiciones legales vigentes en el país.

Desborde de ríos amenaza a varias poblaciones en Chapare

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Varias poblaciones de la zona tropical de este departamento se encuentran amenazadas por el desborde de ríos, entre ellos, el Chapare como consecuencia de las lluvias intensas registradas últimamente.

Campesinos llegados a esta ciudad informaron que "ha llovido fuerte" lo que incrementó el caudal de las aguas de los muchos ríos y riachuelos existentes en la zona que, en algunos casos, han "roto" su cauce natural y otros se encuentran a punto de lograrlo.

El secretario ejecutivo de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, Evo Morales Ayma, al ser consultado sobre esta situación dijo que se realizó una inspección de las centrales ubicadas en el sector de "Villa 14", "2 de agosto", "Todos Santos" y la central "Chipiriri", donde "se ha visto que el río Chapare está avanzando bastante para romperse".

Advirtió que de "romperse" o salir de su cauce comprometería a unas cuatro o cinco centrales que se encuentran en las inmediaciones "lo que es muy peligroso por la cantidad de compañeros que se han establecido en la zona tropical".

Informó que, debido a lo anterior, se envió una carta a la Prefectura y la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) y a otras entidades de manera que puedan cooperar en la construcción de defensivos "que eviten alguna desgracia".

Indicó que los campesinos están dispuestos a trabajar en las obras, pero, requieren de apoyo económico o materiales indispensables como mallas, maquinaria y otros que los comunarios no tienen.

Dijo que el desborde de ríos en la zona tropical ocasionó una serie de problemas en años anteriores. Ultimamente, debido a la sequía, no se registraron inconvenientes mayores, sin embargo, al parecer el nivel de precipitación se ha normalizado, pero no se adoptaron precauciones para evitar situaciones como la presente.

MBL llama a un diálogo nacional para superar actual crisis política

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- El Movimiento Bolivia Libre (MBL) insistió aquí en la necesidad de un "diálogo nacional" entre las entidades representativas de la sociedad civil boliviana y los partidos, tanto del oficialismo como de la oposición, como el único medio de superar la crisis política que aflige a la nación.

Antonio Aranibar Quiroga, principal dirigente del MBL, dijo hoy a **PRESENCIA** que en ese sentido también su partido suscribió la semana pasada un acuerdo con el MNR y con CONDEPA, pero que este último aspecto no fue del todo tomado por los medios de comunicación.

Recordó que la convocatoria a un diálogo nacional recoge el pedido que hicieran recientemente la Iglesia, la Central Obrera Boliviana, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, los Comités Cívicos y la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia a los partidos políticos para que superen la crisis y para llegar a un acuerdo que signifique respeto a la institucionalidad democrática y a las leyes vigentes.

Aranibar Quiroga dijo que, recogiendo el pedido, el MBL llama ahora a un encuentro directo entre las entidades de la sociedad civil y los partidos políticos para profundizar el diálogo participativo y la búsqueda de soluciones a los problemas del país.

"No es una casualidad que ahora el gobierno dice que está dispuesto a dialogar con la oposición, cuando de lo que se trata ahora es de una participación más amplia", dijo Aranibar Quiroga para insistir en la necesidad de que todos los sectores citados se pronuncien al respecto.

El dirigente añadió que ésta debe ser también una forma de recuperar la credibilidad del pueblo en las instituciones políticas, que se ha perdido considerablemente debido a la actuación de los partidos de la derecha.

Oscar Eid
La fiscalización de la prensa perfecciona la democracia

TRINIDAD 29 (PRESENCIA).- "En la medida en que la democracia se desarrolla y perfecciona, la fiscalización debe ser más aguda", de parte de los periodistas hacia los políticos encargados de la admiración pública.

La afirmación corresponde al jefe nacional del movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid, durante un encuentro con periodistas trinitarios, la noche del viernes, con motivo del fin de año.

Aunque había indicado que realizaba una gira por todas las capitales sólo para homenajear a los trabajadores de prensa, Eid sugirió a sus colegas políticos una exhortación a ser más "tolerantes" con la labor fiscalizadora que ejercen los periodistas y dejar de lado actitudes de molestias y, a veces, de inconducta pública.

Al mismo tiempo, el jefe mirista en ejercicio pidió disculpas si hubo o cometió alguna equivocación "en todo caso involuntaria", y transmitió similares saludos del presidente de la República, del jefe de Acción Democrática Nacionalista y del Acuerdo Patriótico.

Insistió en que los políticos "debemos aceptar que nuestra labor sea fiscalizada, porque la prensa es la conciencia moral del interés ncional y, en estos casos, de los interes regionales".

APOYO ESTATAL

Cuano se le preguntó su opinión sobre el año que termina, Oscar Eid reiteró el criterio oficial de que se han sentado las bases para realizar cambios estructurales en la organización del país, por ejemplo con la aprobación de las leyes de inversión, Hidrocarburos, SAFCO y la futura de Minería.

"A ese cambio interno, se debe sumar la reinserción el presidente de la República, de donde debe venir un proceso de inversiones que producirá un real y efectivo crecimiento de la economía nacional", explicó, al calificar la inversión de capitales como la única madre que resolverá el problema" de la educación, la salud, el desempleo y otros del país.

Potosí

COMCIPO, Concejo Municipal y Ministerio de Salud

Acta de entendimiento garantiza la construcción de hospital

POTOSI, 29 (PRESENCIA).- Con motivo de la visita a esta ciudad del ministro de Previsión Social y Salud Pública, Dr. Mario Paz Zamora, se ha suscrito aquí un acta de entendimiento entre dicho dignatario de Estado, el Comité Cívico Potosinista y el Concejo Municipal.

El documento en sus partes principales señala inicialmente que "el monto total de 6.900 millones de libras italianas que equivale a la fecha aproximadamente a seis millones de dólares americanos provenientes de la donación del gobierno de Italia y aprobada en el acta final de la tercera reunión de la comisión mixta boliviano-italiana de fecha 13 de noviembre de 1990, está destinado exclusivamente a la ejecución del nuevo hospital Daniel Bracamonte de la ciudad de Potosí, debiendo financiarse con recursos diferentes la red de servicios de salud del departamento de Potosí".

Más adelante dice: "solicitar al gobierno italiano el procedimiento más rápido posible en la aprobación y ejecución del proyecto de construcción del nuevo hospital que Italia considere más viable y beneficioso para el pueblo potosino en el marco de las regulaciones inherentes y de mejor conveniencia al sistema de cooperación técnica y financiera del gobierno de Italia".

"Asimismo solicitar al gobierno de Italia por los canales correspondientes, se permita hacernos conocer su criterio técnico sobre la viabilidad del proyecto y diseño final elaborado por la consultora nacional Tecnoconsult S.R.L. presentado oficialmente por el gobierno de Bolivia en el mes de noviembre de 1988" señala el documento.

Agrega luego que "el gobierno boliviano garantiza la inclusión de la contraparte nacional dentro del presupuesto general de la nación en los montos que sean necesarios y durante las gestiones que corresponda".

El acta de entendimiento hace hincapié en que "el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, ratifica que la iniciación de obras se producirá a lo sumo en el último trimestre de la gestión de 1991 de acuerdo a lo establecido en el punto 3.2 de la ayuda memoria de trabajo conjunto entre la misión técnica del gobierno de Italia y el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública de fecha 7 de septiembre de 1990".

"Solicitar mediante los canales respectivos, una entrevista con el excelentísimo embajador de la República de Italia, -objeto de transmitir las conclusiones a las que se han arribado y recibir al mismo tiempo la información de su gobierno, respecto al avance de los trámites correspondientes", manifiesta finalmente el acta de entendimiento que está suscrito por el ministro de Previsión Social y Salud Pública, Mario Paz Zamora, el presidente del Concejo Municipal, Javier Villavicencio y el presidente del Comité Cívico Potosinista, Facundo Gómez.

En busca de mejores condiciones económicas

Sindicalistas advierten que 1991 será un año de movilizaciones

POTOSI, 29 (PRESENCIA).- Los dirigentes sindicales de esta ciudad según un sondeo de opinión efectuado por PRESENCIA, advierten que "la nueva gestión de 1991 será de una lucha más decidida y de movilizaciones en procura de las conquistas sociales y económicas de todos los trabajadores del país".

El dirigente de la Central Obrera Departamental, Paulino Incata dijo que "pese a las restricciones y otras desventajas para el movimiento sindical boliviano, en el año que concluye se ha logrado hacer retroceder al gobierno de la bipartidaria".

Citó como ejemplo "las movilizaciones que junto al pueblo potosino se cumplieron en esta ciudad para evitar la firma del contrato con la Lithco de los Estados Unidos para la explotación del litio y de los recursos naturales del Salar de Uyuni".

"Este importante logro para los potosinos y también para el movimiento laboral y sindical, nos estimula y nos alienta para que en la nueva gestión de 1991 emprendamos una lucha más decidida", advirtió el dirigente de la C.O.D. potosina.

Por su parte, Guido Velásquez, secretario general del sindicato de metalúrgicos de la Empresa Unificada del Cerro de Potosí declaró que "en 1990 se han dado pasos firmes y alentadores para el movimiento sindical potosino y boliviano".

"No podemos seguir esperando la tan anunciada reactivación la minería y tampoco que se pretenda echar nuevamente a la calle a centenares de mineros puesto que en 1991, nuestra lucha será más decidida y dispuesta a todo", advirtió el dirigente minero.

PRESENCIA historietas
a todo color para el mundo infantil.
TODOS LOS DOMINGOS

Chuquisaca

Crisis institucional

Magistrados preveen proceso largo en Cámara de Senadores

SUCRE, 29 (PRESENCIA).- El sub decano de la Corte Suprema de Justicia, Julio Urquizu Gutiérrez, uno de los ocho ministros acusados de prevaricato mediante un juicio parlamentario de responsabilidad, entrevió hoy aquí, en declaraciones a **PRESENCIA**, uno proceso largo en la Cámara de Senadores donde preseguirá la fase del debate.

Los magistrados interpondrán una serie de cuestiones prejudiciales que atañen al fondo de la causa, y propondrán -cada uno de ellos- cinco testigos de descargo, para avalar su conducta en la aprobación de un fallo que declaró procedente la demanda de la inconstitucionalidad presentada por la cervecería Taquiña.

Resultado de la defensa, "que no se nos puede coartar, el juicio de responsabilidad se prolongará por un buen tiempo al término del receso parlamentario, afirmó el ministro Urquizu Gutiérrez.

Por su parte el ministro Ernesto Poppe Subieta, también enjuiciado por presunto prevaricato, dijo que todos ellos insistirán en que el juicio prosiga hasta la sentencia final, cualquiera sea ésta, en la Cámara de Senadores.

VACIO Y RETARDACION

Urquizu Gutiérrez previno sobre el entrabamiento de la justicia a raíz de un evidente vacío de poder que se creará en el Poder Judicial en razón a que los cuatro ministros que se hallan al margen del juicio de responsabilidad, no pueden elegir a los doce conjueces del Tribunal Supremo.

Ante la imposibilidad legal de designar a los conjueces, debido a que no existe el quorum mínimo de ley, no podrán resolverse las diferentes causas que se tramitan ante la Corte Suprema de Justicia, anticipó el sub decano.

La misma inauguración del Año Judicial 1.991, el próximo 2 de enero, y otras resoluciones asumidas por los cuatro ministros que se han hecho cargo del Tribunal, podrían ser objeto de cuestionamiento en el futuro, advirtió el magistrado.

Lo propio acontecerá con el juicio de responsabilidad a García Meza y sus colaboradores que ingresó en la fase probatoria del segundo grupo de delitos referidos al asalto a la Central Obrera Boliviana y el asesinato de dirigentes políticos y sindicales.

En la óptica de Urquizu Gutiérrez, la audiencia convocada para el 15 de enero, difícilmente podrá llevarse a efecto al no contarse con el quorum mínimo de ministros que establece la ley, y menos con los conjueces que concluyen su mandato constitucional el 31 de diciembre.

Tanto Poppe Subieta, como Urquizu Gutiérrez, no asistirán al acto de inauguración que ha sido programado para las 17 horas del miércoles 2 de enero debid[o] suspensión de la que han objeto por parte de la Cáma[ra de] Diputados. "Somos respet[uosos] de las resoluciones que se [...] nan en el proceso aunque [...] arbitrarias y atentatorias [...] derechos civiles", dijo Poppe [Su]bieta, tras reprochar la det[ermi]nación de sus cuatro colegas [que] rechazaron la semana pa[sada] una demanda constitucional [que] pedía la nulidad de una re[solu]ción de la Cámara de Senado[res].

UNIVERSIDAD MAYOR, REAL Y PONTIFICI[A]
DE SAN FRANCISCO XAVIER
DE CHUQUISACA

VICE RECTORADO

COMUNICADO

1. LOS POSTULANTES A LA UNIVERSIDAD DE SAN FRA[N]CISCO XAVIER DE CHUQUISACA, EN LA GESTION 19[91] DEBERAN INCORPORARSE OBLIGATORIAMENTE A [L] CURSO PRE-UNIVERSITARIO, COMO UNICO REQUISITO D[E] INGRESO, SEGUN RESOLUCION 128/90

2. DURANTE EL DESARROLLO DEL CURSO SERA NECES[A]RIA UNA ASISTENCIA MINIMA DE 90% Y OBTENER 5[...] PUNTOS PROMEDIO DE 5 MATERIAS, TAMBIEN COM[O] MINIMO DEL TOTAL DE 100.-, COMO REQUISITOS DE PR[O]MOCION.

3. LA MATRICULA PODRA ADQUIRIRSE DEL LUNES 7 A[L] MIERCOLES 16 DE ENERO DE 1991 Y POR NINGUN MOTIV[O] SER ACEPTARA O AUTORIZARA UN TRATAMIENTO D[E] EXCEPCION. LAS ACTIVIDADES DEL CURSO SE INICIA[RAN] RAN EL DIA LUNES 21 DE ENERO DE 1991.

4. PARA INSCRIBIRSE AL CURSO PRE-UNIVERSITARIO, LO[S] POSTULANTES DEBEN PRESENTAR SU DIPLOMA DE BA[CHILLER] CHILLER O EQUIVALENTE Y UN DOCUMENTO QUE ACRE[DI]DITE SU IDENTIDAD.

5. MAYORES INFORMACIONES SE PODRA RECABAR EN E[L] VICE RECTORADO Y DEL INTERIOR O EXTERIOR DE L[A] REPUBLICA A LOS TELEFONOS 064-23504 AL 23505.

SUCRE, 28 DE DICIEMBRE DE 1990

(FDO.) DR. RUFFO OROPEZA DELGADO
VICE RECTOR A.I. UNIVERSIDAD

TESTIMONIO Nº 852

CORRESPONDE
Número 852/90 TESTIMONIO Nº 852

DE LA PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTOS RELATIVOS A LA APROBACION DEL AUMENTO DE CAPITAL PAGADO DEL BANCO MERCANTIL S.A., DE BOLIVIANOS VEINTIDOS MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA MIL 00/100 (Bs 22.650.000.--) A BOLIVIANOS VEINTISIETE MILLONES TRECIENTOS MIL 00/100 (Bs 27.300.000.--), Y LA REFORMA DEL INCISO P) DEL ARTICULO CUARENTA Y CUATRO DE LOS ESTATUTOS.---

En la ciudad de La Paz, a horas nueve del día veintisiete del mes de diciembre de mil novecientos noventa años. Ante mí, HERNAN SANCHEZ SALINAS, Notario Público de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fue presente el señor FRANK S. LOWE SIMONS, mayor de edad, casado, con Cédula de Identidad número ciento veinticuatro mil seiscientos emitida en la ciudad de La Paz, vecino de esta ciudad, hábil por derecho e idóneo para el presente otorgamiento a quien de conocerlo doy fe, en su calidad de DIRECTOR SECRETARIO DEL BANCO MERCANTIL S.A.; y para que protocolice e inserte en el Registro de Escrituras y Contratos Públicos que corre a mi cargo, me ha presentado unos documentos relativos a la Aprobación de Aumento de Capital Pagado y de la Reforma del Inciso p) del Artículo cuarenta y cuatro de los Estatutos de la mencionada Institución Bancaria, Documentos que transcritos literalmente son del tenor siguiente:

MEMORIAL.- Señor Superintendente de Bancos.- Solicitud de autorización de aumento de capital y modificación de Estatutos. Otrosí.- Domicilio. El BANCO MERCANTIL S.A., legalmente representado por el Ing. Jorge Rodríguez Aguiló, Vice Presidente de Operaciones, hábil por derecho, ante su autoridad con el debido respeto decimos: En cumplimiento a disposiciones legales en vigencia, solicitamos a su digna autoridad se autorice el aumento de capital pagado del BANCO MERCANTIL S.A., a Bs 27.300.000.- (VEINTISIETE MILLONES TRESCIENTOS MIL 00/100 BOLIVIANOS), aprobados en la Nonagésima Quinta Junta General Extraordinaria de Accionistas del BANCO MERCANTIL S.A., realizada el cuatro de abril de mil novecientos noventa, de la cual adjuntamos copia legalizada del acta. El nuevo capital pagado se materializará mediante la capitalización de Bs 4.650.000.- (CUATRO MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA MIL 00/100 BOLIVIANOS), aprobados en la última Junta General Ordinaria. Asimismo, hacemos conocer mediante el presente Memorial, que en dicha Junta General Extraordinaria, se aprobó la modificación del inciso p) del Artículo Cuarenta y Cuatro de los Estatutos del BANCO MERCANTIL S.A., dándose cumplimiento a su nota SB/IAJ/3331 del nueve de noviembre de mil novecientos ochenta y nueve. Por consiguiente, solicitamos a su digna autoridad, autorice las modificaciones de los Estatutos aprobados en la última Junta Extraordinaria. De nuestra parte, protestamos cumplir con cualquier otro requisito exigido para el efecto. Otrosí.- Secretaría de su Despacho. La Paz, trece de junio de mil novecientos noventa. Firmado: Hugo Vía Aguirre.- abogado.- RUC 01849727.- Firmado: Jorge Rodríguez Aguiló.- Vice-Presidente de Operaciones.- Sello: Superintendencia de Bancos.- Trece de junio de mil novecientos noventa.- Recepción de correspondencia.---RESOLUCION.- Superintendencia de Bancos - Resolución SB Nº 118/90.- La Paz, treinta de noviembre de mil novecientos noventa.---VISTOS Y CONSIDERANDO: El memorial presentado por el BANCO MERCANTIL S.A., de fecha trece de junio de mil novecientos noventa, solicitando aumento del capital pagado hasta la suma de Bs 27.300.000.- (VEINTISIETE MILLONES TRESCIENTOS MIL 00/100 BOLIVIANOS), con el producto del remanente al Ajuste Global del Patrimonio, gestión mil novecientos ochenta y ocho, revalúo de bienes y participaciones accionarias de la gestión mil novecientos ochenta y nueve y la consiguiente modificación del Artículo cuarenta y cuatro inc. p) de sus Estatutos relativo a la distribución de utilidades. Que, el BANCO MERCANTIL S.A., de conformidad a resolución adoptada en Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada en esta ciudad en fecha cuatro de abril de mil novecientos noventa, aprobó el incremento del capital pagado con la capitalización de Bs 4.650.000.- (CUATRO MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA MIL 00/100 BOLIVIANOS), proveniente del ajuste global de patrimonio, revalúo de bienes de uso y actualización de inversiones; y la modificación del Artículo cuarenta y cuatro inciso p) de sus Estatutos, referente a la distribución de utilidades de acuerdo a la recomendación efectuada por este organismo fiscalizador.

Que, el Decreto Supremo número veintiún mil cuatrocientos veinticuatro de treinta de octubre de mil novecientos ochenta y seis, en su artículo tercero y el Manual de Cuentas aprobado por Resolución de esta Superintendencia número ciento diecinueve quebrado once quebrado ochenta y ocho (Nº 119/11/88) de veintinueve de noviembre de mil novecientos ochenta y ocho, permite la revalorización de los activos de las empresas incluidos los bancos, en concordancia con el Artículo ciento cuarenta y dos del Decreto Supremo número veintiún mil sesenta de veintinueve de agosto de mil novecientos ochenta y cinco. Asimismo, el Artículo Tercero, incisos a) y f) del Decreto citado en primer término, permite el ajuste de valores de los bienes y participaciones accionarias en otras sociedades, en función a las variaciones del dólar americano; de la misma manera, el patrimonio es también susceptible de ajuste, para cuya actualización se aplicará el parámetro señalado anteriormente. Los montos acumulados no podrán ser distribuidos como dividendos en efectivo, sino únicamente aplicarse a incrementos de capital o a la absorción de pérdidas. Que, el artículo cuarenta y nueve de la Ley General de Bancos y Decreto Supremo número cero cuatro mil seiscientos cuarenta y siete de catorce de mayo de mil novecientos cincuenta y siete, prescriben que todo aumento de capital y modificación de estatutos deberá ser presentado en forma legal y debida ante la Superintendencia de Bancos para su aprobación. Que, los informes técnico y legal número IAB/178/90 de primero de noviembre y IAJ/0150/90 de veintiuno de noviembre del presente año, manifiestan que el BANCO MERCANTIL S.A., ha cumplido con todos los requisitos exigidos tanto para la revalorización como la capitalización de los montos solicitados y la modificación de sus Estatutos.---

POR TANTO: El Superintendente de Bancos, en uso de las facultades conferidas por la Ley General de Bancos y disposiciones complementarias.---

RESUELVE:-

PRIMERO.- Aprobar la modificación del Artículo cuarenta y cuatro inciso p) de los Estatutos del Banco impetrante de acuerdo al siguiente texto:

"ARTICULO CUARENTA Y CUATRO.- p) Recomendar a los accionistas la distribución de dividendos a cuenta de utilidades líquidas y realizadas en el curso de un ejercicio financiero, cuando las mismas sean resultantes de un balance elaborado de acuerdo con las leyes y los estatutos, dividendo que previamente deberá ser aprobado por una Junta General Ordinaria de Accionistas".---

TERCERO.- Aprobar el aumento de capital pagado del BANCO MERCANTIL S.A., con el producto del Ajuste Global de Patrimonio gestión mil novecientos ochenta y ocho, el revalúo de sus bienes de uso, y la actualización de las participaciones accionarias en otras sociedades por la gestión mil novecientos ochenta y nueve, que alcanzan a Bs 4.650.000.- (CUATRO MILLONES SEISCIENTOS CINCUENTA MIL 00/100 BOLIVIANOS), con lo cual su capital pagado asciende a la suma total de Bs 27.300.000.- (VEINTISIETE MILLONES TRESCIENTOS MIL 00/100 BOLIVIANOS), de acuerdo al siguiente detalle:

Capital pagado aprobado al 12.02.90 - Res. Nº SB/071/90	Bs	22.650.000.--
Remanente a la actualización de Patrimonio gestión 1988	Bs	26.142.--
Revalúo de bienes de uso/1989	Bs	3.533.781.--
Revalorización de participaciones en otras sociedades	Bs	1.090.077.--
TOTAL CAPITAL PAGADO	Bs	27.300.000.--

CUARTO.- Disponer que de conformidad con el Artículo cuarenta y nueve de la Ley General de Bancos se proceda a la protocolización de actuados ante Notaría de Fe Pública, a cuyo fin expídase por Asesoría Legal copias legalizadas de la presente Resolución, debiendo presentar a este Organismo un ejemplar de los Testimonios respectivos.

QUINTO.- En cumplimiento a lo dispuesto por el Artículo ciento cuarenta y dos del Código de Comercio, la presente Resolución de Aumento de Capital Autorizado y Pagado del Banco Mercantil S.A. debe ser inscrita en el Registro de Comercio. Regístrese, comuníquese y archívese. IQC/mr.- Firmado: Lic. Luis del Río Chávez.- Superintendente de Bancos.- Sello: República de Bolivia. Superintendencia de Bancos.---

LEGALIZACION.- La presente fotocopia es legalizada en base al original que cursa en los archivos de la Superintendencia de Bancos, a los cuales me remito. La Paz, siete de diciembre de mil novecientos noventa. Firmado: Dr. Carlos Montes Reynolds - Secretario General - Superintendencia de Bancos - Sello: Superintendencia de Bancos - Secretaría General - La Paz, Bolivia.---

COPIA LEGALIZADA.- DE LA NONAGESIMA QUINTA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO MERCANTIL S.A., CELEBRADA EN FECHA CUATRO DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA, QUE FRANQUEA EL SUSCRITO NOTARIO EN VIRTUD DE LA ORDEN JUDICIAL QUE SE INSERTA.- En la ciudad de La Paz, a horas dieciocho y treinta y cinco del día cuatro de abril de mil novecientos noventa. Se constituyó la NONAGESIMA QUINTA Junta General de Accionistas del BANCO MERCANTIL S.A., en el domicilio legal de la sociedad, Calle Ayacucho número doscientos setenta y siete, bajo la presidencia del Sr. Javier Zuazo Chávez y de Secretario el Sr. Frank S. Lowe, Presidente y Secretario del Directorio, respectivamente. También asistió el Director señor Juan Lorini y el Síndico señor Adalid Peñaloza S.---

COMPUTO DE ACCIONES Y QUORUM.- Mediante el registro de asistencia firmado por los interesados, se constató la concurrencia personal o mediante representación de ciento cuarenta y tres mil seiscientos (143.600.-) acciones. A continuación, la Comisión de Poderes, especialmente nominada al efecto en las personas de los señores Carlos Cortez y Federico Mercado, dio su conformidad respecto a la validez de los mismos. Estando presentes o representadas ciento cuarenta y tres mil seiscientos acciones, equivalente al setenta y uno por ciento de las doscientos dos mil doscientos cincuenta acciones del Banco, las mismas exceden el mínimo de asistencia requerido de conformidad con los Estatutos. Por lo tanto, el Presidente declaró válida y legalmente instalada la Junta y solicitó que primeramente se dé lectura a los artículos treinta y uno y treinta y dos de los Estatutos, referente a la competencia y quórum de las Juntas Extraordinarias.---

CONVOCATORIA.- A continuación el Secretario dio lectura a la Convocatoria publicada en "Presencia" por tres veces discontinuas, con la anticipación establecida en el artículo diecinueve de los Estatutos, como sigue:---

PRIMERA CONVOCATORIA.- Según lo dispuesto en el Título III de los Estatutos se cita a los señores accionistas del Banco a Junta General Ordinaria y a Junta General Extraordinaria, que tendrán lugar a partir de las dieciséis horas del día miércoles cuatro de abril de mil novecientos noventa, en la sede legal de la sociedad (Ayacucho número doscientos setenta y siete, primer piso - La Paz).---

ORDEN DEL DIA.- 1.- Acta de la Junta General Extraordinaria anterior.---
2.- Aumento de Capital Pagado y Emisión de Acciones.--
3.- Modificación de Estatutos (art. cuarenta y cuatro, inc. p).--
4.- Autorización al Presidente del Banco y/o al Vicepresidente Ejecutivo para efectuar los trámites respectivos.---
5.- Designación de dos accionistas para suscribir el Acta.--

NOTA.- Para calificar su concurrencia a las Juntas, los accionistas deberán cumplir los siguientes requisitos:---

a) El derecho de concurrencia se verificará mediante el Libro de Registro de Acciones (art. veintiuno).---

b) Los accionistas que no pueden concurrir personalmente podrán hacerse representar con otros accionistas, mediante Carta-poder, o por no accionistas mediante poder notariado. No pueden ser representantes o mandatarios los directores, administradores, síndicos y empleados del Banco (art. veintidós) La Paz, quince de marzo de mil novecientos noventa. EL DIRECTORIO.---

I. ACTA DE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA ANTERIOR.- Se dio lectura al Acta de la anterior Junta General Extraordinaria celebrada el trece de abril de mil novecientos ochenta y nueve, la cual fue aprobada por unanimidad.---

II. AUMENTO DE CAPITAL PAGADO Y EMISION DE ACCIONES.- El presidente explicó a los señores accionistas concurrentes que según la propuesta contenida en la Memoria y con la aprobación formal concedida por la Junta General Ordinaria concluida momentos antes, correspondía a los mismos considerar la capitalización de cuatro millones seiscientos cincuenta mil 00/100 Bolivianos, (Bs 4.650.000.00.-) provenientes del revalúo de bienes de uso y actualización de inversiones a su valor proporcional al cierre del ejercicio - mil novecientos ochenta y nueve, que alcanza a la suma de Cuatro millones seiscientos veintitrés mil ochocientos cincuenta y ocho 39/100 Bolivianos (Bs 4.623.858.39.-), más Veintiséis mil ciento cuarenta y uno 61/100 Bolivianos (Bs 26.141.61.--) tomados del remanente de Cuarenta y dos mil trescientos cincuenta y seis 46/100 Bolivianos (Bs 42.356.46.-) originado [...] similares conceptos por mil novecientos ochenta y ocho, que se encontrab[a] pendiente de asignación. Considerando esta capitalización y las anteriores que [se] encuentran en trámite ante el Banco Central de Bolivia, por Tres millones trescient[os] mil 00/100 Bolivianos (Bs 3.300.000.--), dos millones doscientos cuarenta y cinco m[il] 00/100 Bolivianos (Bs 2.245.000.-) y dos millones cuatrocientos veinticinco m[il] 00/100 Bolivianos (Bs 2.425.000.00), aprobados respectivamente por Juntas d[e] catorce de enero de mil novecientos ochenta y ocho, veintiocho de abril de m[il] novecientos ochenta y ocho y trece de abril de mil novecientos ochenta y nueve, [el] capital pagado del Banco llegará a un total de veintisiete millones trescientos m[il] 00/100 Bolivianos (Bs 27.300.000.00). La Junta dio su aprobación, por unanimidad [...] a la capitalización propuesta por el Directorio. Asimismo, autorizó la emisión de la[s] respectivas acciones adicionales, una vez tramitada la correspondiente aprobación formal por ante las autoridades pertinentes.---

III.- MODIFICACION DE ESTATUTOS.- El Presidente explicó a los accionistas qu[e] la Superintendencia de Bancos había observado la facultad conferida al Directorio p[or] el inciso p) del Artículo cuarenta y cuatro de nuestros Estatutos, que a la letra dice: [...] autorizar la distribución de dividendos provisionales por anticipado, sujeto [a] ratificación por la próxima Junta General Ordinaria. Facultad, que se considera [que] contraviene la limitación contenida en el Artículo doscientos ochenta y cinco de[l] Código de Comercio respecto a la competencia exclusiva de las Juntas Generales Ordinarias de Accionistas para resolver sobre la distribución de utilidades. A fin de adecuarnos a las disposiciones del Código de Comercio, en sus Artículos cient[o] sesenta y ocho y doscientos ochenta y cinco, salvando las observaciones de [la] Superintendencia de Bancos, el Directorio propone que la actual redacción del inciso p) del Artículo cuarenta y cuatro sea reemplazada por lo siguiente:---

p) Recomendar a los accionistas la distribución de dividendos a cuenta de utilidades líquidas y realizadas en el curso de un ejercicio financiero, cuando las mismas sean resultantes de un balance elaborado de acuerdo con las leyes y los estatutos, dividendo que previamente deberá ser aprobado por una Junta General Ordinaria de Accionistas. Luego, de su consideración por los presentes, la Junta di[o] su aprobación, por unanimidad a la anterior propuesta.---

IV AUTORIZACION AL PRESIDENTE DEL BANCO Y/O AL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.-- La Junta, por unanimidad, autorizó expresamente al presidente del Banco y/o al Vicepresidente Ejecutivo para realizar todos los trámites necesarios ante las autoridades pertinentes para obtener la aprobación formal del aumento del capital pagado, como así también la modificación del Art. cuarenta y cuatro, inciso p) de los Estatutos. Al efecto, quedan autorizados para suscribir a nombre del Banco todas las solicitudes, escritos y documentos que fueren requeridos por las autoridades, a fin de dar cumplimiento a la determinación adoptada por la presente Junta.---

V.- DESIGNACION DE DOS ACCIONISTAS PARA SUSCRIBIR EL ACTA.- A continuación, la Junta, en cumplimiento de lo establecido por el Art. veintiocho de los Estatutos, designó a los señores Carlos Cortez y Federico Mercado para que, junto con el Presidente y Secretario, firmen el Acta de la presente reunión. El Presidente agradeció la concurrencia de los accionistas y dio por clausurada la Junta a las diecinueve y quince horas. En ratificación de las determinaciones adoptadas, que constan en la presente Acta, firman el Presidente y el Secretario en representación de los accionistas concurrentes y sus apoderados, por mandato expreso de los mismos, de conformidad a lo establecido por los Estatutos y con la firma adicional de los accionistas nombrados por la Asamblea para este fin.- firmado: Frank S. Lowe.- Secretario.- firmado: Javier Zuazo Chávez.- Presidente.- Firmado: Carlos Cortez.- Firmado: Federico Mercado G.-- Firmado: AdalidPeñaloza.- Síndico.---

ORDEN JUDICIAL.-- Señor Juez de Instrucción en lo Civil. Solicita Copias Legalizadas.- Otrosí.- Domicilio.- Frank S. Lowe, mayor de edad, vecino de esta ciudad y hábil por derecho, ante las consideraciones de su autoridad, respetuosamente digo: Que, en mi condición de Secretario del Directorio del Banco Mercantil S.A., pido a Ud. se sirva ordenar a cualesquier Notario Público de esta ciudad, la francatura de Copias Legalizadas del Acta de la Nonagésima Quinta Junta General Extraordinaria de Accionistas del Banco Mercantil S.A., de fecha cuatro de abril de mil novecientos noventa, para este fin, adjunto el correspondiente Libro de Actas. Y todo, sea previas las formalidades de Ley. Justicia, etc. Otrosí.- Domicilio: La Actuaría de su Despacho. La Paz, cinco de junio de mil novecientos noventa.Firmado: Dr. Hugo Vía Aguirre.- Abogado.- Firmado: Frank S. Lowe.- Interesado.---

CARGO: Presentado en fecha cinco de junio de mil novecientos noventa, a horas diez. Firmado: Ilegible.- Receptor.---

DECRETO QUE LE SIGUE:- Sello Distrito Judicial de La Paz - Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil - La Paz, Bolivia.--- A cinco de junio de mil novecientos noventa. Procédase a la francatura de la Copias que se solicitan y sea por ante cualesquier Notario Público de esta ciudad, previas las formalidades de Ley. Al Otrosí.- Por Señalado.- Firmado: Dr. Julián Sossa S.-- Juez Tercero de Instrucción en lo Civil - La Paz, Bolivia. Ante mí: firmado: Victor Mollinedo - Actuario del Juzgado Séptimo de Instrucción en lo Civil- Por el Tercero. ES COPIA FIEL DEL ACTA ORIGINAL QUE EN LA FECHA PASO POR ANTE MI A EFECTO DE LA PRESENTE FRANCATURA, SE FRANQUEA, EN CUMPLIMIENTO A LA ORDEN JUDICIAL TRANSCRITA, EN LA CIUDAD DE LA PAZ, A LOS SEIS DIAS DEL MES DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA AÑOS. DOY FE.- LLEVA SELLO NOTARIAL DE SEGURIDAD.- Firmado: Hernán Sanchez Salinas - Notario Público de Primera Clase.--

CONCLUSION.- Es conforme con los documentos originales, insertos los mismos que luego de ser numerados y rubricados por mí, el Notario que suscribe, han sido agregados a la colección respectiva de su clase, de conformidad al Artículo treinta y uno de la Ley del Notariado. En consecuencia, el compareciente aprueba y ratifica el tenor y contenido de la presente Protocolización. En su testimonio, así dijo, lo otorga y firma, en presencia de los testigos instrumentales, ciudadanos: René Martínez y Bety Bosque, mayores de edad, vecinos de esta ciudad y hábiles por derecho. Doy Fe.-- FIRMADO: Frank S. Lowe Simons.-- C.I. Nº 124600.- La Paz.- DIRECTOR SECRETARIO - BANCO MERCANTIL S.A.--- René Martínez - Bety Bosque.-- Testigos Instrumentales.-- Ante mí, firmado: Hernán Sánchez Salinas - Notario Público de Primera Clase - Sello y Signo Notariales.-

CONCUERDA: El presente testimonio con la protocolización original de su referencia, al que en caso necesario me remito. Es franqueado, después de confrontado y corregido fiel y legalmente, en la ciudad de La Paz, a los veintisiete días del mes de diciembre de mil novecientos noventa años. Doy Fe.

LLEVA SELLO NOTARIAL DE SEGURIDAD

Sello y firma: Hernán Sánchez Salinas, - 048903 - Notario de Fe Pública de la [...] Clase La Paz, - Bolivia 058

A las 21:30 por Canal 11...

El anuario deportivo de Deporte Total

r Reynaldo
utiérrez Marín

primer programa de
ivo de televisión en el
, Deporte Total, emiti-
u programa anuario
espondiente a 1990, a
21:30, por Canal 11
La Paz.

En este programa se di-
ndirán los hechos y
ntecimientos más so-
esalientes de la gestión
e finaliza, con imáge-
s del año que alegra-
n, entristecieron y con-
ovieron a los seguidores
el quehacer deportivo y
nuscular.

El Coordinador General
le Deporte Total, Federico
Arévalo, en relación al
material que se presenta-
rá en el Anuario del pro-
grama deportivo que coor-
dina, manifestó: "Un
evento importante para
nosotros es la elaboración
de un material resumido,
que se produjo durante
los 365 días del año, que-
riendo mostrar lo más
destacado y sobresaliente
de las distintas disciplinas deportivas, no sólo a
nivel local y nacional, si-
no internacional. Y lo que
es más importante, la
presencia del programa
que es la más antigua de
la televisión boliviana. Es-
te anuario, además, ten-
drá notas especiales so-
bre la participación de de-
portistas bolivianos en el
exterior, caso ODESUR, y
un seguimiento a Ramiro
Castillo en Argentina".

Más adelante agregó:
"Lo más destacado a nivel
local fue el torneo de la
Liga; mostraremos los
mejores goles, la crisis
institucional de sus direc-
tivos: el caso Cristaldo, el
conflicto del automovilis-
mo, creado a través del
nacimiento de la FEBAD,
sus competencias y otras
novedades.

A nivel Internacional

"En el ámbito interna-
cional lo que mostrare-
mos es el tratamiento es-
pecial que brindamos a la
Copa del Mundo celebra-
da en Italia, donde Depor-
te Total estuvo con su
propio equipo de transmi-
sión. La satisfacción más
grande fue el diálogo que
sostuvo el Director Gene-
ral de Deporte Total, Toto
Arévalo, con Pelé, el fut-
bolista más grande de to-
dos los tiempos, en plena
final entre Alemania y Ar-
gentina", argumentó.

Trabajo de un año

"El anuario es producto
del trabajo de los 12 me-
ses del año, haciendo un
balance de las diferentes
disciplinas deportivas, es-
cogiendo las mejores imá-
genes que gustaron a la
gente", señaló.

Retorno de Toto

"Toto volverá este do-
mingo para presentar el
anuario de Deporte Total
junto a Enrique Rivera,
nuestro habitual conduc-
tor de programas", aña-
dió.

Difícil

"Lo más difícil para ela-
borar el anuario fue esco-
ger imágenes entre tan-
tas. Lamentablemente, no
podremos dar un trata-
miento más amplio por el
factor tiempo, que en TV
es limitado", dijo.

Fácil

"No hubo cosas fáciles,
pero lo importante y pon-
derable es el trabajo de
toda la gente, que hace
posible que el anuario es-
té listo para su presenta-
ción", manifestó.

Hechos negativos

"La mala conducción de
los directivos en el fútbol
y el automovilismo será
presentado como uno de
los hechos negativos y lo
positivo la gran actuación
de atletas nacionales en
el exterior", comentó.

Deporte Total en el 11

"Tenemos varias ofertas
para cambiar de canal,
aunque en el 11 las cosas
están bien, sin embargo,
la determinación final la
tomará Toto", apuntó.

Se va Quique Rivera

A la consulta de **PRE-
SENCIA DEPORTIVA**,
¿quién conducirá los pro-
gramas de Deporte Total
a partir del próximo 3 de
enero del 91, ya que Car-
los Enrique Rivera se va?

Federico Arévalo seña-
ló: "Para mí es una sor-
presa la información, pero
el esquema para 1991 es-
tá definido con la inclu-
sión de todos quienes tra-
bajaron en los años ante-
riores. Si es así, Toto será
quien defina", puntualizó.

Arriba.- Federico Arévalo, Coordinador General de Deporte Total, en el trabajo de todos los días, elaborar guiones, supervisar la tarea del equipo de Deporte Total. Abajo.- Juan Mamani, Ernesto Moreno, Enrique Rivera, Jaime Albarracín, Francisco Millares, Hernán Mamani y Federico Arévalo, que editaron el anuario de Deporte Total.

Quique Rivera a Canal 6

En las últimas horas pudimos confirmar, a través del propio Carlos Enrique Rivera, que mañana 31 de diciembre de 1990, cumple un ciclo más en Deporte Total y, a partir del 14 de enero del 91, pasará a comandar el departamento de deportes de Canal 6.

"El día de mañana, lunes 31 de diciembre culmina un ciclo en Deporte Total, que lo considero exitoso, que estuvo lleno de experiencias y contratiempos propios del periodismo, más aún en la televisión. Efectivamente, dejo Deporte Total y valga la oportunidad para hacer público mi profundo e infinito agradecimiento a Toto Arévalo, a la Sra. Sonia de Arévalo, gerente de Radio Mundial y a todos los compañeros que me colaboraron durante mi permanencia en esta familia", dijo un tanto triste Carlos Enrique Rivera.

- Carlos, ¿es una retirada definitiva?

- Espero que no sea así. Dios quiera que luego del paso que estoy dando exista la oportunidad de volver. Sin embargo, de aquí en adelante me abocaré a otras tareas, buscando nuevos rumbos y proyecciones, donde que espero tener el mismo éxito que tuve en Deporte Total.

- ¿Cuál es el paso que dará?

- A partir del 14 de enero del próximo año, nos haremos cargo del departamento de deporte de Canal 6, América Televisión.

- ¿Qué lo impulsó para tomar esa decisión?

- Principalmente motivos profesionales, de proyección, superación, conocer nuevo horizontes, que presenta este difícil trajín del periodismo deportivo.

Finalmente, dijo: "Me voy por la puerta grande, por donde ingresé, muy dolido, pero a veces el hombre debe tomar decisiones y yo la tomé. Reitero mi agradecimiento a Toto y a su esposa. Dios quiera que nos vaya bien".

Quique Rivera conducirá hoy su último programa de Deporte Total.

Ahora se presenta para Toto Arévalo la disyuntiva, ¿quién conducirá sus programas de mediodía y el resumen de domingo?

Carlos Enrique Rivera, que a partir del próximo 14 de enero del 91 cumplirá la función de Jefe de Deportes de Canal 6. Una difícil tarea, que sabrá sobrellevarla.

En Cochabamba:

Proclamarán a campeones del motociclismo

COCHABAMBA 29 (PRESENCIA).- El directorio de la Asociación Departamental de Motociclismo proclamará a los campeones de la temporada 1990 en sesión especial a cumplirse el próximo 4 de enero, informaron hoy sus dirigentes.

Los clasificados como campeones en las diferentes categorías son:

Categoría novatos ascenso: 1º Eduardo Ledezma, 2º Mario Vega.

Categoría 250 cc. mecánica nacional: 1º Cupertino Camacho, 2º Máx Ferrufino.

Categoría 250 cc. especial: 1º Alberto Vega, 2º Alberto Monje.

Categoría 650 cc. especial: 1º Marco Iriarte, 2º Ronald Lozada.

MOTOCROSS

Categoría cross 250 cc. internacional: 1º Tito Antezana, 2º Marco Iriarte.

Categoría cross mecánica nacional: 1º Máx Ferrufino, 2º Mario Vega.

Con 5 de estos cupones
canjee un número

Al colocar su aviso
no importa el tamaño ni el valor RECLAME también su número para el sorteo del **20 de enero.**

TOYOTA COROLLA
MODELO '90 - 0 kilómetros
encabeza la lista de los valiosos premios que PRESENCIA y sus ANUNCIADORES le obsequiarán este año.
¡PRESENCIA *Cumple*!

Aguinaldos de PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

La Paz, Bolivia, sábado 29 de diciembre de 1990

deportiva

La Paz, Bolivia,
domingo 30 de diciembre de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

PRODUCTOS Oriental
TELF.: 321774 - 322982

Torneo "José María Andreu"

El Tigre recibe a Oriente

En Oruro:
San José vs. Bolívar
En Santa Cruz:
Blooming vs. Real

Control antidoping en San Silvestre

Octavos de final
The Strongest recibirá esta tarde a Oriente Petrolero en el primer partido del octogonal. El encuentro ha concitado gran expectativa.

Copa "Simón Bolívar"

Braun 1 Naval Mamoré 1
Universidad 1 Chaco 0

Rally París - Dakar se inicia próximo 3

"Santos"
Luis Galarza, destacado golero de San José junto al actual entrenador interino Daniel Valencia. San José será local frente a Bolívar, de La Paz.

Acción del partido que jugaron Chaco Petrolero y Universidad de Santa Cruz, por las semifinales de la Copa "Simón Bolívar". Ganó Universidad 1-0 y quedó a un paso de la final.

Copa "Simón Bolívar"

Tarde ne

Braun empató 1-1 con Naval Ma- Universidad ganó a Chaco 1-0

"Tarde negra" para los clubes paceños, que participan en el torneo nacional Copa "Simón Bolívar", fue la de ayer.

Mariscal Braun empató con Naval Mamoré del Beni a un gol, mientras que Chaco Petrolero cayó por 1-0 ante Universidad de Santa Cruz. La jornada doble por las semifinales de la Copa "Simón Bolívar", que se cumplió en el estadio "Hernando Siles".

CHACO NO PUDO

Chaco Petrolero, perdió ante la "U" de Santa Cruz, a pesar de cumplir una buena producción. La fortuna no estuvo de lado del campeón paceño y el resultado, significa casi su eliminación de la competencia nacional.

El único tanto del agitado partido, fue anotado por David Encinas a los 30' del primer tiempo. Fue un golazo el que convirtió el cruceño. Corrió por la derecha y antes de ingresar al área, mandó la pelota con tal potencia, que fue a dar al ángulo del portero "refinero", López , capitalizando de ese modo el único gol del partido y a la postre resultado definitivo.

Chaco Petrolero, tuvo varias oportunidades de convertir - especialmente en la segunda etapa- sin embargo sus delanteros fallaron en la puntada final. El conjunto cruceño, entre tanto, jugando cautelosamente logró mucho más de lo que pretendía, según sus propios integrantes. Consiguió el gol, bajó su dinámica de juego en la etapa complementaria y terminó pidiendo la hora desesperadamente, en su afán de cuidar el resultado, que significa estar casi en la final.

En un partido que no ofreció mucho en materia de espectáculo, ganó el equipo que acertó en el gol, aunque hubiera sido más justo un empate, por lo que se vió en el terreno de juego.

BRAUN EMPATO

En la otra semifinal, Mariscal Braun y Naval Mamoré del Beni, empataron 1-1. Los "cerveceros" resignaron un valioso punto como local ante los benianos, que se plantaron bien y sacaron a flote un resultado que les abre buenas perspectivas para acceder a la final de la competencia.

Abrió la cuenta para Braun, Lexin Flores a los 5' de la primera etapa e igualó para Naval Mamoré, Roberto Reyes a los 12' del complemento.

La brega entre ambos equipos, resultó deslucida, por las constantes interrupciones que se dieron a lo largo de los 90 minutos de juego.

Tanto Braun como Mamoré protagonizaron un disputado partido, con ligero dominio del equipo local, que buscó afanosamente la victoria. No pudo lograr su objetivo, porque se confió demasiado y al final tuvo que conformarse con la igualdad.

El empate fue un justo premio para Naval Mamoré, que planteó bien el partido y un castigo para Braun, que cayó en la intrascendencia de su juego.

Síntesis de la jornada

MARISCAL BRAUN 1 NAVAL MAMORE1

Goles: Lexin Flores 5' PT, (MB) : Roberto Reyes 12' ST (NM).

Mariscal Braun: José López, Luis Morales, Javier Vega, José Pastén, Jaurry Flores (Guido Alfaro), Marcelo Alfaro, Katsuo Shiraishi, Antonio Flores (Jonatan Rivera), Saúl Panoso, Franklim Gallinate y Lexin Flores. DT Marcelo Flores.

Naval Mamoré: Sergio Ayoroa, Henry Añez, Hernán Rioja, Michel Rodríguez, Remberto Rodríguez, Wilber Ayoroa, Herlán Paz, Juan Campos, Jorge Suárez, Roberto Reyes, Hugo Soto (Nelsón Vargas). DT Luis Antonio Salmón.

CHACO PETROLERO 0 UNIVERSIDAD 1

Gol: David Encinas 30' PT (U).

Chaco Petrolero: Roberto Ariñez, Lorenzo Chura (Juan C. Coronel), Fernando Chavarría, Saúl Rojas (Exp.), Jorge Cámara, David García, Fernando Zabala, José M. Romero, Uber Acosta (Jorge Viveros), Ramiro Portugal, Grover Saa. DT René Molina.

Universidad: David Justiniano, Miltón Herrera, Juan C. Balcazar, Rolando Bejarano, Reynaldo Cambara, Juan C. Farah, David Encinas (F. Suárez), Marco Saldias, Wilson Mercado, Fernando Soliz, Marco A. Saavedra (Juan de Dios Antelo). DT. Vidal Ibánez.

Marginales

Regular cantidad de público, se congregó en las graderías de la general del estadio "Hernando Siles", para presenciar los partidos semifinales de la Copa "Simón Bolívar".

0-0-0-0-0-0-0

Una bullanguera barra de la Fuerza Naval, alentó permanentemente a Naval Mamoré, que jugó en el encuentro preliminar frente a Mariscal Braun. Al final del partido, salieron contentos por el empate.

0-0-0-0-0-0-0

Los principales dirigentes de la Federación Boliviana de fútbol, José Saavedra Banzer y Mauricio Gonzales Sifeir, estuvieron presentes en la jornada semifinal, cumplida ayer.

0-0-0-0-0-0-0

A propósito . Miguel Angel Rimba de Bolivar y Alberto Illanes de The Strongest, estuvieron como espectadores en el escenario de Miraflores. A Rimba se lo vió contento por los resultados, al final de la jornada.

0-0-0-0-0-0-0

"Los equipos paceños de visitantes han jugado mejor, sacando resultados positivos", comentaba un espectador ayer, haciendo alusión a una posible clasificación, fuera de casa, refiriendose a Braun y Chaco.

Opiniones en el vestuario local

David García, de Chaco Petrolero: "Fue muy complicado el partido con Universidad. Lamentablemente una falla nuestra nos costó el partido, sin embargo no están perdidas las esperanzas, allá en Santa Cruz vamos a jugar de igual a igual. Todos estamos conscientes de lo que debemos hacer en canchas orientales y no se descarta una sorpresa nuestra. Hubiera sido más justo un empate".

Javier Vega, de Mariscal Braun: "Fue un empate y ya no hay nada que discutir. Vamos a ver en el Beni, como se desenvuelven las cosas. Braun ha hecho buenos partidos de visitante y creo que se puede prever un triunfo en Trinidad para llegar hasta la misma final. No tuvimos suerte frente a Naval Mamoré y el próximo sábado en Trinidad, nos daremos integros para procurar la victoria".

René Molina, DT de Chaco Petrolero: "Lamentablemente consiguen ellos un gol de suerte, se defienden bien, nosotros dominamos pero no pudimos concretar. No solamente se gana, también se pierde y ahora nos tocó perder. Esperamos nosotros poder reivindicarnos la próxima semana de ésta mala actuación , logrando una victoria que nos dé la clasificación a la final de la Copa".

ugada de peligro en el área de Naval Mamoré. Los benianos sacaron un valioso punto ante arisca Braun, empatando 1-1. El partido de vuelta será el sábado próximo en Trinidad.

servicios

Farmacias de turno

DOMINGO 30 DE DICIEMBRE

IRPAVI C. A. Gloves No. 6125 (Final Irpavi), Tel. 794076
CALACOTO Av. Ballivián No. 270 (Calacoto), Tel. 790337
BEJARANO I C. 14 de Septiembre esq. 13 de Obrajes, Tel. 783734
REGINA Av. Saavedra Edf. Miraflores, Tel. 326804
FLORIDA Av. Saavedra No. 1639, Tel. 376978
RENACER Av. de Las Américas No. 189, Tel. 310910
VICTORIA C. Pedro Salazar No. 276, Tel. 362375
GUADALUPANA Av. Sánchez Lima No. 2183, Tel. 324814
ROMA C Fernando Guachalla Edf. San Antonio, Tel. 343600
CORAZON DE JESUS Calle Campero No. 15, Tel. 329778
GALAXIA Calle Ballivián No. 121a, Tel. 358405
LIBANO Calle Murillo No. 895, Tel. 356658
JUNIN Calle Junin No. 744, Tel. 329865
NUESTRA SEÑORA MONSERRAT Calle Héroes del Acre No. 1676, Tel. 362446
SAN ROQUE Av. Buenos Aires No. 1592, Tel. 321203
TARIJA Calle Issac Tumayo No. 710, Tel. 36-9751
BELEN Calle Rodríguez No. 304, Tel. 343961
GENESIS C. Ricardo Bustamante No. 736, Tel. 365058
FUENTE DE VIDA Av. República No. 1415, Tel. 342603
CAROLINA Calle No. 1 12 de Octubre, Tel. 81-2142
OSIRIS C. Satélite Plan 405 calle 21 A No. 677, Tel. 812719
VIRGEN DE COTOCA Av. Tito Yupanqui V. Copacabana, Tel. 330223
SAN PEDRO 31 de Octubre 1670 V. San Antonio, Tel.332246
LENKA Av. Circunvalación No. 272 Rio Seco, Tel. 850348

Viajes

Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ, DOMINGO 30 DE DICIEMBRE DE 1990

SALIDAS

VLO. 861 SANTA CRUZ	Hs. 07:00
VLO. 861 SAO PAULO	Hs. 07:00
VLO. 861 RIO DE JANEIRO	Hs. 07:00
VLO. 861 MONTEVIDEO	Hs. 07:00
VLO. 861 BUENOS AIRES	Hs. 07:00
VLO. 805 COCHABAMBA	Hs. 09:30
VLO. 918 LIMA	Hs. 11:10
VLO. 917 COCHABAMBA	Hs. 16:40
VLO. 917 SANTA CRUZ	Hs. 16:40
VLO. 902 SANTA CRUZ	Hs. 20:30
VLO. 902 MANAOS	Hs. 20:30
VLO. 902 CARACAS	Hs. 20:30
VLO. 902 MIAMI	Hs. 20:30
VLO. 817 COCHABAMBA	Hs. 21:05

LLEGADAS

VLO. 901 MIAMI	Hs. 08:40
VLO. 901 PANAMA	Hs. 08:40
VLO. 901 SANTA CRUZ	Hs. 08:40
VLO. 918 SANTA CRUZ	Hs. 10:05
VLO. 918 COCHABAMBA	Hs. 10:05
VLO. 917 LIMA	Hs. 15:40
VLO. 816 COCHABAMBA	Hs. 19:20
VLO. 864 SANTA CRUZ	Hs. 19:45
VLO. 864 SAO PAULO	Hs. 19:45
VLO. 864 RIO DE JANEIRO	Hs. 19:45
VLO. 866 SANTA CRUZ	Hs. 20:25
VLO. 866 BUENOS AIRES	Hs. 20:25
VLO. 866 MONTEVIDEO	Hs. 20:25

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones, Tel: 367275-367276

Empresas de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Flota Copacabana	Tel: 366783-322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Pullman Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS

- **A Oruro**: todos los días, a Hs. 5:30; 6:00; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
- **A Cochabamba**: todos los días, a Hs. 8; 8:45; 9:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
- **A Santa Cruz**: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
- **A Sucre**: todos los días, a Hs. 8:30 18:00 y 20:00.
- **A Potosí**: todos los días, a Hs. 18:00 y 18:30.
- **A Montero**, todos los días, a Hs. 9:00; 20:15 y 20:30.
- **A Llallagua**, todos los días, a Hs. 19.00.
- **A Villazón**, todas las días, a Hs. 18:30.
- **A Tarija**, martes, jueves y sábado, a Hs. 17:00.
- **A Trinidad**, todos los días, a Hs. 20:00.
- **A Arica**, martes y viernes a Hs. 5:30.
- **A Tacna**, domingos y jueves a Hs. 6:30.

El tiempo

BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO
Temperaturas registradas para hoy Sábado 29 de diciembre, 1990

REGIONES	TEMPERATURAS (Grados C°) PRONOSTICO Max.	PRONOSTICO Min.	REGISTRADO Max.	REGISTRADO Min.
Cobija	32.0	22.0	31.0	21.5
Riberalta	31.0	22.5	32.0	22.5
Rurrenabaque	33.0	23.0	32.5	22.2
Trinidad	33.5	23.5	33.0	24.0
S.I de Velasco	30.0	20.0	33.0	22.0
Santa Cruz	28.0	23.0	32.0	25.5
Chabamba	22.0	13.0	20.0	14.0
Sucre	18.0	11.0	26.0	12.0
Camiri	28.0	20.0	36.0	19.0
Potosí	16.0	6.0	18.5	4.5
Charañ	17.0	3.0	20.0	2.5
Oruro	15.0	7.0	19.0	5.0
Puerto Suarez	36.0	21.0	33.0	23.0
Tarija	24.0	13.0	30.0	16.0
Yacuiba	21.0	19.0	35.5	20.0
La Zona central	18.0	6.0	22.0	8.0
Paz El Alto	14.0	2.0	17.0	5.0

EL TIEMPO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ

Presentará bancos de niebla matinales, cielo nuboso con precipitaciones ligeras hacia el medio día. Vientos de dirección variables.

ALTIPLANO,CORDILLERA Y VALLES

Presentarán cielo nuboso inestable en horas de la tarde. Vientos débiles de dirección variables.

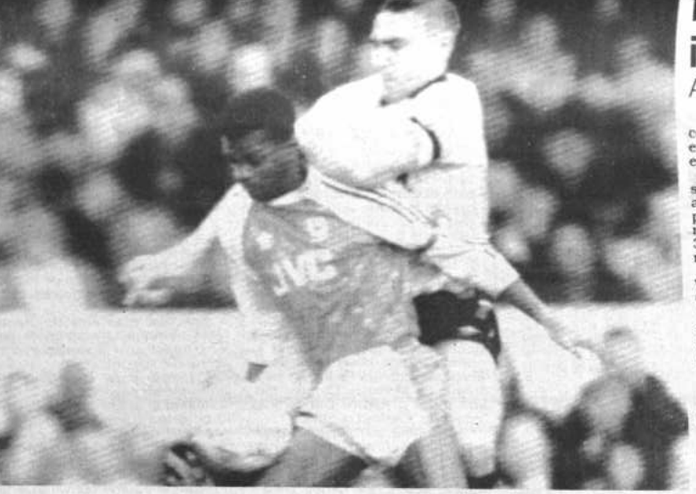
BENI CENTRAL Y NORTE

Presentarán cielo cubierto con lluvias y tormentas eléctricas por la mañana. Vientos débiles de dirección variable.

Plaza Uriondo - Tarija.

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236
TASA Reclamos Tel 133 Informaciones Tel. 104.
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel. 101.
INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 376668
MATERNIDAD, Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122;
SAMAPA, Tel. 311222;
A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021



Fútbol inglés

Vinney Jones (der) de Sheffield United y Paul de Arsenal disputan la pelota durante un partido de la división británica. Arsenal derrotó a Sheffield 4-1. TELEFOTO REUTER.

Rally París-Dakar se inicia el miércoles 3

Ayer realizaron tramos de enlace

CLERMONT FERRAND (FRANCIA), 29 DIC (EFE).- Las malas condiciones climatológicas presidieron la primera jornada, de enlace entre Chateau de Vicennes y Clermont Ferrand, de la decimotercera edición del raid París-Dakar.

Desde primeras horas de la mañana los pilotos fueron tomando la salida, a intervalos de dos minutos desde la zona del castillo, próxima a la capital francesa, para cubrir los 430 kilómetros de la jornada previa al prólogo, auténtico comienzo de la competición y punto de referencia para cuando los participantes lleguen a Trípoli, donde el día 3 de enero iniciarán realmente la prueba más dura del calendario de raids.

Los favoritos, como ya sucediera el pasado año, son el finlandés Ari Vatanen (Citroen ZX), en el apartado de coches, y el italiano Eddi Orioli (Cagiva Elefant 900) en el de motos.

Los responsables del equipo Citroen no han querido dejar nada al azar y durante los días previos al inicio de la competición realizaron una serie de prueba en Agadez con los pilotos Jackie Ickx, de Bélgica, uno de los principales rivales de su propio compañero de escudería en la lucha por el triunfo final, y el francés Alain Ambrosino.

Juan Pablo II esquió en apeninos italianos

CIUDAD DEL VATICANO, 29 DIC. (EFE).- El Papa Juan Pablo II, de 70 años de edad, dedicó la jornada del viernes a la práctica del esquí en una estación invernal de la provincia de L' Aquila, en los apeninos italianos, informaron hoy fuentes vaticanas.

El Pontífice esquió en la estación de "Campo Felice", la más cercana a Roma, en una pista reservada, situada a 1.900 metros de altitud, de 2,5 kilómetros de longitud, una inclinación del 16 por ciento y un desnivel de 369 metros.

Se trata de una pista "azul", de las que se consideran "fáciles" en la guía de las instalaciones que elabora la sociedad que gestiona esa estación invernal.

El Papa llegó en automóvil a la estación de "Campo Felice" poco antes de las 10.00 GMT, realizó cinco o seis descensos, y abandonó las instalaciones poco antes de las 15.00 GMT, después de reponer energías con un almuerzo en plena montaña.

Senna elegido el deportista del año en Francia

PARIS, DIC. 29 (REUTER).- El piloto brasileño Ayrton Senna fue elegido el Deportista del año 1990 en una votación publicada hoy por el diario deportivo francés Lequipe.

Senna, quien despojó del título este año al piloto francés Alain Prost, recibió 191 puntos en la votación -cuatro más que el jugador de la selección de fútbol campeona del mundo, Alemania, Lothar Matthaeus.

Olimpia rechaza cambio de fecha pedida por Nacional

ASUNCION, DIC. 29 (REUTER).- Olimpia de Paraguay no aceptó el cambio de fecha de la final de la Supercopa Sudamericana de fútbol solicitado por Nacional de Uruguay, según se informó hoy aquí.

En consecuencia el partido de ida en Montevideo, que Nacional pidió jugar el 6 de enero, se disputará el 5 de enero como lo fijó la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF). El encuentro de vuelta en Asunción será el 11 del mismo mes.

Control antidoping en San Silvestre

SAO PAULO (BRASIL), 29 DIC (EFE).- Por primera vez en la historia de la maratón internacional de San Silvestre, que se disputará el próximo día 31 en Sao Paulo, los vencedores deberán pasar un control antidopaje, a petición de la delegación portuguesa, informó hoy el diario brasileño "O Globo".

Los organizadores de la tradicional carrera paulista decidieron realizar controles a los tres primeros clasificados de las categorías masculina y femenina y a otros dos atletas masculinos, por sorteo entre los veinte mejores, el sistema utilizado por la Federación Internacional del Atletismo (IAAF).

El año pasado, la corredora portuguesa Aurora Cunha, que finalizó segunda tras la mexicana María del Carmen Díaz, insinuó que su adversaria disputó la prueba bajo el efecto de alguna droga y amenazó incluso con no volver a Brasil para participar en la San Silvestre como ya lo hiciera su compatriota Rosa Mota.

En 1988, otro atleta luso, Luis Horta, médico de profesión, sugirió a los organizadores la utilización de exámenes antidopaje entre los vencedores, tras observar el comportamiento de algunos corredores durante la maratón.

El corredor mexicano Arturo Barrios, plusmarquista mundial de los 10.000 metros, llegó a Sao Paulo desde Bolden (Colorado, Estados Unidos), donde vive desde hace cinco años, y aseguró que la ausencia del ecuatoriano Ricardo Vera, ganador de las últimas cuatro ediciones, restará emoción a la carrera.

"Espero ganar la San Silvestre, porque es la prueba más importante en Brasil, México y en el mundo entero. Si Vera estuviera aquí sería bueno, pero si no viene no importa. Los adversarios son fuertes pero no me preocupa. Estoy preparado", dijo Barrios.

Hoy comenzó a llover en Sao Paulo y la temperatura ambiente es más bien baja por la entrada de un frente frío en la región sureste del país, lo que ha aumentado las expectativas de los atletas europeos y el descontento de los brasileños, más acostumbrados al calor en esta época del año.

Con la participación de unos 10.000 atletas, incluidas grandes estrellas de Argentina, Brasil, México, Portugal, Estados Unidos y la Unión Soviética, la San Silvestre se disputará este año, como el pasado, a partir de las 17,00 horas local (19.00 gmt).

Tenis

Francia ganó a España

PERTH, AUSTRALIA, 29 (AP).- Guy Forget y Catherine Tanvier otorgaron hoy, a Francia una victoria de 2-1 sobre el campeón España en los cuartos de finales del Campeonato de Tenis Copa Hopman en esta ciudad.

Arantxa Sánchez derrotó a Tanvier 6-4, 6-3 en la individual femenina inicial, pero Forget derrotó a Emilio Sánchez 6-4, 6-2 para equilibrar la competencia.

Entonces Forget y Tanvier vencieron al dúo de hermanos españoles preclasificado segundo 6-4, 6-2 en el decisivo partido de dobles mixtos.

Tanvier jugó con más firmeza que Aranxta Sánchez en los dobles, voleando certeramente junto a a red.

Francia ganó un encuentro semifinal con la Unión Soviética o Yugoslavia.

ESTE AÑO NUEVO HAGA REALIDAD SUS PROPOSITOS

Aumente sus ingresos preparándose fácilmente en su hogar y en su tiempo libre con las carreras que Hemphill Schools le ofrece.

Su futuro económico estará asegurado con una sólida preparación. Inscríbase hoy mismo en un curso de Hemphill Schools y disfrute muy pronto de mayores ingresos. Todos nuestros cursos reunen la experiencia de más de 70 años

Le ofrecemos los siguientes cursos:

- SERVICIO A VIDEOCASETERAS
- CURSO MAESTRO DE ELECTRONICA DIGITAL, T.V. COLOR Y VIDEOCASETERAS
- FOTOGRAFIA
- PROGRAMACION BASIC
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- INGLES
- CONTABILIDAD
- INGLES AVANZADO
- SOLDADURA
- DIBUJO TECNICO

Hemphill Schools. Camino Abierto a la Superación

Juan de la Riva esq. Loayza
Edif. Alborada Piso 2o Ofic. 206
La Paz
Tel. 34-34-93

OBTENGA INFORMES GRATUITOS ENVIE EL CUPON HOY MISMO

Hemphill Schools
Casilla Postal 9707, La Paz

Nombre _____ Edad ____
Dirección _____
Ciudad _____
Depto. _____ Tel. _____
Envíenme información gratuita del curso de _____

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

Anunciando en PRESENCIA o canjeando cupones, un automóvil, TOYOTA mod.90, 0 Km y otros valiosos premios serán suyos. ¡Aún tiene tiempo!

gra para La Paz

moré

Sergio Ayoroa de Naval Mamoré, desvía el balón en una de las tantas acciones de riesgo, creadas por Mariscal Braun. El portero beniano, cumplió una destacada actuación ayer, en Miraflores.

Satisfacción entre los visitantes

Sergio Ayoropa, guardameta de Naval Mamoré: "Sacamos la fuerza necesaria para llevarnos este empate como visitante que logramos ante Braun. El planteamiento táctico que nos indicó el profesor lo cumplimos a cabalidad y por ello el resultado. Ahora a pensar en el otro partido, en Trinidad, que será diferente pués estaremos con nuestro público y nos apoyarán todo el partido para clasificar".

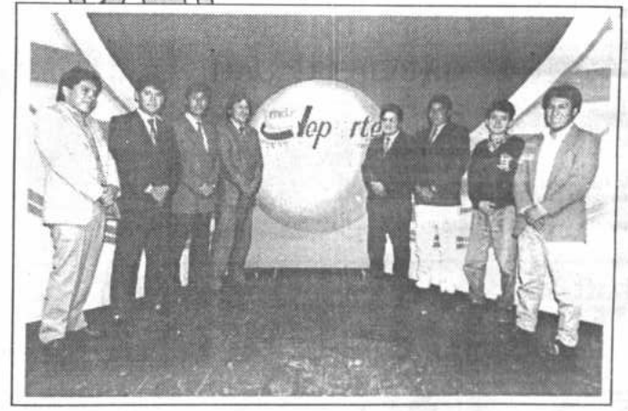
Marco Saldías, de Universidad: "Nosotros nos dimos íntegros. Entrenamos toda la semana para sacar un empate, pero el triunfo es por demás importante para nuestras aspiraciones. En los ultimos minutos nos cansamos y estabámos pidiendo hora y por suerte no nos empataron. Al igual que mi hermano Marciano Saldías, quiero consagrarme y espero jugar en algún equipo de la liga".

Vidal Ibáñez, DT de Universidad : "Nosotros vinimos para llevar un punto, pero gracias a Dios conseguimos el triunfo. En Santa Cruz buscaremos nuevamente la victoria para jugar la final, y tenemos que encarar esto con toda responsabilidad, porque creo que nuevamente volveremos a La Paz, para jugar la final con Mariscal Braun. Nuestro objetivo es el título nacional".

Felices Fiestas!

MARTES 1ro. DE ENERO HRS. 19:50

ANUARIO DEPORTIVO



1990 FUE UN AÑO DEPORTIVO, POR ESO "MAS DEPORTE" HA PREPARADO UNA ENTREGA ESPECIAL, CON LO MAS IMPORTANTE DE LA ACTIVIDAD MUSCULAR, NACIONAL E INTERNACIONAL.

ATB
RED NACIONAL

CANALES: 9 LA PAZ, 8 ORURO, 4 COCHABAMBA, 9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.

1 1/2 LITROS
PRODUCTOS Oriental
TELF.: 321774 - 322982

Torneo "José María Andreu"

Se inician octavos de final

Tabárez en Boca Juniors

MONTEVIDEO, 29 (AP).- El entrenador uruguayo Oscar W. Tabárez, que en dos semanas se hará cargo de la dirección técnica de Boca Juniors, dijo que no está manejando nombres de futbolistas para reforzar al equipo boquense.

"Por ahora no hay nada. Si bien se habló de posiciones a reforzar en el equipo. De nombres no hemos hablado", dijo el técnico uruguayo.

"Por otra parte", agregó, ese "es tema de resolver entre (el) cuerpo técnico y (la) Directiva del club".

Estimó que si bien "sería mejor" contar con todos los nuevos jugadores, para el 10 de enero, fecha en que se hará cargo del equipo dijo que "no hay que autolimitarse". "Si estamos buscando a un jugador el plazo para contar con él es el día lunes antes del inicio del torneo de primera división, el 22 de febrero".

En declaraciones al diario La República, Tabárez, confirmó que viajará a Buenos Aires para hacerse cargo del plantel superior de Boca el 7 de enero.

FILLOL SE ALEJA

BUENOS AIRES, 29 (EFE).- El portero Ubaldo "pato" Fillol confirmó hoy que no volverá a jugar al fútbol en Argentina, aunque declaró que está dispuesto a continuar su carrera en el exterior, en caso de recibir una oferta "tentadora".

El guardameta, de 40 años, jugó su último partido en la primera división del fútbol argentino el 22 de diciembre pasado, cuando su equipo, el Vélez Sarsfield, venció a domicilio por 2-1 al River Plate.

En esa ocasión, Fillol se retiró ovacionado del campo de juego, después de tener una buena actuación que incluyó la detención de un penalti ejecutado por el uruguayo Rubén Da Silva.

Luis Enrique Padilla, jugador cruceño, que milita en filas de San José, será uno de los valores importantes en el compromiso de hoy frente a Bolívar.

*En La Paz: El "Tigre" recibe a Oriente
*En Oruro: Bolívar visita a San José
*En Santa Cruz: Blooming con Real

Cargado de muchas ilusiones, seis de los ocho equipos que se consideran como los mejores del torneo "José María Andreu" iniciarán hoy la lucha por alcanzar la clasificación para acompañar a Oriente Petrolero, en la Copa de Fútbol "Libertadores de América" del próximo año.

The Strongest, actual campeón nacional recibirá a Oriente Petrolero, en uno de los encuentros más atrayentes de la cartelera. Ese partido comenzará a horas 15:30 en el estadio Hernando Siles. Simultáneamente en Oruro, San José medirá su capacidad ante Bolívar y finalmente en Santa Cruz, desde las 17:00 Blooming rivalizará con Real.

En La Paz

La confrontación entre The Strongest y Oriente Petrolero, que ostentan los títulos de campeón y subcampeón despertó mucha expectativa y se estima una asistencia superior a 20 mil personas en el estadio Hernando Siles.

Con la fe puesta en prolongar su importante campaña en la primera fase del torneo, invicto en seis partidos y con el arco en idénticas condiciones, The Strongest se apresta a buscar su primer triunfo ante Oriente Petrolero, equipo que está considerado en el momento como uno de los mejor conformados entre todos los participantes.

El entrenador Moisés Barack aseguró que garantiza una buena producción de sus pupilos tras observar un nivel técnico óptimo durante los entrenamientos de la semana. "Mi única preocupación es que en la presente fase los arbitrajes no deterioren los espectáculos", manifestó.

Actuará como árbitro Antonio Vargas, con la colaboración de Oscar Ortubé y Edgar Lugones, en los costados. Suplente Alberto Lizme y veedores, Freddy Gallinati y Walter Zuleta.

En Oruro

Con profundas preocupaciones por recuperar el terreno perdido en la primera fase, Bolívar y San José, animarán otro partido de características interesantes. Los locales, quedaron impactados por los traspies últimos y los visitantes se vieron enfrentados a una serie de discrepancias internas y lesiones que mermaron su potencial.

"Llegó el momento para mostrar la capacidad y el temple de los jugadores de Bolívar", dijo el entrenador Jorge Habegger al completar ayer la preparación del plantel. No serán de la partida el arquero Civarelli, los mediocampistas Soria y Borja y el delantero Villegas, por encontrarse lesionados.

La presencia de Bolívar en Oruro concitó mucha expectativa y se estima un lleno completo en las tribunas del estadio "Jesús Bermúdez".

Por todos los antecedentes que rodean a las actuaciones de la "barra" del plantel local, la Liga Profesional tendrá que tomar todas las medidas de seguridad para evitar desmanes que deterioren el espectáculo.

Jorge Antequera dirigirá las acciones con la colaboración de los jueces de línea, Jorge Cuevas y René Orihuela. Suplente Octavio Hinojosa y veedores, Edmundo Cárdenas y Juan Pedro Valdivia.

En Santa Cruz

También con una característica de una final, como llegaron a calificar los protagonistas del torneo, Blooming enfrentará a Real Santa Cruz, desde las 17:00 horas en el estadio Ramón Aguilera Costas.

En la acción aparece el jugador Ramón Abreu, de Real Santa Cruz. Está considerado como un valor importante y será de la partida hoy frente a Blooming, en el estadio Ramón Aguilera Costas.

Los componentes de The Strongest prometen a su hinchada voluntad y coraje para buscar hoy los primeros puntos en los octavos de final, frente a Oriente Petrolero.

Oriente viene con fe ganadora

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- La delegación de Oriente Petrolero partirá a La Paz en la primera combinación aérea de este domingo para jugar en horas de la tarde ante The Strongest en el estadio Hernando Siles.

El encuentro marcará el inicio de los octavos de final del torneo "José María Andrew" que clasificará al segundo equipo boliviano a la Copa Libertadores de América.

El DT interino Antonio Batista tiene prácticamente definido su onceno titular, observando como única variante, la inclusión en el ataque de Modesto "Camba" Molina junto a Arturo García y el "morocho" Carlos Da Silva.

"Vamos con las mejores intenciones de confirmar que el equipo está encontrando su mejor nivel. Iremos en busca de los dos puntos, pese a que La Paz siempre es terreno difícil para los cruceños por la altura" dijeron los jugadores al finalizar la práctica de esta mañana.

Los jugadores tuvieron permiso tras el entrenamiento matinal para luego volver a la concentración a las 16 horas para viajar mañana a la sede de gobierno.

Batista dijo que Oriente formará con Bernuncio, Roca, Coimbra, Brunetto y Monasterio; Melgar, Medrano y Alves; Da Silva, Molina y García.

Expectativa

Blooming y Real Santa Cruz se enfrentarán mañana en el estadio Tahuichi Aguilera desde las 17 horas, en el inicio de los octavos de final del torneo liguero de fútbol.

Los dos planteles finalizaron esta mañana sus aprontes para el compromiso dominical manifestando sus integrantes, deseos de triunfo para comenzar con buen pié su participación.

Blooming aparece como favorito en este compromiso, debido a que tiene un plantel mejor capacitado, ante un Real que intenta ser protagonista y no simple "relleno" en el torneo que clasificará al segundo equipo boliviano a la Copa Libertadores de América.

El técnico "celeste" Ramiro Blacutt, no quiso dar a conocer la formación titular debido a que tiene serias dudas por la recuperación de los mediocampistas Wilber Vaca, Gastón Taborga y el atacante Adhemir Méndez.

Siete árbitros bolivianos recibirán insignias FIFA

COCHABAMBA 29 (PRESENCIA).- La Federación Boliviana de Fútbol en sesión de honor a realizarse el 4 de enero del próximo año entregará las insignias y acreditaciones de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) a siete jueces bolivianos que han sido designados para la temporada de 1991 "árbitros FIFA", de primer nivel para dirigir encuentros de carácter internacional.

De una lista de veinte postulantes la máxima organización mundial de fútbol dio a conocer la lista de siete árbitros que a nombre del país serán nombrados para dirigir encuentros internacionales tanto oficiales como amistosos.

Los nominados son: Armando Aliaga Acuña (Cochabamba), Jorge Antequera Antequera (Santa Cruz), Juan Oscar Ortubé Vargas (La Paz), Pablo Peña Durán (Santa Cruz), Mario Prado Mercado (Cochabamba), Javier Bernard Rosell Molina (Tarija) y José Antonio Vargas Caero (Cochabamba).

Moisés Barack:

"Nuestra meta es clasificar"

Moisés Barack, entrenador del Club The Strongest

"Nos toca jugar un partido bravo. Inesperadamente el torneo llegó a adquirir una expectativa que no estaba en los cálculos", dijo ayer el entrenador Moisés Barack, al referirse a los octavos de final del torneo "José María Andreu", que comenzará hoy con tres encuentros.

"La presencia de calificados equipos en los dos grupos hace suponer que cada partido tendrá ribetes de final y donde no habra ventajas", dijo sobre los equipos que se encuentran clasificados para disputar la segunda plaza para la Copa Libertadores de América.

Respecto al torneo sudamericano de clubes, expresó que todos los equipos tienen opciones y capacidad para llegar a dicho certamen, donde se espera una recuperación económica, al margen de las ilusiones de progreso técnico que se pueda demostrar frente a River Plate y Boca Juniors, de Argentina.

Sobre los adversarios que completan el grupo, manifestó:

"Oriente Petrolero es un equipo de gran nivel, está apoyado por su clasificación para la Copa. Tiene jugadores de primera categoría y es uno de los mejores en la actualidad en el fútbol boliviano".

"Ciclón dio la sorpresa en la primera fase con su clasificación. Nedie pensaba que el equipo tarijeño pudiera llegar en el primer lugar en su grupo. Tiene un equipo muy balanceado".

"Independiente Petrolero también se constituirá en un rival de cuidado, por la fuerza y garra con que jugó. Este grupo si es está para tomar el nombre de la caldera del diablo. Los cuatro equipos tienen similares posibilidades".

Torneo de la Liga Profesional'91

Actuarán 6 equipos locales

Los dirigentes de Bolívar, The Strongest y Always Ready concretaron virtualmente los acuerdos para que el próximo torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano se inicie con un torneo regional, en el que deben intervenir seis equipos.

En la primera semana de enero de 1991 quedará aprobado el proyecto que presentarán los clubes paceños a la reunión de la Liga Profesional. Se espera conocer la opinión de los dirigentes del club Chaco Petrolero, que reemplazará a Litoral, en el círculo superior.

A los cuatro equipos que actualmente se encuentran en los registros de la Liga (zona La Paz) se sumarán los dos mejores equipos de la Asociación de Fútbol de La Paz.

De acuerdo al proyecto, en los principales centros futbolísticos del país se realizarán ese tipo de campeonatos y se dará un tratamiento especial a los equipos de la región sur del país.

En cada distrito se clasificarán dos o cuatro mejores para alternar en un torneo nacional, donde se clasificará al primer equipo boliviano para la Copa Libertadores de América y el segundo equipo surgirá de otro torneo, que podría ser con la presencia de equipos clasificados.

La competencia debe comenzar en marzo y luego de un receso con motivo de la Copa América ha disputarse en Chile, a medio año, el certamen se estima que finalizará en diciembre.

chabamba

estejos de fin de año

utoridades adoptan medidas control y seguridad

ABAMBA, 29 (PRESEN- ...las autoridades encarga- ...rden y la seguridad en el ...ento informaron que se ...instrucciones precisas ...ntizar la normalidad de ...dades en el curso de los ...vos.

...cia departamental dispu- ...medidas pertinentes que ...mplidas por sus unida- ...tivas de Orden y Seguri- ...o Patrulla, Criminalísti- ...eros, Tránsito e Investi-

...la información, se ha or- ...que los efectivos redoblen ...aje en las "zonas más ...as" debido a que se care- ...cantidad necesaria de ...para cubrir otras áreas que también requieren la presencia de uniformados.

De acuerdo a los datos, en esta época aumenta el número de ladrones que operan no sólo en los lugares muy concurridos como mercados, centros comerciales y otros similares, sino que también se dedican a desvalijar viviendas.

Las autoridades solicitaron a la ciudadanía que tome medidas precautorias al transitar por las calles y también en sus casas, manteniendo las puertas y ventanas aseguradas, especialmente, cuando cuando nadie se quede en ellas.

Recomendaron precaución a los conductores de vehículos debido a que el excesivo consumo de bebidas alcohólicas en este tipo de celebraciones es la causa principal para que se registren accidentes de tránsito y hasta "graves desgracias".

Funcionarios de la Unidad Operativa de Tránsito serán desplazados a lo largo de las rutas principales de acceso y salida de la ciudad porque desde ayer una gran cantidad de personas viajan a las provincias y el área rural del departamento.

Se espera, se dijo, que no se produzcan hechos lamentables y disminuyan los calificados como "normales", es decir, riñas y peleas callejeras protagonizadas por personas ebrias y los ya conocidos "hechos de tránsito" por el mismo motivo.

elativa normalidad en tividades públicas y privadas

ABAMBA, 29 (PRESEN- ...s actividades públicas y ...se realizaron hoy en me- ...a relativa normalidad en ...iento de la disposición ...ental que decidió "compensar" este sábado la suspensión del trabajo del lunes.

La mayoría de las oficinas, negocios y otros de carácter privado funcionaron hasta el mediodía lo mismo que algunas reparticiones públicas donde la afluencia de público fue mínima.

El sistema bancario, en cumplimiento de disposiciones del Banco Central, trabajó a puerta cerrada en el Balance Anual, sin embargo, esto no tuvo repercusión alguna ya que el cierre de los Bancos fue anunciado con anticipación y se tomaron las precauciones del caso.

Nuevamente los centros comerciales y de abasto fueron los lugares más concurridos tal como ocurrió hace una semana ante la proximidad de la Navidad. Esta vez la tradicional "Cancha" fue el lugar donde se concentró mayor cantidad de gente que lo habitual pues en esta ciudad los dias miércoles y sábado están dedicados a la compra de alimentos y otros.

ice de defraudación cal es superior al 40%

ABAMBA, 29 (PRESEN- ...índice de defraudación ...el departamento supera ...otivo por el que la Ad- ...ón Distrital de la Renta ...edidas de distinto carác- ...disminuirlo "en todo lo

...inistrador, Raúl Saba ...declaraciones a PRE- ...admitió que el porcenta- ...tamente alto" debido a ...de circunstancias que ...identificadas y, por lo ...tomaron las precaucio- ...so;

...ó que se ha establecido ...ontadores, "llenadores ...rios" y los propios contribuyentes realizan una serie de "triquiñuelas" para pagar el menor monto posible de impuestos o, definitivamente, no pagarlos.

"Hay notorios casos de evasión fiscal" sostuvo a tiempo de referirse a los contribuyentes inscritos en el Régimen Simplificado "que hacen declaraciones que no son verdaderas" y, por lo tanto, éstos deben inscribirse en el régimen que les corresponde.

Advirtió que quienes defraudan al fisco, tarde o temprano deberán pagar sus tributos, pero esta vez con multas, recargos, intereses y todo con mantenimiento de valor tal como establece la Ley de Reforma Tributaria y sus decretos reglamentarios en vigencia.

Santa Cruz

Ejecutivo de COD cruceña

Se debe adoptar medidas para precautelar soberanía en Pando

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental manifestó su preocupación por las nuevas denuncias sobre invasión pacífica del territorio nacional, en la frontera norte de la nación, por parte de ciudadanos del Brasil.

Jesús Yavary, ejecutivo de la Central Obrera, calificó como grave y delicado el informe el abandono de Santa Rosa del Abuná, norte del país, por parte de los dos últimos ciudadanos bolivianos, que prefirieron abandonar sus pertenencias ante el avasallamiento brasileño.

El dirigente anotó que, aparte de violar la soberanía nacional, la invasión pacífica también significa un saqueo indiscriminado de los recursos renovables y no renovables del área.

Hasta el momento, según el dirigente, el gobierno optó por minimizar o tratar de reducir al mínimo este tipo de hechos y que por ello, evitó pronunciarse de manera formal.

"Sin embargo de ello, ya es hora de que el tema sea abordado por el Congreso Nacional, con el fin de que se tomen medidas efectivas para evitar nuevas desmembraciones territoriales".

Está fresca la memoria, según dijo, respecto de lo ocurrido en el territorio del Acre, cuya guerra se vio precedida de una penetración pacífica y que originó finalmente la cesión de territorios al vecino país.

Yavary anotó que el caso de Santa Rosa del Abuná es una nueva llamada de atención a las autoridades gubernamentales sobre la necesidad de atender más eficientemente al norte del país.

"GASOLINAZO'

Sobre el inminente aumento del precio de los carburantes en una proporcion del 40 por ciento, Yavary dijo que si la medida no viene con la respectiva compensación salarial, lo que corresponde es que los trabajadores respondan con la huelga indefinida.

Un incremento sin compensación agravará el estado de miseria de las mayorias nacionales, que ya no podrán soportar más, advirtió el dirigente.

Por último, sostuvo que la Central Obrera Boliviana debe tomar las previsiones más aconsejables para evitar que el pueblo trabajador amanezca un día de estos con una desagradable sorpresa.

Reclusos de cárcel de Palmasola denuncian retardación de justicia

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- Los detenidos de la cárcel de Palmasola, a tiempo de rechazar la visita de cárcel, denuncian que existe retardación de justicia por parte de jueces y magistrados.

En un documento entregado a los medios de comunicación, los delegados de las diferentes secciones del penal, afirman que esta situación se practica en la Sala Penal de la Corte Superior de Justicia de Santa Cruz, cuyos vocales no despachan las causas dentro de los términos previstos por ley y ocasionan graves perjuicios a los litigantes.

Señalan que los jueces y magistrados tienen la obligación de cumplir y hacer cumplir la ley y no se trata de un favor que nos hacen en la administracion de justicia que de una u otra manera tiene que ser aplicada.

El documento señala que la mayoria de la población de panóptico está por delitos penales y no tiene sentencia ejecutoriada lo que demuestra la retardación de justicia.

Por otra parte, el documento rechaza la visita general de cárcel porque no soluciona en absoluto los problemas que confrontan los detenidos, ya sea retardación de justicia, mala alimentación, falta de servicios esenciales y otros propios de un penal. "Ellos nos escuchan y nos prometen todo, pero al salir se olvidan que existimos", señala la nota.

EN LA CORTE

El presidente de la Corte Superior de Justicia de Santa Cruz Federico Fernandez, dijo que es posible que existan algunos casos de retardación de justicia, pero señaló que en gran parte ha sido superado este problema, porque existe un control permanente sobre los jueces y demás funcionarios de los juzgados.

De todos modos -dijo- la denuncia de los reclusos serán investigadas para conocer con certeza donde esta la retardación de justicia y sancionar a los culpables, afirmó.

Cementerio Jardín Kantutani

TELEFONOS 783263 - 786619 358809 - 353242

INFORMESE POR TELEFONO

- LE ENVIAMOS FOLLETOS INFORMATIVOS
- SOLICITE UN AGENTE PARA UNA EXPLICACION DETALLADA
  - SEPULTURAS A PERPETUIDAD (US$ 22/MES)
  - TRASLADO DE RESTOS (US$ 49/ MES)

EL DESCANSO ETERNO RODEADO DE APACIBLE BELLEZA

OFICINA: Edif. CAMARA DE COMERCIO, Planta Baja, local 8. Tels.: 358809 - 353242

El Ministerio del Interior, Migración Justicia y Defensa Social, lamenta comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

† Sr. WILBERTO CAMACHO BUSTAMANTE (Q.E.P.D.)

Meritorio funcionario de nuestra institución, acaecido el día 24 del presente, e invita a la misa de ocho días en el Templo de La Merced el día 2 de enero de 1991 a horas 10:45.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1990

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

LMANAQUE MUNDIAL VUELVE A ENTIR GROSERAMENTE SOBRE EL LITORAL BOLIVIANO

La Paz, 27 de diciembre de 1990
CITE: D.M. OF. N° 971/90

r
s Román
tor del Almanaque Mundial 1991
División, 6355 N.W. 36th Street
nia Gardens, FL 33166

ADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA

r Director:

...o Ministro de Educación y Cultura de mi país me di- ...sted para hacerle notar la grosera inexactitud histó- ...tenida en la página 201 del Almanaque Mundial ...ualmente dice: "1879-84: Guerra del Pacífico contra ...y Perú. Chile recupera los territorios cedidos en el ...6 a Bolivia".

...ais, señor Director, nació con una extensa costa de ...las sobre el Pacífico y la guerra de 1879 se inició, ...nente, con la invasión de las tropas chilenas al ...boliviano de Antofagasta. Sucesivos gobiernos de ..., estadistas e historiadores han reconocido ese he- ...tórico y sólo mentalidades obnubiladas por el pa- ...mo del siglo XIX, como la del ex dictador de Chile, ...Pinochet y el autor del ex abrupto que aparece en ...onario, se empeñan en sostener, agobiados por su ...nciencia, que el extenso territorio arrebatado a mi ...biese sido originalmente chileno. Para su conoci- ...le hago llegar copia fotostática de la primera hoja ...ódico "El Comercio" de La Paz de 28 de febrero de ...ndo cuenta del asalto a Antofagasta.

...hecho tan evidente y conocido como el citado es ob- ...tal deformación, me imagino que el resto del alma- ...nundial contendrá también otras inexactitudes pa- ...lo que, en lugar de convertirlo en manual útil de ..., lo transforma en un volumen de prejuicios y ...s. Curiosa forma de celebrar, como dice su primera ..."Las grandes transformaciones mundiales en vispe- ...Centenario del Descubrimiento de América".

...quiera que el Almanaque Mundial ha venido pu- ...año tras año esta falsedad, pese a las reclamacio- ...nstituciones y ciudadanos bolivianos, he pedido al ...inistro del Interior que ordene a quien correspon- ...tiro de los ejemplares que se hallan en venta y la ...ión de hoy en adelante de la difusión en Bolivia ...anaque mientras persista en este faltamiento a la ...istórica.

...amente,

Mariano Baptista Gumucio
MINISTRO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

ESCUELA SUPERIOR DE BELLAS ARTES "HERNANDO SILES"

CONVOCATORIA

El Ministerio de Educación y Cultura, en cumplimiento de la Resolución Ministerial Nº 2759 de fecha 14 de noviembre de 1990, dentro del plan de jerarquización de sus instituciones educativas, y con motivo de la entrega de nuevas aulas y la reparación total del edificio, ha resuelto reorganizar la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles" de la ciudad de La Paz.

Con esta finalidad y con carácter nacional, se convoca a Concurso de Méritos y exámenes de competencia para la provisión de cargos docentes y administrativos, con jerarquización de haberes y otros beneficios, al igual que las Escuelas Normales.

ESPECIFICACIONES

1) PARTICIPANTES
Podrán participar todos los artistas plásticos y profesionales que tengan afinidad con las asignaturas que contempla el pensum de la E.S.B.A. y el número de cargos que están en concurso.

2) INSCRIPCIONES
Los interesados deben solicitar su inscripción mediante carta al M.E.C. Asesoría General, Av. Arce Nº 2408, indicando el cargo que postulan, con la documentación que a continuación se detalla, hasta el día viernes 18 de enero de 1991 horas 18:00.

3) DOCUMENTOS
1. Certificado de Nacimiento
2. Carnet de identidad
3. Curriculum Vitae
4. Título, Certificado o Diploma profesional de especialización en Artes Plásticas u otros documentos similares (Necesario pero no imprescindible)
5. Otros documentos que acrediten su actividad artística, intelectual, publicaciones de libros, recortes de prensa, premios en eventos culturales y otros méritos.
6. Plan de trabajo de la asignatura a la que postula, de acuerdo a directrices del Plan de la convocatoria.

4. CARGOS DOCENTES:

a) Pintura	3 cargos
b) Escultura	2 "
c) Grabado	1 "
d) Cerámica	2 "
e) Geometría Plástica, Diseño	1 "
f) Morfología (Anatomía)	1 "
g) Historia del Arte	1 "
h) Estética	1 "

5. CARGOS ADMINISTRATIVOS

a) Secretario (a) c/título	1 cargo
b) Regente varón	1 "
c) Modelo varón 21 a 30 años	1 "
d) Modelo mujer 21 a 30 años	1 "
e) Modelo varón o mujer 30 a 40 años	1 "

6. PRUEBAS
Los exámenes de competencia, se verificarán ante un tribunal designado por el Ministerio de Educación y Cultura, con la colaboración de la asociación de artistas plásticos (ABAP) en la Escuela Superior de Bellas Artes, a partir de las 14:30 Hs. del día lunes 22 de enero de 1991, sujeto a rol especial de acuerdo a las materias y número de postulantes; el mismo que se hará conocer a los interesados con la debida anticipación.

La Paz, diciembre de 1990

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

ADVERTENCIA A LOS INSTITUTOS Y ESCUELAS COMERCIALES Y TECNICAS NO AUTORIZADOS LEGALMENTE

Se recuerda una vez más a los establecimientos privados de educación industrial, comercial, computacional y en general técnica que no hubieran obtenido la autorización legal del Ministerio de Educación y Cultura a través de la Resolución Ministerial correspondiente, que no está permitido su funcionamiento y por tanto la recepción de matrículas.

Las autorizaciones administrativas no suplen de ninguna manera este requisito establecido por la norma legal, no se reconocen ni se reconocerán los certificados de estudios de los centros particulares que no posean la autorización expresa según el Art. 167 del Código de la Educación Boliviana.

Está asimismo, prohibido el ofrecimiento de Títulos en Provisión Nacional, atribución privativa del Ministerio de Educación y Cultura, para todo el sistema Educativo, excepto para los egresados de las Universidades públicas Autónomas.

Cualquier usurpación de funciones y desacato a la legislación en vigencia será drásticamente sancionada, a cuyo efecto los Directores Departamentales de Educación harán conocer al Ministerio los casos de infracción.

La Paz, diciembre de 1990

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

Potosí

CORDEPO definirá futuro de LAI

POTOSI, 29 (PRESENCIA).- Una de las primeras tareas que se debe cumplir al comenzar un nuevo año, deberá ser la definición del futuro de Linea Aérea Imperial (LAI) dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí.

Al respecto, el presidente del Comité Cívico Potosinista, Facundo Gómez dijo que "esa definición debería haberse cumplido hasta antes de que concluya el presente año de 1990, pero, no pudo darse por circunstancias desfavorables que se presentaron sobre este particular".

Sostuvo que "las dos aeronaves que se encuentran varadas en el aeropuerto de El Alto en la ciudad de La Paz no pueden continuar en este estado porque se trata de un perjuicio y de pérdidas económicas para la empresa y para la propia Corporación Regional de Desarrollo de Potosí.

"Nos hemos enterado que la licencia de vuelo de Línea Aérea Imperial ha sido cancelada y este hecho representa otro problema muy delicado para la empresa, lo cual amerita la adopción de decisiones a la brevedad posible". Remarcó el presidente del Comité Cívico.

Dijo que la entidad cívica como parte del directorio de Línea Aérea Imperial, exigirá a las autoridades de CORDEPO que se convoque a una reunion de este directorio a fin de tomar decisiones sobre el futuro de la empresa potosina de transporte aéreo.

Oruro

Trabajadores de San José rechazan privatización

ORURO, 29 (PRESENCIA).- Los trabajadores de la Empresa Minera San José, en asamblea cumplida el viernes determinaron "rechazar cualquier intento de privatización de su empresa y de otros yacimientos mineros de propiedad de la Corporación Minera de Bolivia, por constituir un actitud antinacional que atenta contra los intereses de todos los bolivianos".

Las resoluciones de la asamblea, fueron conocidas en un documento emitido por el Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de San José, donde critican la actitud del gobierno calificándola de entreguista a la voracidad del imperialismo, a través de la licitación nacional e internacional que pone en subasta las minas de San José y Huanuni.

El documento en la primera resolución expresa: No permitiremos ninguna explicación ni motivos, amenazas y amedrentamientos, mucho menos intimidaciones, que desemboquen en el cierre de operaciones en las minas, ante el reclamo fundamentado de los trabajadores de San José, por la falta de artículos de primera necesidad para la alimentación del trabajador minero y su familia, falta de herramientas, maquinarias, insumos y otros.

El segundo punto aclara: Si en el pasado inmediato frenamos revolucionariamente la arremetida del actual gobierno en su intento de liquidar nuestras organizaciones sindicales y la intención de acallar la voz valiente y decidida del pueblo, con la política neo-liberal implantada por el gobierno de Paz Zamora que nos sume en el hambre y la miseria, ahora estamos dispuestos a luchar nuevamente hasta lograr la revocatoria de la medida.

Finalmente afirman que ahora más que nunca y con nuestra unidad férrea estamos decididos los trabajadores de San José a defender nuestras fuentes de trabajo, si es posible con nuestras propias vidas y alertamos a los demás sectores laborales, igualmente amenazados por este flagelo, unir fuerzas en torno a nuestras organizaciones laborales, la Central Obrera Boliviana y la Federación de Mineros, acatando disciplinadamente toda directiva combativa.

Mineros se oponen a licitacion de la empresa minera Huanuni

HUANUNI, 29 (PRESENCIA).- Ante la convocatoria de la licitación internacional del Centro Minero Huanuni, para el trabajo en el sistema de joint venture o riesgo compartido; los obreros rechazan estas pretensiones de las autoridades de COMIBOL y el gobierno, porque se estaría buscando entregar el yacimiento estañífero más rico del país a intereses foráneos, además de provocar nuevas relocalizaciones de trabajadores.

Dirigentes y trabajadores coincidentemente indican que el gobierno del MIR-ADN busca favorecer a empresarios mineros privados, en detrimento de los intereses nacionales y el pueblo boliviano.

Demandan de los dirigentes de la FSTMB, mayor responsabilidad en la organización de la lucha por la defensa de la minería estatizada y las fuentes de trabajo, para que la explotación de los recursos mineros beneficie a los intereses nacionales.

Requieren al mismo tiempo, el pronunciamiento de diversas instituciones laborales, cívicas y políticas, y en acción conjunta y unitaria se evite la aplicación de estos planes antinacionales alentados por el FMI.

Considerando que es un deber patriótico defender la empresa estatal, los mineros de este distrito, se aprestan a organizar movilizaciones y otros actos de protesta contra esta decisión, considerando que así se evitará masacres blancas y despidos injustificados de trabajadores.

Jefe del MIR pidió disculpas a periodistas de Oruro por entredichos y malos entendidos

ORURO, 29 (PRESENCIA).- El jefe político en ejercicio del Movimiento de Izquierda Revolucionaria MIR-NM, Oscar Eid Franco, se reunió el viernes aquí, con los periodistas orureños, para presentar el saludo del Presidente Paz Zamora, por las fiestas de fin de año y expresar el reconocimiento a quienes constituyen el pilar fundamental para preservar la vigencia de una democracia participativa.

El encuentro con los periodistas sirvió para confraternizar e intercambiar opiniones de lo que significó la gestión que concluye, habiendo reconocido el jefe político, que existieron muchos errores, que ahora serán enmendados para beneficio del pueblo boliviano, reiniciando una antigua tradición que tenía hace años, cuando al actual Presidente de la República y los dirigente del MIR se reunían para intercambiar criterios con trabajadores de la prensa.

Oscar Eid reconoció que no existen y no pueden haber todo poderosos a nivel de los políticos, quienes deben ser más tolerantes y estar dispuestos a aceptar las críticas de la prensa, entendiendo el rol fiscalizador que cumple, porque en definitiva los políticos están en el camino público y deben ser observados, para lograr alcanzar la democracia participativa que se propugna.

Pidió disculpas por los entredichos y malos entendidos que existieron durante la presente gestión entre los dirigentes políticos y personeros del MIR-NM en función de gobierno con los periodistas, prometiendo rectificar esta conducta y sentido de especial voluntad para superar esos errores humanos, que reconocerlos son parte de la dignidad a través de las expresiones sinceras de todos nosotros, dijo.

Finalizó reiterando que las críticas de la prensa son consvas y que se espera realiz trabajo positivo, creativo y finitiva más democrático gestión 1991, para alcanz postulados y objetivos prop por el Gobierno de Unidad nal.

PERIODISTAS

A nombre de los perio orureños Humberto Apaza co, secretario general del Si to de Trabajadores de la P expresó que varios campos derados fundamentales p desarrollo del país, no f atendidos por el gobierno ce tal el caso de la salud, prefe mente en el área rural, dor presentó una epidemia que que ser controlada despu haberse conocido el deceso rias personas.

Dijo también que las aut des del departamento de no han cumplido sus activi en la forma ideal que nos hubiesemos querido y que e blo hubiera deseado; eso ha reconocerlo y es necesario a públicamente, porque nos como periodistas somos hon con el pueblo y ustedes con líticos también deben ser h tos con ustedes mismos, p hay que reconocer errores d bas partes, para labrar un f mejor para todos los bolivian

Porque 1991 debe signifi reencuentro de cada uno d sotros como bolivianos, con tros intereses, con el progr desarrollo del departamen Oruro y también con el resp la prensa, con el respeto a l nidad de todas las person sus libertades y de sus dere concluyó.

Eid Franco prosigue viaje ciudades de Trinidad y Co para reunirse con los period de ambos departamentos, pués de haber confraterni con los comunicadores de S y Tarija.

PRESENCIA 5ª pared "El mundo del espectáculo "El cine " La Televisión TODOS LOS DOMINGOS

CAJA NACIONAL DE SALUD
CONVOCATORIA CERRADA NACIONAL A CONCURSO DE MERITOS
EXAMEN DE COMPETENCIA

ITEM	CENTRO	CARGO	HORARIO	SALARIO
1043	Hosp. Obrero	Médico Cardiólogo Hemodinamista	Tiempo completo	Vigente
2583	Pol. 21 de Septiembre	Odontólogo Gral.	3 horas (14-17)	Vigente
2087	Pol. El Alto	Odontopediatra	13 horas (17-20)	Vigente
1634	Hosp. L.U.O.	Médico Guardia (Médico General)	Tiempo completo	Vigente

Los profesionales médicos u odontólogos interesados, deberán presentar en Gerencia de Servicios de Salud 6to. Piso del Edificio Ex-Cadeja, hasta las 18:00 del 29 de enero de 1991 los siguientes documentos:

REQUISITOS BASICOS

a) Título académico original o fotocopia debidamente legalizada (Nacional o extranjera).
b) Título en Provisión Nacional (Original o fotocopia debidamente legalizada).
c) Matrícula profesional en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública (Original o fotocopia legalizada).
d) Certificado de inscripción actualizada en el Colegio Médico u Odontológico de Bolivia.
e) Certificado de la especialidad objeto del concurso otorgado por el Colegio Médico u Odontológico de Bolivia.
f) Certificado original actualizado de compatibilidad.

REQUISITOS ESPECIFICOS

a) Certificado actualizado de ser funcionario a la Institución otorgado por el Departamento Nacional de Personal, o su correspondiente Regional.
b) Certificado de antigüedad funcionaria por más de dos años, otorgada por el Departamento de Personal o su correspondiente Regional.
c) Curriculum Vitae refrendado por documentos originales o fotocopias legalizadas.

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS
LA PAZ, 29 DE DICIEMBRE DE 1990

¡¡Ahora!! Café MOKA
Café pelado
SELECCIONADO Y ELABORADO SEGUN LA ESPECIAL Y CLASICA FORMULA ITALIANA CON SUS TRES VARIEDADES
Café MOKA "1958"
Café MOKA 100% puro
Café MOKA
Café MOKA Torrado con 15% de miel de abejas
CONFECCION ESPECIAL PATENTADA que permite conservar el café por largo tiempo manteniendo su frescura y aroma. DURACION: 1 año
Felices fiestas de fin de año y prosperidad en el 91 con el sabor de café MOKA
SOINCA LTDA. Villa Fatima, Casilla No. 1669 LA PAZ
Telefonos: 311915 - 310125

IMBA
POLLOS IMBA COLOR ORO
... junto a usted
y a su familia
felices fiestas!!!

BOLIVIA HACIA el 2000

olivia, ante un mundo ambiante

r un ejercicio de prosbre los escenarios posis que se desenvolverá la a boliviana hacia el año es una tarea sencilla, es un terreno en el que papel determinante la internacional que en el mpo ha dado lugar a que nadie se hubiera pronosticar hace una ñs.

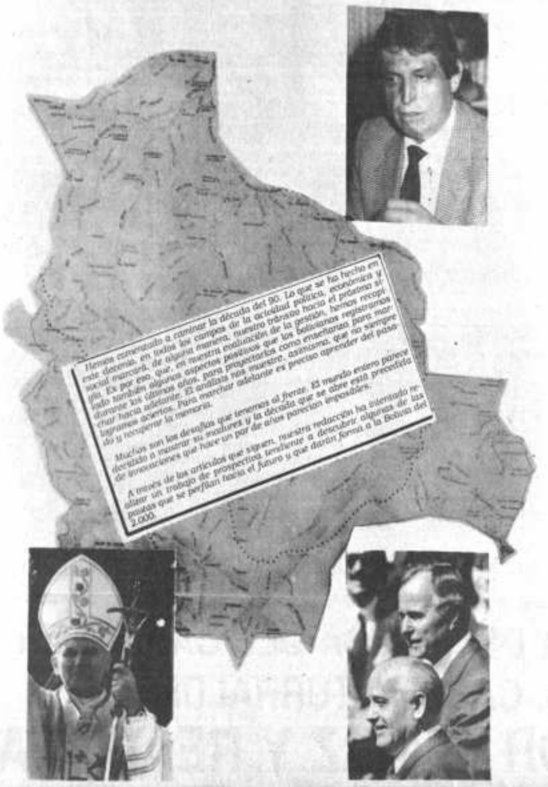
upta desaparición del polar cuyas tensiones n sentir con fuerza en en vías de desarrollo, un vacío que los espeonsideran que será llea aparición de un nueundial.

mundo multipolar que se perfila el siguiente Un bloque compuesto tados Unidos con Caxico. Otro con Japón a en el que estarían la rea, y los llamados tisia, y un tercer grupo s liderizado por la Coconómica Europea en ría incluirse a la Unión otras naciones del Es-

bemos la América Latie todavía una opción alineamiento y sus s estudian la posibiliptar la "Iniciativa para s" de los Estados Uniarriesgarse a jugar la interdependencia en erdos con los tres bloodo caso, ese será un definición a nivel de la rá una influencia graa política exterior boli-

po de gran actividad por la integración lana que, en lo que hao entorno más próxipor esa prueba de s la creación de dos re comercio como los ndino y el Cono Sur. la que participa Bolir que estos procesos zona de libre comerón aduanera y de ahí ercado común latino-

livia integre al Pacto npide participar en el ro, ciertamente, una les más interesantes stir en la sacar provetuación geográfica coeador de los diferen- sudamericanos.



No hay duda que, a más del fenómeno integracionista, la relación bilateral seguirá siendo importante y lo que ocurra a nuestro alrededor tendrá repercusiones inmediatas en nuestra economía. Si el Brasil supera su crisis actual y recupera su nivel de crecimiento, inmediatamente tendremos un mercado importante en nuestra frontera noroeste. Lo mismo, aunque en otra dimensión y con otras características vale para Argentina, Perú, Chile y Paraguay.

Día que pasa se afirma la necesidad de revertir la relación que tenemos con nuestros vecinos, para que de simples receptores pasemos a desarrollar economías complementarias. En lugar de imaginar como únicos destino de nuestros productos a países de ultramar con los cuales el comercio se dificulta, tendríamos que practicar la integración, tanto a nivel público como privado, y sacar ventaja de tener cinco vecinos.

La relación con Chile seguirá siendo vital, sea como fuente de conflicto o de resolución del principal objetivo: el retorno a las costas del Pacífico. Conocemos que la falta de mar es una limitante al desarrollo del país. Nuestra política exterior ha sostenido durante años que la vinculación con el océano Pacífico no es una demanda emocional sino una condición sine qua non para el interés nacional.

Por encima de las divergencias diplomáticas entre Santiago y La Paz, que se han mantenido invariables durante 111 años, hay una atracción innegable entre la región occidental del país hacia la costa. Ese tráfago incesante de personas y mercaderías que ha beneficiado más a la economía de Chile que a la de Bolivia, se intenta revertir mediante acuerdos de tipo comercial.

Se trata sin lugar a dudas de una apuesta distinta que empresarios y autoridades intentan llevar adelante con el afán de lograr una relación bilateral más estrecha. Tal como lo han señalado las autoridades chilenas un acuerdo de esa magnitud tendría la ventaja para Chile de formalizar un intercambio de 150 millones de dólares anuales. Lo que Bolivia deberá resolver es de que manera podría compensarse ese flujo de mercaderías para equilibrar la balanza comercial binacional. El llegar con un gasoducto al corazón de la zona industrial chilena está dentro de los planes futuros del país.

Pensar en cambios dramáticos en nuestra relación con Chile no es aventurado. Por primera vez en 111 años aparecen sectores de la intelectualidad chilena que piden resolver

Esto no es imposible de imaginar en un tiempo en el que se revisan posiciones que parecían definitivas, tal el caso de los acuerdos que sellaron el fin de la Segunda Guerra Mundial y la división de Alemania.

Otro elemento básico de la política exterior ha sido y será por mucho tiempo más el de la relación con los Estados Unidos de Norte América centrada en el tema del narcotráfico. No hay estudios sobre la forma en que evolucionará este fenómeno en el mundo, de manera que todo hace presumir que éste seguirá siendo el pivote sobre el que seguirá girando la relación bilateral.

No podremos escapar a la relación de dependencia que tiene toda la América Latina respecto a su poderoso vecino del Norte, pero no es aventurado pensar que la disminución de su influencia en el mundo unida al deterioro de su economía, así como su aproximación a México, obliguen a los Estados Unidos a revisar estilos y políticas que van quedando obsoletos.

Hasta hace 8 años...

DEMOCRACIA: un tránsito difícil hacia la ley, los derechos

Los hijos de la dictadura.- Los hijos de la democracia.- Acuerdos y alianzas.- La modernización de los partidos: El fenómeno de los nuevos caudillos populares.- La decadencia del radicalismo.- ¿A quién afecta la falta de credibilidad: a la política o los políticos?

Un estudioso de la política latinoamericana señaló que la agitada vida de las naciones hay que tomarla con cierto grado de humor para no caer en la desesperanza. Porque de otra manera sería realmente difícil entender cómo nuestros pueblos pueden salir de tantos traspiés cuando la inestabilidad política, los regímenes de facto, han dejado a muchas naciones en situación de verdadero desastre. Pero esto ocurre no sólo con los regímenes arbitrarios, sino también con los que nacen de las ánforas. Y para comprobar ésto simplemente tenemos que revisar algunas páginas de nuestra historia. Nuestros pueblos están entre dos fuegos: los "zorros" (políticos) y los leones (militares). Los primeros son hábiles en el manejo de las leyes y las normas del estado de derecho. Los segundos, simplemente creen que deben imponer esas normas, cueste lo que cueste. Existen algunos zorros que se hacen pasar por leones y viceversa.

En todo esto, ciertamente que hay una dosis de humor, pero mucho de verdad. Y una enseñanza muy seria en momentos en que los políticos y otros líderes de opinión reclaman para sí el crédito de hablar en nombre de los demás, de representar las verdaderas aspiraciones del pueblo, de interpretar correctamente el momento político. Incluso se lanzan pronósticos sobre el futuro de nuestra democracia, sobre lo que decidirá el voto popular: interpretaciones con altas dosis de subjetivismo y hasta de bilis. Parecen voces de nostalgia por los leones.

Es que la democracia es muy difícil de aprender y mucho más de practicar. Y esto también es enseñanza de la historia.

Es verdad que nos hemos surtido más que de gobiernos democráticos de regímenes de facto. Pero olvidamos los híbridos: esa mezcla en la que permanentemente han estado los que blandiendo la Constitución despertaron las ambiciones y los cuartelazos. Hay quienes proclaman con tal vehemencia la legalidad que no importan los medios. La democracia se pone entre nubes. Y, en realidad, lo único que importa son los intereses sectarios, mezquinos; es decir, exactamente lo contrario de la democracia. Una historia de ayer y de hoy.

La educación democrática es una cuestión tan difícil que hasta sus mismos autores siempre estuvieron en dificultades: lo que son derechos para unos son obligaciones para otros. Y esto depende de la posición que se ocupe. Por eso, no es extraño encontrarse con dirigentes políticos que reniegan de lo que decían ayer. (Todos recordamos, por ejemplo, -en la gestión legislativa 1985-89- el rodillo movi-adenista que aplastaba con todo ante la protesta del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria. Y el Movimiento Nacionalista Revolucionario se empeñaba en explicar, hacia fuera y hacia dentro, que todo estaba muy bien. Ahora ocurre todo lo contrario).

Es que, aunque se pretenda mantener en lo más oculto de los reglamentos y de las declaraciones políticas, algunos grupos, algunos líderes, no han definido exactamente su identificación con la democracia. Lo único que tienen claro es su ambición por el poder: llegar a él, ostentarlo, mantenerlo, a cualquier precio.

Lo lamentable es que la conducta de esos líderes y abanderados de la "neo-democracia" (está tan de moda lo de neo) desorienta a la opinión pública. Vale, por lo tanto, recordar algunos antecedentes:

El actual sistema democrático es fruto de un esfuerzo sin paralelo en nuestra propia historia y en la de toda la región: casi veinte años de lucha principista. En esa lucha ¿estuvieron todos quienes ahora disfrutan de este estado de derecho? No. Muchos se limitaron a ver el esfuerzo del pueblo boliviano desde fuera de las fronteras -por una u otra razón. Otros, optaron por la conformidad. Y otros se sumaron, fomentaron, impulsaron y participaron de los regímenes militares que desfilaron por el Palacio Quemado, pisando derechos y aplastando precisamente la democracia.

¿Es tan grande nuestro universo cómo para no saber quiénes estuvieron con esos regímenes y ahora exhiben la bandera de demócratas? Y, ¿qué decir de aquellos que aparecieron de la noche a la mañana tratando de enseñarle al pueblo boliviano lo que sufrió durante casi 20 años?

Hay hechos históricos que no pueden pasar al archivo: En la década del 70 una sóla voluntad se notaba en todos los sectores del pueblo boliviano: retornar a la democracia. ¿Fue fácil lograr ese objetivo? Protestas callejeras, manifestaciones, residenciamientos, exilio, mártires. Sólo en 1978 se vio algo de luz al final del túnel.

Pero, mientras a nivel popular la voluntad era una sóla en las cúpulas seguía latiendo la "democracia del cero". Fueron sus autores, en unos casos, y sus seguidores, en otros, los que se sumaron a la candidatura que, finalmente hizo aparecer más ceros de la cuenta y el fraude no podía ser más evidente. A la anulación de las elecciones le siguió la reacción natural y las ánforas dieron su veredicto. Y aquí surje otra enseñanza. Ni siquiera las ánforas serían las que decidirían la elección. ¡Qué momento más propicio para recordar a los zorros! Las interpretaciones más variadas y arbitrarias de las normas legales nos sumieron nuevamente en el caos...

¿Para qué recordar estos antecedentes? ¿Acaso forman parte de la historia del 90? Sí. Es bueno recordar las frustraciones a las que nos llevaron dirigencias políticas equivocadas porque los síntomas son los mismos. Y realmente sería bueno que fuesen sólo los síntomas: muchos de los actores son los mismos.

Y es bueno también advertir que 20 años no han pasado en vano en nuestra historia. Lamentablemente, tenemos hijos de la dictadura: hay una especie de desesperación por construir lo que no se sabe si tiene o no cimiento. O, sencillamente, se olvidan esas bases para creer que el sistema puede dar saltos sin importar los medios.

LA RESPUESTA POPULAR

Mientras este tipo de dirigentes se afanan en el "manipuleo" de la democracia, han aparecido en el escenario políticos caudillos populares que desarrollan un estilo diferente y que ofrecen resolver los problemas sociales, políticos y económicos a realidades concretas. Y con el mismo idioma y con obras.

Pocos son los argumentos que tienen validez ante lo objetivo: el cuadro político de Bolivia ha sufrido notables variantes y esa es la perspectiva para los próximos años.

La democracia, para el pueblo, es simplemente la posibilidad de que sus expectativas sean atendidas. Para la dirigencia tiene que ser más que el medio para llegar al poder: es el desafío para la creatividad. Y poco se logrará si, previamente, no hay un compromiso por adentrarse en la verdadera esencia de este sistema: la democracia es la ley y la mejor vía para que se respeten los derechos.

va económica

mantiene la esperanza de que la última ada del siglo nos traiga crecimiento

entre 1991 y el año enta para los bolivianna ruta que deberehacia el desarrollo, érdida de tiempo. Si ogramos impulso que ctivación que de fruniento, acaso tengaultar el plan iniciado ños, con un alto coscrificio de la mayoría oblación.

aun la relativa estataria lograda con la e la llamada Nueva ómica, iniciada el 29 e 1985 mediante el remo 21060, que en ulos y 170 artículos, es de un sistema licampos de Cambio y ncos y Comercio Exen Social, Precios y nto, Empresas, Gesde Reformas Monetaria.

así la hiperinflación, de 1985 arrojó una 0 %, y que nos había los bolivianos en los más pobres del munrios congelados, pa-00.000 de $b. por un e y 40.000 $b. por n. Parar esa loca canaria dio lugar a un cial, con decenas de ocupados (solamente a estatal fueron reti-0 de 30.000 trabaja-

901, del 28 de no-1986, se dispuso que sea la nueva unidad el país, a partir del de 1987. Se le quiros a la antigua monada, 10.000.000 de a ser 10 Bs. El tipo único, real y flexible por el D.S. 21060), que surgen del movibolsín del Banco Cenvia, estaba entonces

1 dólar estadounidense y pasó a ser de 1.98 Bs. por 1 $US. El tipo de cambio entre boliviano y dólar comenzó en 1990 con 2.98 Bs. por 1 $US y cierra con 3.40 Bs. por 1 $US. Las cifras correspondientes a 1988 fueron de 2.47 Bs. por 1 $US. en enero y de 2.98 Bs. por 1 $US. en diciembre.

Las medidas adoptadas en agosto de 1985, para encausar la economía boliviana, y otras disposiciones complementarias aprobadas por el mismo régimen del Movimiento Nacionalista Revolucionario, presidido por el Dr. Víctor Paz Estenssoro (respaldado por Accion Democrática Nacionalista con el que el MNR firmó el Pacto por la Democracia), constituyen el modelo que prosiguió el gobierno actual del Acuerdo Patriótico del MIR-ADN, que no obstante tiene como a su más severo crítico al MNR ahora en la oposición.

El modelo económico "neoliberal", como también se lo llama, no alcanzó hasta ahora el cumplimiento de su segunda parte: la reactivación económica. Sin embargo ha sido tomado como ejemplo por Brasil, la Argentina y Perú.

Mariano Grondona, director de la revista "Visión", refiriéndose a este modelo, o modelos, dice que conllevan la premisa liberal que supone que la misión actual del Estado es ordenarse, ajustarse, a través de la reducción del gasto público, el equilibrio del presupuesto y la caída consiguiente de la emisión monetaria. Una vez que se logre esto, lo demás -las inversiones, el crecimiento económico- vendrá por añadidura. "¿Vendrá? -pregunta el analista y agrega: Bolivia ya hizo el ajuste hace cinco años. Sigue sin crecer. Ahora es pobre y ordenada en vez de ser, como antes, pobre y desordenada. No tiene inflación. Pero el problema final de nuestros países no es combatir la inflación: este logro ha de ser en todo caso un medio al servicio de la verdadera meta: volver a crecer".

El alcanzar volver a crecer es para el país como una empinada cuesta arriba estando su energía desfalleciente. Para subir requiere de inversiones frescas que muevan y amplíen el aparato productivo.

EXPORTACIONES

El comportamiento de las exportaciones bolivianas en los últimos cuatro años muestra algún crecimiento, pero se mueve por debajo de los niveles esperados. En 1987 acanzó un valor total de 569.500.000 dólares, en 1988 de 600.200.000 dólares, en 1989 de 821.800.000 dólares y se adelantó que la cifra correspondiente a 1990 no será inferior a la del año anterior.

De los valores anotados, en 1987 la minería participó con 36,4 %; los hidrocarburos con 45 % y los productos no tradicionales con 18,7 %. En 1988: minería 45,5 %, hidrocarburos 36,5 % y no tradicionales con 18 %. En 1989: minería 49,1 %, hidrocarburos 26 % y no tradicionales 24,9 %. Los porcentajes correspondientes al primer semestre de 1990 son parecidos a los del año anterior, pero el mayor precio de los hidrocarburos en el segundo semestre -principalmente gas natural que se exporta a la Argentina- incidirá, sin duda, en el informe final de la gestión.

DEUDA EXTERNA

El peso de la deuda externa se cuenta también entre los principales aspectos que dificultan la reactivación. El cumplimiento del pago de amortizaciones e intereses es uno de los requisitos establecidos por el Fondo Monetario Internacional que apadrina el modelo económico neoliberal.

El saldo total de la deuda externa pública de Bolivia a diciembre de 1988 fue de 4.071.900.000 dólares. Los desembolsos de esos créditos externos alcanzaron en ese año a 325.600.000 dólares y el pago o servicio de la deuda, por amortización de capital e intereses, fue de 238.900.000 dólares. De lo que resulta que se tuvo para la inversión solamente 86.700.000 dólares.

El saldo total de la deuda externa pública a diciembre de 1989 fue de 3.455.900.000 dólares. Los desembolsos alcanzaron a 326.800.000 dólares y el pago de capital e intereses a 226.500.000 dólares. La diferencia entre las dos últimas cifras es de 100.300.000 dólares.

Como cifras provisionales a noviembre de 1990, en fuentes oficiales se dijo que los desembolsos de los créditos externos llegaban a 250.000.000 de dólares y el pago por capital e intereses a 240.000.000 de dólares. Quedando como inversión nueva sólo 10.000.000 de dólares.

PROYECCIONES

Las autoridades gubernamentales consideran que en 1991 y años siguientes podrá darse un mayor movimiento a la ansiada reactivación económica. Con miras a ello, se programó la apertura para atraer capitales, con el establecimiento de empresas mixtas que funcionen bajo el sistema de "joint venture", en los rubros de minería e hidrocarburos. También se ha planeado la privatización de empresas como el Lloyd Aéreo Boliviano. Se trata de recomendaciones del Fondo Monetario Internacional, que considera posible acelerar la reactivación si se las cumple.

La esperanza de mejores situaciones económicas para Bolivia está ligada también a la actitud coordinada que puedan asumir los países latinoamericanos, en el nuevo campo de juego de la economía mundial.

El 3
- Se plantea conflicto de Poderes, por la entrega de Luis Arce Gómez a los Estados Unidos de Norteamérica. La Corte Suprema acusa al Poder Ejecutivo de violar los ordenamientos jurídicos vigentes.
- (Panamá) El Vaticano presiona al general Manual Antonio Noriega, refugiado en la Nunciatura en Panamá, para que se entregue a la justicia, tras haber descartado la posibilidad de que reciba asilo en otro país.
El 4
- La inflación acumulada en 1989 llegó al 16,56%. El año anterior había llegado a 21,51%, según datos proporcionados por el Instituto Nacional de Estadística.
- (Panamá) Manuel Antonio Noriega se entregó a los EE. UU. Después de abandonar la Nunciatura en Panamá, fue arrestado por agentes de la DEA y trasladado a Florida, donde será juzgado por narcotráfico.
El 5
- El presupuesto general de la nación contempla un aumento salarial máximo del 12%.
- (Miami) El derrocado general panameño Manuel Antonio Noriega se declaró prisionero político y se negó a declarar respecto a las acusaciones sobre narcotráfico.
El 6
- Pugnas políticas retrasan la elección de alcaldes en cuatro ciudades del país. Se espera que en breve puedan contar con sus autoridades locales las ciudades de La Paz, El Alto, Oruro y Cobija.
- El caos que se apoderó del sistema financiero argentino, al ponerse en práctica las nuevas medidas del gobierno peronista, anenaza con paralizar la economía del país.

El 7
- (Washington) Estados Unidos de Norteamérica decidió efectuar un bloqueo naval y aéreo a Colombia, con el propósito de impedir el tráfico de droga. Sólo falta fijar la fecha para que se inicie el operativo.
- (Ciudad del Vaticano) Juan Pablo II ordenó Obispo al nuevo Nuncio Apostólico de la Santa Sede en Bolivia, el italiano monseñor Giovanni Tonucci, en una solemne ceremonia celebrada en la Basílica de San Pedro.
El 8
- (Washington) El Departamento de Defensa de EE. UU. proyecta establecer una red de lucha antidroga en Latinoamérica, que incluirá barcos militares en alta mar y un sistema de control de radar en Colombia, Perú y Bolivia.
- Se denuncian nuevos casos de dengue en Santa Cruz. La versión no fue confirmada por las autoridades locales.
El 9
- El Congreso Nacional resolvió "recomendar" al Ejecutivo el retiro de Bolivia del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), a través de la "inmediata denuncia" de ese acuerdo suscrito en 1947, como protesta por la reciente invasión de EE. UU. a Panamá.
El 10
- Con la reelección de Ronald Mac Lean, de la oficialista ADN-MIR, que cumplirá su tercera gestión a la cabeza de la alcaldía de La Paz, concluyó el proceso de elección de alcaldes en las principales ciudades del país.
- El ministro de Aeronáutica, Luis Gonzales Quintanilla, dijo terminantemente que el gobierno no ha pensado en la posibilidad de que instituciones de otros países controlen el tráfico aéreo de Bolivia.
- (Washington) El presidente George Bush, tratando de calmar una reciente contraversia con Colombia, llamó por teléfono al presidente Virgilio Barco, para negar versiones de que la armada norteamericana intentara bloquear la costa colombiana.
- Los dirigentes de la COB consideran que la posición (sordera) del gobierno, de no atender el pliego único, se ha convertido en una peligrosa "bomba de tiempo", que estallará si es que no se atienden los problemas sociales.

El Í2
- El gobierno hizo conocer el D. S. 22407, que define los lineamientos generales de la política económica nacional. Ratifica los postulados de estabilidad del D. S. 21060. Plantea dar prioridad

al crecimiento con desarrollo social y la creación de empleo.
- Dos atentados dinamiteros se registraron en La Paz, durante y después del mensaje del presidente Jaime Paz Zamora. El primero en la puerta de garaje del Ministerio de Planeamiento (Av. Arce), y el segundo en la plaza Murillo (frente a la Catedral).
El 13
- El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, dijo que el estado de sitio continuará en el país hasta el 15 de febrero, con plena justificación, tras los atentados terroristas registrados en horas pasadas.
- (Santiago) El gobierno militar del Gral. Augusto Pinochet disolvió legalmente la temida Policía Secreta, acusada de masivas violaciones a los derechos humanos durante los 16 años del gobierno castrense.
El 14
- El gobierno comprometió su máximo apoyo a la iniciativa privada. El ministro de Industria dijo que el D. S. 22407 fue concertado. Los empresarios privados aceptan el desafío de impulsar el desarrollo.
- (San Salvador) El presidente Alfredo Cristiani anunció que un alto jefe militar y un grupo de oficiales y soldados están involucrados en la matanza de ocho personas, incluidos seis jesuitas.
El 15
- (Bogotá) Gigantesco operativo contra los narcotraficantes en Colombia. El ministro de Justicia dispuso la detención de Gilberto Rodríguez, líder del cártel de Cali.
- Al finalizar la reunión técnica, preparatoria de la cumbre antidroga, los países andinos coincidieron en la necesidad de mayores recursos para la lucha contra el narcotráfico.
El 16
- La reunión "cumbre" antidroga de los presidentes de Bolivia, Colombia, Perú y EE. UU. no será la única. Serán necesarias "cumbres" similares con representantes de países europeos y Japón, dijo el presidente Jaime Paz Zamora.
- (Moscú) Peligro de guerra civil en la URSS. Cientos de azerbaijanos y armenios se enfrentaban con ametralladoras y otras armas, por motivos étnicos.

El 17
- (Lima) El gobierno (del Perú) reaccionó ante el anuncio de expulsión del encargado de negocios peruano en Panamá con una decisión similar.
- El gobierno envió al Congreso el proyecto de ley de gobiernos departamentales, que permitirá concretar el proceso de descentralización.
El 18
- (Bogotá) Los cárteles de la droga en Colombia, en una nota enviada al presidente Virgilio Barco, reconocieron "el triunfo del Estado" en la guerra total contra el narcotráfico. Ofrecen capitulación condicionada a la suspensión de las extradiciones a EE. UU.
- Partidos políticos plantearon la renuncia del presidente de la Corte Suprema, por haber estado vinculado al gobierno de facto de García Meza.
El 19
- (Washington) Los embajadores de Bolivia, Colombia y Perú apoyaron el proyecto del senador Joseph Biden (de EE. UU.), de canjear su deuda externa con Estados Unidos, por planes de lucha contra el narcotráfico.
- El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas, acusó al Poder Ejecutivo de pretender imponer una "dictadura democrática avasallando las instituciones democráticas, entre ellas el Poder Judicial". No renunciará a sus funciones.
El 20
- (Bogotá) En respuesta a la propuesta de rendición, presentada por los cárteles de la droga, el presidente de Colombia, Virgilio Barco, dijo que su gobierno se mantendrá implacable hasta desmantelar a esos grupos.
- La tensión entre los poderes Ejecutivo y Judicial, a causa de la entrega del ex-ministro Luis Arce Gómez a Estados Unidos, ahondó las discrepancias políticas entre el gobierno y la oposición.
El 21
- (Moscú) El presidente soviético llama a la paz entre Azerbaijan y Armenia. Escuchen la "voz de la razón", dijo Gorbachov.
- La subsecretaría de Mig... nes informó hallarse tras la... de una banda que falsifica... sas de ingreso para los EE... en pasaportes bolivianos, ... precio de 4.500 dólares.
El 22
- (Lima) El cardenal Juan ... dázuri, arzobispo de Lima ... mado de la Iglesia Católica ... na, se despidió de los fiele... una misa concelebrada ant... asistencia multitudinaria, a... rarse tras 34 años de servici...
- (Buenos Aires) Los pres... tes de Argentina, Carlos M... y del Brasil, Fernando Coll... Mello, negaron que inten... promover la formación d... Club de Deudores Latinoam... nos.
El 23
- Alemania debe asumir ... rresponsabilidad en lo que h... nificado la "aventura" de la ... lación de la planta de Ka... pampa. Con o sin financian... alemán, esa planta funci... este año, dijo el ministro de ... ría.
- Para mejoras salariales ... administración pública, el g... no contempla el 14,5% d... mento en el "techo presupu... rio".
El 24
- El poder Ejecutivo prop... los partidos políticos la ape... de conversaciones para ana... sendos proyectos de ley, ori... dos a las reformas de los ... mas electoral y judicial, d... ministro del Interior.
- (Moscú) La situación es ... en Bakú, capital de Azerba... donde individuos armados a... ron un transporte militar y ... ron a dos soldados desmov... dos y a un civil. Emplazan ... URSS a retirar sus tropas.
El 25
- El presidente Jaime Paz ... lantó la posibilidad de restab... las relaciones diplomáticas c... futuro gobierno de Chile, cor... ras a una futura política reiv... cacionista del derecho maríti...
- "Estados Unidos necesita ... pandir su ayuda económica ... manera que no ganemos la ... coguerra desestabilizando a ... países (Bolivia, Colombia y ... rú)", afirman parlamentarios ... tadounidenses...

SINTESIS DE LA CONFERENCIA DE PRENSA DEL CANCILLER DE LA REPUBLICA, LIC. CARLOS ITURRALDE

UNA POLITICA EXTERIOR EFICAZ Y REALISTA

Desde que asumimos la Cancillería, nuestro propósito esencial fue el de convertir a la diplomacia boliviana en un instrumento eficaz al servicio del desarrollo nacional, de modo que las Misiones en el exterior no sean consideradas como un gasto, sino como una inversión, y esto lo hemos logrado significativamente, como está demostrado por los resultados alcanzados especialmente en materia de cooperación externa.

Hemos cumplido nuestra tarea con un gran realismo, buscando una mayor participación de Bolivia en el quehacer internacional, y adecuando los lineamientos básicos de nuestra presencia en el ámbito externo a las características y requerimientos del mundo contemporáneo, fuertemente configurado por una corriente de cambio y de revisión de los esquemas tradicionales.

Los campos en los que se ha puesto especial énfasis, han sido: 1) El de una mayor vinculación global, 2) El de ampliar la cooperación externa, y 3) De una intensa actividad en los procesos de integración, por encima de las fórmulas técnicas, y recuperando, más bien, el fundamento político que dio origen a los propósitos integracionistas.

La participación personal del Señor Presidente de la República en gestiones al más alto nivel diplomático, y las emprendidas por el órgano ejecutor de la política exterior, que es la Cancillería de la República, han obtenido para el país resultados verdaderamente importantes.

En materia de cooperación para el desarrollo se concretaron fondos, mediante la suscripción de acuerdos, de alrededor de 600 millones de dólares, entre créditos no reembolsables, financiamientos de programas y proyectos, y asistencia técnica. Si tomamos en cuenta además, los fondos en proceso de negociación, que sobrepasan los 400 millones de dólares, podemos contabilizar más de mil millones de dólares obtenidos en el ámbito externo, sin considerar la ayuda multilateral. La principal ayuda concertada en 1990 y en proceso de negociación para concretarse en 1991, con los distintos países es la siguiente:

Estados Unidos	entre 300 y 350 millones
España	185 millones
Japón	150 millones
Alemania	110 millones
Italia	145 millones/por 3 años

Este es, objetiva e incuestionablemente, un resultado altamente favorable parc el país.

DESARROLLO ALTERNATIVO

Dimos al país y a la comunidad internacional una respuesta válida en la lucha contra el narcotráfico, cambiando el restringido concepto de la sustitución de cultivos, por el de la sustitución de ingresos y empleos.

Esta propuesta que expuso el Presidente Jaime Paz Zamora, en Naciones Unidas, el año pasado, fue adoptada como el elemento estratégico fundamental en la lucha contra las drogas ilícitas, durante la Cumbre de Cartagena, el 15 de febrero de este año, sobre la base del trabajo que hicimos en la reunión preparatoria de Santa Cruz de la Sierra, en enero de 1990. Este planteamiento, enteramente boliviano, fue luego incorporado a las recomendaciones de la Asamblea Especial sobre, el tema, que las Naciones Unidas, celebró en febrero también de este año, luego de la Cumbre de Cartagena. Del mismo modo se la incluyó en el documento final de la Reunión Ministerial de Londres, en abril y, finalmente, hace unos días, en la Declaración de Roma, que suscribimos entre los países Miembros del Grupo de Río, y los Estados de la Comunidad Económica Europea.

Este trabajo, arduo y prolongado, permitirá seguir comprometiendo cooperación financiera internacional para proyectos que, en la medida en que se vayan ejecutando, crearán nuevas opciones económicas para el pueblo boliviano, reduciendo paulatinamente en la realidad de nuestro país la actual gravitación de la economía de la coca.

Una vez consagrados los conceptos hemos pasado a la acción, y es así que en el mes de noviembre hicimos la presentación en Bruselas, en la sede de la CEE, de alrededor de 70 proyectos sobre desarrollo alternativo, para su promoción entre los Miembros de la Comunidad Europea. Durante el primer trimestre de este año vendrá una Misión para analizar algunos de dichos proyectos.

RELACIONES CON LOS ESTADOS UNIDOS

Con motivo del encuentro entre los Presidentes Paz Zamora y Bush, en mayo de 1990, se reestructuraron las relaciones políticas y de cooperación con los Estados Unidos. En el plano político se llegó a un entendimiento claro en sentido de que las relaciones entre los dos países deben desarrollarse dentro del concepto del respeto mutuo y de una cooperación sin condicionamientos. Ello se logró a través de tres encuentros Presidenciales en menos de un año y medio, lo que da la pauta del alto nivel en que se encuentra el diálogo entre los presidentes y las relaciones entre ambos Gobiernos. Cabe destacar, también, la visita a Bolivia del Vicepresidente Dan Quayle. En el plano de la cooperación se acordaron montos, que sobrepasan cifras de gestiones anteriores, situados en cerca a los 140 millones de dólares. Como dato adicional, es oportuno destacar que en 1990, Bolivia fue el país que mayor ayuda recibió en relación a los otros países de Sud América. Somos optimistas respecto de lo que podría concretarse para 1991, a pesar de que la ayuda económica global a nivel mundial de los Estados Unidos sufrirá una reducción del 30%.

Firmamos, asimismo, un Acuerdo que tiene tres trascendentales anexos, a través de los cuales, el programa de interdicción queda vinculado a un programa sobre desarrollo alternativo, que antes no existía y que, por lo tanto, la ayuda en el campo del narcotráfico se la realizaba estrictamente en el terreno de la represión. Y, del mismo modo, a través del anexo tercero, se da cumplimiento a la Ley 1008, pero, preservándose el Gobierno de Bolivia la facultad privativa de determinar el momento y las condiciones en que podría darse, llegado el caso, la intervención del Ejército en operaciones contra el narcotráfico.

Se estableció, también en dicha oportunidad, el Consejo de Comercio e Inversiones, instrumento de primera importancia para promover el financiamiento y el intercambio bilateral, siendo Bolivia el primer país que logra establecer con los Estados Unidos un Consejo de esta naturaleza.

Es, igualmente, digno de mencionarse que se logró éxito en las gestiones para incrementar en un 35% la cuota para exportación de azúcar al mercado norteamericano.

Se concretó, asimismo, un importante apoyo en el campo de la salud, que incluye la donación de dos hospitales y equipos médicos, y apoyo en muchos otros campos.

RELACIONES CON EL CANADA

El Gobierno del Canadá ha manifestado sus propósitos de intensificar su colaboración a Bolivia en diversos campos, entre los que se incluye el Desarrollo Alternativo, y es destacable su incorporación al Sistema Interamericano.

RELACIONES CON LOS PAISES LATINOAMERICANOS

RELACIONES CON LA ARGENTINA

Se proyectó en 1990, lo que se había logrado a sólo 25 días de Gobierno, a fines de agosto de 1989, cuando se eliminó toda la deuda a la República Argentina, que era la de mayor gravitación sobre la economía boliviana, permitiendo, durante todo este año, la regularización de los pagos por la venta de gas al país vecino, y sentado las bases de una renov... la forma de relación bilateral.

RELACIONES CON EL BRASIL

En la medida en que los acuerdos Paz-Sarney no contemplaban el mecanismo financiero básico que pudiera viabilizar la construcción de la Planta Termoeléctrica, tales convenios quedaban, simplemente, como un registro de buenos propósitos. Las gestiones que logramos concretar en esta materia permitirán la ejecución de ese importante proyecto, que representará a partir de 1993, ingresos para el país del orden de los 120 millones de dólares por año.

RELACIONES CON EL PERU

En el marco de las tradicionales y estrechas relaciones de amistad con el Perú, hemos impulsado nuestra relación comercial, al punto que las exportaciones bolivianas a este país, alcanzan en 1990 un valor superior a los 60 millones de dólares.

RELACIONES CON EL PARAGUAY

Se ha iniciado, sin duda, una nueva era en las relaciones con el Paraguay, sellada con el otorgamiento a Bolivia de un depósito franco en el puerto de Villeta, que debe considerarse un hecho ligado a la voluntad de los dos países de dar una utilización sin restricciones a la Hidrovía.

COOPERACION CON LOS PAISES EUROPEOS Y EL JAPON

España.-

Además de la donación de 60 millones de dólares y un crédito FAD de 100 millones, recientemente aprobado por áreas, se cuenta con un crédito comercial por 25 millones de dólares.

A lo anterior, hay que añadir cooperación técnica en salud, educación, ayuda alimentaria, turismo, agua potable, desarrollo de alcantarillado para algunas zonas y apoyo a los Ministerios de Defensa e Interior.

Alemania.-

Los principales proyectos con cargo a la ayuda del Gobierno Alemán se refieren a obras de regadío en distintas zonas del altiplano, valles y en Santa Cruz; electrificación de Villa Montes, al igual que otorgamiento de créditos para la pequeña minería en el Departamento de Potosí, orientados a ejecutar proyectos en metales básicos y preciosos en dicho Departamento.

Se presentaron proyectos prioritarios para 1991 cuya definición se realizará el primer trimestre del próximo año.

Italia.-

Se aprobaron proyectos del trienio anterior por 45 millones de dólares y se aprobó la cooperación para el trienio 1991-1993 por 100 millones de dólares, de los cuales 80 son en créditos y 20 en donaciones.

También se ha recibido cooperación importante de otros países europeos como ser de Bélgica, Países Bajos, Suiza, Francia, Gran Bretaña y Suecia y de la Comunidad Económica Europea.

Japón.-

Además de importantes proyectos agroindustriales y agropecuarios en Santa Cruz, se ha comprometido cooperación japonesa para la continuación de caminos vecinales y programas de salud. Cabe destacar el interés del Gobierno del Japón de participar en los siguientes proyectos:

a) Gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez.- Central Termoeléctrica.
b) Carretera Patacamaya-Tambo Quemado.
c) Aeropuerto Internacional de El Alto, y otros.

LIBRE TRANSITO

Para Bolivia es fundamental mejorar las condiciones en que pueda movilizar su comercio exterior, lo cual involucra, no solamente el desarrollo vial Patacamaya - Tambo Quemado - Arica, sino, con igual énfasis, la vinculación carretera hacia Ilo y Matarani en el Perú. Del mismo modo, es de interés permanente mejorar y ampliar el régimen y las conexiones para el comercio de importación y exportación de Bolivia con estos países y hacia terceros mercados.

Es fundamental, asimismo, legalizar el movimiento económico - comercial con Chile, cuyos productos llegan, de todos modos a Bolivia, en volúmenes importantes, pero al margen de los mecanismos regulares. Es de ahí de donde nace la idea de un acuerdo comercial en el marco de Aladi, y esa es su proyección y contenido.

Es también importante explorar y estimular los entendimientos que pudieran asegurar el mercado chileno para los excedentes del gas natural boliviano, a fin de diversificar nuestros mercados y asegurar mayores ingresos provenientes de la comercialización de este recurso natural.

Con los países latinoamericanos no limítrofes reactualizamos una serie de acuerdos.

Con México, Venezuela, Colombia, Ecuador y Uruguay, hemos alentado el desarrollo de la cooperación Sur-Sur, que permitirá intercambiar a nuestros países recursos humanos para la asistencia mutua en la ejecución de diversos programas de colaboración recíproca.

BOLIVIA EN LOS PROCESOS DE INTEGRACION

Bolivia ha participado activamente en todos los procesos de integración de los que forma parte, insistiendo en que la proyección integracionista regional y subregional, sólo podrá darse, en la medida en que se abandone la etapa de una excesiva formulación técnica, que adormeció los objetivos políticos, y sometió a estos procesos a una prolongada inercia.

Esta acción boliviana tuvo expresiones muy importantes particularmente dentro del Acuerdo Subregional Andino. Lo que se planteó en Galápagos y luego en Machu Picchu, a nivel del Consejo Presidencial Andino, tuvo una culminación histórica en la Cumbre Presidencial de La Paz, que constituye, indiscutiblemente, el hito fundamental de la nueva etapa del Grupo Andino. Los plazos definidos en este encuentro de La Paz, para acelerar el proceso, y los acuerdos alcanzados, han tenido repercusiones no sólo en la región sino también en el ámbito extra-regional.

La Cumbre de La Paz tuvo una interesante etapa preparatoria y es, por primera vez, que se logró reunir a todos los sectores de la Subregión, que tienen que ver con la marcha del proceso. Es interesante destacar que los Ministros de Finanzas de la Subregión se reunieron aquí luego de 15 años. Esta fase preparatoria posibilitó el éxito alcanzado en la Cumbre Presidencial de La Paz.

ACCIONES EN EL CAMPO MULTILATERAL

Bolivia, tanto en la Asamblea de las Naciones Unidas, como en la de la OEA, expuso sus criterios respecto de temas que consideramos de vital importancia para la paz, la seguridad, la cooperación y el entendimiento internacionales. Insistimos en que las Naciones Unidas debe fortalecer su papel de intermediación activa en temas tales como el de la deuda externa, la defensa de la ecología y los tratamientos inequitativos respecto del comercio. En cuanto a la OEA creemos que debe consolidar su papel como organismo de diálogo político, de muy alto nivel, para la solución de problemas que niegan la vigencia de muchos de sus principios y objetivos; y para ello es preciso respaldar su acción mediante una voluntad política muy firme de los países que conformamos el sistema interamericano. Somos nosotros los que debemos darle esa fortaleza, porque el organismo regional no es un ente abstracto separado de la decisión política de sus Miembros.

Es importante destacar, asimismo, que Bolivia ha presidido en 1990 el Grupo de los 77, que ha jugado un papel activo en la definición de los nuevos esquemas a los que deberá ajustarse el tratamiento internacional en favor de los países en vías de desarrollo, particularmente de aquellos menos adelantados.

Sería muy largo enumerar la cantidad de reuniones especializadas a las que asistió Bolivia, en todas las áreas de la actividad internacional, pero, puedo asegurarles que cada participación cuenta con el respectivo informe y que ha sido cuidadosamente preparado.

En cuanto a la relación con Organizaciones No Gubernamentales, la Cancillería como cabeza de sector, ha logrado en coordinación con otros Ministerios, incorporar en un marco jurídico a los Organismos No Gubernamentales, a partir del Decreto 22409. Una evaluación inicial indica que son aproximadamente 200 millones de dólares que ingresan al país vía ONGs.

Las relaciones con la Iglesia Católica y otras organizaciones religiosas han sido normales y cordiales. Cabe destacar la visita que efectuó el Presidente Jaime Paz Zamora al Santo Padre.

UNA POLITICA EXTERIOR DINAMICA

Los encuentros presidenciales, la labor preparatoria, las visitas de Mandatarios extranjeros a Bolivia, así como de Cancilleres y de funcionarios de distintas jerarquías, todo ese trabajo intenso y de conjunto, ha permitido los resultados que muy escuetamente he presentado a ustedes; resultados que son cualitativos y cuantitativos. Hemos mejorado y ampliado el diálogo de Bolivia a nivel bilateral y multilateral. Hemos salido de una especie de aislamiento que nos postergaba en muchas iniciativas. Nuestras propuestas son escuchadas con atención y discutidas con interés en la comunidad internacional. Uno de los ejemplos es el del desarrollo alternativo, y también el de la deuda y la ecología. Somos parte del principal organismo latinoamericano de concertación política el Grupo de Río y hemos tenido repito, una presencia dinámica en todos los foros. La cooperación lograda alcanza a 1000 millones de dólares, monto dentro del cual el mayor porcentaje está comprometido a través de convenios, y eso permite cuantificar la tarea cumplida. Objetivamente, es indiscutible, que la Política Exterior conducida por el Primer Mandatario y ejecutada por el servicio diplomático, han asumido con eficacia sus importantes responsabilidades.

Hemos logrado que la diplomacia sea una inversión y no un gasto frívolo como a veces, con injusticia, se trata de calificar a este Servicio indispensable de la República.

Por ello, esperamos que el trabajo conjunto que hemos realizado con el Poder Legislativo, pueda culminar en la aprobación de la Ley del Servicio Exterior, que ha sido repuesta para el tratamiento por distinguidos legisladores, a fin de que sobre la base de esta norma legal el servicio exterior pueda contar con la necesaria tecnificación y estabilidad funcionaria.

En 1991 durante el primer semestre, existen ya los siguientes compromisos: Las reuniones de trabajo del Presidente en Suecia, la Unión Soviética y Francia. La visita a Bolivia del Canciller Argentino, con el fin de celebrar la primera reunión del Consejo Binacional de Integración. La visita a Bolivia, en el mes de marzo, de los Cancilleres de España y de la Comunidad Económica Europea, y nuestra participación a las reuniones de los Cancilleres del Grupo de Río, en Cartagena y Luxemburgo en abril, y en Buenos Aires con los países de Europa del Este.

En el escenario internacional

Bolivia debe buscar una personalidad propia

por Teddy Molina C.

El Gobierno tiene el propósito de convertir la política externa boliviana en un instrumento moderno y eficaz para consolidar su presencia activa en el escenario internacional. Es necesario salir de esa actitud pasiva y carente de iniciativas y personalidad propia, que caracterizó a gran parte de la diplomacia nacional, afirmó el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, en una entrevista exclusiva concedida a PRESENCIA.

Quitando valiosos minutos a su intensa actividad presidencial, inició una prolongada explicación sobre los propósitos que tiene su gobierno para alcanzar el bienestar de la población y, particularmente, impulsar el deseo de todo boliviano: Insertar al país en el contexto internacional.

Con su tradicional sonrisa amable, vestido con un traje azul, que estaba muy a tono con la decoración de su despacho presidencial, recientemente remodelado en la parte derecha de Palacio de Gobierno, el Presidente de la República comenzó las respuestas a un cuestionario previamente presentado por PRESENCIA.

- PRESENCIA ¿ Cómo caracterizaría el tipo de política internacional aplicado por su Gobierno?

- PRESIDENTE. El Gobierno tiene el propósito de convertir su política externa en un instrumento idóneo, eficaz y moderno, para lograr, primero, y consolidar después, la presencia activa de Bolivia en el escenario internacional, a fin de superar, de una vez por todas, la actitud pasiva, carente de iniciativa y personalidad propia, que caracterizó a gran parte de la historia de la diplomacia nacional.

Para mí, los países con presencia externa activa y propia son aquellos cuya iniciativa es capaz de generar hechos internacionales, y pasivos aquellos cuyo trabajo diplomático se reduce a administrar las consecuencias de las acciones de otros factores internacionales.

- PRESENCIA ¿Cuáles son los beneficios de la diplomacia aplicada por su Gobierno?

- PRESIDENTE. El incremento cualitativo y cuantitativo de la presencia internacional boliviana, con iniciativas originales, con planteamientos que responden a las necesidades é intereses nacionales, es innegable. Y también lo son los beneficios concretos que ha producido.

Esos beneficios son varios. Unos de orden económico y otros de naturaleza diplomática y política.

De manera excepcional, una tesis boliviana se convierte en doctrina internacional, en el curso de pocos meses, como resultado de una bien planificada y ejecutada acción política y diplomática. Me refiero al planteamiento del desarrollo alternativo, conocido en el país como coca por desarrollo, en el tema de la lucha contra el consumo y tráfico de drogas. El impacto internacional es enorme, sin contar los beneficios económicos concretos que derivarán de su aplicación efectiva, particularmente para los campesinos.

Por otra parte, es necesario recordar lo que califiqué como la siembra de inversión, privada y pública, para el año 1991, que permitió adecuar la política externa a las necesidades del desarrollo nacional, para garantizar inversión externa, privada y pública, frente a nuestra incipiente capacidad de ahorro interno. Sin exagerar, puede decirse que nuestra acción política permitió superar el aislamiento histórico del país de las corrientes de inversión. Bolivia era una especie de vacío, un país que no existía para la inversión.

El monto de financiamiento negociado en oportunidad de mis viajes a Estados Unidos, España, Italia, Bruselas y Japón, alcanzó a más de 600 millones de dólares, sin mencionar los créditos de instituciones multilaterales, que se discutieron en el Grupo Consultivo de París, que superan esa cifra. A estos hechos tiene que añadirse el resultado de la reducción de la deuda externa del pasado, en más de mil millones de dólares.

En ese mismo orden de ideas, habrá que incluir las exitosas negociaciones sobre el gas natural, tanto con la Argentina como con el Brasil. Y conste que no menciono las ventajas de carácter comercial, como las que resultaron de mi visita a la Comunidad Europea; de mis entrevistas con el ex-Presidente Alan García del Perú o la reciente reunión de Presidentes Andinos en La Paz. El nuevo estilo de la diplomacia boliviana es una de las principales explicaciones del vertiginoso incremento de las exportaciones no tradicionales.

En el plano político y diplomático, cuyas consecuencias directas sobre la economía y el comercio es bueno tener presente, logramos articular adecuadamente la política regional y hemisférica. Mantuvimos y mejoramos el nivel de los vínculos con los Estados Unidos y, al propio tiempo, alcanzamos una presencia mucho más vigorosa e integracionista de Bolivia. Aunque parezca inexplicable, el hecho es que fui el primer Presidente boliviano en ejercicio que visitó España, Bélgica, las Comunidades Europeas, Japón, Italia y el Vaticano.

- PRESENCIA. ¿Cómo explica la frecuencia de sus viajes al exterior del país? ¿ Se justifican estas salidas, tomando en cuenta que el país tiene representaciones diplomáticas en los países que visitó?

- PRESIDENTE. Su pregunta está básicamente respondida en lo que le acabo de señalar.

Por otro lado, como es sabido, la diplomacia presidencial directa es uno de los principales instrumentos de la política exterior moderna y no es en absoluto incompatible con el mecanismo tradicional de las representaciones diplomáticas.

Le aseguro que las Embajadas bolivianas en los países que visité tienen ahora más representatividad, nivel y trabajo del que tuvieron antes. En otras palabras, la acción de los Jefes de Estado fortalece, no reemplaza, la tarea de las misiones diplomáticas.

Tome como ejemplo los infatigables viajes del Santo Padre, que no menoscaban en lo más mínimo la tarea de sus Obispos y Nuncios Apostólicos.

- PRESENCIA. ¿Cuál es el balance de este año de Gobierno? ¿ Considera que se cumplieron las metas económicas, sociales y políticas de su programa de Gobierno?

- PRESIDENTE. Mi balance es positivo y creo que la mayoría de la opinión pública del país comparte ese criterio.

No pierda de vista que el Programa de Gobierno del Acuerdo Patriótico está diseñado para cuatro años y que todavía faltan cerca de tres años para la conclusión de mi período gubernamental.

En enero de 1990, señalé el marco de nuestra tarea en el decreto supremo 22.407. Estamos cumpliendo sin vacilaciones lo que planteamos en ese instrumento jurídico y político. Consolidamos la frágil estabilidad económica que heredamos, sin recurrir a medidas de fuerza y conseguimos que esa estabilidad forma parte de la vida normal del país, al punto que tenemos el menor índice de inflación de América Latina. Se incrementaron las exportaciones, se redujo el desempleo, disminuyó el número y la intensidad de las huelgas y conflictos laborales. El producto interno bruto creció por cuarto año consecutivo, aunque su índice igualó y no superó a la tasa de incremento de la población.

Bolivia es un país en paz. Nuestra acción contra la delincuencia y el terrorismo fue eficiente y realizada en el marco de la ley.

La democracia boliviana sigue afirmándose en el ejercicio diario de la discrepancia legítima, entre fuerzas políticas de distinto signo ideológico. Esas diferencias se mantienen dentro del marco de la ley y estoy convencido de que el resultado del debate político será el establecimiento de un régimen institucional más sólido; de un poder judicial más respetado; de un régimen electoral más confiable y seguro, y de un sistema de gobiernos departamentales más efectivo y dinámico. Por nuestra parte, hemos puesto en marcha el mecanismo del RUN para proporcionar documentos a miles de ciudadanos que vivían fuera de la estructura institucional del país, dando un paso esencial en el proceso de modernización nacional.

- PRESENCIA. ¿Cuál es el mejor logro alcanzado durante la presente gestión en el campo económico?

- PRESIDENTE. Son varios. Pero mencionaré uno sólo. El tema de la energía, en sus diferentes dimensiones, pero especialmente en torno al gas natural.

Para comenzar regularizamos la relación comercial con la República Argentina, gracias a la visión latinoamericana de hombres como el Presidente Carlos Menem. A partir del acuerdo firmado hace un año, en Buenos Aires, se normalizó el pago de las facturas de gas, que parecía imposible y el contrato de compra-venta de gas natural con el país hermano dejó de ser motivo de rencillas para convertirse en instrumento de integración y amistad.

Se concretó de manera efectiva el convenio de venta de energía termoeléctrica al Brasil, incluyendo, desde luego, la construcción de un gasoducto hasta Puerto Suárez. Para conseguir ese resultado, negociamos paciente y eficazmente con el Brasil, con el Banco Mundial y el Japón. Al finalizar esa gestión, que orienté personalmente en cada uno de sus pasos, resolvimos el tema pendiente de las garantías y concretamos el financiamiento internacional para la construcción de la obra, que comenzará físicamente en el primer semestre de 1991 y que representará la inversión más grande que se haya hecho en Bolivia. Aquí también debo decir, con reconocimiento sincero, que sin la voluntad personal del Presidente Fernando Collor de Mello estos acuerdos históricos no se habrían suscrito.

Paralelamente, presenté al Poder Legislativo un nuevo proyecto de Ley de Hidrocarburos, que facilite la presencia de inversión y tecnología nacional y extranjera en este campo. Esa ley de reforma estructural, aprobada por el Congreso y promulgada por mi Gobierno, es parte sustantiva del proceso de modernización y transformación del Estado y la economía nacionales.

Luego de muchos años de esfuerzos sacrificados, YPFB tuvo éxito en el descubrimiento del campo de San Alberto, uno de los más ricos e importantes de la historia del país. Con ese solo campo, Bolivia incrementó en un tercio su oferta exportable de gas natural. Pero más allá de esa significación inmediata, los ingenieros bolivianos están seguros de que confirma la teoría de que nuestro país tiene grandes reservas, a niveles profundos que ahora alcanza la tecnología moderna. Por lo visto, ese criterio es compartido por las numerosas empresas, más de 35, que han solicitado permisos de operación en territorio nacional. Con la perforación del pozo X1 comenzó un plan de 200 millones de dólares para la búsqueda de nuevas reservas de hidrocarburos, para sustituir los campos de los que vive la industria petrolera nacional, que fueron descubiertos hace más de cincuenta años. YPFB comenzó exploraciones en La Paz y Cochabamba. Varias empresas extranjeras lo hicieron en Potosí, Oruro, Beni y Pando. El territorio del país está lleno de técnicos y obreros empeñados en esta tarea.

Finalmente, puedo decir que las gestiones nacionales para diversificar y ampliar los mercados de exportación de gas natural, se encaminan bajo los mejores auspicios. Así se tendrá una visión más completa de lo que avanzamos, en sólo 16 meses, en este campo de importancia estratégica para el futuro de la Nación.

Tengo razones para afirmar que Bolivia se convertirá en el centro de generación y distribución de energía en esta región.

- PRESENCIA. ¿Cuál es el mejor logró durante la presente gestión en el campo social?

- PRESIDENTE. Creo que podemos exhibir un interesante catálogo de realizaciones en dicho campo. El programa de supervivencia infantil, el establecimiento de la renta básica mínima, el trabajo de la Junta de Acción Social para atender las mujeres, niños y ancianos, las tareas del Ministerio de Salud y de Vivienda en toda la República, y el incremento significativo de la inversión pública en estos campos, son pruebas de una firme vocación social.

Sin embargo, el ejemplo más significativo, porque traza una tendencia hacia el futuro, es la disminución de la tasa de desocupación social en el país. Soy el primero en reconocer que el porcentaje de dicho decremento no es aún la cifra deseada, pero no cabe duda que estamos ante un signo promisor que demuestra el ingreso boliviano a una etapa de crecimiento gradual. Para este Gobierno, una de las formas esenciales de su política social es la política de ampliación constante de las fuentes de trabajo.

- PRESENCIA. ¿Cuál es el objetivo alcanzado durante la presente gestión en el campo político?

- PRESIDENTE. Sin duda alguna que hemos hecho muchas cosas dignas de mención en el campo político. El diálogo y la concertación en la solución de los problemas invisten ahora rango de instituciones destinadas a perdurar de nosotros. Sin embargo, creo que el logro más importante fue el mantenimiento y sin duda la consolidación de la estabilidad política, pese a todos los esfuerzos destinados a perturbarlo.

Y en este punto, sin vacilar, debe subrayarse la contribución que han hecho el Gral. Hugo Banzer y los dirigentes de la ADN y el MIR, para convertir al Acuerdo Patriótico en el instrumento central de la estabilidad política boliviana. Lo que algunos vieron, con precipitación, como un acto de inconsecuencia ideológica probó ser, en realidad, una decisión de una gran consecuencia con los intereses permanentes de la democracia boliviana.

EN SANTA CRUZ
RESIDENCIAL
CHARCAS
sea un próspero Año Nuevo
ofreciendo
Comodidad y elegancia
l acceso al centro de la ciudad
7 CALLES) TEL.: 349400 SANTA CRUZ-BOLIVIA

HOTEL "ITALIA"
Desde el corazón de Santa Cruz, desea a sus clientes y amigos del interior y exterior del país una feliz Navidad y un venturoso Año Nuevo
Calle René Moreno # 167 Casilla 2535
Tel.: 32-3119 35-0742 35-0744 Santa Cruz-Bolivia

VIVA SU TIEMPO...
CON AGENDAS RHEIN
La agenda se ha transformado en la herramienta de la gente activa, que busca un mejor aprobechamiento de su tiempo, tanto en el trabajo como en la vida cotidiana.
Ordenar, planificar y organizar el tiempo, es la especialidad de Rhein, la agenda indispensable en cada escritorio.

DE VENTA EN LAS MEJORES LIBRERIAS DEL PAIS
DISTRIBUIDORES
LIBRERIA
LA JUVENTUD
LA PAZ
SUCURSAL
AV. 16 DE JULIO Nº1603
TELFS. 341939 - 320043
COCHABAMBA
OFICINA PRINCIPAL
PLAZA 14 DE SEPTIEMBRE S- 0290
TELFS. 22780 - 24486 - 23879
SUCURSAL
CALLE NATANIEL AGUIRRE S- 0375
TELF. 22780
SANTA CRUZ
SUCURSAL
CALLE JUNIN ESQ. LIBERTAD Nº 101
TELF. 27130
SUCURSAL
CALLE LIBERTAD Nº 118
TELF. 24593

FEBRERO

El 1º
- La Confederación de Empresarios Privados se compromete oficialmente ante el gobierno, para convertirse en agente importante de la reactivación económica.
- La Junta del Acuerdo de Cartagena afirma que en 1989, el Banco Central de Bolivia perdió 142 millones de dólares de sus reservas internacionales. Bolivia comenzó 1989 con reservas que llegaban a 161 millones de dólares y comienza el año con $US 19 millones.
El 2
- Se abre diálogo politico entre los partidos de gobierno con la oposición sobre la reforma electoral, con sendas reuniones entre el ministro del Interior y dirigentes del MNR y PS-1.
- Fabriles reprimidos por la policia. El saldo es de dos trabajadores heridos con balines al ser disuelta una manifestación. La Central Obrera Boliviana protesta.
El 3
- El Gral. Emilio Lanza, Comandante de la Octava División, afirma en su declaración ante la Corte Suprema, que Luis García Meza torturó personalmente a sus opositores.
-Gobierno aprueba proyecto de presupuesto 1990 para ser enviado al Legislativo.
El 4
- Paz Zamora afirma que el Presupuesto General de la Nación será el principal mecanismo que garantice la estabilidad económica.
- El litio de Uyuni continúa siendo el foco de atención.
El 5
- Salario: No habrá tregua social mientras los trabajadores pidan aumentos salariales que el Estado no puede dar, afirma vicepresidente Ossio.
- Paz Zamora aboga por una urgente reforma educativa, en una dura critica al sistema de educación nacional. Señala que uno de los principales objetivos de su gobierno es el cambio en esa área.
El 6
- Consenso para reforma electoral. El ministro del Interior dice que los partidos politicos prefieren la elección directa del Presidente de la República, para evitar la via congresal.
- Cientos de maestros cobran sin trabajar, dice el gobierno. Ese hecho impide que los salarios del sector puedan ser incrementados.
El 7
- COMIBOL hace un llamado para que los mineros salven sus fuentes de trabajo, tras la caida internacional de precio del estaño.
- La COB anuncia su próximo ampliado para luchar por el incremento salarial.
- La ciudad de La Paz soporta las lluvias más fuertes en 45 años, según el servicio de meteorologia.
El 8
- Secretario de Cooperación de España llega a Bolivia, para definir la cooperación de ese pais en los próximos años.
- No hay consenso sobre la segunda vuelta electoral. La mayoria de los partidos está de acuerdo en bajar la edad minima de los electores, pero no en la segunda vuelta para elegir a Presidente y Vicepresidente.
El 9
- Gobierno propone fuerte aumento de impuestos, para equilibrar finanzas públicas en el presupuesto de 1990. Se anuncia que el IVA subirá en 20% y el de la cerveza en 33%. Se plantea impuestos por 40 dólares para viajes al extranjero.
- Se anuncia que el nuevo tratado de extradición de los narcotraficantes con los Estados Unidos, se firmará después de la "Cumbre" presidencial entre los presidentes del Perú, Bolivia, Colombia y EE. UU.
-El presidente argentino, Carlos Menem, anuncia que aplicará modelo económico boliviano.
El 11
- Gobierno confia en que la tesis boliviana sobre la coca se imponga en la Cumbre de Cartagena.
El 12
- Planteamiento boliviano de la sustitución de la economia de la coca está enfocada al desarrollo integral y se constituirá en un elemento clave para el desarrollo del pais, según explica asesor del Presidente, Samuel Doria Medina.
- Contrato con la LITHCO es analizado por representantes de organizaciones y directores del Complejo Industrial de Recursos Evaporiticos del Salar de Uyuni. Instituciones civicas de Potosi plantean cambios en el contrato.
El 13
-Empresarios y trabajadores se oponen al alza de impuestos. "Existe verdadera indignación y frustración de la empresa privada", señala Carlos Calvo. La COB convoca a ampliado nacional de dirigentes para analizar el problema.
- El Ministerio de Educación anuncia que remitirá a la justicia ordinaria a cuatro maestros acusados de violación sexual y rapto a sus estudiantes.
El 14
- Paz Zamora viaja a Cartagena para la Cumbre Antidroga. Lo esperan el presidente colombiano, Virgilio Barco, Alán Garcia del Perú y George Bush de Estados Unidos.
-Se suspende sanción de exoneración de sus funciones contra doce maestros acusados de corrupción, violación sexual, extorsión y maltrato a sus alumnos, hasta que se pruebe su culpa.
El 15
- Cumbre presidencial, reunida en Cartagena, decide hoy plan global contra el narcotráfico. Colombia otorga extraordinarias medidas de seguridad a los cuatro mandatarios.
- Los dirigentes politicos de ADN, Hugo Banzer, y UCS, Max Fernández, abren una controversia politica sobre hechos irregulares protagonizados por ambos jefes de partido. Banzer amenazó con revólver en mano al dueño de la cerveceria, por haber sido acusado de narcotraficante por el segundo.
- Se abre diálogo entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana sobre el pliego petitorio, en el Ministerio de Planeamiento.
El 16
- Cumbre de Cartagena respalda estrategia de desarrollo alternativo. Estados Unidos suscribe convenios bilaterales con Colombia, Perú y Bolivia. Bush anuncia que destinará $US 2.220 millones de dólares en cinco años, para combatir a las drogas y sustituir los cocales.
- Se cumple jornada de "Acullico" en la Plaza Murillo, encabezada por la Federación de Campesinos, en protesta por la politica del gobierno de erradicación de cocales.
El 17
- Al regresar de Cartagena, el primer mandatario boliviano afirma que la estrategia boliviana contra las drogas se ha convertido en tesis continental.
- Gobierno acepta mantener el IVA en 10%, hecho que causa satisfacción entre los empresarios.
- Reacciones dispares tras los resultados de la "Cumbre". La oposición de izquierda muestra su posición contraria a los logros, mientras que el oficialismo los apoya.
El 18
- El BID anuncia que duplicará su ayuda financiera a Bolivia en la presente gestión. La ayuda, señala, será destinada principalmente a salud y educación.
- El Alcalde de El Alto, Wálter Vargas, es expulsado de CONDEPA por corrupción y se lo sustituye en su cargo.
El 19
- Comienzan nuevas pr
de la COB para presionar la
bación del pliego petitori
maestros se declaran en
de emergencia.
- Controversias entre Cl
el gobierno y el parlament
den impedir firma de co
con la LITHCO, afirma m
de Mineria, quien señala q
objetivos politicos para i
esa explotación.
El 20
-Bolivia traslada a la Or
ción de las Naciones Unida
sis de coca por desarrollo.
ller Iturralde encabeza d
ción.
- El Ministerio de Rela
Exteriores anuncia la con
ción de una comisión para
tigar las desviaciones del r
ca.
El 21
- Bolivia rechaza uso de
biológica contra la coca. Se
de que Estados Unidos e
menta con un gusano par
truir plantación.
El 22
- El Parlamento, en mara
sesión de 26 horas apru
presupuesto. En la reunió
fatigados diputados confir
el IVA en un 10%, increme
el presupuesto en las trans
nes del 1 al 2%, elevar
2.5% al 3% el impuesto al
monio neto de las empresas
-Gobierno busca reducir
millones de dólares la deu
terna. El pais, dicen los mi
del área económica, ya di
de los recursos necesarios p
recompra de su deuda.

MARZO

El 1º
- Bolivia busca apoyo para hidrovia al Atlántico. El presidente Jaime Paz Zamora asiste a la posesión del nuevo presidente del Uruguay, Alberto Lacalle.
- El presidente nicaragüense, Daniel Ortega, ordena unilateralmente el cese el fuego en su pais, para permitir el desmantelamiento de la contrarrevolución.
- Se aplaza firma del contrato para la explotación del litio en el Salar de Uyuni.
El 2
- En Montevideo, presidentes de Bolivia y Chile abren diálogo sobre reanudación de relaciones. El tema maritimo continúa siendo eje de diplomacia boliviana "con la mentalidad del siglo XXI", afirma Paz Zamora ante periodistas uruguayos.
El 3
- Informe sobre funcionarios corruptos en lucha antidroga boliviana "no es oficial", dicen voceros del gobierno norteamericano.
- La Lithium Corporation (LITHCO) acepta solicitud de ampliación de plazo, para firma de contrato de explotación del litio en el Salar de Uyuni.
El 4
- Tensión campesina en frontera minada y vigilada por Chile. Comisión gubernamental afirma que las aguas del rio Lauca no fueron desviadas y mantienen su caudal.
El 5
- Argentina adopta modelo neoliberal del 21060. El gobierno de Carlos Saúl Menem impone la más rigida politica económica que hayan conocido los argentinos.
El 6
- Urge democratizar el sistema politico para asegurar la estabilidad económica, recomienda comisión de apoyo al Poder Legislativo.
- Nicaragua. Violeta Chamorro anuncia amnistia para los "contras".
El 7
- Unión Soviética. Fue aprobado el derecho a la propiedad individual, como un paso hacia la "liberalización de la propiedad".
- Aumentan casos de fiebre amarilla selvática en Bolivia.
El 8
- Se espera orden presidencial para militarizar la lucha antidroga. Se confirman planes para que el Ejército combata al narcotráfico, cuando la fuerza especial sea rebasada por los "narcos".
- LITHCO aplaza trabajos para la explotación del litio en el Salar de Uyuni.
El 9
- El grupo guerrillero Movimiento 19 de Abril (M-19), de Colombia, entrega las armas tras 16 años de lucha urbana y negociaciones de paz.
- Bolivia responde a Estados Unidos que narcotráfico influye en la economía nacional.
El 10
- Caudillo del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Víctor Paz Estenssoro, renuncia a la jefatura de su partido, después de más 40 años de agitada vida politica y cuatro periodos presidenciales.
- Estados Unidos emprende ofensiva contra el narcotráfico. Sus planes son conocidos en Washington. Se anuncia el envio de lanchas patrulleras para vigilar rios andinos, entrenamiento de tropas de Bolivia, Colombia y Perú.
El 11
- Termina la dictadura en Chile. Luego de 17 años en el poder, Augusto Pinochet deja la presidencia para entregársela al demócrata cristiano, Patricio Aylwin. La alegria de los chilenos es compartida por América Latina y el mundo democrático.
El 12
- Lituania, una de las repúblicas de la Unión Soviética, anuncia su independiencia.
- Patricio Aylwin comienza la restauración democrática en Chile. Pinochet recibe el rechazo de la población.
- César Gaviria, del Partido Liberal, se muestra como favorito para suceder a Virgilio Barco, como presidente de Colombia.
El 13
- Nueva "cumbre" definirá ejecución de convenios energéticos con el Brasil. Se anuncia reunión entre el presidente boliviano Paz Zamora y el brasileño Collor de Mello.
- EE. UU. anuncia que levantará embargo económico a Nicaragua.
El 14
- El Congreso de Diputados de la URSS aprueba el pluripartidismo.
El 15
- Congreso respalda plan de inversiones para el crecimiento, anunciado por el Ejecutivo. Aprobación de las leyes de Inversiones e Hidrocarburos es incluida en agenda de sesiones extraordinarias del Legislativo.
- Collor de Mello instala su gobierno en el Brasil.
- Mijail Gorbachov es elegido presidente de la URSS.
El 16
- Parlamento soviético anula la independencia de Lituania.
- En Brasil, Collor afirma que su pais no "arriesgará crecimiento por la deuda externa"; promete poner fin a inflación, corrupción y extrema pobreza.
El 17
- Paises andinos piden adhesión de Europa a la lucha antidrogas. Presidentes de los cinco paises expresan su preocupación por la demora de la puesta en marcha de la Declaración de Cartagena, suscrita con Estados Unidos.
El 18
- Grave sequia afecta al Altiplano y el Chaco bolivianos, se advierte sobre cuantiosas pérdidas en la producción agricola.
El 19
- Ministro de Planeamiento, Enrique Garcia, advierte que Bolivia debe mantener politica de austeridad económica; "logros en el Club de Paris dan alivio, pero hay que cumplir planes", dice.
- En Alemania, conservadores que apoyan la unificación alemana ganan elecciones.
- Parlamento Latinoamericano comienza V reunión en La Paz.
El 20
- En reunión de parlamentarios latinoamericanos, Bolivia lideriza condena a la invasión militar de los Estados Unidos sobre Panamá. Piden a Chile retorne al organismo continental y trate con Bolivia el problema maritimo en el contexto democrático.
El 21
- Parlamento Latinoamericano apoya derecho boliviano de salida soberana al mar. El tema será mantenido con carácter permanente en su agenda. Catorce paises que asistieron a la reunión, rechazan militarización de lucha antidroga.
- Fondo Monetario pide a Bolivia más recaudaciones.
El 22
- Gobierno argentino enfrenta primeras protestas contra su politica económica.
El 23
- En Colombia. Lider izquierdista, Bernardo Jaramillo, es asesinado por el narcotráfico; el grupo "Gonzalo Rodriguez Gacha", del cártel de Medellin, es autor del atentado.
- Se recuerda Dia del Mar boliviano.
El 24
- "Contras" nicaragüenses deciden desmovilizarse. El proceso terminará el 20 de abril, a cinco dias de la instalación del nuevo gobierno de Violeta Chamorro.
El 25
- Fuentes del gobierno informan que el gas boliviano llegará a Uruguay y Brasil a través de Argentina.
- Hungria vive los primeros comicios libres desde 1945.
El 26
- Colombia. El tradicional Partido Liberal proclama a César Gaviria, como candidato a la presidencia para las elecciones del 27 de mayo.
El 27
- El Tesoro General de la Nación se ve afectado por la caida en las recaudaciones. Según informe de consultora Muller y Asociados, el gobierno está obligado solucionar iliquidez mejorando la administración tributaria.
El 28
- Senadores de EE. UU. instan a sustituir coca en Bolivia. "Es el momento oportuno", dijeron, al demandar más recursos para la lucha antidroga.
El 29
- A pesar de la caida de recaudaciones internas y la baja de reservas internacionales, gobierno afirma que "no hay motivos para la inquietud". La estabilidad se mantiene.
El 30
- Se descarta ingreso de Bolivia al Grupo de los 8.
- Colombia. Cártel del narcotráfico en Medellin amenaza con reanudar la guerra terrorista.
El 31
- Fuerzas Armadas bolivianas rechazan acción militar de Estados Unidos en Bolivia. Comandante en Jefe, general Jorge Moreira, afirma que ayuda militar estadounidense contra el narcotráfico sólo es un "ofrecimiento".

Emisión autorizada por la Comisión Nacional de Valores mediante resolución de directorio No. CNV- RD - 2

BiB

BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.

Oferta Pública de BONOS BANCARIOS BURSATILES
por valor de
US$ 1'000,000.-
(Un millón de dólares estadounidenses)

CARACTERISTICAS DE LOS TITULOS

TIPO DE DOCUMENTO:	Bonos Bancarios Bursátiles
CONVERTIBLES:	Obligatoriamente en acciones ordinarias.
PLAZO:	24 meses.
MONTO AUTORIZADO:	US$ 1'000,000.-
MONTO A COLOCARSE:	US$ 1'000,000.-
TASA DE DESCUENTO:	A la par del valor nominal
TASA DE INTERES FIJA:	13.5 % anual, pagadero trimestralmente.
FECHA DE EMISION:	28 de diciembre de 1990
FECHA DE VENCIMIENTO:	28 de diciembre de 1992
FECHA DE COLOCACION:	7 de enero de 1991
SERIE:	"A"
CLAVE:	BIB 90
AGENTE COLOCADOR:	

Valores Excel

AGENTES DE BOLSA CNV ABJ. 02/90

La Paz, Bolivia, 28 de diciembre de 1990

La inscripción en el Registro Nacional de Emisores y Títulos-Valores, así como la autorización de la Superintendencia de Bancos no implican certificación sobre la bondad del título valor o la solvencia de la Emisora.

Resolución Superintendencia de Bancos SB No. 126/90
Autorización de la Comisión Nacional de Valores CNV-E-BB-001/90

ABRIL

traficantes colombianos
plotar 5 tn. de dinamita
extraditado. La amenaza
tras la decisión del presi-
rgilio Barco de reanudar
iciones a EE. UU. y mi-
un municipio de Mede-

a es considerada como
o en la implantación de
medidas de ajuste eco-
la terapia del "shock" se
endo rutina en Latinoa-
ientras dirigentes elec-
an drásticas reformas
s, según la reunión del

n demostrados diversos
en Granja de Espejos,
uz. Se concretó la re-
ción de los atentados
derechos humanos que
eron en la granja de re-
ón.

primer trimestre de
nflación fue de 1,30%,
las registradas en simi-
dos de años anteriores,
nforme del Instituto Na-
stadísticas (INE).
iversidad Católica Boli-
La Paz inauguró en el
San Jerónimo, la ca-
iencias Religiosas , con
n de 82 materias.

ía no fue extrema, sólo
onas fueron declaradas
ncia por el gobierno.
precisa 30 años para
desarrollo regional,
de los países más po-
atinoamérica, con una
a de desarrollo econó-
% anual para alcanzar
ivel de renta "per cápi-
gión.

uevos tribunales de
eguridad", en La Paz,
rán a los trece débiles
ntidroga que serán eli-
or ineficientes, según
que el gobierno prevé
n el Congreso, introdu-
cambio radical en la
contra el tráfico de es-
es.
a la baja de reservas
etróleo, como conse-
los planes de explota-
ional.
del sector público su-
n promedio de 12% y

ferencia Episcopal Bo-
bró como Secretario
padre Sergio Gual-
tiene experiencia en
de las Comunidades
e Base.

s elecciones en Perú,
minoso anunció eje-
0 campesinos, reiteró
votar en las eleccio-
azó con boicotear las

incia Aroma, del de-
de La Paz, perdió Bs
en bienes agrícolas y
or los fenómenos de la
ndo en una situación
de pobreza a más de
ilias campesinas.

Jornada Mundial de
, el Papa Juan Pablo
s jóvenes a participar
de la Iglesia, "tenéis
mientos vivos de esta
decir que tenéis que
e su misión con plena
y responsabilidad".
nización de Naciones
ra la Educación, la
a Cultura (UNESCO)
l gobierno de Bolivia
de declarar a Tiwana-
atrimonio cultural de
ad", al terminar el trá-
gresó en su última fa-

elecciones generales
Vargas Llosa y Fuji-
án presidencia perua-
elta. 60% de electores
la centroderecha. Llo-
elecciones con 35%
o de votos, Fujimori

Giovanni Tonucci,
ostólico, en Domingo
ijo: "No podemos ha-
a otros si nosotros
os primero con Dios,
ida en la mediocridad
adie".

rno otorgó a la LITH-
opolio en la explota-
de Uyuni.
de Ramos en El Alto
ntro entre el campo y
la ciudad, los campe-
en sus productos y
rramientas.

iete transnacionales
sadas en exploración
uros, YPFB podrá fir-
tratos.

ves Santo, Arzobispo
exhorta al pueblo a
na sociedad más cris-

nos de los Yungas de-
opellos y arbitrarieda-
OPAR, que los extor-
000 a 1.500 dólares.

el Viernes Santo "no
de división, sino de
nor".
rforará en Chuquisa-
e San Juan del Piraí,
ará la producción pe-
ais.

rto de Tarija habilita-
eraciones nocturnas,
sistemas de alumbra-

- Gobierno proyecta inmigración de familias de China Nacionalista, que tengan posibilidades de inversión en el país.

El 16
- El Papa Juan Pablo llora por la paz y pide diálogo en Lituania, "tras 50 años de dictadura, la verdadera dimensión del espíritu ha sido de nuevo descubierta".
- Setenta mil maestros inician huelga indefinida en todo el país, lo que se suma a la movilización de la COB.

El 17
- Una encuesta de PRESENCIA daba cuenta que el Congreso no aprobará todos los temas propuestos en agenda, por ser voluminosa.
- Mineros orureños denuncian que rescate de estaño brasileño ocasiona "blanqueo" de capitales de la cocaína. "El dinero del narcotráfico se legaliza de esa manera".

El 18
- "Pausa ecológica", once millones de hectáreas forestales, que fueron concedidas a empresas privadas para su explotación, serán revertidas al Estado boliviano en los próximos cinco años.
- Los "contras", líderes rebeldes, piden a Chamorro la desmilitarización de Nicaragua, porque es "un mandato popular".

El 19
- El presidente Paz Zamora anunció que el impuesto único a la tierra, incluido en el nuevo Código Tributario, no será aplicado durante su administración.
- La URSS cortó aprovisionamiento de petróleo a la rebelde Lituania, en la primera represalia adoptada dentro de la batalla económica y política.

El 20
- Se acordó cese definitivo del fuego para la paz en Nicaragua, rebeldes "contras" entregarán todas sus armas hasta el 10 de junio. ONU, OEA y la Iglesia verifican el proceso.
- El 81% del departamento de Potosí fue afectado por sequía, tras las fuertes heladas en febrero.

El 21
- Paz Zamora inició viaje a España, Bélgica e Italia, en busca de ayuda para reactivación y lucha antidroga.
- Según el gobierno, más de128 familias fueron afectadas por la sequía, requerimientos para socorrerlas sobrepasan los 62,4 millones de dólares.

El 22
- Juan del Granado acusa a los parlamentarios que no parece haber decisión para capturar a García Meza, "hay un gobierno incapaz para atrapar un prófugo".
- El Papa visita por primera vez un país del antiguo bloque socialista, Checoslovaquia, emparentado con el catolicismo y el mundo occidental.

El 23
- Huelga del magisterio ingresa a segunda semana, causando pérdidas efectivas de Bs 599 mil al día, por estar paralizadas las negociaciones.
- En Asamblea de la ONU, tema principal es la deuda del Tercer Mundo, que supera un billón 300 mil millones de dólares.

El 24
- Lucha antidroga; militares ingresarán al Chapare luego de reunión de Paz Zamora-Bush. 500 efectivos de élite de las FF. AA. formarían parte del primer contingente.
- España dona $US 60 millones para proyecto sociales y concederá 200 millones de dólares hasta 1993.

El 25
- Ministro de Finanzas dijo: "Es irrevisable la política salarial del gobierno, porque las propuestas están en consonancia con las metas de inflacion".

El 26
- Violeta Chamorro asumió presidencia de Nicaragua en histórica ceremonia, tomó mando de las Fuerzas Armadas y ratificó al sandinista Humberto Ortega como jefe del Ejército.

El 27
- Asesinan a líder del M-19, Carlos Pizarro, y se ponen en riesgo las elecciones de mayo, en Colombia.
- Huelga de la COB se cumple en forma parcial, dirigentes aseguraron que en los próximos días será total el paro en el sector productivo.

El 28
- Las dos Alemanias negocian la fusión de sus economías, "la unión debe contribuir a modificar las consecuencias de 40 años de deficiente manejo económico".
- Presidente de Venezuela pide reestructuración de la OEA y criticó la incapacidad por no resolver la invasion a Panamá.

El 29
- La región andina, afectada por la pobreza, cumplió la primera jornada de vacunación para erradicar el virus y la poliomielitis.
- Papa escuchó planteamientos de Paz Zamora sobre lucha antidroga, "el drama nacional boliviano es la contradicción entre el consumo tradicional de la coca y el narcotráfico".

El 30
- Las autoridades de Riberalta proponen alternativa civil al Plan Soberanía en el norte. La Fundación para el Desarrollo, del IBTA, presentó otro proyecto para la frontera con el Brasil.
- Según informe de la OMS, 200 millones de personas podrían morir hasta el año 2.000. Dos de cada cinco muertes que ocurren en el mundo, se deben a causas que se pueden prevenir.

MAYO

El 1º
- Italia se compromete a promover entre la Comunidad Europea el desarrollo alternativo de Bolivia, como parte de un acuerdo para la lucha contra el narcotráfico firmado entre ambos países
- El Día del Trabajo se celebra en un ambiente de huelga parcial y un áspero intercambio de acusaciones entre gobierno y dirigentes sindicales.

El 3
- Hugo Banzerafirma en Alemania, que "el militarismo ha muerto en América Latina" y el "capitalismo de Estado ha fracasado".
- El cónsul de Bolivia en Santiago, Alberto Zelada, dice que el país aspira a resolver el enclaustramiento marítimo a nivel bilateral y que el retorno de la democracia a Chile crea un "clima nuevo" para el tratamiento de varios temas.

El 4
- El ministro de Educación, Mariano Baptista, y los dirigentes del magisterio nacional firman un convenio, logrando la supensión de la huelga docente que paralizó las labores escolares durante 17 días.

El 5
- El presidente Paz Zamora anula el contrato con la LITHCO, para la explotación del litio del Salar de Uyuni, ordenando licitar su explotación.
- La canadiense Bolivian Power Co. (COBEE) obtiene la autorización del gobierno para extender sus operaciones por otros 40 años.

El 6
- El presidente Jaime Paz emprende viaje a Estados Unidos para reunirse con George Bush, a fin de tratar el tema del narcotráfico.
- Comienza el proceso de reunificación alemana con la decisión de seis ministros de Relaciones Exteriores (los cuatro vencedores de la Segunda Guerra Mundial y de las dos Alemanias), de celebrar tres reuniones en el curso del año para deliberar sobre el proceso.

El 7
- A su llegada a México, en visita pastoral de siete días, el Papa Juan Pablo II convocó a una "nueva evangelización de Latinoamérica".
- Jaime Paz Zamora y George Bush, se reunen en Washington para tratar problemas de interés bilateral, en especial el narcotráfico.

El 8
- Estados Unidos presiona para que el Ejército boliviano ingrese en la lucha contra el narcotráfico.
- Tras reanudar conversaciones, luego de más de seis horas de intensas discusiones, representantes del gobierno y la COB establecieron las bases para un acuerdo que ponga fin a la parcial huelga laboral, que subsiste desde hace dos semanas.

El 9
- El presidente George Bush elogia la política económica boliviana
- El Congreso extraordinario da vía libre al gobierno para lanzar la licitación internacional de explotación del litio.

El 10
- El presidente Jaime Paz concluye su visita oficial a Estados Unidos sin modificar sustancialmente la posición norteamericana, que da prioridad a la interdicción sobre el desarrollo alternativo.
- La Paz es escenario de fuertes enfrentamientos callejeros entre policías y trabajadores mineros.

El 12
- Al concluir su visita de seis días por Estados Unidos y Venezuela, Paz Zamora afirma que la nación del norte no "presiona" ni ejerce "ningún condicionamiento" en su ayuda a Bolivia para la lucha contra el narcotráfico.

El 13
- El conflicto originado en la huelga de hambre de 160 mineros, se agrava con el despido de 500 trabajadores de las minas estatales y el inicio de ayuno voluntario de 6 dirigentes campesinos.

El 14
- Juan Pablo II, a tiempo de despedirse de México, pide mayor justicia social, con una economía que no olvide la dignidad humana. Saluda el paulatino mejoramiento de las relaciones entre la Iglesia y el Estado de ese país.
- Ante la anunciada extensión de la huelga de hambre de 166 dirigentes mineros y campesinos, el gobierno advierte que se apresta a "adoptar medidas" para superar el conflicto calificado de político y no de social.

El 15
- El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas, denunca en España que "el poder judicial (en Bolivia) es permanentemente avasallado por el Poder Ejecutivo y el Legislativo"
- Trabajadores de la COMIBOL en huelga de hambre, son amenazados por el gobierno con perder sus fuentes de trabajo si no suspenden la medida de presión.

El 16
- El embajador estadounidense en Bolivia, Robert Gelbard, afirma que no es suficiente hablar sobre la estrategia boliviana "coca por desarrollo", sino "desarrollar un plan global en esta área".

El 17
- Tras la firma de un amplio acuerdo con el gobierno, la COB ordena levantar la huelga de hambre nacional sostenida desde hace una semana por unos 200 dirigentes mineros y campesinos.
- El Canciller Carlos Iturralde indica que los anexos firmados con Estados Unidos contemplan la participación ampliada de las Fuerzas Armadas en acciones antinarcóticos.

El 18
- Las tropas militares desplegadas en el Chapare se retiran de esa región vinculada al tráfico de drogas.
- Congreso norteamericano bloquea la ayuda de Estados Unidos a Bolivia y Perú, para contribuir a la lucha contra el narcotráfico.

El 19
- Los jefes de los partidos políticos con mayor votación en las elecciones generales de 1989, Gonzalo Sánchez de Lozada, Hugo Banzer, Oscar Eid y Carlos Palenque fueron convocados por el Senado para lograr un acuerdo en torno a la aprobación de las controvertidas reformas constitucionales y electorales.
- Con la presencia de los jefes de gobierno de la Alemania Occidental, Helmut Kohl, y de la Oriental, Lothar de Maiziere, ambas repúblicas sellan la unión económica, monetaria y social de las dos Alemanias.

El 20
- El presidente Paz Zamora afirma que las acciones disuasivas de tropas militares contra el narcotráfico, conllevarán una completa reestructuración de las fuerzas antidroga, una vez que el armamento y equipos extranjeros lleguen al país.
- El secretario de Estado norteamericano, James Baker, anuncia que durante la reunión cumbre en Washington este mes, se firmará un "acuerdo sin precedentes" con la Unión Soviética, prohibiendo a las superpotencias producir armas químicas.

El 21
- El gobierno chileno realiza intensos esfuerzos para que el problema marítimo boliviano no se discuta en la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA). Bolivia no presenta su tradicional proyecto para tratar su mediterraneidad.

El 22
- Cuatro de los cinco presidentes del Grupo Andino se reunen por tercera vez en un año -en la ciudad peruana de Machu Picchu-, para impulsar especialmente el proceso de integración comercial.

El 23
- El acuerdo firmado recientemente en Washington, entre los presidentes Paz y Bush, prevé la creación en nuestro país de un comando conjunto de las Fuerzas Armadas y la Agencia Antidrogas norteamericana (DEA) para dirigir la lucha contra el narcotráfico.
- Cerca de 120 minero medianos, chicos y cooperativistas, que representan el 25% de los deudores del Banco Minero, afrontan juicios coactivos ante la justicia ordinaria por obligaciones en mora.

El 24
- Brasil no podrá servir de garante a Bolivia en las gestiones que realiza ante el Banco Mundial, para obtener un crédito con destino a la construcción de un gasoducto y la planta termoeléctrica.
- La reunión de presidentes andinos, clausurada ayer en Cuzco, decidió armonizar los mecanismos macroeconómicos de los cinco países -Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela-, en un nuevo impulso al proceso de integración de la subregión.

El 25
- El gobierno anuncia que bajará las altas tasas de interés actualmente vigentes en Bolivia para el crédito comercial bancario.

26. PRESENCIA denuncia que en el Anexo III de los documentos suscritos entre Paz Zamora y Bush, se confirma acuerdo para militarizar la lucha antidroga.
- Tensas e inmediatas reacciones generan en el país las declaraciones que Giuseppe di Gennaro, un influyente funcionario de narcóticos de las Naciones Unidas, quien acusó"chantaje" a Perú y Bolivia, al pedir a la comunidad internacional cooperación económica para proyectos de sustitución de cultivos de coca.

El 27
- La conformación de un Comando Conjunto de Inteligencia entre las Fuerzas Armadas, la DEA de EE.UU., la policía, la Fuerza Especializada antinarcóticos y el gobierno, será definida para aplicar la nueva estrategia militar de lucha antidroga, según informaron fuentes militares.

El 28
- En tensa pero pacífica votación, César Gaviria Trujillo, del Partido Liberal, gana las elecciones presidenciales de Colombia.
- El gobierno suscribe el convenio de cooperación militar, consignado en el Anexo III de los acuerdos antinarcóticos Paz-Bush, por el que Bolivia recibirá 33,2 millones de dólares del gobierno estadounidense.

El 29
- El gobierno corrobora la validez de la versión del Anexo III de los acuerdos Paz-Bush, publicada por PRESENCIA, estableciendo la participación de las Fuerzas Armadas en la lucha antidroga.

El 30
- Un virtual consenso entre ADN, MIR y MNR para aplicar las reformas constitucionales en las elecciones presidenciales de 1997.

JUNIO

El 1º
- Los presidentes George Bush y Mijail Gorbachov iniciaron su primera jornada de diálogos, con la promesa de concluir la "década de división y discordia".
- El presidente de la Corte de Distrito de La Paz, Edgar Montaño, denunció irregularidades originadas en las deficiencias de la Ley 1008.

El 2
- Acción Democrática Nacionalista recomendó al gobierno comenzar, en un plazo no mayor de 90 días, un proceso de modernización del Estado,
- El gobierno anunció un severo control mensual en la ejecución de las inversiones que se realizan en el país,

El 3
- El Departamento de Justicia de Estados Unidos intenta una condena de 30 años de cárcel y una multa de un cuarto de millón de dólares, como pena para el otrora poderoso "ministro de la cocaína", Luis Arce Gómez.

El 4
- Una mayor coordinación y eficiencia de la administración del Estado son los objetivos del reajuste de gabinete ministerial, que se pretende realizar en agosto próximo.

El 5
- La Embajada de Estados Unidos aseguró que la asistencia militar, que por 32,3 millones de dólares proporcionará su gobierno a las Fuerzas Armadas bolivianas, será exclusivamente una donación.

El 6
- Unos 30 cadáveres, algunos con impacto de bala y maniatados, fueron encontrados en fosas comunes de un desértico poblado del norte de Chile, que sirvió como campo de concentración tras el golpe militar de 1973.
- Estados Unidos planteó en la XX Asamblea de la OEA, que se realiza en Paraguay, que Latinoamérica abra su economía y libere su comercio.

El 7
- Bolivia reiteró en la OEA su decisión de retornar al mar, mientras que la Cancillería chilena está complacida de que la discusión sobre el tema marítimo se encuadre a nivel bilateral.
- Consternó a la población paceña el asesinato del sacerdote Miguel Silva, párroco de la iglesia del "Gran Poder".

El 8
- Los latifundios improductivos serán revertidos al Estado.
- Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos está lejos de importar petróleo para el abastecimiento interno.

El 9
- Los parlamentarios de las cinco fuerzas políticas con representación parlamentaria exigen pruebas inmediatas sobre la denuncia del embajador de Estados Unidos, Robert Gelbard, quien acusó a dirigentes y productores de coca de recibir dinero del narcotráfico.
- Los yacimientos siderúrgicos del Mutún, que almacenan 40.000 millones de toneladas de mineral de hierro, fueron abiertos a la inversión privada, nacional y extranjera.

El 10
- Falta de acuerdos entre gobierno y la oposición impide al Congreso Extraordinario cumplir su labor legislativa

El 11
- El ingeniero agrónomo Alberto Fujimori se convirtió en presidente electo del Perú y propuso construir una comunidad económica latinoamericana al anunciar que conformará un gobierno de "unidad nacional".
- El secretario general de la organización de Estados Americanos, embajador Joao Baena Soares,
- Un amplio despliegue de los organismos de seguridad e inteligencia estatal originó el secuestro del industrial Jorge Lonsdale, ocurrido en la zona de San Pedro.
- La policía presentó a los autores confesos del asesinato del padre Miguel Silva. Los jóvenes estudiantes Fernando Campos y Roberto Lavayén dieron muerte al religioso.
- La Junta Central Electoral de Santo Domingo dio el triunfo a Joaquín Balaguer, en los comicios electorales de ese país.

El 13
- El gobierno, la Iglesia y los empresarios privados exhortaron a los secuestradores a respetar la vida de Jorge Lonsdale, secuestrado en la ciudad de La Paz.
- El canciller de Chile, Enrique Silva, dio a conocer la disponibilidad de su gobierno de restablecer las relaciones diplomáticas con Bolivia, pero anticipó que los tratados territoriales de 1904 son "inmutables".

El 14
- El departamento norteamericano antidrogas (DEA) decidió retirar a un número indeterminado de agentes y asesores militares de Bolivia y Perú,
- El gobierno garantizó que no habrá medidas traumáticas que afecten la paz social,
- El parlamento soviético decidió aprobar una histórica transformación hacia la economía de mercado, poniendo fin a décadas de ineficiente planificación central.

El 15
- El gobierno dispuso un reajuste promedio del 25% de los carburantes, con el fin de incrementar los ingresos estatales y evitar el contrabando de gasolina hacia países vecinos.
- La policía colombiana abatió al pistolero John Jairo Tascón, alias "Pinina", considerado el quinto hombre y jefe de los asesinos a sueldo del cártel de Medellín.

El 16
- El presidente peruano, Alan García, anunció que los líderes de "Sendero Luminoso" huyen a Bolivia y Ecuador, porque las fuerzas de su gobierno están "a punto de ganar la guerra".

El 17
- El servicio de autotransporte público quedará paralizado en todo el país a partir de la medianoche y por tiempo indefinido, en protesta por el alza de los carburantes dispuesta por el gobierno.

El 18
- Los presidentes de Argentina, Carlos Menem, y de Bolivia, Jaime Paz Zamora, suscribieron el acta de preadjudicación de obras para la fabricación de placas de etileno y polietileno en Salta.
- La Iglesia católica se pronuncia contra el uso de violencia en la lucha antidroga, por considerar que las armas no son la solución para superar los problemas socioeconómicos de los trabajadores del campo.

El 19
- El MNR revela que el gobierno se propone aprobar en el Congreso una nueva ley de Reforma Tributaria, con el propósito de incrementar los impuestos o crear otros.
- El gobierno argentino analiza nuevas medidas económicas, destinadas a enfrentar los aumentos de precios registrados en los últimos días, que amenazan el éxito del ajuste inflacionario puesto en marcha el 14 de marzo.

El 20
- La Central Obrera Boliviana declaró un paro de 48 horas, a partir de las cero horas de hoy, en protesta por el reciente aumento al precio de los carburantes, e instruyó bloquear calles y otras vías de circulación.
- La Corporación Minera de Bolivia ofrece a inversionistas la explotación de hierro del Mutún, los yacimientos auríferos de Araras v los polimetálicos de Los Lipez.

El 21
- El gobierno afirmó que está lejos de un descontrol económico, pese a reconocer que la actual situación del país es compleja.
- El Canciller del Perú, Guillermo Larco, reiteró ante el Congreso que el gobierno peruano no acepta la entrada al país de fuerzas militares estadounidenses, en apoyo a la lucha contra el narcotráfico.

El 22
- Terremoto asoló el Irán y dejó más de 25 mil muertos, millares de heridos y más de 100 mil personas sin hogar; un centenar de poblaciones quedó arrasado por el sismo.

El 23
- Países de todo el mundo acudieron en ayuda de las víctimas del terremoto de Irán, enviando vituallas y dinero.
- El gobierno norteamericano rechazó la erradicación de los cultivos de coca en Bolivia y Perú con productos químicos, pese a reconocer que sin estos productos nunca serán eficaces las campañas antinarcóticos.

El 24 de junio
Bolivia confronta "un problema estructural de corrupción" para combatir al narcotráfico y el gobierno se propone cambiar las estructuras de las entidades que hasta ahora no fueron capaces de cumplir sus tareas asignadas.

- El presidente Jaime Paz Zamora advirtió que si la prensa no actúa en democracia, "la libertad de opinión de cada uno de los ciudadanos queda infringida", pero también reconoció que él debe también a aprender a ser un presidente democrático.

El 25
- Un total de 1.785 millones de dólares solicitará el presidente George Bush al congreso estadounidense, para financiar un plan de represión militar antinarcóticos para Bolivia, Perú y Colombia, en los próximos cuatro años.

El 26
- El Banco Mundial y el BID exigen al gobierno garantizar la inversión privada, para obtener un crédito de $US 45 millones con destino a la rehabilitación de la COMIBOL.
- La violencia en el Perú cobró la vida de un total de 65 muertos, en combates registrados en la sierra central y la selva peruana.

El 27
- Las Fuerzas Armadas de la Nación plantearon al Poder Ejecutivo el inmediato fortalecimiento militar de la frontera boliviana con el Perú, ante una posible incursión de la guerrilla peruana "Sendero Luminoso" al país.
- El gobierno de Brasil decidió reducir las tarifas y restricciones a las importaciones, como parte de una nueva política industrial y de comercio exterior revolucionaria.

El 28
- A los 90 años de edad murió ayer el Cardenal Primado de Bolivia, monseñor José Clemente Maurer.
- Los últimos jefes rebeldes nicaragüenses que seguían armados, entregaron hoy sus armas a la presidenta Violeta Barrios de Chamorro, quien anunció que el indulto para los que asesinaron a su esposo será una realidad.

JULIO

El 1º
- En Sucre, son enterrados los restos mortales del que fuera Primer Cardenal de Bolivia, S.E. José Clemente Maurer.

El 2
- El MNR, en una dura critica a la gestión gubernamental del presidente Paz Zamora, señala que continúa el exceso del gasto público, que la moneda se ha devaluado en 12% y que se ejerce una politica de "estabilidad con recesión".

El 3
-El Director Nacional de Desarrollo Fronterizo, Rubén Poma, denuncia que los acuerdos Paz-Sarney, firmados en agosto de 1988, fueron sustraidos de la Cancillería de la República.
El 4
- Mediante Decreto Supremo, el gobierno dispone la supresión de los ministerios de Informaciones y Aeronáutica, y de las subsecretarías del Ministerio sin Cartera.

- El presidente Paz Zamora propone diálogo con el gobierno de Patricio Aylwin, para solucionar "poco a poco las diferencias limítrofes con Chile".
El 5
-Gobierno anuncia proceso de moralización en las empresas públicas.
El 6
- Los obispos de La Paz, en un documento pastoral, instan a corregir la crisis moral "centrada en el tener, el poder y el placer". Agregan que a esta crisis de valores humanos, se suman las "injusticias que soporta gran parte de la sociedad".

El 7
- Pando se incorpora a las comunicaciones via satélite con la inauguración del sistema DOMSAT. El presidente Paz Zamora preside la primera sesión de gabinete en Cobija y promete que carretera Cobija-La Paz será construida hasta 1993.

- El Comandante de la lucha antinarcóticos del pais, Lucio Añez, declara que el narcotráfico "está intentando crear áreas de influencia y poder en el pais". Esos grupos "lograron penetrar en vastos sectores de la sociedad y estarian preparando un enfrentamiento armado con las Fuerzas de Lucha contra el Narcotráfico".

El 9
- El secretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, afirma que "Bolivia no aceptará intervención militar directa del Pentágono". La declaración es una respuesta a la denuncia publicada por la revista norteamericana "Newsweek". En tanto, el asesor del presidente Bush desmiente en Washington la acción militar en los paises andinos, contra los narcotraficantes productores de cocaina.

El 10
- A un mes del secuestro del industrial Jorge Lonsdale, las autoridades desconocen su paradero y si se encuentra o no con vida.

El 11
- El gobierno dispone un intenso patrullaje en la frontera con el Perú, para impedir que medio centenar de guerrilleros procastristas, que fugaron de la cárcel de Lima, ingresen a territorio boliviano.
El 12
- Fuentes autorizadas del gobierno confirman que las unidades aéreas de Santa Cruz y Cochabamba fueron acuarteladas desde el lunes 9 de julio. Malestar en la Fuerza Aérea, por supresión del Ministerio de Aeronáutica, origina reunión de emergencia entre el presidente Paz Zamora y una comisión de alto nivel.
El 13
- El canciller chileno Enrique Silva declara en Santiago que hace dos meses, Chile y Bolivia efectúan conversaciones sobre distintos temas, pero que quedaron excluidos los reclamos maritimos del pais.

El 14
- El Canciller de la República, Carlos Iturralde, ante la versión difundida en Santiago de Chile, aclara que el tema maritimo no puede estar ausente de un diálogo con Chile.
El 15
- Los organismos de seguridad del Estado descubrieron y desmantelaron una red de apoyo al narcotráfico, que operaba en Cochabamba desde hace dos años y medio. En la operación son detenidas tres personas y un oficial de la FAB, comprometido con el contrabando de precursores y "jet fuel oil".
El 16
La Paz celebra el 181 aniversario de la gesta libertaria de 1809.
El 17
- El Arzobispo de la Paz, Monseñor Luis Sainz, ante la decisión gubernamental de prohibir el ingreso a Bolivia del "Tribunal de los Pueblos", afirma que "en democracia y dentro la democracia no debemos tener ningún miedo".

El 18
- Ola de conflictos preocupa al gobierno. Quince yacimientos mineros dependientes de COMIBOL son ocupados por la policia y magisterio y fabriles declaran paro de 48 horas, demandando del gobierno el cumplimiento de los acuerdos, mientras el ministro de Trabajo, Oscar Zamora, asegura que el gobierno cumplirá con los acuerdos.
El 19

- La Agencia de Noticias Fides denuncia que subsecretario de Migración, José Luis Paredes, se encuentra involucrado en el ingreso ilegal de súbditos chinos a Bolivia.
El 20
- Gobierno reduce, entre enero y la primera quincena de julio, 4.912 hectáreas de cultivos de hoja de coca, el informe es proporcionado por el subsecretario de Desarrollo Alternativo, Oswaldo Antezana.
El 21
- El universitario Juan Domingo Peralta, es victimado en la avenida Buenos Aires por agentes de la policia, en un confuso operativo. El Ministerio del Interior reconoce que el estudiante fue confundido con su hermano Johny Peralta, de quien se presume pertenece al Frente Armado (FAL) "Zárate Willka".
El 22
- La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia y la Universidad Mayor de San Andrés anuncian que instaurarán juicio de responsabilidades contra el ministro del Interior, Guillermo Capobianco, si no revela los nombres de los agentes policiales que victimaron por equivocación al estudiante universitario Juan Domingo Peralta.

El 23
- El subseretario de Desarrollo Alternativo, Oswaldo Antezana, denuncia que ayuda de Estados Unidos para sustituir los cultivos de hoja de coca es desviada al pago de la deuda externa. El mismo dia, el gobierno anuncia que recibirá hasta fin de año 18 millones de dólares del gobierno norteamericano, para la sustitución de cocales.

El 24
- Los campos petroleros de Colpa y Caranda son transferidos a la empresa privada para su explotación, ante oposición de trabajadores de YPFB, que declaran estado de emergencia y pie de huelga.

El 25
- Un informe de la Comis
Mineria de la Cámara de D
dos revela que el Banco C
de Bolivia compró 698,4 k
oro, con un sobreprecio no
rizado del 5%.
El 26
- El presidente del Banco
tral de Bolivia, Raúl Boada
ma que compra de 87 bar
oro está amparada por los
tos 21060 y 21910.
El 27
- Llega a Bolivia el pres
del Parlamento Europeo, E
Barón Crespo. En Sesión
nor cumplida en el Congres
rón afirma que solución m
evitará estrangulamiento
sarrollo boliviano. Desde B
la agencia española de n
EFE anuncia que el pres
Patricio Aylwin acepta con
sobre el problema de la m
rraneidad de Bolivia.
El 28
- El Parlamento Europe
dispuesto a mediar en el ce
rio problema maritimo, si C
Bolivia lo piden, afirma la
ma autoridad legislativa eu
Enrique Barón, al término
visita oficial a nuestro país.
El 29
- El presidente Paz Zamo
sestima momentáneamente
ma, un diálogo con Chile so
problema maritimo y la rea
ción de relaciones diploma
(suspendidas desde 1978).
El 30
- Al comenzar su mandat
sidencial, Alberto Fujimori p
ne la paz a la guerrilla.

AGOSTO

El 1º
- Dirigentes de la COD-Santa Cruz cumplen una huelga de hambre por cierre de industrias textileras Grigotá, Santa Cruz y Oriental, que deja en la calle a 300 trabajadores, a raiz de una importación irregular de bolsas chinas.

El 2
- Distritos petroleros de Camiri, Bermejo, Monteagudo, Villamontes y Yacuiba inician huelga en protesta por la transferencia del campo Monteagudo a la boliviana Petrolex.

El 3

- El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, afirma que el exceso de corrupción, burocracia y centralismo impiden atender demandas sociales acumuladas.

El 4
- ADN y MIR afirman que cumplirán el compromiso (25 de junio 1989) asumido con la Iglesia, para reformular Cortes Electorales y la Constitución Politica.
- La COB apoya a Camiri y se suma a una huelga de hambre que se cumple desde hace 72 horas.

El 5
- Camiri radicaliza la presión contra el gobierno, con bloqueo de caminos y una huelga que se extiende a otros departamentos.

El 7
- En su informe ante el Congreso, el Presidente Paz Zamora asegura que su gobierno consolidó la estabilidad, pero espera aún lograr el crecimiento. Admitió que no se pudo lograr un consenso sobre la reforma constitucional y electoral, como tampoco reducir la alta tasa de desempleo.
El 8

- La Confederación de Empresarios Privados afirma que el primer año del gobierno es positivo, pero "insuficiente".

El 9

- Actor cochabambino Peter Travesi fallece el miércoles 8, consecuencia de un infarto cardiaco y la falta de atención médica oportuna.
El 10
- Como corolario de la visita de Quayle, el embajador de los EE. UU., Robert Gelbard, advierte que su pais otorgará ayuda militar a Bolivia, sólo si el ejército ingresa en la lucha antidroga. La cancilleria le exige una aclaración.

El 11
- Dos presuntos "senderistas" fueron capturados por el ejército en la frontera con Perú, según fuentes gubernamentales.

- El vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, afirma que Bolivia no aceptará la ayuda norteamericana con condiciones.

El 12
- Las FF. AA. confirman la detención de dos "guerrilleros senderistas".

El 13
- Camiri levantó el domingo la huelga general, tras el compromiso del gobierno de suspender los contratos petroleros con transnacionales.

El 14
- El gobierno aclara que revisará sólo el contrato para la transferencia del campo Monteagudo.
El 15
- Marcha por "territorio y dignidad" inician 350 indigenas del Beni.
- Paz Zamora se entrevista en Brasilia con el presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello.

El 16
- Una declaración conjunta presidencial Paz Zamora-Collor de Mello decide dar inicio a la primera fase del Proyecto de Integración Energética, suscrita por sus antecesores Victor Paz y José Sarney, en 1988.

El 18

- El embajador de EE. UU., Robert Gelbard, afirma que Bolivia se ha convertido en el principal aliado de su pais, al inaugurar la II fase de explanación del cerro Pati-Pati, en Potosi, con la presencia de 400 efectivos norteamericanos.
El 19
- Gobierno redujo en un 6% el Certificado de Reintegro Arancelario, que entrará en vigencia desde el lunes 20.
- El asesor de la COB y diputado, Filemón Escobar, denuncia que Bolivia pierde 400 millones de dólares al erradicar 6.000 hectáreas de coca.
El 20
- La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) inicia un bloqueo de caminos, en protesta contra el incumplimiento del gobierno a un convenio de junio.
- La marcha indigena se detiene en Puerto San Borja, con el fin de escuchar a una comisión gubernamental.
El 21
- Un informe de la comisión congresal de EE. UU. denunció corrupción en las FF. AA. de Bolivia y Perú, que participan en la lucha antidroga.
- El ministro de Energia, Angel Zannier, afirma que YPFB compra a las contratistas más de 3.000 barriles diarios de petróleo.
El 22
- Un avión presidencial trae a La Paz a los lideres indigenas Ernesto Noe Tamo, Marcial Fabricano, Tomás Ticuazu y Antonio Coseruna, con el fin de negociar una solución a la marcha indigena.
- Gobierno adjudica el control del comercio exterior a las empresas SGS e Inspectorate. Bureau Veritas y SSI presentaron impugnación.
El 23
- Exxon y British buscarán petróleo en Oruro, La Paz y Potosi.
- CONEPLAN suspende compra de dos aviones para el LAB, debido a que dicha adquisición no tiene justificaciones.
El 24
- FF. AA. y policia se desplazan por instrucciones del gobierno, para controlar el bloqueo campesino de caminos. Se realizan "bloqueos relámpago". Varios agricultores detenidos.
El 25
- Campesinos levantan el bloqueo de caminos, tras un acuerdo con el gobierno con mediación de la Cámara de Diputados.
El 26
- Gonzalo Sánchez de Lozada es proclamado jefe nacional del MNR en reemplazo de Victor Paz, quien renuncia tras ocupar ese cargo desde la fundación del partido.

El 28
- El Ministerio del Interior pone en marcha un "plan nacional de seguridad contra la violencia, el terrorismo y el narcotráfico".
El 29
- El ex-mayor del ejército, Ruddy Landivar, reveló que paramilitares vinculados con el narcotráfico prepararon el sangriento golpe de julio de 1980.
El 30
- En Cochabamba, el periodista Wilson Garcia Mérida, de "Los Tiempos", que ha denunciado la corrupción administrativa, sufre un atentado criminal, pero salva la vida.
El 31
- Se anuncia para diciembre, la puesta en marcha de un plan de privatización del LAB.

SEPTIEMBRE

El 1
Se intensifica el contrabando de productos bolivianos hacia Perú por el Desaguadero. Por tránsito de mercaderias, la Aduana peruana logra recaudar 20.000 dólares en 15 dias, mientras que en el lado boliviano se desconoce destino de los cobros y se denuncia que grandes cantidades de la harina donada por Estados Unidos salen del pais en envases fraguados.

El 2
- Marcha indigena por "Dignidad y territorio" llega a Palos Blancos. Dos semanas de caminata y 370 kilómetros de recorrido despiertan la solidaridad de los pobladores del norte de La Paz.

El 3

- Marcha indigena llega a Sapecho, Alto Beni. En La Paz el gobierno anuncia elaboración de Ley sobre los derechos de los pueblos indigenas. El portavoz oficial del gobierno, Gustavo Fernández, llama a las fuerzas vivas del pais a contribuir con el proyecto de ley.
El 4
- Según informe del Instituto Nacional de Estadisticas, la inflación del primer semestre llega a 7,27%.
El 5
- La Cámara de Diputados aprueba la Ley de Inversiones. Los partidos opositores, entre ellos el MNR, amenazan con interponer ante la Corte Suprema recurso de nulidad.

El 6
- Después de recorrer 422 kilómetros desde Trinidad, la marcha indigena llega a Caranavi, donde 800 marchistas ratifican su decisión de llegar hasta la sede de gobierno.

- El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, renuncia a su cargo durante la interpelación protagonizada por su bancada en la Cámara de Diputados, a raiz de un incidente personal del diputado de Acción Democrática Nacionalista, Jorge Moreira, con la policia de Sucre. El Acuerdo Patriótico rechaza esta renuncia y el presidente de la República ratifica su confianza en el dignatario de Estado.

El 8

- El ministro de Mineria, con el respaldo del gobierno, ordena la suspensión del presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Wilfredo Salinas, hasta que un proceso establezca las denuncias que pesan en su contra, por uso indebido de su rango, inmoralidad y falta de ética.

El 9
- Bolivia pierde un cuantioso volumen de donaciones de trigo que recibe de Estados Unidos, por falta de infraestructura adecuada en los puertos de desembarque de Antofagasta y Arica.
El 10
- Como consecuencia del conficto del golfo Pérsico, Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos eroga mensualmente 620.000 dólares adicionales, por la compra de petróleo a las contratistas transnacionales que operan en el pais.

El 11
Marchistas indigenas se aprestan a iniciar ascenso a la Cumbre, situada a 4.624 metros de altura sobre el nivel del mar. En la sede de gobierno se anuncia el arribo del Prefecto, Fernando Cajias, a la localidad de Yolosa, donde haria conocer una nueva propuesta gubernamental para solucionar el problema.

El 13
El presidente Paz Zamora y su gabinete van al encuentro de la marcha indigena. Yolosa se ve colmada por la expectativa de la prensa internacional y nacional, donde Paz se compromete a lograr una solución al problema. Los marchistas ratifican su voluntad de llegar a la sede de gobierno.

El 14
La marcha indigena por la "Dignidad y el Territorio" llega a la Cumbre. Lluvia, frio y altura originan que más de 50 indigenas sean evacuados en camiones hasta la localidad de Chuspipata, mientras una niña es trasladada hasta la ciudad de la Paz, con serios problemas de cardiopatia.

El 15
Ante discrepancias en los mandos medios de los partidos gobernantes MIR y ADN, los lideres Banzer y Eid piden al Acuerdo Patriótico mantener la unidad, porque según el jefe en ejercicio del MIR, "este es un gobierno histórico que está en función del pais y no de los partidos".

El 17
Tras 650 kilometros de caminata y 34 dias de recorrido, los marchistas indigenas llegan la ciudad de La Paz. Afirman que retornarán con "dignidad y territorio". La indiferencia del gobierno por el arribo de los indigenas es repudiada por la población, que en muestra de solidaridad y respaldo a sus demandas, se concentra en gran número en las inmediaciones de la Plaza Murillo.

El 19
- La Organización Defensa de los Niños Internacional señala que de 2.542.498 niños en edad escolar, sólo 1.504.905 son atendidos por el sistema, mientras que 1.037.548 son marginados.

El 20
- Tras su arribo a La Paz, indigenas orientales y gobierno empiezan negociaciones. El Poder Ejecutivo propone que las empresas madereras Mahogany y Fátima terminen sus actividades el 30 de octubre y trasladen los árboles cortados hasta el 31 de diciembre.

- Los historiadores chilenos Cástulo Martinez Hernández y Pedro Godoy son homenajeados por el Congreso. Hernández afirma, durante la Sesión de Honor, que "Bolivia nació con costa en el Pacifico y que fue arrebatada por su pais en una guerra injusta, que respondia a intereses foráneos".

El 21
- El ministro de Asuntos Campesinos, Mauro Bertero, anuncia que solución al conflicto planteado en el Bosque Chimanes "está en manos de los pueblos indigenas".
El 22
Indigenas orientales anuncian huelga de hambre y lanzan contrapropuesta al planteamiento gubernamental. Piden el inmediato retiro de las empresas madereras del Bosque de Chimanes.
El 23
Gobierno declara las tierras de Isiboro Sécure, el Iviato y el Bosque Central de Chimanes, como "Territorios Indigenas". La disposición forma parte central de un acuerdo que firmaron los indigenas con el gobierno, al cabo de cuatro dias de ardua negociación.
- Gobierno dispone la conformación de una comisión mixta para estudiar Ley de Pueblos Indigenas.

El 24

- El presidente de la República firma en Palacio de Gobierno tres decretos supremos, con los que se oficializa la entrega de l
Securé, el Iviato y el Bosque
tral de Chimanes a los in
nas.

El 26
- Un muerto, un herido
detenidos es el saldo de un
lento enfrentamiento que s
gistró en la región de Isinuta
chabamba, entre fuerzas ant
ga (UMOPAR) y presuntos n
traficantes.
El 27
Efectivos de la Unidad Mó
Patrullaje Rural (UMOPA
agentes de la DEA son tras
dos desde Cochabamba a la
dad de Santa Cruz, dond
cumple un gigantesco oper
antidroga, que permite inca
diez avionetas, una discote
lujosas mansiones en barrios
sidenciales. Sólo se confirm
detención de una persona.
autoridades guardan total her
tismo sobre el caso.

El 28
- La Fuerza Especial de Lu
Contra el Narcotráfico en un o
rativo simultáneo, realizado
los departamentos de Sa
Cruz, Cochabamba y el Beni,
gra desmantelar una red inter
cional de narcotraficantes. E
operación son detenidas 18 p
sonas y se incautan seis avio
tas.
- En una entrevista televis
sostenida con el periodista Ca
Mesa, el hijo del industrial
cuestrado el 11 de junio pasa
Tommy Lonsdale, hace un
matico llamado a los captores
su padre, para que reanude
contacto con la familia y conti
en las negociaciones para lo
su libertad. También revela
los captores pidieron 10 millo
de dólares por el rescate.

El 29
- El Embajador de Estados U
dos, Robert Gelbard, revela qu
ex-ministro del Interior, Luis A
Gómez, ordenó su asesinato
grupo "Novios de la Muerte" (g
po paramilitar creado en el r
men de Garcia Meza).

Aún tiene tiempo para ganar
un automóvil TOYOTA modelo 90, 0 Km.
y otros valiosos premios
anunciando en nuestro matutino o canjeando cupones
¡Aproveche!

...Papa Juan Pablo II inicia el ... Mundial de Obispos, con ... a revitalizar la institución ...erdocio.
...res mundiales de setenta ...ises declaran que la niñez ...ser protegida para mejorar ...o de la humanidad.

...Fondo Monetario Interna... (FMI) y el gobierno bolivia... ...riben una carta de inten... ...por 60 millones de dóla... ...segunda partida se reali... ...julio de 1991.

...nueva Alemania unifica... ...e sepultando el triste re... ...de la segunda guerra ...l y sus consecuencias.

...mandos del Ejército y la ...Aérea son relevados sor... ...mente. La disposición par... ...Presidente de la República.
...Asociación de Países Pro... ...s de Estaño (APPE) decide ...der una acción conjunta ...sil y China ante Estados ...para lograr restricción de ...tas.

...a La Paz el presidente ...co, Carlos Salinas de Gor... ...ra impulsar la integración ...y aprovechar la "Iniciati... ...Américas."
...gobierno desmiente la in... ...n sobre una posible cri... ...gabinete. El Presidente de ...ca ratifica a sus minis...

...residente estadounidense, ...Bush, solicita al Congre... ...rización para otorgar con... ...s comerciales a Colombia, ...Perú y Ecuador, y ayu... ...combatir el narcotráfico.
...co y Bolivia lanzan una ...toria a todo el hemisferio, para que avance de manera concreta y concertada la integración de América Latina.

El 7
- Bolivia y México comprometen sus esfuerzos en favor de la integración, como única vía de desarrollo de la región. Ponen en marcha una comisión mixta de consulta permanente.

El 8
- Bolivia frustra operaciones al narcotráfico por mil millones de dólares entre agosto de 1389 y agosto de 1990, según el subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico.
- El presidente Carlos Salinas de Gortari hace en Buenos Aires un firme llamado a la liberación del comercio en América Latina, lo que considera indispensable para mejorar el futuro de la región.

El 9
- Se descubre plan terrorista y de asesinatos. En la lista negra, elaborada por los narcotraficantes, está el presidente Jaime Paz; el ministro del Interior, Guillermo Capobianco; el embajador de Estados Unidos, Robert Gelbard; el abogado Juan del Granado

- El Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Julio Terrazas, exhorta a los cristianos comprometidos con el Señor, a anunciar permanentemente la libertad, luchar por la justicia, trabajar para sus hermanos y procurar trabajo para todos.

El 10
- La Iglesia Católica considera innecesaria su mediación, para que los partidos políticos cumplan su compromiso de realizar reformas constitucionales.
- El Senado informa que la denuncia de planes terroristas y de asesinatos a autoridades y personalidades del país, no revisten gravedad para la vida institucional.

El 11
- Se produce un atentado terrorista en el barrio de Miraflores, contra la residencia de seis "marines".

El 12
- Organismos de seguridad detienen a una decena de sospechosos, presuntamente vinculados a los atentados que se registraron en La Paz.
- El gobierno del Presidente Jaime Paz solicita al mandatario estadounidense, George Bush, reducir en 89% la deuda bilateral concesional de 365 millones de dólares.

El 13
- El Fondo Monetario Internacional aprueba el plan económico del gobierno de Bolivia para los próximos tres años. Ello supone un "certificado que permitirá consolidar su recuperación económica".
- Organismos de seguridad encuentran datos reveladores sobre el grupo CNPZ: Vinculación a grupos de extrema izquierda, gente preparada y adoctrinada en el extranjero, una defensa indirecta del narcotráfico.

El 14
- El presidente Patricio Aylwin reitera que Chile no admite la existencia de problemas fronterizos pendientes con Bolivia.
- El ministro iraquí de Relaciones Exteriores, Tarik Azis, afirma que la crisis del golfo Pérsico ha entrado en una nueva etapa de reconsideración de posiciones.

El 15
- El diario "La Epoca" revela que Chile está desarrollando un artefacto táctico militar, denominado "Bomba Explosiva de Aire Combustible" (BEAC).

El 16
- Un documento elaborado por la policía, afirma que el narcotráfico logró infiltrarse en su seno y en organismos de seguridad del país.

El 17
- Se encuentran indicios alentadores sobre el grupo terrorista CNPZ: Grupo de jóvenes pertenece a una tendencia política no determinada.
- Bolivia estudia la posibilidad de emitir bonos, para recomprar un total de 280 millones de dólares de su deuda con entidades privadas, según informes originados en Washington.

El 18
- El gobierno boliviano resta importancia al armamentismo de la República de Chile. El presidente Jaime Paz afirma no creer que ese país esté desarrollando una bomba explosiva de aire combustible.

El 19
- Bolivia inicia la exportación a Chile de 3.000 toneladas de gas licuado de petróleo, para abastecer a Iquique, Arica y Antofagasta. Cada tonelada tiene un precio de 180 dólares.

El 20
YPFB inicia la exploración de un nuevo campo petrolífero en Tarija, cuya producción se estima en 176 barriles diarios, con una reserva de 28 millones de barriles.

El 21
- Las conclusiones del seminario "Seguridad y narcotráfico en América del Sur", realizado en Santiago de Chile, afirma que seis millones de estadounidenses consumen diariamente cocaína.

El 22
- El plan maestro del gobierno establece la reducción de un 30,17% en el personal de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y también en el de otras entidades.

El 23
- El Centro de Estudios Chilenos (CEDECH) solicita al rey de España, Juan Carlos de Borbón, durante su visita a Chile, rendir el mejor homenaje al "V centenario del encuentro de dos mundos" con la mediación de España para restablecer las relaciones entre Bolivia y Chile

El 24
- En Argentina, el canciller Carlos Iturralde declara que Bolivia goza de una imagen internacional, que le convierte en un país atrayente para las inversiones, adelantando que en 1991 será notable su crecimiento económico.

25. En Nueva York, la Universidad de Columbia asigna el premio internacional "Moors Cabot" al abogado y periodista Huáscar Cajías. Al diario católico PRESENCIA, le otorga una "plaqueta de ébano", por su tarea en defensa de las libertades. La distinción fue recibida por su directora, Ana María de Campero.

El 26
- Fuentes gubernamentales anuncian que el Lloyd Aéreo Boliviano será la primera empresa que pasará a la administración de la empresa privada en 1991.

El 27
- Autoridades de salud logran un control paulatino de la epidemia de sarampión, originada en la cárcel de Palmasola de Santa Cruz. La onda epidémica se extendió desde los Estados Unidos y se expande por Centroamérica y Latinoamérica.

El 28
- Moscú advierte a Hussein que no debe confundir la búsqueda de la paz con debilidad, mientras Washington se dispone a examinar las opciones militares de Arabia Saudita.

El 29
- El programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), en representación de YPFB, hace conocer su invitación a todas las empresas especializadas, a fin de someterse a una precalificación para la construcción del gasoducto al Brasil.

El 30
- Bolivia, Perú y Argentina se comprometen a hacer realidad el corredor interoceánico que unirá las costas del Pacífico con las del Atlántico, según el embajador argentino Horacio Iglesias.

El 31
- La Comunidad Económica Europea anuncia la eliminación total de sus aranceles aduaneros para las exportaciones de Bolivia, con el fin de respaldar los esfuerzos que hace en la lucha contra el narcotráfico, según informes originados en Bruselas.

NOVIEMBRE

...o de 4 meses de cautive... ...e Lonsdale envía una ... ...scrita a su familia, indi... ...ue se encuentra "en bu... ...diciones de salud".
...onfirma supervivencia del ...rupo de yukis, amenaza... ...tinción, en selva del nor... ...nta Cruz.

...erno promulga la Ley de ...rburos, asegurando que ...se abren "nuevas pers... ...para la explotación pe... ...en el país.

...erno de Bolivia no tiene ...para explotar yacimien... ...oro ubicados en zonas ...as, afirma el ministro de ...añadiendo que es nece... ...inversión privada nacio... ...ernacional.

...pos bolivianos celebran ...la cripta de San Pedro en ...urante la visita "ad limi... ...S. Juan Pablo II.
...chos Humanos de Tarija ...n esclavitud de indíge... ...anies, en haciendas del ...uquisaqueño.

...enas del Beni comienzan ...posesión de las tierras, ...s mediante decretos sus... ...tre el gobierno y la Cen... ...ueblos Indígenas del Be...

...sis de la Ley Electoral es ...o por la Cámara de Di... ...persistiendo divergen... ...uanto a elección por se... ...el Poder Ejecutivo y Le... ...y sobre la conformación ...rtes electorales.

...epartamento de Cocha... ...icia un paro total, reclamando cumplimiento de compromisos asumidos por el gobierno en favor de ese departamento.
- Francia condona a Bolivia deuda de $US 10 millones, monto que representa la tercera parte del total de su deuda bilateral con ese país europeo.

El 7
- Consideración de conflicto entre poderes Ejecutivo y Judicial es derivado a la Comisión Mixta de Constitución del Congreso, mientras la Renta afirma que el fallo de la Corte Suprema obligaría a devolver Bs 2,4 millones a cervecería Taquiña.

- Estados Unidos condiciona su ayuda al ejército, a participación de éste en la lucha contra el narcotráfico.

El 8
- Banco Mundial concede crédito de $US 600 millones, para construcción del gasoducto entre Bolivia y Brasil.

El 9
- Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Julio Terrazas, presenta un crítico análisis de la realidad boliviana ante S. S. Juan Pablo II, reprobando la vigencia de un modelo foráneo, que busca el lucro por encima de la dignidad del hombre.
- Acuerdo Patriótico decide iniciar juicio de responsabilidades a la Corte Suprema de Justicia. Gobierno inicia ejecución de plan de seguridad y de Registro Unico Nacional (RUN).

El 10
- Cerco policial-militar en "zonas rojas de la cocaína" en el país, permite el arresto de 100 narcotraficantes bolivianos.

El 11
- Chile hizo explotar dos bombas de alto poder destructivo en frontera con Bolivia.

El 13
- Gobierno y oposición se declaran "guerra sin cuartel"; MNR anuncia que replanteará demanda de anulación de las últimas elecciones gubernamentales y MIR acusa de subversivo a ese partido.

El 14
- Obispos concluyen visita "ad limina".

El 15
- Presidente de la Corte Nacional Electoral afirma que la demanda de nulidad de elecciones de 1989, presentada por el MNR, no procede por extemporánea.

El 16
- Magistrados de la Corte Suprema piden protección a las Fuerzas Armadas, las que rechazan la solicitud.
- Varios sectores de la población llaman al diálogo a los poderes del Estado, enfrascados en un conflicto que amenaza la estabilidad y crecimiento del país.

El 18
- Congreso norteamericano advierte a Bush que para iniciar la guerra con Irak, debe contar con su autorización.
- Presidente venezolano Carlos Andrés Pérez afirma que Chile y Perú deben devolver el mar a Bolivia, al inaugurar la Asamblea de la Comisión Sudamericana de Paz.

- En conflicto de poderes, oposición llama al diálogo, pero gobierno lo rechaza, siendo acusado de preparar un golpe de Estado constitucional.

El 19
- Ministros Andinos de Agricultura se reunen en La Paz, a fin de definir una política para el sector.
- Estudio señala que los cultivos de coca impiden erosión de los suelos en los Yungas.

El 20
- Magistrados de la Corte Suprema son suspendidos y arraigados, debiendo enfrentar un juicio de responsabilidades aprobado por la Cámara de Diputados.
- Expertos internacionales que participan de seminario sobre privatización, coinciden en señalar que Bolivia debe definir su propio camino, pues no existen recetas.

El 21
- Premio Nacional de Cultura 1990 es otorgado a Pedro Susz.

El 22
- Ministro de Finanzas asegura que el crecimiento económico del país llegará a 2,5% este año.
- Campesinos declaran huelga de hambre nacional, demandando condonación de deuda con la banca privada.

El 23
- Ministerio del Interior informa sobre detención de presuntos autores de atentado contra "marines" norteamericanos.
- Margaret Thatcher, Primera ministra británica, renuncia a su cargo luego de 11 años de mandato.
- Congreso nacional declara improcedente juicio de responsabilidades a Jaime Paz Zamora, propuesto por el MNR.

El 24
- Tras una serie de detenciones efectuadas por el Ministerio del Interior, gobierno responsabiliza a Ejército de Liberación Nacional por secuestro de Lonsdale y atentado contra "marines".

El 25
- Iglesia insta a encontrar solución a conflicto de poderes, apelando a la "grandeza de espíritu" de los conductores del país.
- Actitud chilena de "potenciarse militarmente de manera exagerada", crea el peligro de carrera armamentista en la región, afirmó el Presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Senadores.

El 26
- Grupo de Coordinación Antidroga andino decide crear un grupo de consulta y coordinación permanente para la lucha contra el narcotráfico, en la reunión efectuada en Santa Cruz.

- Gobierno afirma tener datos sobre paradero de Lonsdale, por confesiones de una detenida de la Comisión Néstor Paz Zamora.

El 27
- Terroristas de CNPZ envían documentos a un medio de comunicación, junto a un nuevo manuscrito de Lonsdale y fotografías que muestran que está con vida.

El 28
- Presidente Rodrigo Borja del Ecuador llega a Bolivia y pronuncia un discurso ante el Congreso, apropiado a la situación de crisis que enfrentan los poderes del Estado: "la democracia no es viable cuando los tres poderes son ejercidos por una misma persona o por un mismo cuerpo", afirma Borja.
- Cumbre presidencial andina se inicia en el país.

El 29
- Presidentes de los cinco países andinos anuncian que definirán un Pacto más agresivo, caracterizado por la apertura a inversiones y eliminación de aranceles.

El 30
- "Acta de La Paz" es suscrita por los primeros mandatarios andinos, fijándose como objetivo la creación de un mercado común sin barreras.

DICIEMBRE

...uye "tregua en las inves... ...s" sobre el secuestro del ...e Lonsdale, que el go... ...ccede para posibilitar ...ociación entre la Comi... ...or Paz Zamora y la fami... ...ustrial.

...sentantes del "oficialis... ..."oposición" anuncian ...de jefes políticos, con ...da destinada a solucio... ...nflicto que enfrenta a los ...es del Estado.

...rdinero Demetrio Quispe, ...aba servicios en la resi... ...el industrial minero, Al... ...as, es gravemente herido ...ros de bala durante una ...licial equivocada. El ob... ...rescatar a Jorge Lons...

...milia del industrial, Jor... ...ale, acepta el pago de un ...e $US 500.000, en res... ...una proposición plante... ...los secuestradores del

...n a La Paz misiones de ...os Mundial, Interameri... ...Desarrollo y Eximbank ...n. El objetivo es definir ...nos del financiamiento ...onstrucción del gasoduc... ...sil e iniciar el proyecto ...ración energética entre ...aciones.

...eniero Jorge Lonsdale es ...tiros por sus secuestra... ...la habitación de su últi... ...verio. Una sorpresiva ac... ...cial, que comienza a las ...a madrugada, termina ...cuestro del industrial y ...abecillas de la CNPZ, du... ...a sangrienta jornada que ...a en Alto Sopocachi.

...cremento a los precios ...oductos de consumo ma... ...anunciado por el presi... ...z.

- El gobierno advierte que será implacable para reprimir a los grupos irregulares.

El 7
- Representantes de instituciones religiosas cívicas, laborales, y de la empresa privada, emplazan a los partidos políticos a solucionar el conflicto de poderes, como fundamento para la construcción de una sociedad justa, basada en una democracia estable y participativa.
- Un incremento sobre el precio de los carburantes, que podría fluctuar entre 10 y 40%, anuncia el Consejo Nacional de Economía y Planificación.

El 9
- Con una vehemente exhortación a respetar -por encima de todo- la vida humana, el Arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz Hinojosa, advierte que la grave situación económica no justifica el terrorismo. "Bajo ningún punto de vista el terrorismo es justificable. Ni la grave situación económica que la población de nuestro país atraviesa, ni las ideologías hacen justificable lo injustificable", afirma.

El 10
- El Ministerio del Interior responsabiliza al personal de la Policía Nacional de la muerte -con evidentes muestras de tortura y violencia física en el cuerpo- de Alejandro Escobar Gutiérrez, un súbdito peruano que formaba parte del Ejército de Liberación Nacional.
- Ministros de la Corte Suprema de Justicia enfrentan el juicio de responsabilidades que se organiza en el Congreso, a instancias de las bancadas oficialistas.

El 11
- El comando de la Policía Nacional expresa la sorpresa de todos sus miembros y señala que las sindicaciones del Ministerio del Interior dañan la imagen de esa institución.
- Diputados de los partidos de oposición, con representación parlamentaria, luego de prolongado debate durante una petición de informe, exigen la renuncia del ministro del Interior, Guillermo Capobianco.

- Concluye la primera Conferencia Latinoamericana para los Derechos Humanos. Según el presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, Rolando Villena, "la libertad con hambre es una flor encima de un cadáver.

El 12
- El incremento a los salarios de los trabajadores para 1991 es calculado en tan solo 15%, según el presupuesto elaborado por el gobierno. La inflación, según las estimaciones del Ministerio de Finanzas, no pasará del 15%.

El 13
- "Tengo el temor de que el pueblo no concurra a las urnas", dijo el Arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz Hinojosa, en una implícita censura a la actitud de los partidos políticos, que "no buscan la conformación de una Corte Nacional Electoral que inspire confianza e idoneidad".

El 14
- "Techo de Paja", el conocido narcotraficante boliviano Jorge Roca Suárez, es aprehendido en San Marino, una población próxima a Los Angeles.

- La hija de la militante de la CNPZ, Inés Paola Acasigue, es depositada en una iglesia de la ciudad y entregada a la Secretaría de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal de Bolivia. La niña, de seis meses de edad, era buscada por un sentido humanitario.

El 15
- El inusitado comercio de productos en los mercados del Chapare Tropical comienza un periodo de ostensible declinación. El comandante de la FELCN advierte que el fenómeno se presenta por la reducción del comercio de la cocaína en la zona y denuncia que los narcotraficantes buscan nuevas áreas para sus operaciones clandestinas.

El 16
- Se vislumbra el primer intento para alcanzar un acuerdo político, que permita la conformación de las cortes electorales independientes. Jefes políticos revelan que se evidencia un avance en el diálogo partidario del oficialismo y la oposición.

- Once millones de hectáreas de bosques en peligro de desaparecer, advierte la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba, al difundir un informe especializado. Recomienda eliminar los factores que originan peligros contra la ecología y el medio ambiente.

El 17
- La causa marítima boliviana suma apoyos en Chile, tras el pronunciamiento formulado por el presbítero de Santiago, Fidel Araneda Bravo. "Chile y Perú podrían ceder a Bolivia una salida al Océano Pacífico, con ocasión del quinto centenario del descubrimiento de América", dice.

El 18
Comités cívicos de los nueve distritos del país amenazaron con "implantar gobiernos departamentales de facto", como medida de protesta contra los "representantes nacionales" que aplazaron la aprobación de la Ley de descentralización. I

El 19
El Movimiento Nacionalista Revolucionario plantea, como solución al problema de la crisis institucional del país, convocar a una Constituyente. Gonzalo Sánchez de Lozada sugiere que el presidente sea elegido por el Congreso, cambiar el sistema presidencialista y elegir un primer ministro.
- Senado aprueba, en primera instancia, la vigencia de los gobiernos departamentales.

El 20
- Opositores y oficialistas fracasaron en el diálogo político planteado hace tres semanas, para solucionar tres puntos específicos que provocaron la crisis institucional del país.
- Los partidos oficialistas, Movimiento de Izquierda Revolucionaria y Acción Democrática Nacionalista, rechazaron la propuesta del opositor Movimiento Nacionalista Revolucionario de convocar a una Constituyente.

El 21
- La Corte Superior de Justicia de La Paz recibió los obrados del "Caso CNPZ", procedió al sorteo de la causa y radicó la acción judicial correspondiente en el Juzgado Noveno de Instrucción en lo Penal.
- El 65% de los ingresos del petróleo y el gas fue destinado a respaldar la economía estatal, reveló un informe especializado de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El 24
- El Papa Juan Pablo II dijo en su mensaje de Navidad: "La Navidad da forma a la vida humana en este mundo y le da una forma que es divina".
- El presidente Jaime Paz reconoció los errores de su gobierno y prometió corregirlos en 1991, en un mensaje de Navidad que pronunció frente a las cámaras de televisión.

El 25
- La Navidad se celebra en ambiente de paz y tranquilidad. En todas las ciudades del país, miles de feligreses concurren a las Iglesias Católicas para recibir la bendición sacerdotal y hacer bendecir el nacimiento del Niño.

El 26
- El frente oficialista "Acuerdo Patriótico", representado por Guillermo Fortún, hace conocer su disposición de acceder al diálogo planteado por los partidos opositores para solucionar la crisis institucional del país.

El 27
- Gobierno inicia proceso de privatización de las empresas públicas nacionales y regionales, cuya nómina en carpeta registra un total de 140. Lloyd Aéreo Boliviano es la primera por ser entregada al sector público internacional.
- La Central Obrera Boliviana lideriza la posición opositora a los "intentos de enajenación del país".

El 28
- "Honestidad y disciplina en la administración pública" pide al gobierno el Arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz Hinojosa. En una evaluación general realizada ante la prensa, el prelado boliviano sostuvo que en 1990, los "niveles de pobreza se acentuaron".
- La relaciones con Chile sólo serán comerciales, dice el ministro de Relaciones Exteriores, en conferencia de prensa. "La decisión del gobierno no implica postergar las aspiraciones del pueblo de retornar a las costas del Pacífico".

El 29
- Ministro de Trabajo promete que el gobierno "no impondrá una nueva Ley General del Trabajo", sino será fruto de una consulta nacional. Un proyecto preliminar fue presentado a consideración del Congreso Nacional.

Por Mabel Franco

Marcha indígena, un parámetro para medir la presencia de la Iglesia Católica

"Somos un pueblo católico, estamos convencidos que todo hombre es hijo de Dios y, por lo tanto, merecedor de una vida digna". Con estas palabras, los dirigentes indígenas de las etnias orientales explicaban la profunda motivación de una marcha que los llevó a recorrer a pie más de 600 kilómetros, desde Trinidad hasta La Paz. La marcha que se cumplió durante 33 días fue una oportunidad para que hombres, mujeres y niños reclamen sus derechos a un territorio y sobre todo que se respete su dignidad de seres humanos.

Para el P.Wálter Pérez, Secretario Adjunto de la Conferencia Episcopal de Bolivia, el hecho más destacado que protagonizó la Iglesia Católica durante el presente año, fue precisamente la marcha.

Protagonismo que se puede definir en dos sentidos.

Externamente, por el apoyo decisivo que brindó la Iglesia a través de sus agentes pastorales. Acompañando el desarrollo de la marcha, organizando la recepción, dotando de alimentos, velando por la salud de los marchistas, abogando porque el Gobierno de una respuesta positiva, etc.

Y, fundamentalmente, por la vivencia de un pueblo que demostró que Iglesia son las personas. Que pese a todas las injusticias que enfrentan a diario o precisamente por ellas, cimentan todos sus actos en una fe que no es estática, sino que es capaz de "mover montañas".

Si como señala el padre Pérez, en las sociedades actuales se observa un gran divorcio entre lo que es fe y vida, sin caer en idealismos simplistas, la síntesis lograda por los pueblos indígenas es admirable. Su fe va más allá de las ceremonias, es un sentido de convivencia con la naturaleza, entre los hombres y por supuesto con Dios.

Esto se traduce en la necesidad vital que tienen de sentirse comunidad en la celebración de la eucaristía. Lo demostraron a lo largo del camino, según afirmó Wálter Pérez. O en las manifestaciones de fiesta, que en general se traducen en canciones religiosas, como se pudo comprobar durante su estancia en La Paz. Y en infinidad de detalles que permiten observar la profunda huella que ha dejado la presencia de los jesuitas durante más de un siglo, en estos pueblos.

PAPEL DE LA IGLESIA

A raíz de la intervención de la Iglesia, mediante un documento que pedía el respeto a los derechos de los indígenas, por encima de los intereses meramente económicos, algunos sectores se apresuraron en señalar que más que exhortaciones era preciso dar alternativas de solución.

El padre Pérez, como ya lo han hecho anteriormente los obispos bolivianos, aclaró que la competencia de la Iglesia es mostrar los problemas, ofrecer criterios y mensajes que ayuden a la convivencia fraterna de los bolivianos, sobre todo en el ámbito de la solidaridad católica. No se puede exigir su participación en la toma de decisiones, cuando ésta es obligación de las autoridades que conducen los destinos de un país.

De cualquier manera, como se ha demostrado con las etnias que marcharon hacia La Paz, el Estado no pudo hasta ahora atender las múltiples necesidades de salud, educación y promoción humana de los diversos sectores de la población.

Allí es donde la Iglesia cumple una labor subsidiaria, llegando no sólo con su palabra sino con sus obras a lugares donde "nadie más llega". Ese es un trabajo que concretamente desarrollan los Vicariatos de Beni, Chiquitos y Ñuflo de Chávez, si bien es urgente que el Gobierno y los propios empresarios que viven de las riquezas del lugar, también aporten y se preocupen por impulsar el desarrollo de esas zonas.

MODELO DE SOCIEDAD

Contradictoriamente quizás, las iglesias hermanas de países con

un grado de desarrollo económico superior al nuestro, que han logrado satisfacer las necesidades básicas de la mayoría de su población, "quieren aprender" de la Iglesia boliviana. Acercarse a su sentido de comunidad, de solidaridad existente en los grupos y la respuesta de su población a las llamadas de la Iglesia.

En ese sentido, se han ratificado relaciones de fraternidad con el fin de aprender de la experiencia del otro, entre nuestra Iglesia y las diócesis alemanas de Tréveris y Hisdesheim.

Por esto, dijo el padre Pérez, debemos preguntarnos qué modelo de sociedad perseguimos. Todavía estamos a tiempo de definir un desarrollo integral, donde la persona sea el centro. Por eso es importante que los grupos humanos se desarrollen según su propio ritmo, sin que se les imponga desde fuera las necesidades y los posibles instrumentos para solucionarlas. En este aspecto, las etnias han dado una lección de auto-respeto, que la Iglesia toma muy en cuenta en el momento de acercarse a los numerosos pueblos que forman Bolivia.

ESPERANZA

Frente a las dilaciones que el cumplimiento de los decretos en favor de las etnias vienen sufriendo, Wálter Pérez manifestó su esperanza en una pronta solución. "Sería muy injusto que luego del sacrificio, y teniendo de por medio el compromiso del Gobierno", se postergue e incluso impida la recuperación de derechos justos de pueblos tan deprimidos.

Esta confianza de que la voz persuasiva de la Iglesia obtenga resultados, también en otros ámbitos de la vida del pueblo boliviano, obedece a la confianza en el ser humano, enfatizó Wálter Pérez.

La esperanza de los pueblos está en los hombres capaces de asumir su realidad, sean o no cristianos, respondiendo a ella con honestidad, cambiando las situaciones negativas en positivas.

Está, además, como lo han demostrado las etnias, en asumir la responsabilidad de protagonizar el cambio. En abandonar la posición cómoda de espectadores que lo esperan todo de las auto des, para asumir un papel p gónico.

Y en el caso de las autori y de quienes tienen el poder nómico, para el padre Pérez falta una mayor consistenc los valores espirituales y é que ayude a desterrar la ción de poder, fama y dinero

Si bien la responsabilid cambio está en cada una d personas, dijo Pérez, la I cumple aquí un papel prep rante. Ocurre que en la soc actual, se hace muy evider separación entre fe y vida, d a la falta de profundizació proceso de evangelización. C cia que se observa en los l políticos, que luego de of cambios positivos en favo pueblo, no representan la fe dicen profesar.

Las causas son diversas menzando por la escasez de tes de evangelización y de l verdaderamente compromet La realidad de gran cantida fieles, cuyo compromiso ter en la puerta de los templos ya formación se limita al ca mo de la primera comunión.

NUEVA EVANGELIZACION

Por esta razón, la propuest Santo Padre para iniciar un vo proceso de evangelizació una medida que urge asum toda Latinoamérica. La cer para celebrar los 500 año evangelización en nuestros blos, plantea la definición d punto de partida para el fu basada en la evangelización de el seno de los pueblos, m más cercana a su realidad diana.

Después de cinco siglos, Pérez, nada es más claro qu vigencia de múltiples culturas pueblos que han subsistido sus valores y que exigen una yor presencia pastoral. Prese desde dentro de las propias turas, de tal manera que cada dividuo se descubra actor proceso evangelizador.

La propuesta concreta de B via es precisamente esa nec dad de inculturar la evangel ción, pues "ninguna religión p de cometer la agresión de em brecer y menos acabar" con manifestaciones culturales, la identidad de los pueblos.

La diplomacia directa de un Presidente viajero

Por Teddy Molina Ch.

La diplomacia directa practica por el Presidente Jaime Paz mora, en sus constantes viajes exterior, sin duda originó una de protestas, particularmente los partidos de oposición y or nizaciones sindicales. La opi n pública le dio el calificativo "presidente viajero". Sin em rgo, hay que admitir que la di macia directa permitió que Bo a tenga presencia y adquiera rsonalidad internacional pro

Es evidente que muchos de es viajes tuvieron resultados fa rables por haber concretado ditos necesarios para la reacti ión en que está empeñado el s; pero también es cierto que país pobre como el nuestro o que grandes esfuerzos para ancíar los viajes presidencia

Pese a que las autoridades es vieron llanas a brindar infor ción, sin embargo, los gastos demandaron los viajes presi nciales no fueron revelados.

as críticas de la oposición y sectores laborales se basaron esos gastos, además, en el he o de que en muchos viajes mpañaron al Presidente fron sas comitivas.

or otra parte, si bien los erdos logrados en los viajes sidenciales expresaron volun es y buenos deseos, en otros os no se concretó nada. Es ex able la situación porque mu s viajes respondieron a com misos protocolares en los que corresponde una negociación n planteamiento previamente parado.

eiteramos que, a pesar de to los puntos negativos de los es, es necesario reconocer el Presidente de la República ulsó una diplomacia directa lograr la apertura de Bolivia undo, en contraposición a s administraciones guberna tales que desarrollaron sólo cauta política internacional. a hace poco el país era co lo sólo por sus golpes de Es o por ser un centro de ope nes del narcotráfico.

Presidente Jaime Paz Zamo urante la presente gestión zó nueve viajes al exterior. a el más importante fue el realizó para participar en la bre Antidroga", donde logró a la tesis boliviana de "Co r desarrollo", que busca me la situación de los campesi ara evitar ser involucrados te flajelo. Si bien por un la resultado es favorable por e obtiene apoyo de los de paises, por otro es negativc e condiciona toda coopera la militarización de la lu ntidroga, especialmente por os Unidos.

Durante la gira por Europea en la gestión que concluye, el Presidente de la República comprometió una cooperación financiera de 549 millones de dólares. En España, Jaime Paz Zamora suscribió un convenio de crédito concesional de 100 millones de dólares. También concretó otros 25 millones de dólares de crédito comercial y un paquete de 60 millones de dólares de cooperación técnica no reembolsable.

En Italia las gestiones fueron favorables para el país al conseguir alrededor de 141 millones de dólares y en Bélgica se comprometieron 14 millones de dólares.

La diplomacia directa también logró un buen entendimiento con el Brasil al haber conseguido las garantías para hacer efectiva la construcción de la planta termoeléctrica y el tendido de un gasoducto, desde Santa Cruz a Puerto Suárez. De esta manera se podrá poner en marcha el plan de integración energética con el vecino país.

Es preciso destacar que, por primera vez, desde que se firmó la paz del Chaco un Presidente boliviano ha pisado suelo paraguayo. La integración con el vecino país nos propone acelerar un intercambio comercial, con proyección a su ampliación. Mientras Paraguay compra al país soya del oriente y hierro del Mutún, Bolivia le compra el 40 por ciento de su producción de trigo.

"La siembra de la inversión para el año 1991" con la línea de créditos obtenidos por gestión directa presidencial y otras negociaciones a diferentes niveles, permitirá una inversión pública programada de 608 millones de dólares.

Otro viaje importante fue el realizado a Estados Unidos. Un mandatario boliviano visitó ese país después de 32 años, pero, además, logró una cooperación de 140 millones de dólares. También suscribió tres anexos en relación a la lucha contra el narcotráfico, pero con repercusión negativa en cuanto se refiere al tercer documento, debido al compromiso implícito de militarizar la lucha antidroga.

El viaje al Japón para asistir a los actos de la entronización del emperador Akihito, fue aprovechado para compremeter una cooperación efectiva para la construcción del camino carretero Patacamaya-Tambo Quemado, y parte del financiamiento para la construcción del gasoducto y la termoeléctrica destinados al plan de integración energética con Brasil.

Sin embargo de todos estos logros aún no se sabe si el Gobierno cuenta con una verdadera política internacional, para conocer los objetivos que tiene el país y las bases sobre las que actúa.

Habría que conocer cuál es la política internacional con respecto al problema marítimo; cuál la posición boliviana en relación a los procesos de integración subregional. ¿Se mantiene la política pendular con relación al Brasil y Argentina?.

También habrá que conocer si el acercamiento con los países vecinos obedece a una política internacional previamente elaborada o sólo responde a la amistad personal entre los presidentes.

Si los países europeos han iniciado una política abierta para superar sus problemas económicos y de otro tipo, lo han hecho o lo están haciendo en base a políticas previamente elaboradas para que los gobiernos posteriores continúen esas acciones. Sobre este caso, corresponde preguntar si el Presidente Jaime Paz Zamora seguirá esos parámetros o sólo busca poses triunfalistas, como aseguran los políticos.

Para conocer la interpretación de lo que significa la política internacional extractamos algunos párrafos del libro del internacionalista Jorge Escobari Cusicanqui, quien define que: "Política internaciona es la acción que realiza un Estado para lograr en el exterior objetivos anteladamente propuestos y definidos por él mismo, concordantes con sus intereses. Esos objetivos se inspiran fundamentalmente en el derecho que tienen los Estados de cumplir su destino histórico y en la necesidad que les asiste de precautelar sus derechos esenciales, como los de defensa y de conservación y los de libertad o independencia. Como es sabido, estos últimos implican los derechos de soberanía interna y externa; los de soberanía interna se refieren, entre otros, a los de organización política, legislación, jurisdicción y dominio sobre su propio territorio, y los derechos de soberanía externa comprenden los de igualdad jurídica de los Estados y respeto mutuo".

"Es evidente que la política internacional se ejecuta en un ámbito eminentemente utilitario y que, por ello, busca alcanzar finalidades concretas. El desarrollo de una política internacional independiente, refleja a cabalidad el ejercicio del derecho de soberanía".

"Un Estado adquiere tanto mayor ascendiente y respetabilidad en su convivencia internacional, cuanto más claros y concretos son los objetivos en su política internacional. A esta conducta debe sumarse el ejercicio de esa política en forma honesta, definida, constante y uniforme".

Bolivia: país tránsito de las comunicaciones internacionales

Por Marcel Gonzalo Unzueta E.

Bolivia se convertirá en el país tránsito de las comunicaciones internacionales. La ubicación geopolítica es importante para la convergencia y distribución del mercado sudamericano.

"De lograrse una adecuada instalación de los sistemas terrestres, en todos los puntos cardinales, del país, se tendría la oportunidad de que los países limítrofes la utilicen para su comunicación internacional", según afirma el gerente de Desarrollo de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, José Luis Encinas.

Explicó que ENTEL reduciría los costos de alquiler del sistema satelital "INTELSAT" a 250 dólares, en vez de los 390 que se paga actualmente.

Según estima, en 1991, la estatal empresa de telecomunicaciones "tendrá 400 canales que le permitirán iniciar sus operaciones en la estación terrena de Santa Cruz. De esta forma, Bolivia contará con dos canales alternativos de comunicacion internacional no vecinal", agregó.

Encinas aseguró que ese año, entrará a operar la red terrestre como una tercera alternativa. Se conectaría a Brasil y Bolivia utilizará el cable submarino.

Al referirse al proyecto "Red Nacional Troncal", en actual ejecución, afirmó que la fase correspondiente a La Paz y Tarija será licitada próximamente. El plan tiene un financiamiento del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD), del gobierno de España.

Por otra parte, indicó que ese organismo internacional otorgó13 millones de dólares en equipos, que se destinarán a cubrir los departamentos de Potosí, Oruro, Chuquisaca y el área mesotérmica de Santa Cruz.

"Sin embargo, uno de los proyectos más importantes que ejecutará ENTEL será el denominado "Sistema Nacional de Transmisión de Datos", que permitirá un fluido internacional de información entre todos los sistemas de negocios.

"Será una revolución tecnológica en el sistema informativo del país. Los bancos podrán comunicarse con todas sus agencias, a nivel interno y externo ", manifestó.

AÑO DE LAS COMUNICACIONES

El Gerente de Desarrollo recordó que1990 fue el "año del desarrollo de las telecomunicaciones", que le permitió a ENTEL iniciar "una apertura importante para poder encarar, de manera agresiva, todos los programas de inversión.

José Luis Encinas, Gerente de Desarrollo de ENTEL.

Recordó que en 1990 se invirtieron 30 millones de dólares para resolver el reto del desarrollo en telecomunicaciones. Pero, se estima que el próximo año, 70 millones de dólares se destinarán a los proyectos de expansión.

Actualmente, esa empresa compró nueve transponedores que permitirán al proyecto "DOMSAT II" cubrir una extensa cobertura nacional.

El plan, incluye la instalación de 14 nuevas estaciones digitales a un costo de 4.000.000 de dólares, las mismas serán instaladas en los hitos fronterizos del país.

"Se espera la decisión del Consejo Nacional de Economía y Planificación para que se llame a licitación", dijo Encinas.

Recordó que hasta1989, las comunicaciones internacionales se hicieron desde la estación terrena Tiahuanacu, que tiene una capacidad de160 circuitos.

NUEVOS TRAMOS

El Gerente de Desarrollo de ENTEL explicó que la empresa tiene nuevos rutas de comunicación: El proyecto de microondas, Santa Cruz-Puerto Suarez, que será concluido el próximo mes.

El segundo tramo, comprende la red de microondas digital desde Santa Cruz-Cochabamba-La Paz.

El tercero, es la interconexión entre Puerto Suarez y Corumbá, y el cuarto, el enlace Bolivia-Chile.

Para Encinas, en el área de las telecomunicaciones, "los objetivos se orientaron a habilitar la telefonía con Discado Directo Internacional en todas las capitales de departamento".

"Nuestra intención es colocar a disposición de la población el i trumento más importante de formación y lograr constituir a diferentes áreas territoriales factores protagónicos de la di mica económica y social", agreg

Afirmó que en el país tiene u de los más bajos índices del mu do en telefonía: tres teléfonos p cada 100 habitantes.

Citó como ejemplo, que en E tados Unidos se asigna un p medio de 76 teléfonos por ca 100 personas y en Centroaméri 20.

Según estima, en 1993, el por ciento del territorio nacion estará intercomunicado.

También se refirió al proyec de Multiacceso Rural que permi rá la integración del área rur con la urbana. "El sistema co siste en un concentrador digi que usa la técnica de acceso mú tiple por distribución de tiem mediante radioenlace de punto multipunto en microondas. C nectará a los abonados que viv en poblaciones remotas con l centrales telefónicas.

Agregó que las centrales tele nicas elegidas en los proyect tienen tecnología digital que pe mite conectar con los enlaces y l neas de abonados de tipo anal gicos, así como con las operad ras y unidades remotas.

Explicó que la energía para pr veer a las repetidoras será de ti solar, mientras que en los punto con alimentación de red se uti zarán baterías.

Actualmente se está instaland equipos de telecomunicación e 100 poblaciones. A través de d naciones del gobierno de Canad se va a concluir la tercera fase d RNT en el país y durará tr años.

PROYECTO SATELITAL

Consultado sobre el proyec satelital "Condor", de los paíse del área andina, dijo que ser importante "lograr una indepen dencia respecto a su planific ción zonal y nacional". La conse vación del mercado regional se muy grande en los próximos di años, por lo que sería importan aspirar a una intercomunicació entre los países miembros".

Mostró su preocupación al ref rirse a la saturación de la órbi geoestacionaria, principalmen por los países del Norte.

Según cálculos estimativos, lanzar un satélite de comunica ciones demandaría más de 30 millones de dólares, factor qu imposibilita, al menos por el mo mento, alcanzar esa aspiración. B De concretarse el proyecto, B livia invertiría 24 millones de dó lares.

El proyecto satelital comprend dos satélites de 24 transpondedo res cada uno y el sistema terres tre de control. En términos estra tégicos, permitirá a la subregió tener acceso a la órbita-espectr que consiste en un espacio físic en la órbita geoestacionaria, si tuada a 36.000 kilómetros de l tierra.

El sindicalismo hacia el 2000

...sado casi cuatro déca-
...que se fundara la Cen-
...Boliviana, tras la re-
...del 9 de abril de 1952,
...ficó profundamente las
...s económicas, sociales
...s del país.
...olución significó tam-
...los trabajadoress urba-
...eros y del campo, "la li-
...asociarse sindicalmen-
...stituir sus propias orga-
...s y de realizar, sin limi-
...sus actividades sindica-
...n señala Carlos Andra-
...a en su ensayo "El sin-
..., realizado en 1975.
...afirma, además, que
...otección de esa libertad
...una verdadera irrup-
...al en la primera etapa
...lución. Las organizacio-
...ntes llegaron a consoli-
...pultaron para siempre
...s mutualistas que ha-
...istido con algunas de
...u lado surgieron otras
...das, como las de aboga-
...cos, empleados públi-
...eados municipales, in-
...desocupados, los in-
...scritores, artistas y co-
...es minoristas con el
...gremialistas que apa-
...ndicalizados".
...a cita más: "Los sindi-
...su mayoria, estaban
...s como deben estarlo:
...adores asalariados, de-
...de un empleador. Sus
...s fundamentales eran
...de los intereses profe-
...sus afiliados y el me-
...de sus condiciones de
...esos objetivos comunes
...icatos modernos, fue
...preocupación sindical
...ayor por los problemas
...conómicos y sociales".

...ORES DE LA COB

...acida, la COB se con-
...máxima expresión de
...dores y tuvo tal poder
...o, en el primer gobier-
...Victor Paz Estenssoro,
...dir la designación de
..."obreros": de Trabajo,
...untos Campesinos y
...licas.
...rimera época, "el movi-
...dical" estuvo estrecha-
...do al partido de gobier-
...de manera que no ca-
...idad alguna de organi-
...atos que pudieran li-
...control oficial.

Habrá que mencionar que, desde el comienzo, Juan Lechin Oquendo fue el "lider indiscutible de los trabajadores" en la doble función de Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y de la COB. Lechin dejó de conducir a ambas organizaciones en 1987. Habrá que recordar, sin embargo, que en esa primera etapa estuvo comprometido con el MNR; baste señalar que en la convención de este partido, en 1956, declaró: "La inmensa mayoria movimientista controla politicamente los sindicatos".

Empero, el movimiento sindical se multiplicó de tal manera, que la clase dirigente alteró el equilibrio que debia mantener con las bases. Las cifras son claras: para una población de 150.000 trabajadores, en el pais, habian proliferado nada menos que 50.000 dirigentes, o sea, uno por cada tres trabajadores. Fuera de este fenómeno -calificado como una conquista sindical-, casi 30.000 dirigentes fueron declarados en comisión, "ganando sin trabajar".

En este mecanismo de conducción sindical, la huelga se convirtió en instrumento de "lucha" -principalmente para reclamos salariales-, y su repetida práctica a menudo cayó en la desmesura. Por ejemplo, entre 1952 y 1956 ocurrieron 350 huelgas por año (en promedio), y entre 1956 y 1960 las huelgas sumaron 3.672 con 462 dias (un año y tres meses) de trabajo perdido, es decir, el 26% del total. Ese tiempo perdido "era pagado por los empresarios y el obrero adquirió la conciencia de que era posible ganar sin trabajar".

Sin embargo, corresponde decir que al lado del abuso de la huelga habia una realidad totalmente adversa para los trabajadores, la pobreza generalizada se agravó con la inflación y las drásticas medidas de estabilización decretadas en 1956 por el presidente Hernán Siles Zuazo.

PANORAMA GENERALIZADO

Esta práctica se fue repitiendo hasta los años setenta. Al comienzo de esa década el movimiento sindical procura obtener un espacio mayor en el espectro politico, con la conformación de la Asamblea Popular -una suerte de parlamento obrero-, proyecto que concluye dramáticamente con el golpe del Gral. Hugo Banzer. Con el advenimiento de regimenes de facto, las organizaciones sindicales fueron "sujetadas" con el expediente del exilio de sus lideres y la persecución de los dirigentes medios.

1980 viene a constituir, concretamente el 17 de julio, una dura prueba para el movimiento obrero, cuando la dictadura de Garcia Meza, interviene su sede, da muerte a dirigentes, incluso a politicos en su seno, destruye su local, en un intento por aniquilar el movimiento que, por su función, debe ser preservado. Y asi lo entiende la ciudadania, que repudia la acción del régimen autoritario.

El movimiento huelguistico alcanzó su "climax" en el periodo 1982 -1985, es decir, luego de que las organizaciones sindicales se constituyeran en pilares del restablecimiento democrático. La aguda situación económica, descontrolada por una inflación sin precedentes, induce a los trabajadores -durante el gobierno de la Unión Democrática y Popular- a radicalizar sus demandas salariales, las que tras ser satisfechas no hacian otra cosa que acentuar la espiral inflacionaria que puso en riesgo los cimientos institucionales del pais.

Esa "maratón" de exigencias y la intolerante actuación de los altos dirigentes, que establecen un poder paralelo al de las autoridades, marca, si se quiere, el inicio del "derrumbe" de la máxima organización laboral del pais, que comienza a perder convocatoria: es censurada y rechazada por otros sectores, hasta el extremo de que una obligada disposición de Siles Zuazo -que salgan a las calles las fuerzas del Ejército- es saludada con aplausos por la población.

Queda todavia la huelga general como protesta por las medidas económicas aplicadas por el gobierno de Paz Estenssoro, que concluye con el apresamiento y confinamiento de los huelguistas, incluida la cúpula de los dirigentes. Luego, tras la "relocalización" de 24.000 mineros de COMIBOL, viene la "Marcha por la vida", que es interrumpida dramáticamente, sin poder cumplir su objetivo: llegar a la ciudad de La Paz.

Lo que sigue -incluida otra huelga general y la "crucifixión" de mineros en los mástiles del edificio central de la Universidad paceña- no es otra cosa que una serie de manifestaciones patéticas de un movimiento sindical que parece haber perdido capacidad para concentrar a grandes mutitudes o de protagonizar resistencias heroicas -por ejemplo, a la dictadura de Natush Busch- o de organizar una huelga que obligó a Banzer a convocar a elecciones.

HACIA EL 2.000

Varios aspectos deben ser considerados para analizar las posibilidades del movimiento sindical.

El politólogo Jorge Lazarte considera que el sindicalismo seguirá en el proceso de "debilitamiento" o "eclipsamiento"; en otras palabras, cada vez contará menos como movimiento articulado.

O sea, hay la posibilidad de una fragmentación. Las luchas sociales no desaparecerán, pero la acción sindical ya no será "nacional", "corporativizada", unitaria, sino dividida en función de los intereses sectoriales y de sus problemas particulares.

Fuera de esa fragmentación, los analistas no descartan la posibilidad de que surja un sindicalismo paralelo, capaz de yuxtaponerse al actual, aunque con una caracteristica fundamentalmente politica y fuertemente minoritaria, con predominio en sectores clave de la clase laboral. No se trataria de un sindicalismo de masas sino cupular, con una unidad cada vez más formal que real.

Sin embargo, la división del movimiento obrero y la organización de centrales paralelas, "seria una lástima", según el politólogo Lazarte.

Al respecto, en el pasado hubo dos intentos, pero inducidos desde afuera, por el MNR: en 1957 se estableció "un grupo reestructurador" para apoderarse de la COB, a partir de una acción originada en su interior.

En 1963, ocurrió el intento más serio. Con apoyo del gobierno movimientista, se organiza la COBUR (Central Obrera Boliviana de Unidad Revolucionaria), cuya vigencia se reconoce por decreto.

Los dos casos estuvieron condenados desde el principio al fracaso, sencillamente por la unidad que demostró la clase laboral -en particular el sector minero-. Esta unidad primó incluso después que Juan Lechin Oquendo dejara la conducción de la COB, en el congreso efectuado en Santa Cruz, en 1987.

PERSPECTIVAS

Actualmente, la clase sindical se ha "sumergido" en una tarea de autocritica, con tendencia a recomponerse, pero primero sectorialmente. Esta práctica no era habitual en las organizaciones obreras.

En el pasado reciente se han realizado diferentes seminarios para "desnudar" sus falencias, a fin de replantear la organización de las bases en el Congreso fijado para 1991. Se ha dicho que, de acuerdo a la tendencia, se cerrará el ciclo vigente hasta ahora y se abrirá espacio para nuevas corrientes, que se definirán en función sectorial.

Los mineros -que han dejado de ser, por lo menos numéricamente, la base del movimiento-, buscarán, según se prevé, una radicalización de sus métodos de lucha; en cambio, otros sectores propugnan la reprogramación de objetivos, de normas de acción y de lucha. En suma, un sindicalismo de acuerdo a los tiempos modernos y, por lo tanto, con instrumentos para asumir los desafios actuales: por ejemplo, la privatización y el proceso de consolidación de la democracia.

Otro reto es cómo constituirse en una alternativa de representación politica de los trabajadores, via que la tuvo en el pasado y que la perdió en los avatares del acontecer nacional.

Estos cambios -tanto al interior de la organización laboral como hacia afuera- ocurrirán, según los analistas, en un proceso que puede durar mucho tiempo, sobre todo si se tiene en cuenta que semejante propósito de modernización debe recoger los desafios de la tecnologia, y el consecuente cambio en el enfoque de la retribución salarial, lo que, según Jorge Lazarte, vendrá a ser la "des-salarización" del conflicto social. Por supuesto, este no es el único reto para actividad sindical del futuro.

En Chile, por ejemplo, en un reciente seminario sobre la integración latinoamericana, un representante laboral sostenia que en lugar de enfrentar a la acción privatizadora, los trabajadores debian asumir el desafio, con ideas ágiles, pues la tecnologia establecia, si se quiere, "otro papel" para el trabajador.

...sindicalismo en 1990: entre la ...sis de dirección y la corrupción

...a Chuquimia

...años de la promulga-
...creto Supremo 21060,
...la estructura social y
...del pais, obreros y
...s reconocen que la
...de la crisis global de
...ra ha afectado a su
..., no solo como resul-
...medidas gubernamen-
...mbién por la crisis de
...ue experimentan sus
...nes matrices y la pro-
...Obrera Boliviana.
...gosto de 1989 llegó al
...a coalición MIR-ADN.
...eriencia y la sombra
...no de Unidad Demo-
...pular, intentó desarti-
...ovimiento obrero me-
...cupación de los man-
...s de las direcciones
...En algunos casos esta
...consolidó y en otros

...mbre de1989, la COB
...tada y politicamente
...a su VIII Congreso.
...ntes estaban visible-
...tados por la corrup-
...ostraban desorienta-
...a la democracia y el
...liberal.
...pez asumió la direc-
...COB y se mostró cau-
...o efectivo en la direc-
...ovimiento sindical. Su
...sividad e "independe-
...", no le permitieron a
...ocrático comité ejecu-
...OB enfrnetar la agudi-
...u propia crisis.

...DENTES

...r sindical de la Cen-
...Bolivina, Simón Re-
...re los años 1988 y 89
...una campaña de re-
...l modelo neoliberal,
...y que la crisis del mo-
...ndical empieza con el
...P (1984).
...a politica de la UDP
...n la derrota de la iz-
...nuestro pais y del mo-
...rero-sindical que, de
...forma, estuvieron pre-
...ste periodo de Gobier-
...Reyes.
...diciendo que el movi-
...ical tenga responsabi-
...fracaso politico. Em-
...convencido de que la
...e periodo, dirigida por
...n, tomó medidas inne-
...e agravaron la desarti-
...l sindicalismo y la iz-

...no pudo solucionar la
...mica, agravada por la
...ón. Esto le restó capa-
...ostrar a los enemigos
...nto obrero y del pue-
...están dentro del Go-
...fuera, esperando el
...fueron Banzer y Paz

...llegan al Gobierno
...z Estenssoro, a menos
...s de posesionarse co-
...nte de la República,
...l Decreto 21060, que
...nomia e impuso la re-
..., la libre contratación
...s beneficios sociales

hasta entonces irrenunciales para los trabajadores.

Aqui, dice Reyes, debemos reconocer que las medidas tradicionales dispuestas por el comité ejecutivo de la COB fracasaron, entre ellas la huelga general y la huelga de hambre, que no mellaron el modelo y menos lograron hacerlo retroceder.

La nueva politica económica, al avanzar para consolidarse, liquidó el sector productivo que fue la base del movimiento obrero. Miles de fabriles, mineros y trabajadores fueron echados a las calles. Como consecuencia, nació, de las bases desocupadas, un movimiento de masas: la marcha por la vida (18 de agosto 1986). Este movimiento fue detenido, con amplio despliegue policial y militar, por el Gobierno de Paz Estenssoro en la localidad de Calamarca.

Aqui, recuerda Reyes, también tenemos que decir que "no tuvimos la valentia de vencer al Gobierno. El accionar de las direcciones fue desacertado", explica casi en tono de reproche y nostalgia.

El 6 de agosto de 1989, llegó al Gobierno la coalición MIR-ADN, que en su campaña anunció que relocalizaria el 21060. Lejos de cumplir esta promesa, se dejó arrastrar por la sombra de la UDP y continúa la politica del MNR intentando, además, desarticular el movimiento sindical, introduciendo en los mandos de dirección a militantes de su partido. El caso se dio en la Confederación de Maestros, Federación de Petroleros, fabriles y algunos sectores mineros.

Antecedido por cuatro años de frustración, el movimiento sindical llegó en septiembre de 1989 al VIII Congreso de la COB. En su informe de gestión el secretario ejecutivo, Simón Reyes, se limitó a decir que "las condiciones impuestas por el Gobierno sólo permitieron desplegar acciones defensivas".

A este sombrio panorama se sumó la acción del Gobierno que llevó al congreso más de 100 delegados. Reyes recuerda: "Aqui comenzó la corrupción, empero, las organizaciones lograron neutralizar la acción y cerraron el paso a las fuerzas oficialistas, marginándolas del comité ejecutivo".

El VIII congreso eligió a Victor López como máximo ejecutivo de la COB y respaldó y asumió la tesis subversiva de la Federación de Mineros de Bolivia con el apoyo del MIR.

"De la resistencia pasiva a la resistencia activa, y de ésta a la subversión", fueron las palabras de los autores de la polémica tesis, Edgar Ramirez y Victor López.

Hoy, el dirigente Ramirez afirma que la tesis "subversiva" tiene el objetivo de resistir al modelo, a través de la acción de masas.

La tesis no estaba adecuada a la coyuntura histórica, estaba fuera de la realidad, dijo en su momento el dirigente Róger Cortez.

El movimiento sindical, en lugar de salir fortalecido, quedó más debilitado, afirma Reyes al recordar que los campesinos terminaron marginados y no asistieron al Congreso.

1990

En 1990 el movimiento obrero nuevamente pretendió articularse. Esta vez en torno al pliego unico nacional presentado al Gobierno. Concebido bajo el esquema tradicional, el documento planteó siete puntos, entre ellos un salario minimo de 929 bolivianos. Ayer como hoy él secretario general de la COB Daniel Santalla, afirmó que los Bs 929 son un parámetro referencial para la negociación con el Gobierno.

El ministro de Trabajo, Oscar Zamora dijo en ese tiempo que "hay que desalarializar el pliego para llegar a una concertación nacional".

El viejo lider del POR, Guillermo Lora -uno de los dirigentes de la Asamblea del Pueblo (1970)-, afirma que el no tomar la canasta familiar como un objetivo claro y concreto es una traición a la clase obrera y al propio mandato del VIII Congreso.

En el mes de abril de 1990, la COB convocó a una huelga de hambre; aunque debilitada, obligó al Gobierno a iniciar la negociación en torno al pliego.

Como consecuencia de esta negociación, el 16 de mayo de 1990 la COB y el gobierno firmaron un acuerdo. Ruffo Rivera, secretario de Organización, al evaluar el documento señaló que de los 8 puntos el gobierno sólo cumplió dos.

El incumplimiento del Gobierno originó susceptibilidades en los sindicaltos y debilitó aún más a la dirección de la COB.

Ante la falta de una dirección capaz de enfrentar al modelo neoliberal, comenzaron las luchas sectoriales, no sólo del movimiento obrero sino también regional.

Es así que en junio de 1990, el Comité Civico de Potosi emprendió una histórica batalla frente al Gobierno. Una huega general seguida de una huelga de hambre realizada en la sede de Gobierno, frenó la firma del contrato de explotación de litio del Salar de Uyuni con la transnacional norteamericana Lithco Corporatión.

A esta acción se sumó el 2 de agosto la huelga general indefinida de los trabajadores petroleros de Camiri. Ellos, junto a su Comité Civico, lograron que se suspenda el contrato de explotación del Campo de Monteagudo, que debia ser suscrito con la empresa PETROLEX.

El 15 de agosto, los indigenas del oriente iniciaron la marcha por la "Dignidad y el territorio". Más de 300 originarios de Isiboro Sécure, el Ibiato y del bosque Chimanes, partieron en busca de reconocimiento de sus tierras y sus autoridades originarias. La marcha que engrosó hasta llegar a más de 700, fue respaldada por las organizaciones del pais.

en SALON LIBERTAD

CENA A MEDIA NOCHE
Fricasé al amanecer
BAR abierto
Cotillón de lujo
Sorpresas y premios

Música:
* LOS SIGNOS
* DELFIN Y SU COMBO

LA MEJOR OPCION!!!

Informes y reservas tel. 356950

La Paz Hotel

El juicio y la complicidad que no acaban...

Por ANTONIO MIRANDA SOLIS

El 17 de julio de1990 se cumplió una década de aquella fatídica acción que encabezaron los entonces militares Luis García Meza y Luis Arce Gómez, con la que -a sangre y fuego- se apoderaron del gobierno y ultrajaron al pueblo.

La asonada cuartelaria ya se vislumbraba desde fines de 1979 y se tornó en un secreto a voces a comienzos de 1980, cuando García Meza pasó a desempeñar la comandancia del Ejército y Arce Gómez ocupó la Sección Segunda (inteligencia) de ese cuerpo castrense.

La vesanía que embriagaba el espíritu de esa gente ya se había hecho sentir el 22 de marzo de 1980, con el secuestro, la cruel tortura y muerte del sacerdote y periodista Luis Espinal.

No obstante los horrendos contornos de ese crimen, el hecho de que el cuartelazo se cantaba día a día y que se tenía el antecedente del sangriento golpe que en agosto de 1971 dio el general Hugo Banzer Suárez, nadie imaginó que el binomio García Meza-Arce Gómez batiera el "récord" de crueldad.

Eso quedó demostrado el 17 de julio de 1980, cuando los golpistas se avalanzaron contra el pueblo inerme, atacando algunos puntos claves que habían sido seleccionados cuidadosamente, entre los que estuvo la sede de la Central Obrera Boliviana.

Militares vestidos de civil, junto con sus aliados paramilitares, se desplazaron en ambulancias hacia sus objetivos, mostrando todas sus capacidades de odio y bajezas.

A plena luz de aquel mediodía, el asalto a la COB fue breve pero cruento. Allí fueron asesinados briamente el dirigente minero Gualberto Vega, el dirigente político Carlos Flores y herido Marcelo Quiroga Santa Cruz, destacado intelectual y jefe del Partido Socialista-1, cuyo sádico martirio-lio tuvo como escenario nada menos que el cuartel general de las Fuerzas Armadas.

Como una especie de excepción al criterio de que la memoria del pueblo es frágil, ese nefasto episodio no es olvidado, sino que es transmitido nítidamente a las nuevas generaciones, lo que, por ahora, nos evita entrar en detalles acerca de los atropellos de aquella dictadura.

Sin embargo, no es posible dejar de recalcar que el régimen narciamezista no sólo contó con el aplauso sino con la alianza de algunos sectores políticos, militares y de poder económico, cuyos principales representantes ahora se declaran y pregonan sin cesar que son más demócratas que la democracia.

INACABABLE JUICIO

Es así que los innumerables atentados contra los derechos ciudadanos, contra la seguridad y la vida de las personas, contra la hacienda pública y el conjunto patrimonial de la nación, dieron lugar a que un grupo de personas, encabezadas por el abogado Juan del Granado, inicie juicio de responsabilidades contra García Meza, Arce Gómez y algunos de sus principales colaboradores.

El antecedente más cercano y por similares motivos que se tenía en el país fue el intento que hizo el malogrado Marcelo Quiroga Santa Cruz contra la dictadura de Banzer Suárez, en 1979.

Por los enredos de la madeja de intereses políticos y económicos y el favor de otros cuartelazos, que echaron por tierra los incipientes encauzamientos democráticos de entonces, el proceso quedó truncado y sin sentencia a los culpables de esos delitos.

Esa misma madeja, cuyas puntas las tienen aquellos "neodemócratas" que obstaculizaron el juicio de 1979, aparece nuevamente en el caso de García Meza y Arce Gómez, con el evidente propósito para que no se siente precedente contra la impunidad y la inmoralidad de quienes confunden al país y a la nación con una finca de su propiedad. Veamos resumidamente lo que pasa.

Una vez que la parte civil planteó ante el Congreso Nacional, compuesto con mayoría de ADN Y MNR, la demanda de juicio de responsabilidades, en febrero de 1984, la etapa sumarial demoró dos años, ya que finalizó recién en febrero del 86, gracias a la insistencia de diversos sectores y a la persistencia de los demandantes.

Desde el año 1986 al 1988, ya en la Corte Suprema de Justicia, se cumplen dificultosamente las diligencias preparatorias de debates, vale decir la etapa plenaria, para la recepción de declaraciones confesorias de los 56 encausados, de los que doce no se presentaron, entre ellos el duo García Meza-Arce Gómez.

En julio de 1989, recién pudo iniciarse la esencial fase de pruebas probatorias de los 60 delitos imputados, que fueron divididos en ocho grupos. Los tres primeros se refieren a asesinatos y diversos atentados contra la Constitución Política del Estado, entanto que los cinco restantes versan sobre delitos económicos contra el Estado.

PRUEBAS IRREFUTABLES

El año1990 se ha agotado en la presentación de pruebas de los dos primeros grupos de delitos. Falta muy poco para concluir las del segundo, fase en la que se han presentado más de 400 documentos que demuestran fehacientemente las atrocidades cometidas contra los derechos humanos y las leyes, la discrecionalidad con que se manejaron los intereses económicos de la nación.

Numerosas personas, incluida la expresidenta Lidia Gueiler -derrocada por los autores del sangriento cuartelazo-, así como políticos, militares, eclesiásticos, sindicalistas y dirigentes de diversas instituciones, prestaron testimonio de todo aquello.

Horripilantes y enternecedores relatos se hicieron acerca de los vejámenes que, en una u otra circunstancia, cometieron quienes se proponían "gobernar" el país durante 20 años, pero que, para suerte de la nación acongojada, la pesadilla duró solamente un año y 18 días, ya que el 4 de agosto de 1981 era derrocada esa dictadura, similarmente a lo que había acontecido la noche del 21 de julio de 1978, con la que se había encaramado el 21 de agosto de 1971.

La contraparte de todo aquello estuvo en la presentación de testigos de descargo de los acusados y las propias declaraciones de los encausados, que se caracterizaron en muchos casos por la epidemia "amnésica" que padece el propio García Meza, actitud que, en última instancia, era una novedosa forma de falta de valor civil para asumir responsabilidades, al igual de lo que hicieron otros al negar cínicamente sus actuaciones.

El cúmulo de atropellos y la identificación de imposibles torturadores en plena sala de debates, fue resumido por un modesto pero atento seguidor del proceso en Sucre, cuando dijo que se trataba de una "orgía de sangre y corrupción", a la vez que instaba a la juventud para que luche incesantemente a fin de que eso no se repita jamás y, de esa manera, se "lave la ignominia".

Por su parte, el principal abogado de la parte civil o demandante, Dr. Juan del Granado, atribuyó la lentitud del proceso a dos factores. Uno de carácter técnico-procesal, mientras que el otro lo catalogó como de "orden político", a cuyo respecto manifestó: "No debe olvidarse que García Meza no estuvo solo en el gobierno, sino que lo hizo con Banzer y el MNR, que son los que ahora -en el sistema constitucional- entraban el proceso".

MAYOR PELIGRO

El año 1990 se caracterizó por una mayor agilitación del proceso, como consecuencia de que la Corte Suprema tomó decisiones en ese sentido, conducta que no debe descartarse como otro ingrediente para el "golpe" que se ha dado en contra de la mayoría de sus integrantes y que ahora se conoce como el dígitado "conflicto de poderes".

La turbia agua que ha corrido con ese ingrato asunto, en que alegatos van y alegatos vienen, deja como algo positivo la vergonzosa demostración de que, cuando no hay basamentos legales, se recurre al barato leguleyismo, la artimaña y hasta el artero escarnio, además de que la ambición de poder arrasa con valores morales fundamentales y que no se trepida en poner en riesgo todo el andamiaje institucional, a la vez que, sin desparpajo alguno, los autores se declaran defensores de las leyes y del sistema democrático. Menos mal que el pueblo toma nota.

Ante ese complot contra ocho miembros de la Corte Suprema de Justicia, el Comité Impulsor del Juicio de Responsabilidades a García Meza y "algunos" de sus cómplices, ha hecho ver que el proceso está estancado y que, "si se impone la arbitrariedad de suplantarlos por adictos al régimen bipartidario ADN-MIR, se corre el riesgo de un abierto entrabamiento del proceso".

De ser así, se corroboraría la opinión que tuvo otro conspicuo analista de la idiosincracia de los centros de poder nacional cuando, al iniciarse el juicio, contrargumentó a los más optimistas -que él calificó como incautos- por haber considerado que por nos duraría tres años. Él a manifestó: "esto va para l lendas griegas, pero puede torne en un volcán..."

MAS ACCIONES PARA CAS

Lo insólito de todo, ha sid una vez que comenzó el ju responsabilidades, los dos pales acusados (García M Arce Gómez) anduvieron ca tes y sueltos de cuerpo por les venía en gana. El gobie se animó o simplemente no cumplir el mandato legal tención preventiva.

Fue a costa del disgusto opinión pública que García fue arraigado en la sede de ceso, donde disfrutaba de las comodidades -incluso m caballerizas que en el cuar neral de las FF. AA.-, lo c posible tener con el crédit habido del también mal u poder gubernamental.

Entretanto, su exministr Interior optó por hacerse el to, ante la vista gorda de la toridades, hasta que el 10 ciembre del año pasado, en de sus cotidianos paseos en ta Cruz, fue apresado por p nes de la DEA e inmediata remitido a Estados Unidos, que allí sea juzgado por as de narcotráfico.

Eso se debió a una "dec política" del presidente Jaim Zamora, que así mostraba capacidad o el desinteres gobierno para luchar contra moralidad imperante en el ya que adujo que no se podí rantizar esa detención en Bo Con razón o sin razón -más esto último- el principal res sable de hacer cumplir las dio una bofetada al sistema dico nacional, a la par que c piraba contra el sentir y la manda nacional para que se plante la moralidad.

La paradoja mayor es que, de hace dos años, cuando G Meza "fugó" en enero de 198 su arraigo en Sucre, no ha po ser apresado, pese a que el po comandante de la Policía, C Felipe Carvajal, ha corroborad que todo el mundo sabe, qu visto en diversas partes del p que lo protegen personas grandes influencias política económicas, que son las mis que aplaudieron y apoyaron cruel dictadura y, a su tiempo financiaron el cuartelazo.

Esa es una deplorable faceta la Bolivia del agónico 1990. C que, por el bien nacional, p mos escribir algo más alenta en similar jornada que nos de re Dios en el 1991...

Emprenda una nueva aventura con un niño que retorna al mundo de las maravillas en alas de su propia imaginación.

WARNER BROS.
DIETER GEISSLER "LA HISTORIA SIN FIN II: EL CAPITULO SIGUIENTE" JONATHAN BRANDIS KENNY MORRISON CLARISSA BURT JOHN WESLEY SHIPP
MARTIN UMBACH KLAUS KÄHLER BODO SEIDA ROBERT FOX GIORGIO MORODER CABIN HOWARD
MICHAEL ENDE TOM HAMPTON DIETER GEISSLER GEORGE MILLER

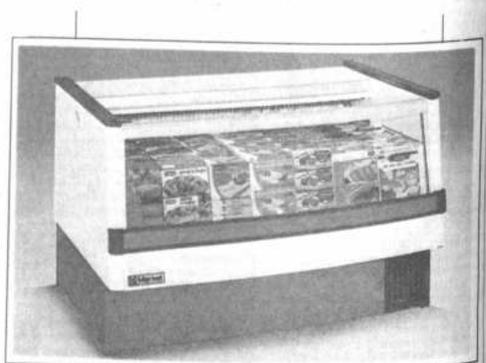
ESTRENO SIMULTANEO
DEL 1º DE ENERO
CINE 16 DE JULIO
CINE MONUMENTAL ROBY
CINE CAPITOL (Cochabamba)

Market y Maquimport

Felicitan a:

SUPERMERCADO CENTRAL
Locales 106 al 108

NORTE SHOPPING



Por la inauguración de sus actividades comerciales, augurándole éxito en la labor emprendida

Asimismo agradecemos por la confianza depositada en nuestras empresas para la instalación completa del SUPERMERCADO CENTRAL con Cámaras Frigorífica, Góndolas, Estanterías, Balanzas, Exhibidoras Refrigeradas para: lácteos, embutidos, carnes, frutas, verduras y congelados, Equipo para Fiambrería - Frial

OFICINAS: Calle Independencia 50
Teléfonos: 346158 - 346301
Télex: 4518 MAPORT BV
Fax (591-3) 351356
Santa Cruz - Bolivia

LA POESIA DE FRANZ TAMAYO

SCOPAS

Por EDUARDO MITRE

entidós años de distancia de **La Prometheida**, publica **Scopas** (1939), su segunda tragedia lírica de ción, aunque menos extensa que la primera. A dife lo sucedido con la **La Prometheida**, sobre la cual abundante material crítico que, además, la consi vo las pocas opiniones disidentes ya anotadas) máxima expresión del genio poético de Tamayo, merecido una atención mucho menor. Guillermo h, en su estudio sobre tres poetas modernistas, se puntar: "En **Scopas**, tragedia lírica, cuyo protago el vigoroso escultor griego, Tamayo canta la magia ación estética y la perennidad de su deleite".

nciso, Fernando Diez de Medina en su ya citada ensaya esta valoración: "**Scopas** carece de la mo idad, de la rica vibración rítmica de la poderosa de **La Prometheida**, aunque -añade el crítico- "su tan concentrada que, a despecho de la menor alcanza mayor intensidad dramática (2)." la primera parte de su apreciación, no me parece tanto en la segunda. En efecto, ¿no son precisa afán de monumentalidad y esa busca forzada de rítmicas las que conducen a Tamayo a la y la reteración constntes que malogran esa La variedad de temas que destaca ¿no revela , sa riqueza la falta de un hilo conductor? Es más: **Scopas** exhiba una estructura menor sino -cosa na extensión menor. Despojado de ese alarde ali así como de esa forzada musicalidad onomato lenguaje de Tamayo cobra aquí nuevamente un ásico, una cierta sobriedad, debido acaso a que ta ya a las exigencias de la rima, la cual en ce, no pocas veces, verdaderos estragos. Por su omparar las dos tragedias, Luis Felipe Vilela

la **Prometheida** está forjada en grandes bloques tiene los contornos de una arquitectura de por la maestría con que modela sus figuras en un virtuoso del arte clásico. Aunque por otro ás parnasiano que simbolista. Está menos cerca e Baudelaire, Mallarme, Verlaine, que del de Leconte de Lisle. Sigue el ideal parnasiano: cela pule. Al margen de estas diferencias, s muestran la predilección (la fascinación) del n lenguaje esencialmente literario, profuso en patentes sobre todo en su adjetivación. como "deliquio célico", "fruto sápido", calco", habituales ya en su primera tragedia, bién en **Scopas**.

o lado, es evidente que Scopas entraña es más restringidas -digamos más específicas **neheida**, pues su temática se refiere de manera va a la situación y el drama de artista (4). Si to que el Prometeo tamayano ya encarnaba la poeta, no lo es menos que el espectro de es que suscita el hèries esquiliano, aun siendo ía, es mucho más amplio que el meramente mo en la larga tradición literaria del mito, en or Prometeo, suscita múltiples significaciones héroe que encarna la rebelión contra un orden to a la rebelión metafísica contra Dios, los napelable destino. En cambio, el personaje de ter ego de Tamayo?- refleja esencialmente el no del artista; drama =-precisemos- no frente a sino frente al amor, la naturaleza y la mujer.

de Dora Gómez de Fernández esta tragedia es te un debate sobre las categorías respectivas humano y sensual, el amor platónico y o, y las exigencias supre... del ideal, que rificio de aquellos"

iniciar la descripción y el análisis de **Scopas**, ás preguntarse el por qué de la elección del iego como arquetipo del artista y personaje sa obra. Esbozo algunas respuetas a manera e hipótesis: la analogía frecuente que Tamayo ntre la escultura y la creación poética, e, com veremos, en **Scherzos**. Los poemas de ta deuna densidad marmórea- en sus formas idas, evocan más la roca tallada o esculpida incorpórea de la música. La grandiosidad del o, evidente en **La Prometheida** desde sus es, estaría tambieen, de manera alusiva, segunda tragedia.

om libro, comprende dos partes; la primera, le "Adonais", es una extensa elegía en tercetos llena de resonancias claramente gongorinas, muerte de su hijo Ruy Gonzalo, y la segunda, opiamente dicha, ahora bien, "Adonais", ¿es dependiente o guarda alguna relación con la poema, extenso para analizarlo aquel te, empieza evocando la presencia divinizada un dios olímpico. Ya desde el título, el poeta sgarrada experiencia con el mito: su Adonais rototipo de la belleza masculina, amado por uerto accidentalmente en la caza. En una fúnebre religiosidad, la ausencia del hijo a en la creació entera y en todo cunde el duelo da: "Adonais, Adonais, ya el viento/ De e estea por siempre triste./ Tañe en sus el escarmiento". Sin embargo, a este e solidaridad cósmica con el dolor del poeta, estrofas que, contrariamente, dicen la del universo frente a la muerte de Adonais; recipitada ausencia no será más sentida como un hado cruel, de la Moira, sino como un a ambigua e insondable naturaleza: "Un gran el mal hartura;/ Y es un misterio que alienta demonial de bifronte natura". Pero en ese o nace el recurso al arte que trueca el dolor e alegría, la ausencia en una presencia la obra: "Lo que fue pena es gloria de r siempre vivo en la belleza eterna/. Y en nfal por siempre fuerte." La elegía, el epitafio, icio: victoria siobre el tiempo y la muerte. La e inmortalidad provienen de la creación de la ólo el canto de la lira es cierto", concluye el imbricaciones de "Adonais" con Scopas se más adelante.

la parte del libro es la tragedia propiamenta e la métrica predominante alterna versos on endecasílabos, la tragedia se inicia con un estructura verbal es la seguidila- entre Aglae, las dos hetairas apasionadamente genial escultor. Hermanadas en su mutuo s, lejos de sentir rivalidad la una con la otra, s su no menos compartidos celos por la dero obstáculo o barrera entre ellas y Scopas:

s y él está la Musa. A veces siento el odio de eclama Doris; y Aglae, no menos inquieta y s ojos negros ni los ojos zarcos/ Retienen su o intrusa/ La Musa demonial se lo arrbata".

spiración, más que una barrera en el sentido un verdadero rapto del artista, es decir un nterior (un ensimismamiento que lo esfera distinta y distante del espacio pasional n que se consumen las dos amantes. Primer anta la obra: dualidad irreconciliable entre el rtista, que ha de extenderse a lo largo de la ición entre el cuerpo y alma, entre naturaleza ía y espíritu. La inspiración con lleva una ión a la paz que una divinizción del hombre, oclama más adelante el propio Scopas, en un to de una soberbia nietzscheana: "El goce de Dios me iguala". Este verso puede tomarse ea divisoria que sitúa a los dos personajes posiciones y convicciones opuestas en igura de Scopas. O más precisamente: es la reacción frente a esta autodivinización del genio la que establece las diferencias radicales entre Aglae y Doris, dotándolas de un contenido simbólico y aun ideológico contrapuestos. Así, poco antes del ingreso de **Scopas**, Doris profiere esta queja: "Cuando el aliento creador le agita/ Y ebrio de un vono etéreo arde por dentro,/ No sientes cuean distante esté el amado?"; a lo cual Aglae replica": "Yo más humilde a un tiempo esclava amante/ Le amo como es, presente y fugitivo,) Al hombre amo, y también su genio." Y es el propio **Scopas** quien fija esas diferencias cuando al dirigirse a Doris la define como "la ardiente rosa del deseo", en tanto que Aglae es para él un "lirio palpitante y cálido". Entonces si Aglae (etimológicamente gloria, alegría pura) representa un ética heroica o, mejor una ética basada en la renuncia y la abnegación en aras del artista, del genio, Doris encarnará una ética erótica, un ansia de comunicación y comunión totales con y en el otro. El sujeto de su pasión no ha de ser Scopas artista sino Scopas hombre. Es más: para ella el primero representa la negación del segundo. La musa, el rapto de inspiración, provoca la aparición del artista y, simultáneamente, la ausencia del amante. De este modo, a medida que transcurre el drama, Doris se convierte en la verdadera y única antagonista de Scopas, pues Anglae ("alma de sierva o libre" en palabras de Doris) no ha de ser, salvo momentos excepcionales, sino un eco, u reflejo del propio artista. Por ello, la única relación dialógica y antagónica se produce entre Scopas y Doris, dando lugar a un debate en el cual ambos protagonistas enfrentan dos éticas -dos concepciones- contrapuestas en relación al arte y al amor, a la vida y la muerte. El debate sobre estos temas constituye la verdadera trama de esta obra.

Más cerca del teatro de ideas, **Scopas** ofrece un desarrollo muy escasamente teatral, ya que desde el punto de vista de la acción en rigor poco sucede. aparte del debate entre los tres personajes centrales, el cual ocupa las ters cuartas partes de la obra, en la última incursiona un "Coro de amores" y, poco más luego, un "Coro de potencias". Ambos, en gran medida, no hacen sino repetir, como una caja de resonancia, las dos visiones del mundo diseñadas ya por Doris y Scopas. El primer coro, intercalando estrofas, antistrofas y épodos, nos remite a un tiempo original y mítico que consagra al amor como principio generador y ordenador del universo; el segundo expresa la glorificación de la fuerza cradora, consustanciada con el ímpetu vehemente, con la fuerza viril, masculina: "Hora nupcial da al tigre alma de cisne;/ Mas al crear todo es querer de tigre." Este coro, de intervención máas breve que el anterior, culmina con la afirmación de la vida y de la muerte como dos principios complementarios para la marcha del universo: "Thánatos hermano niño de Eros lépido/ Jugando ayuda al ritmo de las vidas." Pero es en la intervención de este coro cuando se oye uno de los momentos poéticos más plenos de la obra, en una Antistrofa que expresa el furtivo paso del tiempo, su urdimbre especular, misteriosa, borgiana, y todo dicho con un lenguaje de una encantatoria eufonía metálica, una

Franz Tamayo

adjetivación numerosa pero prefisa y, en fin, un tono regio y recio tan propio de Tamayo como, más tarde, lo será de la voz de Cerruto. Vale la pena citarlo integramente:

Teje su urdimbre el tiempo astuto y ciego,
Marañas y patrañas con que embruja
Muerto ayer, trágico hoy, mañana ilusa,
La trama cruenta de su tela mágica
Es el sangrante corazón del hombre
¿Dónde lo estable estea de tal vorágine?
Almas del roble, el pórfido y el bronce,
Tienden un puente sobre el negro vértigo
Al inmáculo azul del vasto piélago
De dolores y sueños. Sólo escande
Nave celete con alados remos,
Velas de llamas y proas como espadas!

A continuación, y en el desenlace un tanto acelerado deldrama, interviene, de manera también breve un trío de estatuas parlantes: Pandora, Esfinge y Ekhidna, cuyos parlamentos muy poco añaden a la obra, diluyéndose más bien en divagaciones harto abstractas como "Todo es prodigio: no entenderlo es más" o en versos de claros contenidos baudelerianos: "La belleza es también prodigio y monstruo". Finalmente La Musa, quien antes se había manifetado fugazmente con sola la voz, se hace visible ante los o ojos humansimos de Doris: abrumada por semejante visión, en la cual descubre el rostro fatídico de la Moira, la hetaira acaba quitándose la vida con el propio cincel de Scopas -detalle, como veremos, cargado de un claro sentido simbólico. Podría decirse que el suicidio de Doris es, en sentido estricto, el único acto de la tragedia, la única instancia en que un personaje ejecuta una acción. Con ella, Doris pone fin al tormento de su amor infinitivamente postergado, mas no se trata de una fusión de Eros y Tánatos con el ritmo cósmico como en los versos anteriormente citados, sino de una autoinmolación, de un sacrificio cuya única recompensa es el olvido. La obra remata con dos versos de Scopas y uno de Aglae; los del arista, a tiempo de glorificar a la Musa, reiteran la creación estética como supremo valor de la existencia, en tanto que el de Aglae reafirma, una vez más, la espera y la esperanza como virtudes esencialmente femeninas.

Analizar e interpretar los diálogos entre Doris y Scopas es el mejor camino para seguir la trama de esta obra e ir desbrozando los varios temas expuestos de manera implícita o explícita. Los temas y las divergentes posturas que los dos personajes asumen encarnando así, cada uno por su parte, una visión del mundo y de la vida igualmente antagónicas.

Empecemos, pues, comentando unos versos de Scopas, para luego confrontarlos, a manera de contrapunto, con los dichos por Doris: "Hambre de eternidad fatiga al mundo", dice Scopas, cifrando en este verso uno de los temas más significativos de la obra: el deseo de infinitud, de permanencia frente a la acción destructiva del tiempo y la aniquilación de la muerte. En ese anhelo de pervivencia yacería tanto el origen com el sentido de toda creación estética. De ahí que el verso: La obra de Belleza es para siempre (el cual no deja de recordarnos a los versos célebres de Keats: *"A thing of beautyl is a joy for ever)* sea repetido, a lo largo de la obra, como un verdadero leit-motiv, al principio por Scopas y luego por Aglae.

La belleza es entonces el único valor trascendente capaz de procurarnos una suerte inmortalidad contra la natural contingencia de la vida humana. Todos los otros órdenes del saber y del hacer humanos, en palabras de Scopas, "Sólo pretextos son contra la muerte". De la consabida tríada: la pluma, la cruz y la espada como vías hacia la gloria, sólo permanece válida la pluma, o el pincel- su sinónimo exacto para Scopas. En suma, nos encontramos frente a la divinización del arte, a eas religión de la belleza que profesaron los simbolistas y, entre nosotros, la mayor parte de los poetas modernistas.

Semejante credo estético-religioso comporta una ética, de cuya estricata observancia depende la consecución de los altos finos a los cuales postula. Verdadero sacerdote del culto a la Belleza (con mayúscula desde luego), única categoría divina, el artista asume y sigue un régimen ético basado en el dominio de las pulsiones sexuales, sacrificándolas -reprimiéndolas- en aras del ideal supremo. Nace, pues, en el propio artista la dicotomía, el antagonismo radical entre el cuerpo del amor y la consecución de la obra. La gestación de ésta demanda una moral de la continencia, de la contención de la energía seminal para su transfiguración, mediante un proceso de sublimación, en el hecho, o más precisamente, en la criatura estética: sea ella una estatua, un cuadro o un poema. En otras palabras: la realización de la oora es incómpatible con la ralización del amor, de la cópula (o como dice Baudelaire: *"Plus l homme cultive les arts, moins il bande.* Es esa moral ascética asumida por Scopas, opuesta a la de Doris, la que constituye el fondo del debate entre ambos personajes.

QUIROGA SANTA CRUZ

y su denuncia de la alienación y la escatología social

Por OSCAR RIVERA-RODAS

"... estoy hablando de los que viven, aunque en condiciones de extrema indigencia, de los que sobreviven a ese lento, silencioso e implacable genocidio institucionalizado". MQSC.

La presente novela de Marcelo Quiroga Santa Cruz, dado su carácter de publicación póstuma, merece una lectura advertida y consistente de un conjunto complejo de implicaciones discursivas. El lector está frente a la paradoja de un texto que es, a un tiempo, incompleto y completo. Es incompleto si se considera que el texto es sólo parte de un vasto y ambicioso proyecto novelesco, **Otra vez marzo**, resultado de un discurso intertextual producido por tres novelas, de las cuales sólo fue escrita la primera y el primer capítulo de la segunda. Es completo este mismo texto, sin embargo, visto como una novela individual. **El estiércol**, primera de esa trilogía y cuya condición de texto acabado se cumple ahora definitivamente con su publicación. El lector dispone sólo de esta novela, que se realiza completa para la lectura y muestra claramente su intencionalidad y su sentido. La lectura, entonces, deberá operar de acuerdo al recorrido que orienta el propio discurso, exenta de presuposiciones respecto a lo que el conjunto de la trilogía novelesca hubiera podido ser o implicar. Toda presuposición arriesgará la lectura e impondrá criterios falsos para su realización pertinente.

El estiércol es, ciertamente, un texto vigoroso y evidente en su intencionalidad, aun considerando que se encontraba en una etapa de revisión. Es también un texto lúcido y acerbo, que refleja la realidad social amarga de la que brota y, en consecuencia, la denuncia. Está escrito con la conciencia crítica clara y apremiante y, al mismo tiempo, con el compromiso solidario de una auténtica preocupación social.

El estiércol es un testimonio diáfano y limpio que emerge de una realidad de inmundicia, en el sentido amplio de este concepto: suciedad, basura, porquería, impureza, deshonestidad. No puede ser más deprimente la realidad que relata el narrador, aunque con sereno coraje y consternación: a través de la vida de un grupo de personajes denuncia la historia de una sociedad marginal y marginada por la alienación impuesta por el sistema político -en el sentido más amplio de este término- de su propia colectividad. Los personajes de esta obra no son héroes individuales y únicos, sino -en su anonimato- representantes de una sociedad enajenada por la injusticia social; son los antihéroes que ha producido la inmensa maquinaria social como desechos después de una tarea selectiva de minorías a las que concede todo el privilegio y el poder.

Un profundo sentido -y sentir- existencial se extiende a través de la obra. El discurso parte de un radical subjetivismo para limitarse en la finitud de sus propias descripciones y acciones, limitadas por una realidad inmediata sofocante, alienada y contingente, de soledad y silencio: de vacío. Conscientes de su propia realidad, estos personajes son observadores silenciosos de su condición degradada. Lento y dilatado, el discurso de la novela se realiza guiado por la mirada ensimismada, detallada y morosa de estos personajes entregados al reconocimiento de su condición deficiente.

Con una angustia similar a la de los grandes pensadores existencialistas que han denunciado la nada y la náusea: la obra de Quiroga Santa Cruz no deja de mostrar la repugnancia del espacio social de los países en desarrollo, comparables al **topos** excrementicio de las galleras, como consecuencia de los sistemas

Marcelo Quiroga Santa Cruz

político-económicos fundados en la expoliación del ser humano por el ser humano: axiología escatológica e intrascendente de la inmundicia biológica y social.

La lectura competente de este discurso, no puede pues dejar de asumir el recorrido por ese trayecto entre los desechos sociales, paralelo a las acciones relativas al entrenamiento y la temporada de las peleas de gallos. Ese recorrido, ciertamente de significaciones más profundas, configura la percepción de un estado socialmente grotesco por sus características político-económicas. Los personajes, en una relación de mezcolanza con el estiércol y la sangre, proyectan el modo de vida de una sociedad descompuesta. Su actividad cotidiana no puede liberarse de un contexto escatológico: excrementicio y sanguíneo. Asimismo, su aislamiento, regresión e intimidad se enfrentan constantemente a un espacio vacío e inhabitado, de ruina y escoria social, que no deja de ser un esfuerzo cotidiano de aproximación a la muerte sobre los desechos propios. Los signos de la inmundicia y de los residuos no son privativos de la gallera, puesto que están diseminados en un conjunto de referentes que configuran el contexto del sistema social que implica el texto: son también signos que articulan significados renovados para identificar un estado de miseria y deshumanización, como consecuencia de la ineficacia de sus regímenes políticos del Estado burgués. Entonces este discurso es también un tratado de otro tipo de escatología: la escatología social que exhibe en sus signos en crisis los desechos y la escoria del sistema político-económico. La escatología social se abre en este punto: la muerte en la sociedad, no sólo por las masacres sino por la mortandad determinada por los bajos índices económicos de asistencia social. En su intervención en el Senado norteamericano en 1977, en su defensa de los derechos humanos "de los que viven, aunque en condiciones de extrema indigencia, de los que sobreviven a ese lento, silencioso e implacable genocidio institucionalizado", Quiroga Santa Cruz habló "también de los que mueren", a causa de las inhumanas condiciones de trabajo, deficiente asistencia médica y social, y desnutrición.

La primera novela de Quiroga Santa Cruz, **Los deshabitados**, fechada en "invierno de 1957" (aunque aparecida en 1959), ya había prefigurado el espacio que retoma **El estiércol**, cuya escritura empezó una década después: 1966. Ese espacio prefigurado es, como se ha visto ahora, el lugar a ras de suelo y del estiércol, de reificación del ser humano convertido en cosa, de su alienación y disociación.

La discusión entre Durcot y Justiniano, con que concluye **Los deshabitados**, lleva a la culminación el sentido de la ambigüedad que caracteriza a esa novela como consecuencia de la certidumbre del vacío existencial que denuncia. Aunque ambos personajes parecen ocupar posiciones contrarias desde las que se enfrentan y discuten sus diferencias; implícitamente reconocen que la realidad en la que se encuentran es una existencia "a ras de tierra" (1957, p. 202).

En una patética descripción de la existencia intrascendente e incierta, vacía y estéril, Durcot afirma: "no nos habita ni siquiera una duda; no nos habita nada: estamos deshabitados. <...> Se trata de una oquedad absurda, ciega e irreparable. Nuestro vacío es total y anterior a nosotros mismos; y, pienso, nos sobrevivirá..." Justiniano trata de rebatir las ideas de su interlocutor, aunque reconoce la condición básica de una existencia absurda: la dificultad de "procurarnos un alimento". Responde: "Como usted yo también creo que estamos ciegos <...> Pero entre tanto no nos quedamos con la boca abierta. Como las gallinas, salimos a picotear lo que haya; hasta mierda. Y por ahí, sin saber cómo, a veces damos con algo. No digo que eso nos llene la boca, pero sirve para pasar el rato y nos da la ilusión de que en el futuro, siempre que sintamos hambre, podremos picotear de nuevo en el mismo lugar..." (1957, p. 201).

El estiércol es pues una vigorosa y efectiva continuidad de la denuncia que el novelista ya había expuesto en su primera obra. Más aún, fundam..., ratifica y lleva a su culminación esa preocupación que, como se puede comprobar ahora, no es sino producto de una profunda reflexión sobre la condición existencial y social de la realidad boliviana en particular, y latinoamericana en general. Estos personajes marginales y marginados que transcurren por el espacio de **El estiércol** son los mismos seres que había enseñado su íntima identidad en **Los deshabitados**. En su contacto cotidiano con la escatología del sistema al que han sido sometidos, descubren la náusea existencial -excrementicia- en su sociedad colonial y dependiente, de indigencia extrema, enajenada y enajenante.

PRESENCIA

Literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

30 de diciembre de 1990 (Domingo 52º) Casilla 1913

Año XXXIV La Paz, Bolivia

***La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA** no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.*

***PRESENCIA LITERARIA** no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.*

GUILLERMO FRANCOVICH:

RETORNAR A LAS RAICES ESPIRITUALES DEL PUEBLO

A MEDIADOS de agosto pasado, tuvimos la suerte y el honor de entrevistar a Guillermo Francovich, en su residencia de Ipanema en Río de Janeiro. La publicada en "Presencia Literaria" del 30 de septiembre y 7 de octubre, y difundida también por "Radio Cristal", es seguramente la última entrevista que concedió el ilustre pensador recientemente fallecido.

Encontramos a Francovich completamente lúcido en sus ideas y con una salud aparentemente buena para sus años. Conversó animadamente hasta tarde de la noche, preguntando por las personas y cosas de la patria y bebió con nosotros un ron. Se lo sentía optimista, en la plenitud de sus facultades y con ímpetus de seguir adelante en su trabajo intelectual. "Como Ud. puede ver, excepto una leve asma bronquial que me molesta algunas veces, estoy en general bien de salud" nos dijo cuando le tocamos el tema de sus 90 años y las posibilidades de hacer un viaje a Bolivia para conmemorarlos. A pesar de ello, remarcó que "por el momento" no tenía planeado viajar a Bolivia ni a ninguna otra parte. Se le notaba una gran serenidad espiritual, sea para arribar al final de sus días o a su nonagésimo natalicio, allí en Ipanema, a la orilla del mar, donde residió ininterrumpidamente en las últimas décadas. Por lo visto alguna de esas fulminantes dolencias, que afectan por igual a los niños o los ancianos, acabó con la vida de Francovich cuando faltaba sólo dos meses para que cumpla los 90 años.

Quizá lo que más no impresionó de la conversación con él, fue su entrañable afecto por Bolivia y particularmente por Sucre, la ciudad que lo vio nacer y donde él consideraba que produjo su obra más importante.

Habíamos cerrado la entrevista en "Presencia Literaria" con una invocación: que las universidades, los colegios, las entidades culturales y los medios de difusión, en homenaje a los 90 años de Guillermo Francovich, promuevan en Bolivia el conocimiento y el estudio de sus obras. Su muerte, inesperada por lo menos para quien escribe estas líneas, nos parece que hace más patente el llamado. Se suele decir que Francovich es el mayor filósofo boliviano de este siglo, pero cuántos conocen y valoran realmente su pensamiento?

Resulta sumamente ilustrativo a ese efecto, publicar lo que el propio Francovich escribió hace un década, cuando había cumplido los 80 años. De manera a la vez brillante y concisa hace el recuento de su existencia, tanto en su faceta profesional, como en la que el llama su "aventura espiritual" que lo condujo a una suerte de retorno" a las raíces de nuestro pueblo". En tiempos de tanta alienación, sorprende gratamente que la conclusión del pensador boliviano haya sido precisamente esa: volver al pueblo.

El artículo en cuestión se titula en portugués -"Meus Oitenta anos" y fue publicado en la "Revista Brasileira de Filosofía" (Vol. XXXI, Fascículo 123 del tercer trimestre de 1981). La traducción nos corresponde y obviamente no pudo ser consultada con el autor.

Carlos Soria Galvarro

MIS OCHENTA AÑOS

Llegar a los ochenta años es algo muy serio. Es la edad en que el hombre ya hizo todo lo que de él podría esperarse. Y que sobrevivir no será sino una prolongación de aquello que ya hizo. Por eso es la edad de la melancolía, que solo los crepúsculos tienen.

Sobre todo, dos tristezas sentimos en esa edad. La primera es la de vivir asistiendo a la pérdida de seres queridos, parientes y amigos que fueron desapareciendo a través de los años. Es la tristeza que Goethe expresaba en el prefacio del **Fausto** cuando, al referirse a las personas que le habían escuchado las primeras canciones, decía: "Multitud querida, ya no sois sino polvo".

La otra tristeza es la de ya no poder poner los ojos sino en futuros inmediatos, de tener que renunciar a planes de largo plazo, de ver caminos que se abren y darse cuenta que ya no se podrá recorrerlos. Y también la tristeza de saber que los hombres proseguirán creando cosas que no nos será dado conocer. No soy pesimista. Creo que los hombres tienen y continuarán teniendo una existencia dramática, las guerras y las revoluciones serán inevitables. Siempre habrá crímenes y violencias que deberán ser enfrentados cada día. Más también se que los hombres continuarán siempre realizando maravillas que serán afirmaciones de su espíritu. Sólo que es penoso conocer esos espléndidos anuncios y saber que no se podrá ver el cumplimiento de ellos.

Sin embargo, esas tristezas tienen sus compensaciones. En verdad, los años que transcurren van acompañados de otros afectos que, si no hacen olvidar a los antiguos, perpetuan las expresiones de generosidad y de aprecio. Con los días nuevos, nacen nuevas amistades que traen su fondo de calor a los corazones. Después, si no se puede fijar los ojos en futuros distintos, se puede extender la mirada sobre el propio pasado. De ese modo, aunque uno no llegue a conocerse a si mismo tal como es, puede tener una visión de aquello que se hizo y muchas veces no se comprendió cuando se hacia.

Cual es la visión que tengo de mi pasado, desde la altura de mis ochenta años? Me parece encontrar en él una especie de contrapunto en que se interpenetran o se complementan dos modalidades de existencia que, si no representan dos vocaciones diferentes, tienen preocupaciones e intereses que les son peculiares y que las configuran.

La primera está constituida por lo que se podría denominar mi vida profesional, la segunda fue una especie de aventura espiritual.

Consagrada íntegramente al servicio público, mi vida profesional tuvo una gran homogeneidad. En todo su decurso no fui sino universitario y funcionario internacional. Me gradué en Derecho pero nunca ejercí la abogacía, casi enseguida me orienté a la docencia, ejerciendo la cátedra de Filosofía del Derecho en la Universidad de Sucre. En mis cursos insistí particularmente en lo que Ihering llamaba "La lucha por el derecho" y que, a mi juicio consistía en el deber de defender permanentemente el derecho, que no existe de por sí y que debe conquistarse, decía Goethe, citado por Ihering, como se gana el pan de cada día.

Después de casi dos lustros de trabajo en las aulas universitarias, fui nombrado Secretario de la Legación de Bolivia en Lima y a lo largo de los catorce años que seguirían asistí a reuniones internacionales, fui Consejero y Encargado de Negocios en Río de Janeiro, Subsecretario de Relaciones Exteriores y, finalmente Ministro Plenipotenciario en Paraguay. Lo más importante de mi labor al servicio de nuestra cancillería fue mi colaboración en la política que Ostria Gutiérrez desenvolvió, primero desde la Legación en Río de Janeiro y después en el Ministerio en La Paz. Esa política permitió la reincorporación efectiva a la vida nacional y a la convivencia continental, del Oriente Boliviano hasta entonces mantenido en el aislamiento y constituye, sin duda, una de las más importantes realizaciones políticas de nuestro país en los últimos cuarenta años.

En 1944 la Universidad de Sucre me nombró su Rector, cargo que desempeñé por ocho años, traté entonces de poner en práctica la idea de que la Universidad es la fuente del saber y la educadora de la inteligencia nacional, y de hacer ver que es la institución encargada de preparar los hombres llamados a dar al país el conocimiento de sí mismo y llevarlo, por encima de sectarismos y preconceptos, a la realización de sus destinos, dentro de los ideales de libertad y de justicia.

Mis actividades universitarias me proporcionaron la experiencia política más importante que tuve en mi vida y que fue mi candidatura a la Vice-Presidencia de la República, en la fórmula que proponía como candidato a la Presidencia al eminente hombre público liberal Luis Fernando Guachalla. Esa fórmula estaba respaldada por los partidos progresistas de la época que eran el Partido Liberal, la Acción Social Democrática y el PIR (Partido de Izquierda Revolucionaria). Mi candidatura tuvo la singularidad de que no fui llevado a ella por pertenecer a un determinado grupo político, ni por compromisos partidistas, más si exclusivamente por mi actuación en el Rectorado de la Universidad de Sucre. Después de los trágicos acontecimientos que culminaron con la muerte del Presidente Villarroel, parecía que Bolivia tenía necesidad de purificación moral.

El proceso electoral de aquel año fue uno de los más limpios y caballerosos de nuestra historia mostrando que Bolivia, cuando a eso se dispone, es capaz de dar ejemplo de sabiduría política y de auténtico espíritu democrático.

Designado por Jaime Torres Bodet, que era entonces Director General de la UNESCO, para ejercer el cargo de Director del Centro Regional de la organización en el Hemisferio Occidental, me trasladé a La Habana en 1951. Pude así conocer en toda su grandeza y profundidad, los ideales de las Naciones Unidas y sus organismos especializados procuran realizar y que son las supremas aspiraciones de la humanidad en nuestro tiempo. Suele decirse que vivimos una época de decadencia de la civilización y de descomposición de sus estructuras fundamentales. Sin duda nuestra época está llena de conflictos y problemas como lo han estado todas las épocas importantes de la historia; sin embargo, eso debe se a que ella se halla empeñada en realizar las más audaces creaciones de la historia en todos los campos de la actividad humana. Sus mayores esfuerzos indiscutiblemente consisten, por un lado, en la creación de una comunidad jurídica internacional basada en el respeto al derecho y la independencia de los pueblos y, por otro lado, en la universalización de los derechos humanos sin distinción de clases, razas, religiones, sexos, etc. lo que supone la libertad para todos los seres humanos y el acceso de ellos a los bienes de la civilización y de la cultura. Las Naciones Unidas y sus organismos especializados tienen la misión de hacer efectivos esos ideales que son obstaculizados por los prejuicios y las políticas hegemónicas que traen su oscura carga negativa desde las profundidades del pasado histórico.

Paralelo al desenvolvimiento que denominé profesional de mi existencia está el esfuerzo que, a lo largo de ella, realicé para encontrar el sentido de mi vida en el
universo. La considero una aventura espiritual, no p
ber sido esta una acción irresponsable, entregada a
acaso o a las arbitrariedades del capricho o de la fa
sino porque fue una incursión al mundo del pensa
con el fin de hallar un esclarecimiento y una soluc
bre la naturaleza del problema de la condición huma

Es fácil ceder a la seducción de las ideas que es
moda, repetir los slogans que la propaganda divulga
nuamente. Es fácil incorporarse a una escuela o a
una ideología. Lo difícil es buscar la verdad por cuen
pia. El incursionar en la maraña de posibilidades,
frentar las tempestades en que viven los hombres
ponen en ejercicio la libertad de su pensamiento y
limitan a aceptar dogmatismos más o menos en
disimulados.

La dificultad es aún mayor cuando el esfuerzo se
sin contar con los recursos que los estudios univer
especializados porporcionan, como en el caso del a
dactismo en el que me formé y que era el de todos l
ese entonces tenían las mismas preocupaciones. Av
solitaria cercada por la indiferencia ajena. A ella fu
do, cuando en la Universidad perdí las creencias reli
que había adquirido en el colegio jesuita de Sucre,
hice mis estudios secundarios. El desmoronamient
Fe dejóme totalmente desorientado, con la angustios
sación de estar perdido en el mundo. Para erguir
vacío existencial me entregué a la búsqueda ansiosa
principios que me irían a permitir un nuevo equilib
piritual.

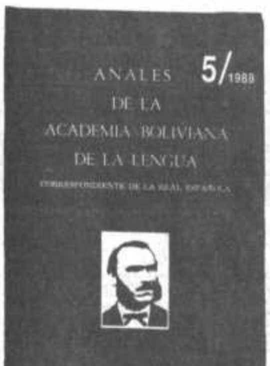
Esa experiencia es la que me habituó a pensar qu
conclusiones no son necesariamente las de todos los
Creo por eso que nadie puede dirigir el pensamiento a
sí, como decía Descartes en la primera parte de su **Di
del Método**, "mostrar la manera como trato de c
cirme".

No pretendo aquí ni siquiera resumir las conclu
a las que llegué. Mis libros dan testimonio de ellas
puedo decir que mi aventura me condujo a una espe
vuelta a las raíces espirituales de nuestro pueblo. Me
de un ejemplo para mostrar el sentido que doy a ese
no. En el primer libro que publiqué, hay un diálogo
cual imagino que Satanás, el refinado demonio de
dente, llegado a nuestra tierras con los conquista
españoles, se encuentra con Supay, el demonio ind
que sembraba los sufrimientos, el hambre, el dolo
muerte entre las gentes de la región. Soberbio, prop
que se colocara a su servicio. Supay no aceptó. Angus
se puso a observar desde las montañas las acciones d
monio extranjero. Con espanto vio que ellas llevab
paroxismo y a la depravación, las maldades que él, S
venía haciendo contra su pueblo. Sintió horror de sí
mo. Y desde ese entonces se convirtió en protec
colaborador de los hombres, descubriendo en su in
las fuerzas de un nuevo amor.

Pues bien, parte importante de mi obra literaria
tende mostrar que frente a las fuerzas demoníacas qu
dan sueltas en el mundo no hay salvación sino en el
En efecto, al llegar a mis ochenta años después de
visto las grandes tragedias que le odio produjo en nu
siglo creo que en el Sermón de la Montaña está el secr
la verdadera grandeza humana. Cuando Jesús les
"Amaos los unos a los otros", los hombres sentirán q
fraternidad humana les inundaba los corazones.
cuando ellos habituados a exigir la total aniquilaci
sus enemigos, oyeron que Jesús les pedía lo ina
"Amad a vuestros enemigos, haced el bien a los q
odian, rezad por aquellos que os persiguen, porque el
que está en los cielos hace nacer el sol para buenos y m
hace llover sobre justos e injustos", se dieron cuenta d
un nuevo mundo se revelaba a sus conciencias. Y cre
bien que Pascal anunció su más alta verdad cuando e
Pensamientos, afirmó "Todos los cuerpos del firmam
las estrellas, la tierra y sus reinos no valen el menor d
espíritus, porque este conoce todo eso, y se conoce a s
mo, mientras que el cuerpo no conoce nada. Todos los
pos juntos y todos los espíritus juntos no valen el
pequeño movimiento de amor. Este es de un orden inf
mente más elevado que todos ellos".

ANALES 5 y 6 DE LA ACADEMIA BOLIVIANA DE LA LENGUA

Por VICTOR HUGO MEDINACELI



GRACIAS A LA GENTILEZA del Director de la Academia Boliviana de la Lengua, Juan Quirós, y del Secretario de la misma y Director de ANALES, Carlos Castañón Barrientos, hemos recibido los Nos. 5 y 6 de ANALES correspondientes a las gestiones de 1988 y 1989, pero impresos en 1989 y 1990, respectivamente.

Estos ANALES contienen los
rabajos que realizan nuestros
HH. Académicos de la Lengua en
us diferentes sesiones que, para
o creer, efectúan alternadamen-
e en sus domicilios particulares
or la conocida falta de un inmue-
le propio; ausencia que ya habia-
nos hecho notar en anteriores
omentarios, insistiendo en el de-
er y la obligación que tienen los
obiernos de turno el cumplir el
onvenio de Bogotá de 28 de julio
e 1960, ratificado por los D.S. de
965 y 1973, pero que, sucesiva-
ente, los gobernantes hacen oi-
os sordos al citado convenio in-
rnacional, y peor aún cuando
istorsionan las varias solicitu-
es de la Corporación para que se
dote de inmueble propio, como
a ocurrido, por ejemplo, con la
tima carta de solicitud dirigida
H. Gonzalo Valda, Presidente
l Senado Nacional el 31-8-89
(ver ANALES 6). Pues, pese a existir el proyecto de ley proveniente de la presidencia de la república de 18 de agosto de 1988, por el que se pide al Senado la aprobación de dicha ley y se conceda un local propio a la Academia de la Lengua y se la dote de los recursos económicos posibles, la Comisión de Educación y Cultura de dicho Senado, la actual, ratifica informes anteriores modificando e interfiriendo de este modo el proyecto de ley, para recomendar, sin un análisis racional, que la Academia de la Lengua puede compartir el inmueble de otra Corporación. Este desatino fue rechazado por unanimidad de todos los componentes de la Academia, mientras no exista respeto a la Corporación, a sus Académicos y sobre todo se respete el espíritu del Convenio de Bogotá, en tanto, los HH. Académicos seguirán trabajando intermitentemente "en las condiciones en que lo ha hecho en sus 62 años de vida y reuniéndose con toda normalidad en los domicilios de cada uno de sus miembros" (carta dirigida al H. Gonzalo Valda, Presidente del Senado Nacional).

Lo anotado nos hace pensar que HH. de la Comisión de Educación y Cultura (creo que algunos no lo son) no tienen idea exacta de lo que significa en su dimensión universal la Academia Boliviana de la Lengua, y peor aún no conocen ni por el forro la producción lingüística y literaria de sus académicos, y que por la ligereza que han tenido en su recomendación, la cultura de una nación la entienden como la pueden entender el carnicero, el albañil, el carpintero, o la vivandera, ¿acaso en esa Comisión de Educación y Cultura no existen zapateros que digan para su capote "zapatero a tus zapatos"?

La producción académica de la Corporación tienen que conocerla todos, pero específicamente las instituciones donde se habla de cultura y educación: las universidades, normales, colegios y hasta en el Senado Nacional, lugares donde se toma la cultura y la educación por las hojas y no por la raíz, por la inversión de valores en la que vivimos desde que se han introducido en nuestra vida cultural la demagogia, la falacia y los sofismas, como en los tiempos de los sofistas griegos, mercaderes de la cultura y la educación, que le hicieron flaco favor con sus neredades al desarrollo cultural de su nación.

Los ANALES 5 y 6 tienen buenos artículos lingüísticos y literarios, como estudios y ponencias, perfiles o siluetas de académicos, comentarios y críticas de obras y autores, enmiendas y adiciones a los Diccionarios e informes de labores académicas de los años 1988 y 1989.

Nuestras felicitaciones a los HH. Académicos de la Academia Boliviana de la Lengua y que su labor silenciosa y fructífera, en las condiciones de infraestructura en la que desenvuelve, acreciente aún más lo que Spengler deseaba para el progreso de los pueblos: el trabajo, educación y cultura tesoneros.

MACHU PICCHU

Por JAIME CHOQUE MATA

AQUI se renueva
el sol del pensamiento
latinoamericano
en el firmamento
de prodigio poético.

Aquí se respira la atmósfera
de cantos rodados
en columpios
de sueño y vértigo
vibrando
la intensidad del sentimiento
en el diástole
o sístole
de altivez del recuerdo
de los hombres semidioses,
que al fulgor
de olalas de pasión,
transportando
en sus hombros
bloques de asombro
edificaron
monumentales
santuarios de la Raza.

Machu Picchu, (1)
¿quién pudiera
despertar a tu garganta
dormida
en cartacumbas de silencio?
¿Y quién pudiera jugar
con tu lengua
para despejar secretos
en mare mágnum
de cataclismo
o tormenta
en espiral
de tanta historia
que arranca
de la Puerta de Sol
de Tiwanaku?
Tu nombre se escribe
con sangre
y meollo del alma
en hervor de rugido
de la auténtica
arqueología de América.
Tu nombre es la nave
que surca la infinitud
de oceános del tiempo
a desembarcar
en tus dársenas de juventud
pobladas
de primigenias beldades
de tu alta geografía,
los bocetos de arquitectura
de la eternidad.
Aquí,
sacrosantos laureles de
juventud
convocando
a los caminantes
del Nuevo Mundo
a soprendentes
horizontes
en ascenso de libertad.
Aquí
el salvaje bramido
de huracanes
en cólera maldita
de los dioses
en cuarentena,
se trueca bandera,
bandera ondeando
la fascinante
contextura
de todo un continente,
de nuestro continente
proyectado
a los fantásticos
milenios del futuro.

Un día
el Inca Pachacútec
desde aquí
desde una explanada
de certidumbre
se desplazó
de un salto a la cumbre
más prominente del Ande,
donde en inédita genuflexión
y en frontal desafío
de cuánta
dimensión de costumbres
palpitó
su romance
en concéntrico revuelo
de gigantes kantutas de oro.

Aquí, (2)
un filamento de mi amor
que se enraiza
en las entrañas de la tierra
y en respiro de rosa naútica
pudiera florecer
en los párpados
de la esperanza
trascendiendo
en mis versos
la olímpica estatura
del Tawantinsuyo
hacia subyugantes
meridianos de la aurora...

Aquí,
en el estadio
de vigilia musical
se percibe
el encabritarse de felinos
en ardimiento de creación
proyectándose
a infinitudes de dulce sollozo.

Machu Picchu,
en el devenir del mundo andino
eres tú
la asombrosa interrogación
de los siglos,
ahora,
junto a tu grandeza
de escalinatas
presiento que un día
como niño en abandono
sobre el fuego de soledad
podría alcanzar
la profundidad de la poesía
para transportarme
en un ala de suspiro
al reino de la imaginación
a compartir
el esplendor palaciego
de príncipes orejones.

Y transportándome
a los fastuosos días
del Incanato
podría recorrer
alcázares
y galerías
de belleza
a gustar
la reconfortante
raíz-historia de la América,
mitad estupenda imagen
de lo tangible
y mitad
triunfante
ensoñación del Verbo.
Entonces
en serenidad
y cautela de puma
con mis manos magulladas
de dolor
cogería la mancera del alba
para brir en la conciencia
de multitudes
el surco vital
del sueño
que cantando redime...

N. de R. (1) Ciudadela Inca, en el S
del Perú, descubierta en 1911, por
científico norteamericano Hira
Bingham.

(2) El autor, en 1984, en compañ
de varios poetas latinoamerican
visitó Machu Picchu, cuya top
grafía se presta a soñar con
fantástico.

"PRESIDENTES DE BOLIVIA: ENTRE URNAS Y FUSILES"

Por CONSUELO LAZZO SOTO

...a excelente investigación periodística, es la realiza- ..."un gran esfuerzo de voluntad", por Carlos D. Mesa ...en su libro: PRESIDENTES DE BOLIVIA: ENTRE ...S Y FUSILES, segunda edición.

...o el autor afirma, en la presentación de su obra: ...regrina idea (de esas que se cuelan en la cabeza de ...íticos), se transformó en odisea", dio lugar a este ...l cual se convertirá en texto de consulta que enri- ...a la bibliografía existente sobre el tema, para ...ar y para entender de manera más exacta, nuestro ...er social.

...obra ha sido dividida por el autor en cuatro partes. ...remos por el principio, con las ciento cincuenta y ...páginas que conforman la Parte I: El Análisis, de los ...antitativos que representan el grueso del trabajo.

...TUCION
...EMA PRESIDENCIAL

...el desarrollo de este título, existe un vacío (aún ...se de una investigación periodística), en lo que se ...por una parte- a la Constitución Política del Esta- ...o marco teórico de nuestro sistema institucional, si ...autor menciona, que es muy importante el análisis ...en de nuestros textos constitucionales", no ahonda ...teoría constitucional; -y por otra parte-, no se nos ...si para la conformación de las Asambleas Consti- ...s, se convocó a elecciones para constituyentes , o si éstos fueron elegidos a dedo, pues, entre Asamblea Constituyente y Congresos Constituyente existe una gran diferencia jurídica. El autor -insistimos-, no nos da luces sobre este último asunto. Además, hubiesen sido datos interesantes para sus cuadros estadísticos: el nombre, la edad, la profesión u ocupación de los constituyentes de dichas Asambleas, ocho en total, de acuerdo al Cuadro Nº 1 del libro: "Presidentes de Bolivia..."

El análisis que realiza Carlos D. Mesa Gisbert, respecto a: "La elección presidencial por el Congreso y el Artículo 90", es sumamente interesante y conlleva una reflexión, manifestada también por varios políticos bolivianos contemporáneos. Aparte, de lo que el autor sostiene, este subtítulo nos demuestra, que existe una contradicción latente **entre:** El **reconocimiento del voto universal** por la Constitución de 1967; **la mayoría absoluta** que dicha Constitución exige para proclamar ganador a un candidato a Presidente; **la facultad que** la misma Constitución **otorga al Congreso a 'elegir'** al Presidente y al Vicepresidente, tomando a tres de los que hubiesen obtenido el mayor número de votos para uno u otro cargo, "y entre ellos hará la elección"; **y**, la realidad cuantitativa y cualitativa que nos muestra la investigación realizada por Mesa Gisbert: **Una constante de candidatos electos por mayoría relativa** (salvedad hecha de los candidatos electos en los primeros años de la Revolución Boliviana, 1956, 1960...)

Como algunos políticos han sostenido, "la elección hecha en el Congreso", escamotea la voluntad popular manifestada en el voto, convirtiendo a las elecciones en una burla, añadiendo a esto, el manipuleo y el fraude, que como lógica consecuencia pone en duda la validez de la "democracia real", como podría llamarla algún eufemista. Ante este panorama, nos inclinamos porque se establezca la segunda vuelta entre los dos candidatos más votados, situación que el autor propone como una de sus opciones. Esta segunda vuelta, permitiría que el pueblo recupere su credibilidad en la democracia formal, pues vería que la voluntad popular es respetada, y serviría de advertencia a los políticos, para actuar con mayor vocación de servicio al país y con respeto por el pueblo al cual dicen representar.

En cuanto a la edad de los Presidentes, el contexto socio-político en que éstos fueron elegidos debe ser tomado en cuenta, como también, la edad promedio de los votantes. Como dato estadístico es interesante, no opinamos lo mismo sobre lo que el autor dice que: "Bolivia parece haber escogido (cuando pudo escoger) un relativo término medio con cierta preferencia por mandatarios jóvenes". Esta conclusión puede estar unida a lo que el autor denomina: "El 'síndrome del caudillo' y la estabilidad", sobre este punto nos permitimos citar al filósofo P. Grakov: "Cada época produce **a su hombre,** y ese hombre traza y pinta la imagen **de su época** y la transforma."

LA ESTABILIDAD LA INESTABILIDAD Y LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

El principal**ísimo logro de Carlos D. Mesa Gisbert, ha sido demostrar, que Bolivia ha gozado de estabilidad en su sistema presidencial;** Un respetable 58.13 por ciento, de los 165 años de vida independiente, indica que Bolivia ha tenido 19 gobiernos estables, que han gobernado el país: 95 años y 4 meses, de los 165 años de vida republicana; con un promedio de 5 años por gobierno. Datos reales que son refrendados por el autor: "Largos años del siglo pasado y de éste han sido signados por conceptos políticos y económicos que demuestran estabilidad y definición ideológica".

De las siete conclusiones a las que llega el autor, sobre los diez procesos electorales desde 1951 hasta 1959, debe subrayarse en especial cuatro de ellas: La vigencia con[s]tante del fraude en los procesos electorales, sin embarg[o] aquí existe una incongruencia con la conclusión del nu[-] meral 7, donde el autor sostiene: "Esta se debe a la redu[c]ción drástica de las posibilidades de hacer fraude", mien[-] tras que el numeral 3 dice: "La constante de los proceso[s] electorales ha sido el fraude, en pequeño grado o a nivel d[e] escándalo"... Tal vez, debió hacer una pequeña disquisició[n] que establezca la diferencia entre fraude y fraunde (¿?).

La "no consecuencia" con los principios -diríamos no[-] sotros (en lugar de "ubicuidad")-, en el comportamient[o] político de las personas y de los partidos, es la que ha dad[o] lugar al oportunismo de los candidatos y al "clientelaje" político de los electores.

La respuesta de los votantes ha sido casi siempre mas[i]va, certificando un interesante nivel político. Bajos índice[s] de abstención y, con excepciones poca tendencia al vot[o] blanco o nulo". (Voto perdido este último, podríamo[s] añadir). Este hecho, sin embargo, no nos debe llevar a ap[o]star solamente a las elecciones cada cierto tiempo, com[o] expresión máxima de la democracia, debemos pensar e[n] formas democráticas de mayor participación popular, d[e] verdadera democratización, valga la redundancia, ya qu[e] nuestro país se va masificando y esta situación exige má[s] imaginación para hacer realidad esa participación popu[-] lar, a través de una mayor dinámica de las Alcaldías Mu[-] nicipales y de la descentralización, que permita al esta[-] blecimiento real de las Regiones.

Desde 1979 comienza -dice el autor-,... "el funciona[-] miento real de una democracia pluripartidista. En conse[-] cuencia se inicia un ciclo de dispersión de fuerzas..." habría que añadir el aumento cuantitativo de la població[n] que elige, en consecuencia el voto de los más jóvenes e[s] mayor. Luego, la enorme capacidad de manipulación y d[e] creación de reflejos condicionados, mediante mensaje[s] subliminales, de ese medio audiovisual de información d[e] masas, que es la televisión; a través de la cual se agrede [a] los televidentes durante las campañas electorales. Creemo[s] que en lugar de "dispersión de fuerzas", de lo que se trata e[s] que el discurso político está desgastado, no ha sido contem[-] poraneizado, el mensaje político ha quedado congelado. Por ello mismo, no tiene propuestas novedosas ni para e[l] presente de revolución tecnológica, ni para el futuro mile[-] nio. El autor reitera con un tono de decepción: "desde 1979 todas las elecciones han sido resueltas en el Congreso al no lograrse nunca la mayoría absoluta" Nosotros también re[-] iteramos, se debe implantar la segunda vuelta. Esta eventualidad, permitirá que los partidos se pongan a tono con los tiempos contemporáneos y por ello mismo, procuren conseguir una buena mayoría congresal en la primera vuelta.

LOS CUADROS ESTADISTICOS

Como una sugerencia de orden gráfico -para una próxima edición se debería uniformar el nombre del doctor Víctor Paz Estenssoro, en los Cuadros Estadísticos números 2,3,4,8,9,10,13,17,18,19 y 23 (en los cuales aparece con su segundo nombre: Angel) con el resto de los cuadros estadísticos, donde aparece con el nombre conocido por todos: Víctor. Otro sí, para diferenciar al doctor Paz del licenciado Paz, debería escribirse: Paz E. (añadiendo la letra E de su segundo apellido), en los Cuadros Estadísticos: 33,34,47 y 48. Estas piedrecillas siempre se le escapan al mejor corrector.

Algo sobre la medalla presidencial. Sería gratificante que los presidentes de facto (por golpe de Estado), no la usaran, ni en ceremonias oficiales, ni para retratarse. La medalla presidencial, debería ser usada solamente por los Presidentes Constitucionales.

Nuestra historia, como toda memoria colectiva, es apasionante. Y se debe "escribir la verdad pero sin pesimismo para destruir la ingenuidad", esa es la tarea principal ... "Presidentes de Bolivia: Entre urnas y fusiles" de Carlos D. Mesa Gisbert, está escrito en un lenguaje periodístico ágil con buen uso del idioma.

Sus apuntes a modo de conclusión, coinciden con la introducción en el desarrollo de las ideas, las cuales poner énfasis de verdad, en hechos históricos que fueron manejados a veces con desaprensión. Su trabajo minucioso sobre los ministros de Estado, que realizaron la administración política de la cosa pública, es de innegable valor para los investigadores. Deberá sacarse todo el provecho posible de los datos que consigna el libro al cual nos referimos.

Para cerrar estas notas, acudiremos al verbo de don Jorge Basadre:... "no menosprecié por cierto, las fuentes auténticas como testimonio irremplazable del pasado, pero con el máximo respeto hacia ellas, siempre entendí a la erudición como un medio para ir en pos de la historia del hombre, el hombre protagonista, autor, o víctima, el hombre en sociedad..."

...BRO DE WILSON MENDIETA PACHECO

POTOSI, PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

Por PEDRO DE ANASAGASTI

...PLENO DESPERTAR de un día veraniego, el ...Rico portaba un turbante de nubes y se ...ba el sudario de una nieve apenas cuajada en ...rficie altiva: trataba, una vez más, de ocultar ...erio de su vientre horadado por cinco mil ... en los que miles de hombres trabajaron, ..., se frustraron definitivamente, y con su ...o más o menos voluntario llenaron de ban- ...nillos y hasta retablos de plata el universo ...hace cinco siglos.

...í, posee la armonía de sus callejas or- ... y flanqueadas por bellos edificios, su ...ra de apertura y defensa simultáneamente, ...plos cuajados de barroco y de lindos ...hasta en sus relampagueantes fachadas.

..., posee un ansia de renovación en su inten- ...literaria y cultural, en sus jardines y vías ...tan exquisitamente cuidadas (hasta con el ...e la familia de árboles que se exhiben con ...t de filiación científica), en las cascadas de ...ios de antiguas orgías minerales y que ...recogen y aprovechan con veneración.

...tadora villa, rozando el cielo con ansias de ...idad y con desbordes patrióticos que ...an su intervención primaria en la historia ...luciones patrias.

...mis sueños y mis comentarios internos ...e topé con Wilson Mendieta Pacheco (topé ...storia y con la pasión patria, Sancho!). Y ...minosa obra "Potosí, Patrimonio de la Hu- ..., Prólogo de Carlos Mercado. Introducción .... Numerosas y selectas fotografías. 172 ...torial "El Siglo", Potosí 1989 que destapa ...e los misterios que me embargaban.

...TOR

... Mendieta Pacheco, con su nombre de ...o conquistador, Mendieta (en vascomu- ...tes) llevaba sangre de aventureros que ...aron páginas de dominio, de lucha, de ...n el primitivo Potosí: los vascongados en ...tra todos los demás formando en las filas ...ñas. El tarijeño, apasionado potosino, ha ...n libro a la medida de quienes, como el ...seaban conocer las entrañas de la ciudad ...as.

...an, en Mendieta Pacheco, la riqueza de ...planificación nítida del libro, la sobriedad de su estilo que lanza algunas bengalas de fruición literaria, y su ecuanimidad ante el problema de la "conquista" y de las consecuencias de la Colonia.

Mendieta Pacheco

Se enfrenta ante el problema mita-frutos, ya que para él -extraño en los historiadores- no fue efímero ni diluido el dolor de los miles de "esclavos" que trabajaron en las minas, ya que difundieron por el mundo el amor al trabajo, la colaboración en la construcción del país, la formación de una auténtica república popular, y una riqueza que queda plasmada en la misma ciudad a pesar de su postración actual (que no será definitiva) y que constituye a Potosí en "Patrimonio de la Humanidad" y en uno de las más originales y mágicos centros urbanos del mundo.

Mendieta Pacheco, es el Director de la Casa de la Moneda, uno de los edificios que alberga curiosas historias, y que hoy es un museo espléndido en el que se pasea la Bolivia integral de todos los tiempos. Además, era director hasta hace poco de "El Siglo", el organo noticiero local a través de la letra impresa. Y es la antena cultural de cuantos intelectuales ascienden al techo del mundo, y que van recomendados a su persona y a su exquisito tacto social.

ARCHIVO Y MUSEO

"Potosí, Patrimonio de la Humanidad", no es el primer libro de Wilson Mendieta: dedicó sus tres primeros a Tarija en forma de cuentos y descripción de su folclore. Y cuatro más al secreto de Potosí y al rosario de sus personajes más preclaros.

Bien preparado para la lid, su último libro es un archivo: no hay noticias, leyenda, rumor, anécdota, aventura, desventura, estadística, crítica, que no se guarde en esta reducida, pero fabulosa arqueta. Y es un museo, ya que Mendieta Pacheco presenta, con pasión y claridad, los más diversos aspectos de la Villa Imperial: demografía, guerras, luchas intestinas, edificios, hombres célebres, causas de su exaltación y de su decadencia, sucedidos curiosos, leyendas que surgen de la fantasía popular, crímenes y hechos de armas.

Desde que, en 1976, lanza al público su "Gentes y caminos de Potosí", el autor se prepara a fondo para el actual libro, que es una síntesis de muchos de sus escritos. Ninguno ignora que Potosí exige muchos volúmenes a quienes deseen penetrar en el secreto de todas sus minas terrenas y espirituales, pero aparte de los eruditos que buscan todo dato y toda adquisición, el lector medio anhela un libro ligero, luminoso, enraizado en los datos y en las estadísticas, revelador de nuevos caminos; difícil labor de serio divulgador que alcanza la perfección en este tarijeño-potosino.

Sorprendí a Mendieta Pacheco, en el momento en que finalizaba su viaje de selección periodística por toda la zona andina, hace casi un año, como premio a sus colaboraciones sobre el tema "El Pacto Andino hacia el año 2000" (Potosí, 1989, 72 págs. Editorial "El Siglo); era uno de los dos periodistas (uno de pluma, el otro de radio, elegidos en cada país andino) que representaron a Bolivia. Lo merece, porque es un Cerro-Rico convertido en volcán que quisiera arrojar la lava benéfica de su Potosí a todo el mundo, a todo mortal, especialmente a todo intelectual.

Pasión y cortesía, son en Mendieta Pacheco, autor de "Potosí, Patrimonio de la Humanidad", la antítesis de los antiguos potosinos que eran puro coraje para la lucha y puro egoísmo en su marcha hacia la soñada riqueza.

...TERCAMBIO PARAGUAYO-BOLIVIANO, GRACIAS A PORTALES

Por GABY VALLEJO DE BOLIVAR

... Carlos Fuentes -escritor ...rganizó el Congreso Lati- ...o de Escritores en Santia- ..., señaló que la razón fun- ...l silencio sobre la literatu- ...a radicaba en la falta de ...acciones, difusión de los ...ritores entre sí. Entonces ...derizar una política cultu- ...ra que ver con un fluido y ...intercambio entre escrito- ...ra. Se propuso, como desa- ...adera eclosión de publica- ...ólo los periódicos reventa- ...culos, ensayos y fragmen- ...centenares de libros que ...a circular. Los escritores ... respondieron a la pro- ...entes. Después la prensa ...l ingresó en el juego. Esto ...dedor de 1960. El Boom ...ano iniciaba su brillan- ...

...años después, los escrito- ...ericanos parecen haber ... su aislamiento tradicio- ...n de la narrativa ha ba- ...vescencia y quedan sola- ...onstruos", viviendo de su ...n, han surgido muchísi- ...es jóvenes, de excelentes ...tivos, el juego de espejos ...ción de lecturas ha deja- ... los escritores de hoy se ...smos en sus propias fron- ...es.

... Portales, entidad cuya ... convocatoria en el arte y ... indiscutible en nuestro ...ido, a partir de la gestión ...esto Bolle-Picard, enmar- ...a de trabajo en el área de ... la dinámica de intercam- ...imera experiencia se rea- ...dades de La Paz, Cocha- ...ta Cruz, a principios de ... visita de los escritores ...Rubén Bareiro Saguier y ...a Marsal. Estos escrito- ...a trayectoria intelectual, ...dos a ofrecer conferen- ...lectura de poemas, tener ... los escritores naciona- ...as tres ciudades.

El Dr. Rubén Bareiro S. vivió la experiencia del exilio, durante diecisiete años, en la dictura de Stroessner. Como latinoamericano, organizó en Francia una intensa campaña de apoyo a su pueblo sometido al silencio.

"No hay nada más humillante que el cese de las libertades democráticas", expresó en sus declaraciones. Ahora, se encuentra comprometido en la defensa de los derechos del hombre, a través de un liderazgo en el campo de la alfabetización en guaraní. Le mueve la concepción de la lectura, como puente para acceder a la autonomía del pensamiento y de la acción, como instrumento de dignidad, y como la necesidad indiscutible de salir de la cultura solamente regional. Un escritor de su talla mereció el reconocimiento internacional. Los premios CASA DE LAS AMERICAS, Cuba y PREMIO PANORAMA, Argentina, son una muestra del aprecio a su producción.

Con el Dr. Bareiro llegó el narrador y poeta Carlos Villagra, quien, en calidad de Presidente de la Tertulia Literaria, desarrolla amplia labor de difusión cultural en Asunción. Se encuentra igualmente motivado por el idioma que suena a diario, el guaraní, que se introduce en la lengua popular, dándole un sabor único. Su novela, "Manuelo y la Perdiz", está concebida, según el autor, en guaraní y escrita en castellano; lo que supone una simbiosis de contenidos culturales y visiones del mundo. Una experiencia rara y hasta quizás única en el territorio guaraní. En la actualidad los dos escritores acaban de publicar en las Ediciones Simón I. Patiño (Ginebra), una Antología de la Poesía Paraguaya Contemporánea (bilingüe) y preparan otra en lengua guaraní que recuperaría la lírica popular. La presencia de estos escritores ha supuesto un diálogo fructífero, no sólo a nivel literario, sino para confirmar la necesidad de trabajar en favor de las culturas nativas caracterizadas por la pervivencia de sus idiomas: guaraní, quechua y aymara.

La cadena construye un eslabón más del intercambio organizado por Portales en una segunda etapa. Este mes de noviembre, viajan cuatro escritores bolivianos a la ciudad de Asunción y llevan nuestras obras, nuestra patria: Adolfo Cáceres Romero, Giancarla de Quiroga, Eduardo Mitre y Gonzalo Lema.

El proficuo y estudioso escritor de literatura boliviana, Cáceres Romero, expondrá, sobre todo, su experiencia de trabajo en archivos, documentos, entrevistas, que le ha permitido ya dos tomos de su nueva Historia de la Literatura Boliviana. El tema fundamental de su exposición será, justamente, la historia de la literatura boliviana. El escritor de "La Mansión de los Elegidos" y de "Copagira" señala que tiene el propósito de motivar a los escritores paraguayos en la elaboración de una antología de relatos de la Guerra del Chaco, para fortalecer los lazos paraguayo-bolivianos y para profundizar en la significación que tuvo esta guerra entre pueblos hermanos. Igualmente, desea exponer la propuesta de selección de literatura guaraní, para una posible edición con muestras de literatura guaraní boliviana.

Giancarla de Quiroga, recientemente galardonada con el Segundo Premio de Novela "Erich Guttentag" con "La Flor de la Candelaria", y escritora de un profundo trabajo sobre la novelística de Quiroga Santa Cruz, "Los Mundos de los Deshabitados", llevará un estudio sobre la poesía femenina boliviana. Lo femenino, como problemática vital en el siglo XX, ha sido estudiado por Giancarla de Quiroga, en varios trabajos publicados por la Universidad Mayor de San Simón. Ella se mueve en un ámbito que la cuestiona y motiva, de ahí su preferencia por lo femenino en la poesía de mujeres de Bolivia.

El poeta Eduardo Mitre, es el tercer invitado. Sus obras dicen solas de la originalidad, la búsqueda de un lenguaje. Es el hombre que se atreve a aislar lo simple para profundizarlo, develarlo, hasta hacerlo por siempre único. Eduardo Mitre presentará una visión de la poesía boliviana contemporánea. Su experiencia en las faenas de escribir, investigar, leer, garantiza una excelente exposición. Sus libros, "Elegía a una Muchacha", "Ferviente Humo", "Miravilia", "Morada", serán conocidos y leídos por los poetas paraguayos.

El joven escritor tarijeño, Gonzalo Lema, se constituye en el cuarto escritor invitado. Su presencia da el tono más fresco a la delegación, por tratarse del escritor más joven. El tema que expondrá en el Paraguay es "Bolivia hoy" y buscará enmarcar histórica y sociológicamente nuestro país, para una comprensión mayor de la literatura. Gonzalo Lema, no obstante su juventud, ya cuenta con cuatro títulos: "Nos conocimos amando", "Este lado del mundo", "El país de la alegría" y "Anota que soy un hombre", libro de cuentos galardonado con el Premio Nacional de Literatura, lo que le posibilita la oportunidad de leer fragmentos de los mismos y dialogar con escritores paraguayos, desde su enfoque.

Las entidades paraguayas que colaboran activamente en el proyecto son: la Sociedad Nacional de Escritores, el Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, el Centro Cultural Juan de Salazar, la Facultad de Filosofía y Ciencias Humanas de la Universidad Católica, la Embajada de Bolivia en Asunción y el Club Centenario. Estamos seguros que la permanencia de nuestros escritores en el Paraguay tendrá alcances mayores, tanto por la calidad de las personas invitadas como por la seriedad de las instituciones involucradas.

El Centro Portales y su director, están apostando en favor de la conquista de un espacio para los libros bolivianos en el Paraguay. Felicitamos a los que efectivizarán esa misión: nuestros delegados al diálogo literario entre países.

EN EL SILENCIO

FUI prisionera en tiempos de tristeza
mi espíritu ausente
parecía apagarse lentamente.
En un momento
creí caer en el vértigo
más tarde razoné
¡algo me faltaba!
tenía que despertar de esas formas de oscuridad
de esos cánticos de soledad.
comprendí
que Dios siempre estuvo aquí
en los murmullos,
en mi silencio
invadiéndome con salmos de vida,
y al transitar por esa hora
en que el cielo destila
sus colores de arco iris
el llanto de mi hijo
fundió mi espíritu
con ternura.

MARLENE DURAN ZULETA

MANUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA

Por PEDRO MELEAN DIEZ DE MEDINA

BOLIVIA Y EL PARAGUAY se hallaban en Washington considerando el Pacto de No Agresión cuando los sucesos de Pitiantuta, sucesos que condujeron al conflicto.

En julio de 1932 el Estado Mayor General y la Dirección General de Sanidad de Guerra encomendaron al Instituto Médico Sucre la organización de los servicios de campaña que requería las circunstancias.

Tócole a la Universidad de San Francisco Xavier dictar las disposiciones que hicieran posible que el Instituto Médico Sucre y la Facultad de Medicina centralizaren en su autoridad la conducción del movimiento bajo la dirección de los doctores Nicolás Ortiz, Aniceto Solares, Jaime Mendoza; Roberto Landivar y Ml. Leónidas Tardío.

Y así nació el Comité de Sanidad Militar de Chuquisaca, que desarrolló entonces, y en el curso de la contienda, una labor diligente, permanente y acertada. Resultado de tal proceso, fue la organización de Brigadas y Comisiones integradas por catedráticos, profesionales y alumnos.

Cada Brigada integrábala médicos, cirujanos, farmacéuticos, practicantes, enfermeras, camilleros, cocineros bajo la autoridad de destacados profesionales de aquella hora Ortiz, Solares, Mendoza, Landivar, Villafani, Tardío, Ramírez, Osorio, Pareja, Roso, Paravicini, Fortún, Navarro. Sur Ana Ascención Guerrieri Provincial de la Orden de Santa Ana puso a disposición del gobierno las religiosas para los servicios de la Cruz Roja.

En la Brigada del Dr. Solares -que con el correr de los años llegaría a la conducción de la Universidad y de Maestro de la Juventud Boliviana- fue incorporado el estudiante Manuel Meleán Diez de Medina.

Anteriormente, en los primeros meses de 1933, por instrucciones superiores, un conjunto de universitarios debieron, con el alumno Meleán que dirigíalos, emprender viaje a las provincias de Tomina y del Azero "para establecer y aplicar los mecanismos de control de la peste bubónica que con carácter alarmante se había presentado" logrando impedir su propagación. En aquella misión, desafiando riesgos, contratiempos y vicisitudes, debieron trasladarse, según las circunstancias y a cualquier hora, a lomo de bestia o a pie, por ciudades, villorrios, campos, chozas.

Retrocedamos: al concluir sus estudios en el Colegio del Sagrado Corazón en 1930, el curso hallábase integrado por una juventud revosante de vida, ahita de ilusiones. Mencionemos Jaime Urriolagoitia Harriague, Luis Adam Briancon, Hernando Achá Siles, Rafael Urioste, Jore Ibarnegaray Aramayo, José Herrera, Jorge Zamora, Jorge Cabezas, con omisión involuntaria.

Más tarde fueron formando grupos de sentimientos afines, aspiraciones comunes, ideales generosos. A este calor nació **Peña Literaria y Artística** el 1° de agosto de 1931 que a poco nominábase GRUPO ARIEL. Integraban ese cenáculo: Fernando Sanabria Fernández, Gustavo Medeiros Querejazu, Rafael García Rosquellas, Raúl Romero Linares, Oscar Frerkin Salas, Hernando Achá Siles, José Felipe Costas, Jorge Urioste Arana, Miguel Antelo, Guido Villagómez, Pablo Cuéllar, Amado alba, Vicente Fores, José Palma, Antonio Frias, Angel Durán Ipiña, José Z. La Torre, Manuel Arancibia y otros.

Y emprendieron, apenas jóvenes, una vida de estudios, investigación y crítica que conducía a polémicas sobre aspectos culturales, en todas sus manifestaciones, bohemia en realidad. Y esta su bohemia y picardía los condujo a mantener un periodiquillo **El Garrote** en el que volcaban su sal, travesuras, sátira,mortacidad propios de una juventud inquieta y rebelde.

Proseguimos: Su deber y el destino lo situó en un puesto de emergencia y socorro en plena acción de la retirada de Campo Vía, en la Picada Pol, que siguiendo el cañadón se proyectaba por los pajonales hasta K 7, de huida desorbitada los nuestros y de persecución del enemigo enloquecido de sangre. El vehículo en que trataban de retirarse fue alcanzado -la Cruz Roja era un trapo y nada más que un trapo- sus ocupantes hallaron una muerte despiadada.

Manuel en aquel angustioso momento de la vida que se le escapaba, debió musitar "Me he de quejar a Dios" que sintetiza la barbarie del Chaco el poema de Raúl Otero Reich, y al cerrar sus ojos, debió contemplar como en lontananza los ojos azules de su Bailona, su adorada Madre que la abandonaba el 12 de diciembre de 1933.

Y al conocer su bondadosa Madre debió en aquel instante inenarrable, desgarrada y enloquecida, con ira e incredulidad, interrogar: Por qué Dios mio tanto rigor y castigo.

En el campo de los recuerdos, recurrimos a Gustavo Medeiros Querejazu que un año más tarde escribía en **Homenaje de recuerdo y cariño:** "Para quienes fuimos de su predilección fue un hermano, Bondadoso y sincero, con su sonrisa candorosa y franca, era el más alegre en las reuniones del grupo. A él recurra con intimidad confidencial en los momentos en que sólo el cariño de un amigo puede devolver el sociego al espíritu. Inquieto y soñador, consagró muchas energías a los afanes de esa falange de muchachos que eran el Grupo Ariel. Yo recuerdo de aquel día, ya lejano, en que el grupo celebraba su última sesión. Era en los días de julio de 1932 cuando el llamado a la guerra nos obligaba a dispersarnos. Un año después de esta tragedia, he vuelto a mi tierra y he visto con profunda emoción un hogar santificado por el dolor de la guerra. Es el hogar donde Manuel había sido el hijo mimado. Y en ese hogar, que fue el único santuario de mi amigo Manuel he evocado su recuerdo y he dicho una plegaria de cariño".- (LA PRENSA, 12 diciembre 1934).

Al conmemorarse el año de su partida, Hernán Villavicencio Gómez, compañero de estudios, apuntaba: "Enrolado en el Ejército, corco simple soldado, recibió más tarde elgrado que como a estudiante de Medicina le correspondía. Marchó a cerrar las heridas sangrantes de nuestros bravos, pero su valor y su entusiasmo patriótico lo colocaron frente al enemigo. Y es allí donde haciendo derroche de heroísmo se transformó en soldado de línea para presentar con sus compañeros intensa y sublime resistencia, prefiriendo la muerte, mil veces a la esclavitud de la prisión. (LA PRENSA, 12 diciembre 1934).

Encontramos en el editorial de **Los que cayeron** estas líneas... "Roberto Orihuela, Ismael Medinaceli Cárdenas, René Salguero, Gregorio Tapia, Agustín Cabrera, Rodolfo Suárez, Felipe Arana Urioste, Eduardo Urriolagoitia Calvo, Simón Tapia, Manuel Meleán y tantos otros, simbolizan el sacrificio de los universitarios de Chuquisaca en la tragedia del Chaco". (LA ACCION, 25 julio 1935).

La Promoción de Bachilleres del Centenario, del Colegio del Sagrado Corazón, entregó a la gratitud pública una placa de bronce con los nombres de los alumnos caidos en la Guerra del Chaco, que bendijo Mons. Tarcisio Senner Obispo Auxiliar del Arzobispado de La Plata, previo servicio religioso y concurrencia del delegado de la Presidencia de la República, de autoridades, familiares y públicos que llenaban los patios. El corneta del Grupo Bullain de Artillería tocó silencio, propiamente despedida a los que habían caido.

De la nómina, extractamos algunos: Alberto Salamanca Ugarte hijo del Presidente Salamanca, Jaime Urriolagoitia Harriague, Eduardo Urriolagoitia Calvo, José Caballero Moscoso, Luis Lloza Beeckrich, Jorge Romero Loza, Pedro Tardío, Felipe Arana Urioste, José Antonio Aráoz, Pablo Rosquellas, Raúl Ybarnegaray Aramayo, Cirilo Llanquipacha, José María Ardu... La memoria que decae, impide reproducir la de todos. (LA RAZON, 8 septiembre 1950).

Rememoramos: en el almuerzo del 27 de agosto de 1955 de los ex alumnos del colegio del Sagrado Corazón, el Presidente de la Asociación Luis Adam Briancon, en su Informe de labores, expresaba: "La Promoción de 1930 no fue numerosa y si de mal augurio, pes muchos de nuestros compañeros han abandonadonos definitivamente, rememoramos así a Manuel Meleán, Jaime Urriolagoitia y Jorge Cabezas, cuya existencia fue truncada en aras de la Patria, allá en el Infierno Verde. Luego Eulogio Cabezas, como consecuencia del cautiverio de tres años dejó de existir a poco de su regreso. Por sus espíritus musitemos una oración.

Años más tarde en el comentario que nos permitimos sobre SALAMANCA de David Albéstegui -una de las obras más completas sobre el estadista y que en el IV tomo abarca el conflicto del Sudeste- anotábamos: Un paréntesis: el caso y por supuesto que no narra Albéstegui. Un deber no sólo filial sino histórico nos mueve a recordarlo como homenaje de admiración. En aquellos días de angustia e incertidumbre hallábase cumpliendo su deber en la Picada Pol el sanitario Manuel Mellán -mozo brillante que hace días había vencido cursos de estudios en la Facultad de Medicina de Sucre- y sin preocuparse en nada a no ser en prestar auxilio y socorro, atendiendo heridos y evacuándolos convenientemente hasta que aquel día aciago -12 diciembre 1933- llegó hasta allí la barbarie guaraní que no supo detenerse ante el signo del dolor. Los suyos no tuvieron el consuelo de regar el rostro amado con sus lágrimas ni cubrir sus despojos con la tierra de sus mayores. (SEMANA DE ULTIMA HORA números 181/197 - 18junio/8octubre 1976).

EN DOS FRENTES DE LUCHA de Juan Centellas C., que salió de prensa en 1977 encontramos... "fue así efectivamente, cuando Jaime Urriolagoitia y Manuel Meleán no volvieron del Chaco y tantos otros más, con quienes hace unos meses nos habíamos abrazado en aquella despedida del Colegio, donde habíamos cultivado sincera amistad en aquella edad cuando la Patria esperaba de nosotros y ahora nos tocaba escuchar su llamado en circunstancias adversas a su destino".

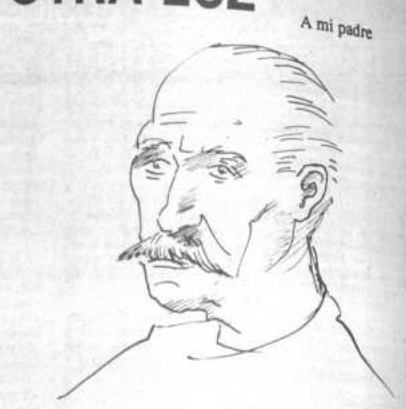
Manuel mantuvo hasta su partida al más allá un afecto entrañable por dos compañeros de estudios -Gustavo Medeiros Querejazu y Luis Adán Briancon- y debió ser en aquellas aulas que nació el sentimiento de la amistad compartida en una rivalidad de espiritualidad, de generosidad, de entrega sin remiendos, todos de acatamiento a la autoridad de sus padres -lujos del pasado-. La correspondencia mantenida por ellos, revela los caracteres dispares ennoblecido por esa ansia de superación que le acrecentaban cada minuto, cada hora, cada día, persiguiendo, sin proponérselo la continuidad del pensamiento y acción de los hombres que pasaron, cuyo espíritu aun camina por los claustros de la Universidad.

Y llegamos al final amargados por el destino adverso que con crueldad cayó sobre nuestra casa, destrozando las ilusiones de nuestros padres. Los que sobrevivimos al medio siglo y más, nos inclinamos ante su memoria con nuestro recuerdo, oraciones y lágrimas.

LA OTRA LUZ

A mi padre

Has llevado tu adiós hacia la orilla
donde otra luz enciende las palabras.
Crece tu voz, paloma fugitiva,
cauce de amor, canción eternizada.
Aquella luz, la otra, la que habitas,
derrama en nuestra piel,
como una lámpara,
claridades del tiempo; de los días
del pan, tu mano desbordada.
Desde esa tranparencia
regresas la mesa,
recoges los sonidos de la casa,
te pierdes en la risa de los niños
- en la vereda, tu silla recortada - ,
y envuelto entre los sueños te extravías
en un aire infinito de campanas.
Esa luz te proyecta en los andenes
del misterio que anuncia tu llegada,
en un tren que no parte y se refleja
en la leve llovizna de una lágrima.



HILDA ANGELICA GARCIA

KERNER, poeta alemán

Por ALFONSO GAMARRA DURANA

1. Canciones de caminantes

Una pasión de la juventud de Alemania es caminar a través de los campos. Esto se debe considerar como un estado de ánimo colectivo. Es una manifestación de indocilidad de un pueblo, que quiere abrir su visión hacia el horizonte. Como si mostrara que andando se avanza, se marcha por el propio esfuerzo de los pasos, que el trotar es una progresión. Un hábito de toda una nación para recorrer caminos con la intención de conocer su Heimatland, su suelo patrio. Por eso, el adolescente alemán se muestra confiado en sí mismo y solidario con sus camaradas. Tan usual es esta práctica que el joven reacio debe ser considerado como displiscente o enfermo. En grupos numerosos recorren la campiña acompañando su marcha con canciones - Wenderlieder.

Estas canciones de caminantes fueron escritas por autores famosos, varias de ellas llevan la firma del poeta Andrés Justino Kerner y fueron puestas en el pentagrama por Roberto Schumann, el recordado autor de la "Sinfonía Renana". (3)

Justino Kerner fue un insigne representante del romanticismo suabo. En su casa de Weinsberg reunió a un numeroso grupo literario que se declaró prosélito de Juan Luis Uhland y J. Kerner. Se la conserva en la actualidad como un museo, pequeño de dimensiones pero imponente por el recuerdo que despierta.

Alejada de una marcialidad acondicionada, su poesía conjuga la algarabía con la admiración. Más que representar a su patria teutona guarnece la belleza de su suelo con sus emocionadas palabras.

Kerner padecía de una depresión, que le acompañaba por periodos cortos. Sus biógrafos piensan que para superar las fases depresivas escribió poesía lírica durante gran parte de su existencia. (2) Dejó su galanura en infinidad de versos escritos para las amistades. Las que se conservan, sin embargo, son excepcionalmente sentimentales, como corresponde a la época del romanticismo germano.

Alemania, que conserva los valores fundamentales de su cultura pasada, mantiene viva la poesía de Kerner en unos ciclos musicales en que se recuerdan las canciones escritas para la música del atormentado Roberto Schumann. (3)

2. El mayor valor de la previsión

En algunos diccionarios se encuentran referencias sobre Andrés Justino Kerner (1786-1862) como poeta alemán. Sin embargo, fue un médico que desempeñó su profesión con notable acierto. Recibió excelente preparación en medicina en la Universidad de Tübingen. (1).

Juan E.F. Autenrieth, que fue un clínico famoso, se constituyó como su catedrático en el guía del joven de veinte años. Ya que conocía el interés literario del estudiante, le permitió participar en los cuidados médicos al poeta Hölderlin que fue atendido en el Klinikum de Tübingen (1806-1807) por una psicosis esquizofrénica. Por la importancia histórica de este poeta, las recetas de ambos médicos se conservan en museos especializados. (2).

Kerner describió en 1809 sus investigaciones morfométricas de los oídos medio e interno, culminando con sus innovadoras experiencias sobre la resonancia. Terminó su formación en Hamburgo, Berlín y Viena. Mientras practicaba en el Hospital de Berlín hizo amistad con su colega en la lírica Adalberto von Chamisso con el que intercambió sus resultados místicos intentando acercarse a los fenómenos del Más Allá. Las impresiones de su juventud quedaron retratadas en "Las Sombras del Viaje". Los versos multiplicados, se sumaron a su escritura en prosa. En ese momento de su existencia destacaba como el mejor escritor del romanticismo suabo.

Luego se asentó como médico práctico en Dürrmenz, cerca de Mühllacker, en Wildbad, Welzheim y, finalmente, en Weinsberg, donde murió en 1862. Cuando ejercía en Welzheim advirtió la repetición de una enfermedad mortal que se presentaba con alguna frecuencia. Apuntó metódicamente los síntomas, y persiguió las probabilidades del origen del mal. La publicación de sus ensayos significaron las primeras descripciones de la evolución y terapia del botulismo, como se llamó posteriormente la enfermedad que se presentaba por la ingestión de salchichas guardadas. Aunque preconizaba erradamente que un elemento constituyente de la grasa animal era la causa, sus estudios orientaron hacia la consecuencia neurotóxica de la intoxicación con comida en mal estado. (4).

Como médico oficial se ocupó de los problemas habituales en los distritos rurales. Le ofreció a este tipo de trabajo su espíritu observador y preciso, y que se interesaba de las relaciones epidemiológicas y de la profilaxis. Aseguró que frente a las enfermedades más hacía la previsión que la aprensión. En este sentido demostró que la deficiente calidad del agua potable originaba bocio y cretinismo; que ser precoz en las disposiciones, evita las complicaciones en la salud pública.

3. La psiquis y la impronta corporal

En la época romántica de Alemania el pensamiento se atrevió a buscar nuevas orientaciones por lo que se desarrolló la filosofía de los fenómenos naturales, con las exposiciones de A.C. Eschenmayer, médico y filósofo de Tübingen, y de Federico Guillermo Schelling, el más grande representante del idealismo. Otro personaje destacado fue Franz Antonio Mesmer (1747-1804), estudioso y principal propulsor de las experiencias sobre el "magnetismo animal" que utilizaba la sugestión y el hipnotismo como procedimientos terapéuticos. Los resultados, si bien no del todo convincentes, se producían en sesiones espectaculares.

Alrededor de 1822, Justinus Kerner se interesó con fenómeno y escribió sus valiosas observaciones en v opúsculos, que se centraron en una teoría sobre los in duos poseídos, como manera de explicar determinados tornos psíquicos como los estados confusionales y c cos demenciales. Con su aporte -en colaboración con chenmayer- se desvió de los conceptos básicos que m nian los seguidores de Mesmer. Consideraba como po la existencia de espíritus que llegarían a influir sob hombre ocasionando verdaderos cuadros de posesión. A nos autores que han estudiado las historias clínicas e tas por él han deducido, a la luz de los conocimientos ac les, que esos casos corresponderían a histeria o a epile del lóbulo temporal. (2)

Los pacientes que lo buscaban llegaban desde lejanas blaciones porque se había extendido el rumor de que p restaurar la mente con la liberación de funciones inh das por traumas mentales. En Württemberg entregaba il tadamente su tiempo en la conversación con visitan hundidos en un universo de perplejidades, decepciones quietudes. Se ocupó de la simbología que encadenaba el to pensar con costumbres heredadas desde la Edad Me No le daba valor al fetiche sino al proceso mental que ac provocaba. Dispuso sus aptitudes para la medicina mág mística, y, en muchos aspectos, se adelantó con ciertos c ceptos a la para-psicología de hoy. Detractores, que no fa ron, lo mostraron como inclinado a la traumaturgia, y q zás a la aceptación de la brujería. Sin embargo, sus estud en "poseídos", "endemoniados", "exorcismos" y "premo ciones" estaban enmarcados en el régimen del método exp rimental y tanto filosofía como medicina naturalista se tegraban como un testimonio de la naturaleza, en que la talidad de fenómenos perceptibles, en los cuales se podrí integrar algunas fases de lo espiritual y el producto imp pable del funcionamiento mental, pertenecía por igual a naturaleza.

Esta fue la forma de abroquelarse contra el reproche los ciudadanos y la censura de sus colegas que desconfiab del misticismo médico. Ellos eran los que preferían la in nexión de los conceptos porque la duda reducía el campo la aprobación científica.

Las interpretaciones teóricas de Kerner fueron manc das con estrictez científica y brillantez descriptiva. En ci ta ocasión, por la acción descontrolada de funcionarios p blicos fue defensor del empleo de cualquier método terapé tico para corregir trastornos psíquicos, e incluso de un am leto que servía de apoyo al tratamiento en sí. La asociaci médica de Stutgart, con el respeto que despertaba este mé co-poeta, evaluó críticamente y con voluntad favorable desempeño profesional de éste.

Cuando era presidente de la sociedad médica de Wü temberg (1842) en su conferencia "Curación mediante simpatía" definió su entendimiento de la psicología médi o sea el estudio de los componentes obligados de la cotidi nidad del médico. Avanzó gradualmente en la exploraci de sus pacientes, aproximándose al diagnóstico de enferm dades mentales que hacían su evidencia en una signolog somática. La naturaleza del cuerpo sacaba a la superfic un exiguo dato que al ser interpretado por su localizació explicaría el tipo de afección en lo espiritual.

Fue consejero en cuestiones de salud en las casas nobl de su tiempo, entre ellas la dinastía Wittelsbach. Aún se co servan como material histórico los ejemplares de su prof sa correspondencia con Adalbert von Bayern, uno de lo hermanos del rey bávaro Maximiliano II.

4. La conciencia configura el carácter

Si un estudioso de la vida de Kerner redujera su opinió al quehacer del médico concluiría que fue un científico emi nentemente práctico, que todo veía con la perspectiva de so lucionar la parte física de los cuerpos, y en el afán de encon trar el bienestar humano se concretaba a simplificar lo procedimientos para fructificar la salud. Pero idealista co mo fue -seguidor de Schelling- consideró que la realida fundamental del universo reside en las ideas, que la real dad es un compromiso con lo que cada persona crea en s conciencia. De ahí que las manifestaciones del intelect son un tránsito de las características que el artista o crea dor pone en las cosas.

La inmaleabilidad de los acontecimientos cotidianos la repetición basta de la rutina, el enfrentamiento a la con sistencia aparentemente sólida del destino, no podían ha cer de un hombre incansable e inagotable como Kerner, u ser inveterado y hosco. Por el contrario, sus versos suscita ron reflexiones enaltecedoras de la vida y despertaron lo sentimientos tiernos, de aquellos que, por lo general, escon de el hombre.

No sorprende que en la fachada de su casa en Weinsberg legara a la posteridad su biografía reducida a una frase. De jó en la solidez de una piedra tallada lo que él mismo se cali ficó: "Arzt, der auch Lieder sang". En verdad Kerner fue un médico que también entonó canciones.

Referencias

1. Diccionario Enciclopédico Ilustrado Sopena, Barcelona.
2. Grüsser, O.-J.: Kerner als Arzt. Münch. med. Wschr. 129 (1987) P. 714.
3. Taylor, R.: "Schumann" Pgs. 55 y 282. J. Vergara Editor, Bs. As. 1987.
4. Seminar: Botulismus. Münch. med. Wschr. 129 (1987) p. 73.

UN REGALO

Por FRESIA DE MENDOZA

RECUERDO al anillito que casi no llaba, metido en una lata. Inicialnte la lata fue de galletas Huntley mer, las ricas galletas inglesas que níamos cuando éramos chicos.

Si las galletas que estaban en la labien puestas en pirotines, formanfilas y columnas se terminaban, la pasaba a ser propiedad de las mas o de las suegras y generalmente se ba para guardar botones o fichas uego.

La lata que menciono pertenecía a suegra. Ella no tenía interés en el lo, de modo que optó por pregunme si no lo deseaba yo como regalo. altaba una perla o algo así.

Es fantasía finita me dijo, de moque si lo limpias y le haces poner piedra, no quedará mal.

Yo repuse lo poco posible que se a la suegra en un caso así: gracias y el anillo se fue de una lata de botones a otra lata de botones y pasaron varios años, los suficientes como para olvidarse del anillo.

De vez en cuando meditaba sobre la facilidad con que algunas cosas desaparecen en las casas. A los niños les encanta jugar con botones, cajitas, revistas tarjetas, bolsitas, sobres, anillos, etc. y esas cosas se pierden frecuentemente, pero este anillo seguía allí, al parecer resuelto a acompañarme toda la vida.

Un día mi hermana me dijo: ese anillo, lo veo por años, que pasa, no se pierde?.

Entonces yo le digo, si te gusta, te lo regalo.

Ella dice: gustarme, gustarme, no, pero lo acepto y así el anillo cambió nuevamente de dueña y domicilio.

Mi hermana lo guardó un tiempo hasta que decidió llevarlo a una joyería y hacerle poner una pequeña piedra, en el lugar correspondiente.

Así el deslucido anillo cobraría brillo y hasta podría usarse.

Después de ponerlo en su cartera, salió a la oficina, para luego al regreso, pasar a una joyería.

Ya en la joyería la empleada da una mirada al anillo, otra más, lo sumerje en un líquido y dice, tendrá que usarse una perla muy fina para este anillo, pues el platino y los diamantes no admiten otra cosa.

Demás está decir que mi hermana tuvo que disimular su tremenda sorpresa y el anillo, con una hermosa perla empezó a brillar como se debe.

El anillo buscó su destino y de un anillito de fantasía, se convirtió en uno inolvidable, que ya tiene historia.

LA CULTURA Y EL MUNDO HACIA EL 2000

ORQUESTA SINFONICA NACIONAL comenzó con mucho impulso el año, para decaer en el segundo semestre. El trabajo de Ramiro Soriano, aún no es comprendido en toda su dimensión. La orquesta necesita más elementos y mayor apoyo estatal.

ño de muchos altibajos en la música

ío Ríos G.

io de **esfuerzos**, a veces , en otros casos, esperan- racterizó los doce meses s en nlo que respecta a úsica.

géneros musicales fueron inquietudes no siempre s de éxito: sinfónica, co- a. De la primera se en- Sinfónica Nacional. De la la Sociedad Coral Boli- la tercera el ballet ofi- sumen va en nota apar- dependientes del Insti- iano de Cultura y, por Estado.

ueno partir de la música que no tuvo mayores en relación al año an- bo un impulso inicial pensar en que todo po- ar, pero sólo fue intento e temporada.

e una vez se dijo que los ntos de Ramiro Soria- r titular de la orquesta, an hacer ante un elenco un conjunto incomple- da más que un **esfuer-** camino de su trabajo gunos conciertos estu- el nivel de lo aceptable, on reparos, con ate- ue nacen de sabernos s de recursos, de me- os, de maestros que de programas que se on el verdadero res- al. Soriano no es un ano es un buen direc- sta "sin orquesta".

e pasan la batuta a Fre- des, un buen violinista, serio, un músico inspi- sin conocimiento de di- ubo un tiempo -hace os- en que dirigió con- gunas páginas impor- la música mayor, pero cuentra con un grupo do, afligido por cau- micas en medio de la risis que vive el país y te en todas las activi- aún en esta de la mú- es otra cosa que in- piritual, que no podru- ara el desarrollo eco- ue, por tanto, no le in- gobierno mejorar las de los músicos.

uesta que se fue apa- medida que transcu- meses, no resondió al uella velada en que hu- ta al piano: Grace Ro- Concierto No. 20 de che de éxito para la medio de un sonido e "**ejecutó**" a Mozart. ta orquesta nada más ecir. Sobre la que pue- año entrante, sólo que- mismo de que álguien currencia de prestarle ntar su nivel económi- o, de lo contrario es- te un conjunto de es- trumentistas.

CORAL

al puede ser la predis- quienes están al fren- ntos musicales para o bueno que se hizo nto. Un ejemplo es la ral Boliviana dirigida nza Salazar. Su tra- us éxitos logrados le r real en su historia. coral de mayor impor- estro medio y, sin em- ea que cumple la ma- presencia de **solis-** a tienen que hacer en

ntaciones que ha te- ro le han valido, sin os aplausos, mereci- mayoría de las veces. ue reúne el conjunto tre las de mejor pre- al canto, pero no en- res para emprender ramas.

os las actuaciones ondieron a la música ue se incluyeron "Mi- e Mozart y "Cantata Bach. Obras colosales **en de voces profe-** **sionales** y no de aficionados para lograr su cometido. El coro puede responder, pero los solistas... salvo alguna excepción, que la nombro: Ligia Gutiérrez que comienza a madurar y a contraer el compromiso de estudiar intensamente para no perderse en el montón.

Sobre el filo de fin de año, el coro presenta "El Mesias", de Haendel, que no responde ni en coro ni en solos, salvo el caso de la soprano Ligia Gutiérrez tras su breve intervención.

La experiencia de José Lanza se pierde en medio del entusiasmo de un público que acepta todo. Los aplausos marean; el bis consagra, no obstante la mala actuación.

Una obra de los alcances de "El Mesias" requiere mucha dedicación. Sabemos que los componentes del coro no son profesionales. Su afición los lleva a responder a medias, porque tampoco están dentro de mínimas exigencias: puntualidad a los ensayos, dedicación al estudio de partitura, si es que tienen conocimientos musicales, pues de lo contrario sólo habrá que mencionar **esfuerzo** que nace del entusiasmo pasajero.

Pero este coro que no responde en el nivel deseado en las obras de Mozart, Bach y Haendel, es casi perfecto en la interpretación de temas ligeros, populares. Es ahí donde se aprecia el trabajo y las condiciones para el canto. Un ejemplo: "Noche de Paz" en los programas navideños. Sonoridad y buen gusto hacen una gran entrega. Lo mismo podemos decir de sus espirituales, sus canciones populares de Latinoamérica y todo aquello que está a su nivel. Lanza tiene que revisar su trabajo. Disciplinar a su coro. Elegir el programa ideal.

Allí no termina todo lo de esta Sociedad Coral Boliviana. Cuentan con un elenco juvenil, que diríamos es respaldo, pero aún no se da el caso. Los "mayores" no fueron de la juvenil. Los juveniles, no fueron promovidos. Estos jóvenes cantan muy bien porque el programa es ligero, sin compromisos mayores.

Más allí está el coro infantil y, con éste sí que hay que tener cuidado. Sabemos de las voces de los niños. Son un solo registro. Todos cantan igual porque no hay división de voces. Se puede formar coro a dos o tres voces sólo intentando un arreglo musical, no dividiendo registros porque no existen. Y ahora nos preguntamos todos, si los niños que componen este grupo todos tienen la misma voz, ¿por qué tiene que haber solistas?... Todos pueden ser solistas a ese nivel, pero no hay nada que forzar, hay que trabajar con seriedad, no entregando conciertos sin preparación musical. Virginia Casso es la responsable de este conjunto y a ella tampoco le falta experiencia; lo que falta es pensar cómo se debe encarar la música coral para el próximo año.

LOS SOLISTAS

Hubo varios recitales con solos instrumentales o voces que ofrecieron veladas de resultados aceptables. No vamos a referirnos a todos porque no todos llaman la atención, pero en medio de esas presentaciones hablemos de tres pianistas en orden de aparición: Ana Maria Vera, Walter Ponce y Ramiro Sanjinés. Tres figuras a las que debemos un respeto especial. No es intención de este resumen comparar cuál es mejor. No olvidemos, además, que el tiempo de trabajo de cada uno de ellos es distinto, pero al margen cabe hacer consideraciones importantes.

Ana María Vera fue desafortunada en su presentación en el Palacio de Gobierno (los aplausos no cuentan) porque las condiciones técnicas no estaban dadas. Se la forzó a tocar para los palaciegos sin tener en cuenta factores importantes para una artista de la talla de la señorita Vera: Falta de acústica, total desconocimiento (por el público) de las obras. Programa poco atractivo. En medio de sobresaltos, de aplausos que cortaban la interpretación y de murmullos ajenos a todo lo que es un recital, Ana María salió del compromiso venciendo grandes dificultades.

Poco tiempo después se presentó donde corresponde: Teatro Municipal y allí, volvió a su nivel, a su público, a su música.

Walter Ponce, un buen pianista cuya actuaciones reflejan su dedicación, estuvo entre nosotros. Interpretó "Rapsodia en Azul", un tema de Gershwin muy bien asimilado por el instrumentista. De su calidad técnica apreciamos bastante; de su musicalidad sólo un 50% a causa de un resfrío que no le resta el prestigio ya ganado.

Ramiro Sanjinés fue el más afortuando, no porque el azar haya permitido distinguirlo como el mejor intérprete del año, sino porque esa fortuna fue resultado de condiciones normales para desarrollar un recitar y demostrar que el tiempo transcurrido hizo de este pianista una figura de alto nivel. Calidez y solidez reflejaron su enorme capacidad. Bach, Mozart, Chopin y Debussy fueron los autores interpretados en un altísimo nivel. Lamentamos que sólo haya sido una velada. Esperamos que vuelva.

MAS SOLISTAS

Seguiremos mencionando solistas nacionales, pero en otros campos. Un grato reencuentro con Ricardo Estrada nos lleva a sus recitales. Se presentó varias veces manifestando una adecuada preparación para sus actuaciones. Música de ópera, sacra, villancicos, popular; todo estuvo **acorde con su registro**, respetando al público y respetándose él, de ahí su éxito. Es un figura joven de la que podemos esperar más.

Ligia Gutiérrez, una delicada soprano, joven, graciosa y dueña de un timbre de voz dulce, amable, convincente al que tiene que trabajar mucho, esto es, seguir estudios superiores y no precipitarse a cantar de todo, pues podría malograr su voz. Nos gusta mucho su predisposición a la música de cámara.

María Eugenia Moreno Kaune volvió del Perú. Sabemos que es una medio soprano de muchos alcances, que no se pierda en el torbellino de cantar por cantar con cualquier registro y cualquier tema, puede salir perdiendo. Hay la oportunidad d trabajar con ella en temas serios o ligeros, pero dentro de lo que responde la voz.

Gastón Paz estuvo en acertadas veladas, una de ellas en la residencia británica. Una selección de arias de ópera cantadas con buen gusto dentro de características ya definidas.

Lana Paul de Kempf -que asumió la presidencia de la Sociedad Filarmónica de La Paz- también cantó algunas partituras importantes en su ninvel habitual. No hay evolución ni disminución de voz.

UN GRAN PIANISTA

Dpués de muchos años, Estados Unidos envió a un real embajador de la música culta: Frederick Moyer, un pianista con fuerza real y estimulante. Su versión del "Claro de Luna", de Beethoven fue inolvidable.

En otro ámbito, el de música contemporánea, tuvo a un gran representante Rolf Riehm, de Alemania Federal, autor de "El árbol de enebro". Su música, que es sonido de hoy, es discutible en cuanto a gustos, pero él es, sin duda, un maestro del género.

ALGO NUEVO

Durante el año 1990 surge un trio de cámara integrado por John Gelernter (violin) Eduardo Vargas (violoncello) y Juan Antonio Maldonado (clave). Música barroco en su primera presentación donde el programa no se limitó a ese terceto, sino que hubo que recurrir a invitados especiales José Antonio Bravo (flauta), Naoko Kurosaki (violín) y Elizabeth Canedo (violín).

Un grupo agradable, un grupo que nos permite asegurar que la música de cámara puede ser una salvación para los músicos nacionales.

Los conjuntos reducidos tienen esa opción. Se muestran con una mayor responsabilidad e interpretan con mucho sentido musical, ese trio que encabeza Galernter tuvo cuatro actuaciones más y en todas hubo un resultado positivo.

Hubo otro intento de llevar adelante la música de cámara con grupos reducidos. Caras y Caretas anunció un programa de este género. Entusiasmo general, pero mala organización y, al final, todo en cero.

Madera Viva es una alternativa. Son buenos cultores de música seria que a veces desequilibran con música muy ligera. Cada uno de sus integrantes son valiosas piezas del grupo: Raúl López, Ciro Ardaya, Manuel Monrroy y Oscar García. Algo para tomar muy en cuenta.

CORAL NOVA

Tal vez lo correcto era hablar de "Nova" en lo que se refiere a corales y, sin embargo, me permito llevar al conjunto hacia un plano de música de cámara, no por la programación, sino por el espiritu artistico del conjunto. Es una agrupación que tiene méritos sobrados para sobresalir y tiene, además, un sentido de la musicalidad, del repertorio y la seriedad que le da un lugar de expectiva sino de privilegio.

Hablando de Nova tenemos que retroceder a un concierto singular donde actuaron la Sinfónica Nacional, Coral Nova y la Filarmónica "Los Andes" fundada por Gerardo Yañez.

Esa noche hubo debut y estreno de obras: Los Andes Danza Sagrada y Música Sur, flamantes partituras que merecen ser escuchadas nuevamente.

LINEA DE SEGOVIA

Los guitarristas que cultivan la música clásica no son muchos, pero los hay, y buenos. Eric Madriguera, norteamericano que dio clases en el Conservatorio, el alemán Huchy Eichelman que dio un recital en el Municipal y Felix Méndez, un español que actuó en el Hotel La Paz. Los tres extranjeros, amenizando las noches paceñas con música pura, elevada, selecta.

LAS FLAVIADAS

Un punto muy alto para quienes organizan las sesiones musicales discográficas "Flaviadas" que presentaron este año programas al aire libre en el Montículo de Sopocachi. Sesión dominical del medio día.

VALIOSA REPOSICION

Por el mes de mayo escuchamos un concierto sinfónico coral con la obra "Misa de Gloria" de Leopoldo Benedetto Vincenti. Trabajo de restauración y transcripción de Carlos Seoane y María Eugenia Muñoz de Soux.

LO INOLVIDABLE

Tiene que gustar a muchos, en realidad gustó a todos: Pavarotti, Carreras y Domingo, cantaron juntos. Arias de ópera, canciones napolitanas y temas ligeros en un concierto único, inolvidable. La discografía batió record. Video Cassette y disco inundaron las tiendas especializadas. ¿Cuál es el mejor?

UNA LAGRIMA EN EL PENTAGRAMA

Murió uno de los grandes: Leonard Bernstein. Dirigió por años la Orquesta Sinfónica de Nueva York. Estuvo a nivel de Karajan y Solti. Compositor, director, intérprete. Hace muchos años estuvo en Bolivia con la orquesta newyorquina. Otra pérdida para el mundo musical.

MONICA CAMACHO dio señales de madurez en la danza. Dos presentaciones en el anno marcaron un compás revelador de su entrga a la danza. "Carmen" y "Cascanueces" resultaron sobreslientes.

Poca danza durante el año

Nada más que dos hechos sobresalieron durante el año. Como trabajo nacional sólo estuvo el elenco de Mónica Camacho. Como espectáculo internacional: Ballet Nacional de chile. Lo demás dentro de una innegable pobreza.

Vamos por lo primero. Mónica Camacho presentó dos espectáculos en el año. Primero fue "Carmen: un ballet logrado en base a dedicación, entrega a la danza, tuvo la virtud de mostrar frutos de una escuela que tiene sus raíces en el Instituto Summa Artis.

Las funciones tuvieron un respaldo generoso de público y, sin duda, el resultado consagró a esa primera bailarina y directora del conjunto. Sus conocimientos en Europa significaron cimiento para el trabajo serio que llevó adelante.

En el mes de diciembre hubo una reposición: "Cascanueces", como un aporte a las fiestas navideñas. Otro espectáculo digno de aplauso.

Respecto a otro elenco, en este caso extranjero, lo ofrecido al público fue de primera clase. El Ballet Nacional de Chile trajo no sólo un buen espectáculo, sino dos lecciones que deben ser asimiladas en nuestro medio. La primera de ellas es que ese ballet **nacional chileno** está integrado por ciudadanos de Chile. Ellos trabajan para representar a su país. En ese conjunto se forman las figuras que van pasando por varias etapas hasta llegar al nivel superior.

La otra lección ya corresponde al género de ballet contemporáneo. Danza moderna que muestra la plasticidad de bailarines dotados para la danza. Sin especulaciones alejadas de la danza, sin artificios que cambien lo "clásico" dentro de lo moderno y con evidente gracia para la interpretación, son ejemplo de cómo debe ser encarada la danza moderna.

Chile, o mejor dicho, la Universidad de Chile, es una entidad que siempre se preocupó por la música. Coros, bailes y otras manifestaciones del espíritu, acompañan la formación de sus alumnos. Este Ballet Nacional de Chile es fruto de la dedicación de maestros y estudiantes en la universidad.

Volvamos a lo nuestro. Carmen Castro tuvo su breve temporada de ballet. Danzas agradables dentro del firme propósito de ir formando figuras. Grupo reducido, pero eficiente que tiene la virtud de abrir esperanzas sólidas para el futuro.

Dragadanza de Karen Smith aún está extraviada en la danza moderna. Falta ordenamiento en las ideas y claridad en la coreografía.

Pero ante todo este movimiento hay algo que es muy preocupante: **Ballet Nacional** dependiente del IBC. Dos presentaciones en el año. La primera con tantas deficiencias, con tanta pobreza de recursos, que todo se limitó a una bailarina: Norma Quintana que lleva más de un cuarto de siglo sobre las puntas de la zapatilla y, por tanto, tiene que ser buena bailarina.

En cierre del año se repuso "Giselle". Las mismas bailarinas. Otra vez Norma Quintana en la mejor actuación. Todo eso puede resumir lo positivo si cabe el término poque ver durante 25 años lo mismo, con la misma bailarina, con los mismos programas es algo que no sólo desespera, sino que frustra porque quiere decir que nadie trabaja en el Ballet Nacional. Vimos niñas que prometían mucho, pero fueron marginadas. Esperábamos algunas revelación en todos esos años, pero no las dejaron lucirse, hubo egoismo, hubo premeditada postergación para aquellas niñas (os) que asomaban con posibilidades. Por muchos años soportamos la presencia de sólo tres figuras: Ballesteros, N. Quintana y J. Inchauste. Lo demás fue relegado.

Si se trata de una institución estatal, alguien es responsable directo en estos últimos lustros. El Ballet Nacional no ha dado nada en quince o veinte años. Se han presentado con cinco extranjeros. No hemos tenido un espectáculo que sea reflejo de entrega al compromiso con el Estado. En suma, todo ha sido un fraude.

Queda la censura, particularmente en este año, para la primera institución de danza en el país. Queda la ponderación para Mónica Camacho, que sin apoyo de ninguna clase ha logrado formar jóvenes bailarinas. Queda una grata esperanza para el año entrante: Carmen Castro.

M.D.R.G.

***SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA** dirigida por José Lanza Salazar, altibajos producidos por programaciones exigentes. La renovación de su elemento motiva irregularidad en sus actuaciones.*

1990, un año para la televisión comercial

La televisión en nuestro país se convierte, día a día, en el medio de mayor aceptación e influencia. Su crecimiento ha sido, desde que se instaló el primer canal privado, rápido, pero faltando políticas de comunicación acordes con la realidad que vive Bolivia, no del todo fructífero.

Para realizar un resumen completo de lo que aconteció en la televisión boliviana, sin dejar de lado todos y cada uno de los hechos importantes haría falta mucho espacio; el objetivo de esta nota es entonces, hacer, a manera de resumen, un breve análisis.

AMALIA PANDO, figura importante del periodismo en televisión

EL CAMPO INFORMATIVO

La información se constituye en pieza fundamental de la televisión boliviana, no en vano los canales, especialmente aquellos que se consolidan no sólo como favoritos, sino también como los más poderosos económicamente hablando, realizan esfuerzos para que el producto responda a las exigencias de un televidente que sabe ya del funcionamiento de cadenas internacionales de noticias.

Hay que destacar, en el campo informativo, al equipo de prensa, cuyos miembros son, cada vez en mayor grado, profesionales , lo que de una u otra manera, influye en el tratamiento de la información y la noticia. De estos grupos sobresalieron, en los primeros meses, el de Canal 2; posteriormente el de la Red ATB y también el que trabaja para Canal 11.

Otro esfuerzo para recordar dentro del campo informativo, el noticiero aymara de Canal 2 y similares en otro canal del resto del país.

En lo que respecta al contenido de los programas de noticias, se pudieron ver grandes avances. Veracidad, pluralismo, profesionalismo, dejaron de ser sólo palabras, aunque, lastimosamente, no se puede decir que estos conceptos sean manejados con seriedad en todos los casos y en todas las ocasiones. A la televisión le hace falta un poco de sensibilidad y muy pocos canales se ocuparon de tratar problemas que no estén directamente relacionados con hechos que hacen noticia.

En cuanto a la forma, la espectacularidad entró a formar parte de los informativos, más en unos que en otros, y pareció tener el papel decisivo al momento de ganar audiencia, sin embargo, al no conjugarse este elemento con el manejo responsable de la información, los resultados cambiaron.

Las redes de televisión iniciaron esfuerzos valederos para atender las necesidades informativas de varios departamentos, dando cabida a las noticias que allí se generan, aunque todavía no en la medida justa, se puede afirmar que La Paz sigue teniendo el monopolio informativo.

Gracias a las cadenas internacionales de televisión el panorama informativo se hizo más amplio y fuimos testigos de la forma inmediata en que funcionan, sin embargo, se pudo percibir también que, como país y como continente, seguimos aislados del contexto mundial. CNN y Univisión fueron protagonistas en este campo.

TV

ESPACIOS INFANTILES

Los niños conforman un grupo bastante numeroso de televidentes y, pese a que varios canales cuentan con espacios dedicados a este grupo de telespectadores, no se notó un intento serio y duradero por brindar algo más que entretenimiento y diversión.

Si se realiza un rápido análisis podremos ver que los denominados programas para niños tienen, por lo general, la misma estructura: juegos, concursos en los que se ganan premios, bloques grandes de dibujos animados e información poco trascendente en algunos casos. Se puede afirmar que lo que se busca y se logra es formar un televidente poco crítico, que consuma y acostumbrado a la diversión, pero también más exigente en lo que a calidad de programas de cierto tipo se refiere, aspecto que va en contra de cualquier intento de producción nacional que no tenga un mínimo de calidad.

Lo que hay que destacar de los espacios para niños es la inventiva de quienes los conducen, dirigen o producen. Son cada vez más concursos, sectores atractivos y conductoras cuyo desempeño frente a las cámaras es óptimo. Sobresalieron Jupugapandopo, Los programas conducidos por Jacki Jimenez y Bim-Bum-Bam.

No hay mucho que decir sobre los dibujos animados; la mayoría tienen grandes dosis de violencia, son fuentes inagotables de estereotipos, aunque hay también algunos que sobresalen por tener otras características.

Además de este tipo de programas para niños hay también otros, entre ellos una telenovela, "Carrusel", censurada por su contenido, pero que permaneció en los primeros lugares durante todo el año, en el horario que se emite. Además existen una gran gama de series, entre las que aparecen "El Chavo del ocho", "El chapulín", "Los magníficos" y otros similares.

PRODUCCION NACIONAL

"Los pioneros" fue tal vez la única teleserie nacional producida este año que ingresó en la programación de los canales de televisión y ello demuestra que los índices, si hablamos de producción nacional, son bajos aún, no alcanzando a cubrir, en algunos canales, los porcentajes establecidos por la Dirección Nacional de Telecomunicaciones.

Existen en el país aproximadamente 44 canales de televisión, 35 de los cuales pertenecen al régimen privado y en ellos 80% de la programación es extranjera, particularmente norteamericana.

La razón fundamental parece ser económica. Los especialistas señalan como causas los altos costos de producción, la falta de infraestructura adecuada que permita montar grandes o medianas realizaciones, rentables y con la calidad de las producciones a las que el televidente está acostumbrado, y el poco apoyo que se le da a las iniciativas bolivianas a todo nivel.

La televisión no se muestra solidaria con la producción propia,algunos le dan un espacio esporádicamente, aunque en horarios poco convenientes, eso hace pensar que se utiliza como pretexto para llenar el porcentaje establecido por ley .

En otros géneros hay también contados esfuerzos valederos.Algunas revistas televisivas, por ejemplo, incluyen buena parte de notas, reportajes o especiales de factura nacional, sin embargo, otras no son más que un compendio de material que llega vía satélite, interesante, pero que sigue sirviendo como disfraz de una realidad. Sobresalen: Enfoques, Enlace, Galareporter.

En busca de lo que es la imagen propia, una interesante iniciativa fue puesta en marcha por Julio Peñaloza, cuyo programa se convirtió en el único canal que hizo viable la emición del video boliviano.

Otros esfuerzos dignos de mencionarse son: "Frente a frente", programa que condujo Amalia Pando; "Linea de fuego", de Roger Cortés y Amalia Decker; "Más allá de los hechos", de la productora Jorge Suárez, "De cerca" conducido por Carlos Mesa, "Jenecherú", programa que ahora llega fuera de las fronteras gracias al satélite, "El viajero", "Warmin Arupa", Ciclo de videos latinoamericanos, "La negra con puntillo" "Sábados populares" y algunos otros.

ENLATADOS

Gran parte de la programación de los canales de televisión está conformada por programas que vienen de otros países, en su mayor´ía son series y telenovelas.

En el año tuvimos aproximadamente 42 telenovelas, la mayoría venezolanas. Aunque los expertos señalan a las brasileñas como las mejores, los raitings muestran que en realidad, aquellas cuyo argumento parece ya tradicional, son las favoritas.

"Amor con amor se paga", "El magnate", "Vale todo", "Carrusel", "Simplemente María", "Dulce desafío","Los ricos también lloran" y "Señora", son tal vez algunas de las más sobresalientes, ya sea por su calidad o por el éxito que tuvieron en la teleaudiencia.

En cuanto a las series ofrecidas por los canales bolivianos, no podemos quejarnos, muchas están aún en la cartelera de las estaciones en las grandes capitales, incluidas las de Estados Unidos; otras, por el contrario, estuvieron ya hace bastante tiempo, pero, incluso con exagerados reprises, siguen en la programación.

Interesantes, originales y bien logradas, las series españolas se caracterizaron por mostrar un tipo de realización distinto al tradicional, aunque, como sucede con otras producciones, gustaron a un tipo de público, siendo marginadas por otro. Destacaron "Gatos sobre el tejado", "Amores difíciles" y "Brigada central".

Sobre su calidad se puede decir mucho, buenas o malas, lo cierto es que son ya una norma en nuestra televisión y los televidentes estamos cada vez más acostumbrados a ellas.

Algunos nombres: "Viaje a las estrellas", "Viernes 13", "Dierick", "L.A Law", "La bella y la bestia". En otro tipo de programas, juzgado como bueno, "Hablemos de sexo".

PUBLICIDAD

La publicidad es una actividad fundamental para la televisión, ya que es básicamente su sustento, si se toma en cuenta el carácter cada vez más comercial de este medio.

Por nuestras pantallas pasan diariamente cientos de anuncios publicitarios, hay momentos en los que el telespectador tiene que soportar enormes tandas, especialmente en horarios centrales, cuando son emitidos los programas llamados "estelares". Obviamente, la cantidad no es la misma en todos los medios, mucho menos la calidad, sin embargo, la publicidad es parte de la lluvia de mensajes que recibimos a diario y, al igual que sucede con otros sectores, la precaria reglamentación a la que tiene que ajustarse, le permite rebasar ciertos límites ingresando en muchos casos a la ofensa del telespectador.

Un ejemplo de la falta de re mentación en el sector, fue la mada publicidad erótica, pués de airadas protestas de sonas que percibieron la agre implícita hacia la mujer, fu mentalmente, el asunto quedó nada. Cada responsable, de productores hasta los propios nales, justificaron la emisión este tipo de cuñas, incluso se alizó un foro debate sobre el ma, pero no tuvo trascendenci después de algunos meses, vieron a verse las mismas ims nes, a vista y paciencia de tel dentes que parecen haberse v to indiferentes, pero no por menos vulnerables.

LOS CANALES DE TELEVISION

A nivel nacional podemos blar de pocos: Canal 7 que, p a las dificultades logró manter se en el aire, siendo el canal más producción propia tiene, ro que no responde aún a las gencias del televidente bolivian está lejos de alcanzar el objet de contribuir con la formación una conciencia nacional y la in gración.

La Red ATB, que integra a rios canales en todo el país, es buen ejemplo del desarrollo de televisión comercial en nues país y de la influencia de este dio.

UNO TV, unión de teledifuso que no se consolida aún co red, pero que hace esfuerzos sitivos, se caracteriza por equipo joven, dinamismo y cre vidad.

Resumiendo la actividad de canales paceños, podemos de que dan pautas importantes. S bresalen Canal 2 por su seried y Canal 4, por su popularidad la Televisión Universitaria, por intento de ser un medio alterna vo.

En todos hubo cambios tant nivel ejecutivo, como en lo q respecta conductores y produc res.

Hay que destacar también nacimiento de la productora riodistas Asociados Televisió conformada por periodistas cu trayectoria es sobresaliente, ent ellos Carlos Mesa, considerado mejor comentarista, y Amal Pando, figura importante del p riodismo en televisión.

LEY DE CINE, YA!, fue el nombre de la campaña iniciada activamente por varias personas vinculadas al mundo de la imagen en movimiento. En la foto uno de los tantos acontecimientos callejeros llevados a efecto con el propósito de que sea aprobada.

1990 y el cine

hacer un recuento de lo ...año "en" y "con "referencia ...del año que se va, parece ...ndible comenzar de la di... que permita ordenar un po... cúmulo de hechos que han ...ado en 1990 a esta acti...

...mente partiremos de lo ... al interior de nuestras ...s (festivales, estrenos, ci... movimientos varios), para ...ceder brevemente a lo ... en otros países a pro... séptimo arte.

...el cine al interior de ...fronteras.-

...a significado, principal... desde el mes de mayo, el ...temporal en el que se ...n sobre los demás tres ...el de una película: "La ...landestina"; el de una ...: "Ley de cine, ya!",y el ...rsona: Pedro Susz K.

...Sanjinés estrena el 22 de ...la Cinemateca Boliviana ...ineamente en el Cine ...ntal Roby, su última ...n "La Nación Clandesti... ...dora a los premios: de ...ícula del Festival Inter... ...de Cine de San Sebas... ...io Glauber Rocha en el ...de Cine de La Habana ...s, dejan... ...el público que ese día ...nó a la sala de la Cine... ...n sentimiento agrada... ...ado minuto a minuto ...celente guión y pulcra ...n de imágenes basadas ...ente en el empleo del ...encia de la película.

...mada en su fecha de ...ón, en digno homenaje ...os "maestros del cine", ...nal, conmemorándose ...ños de su asesinato, el ...pasó desapercibido. ni ...años, y así lo demues... ...últiples galardones op... ...para los propios es... ...bolivianos, interlocu... ...que quería llegar San... ...su propuesta, actantes ...el logro de que la "Na... ...destina" fuera la peli... ...aquillera del año con la ...de más de 70.000 es... ...en nuestra ciudad.

...do algo más en el año, ...primer semestre un ...frase cobran matices ...ncia, las correspondien... ...mpaña "Ley de Cine,

...s, videoastas, cinéfilos, ...mentaristas y varias ...relacionadas con el ...de la Imagen en Movi... ...reunieron en el trans... ...ño en manifestaciones, ...protesta, espectáculos ...una serie de acciones ...ueda incansable de la ...ión de la "Ley de Ci... ...todo, no se logró el ...al: su aprovación, pero ...n importantes pasos, ...ás, de los que estuvie... ...es el año pasado.

...res parlamentarios hi... ...bién durante el se... ...mo, gala de su conoci... ...pación por la ley" ante ...s, y su falta de tiempo ...llas, para por lo me... ...r a reuniones progra... ...discusión. En la ac... ...Ley de Cine sigue es... ...sperando que en las ...ones que le restan al ...se proceda a su análi... ...erá hasta el próximo ...que aguardaremos pa... ...e tener novedades.

...s.-

...pañado a lo largo del ...s nombres ,variados ...enos y festivales im... ...por ejemplo , y hacien... ...a lo último, el de ...Plata" , llevado a efec... ...l 23 de mayo. Allí se ...n los mejores filmes ...y público en general ...legorías) estrenados el ...Estos optaron al pre... ...de Plata" (películas ...comercial). Fueron ...las distribuidoras ...Películas Condor, por ...jer" y "La deuda inter... ...ivamente. El premio ...a", destinado a peli... ...orte infantil, recayó ...MANFER por la peli... ...da encogí a los niños" ...iston. Mención honro... ..."ico, el caballito va...

...a ciclos, tres institu... ...ajaron en 1990 con la ...de películas por medio ...tema. Se encuentran

...sentó quince ciclos, de los cuales se destacaron: "Lo mejor de los mejores", "Clásicos de la Literatura", "De risas y Lágrimas" y "Wim Wenders", a los que debe añadirse estrenos tales como "La Nación Clandestina", "Coca", la exhibición de "Max mi amor" de Nagisha Oshima", entre otros.

La Casa de la Cultura proyectó a lo largo de 1990 52 películas frente a un total de 17.595 espectadores dentro de su clásico "Lunes de cine", donde se repusieron las películas más importantes del año, tal el caso de "Relaciones peligrosas", "Carmen", "La otra mujer" o "La tensión".

Fueron presentados también en la Sala Modesta Sanginés, ciclos de cine francés, italiano, alemán y peruano así como de directores en concreto, tal el caso de Woody Allen, o de directores bolivianos, Eguino, Ruiz, Aggazzi.

Paralelamente en 1990 el Cine Club Juvenil exhibió en la sala del Cine 16 de Julio todos los sábados, películas interesantes, en su mayoría comerciales, algunas de ellas acreedoras a galardones internacionales. Se contó con títulos como "Rain Man", "La sociedad de los poetas muertos", "Tres hombres y un bebé",etc.

El Instituto Goethe tuvo su cuota aparte en la programación de ciclos. En marzo se realizó en sus instalaciones el Ciclo de películas alemanas experimentales de los años 60 y 70, la introducción a las mismas estuvo a cargo del profesor Herbst. En el mes de septiembre se destacó el ciclo de películas alemanas para jóvenes y niños. En noviembre el profesor H.G. Pflaum dictó un seminario sobre la obra de Rainer Werner Farsbinder mas la presentación de su producción en cine.

Estrenos del año.-

Para hablar de "los estrenos del año", parece lo más conveniente generalizar un poco y mencionar aspectos rescables como por ejemplo el hecho de que hemos disfrutado de algo innegable, cierta actualidad. Producciones recientes como "El vengador del futuro", "Dick Tracy", "Duro de matar II",entre otras han estado presentes con relativa poca distancia en cuanto a sus respectivas proyecciones en los EEUU, descontando además el hecho del elevado costo que ha significado a las diferentes distribuidoras traer estas películas.

"Robocop II" se ha constituido en la segunda película más taquillera del año con 38.226 espectadores, seguida de "Condena Brutal" con 35.230, "Mira quién habla" (una de las que ha estado más tiempo en cartelera), con 33.227, "Querida, encogí a los niños" contó con la presencia de 30.766 receptores.Luego siguen "Dick Tracy", "Nacido el 4 de Julio" y el "Vengador del futuro", en ese orden.

Títulos rescatables del año.-

Sin lugar a dudas Giussepe Tornatore se tradujo en el director "revelación" de 1990, a través de su película "Nuevo Cinema Paradiso", en la que ,con datos autobiográficos, emplea al cine dentro del cine para trabajar el filme. Vittorio Storaro, destaca como "la" personalidad del año en fotografía gracias al filme "Dick Tracy" . Allí pone en juego un valioso trabajo de colores (tonalidades pastel) dotando a la imagen del interesante aire estético que tienen las tiras cómicas."Mucho más que un crimen" es otro título rescatable en el año, Costa-Gavras trabaja de manera impecable la historia de Mike Laszlo, residente en los EEUU después de la Seguda Guerra Mundial y la de su hija(papel interpretado por Jessica Lange), ambos envueltos en un dramático juicio.

Dos cosas llamativas también de lo sucedido con títulos recatables en el 90 son, por un lado, la preferencia de los directores de hacer películas sobre violencia y transformar a sus protagonistas en "héroes de cartelera", "hombres-símbolo", en otras palabras éxitos rotundos de pantalla en el mundo entero, y por el otro observar que en nuestro medio películas que acceden a las anteriores características como "Dick Tracy" o "El vengador del futuro" han tenido menos receptibilidad de la que se esperaba ubicándose en puestos inferiores

Visitas.-

En el año que finaliza contamos con importantes visitas, tal el caso de los cubanos Carlos Cruz (actor) y Mayra Vilasis (realizadora), que en el mes de Julio, y con el auspicio del Instituto Cultural y de amistad Boliviano Cubano, presentaron una serie de conferencias en diferentes departamentos de nuestro país sobre la actualidad cinematográfia en Cuba.

Algunos profesores alemanes (se los mencionó en anteriores líneas) también estuvieron presentes en La Paz, gracias a la invitación del Instituto Goethe. Dictaron conferencias sobre Cine Experimental en Alemania, entre otros temas.

Antes de concluir con este acápite relacionado a lo que sucedió en cuanto a cine se refiere en Bolivia, no podemos dejar de recordar una lamentable desaparición , la de José María Velasco Maidana, pionero del cine Boliviano; en su haber se encuentran películas como "La profecia del lago" (1925) o "Wara-Wara"(1929).

1990 y el cine fuera de nuestras fronteras.-

La desaparición de José María Velasco mencionada en el anterior acápite, tiene sumada una larga lista de personalidades del cine , en este caso mundial. Hablemos de algunos nombres.

Rex Harrison, muere a los 82 años. Película que lo consagró: "May Fair Lady"(1965).. Sara Seegar, actriz estadounidense, conocida por su participación en variadas comedias de Broadway, muere a los 76 años.El actor británico Terry Thomas, dedicado al área de las comedias, muere incapacitado por el mal de Parkinson, protagonizó películas como "El mundo está loco, loco, loco", Ava Gardner, considerada como "el animal más bello del mundo", fallece de pulmonía a los 67 años. Se trataba de una de las "vamps" esplendorosas de Hollywood, casada en 1951 con Frank Sinatra. Película que la consagró: "Regina", junto a Anthony Quinn. Un nombre inolvidable, Sammy David (Junior), fallece el 16 de mayo, a los 54 años de cáncer. Desaparece Paulette Godard, estrella de Hollywood de la década de los "40", esposa de Charles Chaplin, con quien actuó en "Tiempos Modernos".

Festivales.-

Premio Goya (Academia Española de cinematografía) "El sueño del mono loco" de Fernando Trueba.

Premios Oscar (Academia de Hollywood). Mejor película del año "Driving Miss Daisy". Mejor película extranjera "Cinema Paradiso"

Festival de Cannes. Palma de Oro para la película "Salvaje de Corazón" de David Lynch.

Festival de Cine Norteamericano de Deauville. Premio del público a "La tía Julia y el escribidor" de Jan Amiel.

I Festival Cinematográfico Internacional de Asunción. Mejor película del festival "Mujeres al borde de un ataque de nervios" de Pedro Almodovar.

Séptima edición del Festival Europacinema e TV 90 de Vinreggio. Mejor película del festival "Ay Carmela" del español Carlos Saura.

XVII Festival de Cine Iberoamericano de Huelva. Premio el "Colón de Oro" para el filme "Después de la Tormenta" de Tristan Bauer.

Festival Internacional de Cine en Berlin. Premio Oso de Oro para la película "Music Box" de Costa Gavras.

Festival de Cine de Montreal. Premio a mejor película "Caidos del Cielo" de Federico Lombardi.

Festival de San Sebastián. Gran Premio a la película "Las cartas de Alou" de Montxo Armendariz.

XII Festival de Cine Latinoamericano. Premio Ficción para "Hemingway" de Cuba. Premio Especial a "Yo, la peor de todas" ,Argentina. Premios documentales "Cruz viven los crotos", Argentina. Premio Dibujos Animados: "Un hombre agradecido", Cuba.

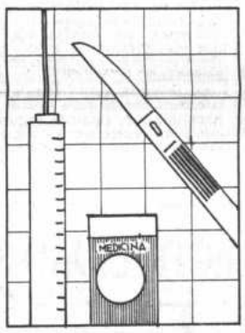
Películas más vistas.-

La película más taquillera del año en los EEUU fue "Ghost", "Sombra enamorada" de Jerry Zucker , que según la revista Variety dio a la Paramount, más de 192 millones de dólares desde su estreno en Julio. La segunda película más vista es "Pretty Woman", con las actuaciones de Richard Gere y Julia Roberts en los roles protagónicos. Cumplieron también su cometido en la ventas de taquillas filmes como "El vengador del futuro", "Se presume inocente" y "Dick Tracy".

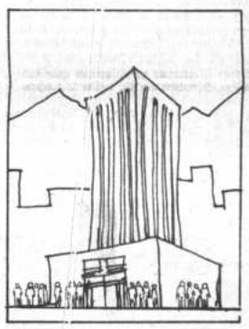
Por Nadya Gutierrez A.

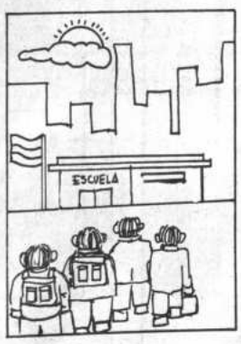
Nuestros impuestos Trabajan

17 hospitales en todo el territorio nacional mejoraron su infraestructura para brindar mejor atención a los bolivianos.



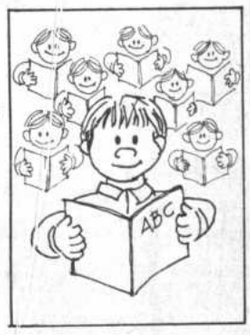
Las universidades estatales albergaron en sus aulas a un promedio de 50.000 estudiantes.





En 1990 en el sistema educativo fiscal se invirtieron alrededor de 300.000.000 de bolivianos.

Más de 1.000.000 de niños se beneficiaron con esta educación.



Más de 30.000 niños recibieron vacuna contra su principal enemigo, La Polio.

En 1990, 60.000 mujeres dieron a luz gratuitamente en hospitales del Estado.

En 1991 con el pago de sus impuestos, lo haremos mejor.

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Los que se fueron

Importantes personalidades en los campos de la literatura, la música y el teatro se despidieron de la vida este año, dejando un vacío irreparable en la cultura boliviana.

A principios de año falleció el arquitecto e historiador boliviano Jorge Ovando Sanz, quien realizó importantes investigaciones históricas, habiendo editado las obras completas de los hermanos Machicao. Escribió, entre otros libros' "Tadeo Haenke" y "La academia de minas de Potosí"

El deceso de otra personalidad, esta vez de la música, el cine y el arte plástico, aconteció en febrero. Se trata de José María Velasco Maidana, compositor de calidad y uno de los pioneros de la cinematografía boliviana, con sus famosas películas "La profecía del lago" y "Wara Wara".

Fernando Díez de Medina, escritor, poeta, ensayista y narrador boliviano de reconocida trayectoria falleció en septiembre. Premio Nacional de Literatura en 1951 y distinguido como figura de las letras bolivianas, escribió más de una veintena de libros que transmiten su pensamiento desde distintos géneros.

También falleció otra personalidad de la literatura, la filosofía y la diplomacia bolivianas, que radicaba hace varios años en Brasil y se constituyó en un importante crítico volcado a los intereses humanos. Se trata de Guillermo Francovich, quien escribió obras importantes como "La búsqueda" "La filosofía en Bolivia", "Mitos profundos" y muchas obras de teatro.

Otra muerte que se hizo sentir en todos los ámbitos fue la del conocido periodista, hombre de

Peter Travesí

radio, actor de teatro y autor de varias obras en este género, Raúl Salmón de la Barra, quien además fue alcalde de la ciudad de La Paz en dos oportunidades.

Uno de los decesos más lamentados por la población y el mundo del espectáculo fue el de el Peter Travesí, fundador y director del grupo Tra-la-la, figura del humorismo nacional que instituyó ese tipo de espectáculos en Bolivia y creó personajes que pasaron a formar parte de la galería de gratos recuerdos de quienes presenciaron sus actuaciones.

INTERNACIONALES

-Jaime Gil de Biedma, uno de los poetas españoles más destacados de la Generación del 50.

-Dámaso Alonso, poeta, escritor de la Generación del 27, considerado como uno de los más intensos estudiosos de la literatura española y entre los mejores ensayistas de España.

-Sara Vaughan, cantante norteamericana de jazz, considerada la más completa y relevante vocalista del jazz moderno.

-Silvia Bullrich, figura de las letras argentinas.

-Manuel Puig, escritor argentino, autor de obras como "El beso de la mujer araña" y "Pubis angelical". Rompió los mitos que separaran la literatura culta de la popular.

-Alberto Moravia, una de las figuras más importantes de la narrativa contemporánea, nominado para el Premio Nóbel y autor de "La romana", "La campesina" y "La mascarada", entre otras obras.

-Mercedes Simone, cantante, compositora y actriz argentina, llamada "La dama del tango".

-Xavier Cugat, director de orquesta y músico español.

-Luis Althuser, filósofo francés.

-Francisco Cabilondo, conocido como "Cri-Cri" y reconocido como el más destacado compositor de canciones infantiles.

-Alberto Flores Galindo, historiador peruano ganador del premio Casa de las Américas en 1986.

-Dexter Gordon, uno de los principales saxofonistas estadounidenses de jazz.

-Reginald Goodall, director de orquesta británico, considerado el mejor conductor de la música de Wagner.

-Pearl Bailey, cantante y actriz norteamericana.

María Elena Humérez R.

El video en 1990

por Martha

El video, actividad que floreció en casi todo el continente, ha logrado ganar un espacio en nuestro país, aunque todavía es reducido. Ello no puede atribuirse a una falta de iniciativas o talento, más bien puede deberse a la falta de apoyo de un público que no se muestra interesado por este tipo de producciones y definitivamente las desconoce, por una parte; por otra, a la falta de solidaridad de los canales de televisión y otros medios de difusión que no toman en serie estas iniciativas; también a la falta de centro especializados en la enseñanza disciplinas que tengan que ver con la imagen en movimiento, y finalmente, también a la escases de recursos económicos que aseguren la producción de cierta cantidad de realizaciones.

Según un artículo escrito por Diego Tórrez, el video boliviano recibe dos tipos de influencia que en ocasiones disminuye la calidad: la televisión y el cine, y festivales o reuniones que se realizan a nivel latinoamericano. En el primer caso se corre el riesgo de la alienación; en el otro que la validez de las obras se limite y no alcance un nivel que permita hacerlas universales.

A lo largo del año se han producido, según informe de Eduardo Rodríguez, aproximadamente 21 videos: "En el agua", de Rodrigo Ayala; "Al margen", Hugo Ara; "Cuando tu te hayas ido", Marcos Loayza, "Ese sordo del alma", Raquel Romero; "Voces de libertad", Raquel Romero; "La última hora", Jean Claude Eiffel; "el cementerio de los elefantes", Freddy Melean; "Epílogo", Sergio Calero; "Puraduralibia", Iván Rodrigo; "Khunuskiw", Silvia Rivera; "Puente nuevo", Diego Torrez; "Mujer, perro y abrigo", Angelino Jaimes; "Carmelo y el mago", Angelino Jaimes, Oscar García, estos en el género de documental de ficción. "Todos santos", Iván Sanjinés; "Marcelo", Carlos Mesa y Mario Espinoza y "La sangre tiene nombre", Marcos Loayza y Marcelo Urioste, en lo que respecta a los documentales. También fueron producidos los video clips "Bailarina", de Pablo Paredes; "Maribel", Fernando Prado y "El repatriado", de Iván Rodrigo.

Tenemos conocimiento que a nivel nacional también fueron presentados otros videos, pero no existe un registro de cuántos, cuáles los géneros y nombres de los mismos, lo que impide su inclusión en esta lista y, a nivel más amplio, que sean tomados en cuenta por iniciativas destinadas a la difusión de este tipo de material.

CONCURSOS

Tal vez un modo de alentar la producción de video en nuestro países la realización de concursos.

La Municipalidad de La Paz realizo actividades en favor del video boliviano. "El hecho más destacable- señala urf informe enviado a nuestra redacción- es, sin duda, la IV versión del Concurso Municipal de Video "Amalia de Gallardo", declarado desierto porque los finalistas "no reunían las condiciones suficientes de escelencia, no constituyendo, por tanto, un verdadero aporte al video boliviano".

El certamen, señala la nota, tuvo un total de 30 participantes, de los cuales se seleccionaron los guiones: "Epílogo", de Cecilia Quiroga y Sergio Calero; "Khunuskiw, recuerdos del porvenir", presentado por Silvia Rivera, u "Puraduralubia, morir un instante", elaborado por Guisela Morales e Iván Rodrigo.

"El jurado conformado por antonio Eguino, Jorge Ruiz, Carola Prudencio, Rodrigo Quiroga y Maritza Wilde, conocidos profesionales de cine, video y teatro, que otorgó menciones honrosas a "Epílogo", la mejor idea ori a José Aramayo, por su ac en el video "Khunuskiw" sición provocó la protesta videoastas, que la consid injusta; al parecer el Jura seleccionó los guiones no cuenta aspectos que, a la la decisión final, si tuvier dez.

Otro importante acontec fue la XIV versión del Co "Condor de Plata", prepara la Organización Católica cional de Cine y el Audiov el Centro de Orientación tográfica, cuyo objetivo es un espacio para el análi discusión y confrontación as en torno al trabajo audi en el país.

El primer premio fue otor "Al margen", video de Hug fue reconocido como mejor el de "De lo que avino a Do jote en Nuestra Señora Paz"; premio al mejor so edición, a "En el agua", de go Ayala; "El cementerio elefantes" recibió el premi mejor fotografía; primer p en el género docu-ficción otorgado a Raquel Romer "Voces de Libertad"; mejo grafía a "Ganar la calle Eduardo López. Fue concedi mención honrosa a "Lu,pan por su banda sonora. En la goria video clip, fueron pre "Somos otra generación", d drigo Quiroga, y "Bailarin Pablo Paredes.

Otra iniciativa de este ti tomada por la Agencia Es de Cooperación Internac que realizó el 1er Concurso deo, resultando ganador d mer premio el video de M Loayza, "Cuando tu te haya También se cuestionó la c mación del jurado.

Recibió distinción "El c de las almas", de Eduardo en el Festival de Cine de los blos Indígenas.

estival Internacional de la ultura "Sucre 90", todo un éxito

María Elena Humérez R.

Sucre vive un banquete cultu-, "Sucre virtualmente parali-o", son algunos de los titula-de prensa que reflejan lo que nteció en la capital chuquisa-ña durante el Primer Festival rnacional de la Cultura "Su-90", que reunió lo más desta-o de la cultura nacional y fi-as del mundo artístico inter-ional.

ese a las dificultades económi-y las deficiencias de infraes-tura, se llevó a cabo este en-ntro de más de 400 artistas de Bolivia, Alemania, Francia, España, Japón, Venezuela, Perú, Argentina, Paraguay y Estados Unidos, en eventos culturales de música, ballet, teatro, pintura, artesanía, video y coloquios de intelectuales.

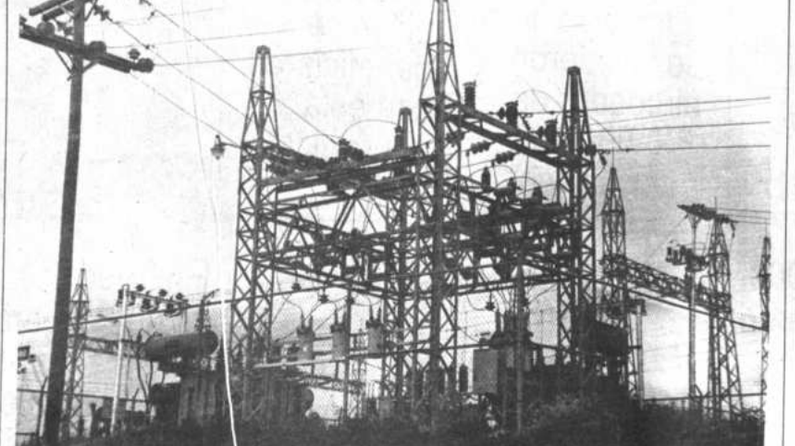
Durante los nueve primeros días de septiembre, Sucre vivió la emoción de un encuentro único en Bolivia, en un hito histórico que le devolvió con creces el nombre de "ciudad culta", donde el público desbordó la capacidad de los 22 escenarios adaptados para el efecto superando las expectativas de los organizadores.

Institucionalizado ya oficialmente para que se lleve a cabo cada dos años, este primer festival fue fruto de grandes esfuerzos del Comité Organizador, tuvo deficiencias pero también aciertos que configuraron su perfil y que representaron una experiencia importante.

En resumen, un evento de importancia capital para la cultura nacional que, estamos seguros, adquirirá repercusiones internacionales en sus futuras ediciones.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

E. N. D. E.



Feliz Navidad y
Venturoso Año Nuevo

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRABAJO Y
DESARROLLO LABORAL

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

MENSAJE DEL DR. OSCAR ZAMORA MEDINACELI, MINISTRO DE TRABAJO Y D.L. A LOS TRABAJADORES Y AL PUEBLO DE BOLIVIA

Bajo el espíritu de la política económico social delineada por el Lic. Jaime Paz Zamora, Presidente Constitucional de la República, en sentido de que "no es posible separar las acciones productivas de las acciones sociales,... porque... el desarrollo económico tiene por fundamento y finalidad el desarrollo social", el Ministerio de Trabajo compromete su esfuerzo para impulsar la aplicación de la política económica con alto sentido social, a fin de coadyuvar al mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo de los bolivianos.

Las autoridades del Ministerio de Trabajo redoblarán sus esfuerzos en 1991, con el propósito de superar los problemas de orden social a través de políticas sociales concretas y una adecuada regulación jurídica, en el marco de la concertación como instrumento de análisis y solución de los conflictos laborales. El Ministerio continuará su labor por la defensa sistemática y permanente de los derechos sociales de los trabajadores, la aplicación rigurosa de la Ley en cuanto al fuero sindical, la libre asociación y el ejercicio pleno de las actividades sindicales, su derecho a un salario justo, al desarrollo de sus organizaciones sindicales, así como al mejoramiento de la infraestructura de los sindicatos y los niveles culturales y de educación de los trabajadores del país.

Para alcanzar estos objetivos es fundamental lograr la unidad de los bolivianos, trabajar mancomunadamente entre el Estado, empresarios y obreros, en el marco de la Ley y la concertación para enfrentar y resolver los problemas sociales y económicos de los trabajadores y del pueblo. Este es el deseo del Dr. Oscar Zamora Medinaceli, Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, otras autoridades y funcionarios del Ministerio, que comprometen desplegar sus mejores esfuerzos con el sincero deseo de que, 1991 sea un año de mayores realizaciones destinadas a impulsar el desarrollo económico del país y el bienestar de los bolivianos.

La Paz, diciembre de 1990

Dr. Oscar Zamora Medinaceli
MINISTRO DE TRABAJO Y
DESARROLLO LABORAL

Dr. Eusebio Gironda
SUBSTRIO. DE TRABAJO

Lic. Jaime Vega
SUBSTRIO. DE D.L.

Ing. Mario Uría
SUBSTRIO. COOPERATIVAS

UEN TEATRO POCO UBLICO EN 990

Elenco del grupo "Casateatro" de Santa Cruz, el cual puso en escena, con un buen trabajo actoral, "La última fiesta", de Oscar Zambrano.

Elena Humérez R.

ividad teatral nacional, calidad, con visitas in- les importantes y siem- público que acude a aquello, puede ser, en obras, un resumen de lo movimiento sobre ta- te 1990.

ntes puestas en escena ron en el transcurso de pudiendo destacarse el Departamento de Tea- ituto Boliviano de Cul- el Grupo Amalilef Tea- os por el Taller de Arte e la UMSA, y aprecia- ntaciones de un grupo ieño y el grupo teatral de la Cultura de Santa s de un mimo fran- calidad.

la temporada, se pre- l Teatro Municipal el IBC con "Las troya- ean Paul Sartre, con da dirección de Tota Norma Merlo -siempre - en el papel estelar, ién hizo gala de sus histriónicas en la es- de la obra de Vargas eñorita de Tacna", di- arlos Cordero Carafa. los actores de teatro antes, David Monda- mbién importante acti- año, con la presenta- teatro unipersonal "El Spandau", bajo la di- Maritza Wilde, obra ó con éxito en la III Teatro del Festival In- de Lomdrina, Brasil. nte actuación de cali- ndaca, que se repitió co a palos", comedia puesta en escena por teatro "Le Rideau" de Francesa, donde se olvencia de actores Ortiz y la proyección jóvenes como Noelia rigidos por Maritza

e dirigir varias obras, ostró como escritora ndo sobre tablas su os" donde actuó jun- londaca bajo la direc- ido Arze Valdivia. resentó también una l para niños , "La escrita también por e.

a presentación fue a oscura", de Peter n el elenco del IBC Laly Anker, en el que as figuras de Huás- Isabel del Granado, ñez y Remy Varela. El TAE-UMSA pre-

sentó este año la obra de Alcira Cardona "Letanía de las moscas", en el Paraninfo Universitario, bajo la dirección de Willy Pérez y "Cordelia de Pueblo en Pueblo", de Alberto Adellach, en el Teatro Municipal.

Se debe mencionar también la buena actuación de Italo Luque, joven actor boliviano-argentino, con la obra unipersonal titulada "Federico", basada en la vida del dramaturgo español García Lorca. El teatro popular demostró una vez más la aceptación que tiene en el público con la comedia "La pollerera", en la que actuaron Agar Delos y Mery Rada con libreto de Tito Landa.

Es destacable también la puesta en escena, a diez años de su estreno, de la obra aymara "Warmthasiña" (matrimonio aymara), dinámico espectáculo presentado por el grupo de teatro nativo"Nairakhata", que dirige Jaime Sevillano, y el trabajo del mimo Marcos Malavia que presentó la adaptación teatral del poema "Altazor" de Vicente Huidobro.

Dos visitas importantes de grupos del interior se produjeron en la gestión que concluye; se trata de la presentación de "Pedro y el capitán", obra de Mario Benedetti que fue escenificada con un excelente trabajo actoral de los chuquisaqueños Everto Mercado y Gustavo Blacutt, éste último también en la dirección. La otra sorpresa agradable fue el grupo "Casateatro", de la Casa de la Cultura de Santa Cruz, que puso su calidad sobre las tablas con la obra de Oscar Zambrano "La última fiesta".

En cuanto a la presentación de espectáculos de teatro internacionales, se debe destacar en primer lugar al mimo francés Laurent Decol, alumno de Marcel Marceau, quien presentó dos espectáculos con singular proyección artística y fue aclamado por el público que se dio cita en el Teatro Municipal. De Francia también llegó el grupo Teatro del Movimiento, con la obra "Cuidado con caerse", en una interesante mezcla de arte dramático y danza.

Desde la Argentina nos llegó también una "mina de café concert" o Cecilia Rosseto que, con un espectáculo cómico de buen alcance denominado "Concerto", logró arrancarnos de la rutina por un momento. La obra unipersonal "Una mirada desde el jardín de los cerezos", creada, dirigida e interpretada por el actor peruano Edgar Guillén también fue una novedad interesante en 1990.

Grupo francés Teatro del Movimiento, que presentó en La Paz un interesante espectáculo que mezcla arte dramático y danza.

David Mondaca, uno de los mejores actores bolivianos, junto a Maritza Wilde. Ambos forman parte del grupo Amalilef Teatro, que escenificó "Adjetivos".

Los grupos de teatro más pequeños también tuvieron actividad, como La Mueca, que presentó la obra de García Lorca "Doña Rosita la soltera"; Golpe de Teatro, con dos obras del mexicano Emilio Carballido; también el Teatro de la Lluvia, con la obra "La conquista", y los grupos que se presentaron dentro del programa "Animación", dirigido a los niños, que se desarrolló en el Tambo Quirquincho.

El teatro escolar tuvo una buena actividad este año, constituyéndose en un espacio para promover el surgimiento de nuevos actores. Los festivales de teatro de los Colegios La Salle y Don Bosco y el festival escolar convocado por la Alcaldía dieron la muestra en este sentido.

También la formación en el campo del teatro tuvo su lugar con el taller de producción y creación teatral dictado por Raúl Beltrán Morales en la Casa de la Cultura con el auspicio del Instituto Internacional de Teatro. De igual manera fue importante el primer taller de capacitación en arte escénico organizado por el TAE-UMSA, sobre cómo escribir obras de teatro y que fue dictado por Raúl Salmón.

El cursillo sobre puesta en escena y dirección, que dictó Andrés Canedo en el Instituto Nacional de Música y Arte Escénico tuvo sus frutos con la presentación de fragmentos de "Antígona", de Jean Anouilh y "Final de partida", de Beckett, y fragmentos obras clásicas como Caligula y Medea.

Mabel Ribera: "Ha mejorado la calidad del teatro nacional"

Mabel Ribera, importante figura en el ámbito teatral, y directora del Taller de Teatro del Instituto Boliviano de cultura, hizo una evaluación de la actividad en este campo durante 1990.

¿Cuál ha sido la actividad que ha desarrollado en el trasncurso de este año el taller que Ud. dirige?

El Instituto ha tenido este año un lindo trabajo, hemos tenidos dos puestas en escena, por el elenco estable del INMAE y del departamento de teatro, con actores invitados también, porque nuestra planilla es de seis personas. Para inaugurar la temporadda del teatro municipal se montó "Las Troyanas", de Jean Paul Sartre, dirigido por Tota Arce, con la actuación estelar de Norma Merlo en el papel de Ecuba, y la segunda temporada fue "La comedia oscura", de Peter Schaeffer, que dirigió Laly Anker, una obra de autor inglés, el mismo de Amadeus, una linda obra y linda puesta.

¿Qué actividades se han cumplido en materia de formación teatral?

Para complementar el trabajo de formación iniciado el anteaño, hemos continuado con dos cursillos importantes, uno para los muchachos que ya tenían trabajo actoral, con Andrés Canedo en dirección y puesta en escena y Laly Anker interpretación. Este curso dio como resultado unas pequeñas representaciones en el mismo salón del Instituto, con fragmentos de obras importantes como "Medea", "Antígona", "Final de partida", "Las preciosas ridículas", "Yerma", en fin, trabajos realizados, dirigidos, y montados y vestidos por los mismos alumnos.

Luego tenemos el segundo que va a concluir en febrero, interpretación en la primera fase, con Laly Anker, análisis de texto dicta Daisy Revollo, expresión corporal con Noel Meruvia, historia del teatro con Pilar Campuzano, y continuará al año con sus materias de refuerzo como son escenografía, iluminación, dirección y puesta en escena.

En general calificaría la tarea como positiva, mucho mejor, porque solo pudimos hacer una puesta el 89.

¿Qué podría decir con respecto a la tarea desarrollada por los otros grupos teatrales?

Pienso que el teatro ha tenido lindas obras este año, han habido cosas valiosas, por ejemplo "La señorita de Tacna", que dirigió Carlos Cordero, un Molière simpático dirigido por Maritza Wilde, un trabajo interesante de David Mondaca, aunque no pude ver una obra de Santa Cruz que me dijeron que estaba muy bien y algo en teatro popular también que he visto valioso.

La actividad teatral ha sido interesante, ahora, no se puede exigir más por la falta de infraestructura, teniendo un solo teatro, cómo podemos hacer más de 10, 12 representaciones anuales los que trabajamos en esta materia. Pero lo que sí me parece valioso y cada vez mejor en cuanto a la calidad teatral.

¿Algunas figuras que se puedan destacar?

Norma Merlo, David Mondaca, luego figuras jóvenes como Isabel del Granado, que es del elenco del taller, Jorge Ortiz, otra figura interesante en los elencos freatrales, mucha gente joven surgiendo no solo como actores, sino como directores también, hay muchos jóvenes con talento que están haciendo dirección. Este trabajo de cursillo de Canedo ha dado como resultado eso, una proyección hacia directores jóvenes muy valiosa, actores también y técnicos en el teatro, que es muy importante, como Fernando Arteaga, que ha hecho de escenógrafo en varias obras no solo de teatro, sino de ballet. Es un alumno egresado de nuestro taller. María Esther Alarcón es otra persona que se proyecta muy bien como técnico iluminador y escenógrafo. Entonces hay proyección, hay futuro, ahora lo que necesita nuestra gente es dónde trabajar, eso es lo importante, nosotros ofrecemos una pequeña posibilidad, pero se tienen que abrir más puertas y la televisión tendría que ser uno de los campos donde la gente que hace teatro, danza o música tenga un espacio.

¿El público ha asistido más al teatro este año?

El público asiste a ciertas cosas, va más a lo musical, al ballet, al concierto, a la ópera, al teatro, hay falta de cooperación del público hacia el trabajo teatral. Muy pocas obras tienen la suerte de llenar más de medio teatro. El teatro popular tiene mucho más público que el del corte de Schaeffer y o Vargas Llosa, tiene mucho menos público que la comedia criolla. No sé qué factor hace que la gente no se acerque a ver teatro, porque calidad en el teatro hay, han habido muy buenas cosas, inclusive ha habido una actriz argentina que hizo un trabajo de café concert precioso y tampoco se logró llenar.

Es que la televisión es muy competitiva.

¿Y qué pasó con el grupo "El Arlequín"?

Arlequín no entró al teatro este año porque el montaje que se ha propuesto es difícil, nuestro proyecto era entrar en noviembre, pero tuvimos que pedir debidas disculpas y aplazar para el próximo año. Estamos montando "Amor sin barreras", o sea "West side story" de Leonard Bernstein, estamos en la dirección y puesta en escena juntos con Hugo Ara, la dirección musical a cargo de Ramiro Soriano, protagonistas centrales son Ligia Gutiérrez y Luis Granier en el papel de María y Tony. Estamos también respaldados por un elenco de actores como Chacho Arraya, Jorge Ortiz, Norma Merlo, cantantes destacados como Esperanza Mac Namee, Rodrigo Gutiérrez y muchos otros muchachos bailarines como Carmen Castro, Norma Reyes, Georgina Tejada Isabel del Granado y un cuerpo de baile respaldado por gentes de la danza y cantantes que están trabajando conmigo desde la época del "Hombre de la Mancha", como Rony Miranda, Rolando Guzmán, Jorge Villegas que este año hace un rol muy imortante. Trabajamos con un lindo elenco y esperamos levantar el telón a más tardar en marzo.

emios

stinciones

distinciones de im- otorgaron, durante e concluye, a perso- instituciones del tal, algunas de las eron también galar- xterior del país. Una de ello es la que si-

NACIONALES

Cajías y el periódico ueron galardonados k el premio interna- iodismo "María Mo-

de letras y periodis- alamanca fue distin- gobierno boliviano r de los Andes en el endador.

o boliviano impuso los Andes, en el gra- ama, a Zoila Viganó

ogo Dick Edgar Iba- ue distinguido con el s Andes en el grado endador.

y ensayista cocha- quín Espada recibió los Andes en el gra- dador.

-En la residencia de la embajada de Bolivia en Lima, el ministro de Educación y Cultura, Mariano Baptista, impuso a Marina Nuñez del Prado el Premio Nacional Extraordinario de Cultura.

-El crítico de cine y director de la Cinemateca Boliviana, Pedro Susz Kohl, fue condecorado con el Premio Nacional de Cultura por el Ministerio de Educación.

-La Fundación Cultural Manuel Vicente Ballivián otorgó el Premio de Cultura a Manuel Giménez Carranza.

-Víctor Toro Cárdenas recibió de la Asociación Nacional de Periodistas el Premio Nacional de Periodismo 1990. En el mismo acto, Huáscar Cajías fue galardonado con la medalla "Daniel Sánchez Bustamante, Walter Montenegro con la medalla "Franz Tamayo, Wilson García Mérida con la medalla "Bautista Saavedra". Fueron distinguidos también, por mejor trabajo de prensa, Sara Monroy; por el mejor trabajo de radio, Jaime Rivero Patiño; por el mejor trabajo de televisión, Dardo Flores Pinto y por el mejor trabajo de fotografía, Ernesto Landaeta.

-El escritor Augusto Guzmán fue distinguido en Cochabamba con la Cran Orden de la Educación Boliviana.

-La embajada de Francia distinguió a ocho personalidades cuyos aportes enriquecen la cultura del país: Yolanda Bedregal, Inés Córdova, Norah Claros, Fernando Cajías, José Mesa, Gil Imaná, Néstor Taboada y Arturo Vilela.

-La embajada de Alemania Federal entregó trozos del muro de Berlín al director del Museo de la Casa de la Libertad, Joaquín Gantier.

-La Alcaldía de La Paz otorgó una medalla de oro y un pergamino a Luis Ramiro Beltrán por su fecunda obra en el campo de la comunicación.

-El Rotary Club de La Paz homenajeó con el "Illimani de Oro" al periodista Huáscar Cajías, al músico Raúl Barragán y a Julia Elena Fortún, quien recibió también el "Puma de Oro" del Instituto Nacional de Arqueología por sus servicios prestados a la arqueología boliviana.

-La Oficialía Mayor de Cultura de la Alcaldía de La Paz impuso la medalla de "Nuestra Señora de La Paz" a siete compositores de la música de antaño: Lola Sierra de Méndez, Andrés Rojas, Humberto Tapia, Emilio Gutiérrez, Hernán Cardona, César Gutiérrez y Pacífico Terán.

-La Alcaldía de La Paz condecoró con el Escudo de Armas, en el grado de Servicios Distinguidos a Huáscar Cajías, Yolanda Bedregal, Gastón Velasco y Humberto Rada de la Peña.

GALARDONES EN EL EXTERIOR.

-El guitarrista boliviano Pirai Vaca fue distinguido en el V Festival de Guitarra de La Habana como el mejor intérprete de música latinoamericana.

-La niña boliviana Marité Añez Mazurco ganó el Cuarto Concurso Iberoamericano de Dibujo Infantil, patrocinado por la diputación de Huelva, en el sur de España.

-Gladys Dávalos Arce, escritora boliviana, obtuvo una mención honorífica a su trabajo de cuento "La nueva maestra", en el segundo concurso literario de cuento y poesía "Peña poética Resurgimiento", en Montevideo.

-La Academia de Ciencias del Tercer Mundo otorgó el Premio de Matemáticas al científico boliviano Iván Guzmán de Rojas.

-El pintor boliviano César Jordán ganó el primer premio de pintura en la la Exposición Internacional de Francia.

-Beatriz Loayza Millán obtuvo uno de los premios de la Fundación Givré de Argentina por su cuento "El espejo".

-La Unión Cristiana Brasileña de Comunicación Social distinguió a Luis Ramiro Beltrán por sus servicios a la Comunicación popular de América Latina.

INTERNACIONALES

-El escritor, ensayista y poeta mexicano Octavio Paz, ganó el Premio Nóbel de Literatura 1990.

-El Premio Cervantes de Literatura fue otorgado al escritor argentino Adolfo Bioy Casares.

-Arturo Uslar Pietri recibió el premio Príncipe de Asturias por su condición de "creador de la novela histórica moderna en Hispanoamérica".

-El escritor cubano Senel Paz recibió el premio Juan Rulfo al mejor cuento inédito en español.

-El escritor cubano-norteamericano Oscar Hijuelos ganó el Premio Pulitzer de ficción con su novela "The mambo kings play songs of love".

-La agencia de prensa soviética Novosti otorgó el Premio Pablo Neruda al poeta nicaragüense Ernesto Cardenal, por su más reciente obra "Cántico cósmico".

María Elena Humérez.

Víctor Toro Cárdenas, recibió el Premio Nacional de Periodismo.

Pedro Susz Kohl, crítico de cine y director de la Cinemateca Boliviana, recibió el Premio Nacional de Cultura del año.

Huáscar Cajías, fundador de PRESENCIA, recibió en Nueva York el Premio de periodismo María Moors Cabot.

El hombre de letras y periodista Rodolfo Salamanca, fue condecorado por el gobierno con el Cóndor de los Andes.

Los libros del 90

La producción bibliográfica en La Paz superó este año el centenar de libros, siendo relativamente bajo el porcentaje de obras que pueden considerarse como de importancia por el contenido, el manejo del lenguaje, la novedad, el aporte y la edición cuidadosa.

NOVELA Y CUENTO

En el ámbito de la novela se destacaron, por ejemplo, "Callejones, la novela de Fermín", del escritor Manuel Vargas, la edición de la obra inconclusa del fallecido escritor Marcelo Quiroga Santa Cruz, "Otra vez marzo", que forma parte de la destacada edición de sus obras completas, la obra del sacerdote Oscar Uzin "Luz de Otoño", y la nueva novela de Alfonso Balderrama, titulada "Oro dormido: Choquecamata", junto a la novela ganadora del premio Erich Guttentag' "Mariposa blanca", de Tito Gutiérrez Vargas y la novela corta de Antonio Paredes-Candia titulada "Los hijos de la correista".

Podemos mencionar solamente cuatro libros de cuentos que destacaron en 1989, el libro "Las máscaras de la nada", del joven escritor cochabambino Edmundo Paz Soldán, que se muestra como una revelación literaria; "El baúl de los recuerdos", de Sonia Alemán Uribe y la tercera edición, después de muchos años, del libro de cuentos cortos de Juan Francisco Bedregal "Figuras animadas", donde se encuentra el conocido relato de Don Quijote en la ciudad de La Paz, además de la obra de Gladys Dávalos Arze "La muela del diablo".

Con respecto a relatos, se publicó la obra póstuma de Hilda Mundi (Laura Villanueva de Avila Jiménez), titulada "Cosas de fondo", y la obra "Cuando se aleja el tren", de Pablo Ramos Sánchez.

HISTORIA

Las obras del campo histórico fueron particularmente abundantes en el año que concluye, resaltando como la más importante la investigación de María Eugenia de Siles, "Historia de la rebelión de Tupaj Katari" sobre las rebeliones indígenas del siglo XVIII en Bolivia. Se presentó también, constituyéndose en una de las obras que despertó más expectativa, la segunda edición de la obra de Carlos D. Mesa, "Presidentes de Bolivia: entre urnas y fusiles".

En esta misma área, Xavier Albó y Josep Barnadas presentaron su libro "La cara india y campesina de nuestra historia" y los generales Gary Prado Salmón y Edgar Claure Paz editaron su libro "Han secuestrado al presidente", sobre el episodio suscitado durante el gobierno de Hernán Siles. Se destacan tambien en este ámbito la séptima edición de la "Historia de Bolivia" de Augusto Guzmán y el libro "De Bolívar a Bolivia", sobre la vida del libertador especialmente destinado a los jóvenes, escrito por René Saavedra Arce, además de la "Historia del folklore boliviano", de Alberto Guerra. Ingresa también en este campo el libro "La ciudad de La Paz, su historia, su cultura", en el que intervinieron tres importantes historiadores como son Adolfo Cáceres Romero, Mariano Baptista y José Mesa.

En el campo literario, constituyó un acontecimiento la presentación en Alemania de la obra del escritor boliviano Pedro Shimose, titulada "Historia de la literatura latinoamericana", así como la edición en Cochabamba del segundo volumen de la "Nueva historia de la literatura boliviana", de Adolfo Cáceres Romero y la "Literatura boliviana: compendio histórico", de Carlos Castañón Barrientos.

María Eugenia de Siles, cuyo libro "Historia de la rebelión de Tupaj Katari", fue el más importante del año en el género.

"El Estado en América Latina", ensayo de René Zavaleta Mercado, que forma parte de la colección de obras completas de ese escritor que publica Los Amigos del Libro.

Edmundo Paz Soldán, con su libro de cuentos "Las máscaras de la nada", se constituyó en la revelación literaria del género.

Una novedad fue la "Nueva geografía de Bolivia", de los profesores Graciela de Nogales, Rosa Rosquellas y Germán Montesinos.

ENSAYO

En cuanto a ensayos, se deben destacar las dos obras de René Zavaleta Mercado: "La formación de la conciencia nacional" y "Un Estado en América Latina", que forman parte de la colección de obras completas de este autor, así como la edición de las obras completas de Javier del Granado. Asimismo, "El capitalismo de Estado", de Ricardo Calla, y el libro "La coca... tradición, rito, identidad", de edición internacional, en la cual escriben los autores bolivianos Roberto Jordán Pando, José Ortiz mercado, Erick Roth, Mauricio Mamani, Guido Mancilla e Iván Arce.

En el ámbito económico, resultaron de particular interés las dos obras de Oscar Antezana Malpartida: "Bolivia: Exito macroeconómico, deficiencias microeconómicas" y "Análisis de la nueva política económica". También en esta área, los "Temas de la economía boliviana IV", de Pablo Ramos Sánchez y el libro del economista norteamericano Robert Klitgaard "Controlando la corrupción".

"Bolivia y Estados Unidos, democracia, derechos humanos y narcotráfico 1980-1982", de Raúl Barrios Morón; "De la toma del cielo por asalto a la relocalización", de Christian Jetté; "Teoría como reflexión crítica", de René Antonio Mayorga; "El mar de Bolivia, reflexiones de un ciudadano chileno", de Cástulo Martínez Hernández y la obra del escritor peruano Alvaro Rojas Samanez "Sendero de violencia", son también libros de importancia en este género.

Se debe destacar también la publicación que recopila casos de violación a los derechos humanos, "Espejos, el cementerio de los rehabilitados", y la obra testimonial de Alfonso Gumucio Dagrón, "La máscara del gorila". Un libro importante fue, además, "Demasiada luz", de Marcial Tamayo, editado en la Argentina con un tiraje limitado de 400 ejemplares.

Otras publicaciones de interés fueron la obra de Raúl Rivadeneira Prada titulada "La palabra suelta", "Tiempo de leer", de Carlos Castañón, la biografía de José Luis Tejada Zorzano escrita por Alberto Crespo, el libro de Antonio Paredes-Candia sobre "Artesanías e industrias populares en Sucre, además de "Introducción al mundo kallawaya", de Ina Rossing.

POESIA

En este género se destacó la obra de Alfonso Gumucio Dagrón, "Sentímetros", y surgió un nuevo valor, representado por la escritora de 17 años Paura Rodríguez Leytón, con su poemario "Del árbol y la arcilla", con un fuerte sentido de religiosidad.

Editorial Judozhestvennaya Literatura, una de las más importantes de la Unión Soviética, publicó en ese país la "Antología de poetas bolivianos", traducida al ruso. Se presentó en La Paz la obra poética de Roberto Echazú "Morada del olvido", y se conoció en La Paz una obra que recoje poemas cortos de nuevos escritores de Santa Cruz, titulado "Breve poesía cruceña".

Edgar Avila Echazú publicó su libro "Elegía para Jaime Sáenz", dedicado al fallecido escritor, y salieron a luz los poemarios Alberto Guzmán López "Ocaso azul", de Alberto Guzmán López, "Bohemia eterna" de Julio César Cadima, y los poemas para niños de Gladys Dávalos Arce, titulados "Helado de chocolate". La Universidad Técnica de Oruro entregó la "Antología de poesía minera"

En cuanto a la prosa poética resultó particularmente importante la publicación de la obra póstuma de Jaime Sáenz "La piedra imán", y la presentación del libro de la poetisa chuquisaqueña Matilde Cazasola "Estampas, meditaciones, cánticos".

TEATRO

Como es habitual, pocas obras de este género se publicaron en 1990, destacándose, sin embargo, la obra teatral "El cofre de selenio" de Luis Ramiro Beltrán, que obtuvo el primer premio del Concurso Nacional de Teatro en el Ecuador, y las "Siete obras de teatro breve", publicadas poco antes de la muerte de su autor, Raúl Salmón. La otra obra nueva en este género es "La última fiesta", del escritor cruceño Oscar Zambrano.

DERECHO, COMUNICACION Y ECOLOGIA

En el campo judicial, las novedades bibliográficas fueron variadas, entre ellas la "Introducción a la Constitución Política del Estado", de Dante Escóbar; el libro de derecho minero "La caducidad ipso facto y la caducidad ipso jure", de Hugo Quirós; el "Manual de Derecho Militar" de Carlos Manuel Silva: los "Elementos de penología", de Huáscar Cajías, "Los convenios bilaterales en América", de Raúl Pino-Ichazo y "Derecho Penal" de Benjamín Miguel.

Sobre comunicación se editaron varios libros: "La campaña del Chaco: El ocaso del cine silente", del crítico Pedro Susz, "¿Es posible la TV alternativa?", la "Bibliografía sobre estudios de comunicación", recopilada por Luis Ramiro Beltrán, y "La radiodifusión en Bolivia", de Jaime Reyes Velásquez, junto a "Uso de computadoras en el periodismo moderno", de Gerardo Irusta Medrano.

Como no sucedió en otros años, el tema de la ecología fue objeto de varias obras, entre ellas la de Marthadina Mendizábal de Finot "La Paz: un ecosistema frágil", Cécile B. de Morales publicó "Bolivia, medio ambiente y ecología aplicada", y se editó "Conservación desarrollo y comunicación", que son ponencias al seminario del mismo nombre compiladas por Alfonso Gumucio, y finalmente "La agroecología, nuevo paradigma", de Jesús Durán.

Juan Carlos Orihuela:

"Se publica mucho, pero la calidad ha disminuído"

"Quizá se ha publicado tanto como en años anteriores, pero ha habido una disminución en la calidad de las obras, y no ha habido una importante promoción de nuevos valores literarios", expresó el escritor Juan Carlos Orihuela a PRESENCIA, al ser requerida su evaluación personal sobre la actividad literaria y bibliográfica del año que concluye.

Orihuela es doctor en Literatura, catedrático de la Carrera de Literatura de la UMSA, de la cual fue director, además de escritor y compositor. Este el tenor de la entrevista.

¿Cuáles han sido, en su criterio, los libros más importantes que se han publicado, en los distintos géneros, durante 1990?

En novela creo que lo más importante ha sido la publicación de la novela póstuma de Marcelo Quiroga Santa Cruz, que lamentablemente no mereció la cobertura adecuada por parte de los medios de comunicación, teniendo en cuenta su importancia, al igual que las obras de René Zavaleta Mercado. En poesía, creo que es importante el poemario de René Antezana, "El jinete insomne".

En cuento hay la publicación del escritor cochabambino Edmundo Paz Soldán, que es una promesa bien concreta dentro de la cuentística. En cuanto se refiere a ensayo, muy poco.

En el aspecto de crítica, pienso que este año se ha vuelto a publicar muy poco. Lo poco que hemos tenido es una crítica anodina que no está reflejando la función que debería tener la crítica literaria; una crítica que no está haciendo una literatura, no está relacionando entre sí distintas obras desde puntos de vista actualizados en cuanto a teoría, sino que otra vez tenemos el tipo de crítica subjetivo que no responde a la verdadera misión que debería tener la crítica en Bolivia.

En resumen, me da la impresión de que este año en que quizá se ha publicado tanto como los anteriores, pero que, excepción hecha de las mencionadas, ha habido una disminución en cuanto a la calidad de las obras literarias con relación a obras literarias.

¿Qué puede decir en cuanto a la promoción de nuevos valores literarios?

En poesía, creo que es importante la obra de René Antezana. Un dato que puede ser importante es el que hayan sido declarados desiertos los premios Franz Tamayo en ensayo, novela y cuento, lo cual puede dar una idea de la falta de valores que se estén proyectando seriamente.

Creo que este conjunto de cosas ha dado lugar a la disminución en cuanto hace a nuevos valores en relación a años anteriores, cuando se han publicado obras muy importantes en todos los géneros, y además ha habido un notable surgimiento de nuevos valores, como Adolfo Cárdenas en cuento, Manuel Vargas, Ramiro Quiroga, importantes novelas. Ha habido una disminución notable en cuanto a calidad.

¿Se podría hablar de una generación de nuevos escritores y no de valores individuales?

He notado una generación que está surgiendo muy importante, porque hasta hace algunos años surgían figuras jóvenes en forma aislada, creo que en los últimos tres años se ha dado la aparición de una generación de poetas y cuentistas que es muy importante y que está marcando un momento con relación a las generaciones anteriores desde el punto de vista literario.

¿Cuál sería la característica de este grupo?

Hay un grupo que está en contacto permanente con la carrera de literatura de la Universidad y que se mueve alrededor de ella, ya sea en cuanto a docencia o en su condición de estudiantes. Es una característica que ha marcado a las nueva promociones de escritores, lo que quiere decir que, de alguna manera, la carrera está cpumliendo uno de sus roles específicos y más importantes, relativos a la creación y no solamente a lo que es docencia y actividad de tipo crítico y académico estrictamente.

¿Qué hay con relación a la Nueva Gesta Bárbara, la cual al parecer no ha tenido la repercusión de sus predecesoras?

La Nueva Gesta Bárbara es una iniciativa que data de muy poco tiempo atrás. Yo no sé, ... bablemente no tenemos to... una perspectiva de tiempo... nos pueda hacer valorar corr... mente lo que está sucedien... cuál es la función que está ... rrollando la nueva Gesta B... ra.

Me atrevo a pensar, y es... un criterio muy personal, q... probable que de ninguna ma... esta nueva Gesta vaya a ten... importancia que han tenid... anteriores, que han sido d... siado importantes, han su... en momentos demasiado esp... cos, se han movido de man... muy concretas y particul... que difieren completamente ... nueva generación de Gesta ... bara, que yo creo que más ... debería dejar a un lado por lo ... nos lo que es el nombre, el ap... tivo alrededor del cual se e... moviendo. Las inquietudes ... den ser similares de una u ... manera, pero creo que deb... dejarse de lado el hecho de ... marse una vez más Gesta Bá... ra,.

Una nueva Gesta Bárb... creo que incluso podría ser ... traproducente en el momento ... que estamos hablando de un ... vimiento completamente disti... renovador, por más que se ... teniendo en cuanta a las ante... res generaciones.

¿Respecto a visitas de per... nalidades internacionales de... literatura?

Creo que una vez más, se ... producido muy pocas visitas ... escritores, hay muy poco incen... vo a este tipo de actividades en ... país. Afortunadamente, hacia ... de año hemos tenido la visita ... portante de Edwards, así y to... se le ha dado poca cobertura. ... hemos tenido la suerte de con... con instituciones que apoyen ... incentiven este tipo de visita...

Realmente es necesario el conta... to que puede tener el público ... general con escritores conocido... de otros países que puedan d... una perspectiva distinta o actu... lizada de lo que es la literatura ... nivel universal.

Tres seminarios muy importa... tes que ha organizado la carrera ... con docentes e investigadores q... están ejerciendo fuera del pa... uno con el Dr. Javier Sanjin... que trabaja en EEUU, con la pr... fesora Verónica Reese y otro c... un doctorado en literatura latin... americana. Se han llevado en fo... ma exitosa pero creo que ha sid... lo poco importante que se ha d... do en este sentido.

¿Algunos escritores bolivi... nos que se hayan proyectad... internacionalmente este año?

La presentación del libro d... Shimose en Alemania es algo qu... hay que destacar, porque alg... que sucede en el exterior es qu... nuestra literatura es poco o nad... conocida excepto algunos escrito... res, de modo que esta acción d... Shimose es muy importante.

También es importante destaca... la visita de Taboada Terán en Es... paña, creo que es la única mane... ra de que nuestra literatura pue... da empezar a ser conocida. Esto... convecido de que la literatura bo... liviana tiene calidad, y tendría ... una importancia mayor en un ... concierto más amplio si se la di... fundiera.

¿Qué novedades bibliográfi... cas internacionales importan... tes se han difundido en el país ... este año?

En este sentido debo hacer una ... crítica importante a lo que es la ... tarea, el rol que debe desempeñar ... las casas editoriales, las librerías ... inluso, que se han oupado muy ... poco de hacernos conocer las ... obras de los últimos Premios Nó... bel.

La obra de Kundera, excepto ... tres o cuatro títulos, no se ha ... vendido, no se han difundido, ... no han llegado directamente al ... país.

La obra de Camilo José Ce... la, excepto dos o tres títulos, ... tampoco se ha difundido para na... da, y un Premio Nóbel tan impor... tante para los latinoamericanos, ... como es el concedido a Octavio ... Paz, tampoco. Han llegado algu... nas de sus obras, pero las capita... les, de lo más importante que ha ... escrito Octavio Paz no ha llegado.

De modo que creo que hay una ... actitud un poco reprochable a las ... casas editoriales y también a las ... librerías y casas importadoras ... que no se han ocupado de aproxi... mar al público lector boliviano a ... lo que son las obras de repercu... sión internacional.

...ño fructífero para la arqueología

Aunque desapercibida, la actividad realizada por el Instituto de Arqueología, se caracterizó, este ...o, por ser intensa y fructífera, ...gún informe proporcionado por ... director, Osvaldo Rivera.

El trabajo más sobresaliente se ...alizó en las excavaciones ar...eológicas de Tiahunaku, "en ... que no sólo se ha atendido la ...rte ceremonial ya tradicional, ...o también, algunos barrios ...nde vivía la gente común y co...ente en la antiguedad".

...mportante dentro de este tra...o, fue el descubrimiento de un ...rio "industrial", en el que se ...ricaba cerámica fina, y una ...ba parte de la cual son ador... funerarios y joyas. El hallaz...uvo lugar en en Putuni.

...Un logro muy significativo, ex...ó Rivera, fue el haber estable... la estación de monitoreo del ...a que funciona en las mis... ruinas de Tiahuanaku" gra... a la cual se pueden obtener ...s importantes que servirían ... la conservación de los mo...entos que se encuentran en ...sitio arqueológico".

... lo que respecta a las activi...s de difusión, se llevó a cabo, ...l Museo Nacional de Arqueo..., el 2do curso para la forma... de personal en conservación, ...do en forma conjunta con el Getting Conservation Institute de Los Angeles, una de las instituciones más importantes a nivel mundial.

"Otro alcance importante fue el haber remodelado y entregado el Salón Auditorio "Manuel Vicente Ballivian", en el Museo de Arqueología" que servirá para realizar una serie de importantes actividades complementarias.

También hay que mencionar el avance constante de las investigaciones en la Agro Arqueología; "se sigue estudianto y trabajando con las comunidades en la recuperación de los campos agrícolas precolombinos", buscando elementos que pudieran servir para desarrollar un tipo de agricultura alternativa para el porvenir.

Relevantes también son los trabajos realizados en el Proyecto Pasto Grande de la zona de Sud Yungas, que aportaron datos significativos sobre el contexto y el tipo de agricultura que se realizaba en el mundo precolombino, al margen de haberse encontrado una serie de construcciones; el conjunto muestran el grado de intercambio que había entre los valles mesotermos y el altiplano.

"La actividad cultural en el Museo Nacional de Arqueología ha sido bastante sobresaliente y han habido numerosas conferencias", señaló Osvaldo Rivera. Los llamados Sábados Culturales, dedicados a los universitarios, y otra serie de conferencias para público general, han tenido buena acogida y se ha convertido en una actividad constante dentro de esta intitución.

Entre las reuniones importanes se puede mencionar la 4ta Mesa Redonda de Arqueología Boliviana, "una tradición que se sigue a partir de 1953, y que se había suspendido durante mucho tiempo". En ella se congregaron la mayor parte de los investigadores del pasado nacional.

"Se han cumplido las expectativas que teníamos para 1990 y eso lo vamos a ver en una publicación internacional que saldrá en febrero, en la que se califica al proyecto Tiahuanaku como uno de los dos más importantes del mundo. Estamos manejando 19 disciplinas científicas, además de la arqueológia". Es importante porque se coloca a Bolivia dentro del contexto mundial, logrando que esta rama adquiera bastante prestigio.

Refiriendose a los proyectos para el año que viene, Rivera expresó que "nos alegra mucho que se haya logrado el financiamiento para la carretera Desaguadero, Río Seco", ello permitirá que los trabajos en esas ruinas sean más intensos, protegiéndose de modo más eficiente los monumentos y, por otro lado, se facilitará el acceso a los turistas.

"Estamos a punto de lograr la construcción de un edificio en el centro, con seis pisos, que va ha modernizar a la arqueología boliviana", dijo Rivera, añadiendo que ello permitirá abrir nuevos espacios para depósitos culturales. Además, se instarán modernos equipos de conservación que "nos pondrán a la vanguardia, o por lo menos en un lugar muy importante, en cuanto al tratamiento del material arqueológico"

En los útlimos días se ha concretado un financiamiento importante que permitirá el trabajo en Incallajta, "el Tiahuanaku cochabambino", en el que se realizará un amplio trabajo de investigación y conservación. Además, fondos venidos de España permitirán seguir profundizando el estudio en Tiahuanaku.

Esta, en resumen, es la actividad realizada por el Instituto Nacional de Arqueología, centro que permite el conocimiento de nuestro pasado cultural.

Por Martha Otazú S.

La invasión de Irak a Kuwait cumple 100días

...SIA, OCT 20 (REUTER).- ...ente es una cronologia de ...ncipales acontecimientos ...arco de la crisis del Golfo ...enzó hace 100 dias con la ... de Irak a Kuwait.

...o 2 - Irak invade Kuwait a ... de la mañana (23:00 GMT ... agosto).

...o 3 - Estados Unidos ... el envio de una fuerza ... Golfo Pérsico.

...o 4 - Comunidad Europea ... bienes de Kuwait. Se ... que habrían muerto unos ... quedado heridos desde la ...

...o 6 - Iraquies detienen a ...ales en Kuwait. Consejo ...uridad impone embargo ...al contra Irak.

...o 7 - Presidente George ...rdena envio de fuerzas a ... Saudita.

...o 8 - Irak se anexa a ...

...o 10 - Doce de 20 jefes de ... árabes reunidos en El ...uerdan enviar una fuerza ...e a proteger a Arabia ...

...o 11 - Aviones británicos, ... egipcias llegan a Arabia ... Manifestaciones pro-ira... en Yemen, Mauritania, Jor... Libia y la Cisjordania ocu... por Israel.

...o 12 - Presidente iraquí ... Hussein anuncia plan de ...sado en retiro israeli de ...os árabes ocupados y de ... sirios destacados en El ...

...o 15 - Saddam acepta to... demandas iraníes para re... la guerra librada entre ... 1988. Irán acepta el ofre...

...o 16 - Irak ordena a ... británicos y 2.500 ...nidenses que están en ... concentrarse en hoteles.

...o 17 - Irak dice que reten... ...dentales en instalaciones ... y militares como escudos ...s contra ataques.

...o 18 - La cantidad de refu... ... que huyen de Irak hacia ... asciende a 100.000, prin...ente egipcios y asiáticos. ...e que utilizará armas quí... ...ólo si es atacado por oji... ...eares estadounidenses.

...o 20 - Irak ordena el ... de las embajadas ...ras en Kuwait.

...o 22 - Washington ... llamamientos de Irak a ... conversaciones.

...o 23 - Saddam aparece ...levisión con británicos ...

...o 24 - Tropas iraquies ro... ...mbajadas en Kuwait que ...isan cerrar.

...o 25 - Consejo de Segu... ... la ONU autoriza el uso de ... por parte de las flotas ...tales para hacer cumplir ...ones.

...o 28 - Irak declara que ... es su décimo novena pro... Ordena la libertad de to... ... mujeres y niños occi... ... retenidos, pero centena... ... hombres occidentales y ...s siguen siendo utiliza... ... escudos humanos.

...o 30 - Japón promete ... millones de dólares para ... la fuerza multinacional ... a estados afectados por ... Posteriormente eleva la ...000 millones de dólares. ... del Golfo Pérsico y Ale... Federal también prometen ...ciones con el mismo fin.

...o 31 - Conversaciones en ... entre el ministro iraquí ...ciones Exteriores Tareq ... secretario general de la ...vier Pérez de Cuéllar no ... resultados concretos. Ar... ...orteamericana aborda bu... ...ui, le permite seguir viaje.

...mbre 5 - Saddam propi... ...ra Santa Musulmana pa... ...ar a las fuerzas estadou... ... del Golfo Pérsico y derro... ... gobernantes de Arabia ... Los precios del petróleo ... por encima de los 30 dóla... ...rril.

...embre 9 - Presidente ... presidente soviético Mijail ...ov se reúnen en Helsinki, ... a Irak a abandonar Ku... ...scú dice que se opone al uso de la fuerza en el Golfo Pérsico.

Septiembre 10 - Ya hay 135.000 hombres norteamericanos en el Golfo Pérsico, dominando la fuerza multinacional enviada por otros estados occidentales y Egipto, Siria, Marruecos, Pakistán y Bangladesh.

Septiembre 11 - Funcionarios de organismos de socorro dicen que puente aéreo internacional desde Jordania alivia hacinamiento en campamentos de refugiados. Quedan aún más de dos millones de extranjeros en Irak y Kuwait. Bush dice que Irak tendrá que abandonar Kuwait "no importa lo que haga falta para lograr ese fin".

Septiembre 12 - Irán dice que la lucha contra la política estadounidense en el Golfo Pérsico equivale a una Guerra Santa pero reitera su oposición a la invasión iraquí contra Kuwait.

Septiembre 13 - Tropas iraquíes irrumpen en residencia de embajador francés en Kuwait. Otra misiones occidentales son allanadas en los dias siguientes.

Septiembre 15 - Francia ordena el envio de más tropas a Arabia Saudita, haciendo ascender el total a más de 13.000 hombres.

Septiembre 16 - Televisión iraquí difunde mensaje grabado en videocinta por Bush en el que dice que la invasión de Kuwait está condenada al fracaso.

Septiembre 17 - Estados de la CE expulsan a agregados militares iraquíes.

Septiembre 20 - Saddam dice que está dispuesto a luchar durante años. Los mercados de valores mundiales, ya afectados por la crisis del Golfo Pérsico, declinan aún más. Jordania, tratando de ubicarse en un punto intermedio, promueve nuevo plan de paz.

Septiembre 21 - Irak ordena la salida de decenas de diplomáticos occidentales y egipcios.

Septiembre 22 - Los precios de petróleo llegan a su mayor nivel desde hace nueve años. Arabia Saudita interrumpe suministros de crudo a Jordania, ordena salida de diplomáticos jordanos y yemenitas.

Septiembre 23 - Avión iraquí lleva 150 mujeres y niños occidentales a Londres, último vuelo de un puente aéreo que evacuó a miles. Saddam amenaza con atacar yacimientos petrolíferos del Medio Oriente y a Israel si Irak se ve asfixiado económicamente.

Septiembre 25 - Moscú advierte a Irak que la ONU podría aprobar el uso de la fuerza para desalojarlo de Kuwait. El Consejo de Seguridad vota 14 a 1 en favor de prohibir todo el tráfico aéreo a y desde Irak, salvo por razones humanitarias.

Octubre 1 - Saddam libera a nueve franceses retenidos como escudos humanos como "un gesto humanitario" después de propiciar un diálogo sobre la crisis. Bush dice a la Asamblea General de la ONU que el conflicto árabe-israelí podría ser resuelto si Irak se retira de Kuwait.

Octubre 3 - Amnistía Internacional acusa a tropas iraquíes destacadas en Kuwait de torturar y ejecutar a decenas de personas. Bagdad advierte a Estados Unidos que recibirá miles de féretros si va a la guerra. Saddam recorre Kuwait en primera visita conocida desde la invasión.

Octubre 4 - Yevgeny Primakov, enviado de Gorbachov, llega a Bagdad. El Secretario británico de Relaciones Exteriores Douglas Hurd dice que no puede haber progreso sobre Palestina hasta que Irak se retire de Kuwait.

Octubre 6 - Primakov dice después de conversaciones con Saddam que se siente optimista en cuanto a que la crisis pueda ser resuelta pacíficamente.

Octubre 7 - Israel comienza a distribuir másaras antigás entre los civiles.

Octubre 8 - Policia israelí mata a 21 palestinos durante disturbios en el Monte del Templo de Jerusalén, suscitando un coro mundial de protestas.

Octubre 9 - Saddam sice que Israel debe desocupar los territorios árabes, amenaza con atacarlo con un nuevo misil "cuando llegue el momento de rendir cuentas". Los precios del petróleo llegana 40 dólares el barril. Bush critica a Israel, rechaza vincular cuestión palestina con la del Golfo Pérsico.

Octubre 11 - Hurd dice que la alianza anti-Saddam debe decidir en cuestión de semanas si irá o no a la guerra para liberar a Kuwait. Más de 370 occidentales,en su mayoría mujeres y niños de Estados Unidos, salen de Kuwait y llegan a Gran Bretaña.

Octubre 12.- Tras una semana de discusiones, el Consejo de Seguridad de ONU condena por unanimidad a la policía israelí por disparar contra manifestantes, propicia misión investigadora para que visite los territorios ocupados.

Octubre 13.- Sirios ayudan a tropas libanesas a derrocar al desafiante general Michel Aoun, armado por Irak, después de ataque aéreo contra palacio presidencial en Bejaut; 700 muertos. Roun se refugia en embajada francesa, Francia le concede asilo. Mandatarios exiliados de Kuwait prometen restaurar parlamento democrático.

Octubre 14.- Irak niega versión soviética de que Saddam dijo a Primakov que podría estar dispuesto a retirarse de Kuwait si se le permite retener yacimientos petrolíferos e islas estratégicas. Estados Unidos dice que mas de 200,000 norteamericanos ya están en el Golfo Pérsico y siguen los arribos. Hurd indica en El Cairo que Saddam debe abandonar Kuwait pacíficamente "o a punta de pistola". Israel sañala que no recibirá misión de la ONU para investigar muertes de palestinos.

Octubre 15.- Ministros de Defensa de Estados Unidos y Gran Bretaña advierten contra una acción militar fulminante en el Golfo Pérsico. Irak libera a 15 españoles. Bush dice que Saddam podría ser juzgado por atrocidades cometidas en Kuwait, agregando) "Recordad los juicios de Nuremberg contra criminales de guerra nazis".

Octubre 16.- Japón completa proyecto que le permitiría enviar tropas a ultramar por primera vez desde Segunda Guerra Mundial. Estados Unidos rechaza cualquier acuerdo que permita a Saddam retener alguna parte de Kuwait. Primakov parte para Roma, París y Washington en busca de una salida pacífica a la crisis.

Octubre 18.- Irak ofrece al mundo petróleo barato.

Octubre 19.- Irak anuncia racionamiento de gasolina en primera prueba concreta de que las sanciones estan haciendose sentir. Canadá dice que sus cinco diplomáticos restantes han salido de Kuwait. Ex primer ministro británico Edward Heath lanza gestión para liberar a rehenes retenidos en Irak. ONU dice que misión para investigar muertes de palestinos no resultará por el momento, se intensifica la presión sobre Israel para que coopere.

Octubre 22.- Los precios del petróleo caen a 27 dólares.

Octubre 23.- Irak anuncia que liberará a 330 rehenes franceses. Treinta y tres británicos son expatriados junto al ex primer ministro Edward Heath. Su visita, seguida por la de sus colegas Yasuhiro Nakasone, de Japón, y Willy Brandt, de Alemania, da lugar al denominado "regateo por los rehenes de Bagdad".

Octubre 25.- El Secretario de Defensa norteamericano Dick Cheney anuncia que otros 100.000 soldados estadounideses podrían ir al Golfo. La CIA informa que Irak desplazó más tropas a Kuwait.

Octubre 28.- Saddam Hussein destituye a su ministro de petróleo y anula el racionamiento de combustibles.

Octubre 31.- Saddam Hussein, al vaticinar un ataque, coloca en alerta máxima a su ejército.

Noviembre 3.- La Casa Blanca dice que Bush pasará el dia de Acción de Gracias -el 22 de noviembre- con la fuerzas norteamericanas en el Golfo.

Noviembre 7.- El Secretario de Estado norteamericano James Baker viaja a Moscú en la última etapa de una gira por naciones aliadas. La primera ministra británica Margaret Thatcher advierte a Saddam) "retírese pronto o será expulsado por la fuerza". Nuevo aumento en el precio del crudo.

Noviembre 9.- Irak amenaza con reducir la península Arabiga a cenizas. Saddam destituye al jefe del ejército. Bush ordena el envió de un contingente suplementario de 100,000 hombres al Golfo. Moscú dice que probablemente no pueda descartarse el uso de la fuerza.

Noviembre 9.- Irak afirma que saldrá victorioso en una guerra.

1990, un año de rápidos cambios políticos en todo el mundo

POD DAVID CARPENTER

NUEVA YORK, (AP).- La guerra fría, el comunismo, los sandinistas y Thatcher perdieron. La unidad alemana, el reacercamiento coreano, una nueva situación en el Medio Oriente y Walesa ganaron.

1990 fue un año de mareantes cambios políticos, y la crisis del Golfo Pérsico iniciada hace cinco meses con la anexión de Kuwait por parte de Irak dejó al mundo al borde de una guerra.

Donde hubo una amenaza común, los acontecimientos reflejaron el ansia mundial de una mayor libertad.

"Se escapó el genio de la botella", dijo Allan Goodman, decano de la Facultad del Servicio Exterior de la Universidad de Georgetown en Washington.

La dominación soviética, mortalmente herida por el colapso del Muro de Berlín, y los acontecimientos del Bloque Oriental en 1989, virtualmente llegó a su fin. El presidente Mijail Gorbachov centró sus esfuerzos en evitar la desintegración de la Unión Soviética debido a las crecientes tensiones étnicas, el colapso de la economía y las declaraciones de soberanía.

La primera ministra británica Margaret Thatcher, la de Pakistán, Benazir Bhutto y el primer ministro de la India, V. P. Singh, perdieron el poder. Los electores rechazaron en Nicaragua al presidente sandinista Daniel Ortega y eligieron al neófito político Alberto Fujimori como presidente del Perú. Lech Walesa, el carismático dirigente obrero polaco, obtuvo la presidencia de su país.

Hubo elecciones libres en Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría y Rumania por primera vez en casi medio siglo, y en noviembre 31 las naciones firmaron el Tratado de París que proclamó el fin de la guerra fría.

La alianza mundial política y militar contra Irak creó extrañas amistades -por ejemplo la de Estados Unidos con Siria e Irán.

"La democratización es el cambio más fundamental que barre el mundo" estos días, dijo Goodman. "Aprendimos este año y el pasado que el cambio será violento y no funcionará en todas partes".

RESUMEN DE LOS ACONTECIMIENTOS POLITICOS EN 1990:

AMERICA LATINA

Brasil - Fernando Collor de Mello pasó a ser en marzo nuevo presidente.

Chile - El presidente Patricio Aylwin substituyó en marzo al general Augusto Pinochet.

Haití - El teniente general Prosper Avril abandonó el poder y dejó el país. Hubo nuevas elecciones el 16 de diciembre.

Nicaragua - La coalición de 14 partidos encabezada por Violeta Barrios de Chamorro logró una sorprendente victoria en febrero contra los sandinistas de Daniel Ortega. Los comandantes guerrilleros entregaron sus armas el 27 de junio en una ceremonia que puso fin a la guerra civil.

Panamá - Manuel Antonio Noriega se entregó a las fuerzas norteamericanas el tres de enero, y el país comenzó su... reconstrucción tras la invasión norteamericana.

Perú - Alberto Fujimori fue elegido presidente en junio ante el novelista y Premio Nóbel de Literatura, Mario Vargas Llosa.

EUROPA

Albania - El régimen comunista más aislado de Europa inició cautelosos cambios en su sistema estalinista, lo que permitió en julio la salida del país de centenares de refugiados.

Gran Bretaña - John Major, ex ministro de Hacienda de 47 años y que no terminó el bachillerato al dejar los estudios a los 16 años, pasó a ser primer ministro el 28 de noviembre tras la rebelión en el Partido Conservador contra la primera ministra Margaret Thatcher.

Bulgaria - El primer ministro Andrei Lukanov y su gobierno de ex comunistas presentaron la dimisión a fines de noviembre ante las generalizadas protestas públicas, pero la estabilidad pareció un sueño distante.

Checolosvaquia - Vaclav Havel pasó de disidente bajo los comunistas a presidente de una nación libre.

Alemania - Un increíble año de cambios históricos culminó el 3 de octubre con la unificación de ambas Alemanias, tras aprobar Moscú la permanencia de Alemania en la OTAN. EL canciller Helmut Kohl, respaldado por su triunfo unificador, fue elegido canciller de la nación reunificada el dos de diciembre.

Hungría - El foro democrático conservador ganó las elecciones en abril, tras cuatro décadas de régimen comunista. Sin embargo, el nuevo gobierno prometió desmantelar la economía centralizada, lo que ocasionó un marcado encarecimiento de los precios, creciente pobreza y descontento generalizado.

Polonia - El dirigente de Solidaridad, Lech Walesa, pareció en diciembre que ascendería a la presidencia del país tras salir victorioso frente a varios oponentes de la central sindical en torno a la aceleración de los cambios en la Polonia postcomunista. El emigrante Stanislaw Tyminski causó una gran sorpresa al eliminar al primer ministro Tadeusz Mazowiecki en la primera ronda electoral.

Rumania - El regocijo ocasionado por la caída de la dictadura de Nicolae Ceausescu fue rápido reemplazado por disensiones que con frecuencia dieron lugar a enfrentamientos callejeros.

Unión Soviética - En un año histórico, el Partido Comunista perdió su monopolio de poder político que le garantizaba la constitución y Gorbachov sobrevivió a una revuelta de las repúblicas y a un deasfío de Boris Yeltsin y oponentes a su plan de orientar el país hacia una economía de mercado.

Todas las repúblicas con excepción de Kirghizia aprobaron declaraciones de soberanía. Los repetidos encontronazos de Gorbachov con Yeltsin ocasionaron una "parálisis de poder" que perjudicó las reformas políticas y económicas. Al finalizar, entró en vigencia el racionamiento de alimentos y las donaciones occidentales disiparon el peligro de una hambruna.

Yugoslavia - La violencia étnica conmocionó a las seis repúblicas que integran Yugoslavia. Los serbios declararon su autonomía en Croacia, los eslovenios solicitaron la independencia, y varias repúblicas desalojaron del poder a los comunistas en las primeras elecciones multipartidistas en 45 años.

MEDIO ORIENTE

Crisis del Golfo - El Consejo de Seguridad de la ONU autorizó a una fuerza multinacional capitaneada por Estados Unidos a desalojar a Irak de Kuwait, cinco meses después que Saddam Hussein se apoderara del emirato. El presidente Bush y Saddam acordaron efectuar conversaciones de paz en un último esfuerzo para evitar la guerra.

Israel - El país se inclinó políticamente más hacia la derecha en marzo al fracasar un gabinete de coalición en el que el partido laborista compartía el poder. Casi todos los analistas consideraron que el nuevo gobierno del primer ministro Yitzhak Shamir es menos partidario de iniciar conversaciones de paz con los palestinos.

Líbano - Milicianos rivales musulmanes y cristianos se retiraron de Beirut conforme a un plan para poner fin a 14 años de guerra civil.

ASIA

Bangladesh - El ex general del ejército Hussain Muhammad Ershad acordó dimitir el cuatro de diciembre, tras una violenta campaña de siete semanas de los partidos opositores.

Cambodia - Después que el Consejo de Seguridad de la ONU trazara un plan de paz, el gobierno camboyano respaldado por Vietnam y los guerrilleros formaron un organismo de reconciliación nacional pero no concordaron en torno a quién gobernará antes de las elecciones.

China - Los dirigentes comunistas de China trataron de superar la represión popular que ordenaron al ejército en 1989 del movimiento prodemocrático, entre ellas la derogación de la ley marcial en Beijing y la liberación de algunos manifestantes. Occidente disminuyó sus sanciones.

India - La política india de gobierno secular se vio amenazada por el resurgimiento del extremismo religioso hindú, que ocasionó enfrentamientos entre la mayoría hindú y la minoría musulmana y ocasionó la caída del primer ministro V. P. Singh. El veterano socialista Chandra Shekhar reemplazó a Singh en noviembre.

Coreas - Corea del Norte y del Sur, enemigas por 45 años, dieron pasos para finalizar las tensiones de la guerra fría con el diálogo y encuentro de sus primeros ministros. Fue el contacto de mayor nivel entre ambas desde 1945 y despertó ilusiones de una eventual reunificación.

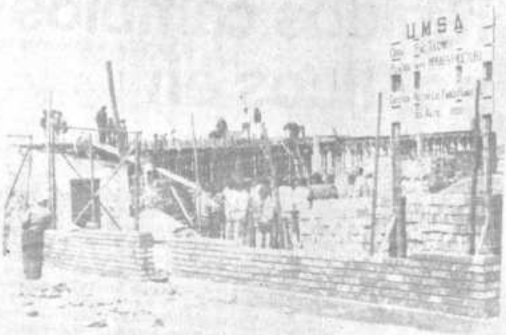
Nepal - Un levantamiento popular en favor de la democracia obligó al rey Birendra a renunciar al poder absoluto y adoptar la monarquía constitucional.

Pakistán - El gobierno de Benazir Bhutto fue depuesto abruptamente en base a las acusaciones de corrupción que la persiguieron durante sus 20 meses en el poder. Tres meses después ganó las elecciones su oponente derechista Nawaz Sharif.

AFRICA

Chad - El presidente Hissen Habre y su gabinete huyeron del país el primero de diciembre tras varias victorias insurgentes.

1990: AÑO DE REALIZACIONES UNIVERSITARIAS



La UMSA colabora a la consolidación universitaria en El Alto.

ACTIVIDADES INSTITUCIONALES

La UMSA ha encarado importantes acciones institucionales, orientadas a reforzar el quehacer enseñanza-aprendizaje y acelerar el proceso de reforma de la educación superior.

En este sentido, es preciso mencionar por lo menos aquellas más relevantes, que por su importancia han trascendido el ámbito universitario y se vinculan con la realidad nacional en su conjunto.

ESTUDIO DE RECURSOS EVAPORITICOS

Cuando en 1976 los resultados preliminares de las investigaciones realizadas conjuntamente por la Universidad Mayor de San Andrés y la Office de la Recherche Scientifique et Technique de Outre Mer (ORSTOM) en el Salar de Uyuni, revelaban la presencia de importantes concentraciones de litio y otros elementos estratégicos, todavía no se valoraba el potencial existente en el denominado lago subterráneo de salmueras más grande del mundo, contenido dentro de una costra evaporítica cristalina de cloruro de sodio, con espesor estimado de 10 a 12 metros.

Con la propiedad que le confiere el conocimiento profundo del problema evaporítico, la UMSA liderizó una respuesta técnica seria y pormenorizada, en relación al posible compromiso entre el gobierno nacional y la LITHCO, que vistas las cosas no beneficiaban en nada al país.

SE FIRMO CONVENIO ENTRE UMSA Y PADRES DE NIÑOS EXCEPCIONALES

La UMSA y la Asociación Boliviana de Padres y Amigos de Niños Excepcionales (ABOPANE), suscribieron un convenio de cooperación para desarrollar el Primer Proyecto de Interacción Social en Rehabilitación Médico Social y Capacitación Técnica en personas excepcionales.

El documento fue firmado por el Rector de nuestra casa de estudios superiores, Lic. Pablo Ramos Sánchez, y la señora Marcela de Viscarra, representante de ABOPANE.

Para el cumplimiento del convenio la carrera de Química Industrial de la Facultad Técnica impartirá conocimientos para la capacitación y formación técnica, para el desarrollo de un bioterio para conejos, desarrollo de una planta piloto para el beneficio de carnes y desechos animales y el desarrollo de una empresa universitaria de peletería.

ANALISIS DEL CODIGO DE MINERIA

El Proyecto de Código de Minería elaborado por el Poder Ejecutivo y presentado al Poder Legislativo para su aprobación, fue puesto en tela de juicio por instancias universitarias como la Comisión Regional Minero Metalúrgica (CORMINE), por adolecer de fallas o vacíos como la indefinición en el documento de una legislación para minerales radioactivos y evaporíticos y la presencia de una marcada tendencia a lograr una menor participación del Estado en la problemática minero metalúrgica.

CONTENIDO Y POSIBLES CONSECUENCIAS DE LA LEY SAFCO EN LA UNIVERSIDAD

Con el objetivo de explicar los argumentos jurídicos y económicos por los cuales la Universidad Boliviana rechaza la aplicación de la Ley SAFCO en el Sistema de la Educación Superior, la Universidad Mayor de San Andrés y la Confederación Universitaria Boliviana (CUB), organizaron el foro debate alusivo. En el mismo participaron autoridades nacionales y se demostró la inconstitucionalidad de dicho documento en los acápites concernientes a la Universidad pública.

CREADA SOCIEDAD BOLIVIANA DE QUIMICA

En ocasión del III Congreso Boliviano de Química auspiciado por la Carrera de Ciencias Químicas de Nuestra casa de estudios superiores, fue creada la Sociedad Boliviana de Química, la misma que está presidida por el Lic. Germán Llanos Rojas, docente investigador de dicha unidad académica.

Se trata de una entidad profesional sin fines de lucro, que está conformada por químicos, bioquímicos, ingenieros químicos, químicos industriales y otros profesionales afines con la disciplina.

La dirección ejecutiva está compuesta por un presidente, dos secretarios: general y financiero y 10 representantes de las filiales de Santa Cruz, Cochabamba, Tarija, Beni, Chuquisaca, Potosí, La Paz yPando.

V OLIMPIADA DEPARTAMENTAL DE MATEMATICAS

En el mes de noviembre se realizó la V Olimpiada Departamental de Matemáticas, en la Facultad de Ingeniería de nuestra universidad, bajo la responsabilidad de la Olimpiada Matemática Boliviana (OMB), organismo universitario creado hace cinco años, con el propósito de incentivar el estudio y la práctica de la matemática.

Como es de dominio público, los representantes bolivianos a las últimas olimpiadas matemáticas internacionales, realizadas en España, obtuvieron medallas de oro y plata, poniendo así en alto el nombre del país.

CONVENIO FRANCIA-UMSA

La Universidad Mayor de San Andrés y la República de Francia, a través de su representante diplomático en nuestro país, firmaron un convenio de cooperación académica científica, que permitirá la ejecución de programas y proyectos, con sujeción a cuatro cláusulas, que contemplan las finalidades del compromiso, la programación, las atribuciones de la Universidad y las atribuciones de los servicios culturales de la Embajada de Francia.

El convenio tiene una vigencia de dos años.

TRASPASO DE PREDIO RURAL CHOQUENAIRA

Mediante decreto supremo Nº 22619 del 11 de octubre de este año, se dispone la disolución y extinción del Intituto Rural del Altiplano IDRA y se autoriza al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios bajo cuya dependencia legal estuvo IDRA, a transferir el favor de la UMSA a título gratuito el predio rural Choquenaira con 125 hectáreas y los terrenos en Lamerpata con 7177 metros cuadrados de extensión, ambos situados en el cantón Viacha de la provincia Ingavi del Departamento de La Paz.

Ese hecho ya se concretó y en el futuro próximo la UMSA tiene prevista la ejecución de importantes obras en esas propiedades para favorecer el interés académico de los pobladores de la zona.

AUDITORIA INTERNA

En base al instructivo de la Contraloría General de la Nación, la Universidad ha procedido a ejecutar su plan anual, mediante la identificación de ciclos de transacciones en funciones operativas de los sistemas administrativos financieros y no financieros de nuestra institución.

Las actividades de auditoría se han verificado en tres campos especialmente: Auditoría Financiera, auditorías operativas y auditorías Especiales.

PUBLICACIONES UNIVERSITARIAS

Este ha sido el año del despegue en cuanto a difusión científica. Cada una de las unidades académicas e institutos de investigación, se han esforzado por crear o en su caso continuar con la difusión de sus actividades a través de revistas, boletines y otros recursos informativos de innegable calidad.

Pero especial mención exige la labor de la División de Relaciones Públicas y Prensa, que durante el año dieron continuidad a la Revista Nueva Universidad, que en sus dos ediciones abordó temas de singular interés no sólo universitario sino regional y nacional, tal el caso del problema del litio y el asunto relacionado con un tema actual como es la ecología.

La misma repartición es responsable de edición de la revista científica TESIS que durante el año fue publicada en siete oportunidades, con temas que reflejan la praxis científica académica de la UMSA.

También colaboró en la edición de la revista de Ciencias Políticas y es responsable de la revista Propuesta cuyo segundo número está en imprenta.

Elaboró la revista de la Carrera de Nutrición y Dietética.
Cubre la información cotidiana coyuntural, a través de la Carta Informativa Universitaria de amplia difusión.

LAS FINANZAS UNIVERSITARIAS

La situación financiera que enfrentó la UMSA en 1990 fue la más difícil de los últimos años. La causa principal de las dificultades radicó en el incumplimiento de las cifras del presupuesto. Al comenzar la gestión, con apoyo unánime de las instituciones paceñas, la UMSA logró un presupuesto por Bs 67.3 millones que se desdobla de la siguiente manera:

	Millones de Bs.
Ingresos propios	2.7
Coparticipación impositiva	25.0
Subvención TGN	32.0
Créditos externos	7.5
Donaciones	0.1
Total	67.3

Los únicos rubros en que se sobrepasó las cifras, fueron los ingresos propios y las donaciones, pero son poco significativos en el total.

La subvención del TGN incorporó una transferencia en efectivo, un crédito del gobierno italiano y el traspaso de las instalaciones del ex-Proyecto Ingavi y otros bienes.

El rubro que no se cumplió fue el referente al crédito italiano, por una suma de Bs 6.4 millones, que es una brecha trasladada a la gestión 1991.

Las recaudaciones de la Renta Interna y de las aduanas tuvieron una caída brusca y persistente, provocando un desajuste severo en las finanzas universitarias. La situación se agravó con la apertura de una cuenta POZO, para las recaudaciones aduaneras, que afectó los ingresos de los co-participantes departamentales (Alcaldía, CORDEPAZ y UMSA).

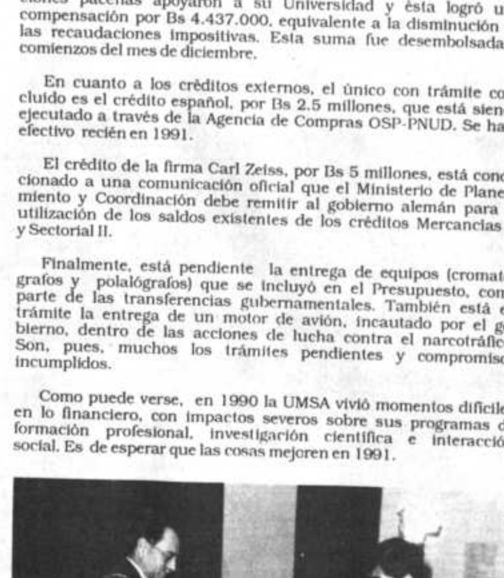
Para lograr la atención gubernamental, la Universidad de La Paz tuvo que movilizarse por las calles de nuestra ciudad, en tres multitudinarias manifestaciones. La población y las instituciones paceñas apoyaron a su Universidad y ésta logró una compensación por Bs 4.437.000, equivalente a la disminución de las recaudaciones impositivas. Esta suma fue desembolsada a comienzos del mes de diciembre.

En cuanto a los créditos externos, el único con trámite concluido es el crédito español, por Bs 2.5 millones, que está siendo ejecutado a través de la Agencia de Compras OSP-PNUD. Se hará efectivo recién en 1991.

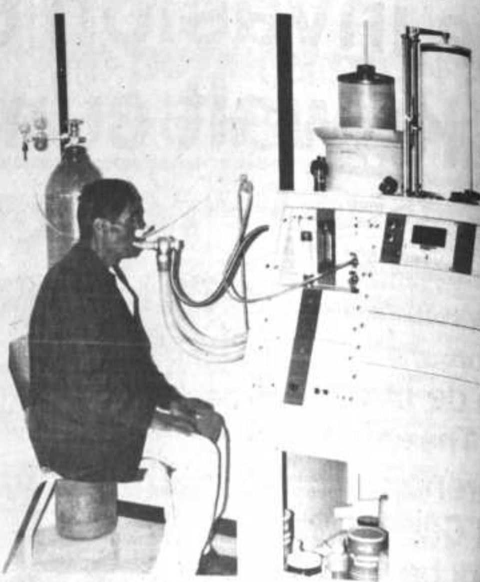
El crédito de la firma Carl Zeiss, por Bs 5 millones, está condicionado a una comunicación oficial que el Ministerio de Planeamiento y Coordinación debe remitir al gobierno alemán para la utilización de los saldos existentes de los créditos Mercancías II y Sectorial II.

Finalmente, está pendiente la entrega de equipos (cromatógrafos y polalógrafos) que se incluyó en el Presupuesto, como parte de las transferencias gubernamentales. También está en trámite la entrega de un motor de avión, incautado por el gobierno, dentro de las acciones de lucha contra el narcotráfico. Son, pues, muchos los trámites pendientes y compromisos incumplidos.

Como puede verse, en 1990 la UMSA vivió momentos difíciles en lo financiero, con impactos severos sobre sus programas de formación profesional, investigación científica e interacción social. Es de esperar que las cosas mejoren en 1991.



Prioridad uno: formar profesionales capaces para enfrentar el desarrollo.



La investigación científica al servicio de la población.

DESENVOLVIMIENTO ACADEMICO

INSTITUTOS DE INVESTIGACION

La actividad científica se llevó a cabo a pesar de las restricciones económicas para la compra de equipos y materiales.

Resaltan como actividades centrales la firma de convenios con organismos nacionales e internacionales para ejecutar proyectos de diverso orden. Así se puede mencionar la transferencia de la colección de fauna y de las reservas de camélidos al Instituto de Ecología; el apoyo del gobierno del Japón al estudio geológico integral para la minería; el del gobierno italiano a los Servicios Laboratoriales de Diagnóstico en Salud; el apoyo de la Corporación Andina de Fomento para la investigación en biotecnología y otras de similar magnitud.

También debe mencionarse la ejecución de varios cursos nacionales e internacionales, como por ejemplo sobre la biología molecular del cáncer, cultivo de tejidos, etc.

SELADIS

El aporte más trascendental fue la llegada de los equipos del proyecto SELADIS (Servicios Laboratoriales de Diagnóstico en Salud). Estos fueron instalados en su ambiente de la Facultad de Farmacia y Bioquímica, pero su funcionamiento tendrá efecto a partir de 1991, cuando se consiga la instalación de los nuevos transformadores y otros elementos infraestructurales indispensables.

Una vez en funcionamiento, esta unidad académica, de servicios y generación de tecnología, realizará más de 30 mil análisis laboratoriales de diagnóstico al año, para la comunidad en diversos campos especializados. Asimismo, se espera la generación y transferencia de al menos 20 paquetes tecnológicos para diagnóstico a laboratorios nacionales hospitalarios.

PRINCIPALES EVENTOS

- Seminario sobre Administración Universitaria. Destinado a decanos y dirigentes estudiantiles.
- Seminario Taller sobre Planificación Estratégica.
- Seminario Planificación Académica. Para vicedecanos y dirigentes estudiantiles.

Para ello se contó con la colaboración del Instituto Internacional de Integración del Convenio Andrés Bello.

Es preciso señalar además entre las actividades académicas más relevantes del año las siguientes:

- Instalación de la Comisión de Investigación, posgrado e Interacción social, para el análisis de estos tópicos y definición de políticas.
- Evaluación por parte del Consejo Académico Universitario del Curso Prefacultativo. Se aprobó su nueva reglamentación.
- Se inició el proceso de evaluación académica institucional.

CURSO PREUNIVERSITARIO POR FACULTADES

Se inscribieron 13358 postulantes, los mismos que cursaron durante un período definido (entre 75 días a 150 días) distribuidos en las diferentes facultades. El número elevado de postulantes en algunas carreras obligó a prolongar la duración del curso debido a la insuficiencia infraestructural que tiene la UMSA, para asimilar a este numeroso grupo de estudiantes.

Del total de inscritos al curso, sólo 8698 estudiantes aprobaron el mismo y de ellos se inscribieron al curso regular respectivo 7750 en calidad de estudiantes nuevos.

ADMINISTRACION ACADEMICA

A través del Departamento de Régimen Estudiantil se atendió la inscripción de 13358 postulantes al curso preuniversitario y de 35966 estudiantes regulares a la gestión 1990.

PERSONAL DOCENTE

En total 2140 docentes distribuidos en diferentes categorías y cargas horarias las mismas que oscilan entre 32 horas mes a 160 horas mes.

AUXILIARES DE DOCENCIA

Con un total de 1189 items, distribuidos en cargas horarias de 20 y 40 horas mes.

BIENESTAR SOCIAL

Estudiantil. Comedor.- Se benefician del servicio de comedores en total 1698 estudiantes, de los cuales 239 corresponden a la categoría (A), 351 a la categoría (B), 895 a la categoría (C) y 213 pagan de acuerdo al costo real.

En base a rendimiento académico y dirigido especialmente a estudiantes hijos de campesinos, mineros, fabriles, ferroviarios, constructores y ciudadanos provenientes de Pando y otras regiones alejadas, la universidad libera de matrícula a 929 estudiantes.

La UMSA además proporciona atención médica y dental a todos sus alumnos, en consultorios adecuados especialmente para el efecto.

TITULOS OTORGADOS

Dentro de sus atribuciones institucionales, contempladas por la Constitución Política del Estado, extendió títulos de bachiller, académicos, revalidas y en provisión nacional, de acuerdo al siguiente detalle:

Títulos de Bachiller:	- Humanidades	6843
	- Cema	412
	- Comercial	27
	- Industrial	5
	Total	7287
Títulos Académicos:	858	
Reválidas:	185	
T. en Provisión N.:	782	

En total fueron expedidos 9112 títulos en distintos niveles y modalidades.

CUADRO ESTADISTICO DE VENTA DE MATRICULAS EN 1990

FACULTAD	ALUMNOS NUEVOS	ALUMNOS ANTIGUOS	TOTAL
Farmacia y Bioquímica	256	855	1111
Medicina	952	2893	3845
Odontología	340	1009	1349
Agronomía	260	1408	1668
Arquitectura y Artes	251	1158	1409
CC Geológicas	25	141	166
CC Puras y Nat.	599	1913	2512
Ingeniería	364	1987	2351
Técnica	644	1581	2225
CC Económicas y Financieras	1361	6109	7470
Derecho y Ciencias Pol.	896	3741	4637
CC Sociales	879	2757	3636
Humanidades	1018	2596	3614
Total	7845	28148	35993

aspectos fundamentales en el

o Unido:

n de la época Thatcher y treno del Túnel l Canal de la ancha

NDRES, DIC (EFE).- El Unido ya no es el mismo ando entró el año 1990: ha fin a la época de Margaret her, y aunque el gobierno a la desgana de su predeante la unificación europea, el bajo el Canal de la Manora provée un vinculo direcel continente.

in del aislamiento geográfiaba previsto, el derribo de er se vislumbraba, pero acontecimientos marca- 1990 como año clave de la a británica.

caida de la primera minisnales de noviembre, tras ons y medio al frente del Go- se pudo divisar desde el marzo, dia en el que una maión contra el impuesto pal por cabeza "poll tax" deunos disturbios que estren la capital.

tcher no esperaba la fuerión contra el "poll tax", imque pagan todos los adulque varia de un distrito a ero cuyo promedio se cifra s 360 libras. Los fondos fin los servicios locales.

gobierno introdujo el "poll a evitar un nuevo catastro, ometia ser muy impopular no se habia realizado duasi veinte años y los valohian subido espectacularcomo consecuencia de la ación inmobiliaria.

tcher recurrió al impuesto lternativa, porque responos principios de la respond del individuo. Con lo contó fue con la controversuscitó el principio de que ionario pague la misma d que su criada.

tención de voto del partiervador se fue a pique, y gas de Thatcher empezaantearse cada vez más la in de su lider.

factor que incidió fuerten la caída de Thatcher fue discrepancias dentro del sobre la politica hacia nidad Europea.

esistencia que puso Thatlos proyectos de unificaonetaria ya habian provo- 1989 la dimisión del mie Economia, Nigel Lawson ido por John Major) y el 1 embre los mismos motivos aron que el viceprimer mi-Geoffrey Howe, presentara pia renuncia que resultó bomba de relojeria.

ce dias después, Howe ionó al Parlamento con uncias de la politica "anista" de Thatcher y animó inistro de Defensa, Michatine, para que éste se encon Thatcher en las elecl liderazgo del partido.

a derrota que le esperaba, r sólo consiguió una pectoria al asegurar que no u rival perenne, Michael e, sino su protegido, ajor, quien le hiciera el re-110 de Downing Street.

obierno de Major no tardó alar que compartia mulas dudas de Thatcher anrevisiones del Plan Delors unificación monetaria, coden ser la introducción de neda única, emitida por o central europeo con au- respecto a los gobiernos ises miembros de la CE.

do todavia ministro de ia, Major lanzó en 1990 opuesta alternativa, que a creación de un "ecu du- divisa paralela que comon las monedas nacionapaises miembros.

por mucho que el Gobierenda seguir los pasos de r en su politica ante la onexión entre los dos tratúnel del Canal de la Man- de diciembre, ha cambialidad geográfica del pais. primera vez desde la edad laciares, hace unos 8.000 posible andar desde las tánicas hasta el continen-

previsto que los trenes de cidad comiencen en 1993 pasajeros entre Paris y en menos de tres horas. Bretaña no sólo prescin-990 de una de las grandes del siglo, Margaret Thato que también dejó de ser ora, queriéndolo o no, tensuerte ligada a Europa.

LOGROS Y POLITICAS DEL MINISTERIO DE EDUCACION EN 1990

SUMARIO DEL LIBRO DE 250 PAGINAS EDITADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION SOBRE EL AÑO 1990

No sólo la escuela está en crisis
Sindicalismo e inamovilidad docente
Intervención de las confederaciones y las federaciones en el nombramiento de autoridades
La universidad autónoma
En defensa de los niños y los jóvenes
DECRETO SUPREMO 22407: Cap II. De la Educación
Transformación de la escuela en núcleo de la comunidad para la prestación de servicios de educación, salud y nutrición
LA ESCUELA PARA LA VIDA.- (Convenio Marco)
FORMACION ECOLOGICA.- Programa de acción que presenta el Ministerio de Educación de Bolivia a consideración de los asistentes al "IV Congreso Científico Juvenil Andino"
NUEVOS MUSEOS.- Museo Bartolomé Arsanz de Orsúa y Vela en Potosí
Museo de Arte y Arqueología en Santa Cruz
Museo Pedagógico "Carlos Medinaceli".- Centro de Documentación y Fototeca
Museo Antropológico "Eduardo López Rivas"
Museo de Artes y Cultura Populares
CAPACITACION A DISTANCIA.- La Red de Educación a Distancia
Proyecto AGFUND-UNESCO" Capacitación a distancia de maestros para la enseñanza de la lecto-escritura y cálculo a niños en riesgo de fracaso escolar
EDUCACION BILINGUE.- Convenio entre el Ministerio de Educación de Bolivia y el Ministerio de Educación del Perú.
RACIONALIZACION DEL SISTEMA DE EDUCACION PARA ADULTOS Y NO FORMAL Y EDUCACION REGULAR NOCTURNA
RACIONALIZACION DE ESCUELAS NORMALES
DESAYUNO ESCOLAR.- Convenio
REORGANIZACION DEL SISTEMA DE ORIENTACION
PROMOCION DE LA LECTURA
Programa de Minibibliotecas Nupciales
Día del Libro
Donación de diez bibliotecas de la Organización de los Estados Americanos
Red Nacional de Bibliotecas Computarizadas.- Convenio
EDUCACION CIVICA
Khantuta Tricolor y Patujú Bandera, Flores Nacionales de Bolivia
Exhortación y toma de juramento de lealtad a los Símbolos Patrios

Niños de corta edad rindieron homenaje a la Bandera
Felicitación al Colegio "San Ignacio"
Asociación Boliviana de Albergues Juveniles
ORGANIZACION DE CENTROS TECNICOS DE LA COMUNIDAD RURAL
DESBUROCRATIZACION EN EL TRAMITE DE OBTENCION DE CERTIFICADOS Y OTROS
Títulos en Provisión Nacional de maestros
Ascenso de categorías de personal docente y administrativo
Suspensión de nuevos servicos técnicos, establecimientos escolares en el área urbana, desdoblamiento de núcleos en el área rural y otras medidas relativas al personal docente
EUCACION BASICA, RURAL Y DE LA MUJER.- Banco Mundial
Conversión del Nivel Medio, Rehabilitación del Instituto Agropecuario de Tarata.- Convenio
RELANZAMIENTO DEL PROGRAMA DE ALFABETIZACION
Convenio con la Confederación de Maestros Rurales
Sede propia para SENALEP
Nuevo edificio para la Alfabetización
Comunidad boliviana de Washington reune 100.000 cuadernos y 100.000 lápices para alfabetización.
Campaña de solidaridad estudiantil: "Un cuaderno y un lápiz para el relanzamiento de la alfabetización"
INFORMATICA:
Centro de Computación en la Normal de Sucre
Carta de intenciones con el Centro Nacional de Computación (CENACO)
Comisión Nacional de Informática en la Educación
Computadoras para museos
UTILIZACION DE MEDIOS NO FORMALES, LA TELEVISION: Sistema de satélites "Hispasat 92" para la Educación
Convenio: La Dirección de Teleducación del MEC y Canal 13 TVU de la UMSA
Convenio con el "Centro Portales" para la utilización de sus programas radiales
CAPACITACION DE MAESTROS URBANOS Y RURALES: Convenio suscrito entre el MEC, la Universidad NUR y la Fundación para la Aplicación y Enseñanza de las Ciencias
Convenio entre el MEC y la Fundación ABC de Alemania
Convenio con la Universidad de San Simón para la capacitación en Matemáticas

Addenda al Convenio entre el MEC Y LA UMSS
Cursos de capacitación para maestros rurales
PREMIO A LOS MAESTROS
DESBUROCRATIZACION
Supresión de jefaturas nacionales
PROTECCION DE LA SALUD
Convenio Interministerial
Lucha contra los estupefacientes: Convenio
Lucha contra el tabaquismo
Acuerdo entre el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, el Ministerio de Educacón y Cultura y UNICEF destinado a la ejecución del proyecto "Mujer, Educación y Vida"
Convenio con la Cruz Roja
FALTAS Y SANCIONES (Antecedentes)
NUEVO REGLAMENTO DE FALTAS Y SANCIONES
CULTURA:
Instituto Boliviano de Cultura
Sede propia para el Instituto Boliviano de Cultura
Programa interinstitucional de intercambio cultural entre Venezuela y Bolivia
Convenio con la UMSA sobre conocimiento y divulgación de la historia
Los pueblos indígenas del Oriente, Chaco y Norte de La Paz
ACUERDOS Y RECOMENDACIONES DE LA II REUNION DE MINISTROS DE CULTURA DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE
III ENCUENTRO DE MINISTROS DE CULTURA Y RESPONSABLES DE LAS POLITICAS CULTURALES DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE
INSTITUTO NACIONAL DE ARQUEOLOGIA (INAR)
CONES: Nómina de locales escolares entregados con financiamiento del Fondo Social de Emergencia de la Presidencia de la República
REGLAMENTO INSTITUCIONAL DE UNIVERSIDADES PRIVADAS
Refacción y embellecimiento con obras de arte del edificio del MEC
Estudiantes premiados
Visitantes Ilustres
Libros publicados por el MEC

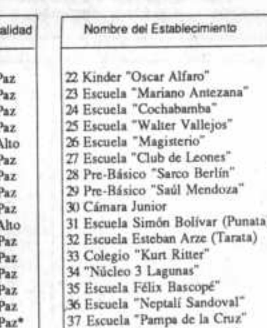
NOMINA DE LOCALES ESCOLARES ENTREGADOS CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO SOCIAL DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Nombre del Establecimiento	Fecha de entrega	Localidad
1 Unidad Educativa"Calama"	17-marzo-1990	La Paz
2 Escuela "Wálter Strub"	15-marzo-1990	La Paz
3 Lic.Téc."Nuestra Sra. de La Paz"	22-marzo-1990	La Paz
4 Escuela "Gil Tapia Rada"	octubre-1989	La Paz
5 Unidad Educ."Carlos Andrés Pérez"	14-Oct-1989	El Alto
6 Kinder Sucre-Tokio	14-Sept-1989	La Paz
7 Kinder "Hernando Siles"	28-Sept-1989	La Paz
8 Colegio "Antonio Diaz Villamil"	3-marzo-1990	La Paz
9 Escuela "Federico Zuazo"	3-marzo-1990	La Paz
10 Escuela "Libertad de las Américas"	20-Oct-1989	El Alto
11 Kinder "La Paz"	16-Nov-1989	La Paz
12 Col. Domingo F. Sarmiento	23-agosto-1990	La Paz
13 Liceo Bolivia (sanitario)	julio 1990	La Paz
14 Colegio Bolívar (sanitario)	julio-1990	La Paz
15 Escuela San Martín (sanitario	julio-1990	La Paz
16 Escuela Sagrado Corazón	diciembre-1990	La Paz*
17 Escuela Bellas Artes	diciembre-1990	La Paz*
18 Biblioteca Oscar Alfaro	diciembre-1990	La Paz*
19 Escuela Eduardo Avaroa	diciembre 1990	La Paz*
20 Escuela Julio Garrett (Enequella)	-octubre-1990	La Paz*
21 Kinder "Melchor Urquidi"	5-oct-1989	Cbba.

Nombre del Establecimiento	Fecha de entrega	Localidad
22 Kinder "Oscar Alfaro"	7-sept-1989	Cbba.
23 Escuela "Mariano Antezana"	25-marzo-1990	Cbba.
24 Escuela "Cochabamba"	25-marzo-1990	Cbba.
25 Escuela "Walter Vallejos"	8-sept-1989	Cbba.
26 Escuela "Magisterio"	8-sept-1989	Cbba.
27 Escuela "Club de Leones"	8-sept-1989	Cbba.
28 Pre-Básico "Sarco Berlín"	25-marzo-1990	Cbba.
29 Pre-Básico "Saúl Mendoza"	25-marzo-1990	Cbba.
30 Cámara Junior	octubre-1990	Cbba.*
31 Escuela Simón Bolívar (Punata)	octubre-1990	Cbba.*
32 Escuela Esteban Arze (Tarata)	octubre-1990	Cbba.*
33 Colegio "Kurt Ritter"	15-nov-1989	Sta.Cruz
34 "Núcleo 3 Lagunas"	27-sept-1989	Sta.Cruz
35 Escuela Félix Bascopé"	2-feb-1990	Sta.Cruz
36 Escuela "Neptalí Sandoval"	12-marzo-1990	Sta.Cruz
37 Escuela "Pampa de la Cruz"	22-sept-1989	Sta.Cruz
38 Col. Guillermo Kluger (Montero)	15-nov-1989	Sta.Cruz
39 Centro Int. Boliviano Alemán	noviembre-1990	Sta.Cruz*
40 9 de Abril	julio-1990	Sta.Cruz
41 Plan 3000	julio 1990	Sta.Cruz
42 Pre-Básico "Juancito Pinto"	17-mayo-1990	Oruro

Nombre del Establecimiento	Fecha de entrega	Localidad
43 Esc. Ildefonso Murguía-Kinder Soria Galvarro	septiembre-1990	Oruro*
44 Escuela Eucaliptus	diciembre-1990	Oruro*
45 Liceo "María Josefa Mujía"	16-abril-1990	Chuqui.
46 Escuela Degand	1-septiembre-1990	Chuqui.
47 Escuela Jaime Zudáñez	diciembre-1990	Chuqui.*
48 Liceo Sucre	octubre-1990	Potosí*
49 Escuela Topáter	27-diciembre-1989	Potosí*
50 Escuela Carlos Medinaceli	16-diciembre-1989	Llallagua
51 Pre-Básico Andrea Arias y Cuiza	31-agosto-1990	Potosí
52 Ricardo Jaimes Freyre	octubre-1990	Potosí*
53 Escuela Ruval Otavi	31-agosto-1990	Potosí
54 Escuela Rural Porco Topala	31-agosto-1990	Potosí
55 Escuela Narciso Campero	2-septiembre-1990	Tarija
56 Escuela María Laura Justiniano	2-septiembre-1990	Tarija
57 Escuela Rosa Arce	2-septiembre-1990	Tarija
58 Escuela José María Avila	2-septiembre-1990	Tarija
59 Escuela "Francisco Velarde"	23-abril-1990	Beni
60 Liceo de Srtas."Mario Sayelli"	23-abril-1990	Beni
61 Escuela "Puerto Almacén"	12--abril-1990	Beni
62 Colegio "6 de Agosto"	12-abril-1990	Beni

UNESCO:
"MISIONES JESUITICAS
DE CHIQUITOS".
DECLARADAS
PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD



Ubicación de las Misiones Jesuíticas en América del Sur, 1600-1767.

LAS MISIONES JESUITICAS EN EL ORIENTIE BOLIVIANO

Las gestiones del Ministerio de Educación y del IBC ante la UNESCO, iniciadas el 4 de septiembre de 1989, dieron como feliz resultado la declaratoria a las "Misiones Jesuíticas del Oriente" como Patrimonio Cultural de la Humanidad
El área, cuya solicitud oficial fue presentada mediante entrega del Formulario de Inscripción en la Lista del Patrimonio Mundial a la División de Patrimonio Cultural de la UNESCO, comprende: Los pueblos de San Javier, Concepción, San Ignacio, Santa Ana, San Miguel, San Rafael y San José que es el más importante por mostrar en su estructura arquitectónica un conjunto de piedra labrada que ha sobrevivido a los traslados de las misiones y al paso del tiempo.
Los proyectos de restauración y puesta en valor de todo el conjunto arquitectónico fueron ejecutados en diversas etapas con la colaboración de CORDECRUZ, la Casa de la Cultura de Santa Cruz, el Colegio de Arquitectos y la Iglesia Católica Alemana.
Los siete pueblos que complementan el área están ubicados en una zona con una altura aproximada de 500 mts. sobre el nivel del mar y una temperatura que oscila entre los 25 y 40 grados centígrados. El terreno presenta algunas serranías sobre una extensa sabana, que es propia para el cultivo de arroz, caña de azúcar, algodón, yuca y otros productos tropicales, por los pueblos asentados en esas regiones descendientes de los originarios chiquitanos, arawakas y chapacuras.
Las Misiones del Oriente Boliviano fueron fundadas luego del asentamiento jesuítico en el Paraguay, a mediados del siglo XVII. La primera Misión, fundada en el norte del territorio cruceño fue la de San Javier en 1696, y a partir de ese año se fundaron las Misiones, hasta fines del siglo XVIII, bajo la dirección de arquitectos suizos y bávaros, como Martín Schmic y Adalberto Martirser y con la mano de obra indígena.
El 20 de septiembre de 1990, el IBC, presentó a través de la embajada de Bolivia ante la UNESCO, la siguiente documentación: Resolución de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ); Resolución C.P.R. Nº 03/90 del Consejo del Plan regulador; Resolución del directorio del Comité Pro Santa Cruz; Ordenanza Municipal Nº 11/90 de la Junta Municipal de San José de Chiquitos; Ordenanza Municipal Nº 10/90 de la Junta Municipal de San Miguel de Velasco; Ordenanza Municipal Nº 9/90 de la Junta Municipal de Concepción Ordenanza Municipal Nº 12/90 de la Junta Municipal de San Javier.
Estas resoluciones y ordenanzas, requisitos últimos para la tramitación el título obtenido, testifican el compromiso del pueblo cruceño a asumir la defensa patrimonial de las Misiones Jesuíticas, que pese al paso del tiempo, mantienen intacta su arquitectura, su música y sus costumbres.

El Ministro de Educación, Mariano Baptista Gumucio y el director del Instituto Boliviano de Cultura, Mario Bedoya, entregaron el Premio Nacional de Cultura a Pedro Susz Köhl por su labor en el campo de la cinematografía.

El gran desafío de América Latina

Reducir la deuda externa

BRASILIA, DIC (REUTER).- América Latina, agobiada por profundos problemas sociales, se encamina hacia un año de esfuerzos titánicos para reducir el peso de su deuda externa de 428.000 millones de dólares.

Sus casi 425 millones de habitantes, en su gran mayoría sumergidos en la pobreza y cuando menos un tercio en la miseria, deberán hacer nuevos sacrificios en 1991 como "costo social" de duros ajustes para liberalizar la economía.

En su enorme geografía de carencias sociales y con la amenaza de una persistente recesión, la región pugna por superar los desequilibrios provocados por el endeudamiento de su economía durante los años 70 y el posterior estallido de su peor crisis histórica a lo largo de esa "década perdida".

Su deuda externa, que en 1980 totalizaba 242.636 millones de dólares y en 1988 trepó a 445.167 millones, declinará al concluir 1990 a 428.000 millones, según recientes datos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Pero durante casi el mismo apso, hasta 1989, los latinoamericanos remitieron al exterior el pago de intereses de su deuda de un total de 317.969 millones de dólares, algo más de la mitad de uanto debían en 1980, según latos del Sistema Económico atinoamericano (SELA), organismo intergubernamental para el nálisis técnico de los problemas econòmicos regionales.

En sólo intereses, el drenaje de ecursos acumuló 196.387 millones de dólares entre 1980 y 1989, e acuerdo con cifras del BID.

La región, cuyo ingreso per cápi de 2.311 dólares en 1989 rocedió en casi 200 dólares al nid de 1980, se convirtió, simultáamente en exportadora líquida capitales a un promedio anual 26.000 millones de dólares tre 1982 y 1989, según esas adísticas.

a onerosa carga de la deuda renal no deberá cambiar signiativamente en 1991, a despeo del penoso y relativo alivio anzado por algunos países en ño que concluye.

urante 1990, agotadoras negociones, complicados canjes de eles, recompras en los mercasecundarios, remate de emsas estatales para el rescate ítulos y otras minuciosas opeones configuraron el denodafán latinoamericano por ucir el capital de una deuda icamente impagable, cuyos reses, sin embargo, desbordon en varios casos los drásti- ajustes econòmicos aplicaen la región.

A partir de marzo de 1989, cuando los gobiernos latinoamericanos elogiaron un hasta entonces inédito tratamiento "político" y no meramente bancario de su deuda --surgido del plan propuesto por Nicholas Brady, secretario del Tesoro estadounidense-- se intensificó una creativa tarea regional para negociar salidas al atolladero.

A duras penas, México, Costa Rica, Venezuela, y Uruguay se convirtieron en 1990 en los primeros beneficiarios del Plan Brady que, globalmente apuntó a la reducción de un 20 por ciento de la deuda latinoamericana.

Otros países como BOLIVIA y Chile, con deudas respectivas de casi 5.000 millones y 18.000 millones de dólares, se anticiparon a la propuesta con exitosas negociaciones directas de audaces mecanismos de recompra con dinero al contado, descuentos previamente acordados y canjes por bonos de inversión a largo plazo.

Pero Brasil, el principal deudor latinoamericano y tercemundista, con obligaciones pendientes por 119.000 mlones de dólares, optó por prescindir del Plan Brady en la tentativa aún infructuosa de condicionar drásticamente su capacidad de pago a la estabilidad y el crecimiento de su economía considerada entre las 10 más poderosas del mundo.

Argentina el tercer deudor regional, con 67.000 millones de dólares, aspira a incorporarse en 1991 al lento proceso Brady, pero una innovadora privatización de empresas estatales a cambio de títulos de deuda le aseguró este año una reducción de 7.000 millones de dólares.

Perú, en el caso más dramático de aislamiento internacional por incumplimiento de pagos sobre una deuda de 19.000 millones de dólares, retornó este mes --después de seis años-- a la amistosa convivencia regional con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Una nueva generación de políticos latinoamericanos considera que el FMI dejó atrás su antigua imagen de "verdugo financiero", pero admite que sin el visto bueno de sus técnicos ejecutivos ningún deudor podrá aspirar a los beneficios del Plan Brady.

El primero de ellos en la región fue México.

En virtud de un acuerdo por 48.000 millones de dólares que firmó en febrero con sus acreedores bancarios privados, se transformó en "un ejemplo de esperanza" para el resto de países, según declaró entonces el propio Brady.

La negociación mexicana permitió reducir en aproximadamente 7.000 millones de dólares una deuda estimada en 93.000 millones y planear disminuirla en otros 4.000 millones anuales a partir de 1994.

Su ministro de Finanzas, Pedro Aspe, estimó en noviembre que el país erogaría por pagos y servicios de la deuda, entre 1990 y 1994, el equivalente a dos por ciento de su Producto Interno Bruto (PIB), frente al seis por ciento durante la década anterior.

Costa Rica, una de las pocas naciones de la región cuya economía se expande firmemente, fue el segundo sustancial agraciado con la reducción de 61,5 por ciento de su deuda comercial en base a la recompra directa de títulos por un precio fijo equivalente al 16 por ciento de su valor nominal en el mercado secundario.

Venezuela, tercero en la lista calificable del secretario Brady, logró una reducción estimada del 20 por ciento sobre su deuda de 20.500 millones de dólares con la banca privada y una disminución del 50 por ciento en sus servicios.

El acuerdo bancario de la deuda venezolana, de 35.000 millones de dólares, incluyó ofertas de bonos garantizados para capital e intereses, recompras, nuevos préstamos y un pago de intereses atrasados por 300 millones de dólares.

La negociación facilitó inmediatos compromisos de parte del FMI y el Banco Mundial para la concesión de un crédito ampliado por 4.600 millones de dólares y financiamientos por otros 600 millones respectivamente.

Uruguay, un raro país latinoamericano que mantiene al día el pago del servicio de su deuda, cerró en octubre la cuarta exitosa negociación de un esquema de reducción contemplado por el Plan Brady. Uruguay adeuda un total de 6.390 millones de dólares, de los cuales 2.160 millones corresponden a los bancos.

Tras un principio de acuerdo sobre unos 1.700 millones de dólares de la deuda comercial a mediano y largo plazo, su presidente Luis Lacalle reclamó un trato preferencial como país "buen pagador" pero en la actualidad duramente castigado, como otros en la región, por su condición de neto importador de petróleo encarecido por la crisis del Golfo Pérsico.

Argentina, en cambio, arrastra desde 1987 retrasos por 7.000 millones de dólares en intereses de su deuda con la banca privada, que asciende a casi 40.000 millones de dólares.

Pese a un religioso pago sual de 40 millones de d por ese concepto desde ju 1990, enfrenta presiones c acreedores comerciales pa plicar tales desembolsos.

Los esfuerzos del gobier Carlos Menem, sin embar concentran en reducir has tercio de la deuda externa de 67.000 millones de dóla través de un singular proc privatización de deficitaria presas estatales que le rin le año los primeros 7.000 nes de dólares con la trans cia de las compañías tele ENTEL, y Aerolíneas Arge a capitales italo-franceses pañoles respectivamente.

Aspirante a un primer d bolso de un préstamo cont por 1.400 millones de dólar en 1989 le otorgó en FMI, tina pretende rescatar con les transacciones otros millones de dólares en títu su deuda externa.

Brasil, en tanto se erigió el único que prefirió no por el carril trazado por el tario Brady con el sorpren anuncio de que pretende p -y no reducir-- la totalidad deuda pública con la comercial, de 60.000 millon dólares.

Tan desconcertante con osado estilo gubernament su joven presidente Fernand llor de Mello, de 41 años, su puesta a los bancos pri planteó la conversión del to sus débitos en bonos "cupo ro", a 45 años de plazo, sin ot rantía que la de su propio Tes

El lema financiero de Coll Mello se resume en una mo versión latinoamericana d cuestión shakespeareana: "C para pagar o pagar para crecer".

Pero con el antecedente de moratoria de 10 meses decla en 1987 y otra no declarada desde julio de 1989 acu 8.500 millones de dólares en reses en mora, casi 300 ba acreedores brasileños se uni en torno a una contundente puesta: "Inaceptable".

Una negociación preliminar bre los intereses retrasados dó estancada esta semana e la excesiva exigencia bancari un pago por 2.500 millones de lares y la oferta máxima de silia de 900 millones de dólares

Pero Brasil hasta 1988 desembolsos promedio de 9. millones de dólares anuales en intereses, despliega, por mera vez, la dura capacidad ne ciadora que le autoriza una d da de 119.000 millones de d res, la mayor del Tercer Mundo.

BANCO INDUSTRIAL S.A.

bisa

Felicita a **IMBA LTDA.** por la iniciación de obras de su nueva planta de faenamiento avícola financiado por nuestra institución, deseándo éxito a esta prestigiosa empresa en su nueva etapa de crecimiento.

IMBA LTDA.

POLLOS IMBA COLOR ORO

Agradece al BANCO INDUSTRIAL S.A. por brindarnos su apoyo con el financiamiento destinado a la construcción y equipamiento de la planta de faenamiento más grande del país, cuya inversión alcanza a $us. 2'980.000.-
Esta moderna planta nos permitirá satisfacer todos los pedidos de nuestros afamados POLLOS IMBA COLOR ORO, tanto a nivel nacional, como de mercados internacionales.

ralizar 1990

conomía undial ataba de antener recaria tabilidad

AVID SMYTHE
K YORK (AP).- Al fina-
la economía global es-
pliendo una serie de no-
storsiones para mante-
tipo de estabilidad, que
e los pronósticos econó-
a el año Nuevo resulta-
rriesgados que lo habi-

emplo, la economía de
nidos estaba al borde
cesión, el Medio Orente
aba precariamente en-
y la guerra, y Europa
alia tambaleando del
ue el comunismo tuvo
ara enfilar en forma va-
ia un mercado libre en
a inflación, el estanca-
onómico y el desem-
smo, el oeste de la an-
na de Hierro, los agri-
la Comunidad Euro-
rotestaban la cuestión
sidios oficiales amena-
hacer fracasar las con-
sobre comercio mun-

nto a la Unión Sovié-
patía en sus esfuerzos
narse hacia el capita-
mpo que fuerzas sepa-
pezaron a desgarrar la
oviética para ir aislán-
agmentos vigentes en
as que integran la na-

Moscú instalaba un
e valores, Lituania se
mitir su propia mone-
umento de la república
se proclamaba soberа-

bcontinente de la In-
erno fue asumido por
khar, un socialista y
co de las grandes em-
las inversiones forá-
orporaciones multina-
os bancos internacio-
mbargo, dependia del
x primer ministro Ra-
del partido del congre-
paldaban la liberaliza-
ica y una mayor aper-
Occidente y hacia Ja-

audita y otros miem-
rganización de Paises
s de Petróleo (OPEP)
pingües ganancias
mentados precios de
rgentes tras la inva-
a de Kuwait en agos-
etraso económico con
uación amenazada a
nsumidores de petró-
ba a la OPEP con la
de una disminución
y con otra satura-
e hidrocarburos.
ralia, un incremento
ciento en los precios
luego de la invasión
obligó al ministro de
lph Willis a vaticinar
flación y en el desem-
meses venideros.
al motivo de mayores
petróleo, autoridades
pinas pronosticaron
cesión.
regiones del mundo
onómico parecia algo
ya fuera que el baró-
ara tiempo bueno o

Latina y Africa se-
guían empantanadas en el estancamiento de sus deudas y de sus economías. Por ejemplo, en Perú, país que soporta la doble carga de una deuda externa de 20.000 millones de dólares y una inflación de cinco dígitos, las cifras oficiales indicaban que entre 1989 y 1990 la economía se redujo en un 25 por ciento.

"En los últimos 25 años África se ha apartado de la economía mundial" con sus políticas estatales volcadas a sus propios ámbitos internos, dijo el vicepresidente del Banco Mundial para Africa, Edward V.K. Jaycox, pero señaló que 32 de las 47 naciones del Africa sub Sahara han concertado acuerdos con el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, que requieren la liberalización económica, y que han habido indicios de mejoramiento.

En Asia Oriental, el progreso económico prosiguió con ritmo sostenido en Japón y entre los pequeños tigres del Oriente, es decir Taiwan, Hong Kong, Corea y Singapur.

China continuaba como el último de los grandes bastiones en el mundo de la planificación centralizada marxista, radicando su futuro en perfeccionar y expandir la propiedad estatal de la economía, y no en la privatización, según dijo Yan Mu, vocero del Consejo de Estado, como se conoce al gabinete chino.

La Cuba de Fidel Castro, la única otra nación del quebrantado bloque comunista que se aferra tenazmente al sistema económico marxista a la antigua, tuvo que ajustarse el cinturón a medida que disminuia la ayuda económica soviética.En Washington, el Banco Mundial se disponia a renovar préstamos para Beijing, cuyo gobierno ha quedado limitado a recibir préstamo sólo con fines humanitarios luego de las acciones militares en la plaza Tianamen, en las que perecieron estudiantes que reclamaban democracia.

En Europa Occidental, los temas económicos dominantes fueron la creación planificada de un Mercado Paneuropeo libre de barreras al comercio, que para fines de 1992 ha de tener 320 millones de consumidores- la unificación de una Alemania ya económicamente dominante- y la reconstrucción de Europa Oriental.

Pero mientras 100 naciones se reunieron en Ginebra para debatir un nuevo pacto sobre el comercio mundial, y airados agricultores europeos realizaban manifestaciones callejeras de protesta, la CE presentó una propuesta sobre comercio agrícola, sobre la cual la publicación especializada The New York Journal of Commerce comentó que "resulta inaceptable para cada una de las otras 87 naciones que participan en las conversaciones".

La propuesta se adhería porfiadamente a respaldar los precios para los agricultores europeos, y a los subsidios oficiales para sus exportaciones.

nuestros clientes y amigos

Con nuestras gracias por habernos
emostrado su confianza en el año que
termina, queremos renovar nuestro
sentimiento de amistad hacia Uds.
Vemos con esperanza el futuro y así
deseamos a Uds. una

Feliz Navidad
y un
Venturoso Año Nuevo

ACONCAL

berger ltda.

Representantes exclusivos para Bolivia
de las afamadas medias:

L'eggs® PANTYHOSE

Last® PANTYHOSE

Expresa al Pueblo Boliviano sus sinceros deseos de un próspero Año Nuevo 1991 agradeciendo su preferencia por nuestros productos.

Un saludo y agradecimiento especial a nuestros distribuidores haciendo votos para que en este nuevo año, continuemos sirviendo a nuestra distinguida clientela

Almacenes LA FAYETTE
Almacén LOS YUNGAS
Almacén GUADALQUIVIR
Bazar AMERICANO
Bazar BAMBINO
Bazar ROSSY
Boutique SOKITO
BLANCO Y NEGRO
Casa COLONIAL
Casa ORIENTAL
Casa PAVEL
Casa COLECCION
EL PATIO Supermercado
EL PARAISO DE LAS MEDIAS
EDDA'S Boutique
GAVA MARKET
JUMBO Supermercado
Mini Market KANTUTANI
Micromarket MIRAFLORES
M. Market TU PREFERIDA
MISTINGUETT
METROPOLIS
MEDIAS
Perfumería EMMA
PUNTO BLANCO
S ALMACEN
SABA Ltda.
SUPER SUR Market
TIA Ltda.
TIFFANY'S
VOGUE
YOL Perfumería
ZATT Supermercados

¡Feliz 1991!

Entendimiento entre narcotraficantes y gobierno colombiano

BOGOTA, DIC (EFE).- Este 1990 pasará a la historia de Colombia como el año del "entendimiento" entre las mafias del narcotráfico y el Gobierno, que abrió las puertas a un hipotético acuerdo para 1991 que acabe con una sangría que ha costado decenas de miles de muertos al país desde 1984.

Una tregua tácita entre gobierno y narcotraficantes, aunque más clara de parte de estos últimos, reina en el país desde que César Gaviria asumió la presidencia, en agosto pasado, a la espera de que el tema de las extradiciones de colombianos a otros países sea negada en la Constitución que durante el primer semestre del próximo año discutirá la Asamblea Constituyente.

El diálogo entre Gobierno y narcotraficantes, que no ha sido admitido oficialmente pero cuya existencia reconoce la sociedad colombiana, se inició en septiembre de 1988, cuando gobernaba el país Virgilio Barco.

Estas conversaciones, protagonizadas fundamentalmente por el entonces secretario general de la presidencia, Germán Montoya, y el ex ministro Joaquín Vallejo Arbeláez, que actuó como emisario de los narcotraficantes, se rompieron sin embargo en agosto de 1989.

El 18 de agosto de ese año, a raíz del asesinato del aspirante liberal a la presidencia de la República, Luis Carlos Galán, el gobierno de Barco declaró la guerra total al narcotráfico.

Entre agosto de 1989 y comienzos de 1990, la guerra fue intensa, pero desde el 17 de enero, "los extraditables" -brazo armado del Cartel de Medellín- declararon una tregua, durante la cual se reanudó el diálogo.

La versión del gobierno de Barco, sin embargo, fue la de que no se registró ninguna clase de conversación con los narcotraficantes del "Cartel de Medellín" sino que "se escucharon algunos planteamientos" que no implicaron negociación.

Para "los extraditables" -grupo que reúne a los narcotraficantes colombianos reclamados por tribunales estadounidenses-, dichos planteamientos correspondían al inicio de un diálogo, y aunque reconocen que no se alcanzó ningún acuerdo, afirman categóricos que "sí se conversó".

Las propuestas de los narcotraficantes eran básicamente las mismas que ya presentaron en 1984 al entonces presidente Belisario Betancur, después de que éste también les declarase una guerra sin cuartel a raíz del asesinato del ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla.

La propuesta de la mafia narcotraficante consistía en el desmontaje del negocio de la cocaína, la entrega de laboratorios y la repatriación de capitales para invertir en el país, a condición de no ser extraditados a Estados Unidos, pero el diálogo fracasó por el asesinato de Galán y la declaración de la "guerra total" por parte del gobierno de Barco.

El 17 de enero de este año, "los extraditables" admitieron la victoria del gobierno de Barco y reiteraron la propuesta a Montoya, la misma que había sido presentada a Belisario Betancur.

Esa primera tregua de 1990 duró setenta días, hasta el asesinato del candidato presidencial de la izquierdista Unión Patriótica, Bernardo Jaramillo Ossa, el 22 de marzo.

Un mes más tarde, el 26 de abril, también fue asesinado Carlos Pizarro León-Gómez, candidato del ex guerrillero Movimiento 19 de Abril (M-19). De ambos crímenes, el gobierno y autoridades policiales y militares culparon al narcotráfico, lo que fue negado por "los extraditables".

La guerra se recrudeció entre marzo y junio, cuando las mafias asesinaron a más de 250 policías solamente en Medellín, noroeste del país, y perpetraron varias decenas de atentados con coches-bomba, que dejaron cerca de 300 víctimas mortales.

A fines de junio, "los extraditables" anunciaron en un comunicado una nueva tregua unilateral, "porque terminaba el gobierno de Barco" y aguardaban la llegada al poder del también liberal César Gaviria.

El nuevo presidente anunció, en un novedoso "plan de rendición" para los mafiosos, que no serían extraditados, siempre y cuando se entregasen, y garantizó juicios, cárcel en Colombia, y respeto a sus derechos humanos.

Gaviria oficializó el ofrecimiento el 5 de septiembre, y aunque hasta ahora no se han entregado más que tres narcotraficantes arrepentidos, se afirma que muchos otros lo harán siempre y cuando la negativa de extradición sea incluida en la nueva Carta Magna que se redactará entre febrero y julio de 1991.

Mientras, para presionar la inclusión de la extradición en las deliberaciones de la Constituyente, los narcotraficantes mantienen secuestrados a ocho periodistas, entre ellos la hija del ex presidente Julio César Turbay, Diana, y a Francisco Santos, jefe de redacción del diario "El Tiempo" e hijo de su director, Hernando Santos.

ZUMO NATURAL DE FRUTAS
MANZANA - NARANJA - PIÑA - DURAZNO - POMELO

1 ½ Y ½ Litros

Embotellado y Distribuido por:
LA CASCADA Ltda.

CASCADA

BOLIVIA HACIA EL 2000

POLITICA

CRISIS en la DEMOCRACIA

Por Ramiro Ramirez Simons

A quienes hicieron de la lucha por el poder "su razón" de ser y de transitar por este mundo, 1990 los envolvió en un laberinto sin salidas visibles ni fáciles. Oscuro y violento, intenso y dramático, fue el año político que vivió el país.

Mientras los trabajadores de las ciudades, campesinos, grupos étnicos, sectores empobrecidos de la sociedad civil, se vieron golpeados por el creciente deterioro de la calidad de vida, sus organizaciones sindicales mantenían un "lucha sin cuartel", a veces aislada e ineficaz, contra un Gobierno que aún ve limitadas sus ofertas para dar empleo, salud y educación a todos.

En este año político, uno de los temas que conmovió la estructura legal del país fue, sin duda, el conflicto de poderes entre el Ejecutivo y Legislativo contra la Corte Suprema de Justicia. La llamada "crisis institucional" puso en "jaque" a la costosa democracia boliviana.

A causa de un fallo que dictó la Corte Suprema, el 18 de abril de 1990, declarando procedente la demanda de inaplicabilidad por inconstitucional el artículo 13 de la Ley Financiera (referido al impuesto específico al consumo de cerveza) e interpuesta por la cervecería Taquiña, la institucionalidad democrática en sí misma, se sumergió en la crisis.

Después de siete meses de haberse conocido la determinación de la Suprema -el 9 de noviembre- los diputados del Acuerdo Patriótico, acusaron a ocho -de los doce - magistrados de prevaricato, al haber fallado contra una ley expresa y atentar contra la estabilidad económica.

Según fuentes oficiales, el dictamen del Poder Judicial supondría una pérdida anual para el Tesoro de la Nación, de 53 millones de dólares, afectando así ingresos que serían distribuidos a las universidades, corporaciones y municipalidades.

Sin embargo, más allá del conflicto estrictamente legal, intereses políticos de fondo, se escondieron, desde un inicio detrás del cuestionamiento a un fallo de la Corte Suprema por parte de los representantes de Gobierno.

Al parecer, como lo reconoció un integrante del Acuerdo Patriótico, los ministros de la Suprema "rompieron" un acuerdo "interno" con el Gobierno, de no fallar en contra de leyes económicas destinadas a "mantener" la estabilidad económica.

Al margen del cuestionamiento legal, el laberinto político dejó relucir -a vista de todos- los intereses políticos que estaban detrás de un juicio político, impulsado con energía por los parlamentarios oficialistas.

El control absoluto del poder. La estrategia política del acuerdo cogobernante, de "renovarse" en el poder en 1993, están en juego, según círculos políticos opositores.

En esta contienda, no es fácil establecer lo bueno, lo malo y lo feo, sin correr el riesgo de equivocarse, porque el espacio de la moral y el respeto a los derechos humanos, se halla cada vez más estrecho y olvidado en el mundo del conflicto y pugna de poderes.

La irresuelta crisis institucional, ha comenzado a tender una tremenda duda sobre la credibilidad de los Poderes del Estado.

El muro de la independencia de poderes, su autonomía y equilibrio, cayó como un viejo mito que está entronizado en la Constitución Política del Estado, sin que se haya cumplido en la azarosa vida republicana.

En el curso de la historia, la subordinación y control vertical del poder, desde el Pobierno, hizo de los Poderes del Estado, accesorios de una monstruosa maquinaria orientada a cumplir una determinada estrategia política.

En la violenta dinámica del conflicto que hoy vive el país, los partidos políticos se vieron presionados por diferentes organizaciones de la sociedad boliviana y obligados a dialogar sobre temas vitales para el futuro democrático.

La crisis institucional, las reformas a la Ley Electoral y el impulso a la Ley de gobiernos departamentales, son parte de una agenda en la que, los partidos políticos no han podido encontrar consenso. El diálogo se hace infructífero y comienzan a surgir dudas sobre sus posibilidades ciertas de allanar un escabroso escenario en el que sus actores, han hecho todo los esfuerzos por convertirlo más tortuoso y oscuro.

RECORTES EN LA SUPREMA

La Corte Suprema. Allá donde los juicios cuestan mucho y los litigantes hacen gala de su fortuna negociadora, ha sido cuestionada y recortada en pedazos, fracturada.

Sus magistrados, ocho de ellos enjuiciados por prevaricato, han sido señalados por el oficialismo y una parte de la oposición, como "oscuros personajes" que han acaudalado su fama "detrás" de los estrados.

El Poder Judicial, ha sido y es visto por la sociedad, como una variante sui géneris del poder de los dólares y la fortuna. Pues como en todo lugar y época, sólo hay ley y justicia para los ricos y "poderosos". Una muestra de esta penosa afirmación, es la dilación del juicio de responsabilidades contra el exdictador Luis García Meza. Está claro, que no es sólo culpa de una justicia pesada y obsoleta, sino que es consecuencia de estructuras de poder legal e ilegal que coexisten en el país.

Las controversias que ha desatado el enjuiciamiento al Presidente y los vocales de la Suprema, ahodaron las diferencias políticas entre los partidos de oposición y del oficialismo.

Mientras unos creen que el juicio es una hecho saludable para la democracia (MIR-ADN), otros (el conjunto de los opositores) afirman que ha comenzado un proceso de avasallamiento de poderes que terminará por instaurar un totalitarismo en democracia.

DIALOGO SIN COMUNICACION

La presión social y la crisis institucional que puso en el tapete la capacidad y la razón de ser, de "la clase política", obligó a los representantes de los partidos a iniciar una negociación que se encerró en sus propias contradicciones; prisioneros de la crisis, los dirigentes medios de las fuerzas parlamentarias, mantuvieron un diálogo incomunicados.

El difuso círculo de las conversaciones, mostró una vez más que nada había cambiado; que todo seguía igual, que los intereses políticos de unos y otros, se mantenían incólumes frente al deterioro democrático y frente al apetito del poder.

La solución a la crisis institucional, la conformación de las cortes electorales y definiciones claras sobre la descentralización política y administrativa del país, fueron la agenda de un diálogo parlamentario que se fue diluyendo inexorablemente; que fue agonizando a pesar de la sonrisa preocupada y esquiva, de sus auspiciadores condepistas.

MAGISTRADOS POR CORTES ELECTORALES

Uno de los temas que al final fue el punto de conflicto, ya no era el proceso contra los magistrados, quienes decidieron someterse al juicio y conocer la sentencia del Senado "por dos tercios de los votos".

A tres semanas del diálogo político, se descubre que el interés supremode las fuerzas parlamentarias, era controlar o mantener el control de las cortes electorales y definir la forma de constituirlas. Sin duda porque el mecanismo electora, seguirá siendo la principal palanca para asegurarse que las cosas "anden bien" en los comicios nacionales y municipales.

Con diferentes ópticas y concepciones políticas, los opositores, CONDEPA, MNR y MBL, realizan el meritorio esfuerzo de firmar un acuerdo parcial sobre puntos de coincidencia en los temas planteados en el diálogo, y convocaron a las instituciones de la sociedad civil a participar en la búsqueda de soluciones a la crisis.

Por su parte, y ante la desenfrenada pugna política, las organizaciones cívicas, la Iglesia Católica, la Central Obrera Boliviana y los empresarios, señalaron -en su momento- la necesidad de que los partidos asuman con seriedad su papel en el conflicto de poderes y resuelvan la crisis cuanto antes. La respuesta a la invocatoria, se deja esperar y al parecer, "el diálogo" continúa su lento avance, hacia lo incierto...

...as versiones de la crisis

...iro Ramirez S.

...inada crisis institu- ...se generó a partir del ...sponsabilidades con- ...gistrados de la Corte ...be considerada por el ...como un hecho "salu- ...la democracia". Con- ..., la oposición sostiene ...rto de poderes, surge ...ubernamental de "co- ...res del Estado y ava- ...as instituciones". Las ...s de ese proceso fue- ...as en varias entrevis- ...ciones de los dirigen- ...erdo cogobernante, ...parlamentarios de la

...nto fue escenario de ...rsias políticas que de- ...n diálogo que ha que- ...penso y que todavía ...a dura prueba demo- ...partidos políticos.

...MIR-ADN

...rsa de lo que unos ...Acuerdo Patriótico ...mos un momento sa- ...prueba democrática. ...en dramatizar, pero ...emos derecho a pen- ...mismo sobre esta si- ...rmó, en un foro polí- ...en ejercicio del Movi- ...Izquierda Revolucio- ...Oscar Eid, al referir- ...ontra el Presidente y ...de la Corte Supre-

...licto no es malo, lo ...o tener los mecanis- ...solver los problemas ...entan en la vida de- ...agregó el dirigente al ...en democracia es ne- ...lecer las institucio- ...s actos públicos a la ...Política del Estado. ...ólo en ausencia de ...institucionales y de- ...se puede recurrir a ...tos de conversación ...n política, pero que, ...e coyuntura, se tiene ...r la legalidad.

...n cree que 4 ó 6 ...e la Corte Suprema ...una acto ilegal, no ...correcto, ni demo- ...onstitucional, nego- ...nente. El diálogo en ...es el respeto a la ...y sus procedimien- ...l dirigente mirista. ...ante del Acuerdo Pa- ...oldo López, Vicepre- ...Cámara de Diputa- ...mientras unos bus- ...de aliviar lo que se ...s institucional, "hay ...olíticas -como el lla- ...Constituyente que ...el MNR- que preten- ...".

...mirista, afirmó que ...que en democracia ...ontrar los espacios ...resolver los proble-

...se han resuelto cri- ...ás profundas que la ...atravesando. Un ...sto fue el golpe del ...o Natuch, en 1979. ...e se la resolvió en ...lo que no hubiera ...ngún otro país".

...ite coyuntura políti- ...d tiene un espacio y ...ra superar sus pro- ...nte el diálogo. "Ha- ...alificación al Poder ...que se pueda reno- ...un poder intocable...

con el que todos estaban descontentos y yo creo que esta crisis tendrá buenos resultados porque exigirá, que el comportamiento de quienes administran las instituciones en los tres Poderes del Estado, tengan que adecuarse al actual momento histórico".

A su turno el secretario ejecutivo de Acción Democrática Nacionalista, Jorge Landivar, afirmó que el juicio contra los ocho magistrados, no era un juicio a un Poder del Estado, "como se ha querido mostrar intencionalmente". Este es un proceso en el que se ventilan aspectos que tiene que ver con actos de prevaricato al haberse fallado contra una ley expresa, dijo.

MOVIMIENTO BOLIVIA LIBRE

Para el diputado del Movimiento Bolivia Libre, Alfonso Ferrufino, el origen de la crisis institucional, parte de una iniciativa política del MIR-ADN que se expresa en una estrategia del Poder Ejecutivo para el "copamiento de un Poder del Estado".

Esta situación tiene que ver con una conducta política que viene siendo notoria desde el inicio de la gestión gubernamental.

En opinión del dirigente político, el Poder Legislativo, fue convertido en "mera sucursal" del Poder Ejecutivo; una instancia en la que la mayoría parlamentaria se limita a aprobar cualquier iniciativa proveniente del Poder Ejecutivo.

Agregó que el Legislativo perdió su facultad de independencia de criterio y de fiscalización de la gestión gubernamental. "Si analizamos cómo se aprobaron las leyes de Inversiones, actualización del Código de Minería e Hidrocarburos, se ve que el Legislativo estuvo marcado por reiteradas transgresiones y violaciones a la Constitución Política y al ordenamiento jurídico del país, castrando así las dos facultades fundamentales del Parlamento, que son la de legislar y de fiscalizar con criterio propio, pensando en el interés del país y no en un interés coyuntural de una determinada administración del Poder Ejecutivo".

"Como parte del manejo vertical del poder- dijo el dirigente del MBL- lo que quedaba era la ocupacion física del Poder Judicial. Y es eso lo que se han propuesto consumar el MIR y ADN mediante un juicio de responsabilidades, plagado de transgresiones a los principios legales vigentes".

Ferrufino, que es uno de los "duros" críticos del Gobierno, señaló que la crisis institucional está mostrando "un desquiciamiento del sentido común" por parte del acuerdo MIR-ADN que llegó a dictar en el Senado Nacional el arraigo de los magistrados.

"Los niveles demenciales de la crisis institucional no se explican sino por el propósito frío e implacable de copar los tres Poderes del Estado.

"Para qué:

"1º Se trata de consolidar la hegemonía del MIR y ADN en las cortes electorales; puesto que si no hay una reforma electoral, éstas deberán conformarse con representantes de los tres Poderes del Estado que estarán bajo el control del oficialismo, consolidando así, una mayoría absoluta en las cortes electorales.

"2º Se busca cerrar todo espacio a la impugnación a futuros fraudes electorales.

"La coalición MIR-ADN, está sufriendo un desgaste acelerado y para intentar una primera mayoría electoral, tendrá que montar un fraude descomunal y grosero que sería impugnado por todos.

"3º Se pretende echar un manto de impunidad sobre la corrupción que se ha enseñoreado de la administración del Estado.

"4º Lo más grave, es que se quiere dejar en la impunidad al exdictador Luis García Meza; todo lo que se ha podido avanzar en la acumulación de pruebas, queda en entredicho y paralizado con esta crisis provocada al Poder Judicial.

"La consecuencia de la crisis, es el debilitamiento del sistema democrático y si ésta persiste, podemos llegar a una situación en la que el conjunto del sistema democrático institucional, empiece a tambalearse y eventualmente llegue a una situación de desquiciamiento y de ruptura".

Finalmente, el diputado Ferrufino, afirmó que el MIR y ADN han negado la participación de las instituciones de la sociedad civil en la crisis institucional; "hoy más que nunca la sociedad civil tiene el deber de participar en este conflicto porque sus efectos caerán sobre el conjunto de la sociedad y los menos damnificados serán los partidos políticos que están protagonizando esta crisis."

IZQUIERDA UNIDA

El diputado de la Izquierda Unida, Germán Gutiérrez, al explicar la posición de esa coalición política frente a la crisis, dijo que el conflicto institucional, si bien fue concentrado en el juicio de responsabilidades, tiene que ser explicado en el contexto de la democracia.

"La democracia es una forma de vida, una forma de encarar los problemas grandes y pequeños del país, pero cuando esa democracia no resuelve nada, entra en duda.

"Lo mismo ocurre cuando las principales instituciones, que son los Poderes de Estado, se encuentran sumidas en una gran corrupción".

Uno de los factores que debe ser analizado en esta coyuntura, es el papel que están jugando los partidos políticos y los políticos, dijo Gutiérrez al advertir que éstos, cada día están perdiendo más credibilidad y espacio democrático. "Ese es el marco en que se está desarrollando la democracia".

A juicio del diputado de la IU, el gran desafío que se plantea hacia adelante, es cómo encarar la democracia, cómo hacer avanzar a sus instituciones y cómo los partidos y los políticos son capaces de demostrar que pueden responder a los grandes problemas del país.

En la actual crisis institucional, ni las instituciones, ni los políticos han respondido adecuadamente. Una democracia no sólo es un acto estrictamente electoral en el que la persona va y deposita su voto. La democracia es un proceso continuo que si no va avanzando, se detiene y se vuelve conservadora; no responde a los requerimientos nacionales y la población no se ve expresada ni identificada con ella.

"Si no se cambia la práctica de la democracia, ésta puede derrumbarse a la brevedad y será responsabilidad del Gobierno y también de los partidos y los políticos".

MNR

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), coincide con las posiciones opositoras de la izquierda, cree que la actual crisis institucional es resultado del avasallamiento y del interés oficial de copar los Poderes del Estado y la consecuencia de "un proceso acelerado hacia el autoritarismo". Ernesto Machicao, diputado movimientista, afirmó que "el conflicto de poderes no es sólo algo episódico que pasó porque al señor Paz Zamora se le ocurrió defenestrar a la Corte Suprema de Justicia.

"Es más bien, la consecuencia de una problemática que es mucho mayor, que la identifico como una debilidad institucional crónica en las instituciones políticas bolivianas".

Explicó que el país tuvo que vivir dos culturas políticas: una dictatorial y otra democrática, que es la que estamos empezando a vivir.

Explicó que las instituciones tienen la capacidad de adecuarse en el tiempo, y su liderazgo no depende de un sola persona sino que hay sucesión.

Los partidos políticos en Bolivia son muy poco institucionalizados. Dependen en la mayor parte del líder o del caudillo. Muchas veces, como ha ocurrido en la historia política nacional, los partidos entran en crisis cuando desaparece su jefe.

En los procesos dictatoriales, la institucionalidad ha tenido como base, a las Fuerzas Armadas, inclusive desde un punto de vista político, bajo una dictadura está cuestionado el Poder Ejecutivo, porque el poder real está en la fuerza de las armas. "La línea de una dictadura, emerge de la reunión de las más altas jerarquías militares; los ministros, en dictadura, expresan la parte formal del Poder Ejecutivo porque en realidad no tienen capacidad de formular políticas. En el caso de Bolivia, estas salían del gran cuartel de Miraflores y no en la plaza Murillo.

"Gran parte de la vida republicana, hemos vivido en una institucionalidad autoritaria. La institución base fueron las Fuerzas Armadas, y a partir de ese centro de poder, había una hegemonía en el país".

En democracia, indicó el diputado Machicao, el "shock" es muy grande, porque se pasa a una vida institucional completamente diferente. En democracia la institucionalidad política cambia desde el punto de vista formal e informal.

Se tienen tres poderes independientes, nacen con mucha fuerza el poder sindical, el poder cívico-regional y los partidos políticos.

En ese contexto surge un Parlamento con un fuerte poder, la prensa encarna un factor fiscalizador muy grande, lo que hace muy difícil el autoritarismo desde esferas de Gobierno.

"No hay poder real y absoluto en democracia, y un Presidente no puede mandar al Poder Judicial para que no falle contra él", afirmó Machicao al señalar que "la clase política" no termina de acostumbrarse a esos cambios.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

LI LOTERIA INSTANTANEA

LA RAPIDITA

...EN BOLIVIA ¡CUMPLE!

PREMIADOS EN LA PAZ

PASAJES LA PAZ - SANTA CRUZ - LA PAZ
Carla Macias Frias C.I. _____
Susana X. Hurtado Loayza C.I. 2515371

REFRIGERADOR
Nestor Fuentes C.I. _____
Ezequiel Castillo C.I. 5432992
F. Fernandez C.I. 2326341
Raúl Miranda C.I. _____

BETAMAX
Ela de Céspedes C.I. 2116341
Mary Valdez C.I. 2215546
Sergio Villegas C.I. _____
Roberto Hurtado H. C.I. 2044189

TELEVISOR
Mercedes Mosceso C.I. 2522194
Eulogio Solis C.I. 92509
Josefina Aliaga C.I. _____
Eduardo Schwartzberg C.I. 3332654

COCINA
Teófilo Arzabe C.I. 2260598
Marco Antonio Vargas C.I. _____
Miguel A. Crespo C.I. _____
Angélica Nolasco C.I. _____

RADIOGRABADORA
Miguel Egüino C.I. 347748
Raúl Alanoca Mamani C.I. _____
Hermógenes Calderón P. C.I. _____
Narel Fernández G. C.I. _____
Elba Salcedo C.I. 2715084
Hortensia de Loayza C.I. 1266766

ENTREGA DE PREMIOS: SABADO 5 DE ENERO - CANAL 4, PROGRAMA: "SABADOS POPULARES"

PREMIADOS EN COBIJA

PASAJE ARICA
José Herrera M. C.I. 1745081

PASAJE STA. CRUZ, HOTEL "LOS TAJIBOS"
Ever Mérida Da Costa C.I. 834052

REFRIGERADOR
Daveiba Valdivia C.I. _____

MINICOMPONENTE
Enrique Beltrán C.I. 1750677

TELEVISOR
Marcela Salina C.I. _____

COCINA
Miguel Becerra L. C.I. 1533536

RADIOGRABADORA
Paddy Nuñez Nogales C.I. _____
Cármen B. de Hillman C.I. _____

LOS PREMIOS FUERON ENTREGADOS EN ACTO PUBLICO EL 26 DE DICIEMBRE EN LA AGENCIA DE "LA RAPIDITA" EN COBIJA

PREMIADOS EN TRINIDAD

PASAJE ARICA
Máximo Suárez C.I. 167564

PASAJE STA. CRUZ, HOTEL "LOS TAJIBOS"
Roxana Luizaga C.I. 17686

REFRIGERADOR
Eliana Ivonne Melgar C.I. _____
Hugo Iván C.I. _____

BETAMAX
Alex Paz C.I. _____
Ruffo Beltrán B. C.I. 994562

TELEVISOR
Rosario Tejada C.I. _____
Cecilia Parada Reyes C.I. _____

COCINA
Avelina Mendez C.I. 172861
William Ardaya C.I. 167570
Ana María Pardo C.I. _____

RADIOGRABADORA
Armando Llanos M. C.I. _____
Nazareth Maoño C.I. 168648
Nazareth Maoño C.I. 168648
Esther Quiroga y Angelita N. C.I. _____

ENTREGA DE PREMIOS: VIERNE 4 DE ENERO - CANAL 4 Hs. 19:3

PREMIADOS EN ORURO

PASAJE STA. CRUZ Rosmery de Rivera C.I. _____
2 PASAJES ARICA Hugo A. Miranda F. C.I. 67258
TELEVISOR Alvaro Torrez M. C.I. _____; Karina Palacios de O. C.I. 396757
BETAMAX Victor Lara C.I. 355496; Ramiro Flores C. C.I. 3082991
REFRIGERADOR David Maldonado S. C.I. 2727953; Miguel de la Rosa C.I. 2770427
COCINA E. Torrez Orellana C.I. 2568450; Reyna Chura C.I. _____; Ardaiz Rodriguez C.I. 567711; Carlos Castañaraz C.I. _____
RADIOGRABADORA Rosario de Eborques C.I. 640605; Edgar A. Villanueva C.I. 2725665; Hugo García Vita C.I. 523696; Freddy Laura Andrade C.I. _____
PREMIOS CONSUELO Dolgoraes Martinez C.I. 3303928; Miguel Laura C.I. 1336991; Hector Hidalgo Linares C.I. _____; José Quispe Mollo C.I. _____; Mery Ramírez de Nina C.I. 570221; Alvaro Vargas C.I. 95447; José Luis Terrazas C.I. _____; Sonia Megarihos C.I. _____; Alfredo Monsaño C.I. _____; Rosmery Choque H. C.I. 2762944; Raúl Cortez R. C.I. 634542; Mario F. Castro C.I. _____; Paola Quintanos C.I. 3095574; Wagner Cabrera F. C.I. 2774916; Walter Mejia M. C.I. 2520924; Erick Villegas T. C.I. _____; Teresa E. de Condarco C.I. 6454890; Ramón R. Botello C.I. _____; Bertha mejia G. C.I. 528090; Erina Beimbuegue C.I. 641278; Marcelo Salazar C.I. 3116632

Enrique A. López A. C.I. 3503327; Celia C. de Guerra C.I. _____; Nubia Quinteros de la B. C.I. 3104333; Paola Cortez Pérez C.I. _____; Jaime Garnica C.I. 3400442; Milton Colque C.I. 3109800; Leonor de Monzaño C.I. 633420; David Valverde C.I. 865542; Marco Antonio Colque C.I. _____; Juan Terceros C.I. 3091172; Marcela Barrón C.I. 2586419; Jorge Navia R. C.I. 5676507; Raúl Mollo Vargas C.I. 2330366; Juan Diaz C.I. 637366; Angel ramirez C.I. 3071901; Victor Paz Carrasco C.I. _____; Gregorio Mezza T. C.I. 662026; Magali G. Rioja C.I. 3105260; Alicia v. de Aliaga C.I. 967445; Juan E. Miralles C.I. 276720; Ruben Arroy C. C.I. 3171826; Luis Antonio Alvarez C.I. _____; Miriam Taquichiri C.I. _____; Yadhanka Perlo A. C.I. 2768717; Ramiro Ballesteros C.I. 2272346; Rolando Choque M. C.I. 2794314; Miriam Taquichiri C.I. _____; Maria Rene López M. C.I. 3773175; Javier Choque M. C.I. 2729575; Reynaldo Vázquez O. C.I. 2303870; Marcial Vizo C.I. _____; Edwin Montaño C.I. 3704346; Miriam Taquichiri C.I. _____; Adela Anguaro C.I. _____; Romualdo Challapa C.I. 654753; F. Pacheco C.I. 516104; Mariana Hirmas C.I. _____; Edmundo Aliaga C.I. _____; Inge Moreno de García C.I. _____

ENTREGA DE PREMIOS: VIERNES 4 DE ENERO - CANAL 5

PREMIADOS EN COCHABAMB

PASAJE ARICA
Jesús Molina C.I. 116307

PASAJE STA. CRUZ, HOTEL "LOS TAJIBOS"
Sr. Schnurbel C.I. 760782

REFRIGERADOR
Beatriz de Murillo C.I. 894624

COCINA
Sr. Ugalde C.I. 711186
Andrés Diaz C.I. _____
Lourdes Rojas C.I. _____
Bertha de Quiroga C.I. 702613

TELEVISOR
Daniel Camacho C.I. _____
Teresa Trigo C.I. 2653483

COCINA
Miguel Becerra L. C.I. 1533536

BETAMAX
Sergio Claure C.I. 809545
Luis Suazanabar C.I. 105851

RADIOGRABADORA
Victor Escalante C.I. _____
Adolfo Terrico C.I. 963940

ENTREGA DE PREMIOS: SABADO 5 DE ENERO -CANAL 4 PROGRAMA: "SUPERSABADO"

PREMIADOS EN POTOSI

PASAJE ARICA Julio Gómez Aramayo C.I. 1279034
PASAJE STA. CRUZ Mario Valda C.I. 1227625
COCINA Salomé Ticona C.I. 3690624; René Terán Torrez C.I. 1282646; Nieves V. de Iporre C.I. 1167138
REFRIGERADOR Ever Castro C.I. 2369243; Graciela Romay C.I. 1280651
BETAMAX Cintia Mariel Villegas C.I. _____; Mario Valda C.I. 1227625
TELEVISOR Von Gonzalo Terán C.I. 3688371; Graciela de Ramos C.I. 1280651
RADIOGRABADORA Eduardo Vidaurre C.I. _____; Felipa C. de Mamani C.I. 1318195; Abdel Arce C.I. 1714125; Fany de Campos C.I. 1228003
PREMIOS CONSUELO Javier Gutiérrez C.I. 3702589; Dionisia Julián C.I. _____; Raúl Hidalgo C.I. 3695524; Zulema Castro C.I. _____; Judith Achacollo C.I. _____; Wilson Cosio C.I. _____; Julio Zelada C.I. 1260976; Lourdes de Manzano C.I. 1273186; Miguel Mariscal C.I. _____; Nestor Casasola C.I. 1319402; Daniel Oropeza C.I. _____; Cristina Alvarez C.I. 1284821

Lidia Ramírez C.I. _____; Lourdes Iporre C.I. 1187737; Lineth Acebey C.I. 3679433; Mario Ballester C.I. 1275497; Abelardo Apaza C.I. _____; Erwelio Pinto C.I. 1265356; Leonardo Gonzáles C.I. 1232563; Gastón Noya Manzano C.I. 1257668; Nestor Cary C.I. 1338661; José Weyar C.I. 1200648; Patrick Castro C.I. _____; Victor Quispe Urquizu C.I. 1229988; Verónica Nogales C.I. _____; Patricia Vallejos C.I. _____; Roxana Condori O. C.I. _____; Rosa Garnica de O. C.I. 1328136; Paulo Peregrin Poma C.I. _____; Lidia Romero M. C.I. _____; J. Carlos Bracamonte C.I. 1227140; Erlberto Cruz C.I. 125987; Rosario de Ruiz C.I. 1023725; Angel Llanos C.I. 1335042; Edgar A. Brillet C.I. 3703725; Rosario de Ruiz C.I. 1023725; Hugo Guerra Martinez C.I. _____; Alfredo Romay C.I. 1193742; Ever Castro C.I. 2369243; Jamal Albino O. C.I. _____; Nicolás Choque López C.I. 1404549; Miguel Torrez C.I. 1226616; Hortensia Cruz C.I. 1056405

ENTREGA DE PREMIOS: JUEVES 3 DE ENERO Hs. 10:30 INSTALACIONES DE COTEL - TRANSMITE CANAL 11

PREMIADOS EN SUCRE

PASAJES ARICA
Juan Lara Uzeda C.I. 566857

PASAJES SANTA CRUZ
René Arandia C. C.I. 1034656

REFRIGERADOR
Mahalia Escalante C.I. _____
Boris Valdivieso C.I. _____

BETAMAX
José Pinaya Orgaz C.I. 1100397
Felix Padilla C.I. 1044117

TELEVISOR
Oscar Durán R. C.I. 1068578
José L. Saavedra Urrieta C.I. _____

COCINA
Yolanda Pardo C.I. 1067882
Marcial Campos C.I. _____
Josefina Plcha C.I. _____

RADIOGRABADORA
María B. de Cortez C.I. 1044781
Esdras Ytala Valle C.I. _____
Elsa Garnica C. C.I. _____
José Avila G. C.I. 1056576

LOS PREMIOS FUERON ENTREGADOS EN ACTO PUBLICO EL 27 DE DICIEMBRE A Hs. 16:00 EN LA CALLE COLON Nº 138.

PREMIADOS EN TARIJA

PASAJES ARICA
José Quiroga C.I. 1612796

PASAJES SANTA CRUZ HOTEL "LOS TAJIBOS"
Teresa Vargas C.I. 2368424

TELEVISOR
Ricardo Ortiz C.I. _____
Marco Antonio Choque C.I. _____

REFRIGERADOR
Hugo Ortiz C.I. 1603805
María Céspedes C.I. _____

COCINA
Oswaldo Alvarez C.I. 1840667
Teresa de Martinez C.I. 1607572
Lorena Conde Gallardo C.I. _____

BETAMAX
Augusto Guerrero C.I. 1857127
Marcelino Estrada C.I. 1663492

RADIOGRABADORA
Ana María Guerrero C.I. 1841816
Walter Baya C.I. 322453
Rodrigo Choque C.I. _____
William Cosio C.I. 1796459

ENTREGA DE PREMIOS: VIERNES 4 DE ENERO Hs. 20:00 - CANAL 4

PREMIADOS EN STA. CRUZ

REFRIGERADOR
Jaime Zambrana C.I. 2981534
María Yolanda Llanos C.I. 1990439

COCINA
Aldea Gutiérrez C.I. 3065857
Daisy M. de Moreno C.I. 3173508
Dionisio Cordoi C.I. _____

TELEVISOR
Ingrid Lacoa C.I. _____
Edith de Saucedo C.I. 1981419

RADIOGRABADORAS
Samuel Ruiz C.I. 3225609
_____ C.I. _____
Olga Zeballos C.I. 327730
Andrés Bremondi C.I. 2971743
Rosario Mercado C.I. _____

LOS PREMIOS FUERON ENTREGADOS EN ACTO PUBLICO EL 24 DE DICIEMBRE A Hs. 13:00 EN CANAL 13

1er SORTEO NACIONAL DE BILLETES NO PREMIADOS

PRIMER PREMIO: MINIBUS SUBARU O Km.

Nombre: MARIA ALEJANDRA CASTRILLO
Dirección: Junín esq. Ayacucho
Teléfono: 24509
Nº de billete: 1039924-3-066
Ciudad: TARIJA

La entrega se efectuará el día sábado 5 de enero, en el programa "SABADOS POPULARES", Canal 4 RTP de la ciudad de La Paz

LA RAPIDITA ...no se acaba

¡SIGA JUGANDO Y GANANDO!

¿A dónde va la educación?

...miro Ramírez

...ema educativo boliviano
...año más de prueba, áun
...ner buenas calificiacio-
...esar de los esfuerzos ofi-
...deterioro y desorden de
...ción rebasaron la estóica
...de los padres de familia
...diantes, principales víc-
...l caos en el sistema fis-

...otros años, en el campo
...fueron más las declara-
...ue los hechos; muchos
...sobre la educación, la
...la juventud y pocas las
...ades reales de resolver
...emas.
...lo, se demostró una vez
...e uno de los factores
...ivos" del sistema, es el
...salarial. Una masa de
...abajadores de la educa-
...iene niveles de ingresos
...an reducido al paso del
...al ritmo deteriorado de
...de enseñanza.
...rios congelados, la de-
...de la actividad docente,
...y el desaliento, siguen
...mentos claves del dra-
...uadro de la educación
...deserción escolar y el
...analfabetismo, apare-
...la sombra que oscurece
...mbiciosos programas y
...para mejorar la educa-

...RACIONALIZACION ...RACIONAL

...sterio de Educación in-
...enzar un programa de
...ción en el sector con el
...e reorganizar la ense-
...odos sus niveles.
...se intentó racionalizar
...docente, cerrando cole-
...nos y otras reparticio-
...istrativas, aumentó la
...ocrática y, en algunos
...ividió" un colegio para
...cargos de dirección pa-
...an cubiertos por mili-
...acuerdo gobernante,
...ncia del Director Ge-
...ucación Urbana.
...de todo, el Ministerio
...ón suprimió 17 super-
...e educación nacional
...o de hacer más ágil la
...nistrativa. 70 colegios
...trataron de ser centra-
...núcleos escolares para
...elación maestro alum-

...entos, según los diri-
...magisterio, "anarquiza-
...educación, disgrega-
...umnos y profesores y
...aún más la situacion
...nza nocturna.
...lización está incluida
...le Reforma Educativa
...ropuesto el Ministro
...tista. También forma
...e plan, la descentrali-
...cativa que supondrá

un reordenamiento estructural de la Educación. Para muchos, será un paso hacia la privatización del sistema.

Uno de los desafíos del Ministro Baptista, es "terminar" con el poder sindical que se expresó contundente en el sector del magisterio y que fue un "obstáculo" para la política oficial.

El Ministro, quizás uno de los más críticos (y criticados) de la educación tradicional y del "encierro" estudiantil en las aulas, enfrentó un lucha constante contra las huelgas y la conducción sindical "marxista", que no cesó, pirncipalmente en La Paz, de hacerle la guerra al Gobierno.

Por su parte, la dirigencia del magisterio insistió en que los problemas educativos sean resueltos en el marco de un Congreso Nacional de la Educación donde participen diferentes sectores sociales. La realizacion de este congreso está en duda.

Las confederaciones de maestros urbanos y rurales, mantuvieron una constante "vigilancia" sobre el Ministerio de Educación.

En ese camino, cuestionaron la forma cómo se encaró la institucionalización de los cargos directivos en la administración educativa.

El campo sindical y los niveles intermedios (cuando no superiores) del Gobierno, pugnaron por el copamiento de los cargos directivos. La confrontación, a veces irracional, se observó también en esos dos frentes, al igual que en otros terrenos de la vida nacional.

En ese mar de hechos, la institucionalización (que debería permitir la elección democrática de autoridades) fue vista por el propio Director General de Educación, René Higueras del Barco, como una verdadera guerra política por controlar las direcciones y supervisorías nacionales y distritales.

Incluso Baptista Gumucio, aceptó el hecho de que todavía, los intereses políticos, de quienes controlan el Gobierno, inciden en la elección y ubicación de personal en determinados puestos jerárquicos.

Por eso, "la institucionalizacion de la Educación, fue un fracaso", dijo desalentado Higueras del Barco, al señalar que el Gobierno "no cuenta con una política educativa clara".

Las críticas a la actual administración de la educación, partieron de diferentes sectores. La exagerada politización, el prebendalismo y el clientelismo de los cargos jerárquicos en este como en otros sectores, llevaron a promover la mediocridad y la incapacidad.

Si bien no todo fue malo, las pocas cosas positivas que se hicieron para incentivar a la educación, se nublaron con los resultados.

DESERCION Y FRACASO...

Hay un conocido recurso que lo utilizan en el colegio y también en la "U" cuando el número de aplazados, en un examen o de curso, sobrepasa un determinado porcentaje: "Si hay tantos aplazados, es que el profesor es malo".

Si aplicamos esta frase a lo que pasó este año en la gestión escolar, el número de doncentes comprendidos en la categoría de "malos" nos dejaría azorados.

El fracaso escolar, sumados a la deserción alcanzan, según datos extraoficiales, a 18% de la poblacion matriculada. 180 mil niños y jóvenes, aproximadamente, están dentro de este drama que queda pequeño con relación al porcentaje de no matriculados y analfabetos que alcanzan -en conjunto- a más 2.5 millones de personas en edad escolar.

La crisis de la educación fiscal, reflejada en los indicadores señalados, ha impulsado los afanes privatizadores de la educación.

Cientos de colegios, escuelas, centros de formación técnica y no técnica, todos PARTICULARES, han invadido las principales ciudades del país. La privatización de la educación, se muestra como una "tabla de salvación" para los padres de familia ante la forma cómo el ESTADO ha abandonado, en los hechos, su principal función constitucional.

Sin embargo, los padres de familia de la mayoría de los bolivianos, tienen que resignarse a soportar los rigores de una educación fiscal cada vez menos apreciada y estimulada.

Así como en los sectores productivos, se mostró al Estado como un pésimo administrador, los privatizadores, claman por la "defunción" de la educacion fiscal y gratuita.

Ese discurso de "moda" (a tono con la modernización y el cambio) ha dado pie libre a que empresarios "audaces" instalen cada vez más centros de formación privada, al margen de las necesidades del país.

Se multiplican los centros de formación profesional (y no profesional) de acuerdo con las leyes del libre mercado que han incertado el toque comercial al verbo educar.

A la vista de los sectores empobrecidos de la población, madres de familia, estudiantes, trabajadores y campesinos, la educación verdadera y liberadora del espititu, se va alejando poco a poco. Y, de seguir por el rumbo que va, el derecho de aprender a leer y escribir, de llegar a la educacion media y superior, será privilegio de una minoría.

Política vial del país requiere 8.000 kilómetros de caminos

Por Marcel Gonzalo Unzueta E.

La política vial del país es llegar al año 2.000 con una extensión de 8.000 kilómetros. En esta década se espera una inversión neta de aproximadamente 2.500 millones de dólares, provenientes de organismos internacionales. Actualmente, el país tiene 1.800 kilómetros de carreteras pavimentadas. En esta década, los planes del Servicio Nacional de Caminos son llegar a los 5.000 km.

La necesidad de integrar Bolivia responde a una necesidad estratégica y económica. Sin embargo, el territorio nacional, con una superficie de 1.980.581 kilómetros cuadrados, tiene, solamente una población de 7 millones de habitantes, cuya mayoría se halla concentrada en el altiplano y los valles, que conforman el 40% del territorio habitado. El resto es un gran espacio vacío, con excepción de Santa Cruz y su área de influencia directa.

El desarrollo vial, de manera específica, depende de la demanda poblacional, que requiere de canales de comunicación, los que a su vez generan el crecimiento económico, social, cultural. Empero nuestro país debe enfrentar el gran problema de la infraestructura, salvar grandes distancias, solucionar problemas topográficos muy complejos y atender a una población muy dispersa. Por lo que, racionalmente, resulta difícil justificar proyectos de transporte. Pero el gran reto es luchar para conseguir la prodigiosa meta de los 8.000 kilómetros, lo cual permitirá un flujo vehicular permenente.

Hasta hace unos años, la región minera fue la privilegiada en los sistemas de comunicación vial. La explotación de la plata y el estaño originó la era del ferrocarril. La brusca caída del precio de los minerales, sobre todo del estaño, modificó sustancialmente los planes del país, que ahora opta por un desarrollo agropecuario. Para ese fin, la nación precisa de una básica infraestructura carretera, que en términos estratégicos significa asentamientos humanos, resguardo de fronteras, conexión de la Amazonia, el oriente y el occidente. El esfuerzo que se requiere es muy grande: 2.500 millones de dólares en 10 años. Sin embargo, parte de ese plan dependerá de la atención que pueda prestar el gobierno al desarrollo vial, lo cual permitirá ejercer la soberanía nacional, lograr un importante desarrollo económico y, por ende, un adecuado acceso de la población a servicios básicos.

Durante1990, las inversiones en construcción de carreteras han sido buenas. Las largas negociaciones con algunos organismos internacionales, sin embargo, impidieron el inicio de proyectos importantes: Confital, Caihuasi, los accesos al Chimoré-Yapacani, Patacamaya-Tambo Quemado, este último tramo permitirá llegar al Atlántico y utilizar el puerto de Arica, el más cercano a Bolivia.

Pero también existe una segunda alternativa importante: la construcción de la carretera a Ilo, Perú. El tramo es más alejado, pero se tiene un ofrecimiento formal por parte del presidente Alberto Fujimori.

Sin embargo, el desarrollo vial no debe quedar en la construcción de carreteras pavimentadas o de tierra, sino que se hace imperativo contar con una política de mantenimiento y control de la carga pesada.

JAPON, LA AYUDA SILENCIOSA

Uno de los gobiernos que da mayor cooperación al desarrollo vial nacional es el del Japón. En 1987 realizó una donación de 3,5 millones de dólares, para la rehabilitación y mantenimiento de carreteras de la región oriental. Un año después otorgó 8.000.000 de dólares para la segunda fase de ese proyecto. En octubre, desembolsó 9.650.000 de dólares. para la construcción y mejoramiento de caminos vecinales en Cochabamba.

Los beneficiarios de esas donaciones fueron el Servicio Nacional de Caminos y la Corporación de Desarrollo de Cochabamba.

Sin embargo, la ayuda nipona, según el Asesor Económico de ese gobierno, Jorge Omoya, afirma que la cooperación no reembolsable hasta 1990, también comprende la elaboración de estudios de factibilidad para el mejoramiento de la carretera San Borja-Trinidad. Además, se encuentra en actual diseño el mejoramiento de la carretera Santa Bárbara-Bellavista.

Respecto a los créditos oficiales, recordó que su gobierno, a través del Fondo de Cooperación Económica a Ultramar, concedió 13,5 millones de dólares en 1975, para la construcción del camino Yucumo-Puerto Salinas, con ramales a Rurrenabaque.

LOS PROYECTOS DEL SNC

Actualmente, el Servicio Nacional de Caminos está ejecutando los siguientes proyectos:

QUIQUIBEY-YUCUMO

Este proyecto consiste en la construcción de 41 kilómetros de carretera, de los cuales 11 serán pavimentados. El costo del proyecto asciende a 48.415.000 dólares.

El Banco Interamericano de Desarrollo otorgó un préstamo de 32.367.000 dólares. El TGN hizo un desembolso de 16.048.000 dólares. Hasta noviembre de este año se avanzó un 67.07% en la obra.

SANTA CRUZ-TRINIDAD

El proyecto estará concluido en 1993. Consiste en la construcción y pavimentación de 544 kilómetros de carretera, entre las ciudades de Santa Cruz y Trinidad. El costo asciende a 57.421.245 dólares, de los caules 29.200.000 provienen de un préstamo del Fondo Financiero de la Cuenca del Plata y 28.221.241 dólares del TGN y Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ).

Las obras se iniciaron en abril de 1986. Hasta diciembre de 1990 se ha logrado un avance físico del 14%, porcentaje considerado bajo, debido a las modificaciones en los volúmenes de obra, plazo de ejecución y costos.

SANTA ROSA-RIBERALTA

Con una extensión de 418 kilómetros, la construcción de esta carretera debía ser concluida para diciembre de este año. El costo es de 4.100.000 dólares, financiado por el tesoro general de la nación.

SAN BUENAVENTURA-TUMUPASA

La carretera de 55 km fue contruida por la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y se constituye en un tramo importante de la carretera La Paz-Cobija.

TOTACOA- PUERTO MENDEZ

Con una extensión de 30 km, la carretera unirá Sucre con Potosí. Actualmente se realizan trabajos de mantenimiento y pavimentación a un costo de 7.969.646 dólares, con fondos de FONPLATA y el TGN.

Las obras fueron iniciadas el 7 de agosto de 1990 y se estima su conclusión en 1992.

PROYECTOS EN ESTUDIOS SAN BUENAVENTURA-COBIJA

Recientemente, fueron concluidos los estudios de factibilidad técnico-económica de los 550 km de carretera entre San Buenaventura, La Paz y Cobija. La Corporación Andina de Fomento (CAF) otorgó un crédito de 1.048.500 y el TGN aportó con 128.500 dólares.

El consorcio estadounidense Louis Berger International y CPM-Conandina-Consa inició trabajos en enero de 1989.

Reformar a los reformadores de la Ley Electoral

Por José Luis Exeni R.

...na pesadilla que no
...os a comprender. Vo-
...dos, urnas completas
...ambios de resultados
...la, designación "arre-
...rlamentarios. El res-
...era una simple y teó-
...cia que no cabía en

...Nacional Electoral pa-
...irse en un particular
...de fraude. Desde lo
...lo, como anunciando
...le en última instan-
...gió la denominada
...s cuatro". Tres voca-
...uno del MIR aliados
...aena", presagiando el
...esperado "Acuerdo

...o de votos fue todo
...ulo. Ni siquiera las
...rtamentales fueron
...Los resultados reales
...ones generales del 7
...1989 nunca se sabri-
...ómputo final" del ór-
...l definió la "voluntad
...esada en las urnas".
...plantearse la anula-
...micios.

...LOS SIN LEY

...radójico, aunque pa-
...o, es que todo este
...nducta de la Corte
...ctoral se hizo "con
...ey". Pero uno se pre-
...ley pudo sustentar
...a respuesta es corta,
...ral aprobada "entre
...anoche" en 1986.
...encia, surgió el im-
...eformarla. No se po-
...a posibilidad de que
...scándalo. Había que
...cuerdo para que la
...deje de creer en las

...SE ...ANTE LA IGLESIA

...te contexto que la
...ca convocó, en junio
...los jefes de los tres
...s votados. Gonzalo
...ozada del MNR, Hu-
...árez de ADN y Jai-
...ra del MIR -los re-
...as elecciones se die-
...rden- para que se
...ante el país que la
...del período mayo-
...9 nunca más se re-

...o, un compromiso
...ormar la Ley Electo-
...impulsar reformas
...es.
...ió entonces al año
...pacio donde debían
...urgentes reformas.
...ño marcado por ex-
...sas, en ciertos mo-
..., disputas, y force-
...acuerdo gobernante
...C y la oposición...

ENCUENTROS Y DESENCUENTROS DE LOS REFORMADORES Y LAS REFORMAS

La búsqueda de consenso, o por lo menos ciertos acuerdos para reformar la Ley Electoral, no prosperaron. Fue el Ministerio del Interior el organismo que convocó a las diferentes fuerzas políticas para conocer sus criterios, posición y fundamentación en relación a este problema. Se buscaba aunar opciones para encaminar las reformas electorales en el Congreso Nacional. El proyecto no sirvió de mucho.

En otro intento, el Senado Nacional convocó a fines de mayo a un "diálogo patriótico" de los jefes de los partidos políticos más votados un año antes. El objetivo: Un acuerdo político que haga posible la aprobación de una Ley de consenso.

El resultado: Virtual acuerdo para aplicar la reforma constitucional desde 1997. Sánchez de Lozada (MNR), Hugo Bánzer Suárez (ADN), Oscar Eid (MIR), Antonio Aranibar (MBL) y Jorge Medina (CONDEPA), reiteraron su voluntad de iniciar el proceso de reformas a la Constitución, y recurrir al diálogo y la concertación para lograr una propuesta conjunta de cambios en el proceso electoral.

FORMA Y CONTENIDO

Pero, en el Parlamento las posiciones fueron encontradas y parecían irreconciliables. El tema de fondo, como no podía ser de otra manera, la composición de las Cortes Electorales. ¿Quiénes deberían componer el organismo electoral? ¿Cómo serían elegidos? ¿Cómo garantizar un equilibrio que evite la experiencia pasada?

Pero se presentaron también otros tres aspectos importantes. Segunda vuelta electoral; elección por listas separadas de Presidente, Vicepresidente, por una parte, y de senadores y diputados, por otra; y el voto a los 18 años.

Las discusiones y divergencias en este terreno no tardaron en hacerse presentes. ¿Segunda vuelta entre los dos candidatos más votados? ¿Mantener una sola vuelta reduciendo el porcentaje mínimo de elección? ¿Cuáles los costos y posibles consecuencias? ¿Cómo encarar una reforma constitucional que posibilite una segunda vuelta?

¿Elegir en una lista a Presidente y Vicepresidente y en otra a los parlamentarios? ¿Funcionará este sistema en el país dadas sus características en el nivel de instrucción de la población? ¿Cómo evitar que los miembros del Poder ... partidos, "de ca-

jón", sin siquiera conocerlos, y menos saber qué piensan?

Finalmente, ¿votar desde los 18 años y ya no desde los 21? ¿y la mayoría de edad? ¿a los 18, los jóvenes tienen el suficiente criterio para elegir? ¿no serán presa de fácil manejo político?

POSICION Y EXPOSICION DE LOS PARTIDOS POLITICOS

En este marco, los partidos políticos con representación parlamentaria expusieron y fundamentaron su posición. El acuerdo gobernante MIR-ADN señaló que las cortes electorales deben tener la participación proporcional de todas las fuerzas políticas representadas en el Legislativo. Rechazaron la segunda vuelta electoral porque "no posibilita la coordinación entre los Poderes del Estado".

A su vez, el MNR enarboló la bandera de conformar cortes independientes. "Estas deben estar compuestas por personalidades idóneas, en lo posible independientes", dijeron. Plantearon la segunda vuelta electoral en el marco de una reforma constitucional. También la "calificación del voto", eligiendo a Presidente-Vicepresidente y a parlamentarios en listas separadas.

CONDEPA consideró que el problema no era la composición de las cortes electorales, sino las potestades, atribuciones y posibilidades que tendrían éstas. Opinaron que "deben convertirse en simples escrutadoras de votos, no cambiadoras de resultados". Sin embargo, se inclinaron porque se busque un equilibrio conformándo las cortes con un delegado de cada fuerza política representada en el Parlamento, "restringiendo al máximo los representantes de los otros Poderes del Estado".

A su vez, el MBL planteó que la composición de las cortes debe estar conformada por doce miembros: cinco delegados por el Poder Ejecutivo, es decir por el oficialismo, cuatro por la oposición, y tres ciudadanos que surjan de consenso de dos tercios del Parlamento. Además, el Presidente debería ser elegido con 35% de los votos, y ya no con 50% más uno que no se alcanzó hasta ahora.

Finalmente, la Izquierda Unida insistió en la necesidad de la elección por listas separadas. "Las elecciones por lista única son la gran trampa", dijeron. Calificaron como acertada la segunda vuelta electoral.

Las posiciones se mantuvieron contrapuestas. La discusión de la Ley Electoral en la Cámara de Diputados no logró concretar una posición de consenso en su resolución. El oficialismo amenazó con apelar a su mayoría parlamentaria e imponer su posición. La oposición advirtió los peligros de tal medida. No faltaron las mútuas acusaciones de violar la Constitución, intentar hegemonía en las cortes y querer garantizar el fraude.

Después de enconadas sesiones sobre este problema, no se llegó a ningún acuerdo. Las reformas continuaron pendientes. El proyecto del Poder Ejecutivo con sus 247 artículos fue aprobado en grande. Su tratamiento en detalle sólo debería llegar hasta el artículo 20 para declarar un cuarto intermedio y negociar acuerdos. El polémico artículo 21 sobre la composición de las Cortes Electorales fue postergado.

JUAN PEREZ PRESIDENTE EL 93

Ante semejante situación, la población se preguntó por qué tanto encono en el acuerdo gobernante y en el MNR sobre las reformas a la Ley Electoral. El objetivo, sin duda, era garantizar la elección de sus respectivos candidatos. Bánzer o Goni Presidente el 93 parece ser la consigna.

Para el efecto, estos partidos quieren asegurar "como sea" el dominio de las cortes electorales como un paso importante para la elección de sus jefes políticos. Ciertamente las posiciones no traducen divergencias en el orden procedimental o legal, sino en el terreno estrictamente partidista.

DIALOGO POLITICO DEMASIADO POLITIZADO

Ahora el problema continúa, si bien como producto de la crisis institucional se dio un diálogo político que abordó el tema. Y se llegó, por fin, a un acuerdo parcial sobre la composición de las cortes electorales. El polémico artículo de la Ley Electoral estaría prácticamente definido.

Corte Nacional Electoral compuesta por siete vocales. Cinco elegidos por dos tercios de voto -de la totalidad de los parlamentarios o de los presentes en sala- en el Poder Legislativo. Estos serán escogidos considerando la totalidad de posibles candidatos sugeridos -por las bancadas o por cualquier parlamentario-. Además, un vocal designado por el Poder Ejecutivo y otro por el Poder Judicial.

Por otra parte, se mantendrá el sistema de la elección por simple mayoría, dejando la discusión de la segunda vuelta hasta tratar las reformas constitucionales y aplicarlas en las elecciones generales de 1997. El voto a los 18 años descartado porque según la Constitución la mayoría de edad se adquiere a los 21.

Consenso en torno a la validez de los votos en las mesas de sufragio, y ya no en el recuento posterior efectuado por las cortes. Queda entendido que no se debe jugar más con el voto de la población. Este debe ser respetado para mantener la credibilidad del sistema democrático electoral.

PERSPECTIVAS GENERALES PARA LAS PROXIMAS ELECCIONES

Ahora, resta plasmar las reformas. La negociación política fue postergada hasta 1991 sin acordar todavía nada definitivo. La mira, elecciones generales de 1993, casi bajo el mismo sistema del 89, con algunas modificaciones que no garantizan mucho.

En 1997, las reformas constitucionales deberán entrar en vigencia con lo que se habrá definido por bastante tiempo este tema. El 2001 marcará la validez, corrección y eficacia de los resultados. El nuevo milenio nos permitirá despertar de nuestra pesadilla. O tal vez no sea necesario hacerlo, si esta década sepulta las actuales estructuras.

Bolivia, tierra de contactos, no de antagonismos

por Teddy Molina

Bolivia, por su situación geográfica, se encuentra vinculada a procesos subregionales de integración, como el Grupo de Rio, Acuerdo de Cartagena, Cuenca del Plata y otros, que exigen al Gobierno contar con una politica internacional definida. En los últimos años el pais adquirió una "presencia internacional real", pero será necesario contar con una politica internacional para encontrar la solución a varios de sus problemas.

Por está razón, en ese afán hemos logrado una entrevista con una de las personalidades más destacadas del pais. Un excanciller que realizó una intensa actividad intelectual en este campo.

Visitamos al senador Escobari, en su domicilio del barrio de Següencoma. En su biblioteca, que cuenta con más de 4 mil libros especializados en el tema internacional, iniciamos una larga entrevista con esta pregunta:

- PRESENCIA. ¿El Presidente de la República afirma que sus frecuentes viajes al exterior obedecen al propósito de iniciar una diplomacia abierta o directa, y que sus contactos personales con jefes de Estado deparen soluciones favorables para nuestro pais. Qué opinión tiene usted al respecto?

- JEC. Es evidente que varios de esos viajes depararon resultados favorables. Es obvio que no se debe esperar ningún provecho significativo cuando ellos obedecen a concurrencias protocolares, como coronaciones o transmisiones del mando. Esas actuaciones abundan en ceremonias colectivas o de cortesia en las que no procede negociación o planteamiento formal alguno.

Las diversas reuniones de jefes de Estado, obedecen al tratamiento de cuestiones concretas y, por lo general, con resultados satisfactorios. Sin embargo, estas reuniones cuando tienen carácter meramente amistoso o personal, deben estar preferentemente antecedidas de gestiones a cargo de las respectivas misiones diplomáticas. No siempre es aconsejable valerse de afinidades emocionales o de simpatia personal para abordar temas de transcendencia oficial. Los descalabros de nuestra diplomacia con Chile, son pruebas elocuentes.

- P. ¿En su opinión, qué medidas debe adoptar nuestro pais para mejorar su imagen en el exterior, para obtener resultados satisfactorios en su politica internacional, tanto en sus relaciones bilaterales como en organismos internacionales?

- JEC. La excepcional ubicación geográfica de Bolivia en el Continente le depara amplias posibilidades para ejercitar una politica internacional favorable, concordante con sus intereses, pero al mismo tiempo le presenta los problemas más complejos y dificiles.

Como ningún otro pais, Bolivia concurre simultáneamente a los tres principales sistemas hidrográficos de Sudamérica: El Plata, el Amazonas y el Pacifico. De esta situación ha sido deducido el papel que corresponde a nuestro pais en el Continente, considerado como "puente" "núcleo de unión" o "factor articulador"; por tal motivo, desde 1936 se dijo que Bolivia es "tierra de contactos y no de antagonismos".

Sin embargo, el resultado de esta concurrencia favorable, sólo es teórico, porque en la práctica, Bolivia se halla aislada del Océano Pacifico por la incomprensión y el egoismo del Estado chileno. Por otra parte, los rios bolivianos tributarios del Amazonas, se hallan interferidos por saltos, cachuelas y rápidos, que impiden la continuidad de la navegación. Pese a la construcción de Puerto Aguirre, sobre el rio Paraguay, se requiere aún la habilitación de Puerto Busch sobre el mismo rio y el dragado de los rios Pilcomayo y Bermejo para salvar los bañados y esteros, que impiden la navegabilidad para que Bolivia concurra efectivamente a la Cuenca del Plata. Si por politica internacional se entiende la acción que realiza un Estado para lograr en el exterior objetivos anteladamente propuestos y definidos por ese mismo Estado, concordantes con sus intereses, resulta que, con pocas excepciones, Bolivia no ha puesto en práctica un plan de politica internacional previamente elaborado, para ser ejecutado por los sucesivos gobiernos.

En diversas ocasiones subrayé -a través de libros, folletos, articulos de prensa y conferencias- la necesidad de que Bolivia disponga de un plan actualizado de politica internacional, deducido de experiencias históricas y de aquellas excepcionales caracteristicas de su ubicación geográfica. Ese plan debe tomar en cuenta la convergencia en el territorio boliviano de los factores de influencia que disputan posiciones de hegemonia en nuestro hemisferio, y considerar la insurgencia de nuevas fórmulas de convivencia internacional en Sudamérica. Los problemas de singulares caracteristicas a los que debe hacer frente nuestro pais, particularmente con los cinco estados vecinos.

La vigencia de experiencias tales como la integración regional y subregional, la creación reciente de entidades como el "Grupo de Rio" y el "Grupo de Reflexión" y, de modo preponderante la pérdida del mar boliviano y el derecho a recuperarlo, deberá ser fruto de negociaciones basadas en una estrategia nacional.

El capitulo referente a la integración maritima, para evitar divisiones internas futuras, debe contar con el asentimiento mayoritario del pueblo boliviano, manifestando a través de sus órganos de opinión más destacados, un plan que debe ser elaborado anteladamente por una comisión especial, la misma que debe interpretar los anhelos de paz, desarrollo y solidaridad que existen en Bolivia, Chile y el Perú ,y la tendencia que se perfila en el Continente en sentido de rectificar o enmendar situaciones injustas, que afecten los ideales de entendimiento y cooperación reciproca.

El plan actualizado de politica internacional de Bolivia, además debe tomar en cuenta la participación boliviana en el Grupo de Paises No-alineados, en los del Tercer Mundo; la concurrencia boliviana en organismos internacionales; la defensa y preservación de las riquezas naturales del territorio boliviano; la vigencia de un plan especial de politica de fronteras. También se deberá adoptar un trato especial sobre el uso y aprovechamiento de aguas internacionales; la defensa de los intereses bolivianos en las conferencias sobre el Derecho del Mar (explotación de fondos marinos, facilidades a paises sin litoral, extensión del mar territorial); y la conveniencia de alentar la acción conjunta de los paises en contra del narcotráfico y para hacer frente a las exigencias de la deuda externa.

- P. ¿Teniendo en cuenta que usted fue Subsecretario de Relaciones Exteriores, Canciller, delegado a congresos y conferencias internacionales y embajador en la mayoria de los paises sudamericanos, podria mencionar en forma sintética cuáles fueron sus más destacadas realizaciones?

- JEC. El haber participado en los denominados "Acuerdos de Roboré" suscritos con el Brasil en 1958. En mis libros titulados "Brasil y el petróleo boliviano" y la "Historia diplomática de Bolivia", sostengo que Bolivia obtuvo la solución de trascendentales problemas pendientes con el Brasil en materia de petróleo, ferrocarril y limites.

A través de esos acuerdos se levantó una especie de hipoteca que pesaba gravemente sobre el territorio boliviano entre los rios Parapeti e Ichilo. Zona que por desinteligencias surgidas entre ambos paises, desde la firma de los tratados de 1938, se la suponia comprometida al Brasil a cambio de la construcción del ferrocarril Corumba-Santa Cruz de la Sierra.

El acuerdo sobre el petróleo boliviano suscrito en 1958, significó para el pais la recuperación de más de dos millones de hectáreas. Acerca de los limites, se resolvieron, en armonia con los derechos de Bolivia, cuestiones cuya indefinición durante decenas de años, gravitaba peligrosamente sobre nuestro pais, como el caso del Hito de Yacadijo, el de la demarcación del sector Cerrito de San Matias-Curiche del Destacamento, la ubicación del cerro de Cuatro Hermanos y la determinación de la naciente del rio Verde.

Por esos acuerdos, Bolivia obtuvo que varias poblaciones bolivianas, a las que en el Brasil se las consideraba brasileñas, retornasen a nuestro patrimonio territorial.

Durante ese periodo desempeñaba funciones de Canciller, Manuel Barrau Peláez, a cuyo talento y patriotismo se debieron, en gran manera, esos resultados favorables. En esta oportunidad ejercí el cargo de Subsecretario de Relaciones Exteriores y presidí la "Comisión" encargada de preparar esos acuerdos, y asesorar a nuestra delegación en Roboré en 1958.

Cómo director del Departamento Politico y Diplomático de la Cancilleria, en mayo de 1953, me correspondió hacer notar al Ministerio de Relaciones Exteriores sobre el desvio de las aguas del rio Lauca por Chile. Los aprestos chilenos para poner en práctica su proyecto de desvio, que data del año 1921, se produjo la cuarta reserva boliviana a dicho proyecto. A mi retorno de Bogotá y Quito, donde representé al pais, hasta 1962, me cupo ejercer por segunda vez la Subsecretaria de Relaciones Exteriores, en circunstancias en que Chile se disponia a inaugurar ese desvio. El Ministro de Relaciones Exteriores, José Fellman Velarde, en esa época opuso una firme y vehemente defensa de los derechos bolivianos y se llevó a cabo un plan consistente en vincular la cuestión del Lauca con la cuestión maritima. La ruptura de relaciones diplomáticas con Chile por el desvio de esas aguas se produjo el 14 de abril de 1962, pero fundamentalmente obedeció a la negativa de Chile de cumplir los compromisos que contrajo para levantar el enclaustramiento boliviano.

En esa oportunidad integré la delegación junto con Renán Castrillo Justiniano y Eduardo Arze Quiroga, para visitar Washington y acusar a Chile por ese desvio ante la OEA y para demandar de este organismo un pronunciamiento al respecto, pronunciamiento que se obtuvo el 24 de mayo de 1961, pero cuyo cumplimiento por parte de Chile la OEA no pudo lograr.

En el año 1953, cuando ejercia las funciones de director del Departamento Politico y Diplomático de nuestra Cancilleria, fui destacado a Santiago de Chile, como Ministro en misión especial ante el Presidente del Chile, general Carlos Ibañez del Campo y el Canciller, Oscar Fenner Marin, para indagar la posibilidad de que durante la entrevista de Arica, entre los presidentes de Bolivia y Chile, Victor Paz Estenssoro y Carlos Ibañez del Campo, fuese mencionado el tema de la reintegración maritima de Bolivia. En respuesta a mi cometido, el Presidente y el Canciller chilenos formularon el Sexto ofrecimiento chileno de levantar nuestro enclaustramiento (10 de noviembre de 1953). Los detalles de este ofrecimiento cursan en informe a nuestra Cancilleria y, en forma resumida, en el primer tomo de mi libro "Historia diplomática de Bolivia".

El gobierno del MNR surgido en1952, no se propuso a un comienzo el planteamiento del problema portuario por hallarse ocupado con proyectos de carácter interno, entre los que figuraban programas de diversificación económica y de reestructuración del régimen politico y social.

Empero, transcurrido algunos años, se logró que Chile reiterase su compromiso de 1950 y, por tanto su ofrecimiento de 1953, mediante un Memorándum de la Embajada de Chile en La Paz, fechado el 10 de junio de 1961. Para formalizar esta obligación chilena, que constituye el Séptimo compromiso de ese pais, la Cancilleria de Bolivia dirigió a la indicada Embajada el Memorándum de 9 de febrero de 1962, comprobándose entonces que Chile no tenia intención alguna de cumplir su palabra, habiéndose valido de ella para encubrir las protestas bolivianas por el arbitrario desvio de las aguas del rio Lauca.

En esa oportunidad, a raiz del incumplimiento de Chile a sus siete compromisos anteriores, el Gobierno de Bolivia puso en práctica un plan destinado a obtener apoyos de paises amigos en favor de nuestra reintegración maritima, pués hasta entonces sólo se conocian los de Colombia, Brasil y Paraguay.

Debido a una eficaz actuación diplomática se lograron desde 1962, los apoyos sucesivos de cada una de las repúblicas restantes del Continente, obteniéndose luego los de todas ellas en conjunto, mediante pronunciamiento de la OEA y del Grupo Andino.

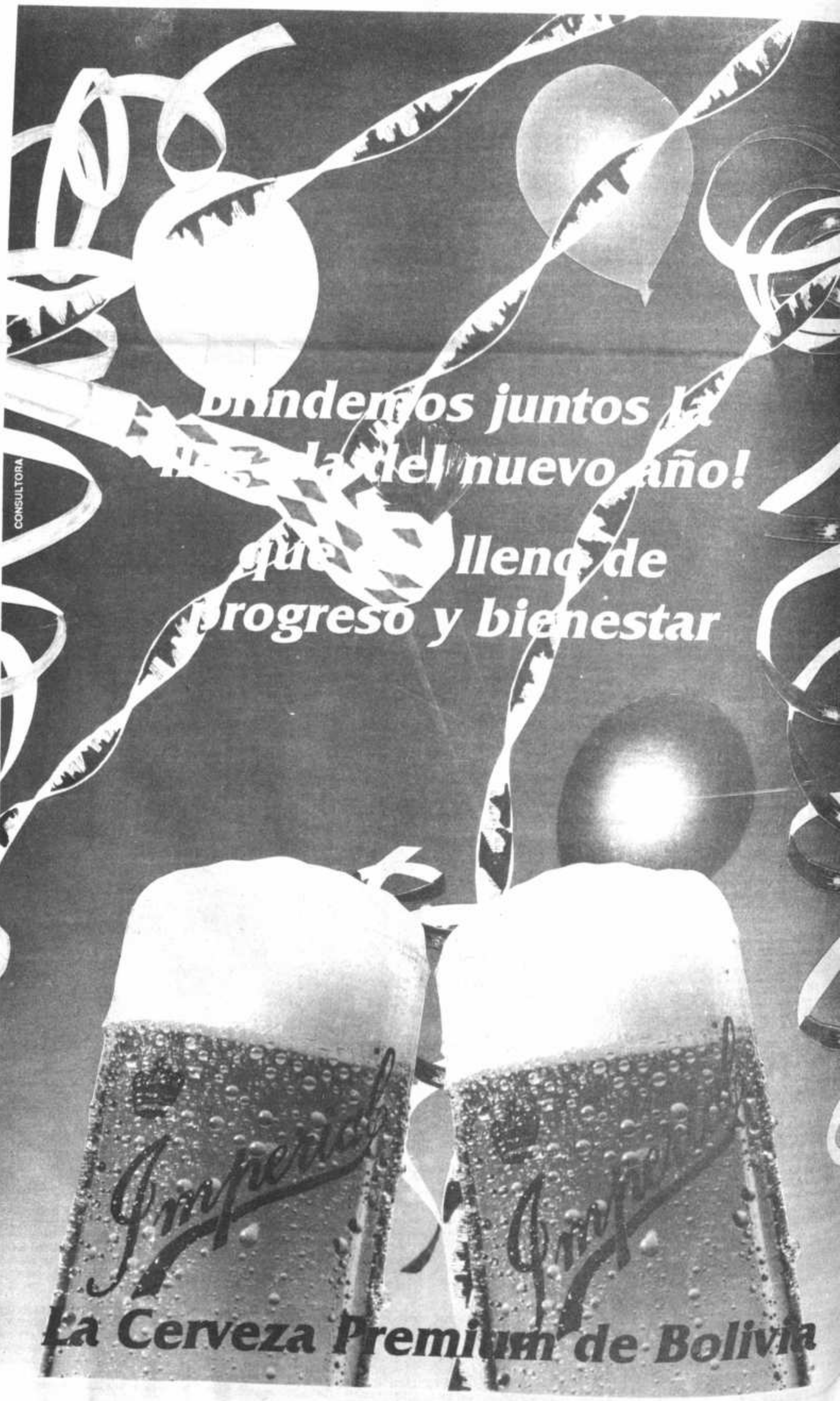
En varias publicaciones me referi a la actitud del Perú, en las que desarrollé las etapas que élla abarca y en las que puse en evidencia, que la primera vez que el Perú manifestó formalmente su apoyo a la demanda capital de Bolivia -después de la guerra de 1979-, fue en la Declaración del Canciller Miguel Angel de la Flor Valle, formulada en 14 de junio de 1973, en ocasión en que desempeñaba las funciones de Embajador de Bolivia en Lima. Ese apoyo estuvo antecedido por la inauguración en Lima de la Av. Eduardo Avaroa (frenta el Ministerio de Marina), por la inauguración de la Plaza Eduardo Avaroa en el distrito de Rimac y por la entrega del monumento a Pedro Domingo Murillo, en el distrito de San Isidro, acontecimientos que me cupo alentar desde mi función de Embajador en la capital peruana.

El apoyo del Perú a la reintegración maritima fue reiterado en varias oportunidades y en un elocuente discurso del Presidente Fernando Belaunde Terry, cuando presenté cartas credenciales como Embajador, por segunda vez en el Perú, el 24 de marzo de 1981.

En mayo de 1979, el Presidente de Bolivia, general David Padilla, suscribió en Cartagena, Colombia, con los presidentes de Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, el "Mandato de Carta[...] el que el Grupo Andino [...] su apoyo a la demanda [...] para que se levante su [...] tramiento. Al retorno de[...] primer Mandatario, es[...] año, aprovechando un [...] realice a Washington pa[...] a una reunión de la OEA [...] tivo del "problema de Ni[...] visité a los presidentes [...] zuela y Panamá y conv[...] cada uno de los cancil[...] Grupo Andino, para que [...] vena Asamblea Gener[...] OEA, que debia celeb[...] breve en La Paz, cooper[...] una acción conjunta te[...] lograr una resolución un[...] dicha asamblea en favor [...] tra demanda.

La resolución se produ[...] de octubre de 1979, en [...] en que desempeñaba f[...] como Canciller de la Re[...] Gustavo Fernández Sa[...] Embajador delegado de[...] ante la OEA, el doctor [...] Romero Alvarez Garcia, [...] tuvieron una destacada y [...] ria actuación en los pro[...] nos y desarrollo de esa as[...]

El 20 de marzo de [...] Quinta Asamblea Extrac[...] del Parlamento Latinoar[...] celebrada en La Paz, apr[...] Resolución que no sólo [...] resolución de la OEA de [...] no que añadió valiosos c[...] y definiciones que enriq[...] los fundamentos de la d[...] de reintegración maritima [...] livia. Tuve la responsabi[...] presentar el proyecto de [...] solución parlamentaria e[...] lidad de senador de la Rep[...]



990,

o de administración
la nueva política económica

La trica
La política económica del país tuvo sus aspectos positivos por la acción del equipo económico del gobierno: David Blanco, Ministro de Finanzas (izquierda); Enrique García, ministro de Planeamiento (centro) y Raúl Boada, presidente del Banco Central (derecha)

umplieron las metas de pero se mantuvo la es- a costa de la recesión. y empresa privada se ituamente de no hacer te" para facilitar el cre- conómico. El Gobierno a "nuevos compromi- FMI: reponer la credi- rnacional.

ando Garvizu M.

que acaba puede ser do- -dependiendo de comode uno- como po- gativo. Lo evidente es de todo. Aspectos posi- o el mantenimiento de ad económica o la re- la deuda externa; ne- mo la nueva caída de habitante.

señalar que 1990, en conómica, fue un año gobernantes y gober- primeros comproba- ne propia que no todo esa se puede hacer; y os (también comproba- in no acabaron los di- ridad y restricciones. ente, el Ministro de nto, Enrique García, in momento que "aún un túnel, pero al final se observa una luceci- egar al final debemos s algo más". Es cierto an las cosas, el sacri- la la población -pero ienes tienen menos- longarse por algunos

que la economía boli- emasiado frágil. Algu- les de países vecinos erre de fronteras), o es de precios en el ternacional del petró- raíles, son suficientes r las metas económi- del país.

parte, no se pueden los planes de creci- el simple hecho de no dispuso de los re- cientes para propor- ntraparte nacional en s que tienen financia- rno.

ho que no se puede es que el país seguirá o por mucho tiempo rsos externos, para crecimiento. El aho- es insuficiente para lo.

alidad de recordar al- rrido este año, men-

UPUESTO

so Nacional aprobó a e año el Presupuesto la Nación para 1990. ndiente a la adminis- tral del Estado, con- templaba ingresos y egresos por un total de 2.858 millones de bolivianos.

Los ingresos estuvieron programados de la siguiente forma:

- Ingresos corrientes: 2.695 millones de bolivianos, entre los que sobresalen los impuestos indirectos por 918 millones de bolivianos y regalías por hidrocarburos por 1.170 millones.
- Los recursos de capital programados para el año que acaba alcanzaron a 10.49 millones de bolivianos (constituido básicamente por donaciones externas).
- Finalmente, los ingresos provenientes de otras fuentes financieras programados alcanzaban a 152.13 millones de bolivianos. Esto está constituido por endeudamiento interno, externo y otros pasivos.

La programación de los gastos del Gobierno central, siempre basados en el Presupuesto General de la Nación 1990, fue la siguiente:

- Para servicios personales se destinaron 938,3 millones de bolivianos.
- Para servicios no personales (comunicaciones, energía eléctrica, alquileres y otros), 209 millones de bolivianos.
- Para materiales y suministros 169 millones de bolivianos.
- Para activos reales (edificios, terrenos, construcciones y otros) 99,11 millones de bolivianos.
- Para activos financieros (acciones, títulos valores) 411 mil bolivianos.
- Para pagos de la deuda pública interna y externa, un total 620 millones de bolivianos.
- Para transferencias (pensiones y jubilaciones, donaciones, premios y otros) se programaron 818 millones de bolivianos.

LAS INVERSIONES

Como se informó oportunamente, la inversión programada para 1990 llegó a 1.508 millones de bolivianos (aproximadamente 460 millones de dólares).

Una distribución por ejecutor de la inversión, nos muestra: administración general por 29.6 millones de dólares; instituciones públicas sin fines empresariales por 77,7 millones de dólares; corporaciones regionales por 97 millones; y empresas públicas no financieras por 262,29 millones de dólares.

De toda esta inversión, algo más de 50% debía ejecutarse con recursos nacionales (240,24 millones de dólares); y el saldo (226,86 millones de dólares) con recursos externos.

BASES DEL PRESUPUESTO

Los supuestos que sirvieron de base o proyección para elaborar el presupuesto general de la nación 1990, fueron: una tasa de crecimiento del PIB, de 4%; tasa de inflación promedio anual de 12%; valor de las importaciones 775 millones de dólares; transferencias de ENTEL de 24 millones de dólares.

DEUDA EXTERNA

Informes preliminares señalan que a fines de diciembre de 1990, el saldo de la deuda externa boliviana llegaba a 3.721 millones de dólares, superior en aproximadamente 300 millones al saldo que se tenía a fines de 1989 (3.489 millones de dólares).

A fines de 1987 el saldo de la deuda externa era de 4.286 millones de dólares, y a diciembre de 1988 se redujo a 4.065 millones.

De acuerdo a datos oficiales, el servicio de la deuda externa (pagos de capital e intereses), representa aproximadamente 20% del valor de las exportaciones.

Nuestras mayores obligaciones están con organismos bilaterales a quienes debemos 1.821 millones de dólares, luego los multilaterales con 1.641 millones. La deuda privada sólo alcanza a un total de 259 millones de dólares. Esta composición es diametralmente opuesta a la que se tenía en 1979, cuando el 43% de la deuda era con la banca privada internacional.

REDUCCION DE LA DEUDA

El Presidente del Banco Central, Raúl Boada, recordó que en la gestión del actual Gobierno, se llegó a reducir la deuda externa en 1.119 millones de dólares. El mayor monto corresponde a las negociaciones con Argentina, por lo que se anularon 845 millones. Con el Brasil se redujeron 198 millones, por la vía de pagar nuestra obligaciones mediante la recompra de papeles de la deuda brasileña en el mercado secundario.

Entre Francia y Holanda, se redujeron 17,8 millones de dólares. Se lo hizo mediante la renegociación de la deuda bilateral en el marco del tratamiento de Toronto, concedido al país. Finalmente se tienen otros 56,8 millones de dólares, que se recompraron de la banca privada internacional, en la misma modalidad anterior (11 centavos de dólar por dólar de deuda).

EXPORTACIONES

Siempre basados en informes oficiales, se puede señalar que las exportaciones nacionales, con datos preliminares, estuvo constituida de la siguiente forma: minerales por 413 millones de dólares; hidrocarburos por 226 millones de dólares y no tradicionales por 276 millones.

LO BUENO

De manera casi enumerativa, se puede señalar entre lo bueno que ocurrió este año:

- La estabilidad económica. Se estima que la inflación llegará aproximadamente a 16%.
- Reducción del déficit del sector público. Se estima un 3,21% del PIB.
- Niveles satisfactorios de las reservas internacionales. Las netas llegan a 188 millones de dólares y las de libre disponibilidad aproximadamente 400 millones.
- Constante alza del nivel de captaciones de la banca privada. Se estima que a fines de diciembre supere los 800 millones de dólares.
- Ejecución de la inversión pública, que llegó a 362 millones de dólares.
- Aprobación, aunque tardía, de varios instrumentos legales necesarios: las leyes SAFCO (Sistema de Administración Fiscal y Control Gubernamental), de Inversiones, de Hidrocarburos, de Minería.
- Renegociación de la deuda bilateral en el marco del Club de París.
- Reunión del Grupo consultivo del Banco Mundial, donde se consiguió el compromiso de una asistencia financiera de aproximadamente 900 millones de dólares para 1990.

LO MALO

- El escaso crecimiento de la economía, que llegó, según datos preliminares, a 2,6%. Esto significa que el PIB por habitante se reducirá nuevamente.
- Restricción del crédito al sector público. La cartera de la banca privada con recursos del BCB, representaba a fines de 1989 el 33,36% del total de préstamos. Ahora bajó a 25,77%.
- Falta de control y administración inadecuada del gasto público. Se sabe que el TGN aún con ingresos superiores a los que tuvo el año pasado, no pudo cumplir si no en menos de 70% su presupuesto.
- Muchos de los puntos favorables, como la estabilidad y las reservas, se consiguieron forzando otras variables. Así, el elevado gasto público obligó a restringir el crédito al sector privado.
- Falta de coordinación entre el Ejecutivo y el Parlamento, hecho que demoró la aprobación de leyes necesarias.

NUEVOS COMPROMISOS

Al finalizar esta pequeña evaluación, no se puede dejar de mencionar el hecho de que el Gobierno adquirió, si vale el término, otro tipo de compromisos con el FMI. El panorama internacional favoreció a que este organismo internacional no se preocupe mucho por aspectos macroeconómicos como la inflación, el déficit fiscal, la devaluación o las reservas internacionales. Unos puntos más o menos, no afectarán.

Bolivia, se dijo a la delegación oficial, tiene controlada su economía. También logró la aprobación de leyes, que dan el marco jurídico necesario para atraer la inversión privada. Pero -siempre hay un pero- hecho como la suspensión de negociaciones con la Lithico (para la explotación del litio de Uyuni), el incumplimiento de algunos contratos en materia minera y petrolera y la reversión de tierras al Estado "desmejoraron la imagen externa de Bolivia".

Para superar esta situación -de alguna manera ya empezó- el Gobierno deberá "tomar actitudes de impacto", que reviertan la imagen. Se deberá acelerar la privatización de las empresas públicas; actuar con severidad en el cumplimiento de contratos (intervino la Policía en Itos). En síntesis, el Estado deberá reducirse, para dejar el campo a la iniciativa privada, la que será la responsable de llevar adelante la economía nacional.

Por Rolando Garvizu M.

Asesor económico de la Presidencia:
Soy cautamente optimista sobre la economía boliviana

"Soy cautamente optimista de la economía boliviana, porque de ninguna manera debemos pensar que ya solucionamos los problemas y podemos recibir los beneficios. Todos tenemos una tarea constante para mejorar de manera permanente la economía nacional", dijo el asesor económico de la Presidencia de la República, Samuel Doria Medina.

En entrevista concedida a PRESENCIA, opinó que si bien ahora el país tiene un crecimiento cercano a 3%, que es muy positivo frente al decrecimiento de otras economías, tendremos que llegar a niveles de crecimiento superiores.

Tenemos la ventaja, recordó, de que el país empezó antes a adoptar políticas económicas de ajuste. Ahora están en la misma tarea otros países, como Argentina, Brasil y Perú. A ellos les llegará pronto niveles de crecimiento, por decir de 3%; para entonces el país deberá llegar a 5 o 6 por ciento, para no quedarse a la zaga, insistió Doria Medina.

¿HAY POSIBILIDADES?

¿Qué posibilidades tiene el país de llegar a mayores niveles de crecimiento de su economía? Se reconocen problemas de falta de recursos, de burocracia y otros factores negastivos que frenan las posibilidades.

Sobre este particular, el entrevistado respondió que para el país, el problema que dificultó su desarrollo económico, no fue tanto la burocracia como la falta de fondos de contraparte. Debido a esta limitación, no se lograron los desembolsos necesarios para asegurar la ejecución de los programas de inversión.

"Y, al hablar de falta de recursos de contraparte, estamos refiriéndonos al ahorro nacional, y al hablar de ahorro nacional hablamos de ahorro público, lo que significa mantener la austeridad en el presupuesto, controlar el gasto público. Esa es la base del crecimiento económico", insistió.

TASAS DE INTERES

Uno de los problemas que perjudican el desarrollo económico nacional, lo denunció de manera reiterada el sector industrial, es el de las tasas de interés en el sistema financiero nacional. Estas son muy elevadas y no permiten captar nuevas inversiones.

Sobre el particular, Doria Medina dijo que el sector financiero demostró una capacidad de adaptarse a la hiperinflación y al desorden económico que vivió el país, pero lamentablemente "es muy lento para ajustarse a un entorno competitivo".

Considera un paso muy positivo la determinación del Gobierno, de eliminar las tasas de interés subvencionadas que existían para los créditos de desarrollo. Ahora, con la subasta de estos recursos, se tienen tasas de interés reales, de acuerdo a los juegos de la oferta y la demanda. Según el asesor de la Presidencia, se presentaban casos en los que "algunas personas que tenían acceso a los créditos de desarrollo, luego de conseguir el préstamo, utilizaban estos recursos para comprar certificados de depósito del Banco Central, ganando intereses muy superiores a los que ellos pagaban por el crédito".

Para el asesor "lo principal no es el elevado costo del dinero (tasas de interés altas), sino obtener el crédito. Estoy seguro que si todos podrían acceder al sistema bancario, estarían felices de pagar intereses del 18 al 22 por ciento, y no recurrir al usurero que cobra mucho más". Por esto, insistió, el problema no es el interés alto, sino el tener acceso a los bancos.

Con la finalidad de superar este problema, el Gobierno está analizando una serie de medidas, como habilitar nuevas instituciones financieras, con capitales más pequeños, que puedan operar con los sectores actualmente marginados. También está el estudio para permitir que algunas organizaciones no gubernamentales, que operan con el sector rural o con artesanos y pequeños industriales, puedan convertirse en financieras.

Doria Medina agregó que es necesario darle más competitividad al sector bancario. Este es un sector que le cuesta adaptarse.

CONFIANZA

Un porcentaje mayoritario de los depósitos en la banca (que en total se aproxima a los 800 millones de dólares) está en moneda extranjera y a plazos no superiores a los 90 días. Este hecho es considerado un problema por algunos analistas financieros, quienes señalan que la "volatilidad" de los recursos hace imposible que puedan llegar al sector productivo.

Para Doria Medina, éste no es un problema por desconfianza en la política económica. Se está avanzando de manera lenta. No se puede recuperar la confianza del público, luego de la experiencia de la hiperinflación, en unos meses. Es una tarea de años.

Si el Gobierno actual logra reducir en algunos puntos la tasa de interés, habrá cumplido satisfactoriamente su pepel. Para llegar a tasas de interés más bajas y a depósitos a plazos mayores, deberán pasar algunos años, insistió.

CAMBIOS ESTRUCTURALES

En el país se están registrando tres cambios estructurales básicos, poco analizados por especialistas y no tomados en cuenta por la propia población. Se trata de la "formalización del comercio informal", el repunte de las exportaciones no tradicionales, y la considerable reducción de la tasa de desempleo, afirmó Doria Medina.

- La formalización

Desde hace tiempo, recordó, se habla de la necesidad de formalizar a los "informales" de la economía. Este fenómeno se lo está viviendo en el país, con pasos lentos, pero seguros.

Especialmente este año, añadió, vimos cómo empezaron a surgir locales comerciales grandes. Tenemos el Shoping Norte y otros centros donde está instalado el comercio formal. Antes, mucha gente importaba algo para vender y lo hacía en su casa o la calle. Ahora se retorna a los centros comerciales, insistió. Esta es una forma de formalizar lo informal.

Luego señaló que la propia Alcaldía de La Paz dio cifras de que ha reducido la cantidad de gente que pide permiso para vender en las calles. Este es un razgo larvario, pero muy importante, insistió.

Aclaró que no debe preocupar que sea el sector terciario de la economía (el comercial), el que se formalice. "En la década pasada se calificaba a la terciarización como un fenómeno malo. Ahora se ve en forma clara que los servicios son muy importantes y necesarios para el sector productivo".

Explicó que el comercio internacional está creciendo más rápidamente en los servicios que en la producción de bienes. El comercio mundial de servicios alcanza a un trillón de dólares al día. Por esta razón, los países desarrollados están interesados en mejorar los servicios, porque es el servicio del futuro.

- Las Exportaciones

El segundo cambio estructural importante, según el asesor de la Presidencia, es el de las importaciones. Se conformó en el país un cuadro regional. En La Paz se tiene un sector industrial que empezó a exportar una serie de productos con alto valor agregado, como textiles, madera y otros manufacturados.

En el caso de Cochabamba, se tienen exportaciones de p[...] tos agrícolas y artesanía[...] mucho éxito. En Santa Cr[...] fue el Departamento con m[...] exportaciones no tradicion[...] presenta el fenómeno de [...] ne el menor valor agregad[...] se debe a una respuesta a[...] que tuvo el empresariado [...] parte del país (el altiplano)[...]

Este fenómeno es de [...] importancia. Bolivia se es[...] virtiendo paulatinamente [...] país donde el sector privad[...] mayor exportador. Este a[...] exportaciones no tradici[...] ocuparán el segundo lugar[...] portancia, despúes del [...] desplazando a un tercer p[...] los hidrocarburos. Según [...] siones moderadas, en tre[...] más las exportaciones no[...] cionales ocuparán el prin[...] gar, dijo Doria Medina al [...] que este fenómeno es un [...] estructural de mucha imp[...] cia para la economía na[...] pues dejaremos de ser "los[...] cionales monoproductores"[...]

- El Empleo

Finalmente, nuestro entr[...] do indicó que el tercer fen[...] es la reducción de los niv[...] desempleo en el país. "Ya [...] diados de año lo anunció e[...] dente Paz Zamora, pero [...] mucho escepticismo. Se [...] revertir la tradicional situa[...] que se generaban nuevas f[...] de empleo en cantidad me[...] aumento de la mano de obr[...]

Las cifras son contund[...] agregó. Los datos oficiales d[...] bierno son más conserv[...] que los de organismos inter[...] nales. De acuerdo al INE (I[...] to Nacional de Estadística)[...] sempleo bajó en el país d[...] en 1988, a 10% en 1989, y[...] en 1990. Sin embargo, la C[...] (Comisión Económica para[...] rica Latina), afirma que el d[...] pleo en el país alcanza a 7%[...]

Al finalizar, Doria Medin[...] tuvo que existen algunas re[...] en el país, como Cochaba[...] Chuquisaca, donde se tien[...] índices más bajos de dese[...] Evidentemente en Potosí, O[...] Tarija aún no se llegó a e[...] tuación ideal, pero también [...] gistraron mejoras sustancia[...]

Estos tres cambios estruc[...] les muestran que la econom[...] cional tiene avances posi[...] aunque ello no significa que[...] haya sido resuelto.

UNIDOS: La esperanza SEPARADOS: La marginación

Empieza la última década del Siglo XX. Y si no la sabemos aprovechar para lograr la unidad latinoamericana, el futuro de todos los países de la región será la marginación. Juntos tenemos la esperanza de insertarnos en el mercado internacional.

Luego de muchos años de andar buscando la integración andina, parece que llegó la hora en que se reconoce, sinceramente, la necesidad de poner en práctica todos los postulados.

La integración necesita tres pilares básicos para poder concretarse: la decisión política, el interés económico y la conciencia de la población.

Parace que al nacer el Grupo Andino, hace algo más de 20 años, no reunía ninguna de estas condiciones. Algunos años después, al aprobarse el Protocolo Modificatorio de Quito, en 1988, se tomó conciencia de la necesidad de avitar el naufragio de este proceso de integración y se constituyó el primer pilar: la decisión política de los gobiernos andinos, de llevar adelante el proceso unificador.

Después de varias reuniones de los presidentes andinos, quienes buscan reforzar todos los pasos para la integración, parece surgir el segundo pilar: El interés económico. Hasta hace poco, la empresa privada fue marginada en la toma de decisiones en el Acuerdo de Cartagena. Ahora no sólo que se las invitó a reuniones y conferencias, sino que tienen la posibilidad de delegar un representante en la Comisión del Acuerdo de Cartagena. Además, los empresarios andinos reconocieron la necesidad de un accionar conjunto si se desea tener alguna representación en el panorama mundial.

Pero, ¿y el tercer pilar? Se ha reconocido que es necesario hacer partícipe de la integración a todos los estratos de la población, porque sin ellos se corre el riesgo de continuar "teorizando" sobre esta necesidad. Hubo intentos de difusión e información sobre la integración y sus ventajas. Hay planes para continuar con esta labor. Lo evidente es que es necesario no sólo llegar a la población con toda la información necesaria sobre este intento integracionista, sino también de recoger e institucionalizar sus vivencias de integración.

Para nadie es desconocido que [...] comunidades indígenas ignoran los límites de las fronteras, [...]vian nacionalidades, efectúan [...]a actividad comercial irrestric[...]. En síntesis, viven unidos, he[...] que no sólo no se fomenta, [...]o hasta se llega a sancionar o [...] lo menos restringir.

Por esos antecedentes, es necesario fortalecer el tercer pilar que [...]á posible que la integración [...]ina se concrete, y que luego [...]die influencias, para culminar [...]no es deseo de los actuales [...]sidentes de los países andi[...] con la integración latinoa[...]icana.

¿QUE SOMOS SOLOS?

[...]s países miembros del Acuer[...]e Cartagena solos tienen po[...] ninguna significación en el [...]orama financiero o comercial [...]mundo.

Las siguientes cifras nos dan una idea de lo afirmado:

País	Superficie (km)
Bolivia	1.098.581
Colombia	1.141.748
Ecuador	270.670
Perú	1.285.215
Venezuela	916.700
Total	**4.712.914**

Respecto a la población, se puede señalar (en millones de personas a mitad de año):

País	1989	1990	1995	2000
Bolivia	7.11	7.31	8.42	9.72
Colom.	31.17	31.82	34.94	37.99
Ecua.	10.48	10.78	12.31	13.93
Perú	21.77	22.33	25.12	27.95
Vene.	19.22	19.73	22.21	24.71
TOTAL	89.77	91.98	103.01	114.32

Otros indicadores de la subregión, según estadísticas proporcionadas por la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), nos muestran que para el periodo 1985-1990:

- El crecimiento natural llega a 28,76 o/oo (por mil) en Bolivia; 21,86 o/oo en Colombia; 27,85 o/oo en Ecuador; 25,07 o/oo en Perú y 25 o/oo en Venezuela.

- La tasa de natalidad en Bolivia llega a 42,85 o/oo; en Colombia a 29,23 o/oo; en Ecuador a 35,40 o/oo; en Perú a 34,31 o/oo; y en Venezuela a 30,72 o/oo.

- La tasa de mortalidad en Bolivia llega a 14,09 o/oo; en Colombia a 7,37 o/oo; en Ecuador a 7,55 o/oo; en Perú a 9,24 o/oo; y en Venezuela a 5,43 o/oo.

LA IDEA VIENE DE AFUERA

Como se señala en la publicación de la CEPAL (Comisión Económica para América Latina) titulada "Integración regional: desafíos y opciones", históricamente los procesos subregionales de integración en América Latina y el Caribe nacieron como respuesta a los problemas del estrangulamiento externo de sus economías y a la necesidad de generar las bases de un desarrollo sostenido y eficiente. Se estimó que la integración económica viabilizaría la industrialización y a la vez fortalecería la capacidad de negociaciones frente a terceros países. Aunque se ha producido un notable cambio en las estructuras económicas, políticas y sociales de los países de la región en los casi tres decenios que llevan estas iniciativas, muchos de los dilemas que dieron origen permanecen e incluso se han agravado.

Pero, ¿por qué no se resolvieron los problemas? La respuesta parece generalizada. No se cumplieron con las metas y objetivos de los procesos de integración, por los factores antes señalados.

Otro factor que ahora impulsa al proceso de integración andino, es la comprobación de que solos corren el riesgo de "perder el tren de la historia", como dijera el Presidente venezolano Carlos Andrés Pérez. Estados Unidos reconoció que solo tendrá algunos problemas, por eso busca el mercado ampliado del resto de América, opinaron los empresarios bolivianos.

La historia, a partir de ahora, estará en torno a grupos económicos. Tenemos por un lado a la Comunidad Económica Europea que en poco tiempo más se convertirá en un mercado ampliado. Los llamados "tigres asiáticos" están juntos. Los países socialistas pretenden incorporarse a la Comunidad Europea. En síntes[...] tiende a la conformación de[...] ques económicos, como resp[...] al avance histórico. De ahí q[...] afirme que la idea fuerza pa[...] integración subregional, pa[...] llegar de fuera.

GRUPO ANDINO NEOLIBE[...]

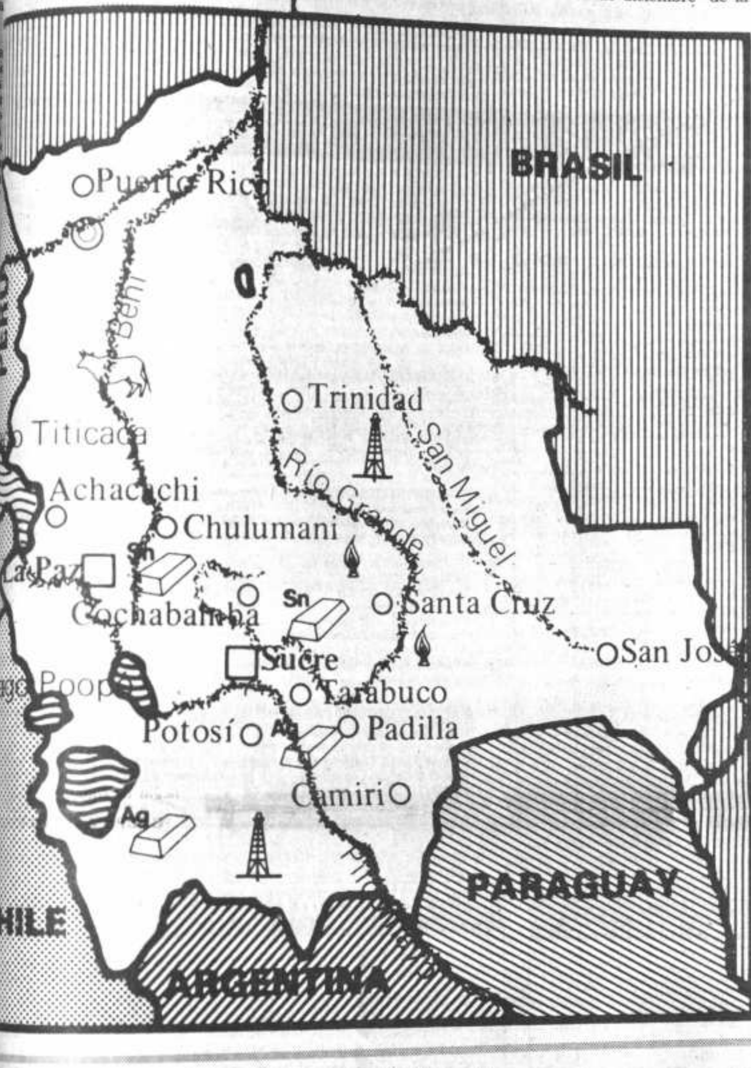
Después de dos años d[...] aprobación del protocolo mo[...] catorio de Quito, se llegó [...] cumbre andina de La Paz, d[...] se reunieron los presidente[...] Bolivia, Jaime Paz Zamora[...] Colombia, César Gaviria[...] Ecuador, Rodrigo Borja; del [...] Alberto Fujimori; y de Venez[...] Carlos Andrés Pérez.

Al finalizar la reunión, firm[...] el 30 de noviembre el "Acta d[...] Paz", que tiene como caracte[...] ca principal el haber adoptad[...] manera directa la política n[...] beral. Da la casualidad de [...] casi todos los países miem[...] hayan adoptado o lo estén [...] hacer, políticas económicas[...] ajuste estructural, donde s[...] prioridad a la acción de la em[...] sa privada, como motor del d[...] rrollo, dejando al Estado co[...] función de crear las condicio[...] para el accionar privado.

Lo sustancial del Acta de[...] Paz, puede sintetizarse de la[...] guiente forma:

- Adelantar la conformación[...] la Zona de Libre Comercio al [...] de diciembre de 1991. El Ecua[...] tiene plazo de seis meses para[...] lucionar algunos problemas [...] le dificultan cumplir con los n[...] vos términos.
- Se adelanta para 1991 la d[...] nición del Arancel Externo [...] mún y su adopción gradual p[...] tener constituida en 1995[...] Unión Aduanera.
- Intensificar la armonizac[...] de políticas macroeconómic[...] especialmente las monetari[...] cambiarias, financieras y de [...] gos.
- Intensificar los esfuerzos p[...] la adopción de políticas de ap[...] tura en el transporte internac[...] nal y las comunicaciones.
- Impulsar la "Estrategia An[...] na de Integración y Moderni[...] ción Industrial y Productiv[...] convencidos de que la compet[...] vidad industrial es indispensa[...] para garantizar la consolidaci[...] de la integración.
- Impulsar la política agro[...] cuaria común del Grupo Andin[...]
- Para remover los obstáculo[...] la inversión extranjera e incen[...] var la libre circulación de capi[...] les subregionales, se modific[...] las normas comunitarias rela[...] vas a la Inversión Extranjera.
- Dar prioridad al objetivo d[...] Mercado Común Latinoameric[...] no, para lo que el Grupo Andi[...] desplegará todos los esfuerz[...] necesarios.
- Eliminar en un plazo no m[...] yor de seis meses, el requisito [...] visas a los nacionales de los pa[...] ses andinos para permanenc[...] hasta de 90 días.
- Adoptar las políticas neces[...] rias para eliminar las trabas [...] transporte marítimo y aéreo.
- Aceptar la participación de r[...] presentantes empresariales y l[...] borales en los trabajos de la C[...] misión del Acuerdo de Cartagen[...]

Descentralización, once artículos "en grande" de enero a diciembre



Por José Luis Exeni R.

Los últimos días de 1990 fueron mudos testigos de la apresurada aprobación "en grande" de la Ley de Gobiernos Departamentales. El Senado Nacional fue escenario -en su penúltima sesión antes del receso parlamentario, miércoles 19 de diciembre- de la de esa decisión.

Para el oficialismo, la aprobación del proyecto del Poder Ejecutivo constituye un primer paso trascendental en el proceso de descentralización político-administrativa. "Es sólo un primer paso que debe ser perfeccionado", sostuvieron sus representantes.

Según la oposición, la mencionada ley no tiene nada que ver con este proceso, porque "tiene deficiencias que pueden distorsionar la voluntad de la regiones. Hizo notar, además, que en la rápida aprobación de fin de año hay simplemente una razón política del acuerdo gobernante.

Sin embargo, luego de varios años de "preparación" y "meditación" hay consenso en la necesidad e importancia de impulsar la descentralización político-administrativa en el país.

Al margen de la existencia de 19 proyectos sobre descentralización, y de la realización de incontables foros, seminarios, conferencias, charlas de todo tipo -hasta charlitas- sobre el tema, es fundamental que exista la voluntad política para desarrollar, en lo concreto, el ansiado proceso.

Pues parece que la clase política "no funciona" sino hay presiones de por medio. Pese a que -no es novedad- enarbolaron las banderas de la descentralización político-administrativa en sus respectivas campañas electorales.

DE PROYECTO DE LEY A LEY "DESPROYECTADA"

Citaremos como ejemplo lo avanzado hasta aquí en 1990 en torno al proceso de descentralización. A principios de año, el 16 de enero, el Gobierno presentó al país el Proyecto de Ley de Gobiernos Departamentales, como "primer paso a la descentralización".

El mismo, dispone en su parte fundamental que los gobiernos departamentales se organizarán gradualmente, en base a principios democráticos, representativos, unitarios y de descentralización. Establece también que "su misión consistirá en desarrollarse acatando, preservando y perfeccionando tales principios".

Los gobiernos departamentales estarán conformados, según el documento, por cuerpos colegiados y un órgano ejecutivo a cargo del Prefecto, quienes representarán al Poder Ejecutivo y ejercerán la máxima autoridad política y administrativa del Departamento.

Fija, asimismo, normas destinadas a la constitución de secretarías del sistema y de sectores, según las necesidades regionales y del proceso de descentralización, conforme el Gobierno nacional delegue o transfiera competencias al gobierno departamental, con preferencia en los sectores agropecuario, de transporte, salud y educación.

El proyecto no especifica la forma de elección de la máxima autoridad departamental y los integrantes de los consejos regionales que fiscalizarán la gestión de las autoridades, y el uso de los recursos asignados por el Tesoro General de la Nación y los que se recauden internamente.

Como se dijo, 11 artículos enviados a principios de año por el Ejecutivo, con gran despliegue propagandístico, al Congreso Nacional. En esa oportunidad, el Primer Mandatario prometió, alborozado, que el mencionado proyecto constituirá "uno de los pilares fundamentales de la nueva Bolivia, concebida como un Estado diferente, unitario y descentralizado".

No obstante, al siguiente día de su aprobación, los comités cívicos reunidos en Santa Cruz manifestaron que el proyecto no satisface sus expectativas.

EL SUEÑO DE LOS JUSTOS

El proyecto de ley, ya en el Poder Legislativo, se escondió por algún lado aún no determinado. Un extraño mecanismo fue postergando y postergando su tratamiento por los legisladores. "Habian temas más importantes que tratars", dijeron. La justa reivindicación regional "durmió el sueño de los justos".

Pasaron los meses y fue en diciembre cuando el proyecto "mereció" la aprobación en grande. Pero no se crea que los senadores reflexionaron y admitieron "voluntariamente" la necesidad de esta labor. Los comités cívicos, ante la postergación indefinida de la Ley de Descentralización, amenazaron el 18 de diciembre con implantar gobiernos departamentales de facto, al margen de las disposiciones legales.

Esto, como presión para que el Congreso Nacional cumpla su compromiso de aprobar la Ley de Descentralización Administrativa hasta el 31 de diciembre. Recién, los políticos, oficialistas y opositores, que se encontraban dialogando sobre el tema, tomaron en serio la aprobación de la ley.

Fue en este sentido que un día antes de iniciarse el receso parlamentario se dio la aprobación "en grande", como queriendo justificar que se había hecho algo en todo el año. En síntesis, en enero se envió el proyecto de ley al Congreso, y al finalizar diciembre se lo aprobó tal cual, sin discusión.

EL DETALLE DE LA APROBACION "EN DETALLE"

"La revisión y discusión en detalle se hará en 1991", justificaron. Se comprometieron, además, a que hasta finales de febrero el país ya tendrá la esperada Ley de Descentralización.

Por lo menos eso fue lo que se determinó, preliminarmente en el diálogo político entre los partidos del oficialismo (MIR-ADN-PDC) y los de la oposición (MNR-CONDEPA-MBL-IU). La negociación, que no logró sus objetivos, no acordó nada sustancial en relación al tema de la descentralización político-administrativa. Sólo que hacian falta datos complementarios a los proyectos del Ejecutivo y de los comités cívicos.

Por ahora resta esperar la buena voluntad política de los legisladores y fiscalizadores del país. La sociedad civil debe estar cerca, alerta y presionando para que la Ley de Descentralización Administrativa sea aprobada. El contenido de la misma no puede ser impuesto políticamente, debe emerger de los propios actores y de las necesidades que la generaron.

LA BOLIVIA DESCENTRALIZADA DEL 2000

La década del 90 marcará la intención de los sectores dominantes por lograr la "modernización" de un Estado boliviano debilitado. Modernización orientada a mejorar, y por qué no perfeccionar, los mecanismos de acumulación capitalista. En un país donde su clase dominante es primordialmente comercial, luego financiera y, al final, de manera poco trascendente, productiva.

En este sentido, la aprobación y ejecución real del proceso de descentralización político-administrativa, iniciado con pocas luces en 1990, marcará un país que en los siguientes años busque consolidar su unidad en la diversidad.

En este contexto tendremos hacia el 2000 una Bolivia descentralizada, con la intención de promover el desarrollo de las regiones, pero con el mismo vínculo de dependencia respecto al imperio. Sin autodeterminación. Con un modelo económico sin crecimiento que, de continuar así, demostrará su inviabilidad.

La administración estatal estará descentralizada, y eso es altamente positivo. Debe definirse sin embargo, la constitución de las bases estructurales que la configuren. Lo otro significaría transferir la burocracia estatal a los departamentos. Con lo que nose avanzará un ápice en la subsistencia de este país tercermundista, con riesgo de pasar al cuarto mundo.

¿Es la privatización la panacea para la economía boliviana?

país tuviera un crecimiento económico de 5% anual, recién ...imo siglo llegaríamos al nivel alcanzado en la década del ...firmó en noviembre último ...sultora Müller y Asociados. ...que "si el aumento fuese ...3%, se presentaría una acumulación de pobreza y ...alidad social".

...apreciaciones son correc... un crecimiento registra... año de sólo 2.7%, muy ...bajo de las expectativas ...principios de año se había ...el Gobierno, estamos ante ...orama muy desalentador. ...mos bastante lejos de la ...ida reactivación.

...o más si esta última es, ...afirman los expertos, un ..."una acción permanente ...mática" cuyos efectos se ...largo plazo. Proceso que ...la participación de toda la ...ón y de la conciliación de ...os factores: financieros, ...icos, naturales y tecnoló...

...iliación que se hace espe...nte difícil en un país que ...l nuestro, no tiene defen...previsiones contra fenóme...turales como las sequías o ...ciones. Que está muy lejos ...ar que toda su población ...un mínimo de instrucción. ...pende en gran medida del ...iamiento extranjero, en...do todavía una agobiante ...externa.

Frente a ello y de la misma manera que hace dos décadas se creyó encontrar la solución en la estatización de las empresas, al comenzar esta nueva, la opción planteada con mayor fuerza, a punto de constituir la palabra más usada del año, es la privatización de las empresas. Es captar inversiones del sector privado no sólo nacional sino extranjero.

Los empresarios se apresuraron a aclarar que la medida no significa necesariamente un traspaso a la empresa privada ya constituida, sino dar participación incluso a los propios trabajadores, en un proceso de "democratización" del capital.

Sin embargo, la posición de los trabajadores y que se mantuvo invariable, es totalmente contraria a la medida. Para ellos, el resultado que cabe esperar es la "enajenación" de los bienes del país, despidos masivos, enriquecimiento de unos pocos frente a una mayor pobreza de la mayoría.

En respuesta, la empresa privada y el propio gobierno han afirmado que la privatización, ligada a un redimensionamiento del aparato estatal, permitirán en el futuro un gran ahorro al Estado. El mismo que al dejar de subvencionar empresas deficitarias, eliminará el grave problema de la burocracia y por ende de la corrupción "institucionalizada", dispondrá de mayores recursos.

"La privatización representará un ahorro para el Estado", dijo Daniel Paz Pacheco, Presidente de la Cámara de Comercio. Los "verdaderos empresarios" generarán los ingresos de aquél a través de los impuestos. Y, casi con las mismas palabras, los presidentes de las Cámaras de Industria, Exportadores y de la propia Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, afirmaron que el Estado podrá dedicar sus esfuerzos a la construcción de caminos, mejorar las comunicaciones y sobre todo atender los problemas sociales de la población.

Tratando de explicar el rechazo de los trabajadores, Carlos Calvo, presidente de los empresarios privados, dijo que era lógico esperar tal respuesta de quienes se acostumbraron a obtener un trabajo por el favoritismo del partido político de turno.

Por supuesto que nadie invierte para perder, dijo Hugo Castellanos, Presidente de los industriales. Por esto, en cuanto se estudie cada caso, se decidirá si vale la pena mantener la empresa o cerrarla por deficitaria. La misma decisión se tomará en cuanto a los empleados, manteniéndose únicamente a los más eficientes.

Con argumentos en contra o a favor, de todas maneras el Gobierno tomó la decisión de ejecutar la medida. "No podemos quedarnos al margen de cuanto sucede en el mundo, donde países tan estatistas como México, para no mencionar a los del bloque socialista, están ejecutándola", dijo Alfredo Arana, Gerente de la Cámara de Industrias.

Palabras vinieron y palabras fueron. Varios seminarios sobre el tema se organizaron en el país, contando con expertos internacionales de calidad y otros modestos. Pero, lo cierto es que como balance se puede afirmar que se habló demasiado, pero no se concretó mucho en 1990. Así lo reconoció el propio Carlos Calvo.

Para la mayoría de la población, pese a todo lo dicho, todavía no queda claro qué implica privatizar. Las experiencias del extranjero, permitieron concluir que Bolivia tiene que tomar un modelo propio, acorde con sus necesidades y según la características de cada caso. Hasta ahora no se conocen propuestas concretas.

El abogado Fernando Aguirre, miembro del directorio del Centro de Promoción del Laicado (CEPROLAI), dijo que ése era precisamente el problema. La falta de definición como para que las personas sepan de qué discutir y en qué términos. Dijo además que la propuesta no era nueva por cuanto la Iglesia desde hace varios años estuvo sosteniendo la necesidad de socializar las empresas. Gran diferencia si el sector privado habla de privatizar como de la compra de propiedades ventajosas, sin modificar la posición de los empleados. Coincidencia si como ha afirmado Carlos Calvo, se trata de permitir que los trabajadores tengan acciones en esas empresas.

Toda la expectativa que ha creado la palabra privatización, lleva a preguntar en qué medida va a constituir una respuesta eficaz del sector privado para sacar al país de su estancamiento económico. Mucho más cuando una economía de libre mercado, de libre competencia, sin subsidios ni control de precios, ha representado una oportunidad para que el empresariado demuestre su capacidad de respuesta. A priori, y considerando únicamente la falta de crecimiento en esta gestión, pareciera que no se demostró gran cosa.

Sin embargo, las inversiones del sector privado superaron las proyecciones del Gobierno, llegando a 220 millones de dólares. En el sector de exportaciones no tradicionales, todas generadas por el sector privado, se duplicaron respecto a 1988, generando 270 millones de dólares.

Según Carlos Calvo, no es el sistema el que ha fallado, pues "los empresarios estamos convencidos de que el camino adecuado es el de la nueva política económica. El problema es que el Gobierno no actuó con la suficiente decisión, pues en algunas cosas aplicó los principios del libre me...cado, pero en otras no. Debi... además a un "enguerrillamien... por exceso de soberbia en l... partidos gobernantes y la opos...ción", se ha perdido el sentido ... urgencia para tomar medidas i...postergables.

Además, dijo que la misma ge...te es contradictoria, pues quie... más empleos, mejores ingresos ... condiciones sociales; pero se op...ne a las inversiones extranjer... sabiendo que el Estado bolivia... no tiene capacidad para realiza...las. E insiste en mantener u... burocracia que absorbe la may...ría de los ingresos del Estado.

E incluso, necesitando de cré...tos y de inversiones extranjera... algunos grupos insisten en ... convulsión social y en brotes ... violencia que le restan confian... al país, enfatizó Calvo.

Todos los sectores del país ...bemos estar conscientes de la u...gencia de tomar decisiones pro...to, pues el ritmo que sigue ... mundo, la necesidad de integ...ción superando los sentimient... de nacionalismo extremo, no ... esperarán, dijo a su vez Alfre... Arana.

Los indicadores para lograr ... crecimiento por lo menos mod...to están dados, señaló Calvo. ...pende de que los Poderes del ...tado decidan ejecutarlos a la b...vedad y de que los bolivianos r...pondamos sin aferrarnos a vie... consignas.

GOBIERNO DEPARTAMENTAL

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

El presente documento constituye una síntesis de 16 meses de actividad institucional, que además de informar sobre la actividad prefectural, incorpora elementos de coordinación con otras instituciones en el marco de la consolidación progresiva del Gobierno Departamental.

Estamos conscientes de los logros y limitaciones, de los triunfos y frustraciones, pero sobre todo de los desafíos.

Somos herederos de una profunda debilidad institucional, producto de un largo proceso de transformaciones históricas, políticas y económicas que restringieron significativamente la capacidad de acción, los recursos y la presencia efectiva de las Prefecturas en el escenario de su propia jurisdicción. Pero, por otra parte, estamos protagonizando una auténtica etapa de transición hacia los Gobiernos Departamentales. Estamos convencidos que, la descentralización será un factor decisivo para el desarrollo Departamental y la participación ciudadana. Debemos articular lo universal con lo nacional, lo nacional con lo departamental, lo departamental con lo provincial y lo provincial con lo cantonal. Tenemos que estar presentes en cada barrio y en cada comunidad.

Con esa mística, el Prefecto del Departamento y todo su personal desea al pueblo boliviano, prosperidad y ventura para 1991.

RELACION DE PROYECTOS EJECUTADOS POR LA PREFECTURA Y EL FONDO SOCIAL DE EMERGENCIA

DESCRIPCION	PROVINCIA	MONTO FINAL $us.
a) **INFRAESTRUCTURA DEPORTIVA:** 76 Polifuncionales		
Polif. Ajllata Grande	Omasuyos	4.200.49
" Ancoraime	"	4.119.76
" Pueno Acosta	Camacho	4.160.18
" Carabuco	"	4.503.34
" Tito Yupanqui	Manco Kapac	4.831.57
" Copacabana	" "	3.572.39
" Laja	Los Andes	4.739.69
" Peñas	" "	5.006.59
" Tiawanacu	Ingavi	4.711.98
" Pillapi	"	4.160.31
" Chama	"	4.160.18
" Jesús de Machaca	"	4.200.50
" Coro Coro	Pacajes	4.439.88
" Calacoto	"	4.369.81
" Caquiaviri	"	4.423.94
" Comanche	"	4.802.91
" Stiago Machaca	J.M. Pando	4.408.63
" Añufani	J.M. Pando	4.352.62
" Pacollo Nor Yungas		4.713.54
" Cruz Loma	" "	4.777.59
" Arapata	" "	4.413.63
" Huancané	Sud Yungas	4.793.84
" Irupana	" "	4.777.59
" Chulumani	" "	4.777.59
" Chirca	" "	4.356.63
" Guanay Larecaja		4.525.02
" Challana	"	4.371.46
" Huayti	"	4.525.02
" Sica Sica	Aroma	3.694.94
" Lahuachaca	"	3.673.83
" Machacamarca	"	3.932.64
" Luribay	Loayza	4.298.35
" Calavi	"	3.810.48
" Licoma	Inquisivi	4.217.96
" Suri	"	4.095.23
" Cajuata	"	4.356.62
" Aucapata	Muñecas	4.888.06
" Ulla Ulla	F. Tamayo	4.208.38
" Huancu	Muñecas	4.248.57
" Apolo	F. Tamayo	5.486.11
" Pelechuco	F. Tamayo	5.486.11
" Charaña	Pacajes	3.835.50
" S. P. Curahuara	G. Villarroel	4.328.78
" Villa Exaltación	Murillo	3.862.57
" Tejada Alpacoma	"	3.862.57
" Sta. Rosa	"	3.862.57
" Horizontes	"	3.864.51
" 16 de Julio	"	3.864.51
" S. Pedro Charasaqui	"	3.862.57
" Mercurio	"	3.864.51
" Santiago I	"	3.864.51
" Candelaria-Collpani	"	3.862.57
Villa Nueva Marca	Murillo	3.862.57
San J. de Yunguyo	"	3.826.72
Villa Ingenio	"	3.852.12
Villa Los Andes	"	3.852.12
" Alto Lima	"	3.852.12
Gran Poder	"	3.852.12
Villa Adela	"	3.852.12
16 de Febrero	"	3.852.12
Iximas	Iturralde	4.504.80
Caracato	Loayza	3.902.15
Caxata	"	4.030.04
Amarete	B. Saavedra	4.030.86
Guaqui	Ingavi	3.955.86
Desaguadero	"	3.955.86
Patacamaya	Aroma	7.659.20
Ayo Ayo	"	3.830.95
Mapiri	Larecaja	4.205.47
Coroico	Nor Yungas	4.030.04
" Palos Blancos	" "	4.038.70
" Huarina	Omasuyos	4.077.41
" Aygachy	Los Andes	3.723.63
" Huatajata	Omasuyos	4.008.41
" Mecapaca	Murillo	3.889.29
" Palca	"	925.32
b) INFRAESTRUCTURA EDUCATIVA - (6 Proyectos)		
Escuela Sucanavi	Aroma	11.959.67
Centro Capc. Copacabana	Manco Kapac	28.485.29
Colegio E. Avaroa-Machacamarca	Aroma	22.044.85
Colegio Simón Bolivar-Villa El Carmen	"	18.957.43
Escuela Villa Carmen Lipe	Omasuyos	14.249.05
Escuela Batallas	Los Andes	22.045.76
c) INFRAESTRUCTURA SALUD - (3 Proyectos)		
Posta Sanitaria Caluyo	Aroma	4.912.—
Posta Sanitaria Kasiullunca	Pacajes	5.028.85
Agua Potable Charaña	"	38.104.49
d) MEJORAMIENTO URBANO - (5 Proyectos)		
Enlosetado Plaza Sorata	Larecaja	42.854.50
Plaza J. Azurduy Padilla	Murillo El Alto	44.670.—
Campo Ferial Batallas	Los Andes	13.504.40
Plaza Khazani	Manco Kapac	16.578.60
Empedrado Calles de Copacabana	Manco Kapac	28.523.11
e) RIESGOS NATURALES - (1 Proyecto)		
Defensivos Luribay	Loayza	148.861.71
f) EQUIPAMIENTO URBANO - (1 proyecto)		
Casa de Gobierno	J.M. Pando	21.481.89
Stiago de Machaca		
g) INFRAESTRUCTURA VIAL - (2 Proyectos)		
Empiedre Camino Copacabana - Khasani	Manco Kapac	143.999.11
Puentes	Larecaja	109.569.15

PROYECTOS CAMINEROS

- Conclusión del camino troncal - vecinal Sorata-Consata-Río Vagantes 58 kms. 300 mts. Costo 678.821 Bs. Financiamiento TGN Ejecución 1986-1989
- 5 puentes en el camino Sorata-Consata Costo 109.569 $us. Financiamiento FSE
- Camino vecinal a la localidad de Zongo 5 Kms. 400 mts. Costo 76.295 Bs. Financiamiento Prefectura y Junta de Vecinos Zongo Ejecución 1987-1989
- Caminos vecinales Yolosa-San Juan de la Miel-Chovacollo-Rio Peri-Ramales-Coroico Viejo-Mina Kantuta-Carmen Pampa 67 Kms. Costo 342.000 Bs. Financiamiento CORDEPAZ Ejecución 1989-1990
- Mantenimiento camino Sorata-Consata-Río Vagantes
- Apoyo Proyecto Canal Precolombino y Trabajos de alcantarillado en Tiwanaku.

COORDINACION INTERINSTITUCIONAL

A.- CONSEJOS Y DIRECTORIOS
La Prefectura ha conformado y participado en instancias de coordinación departamental en diversos sectores, entre los que destacan:
- Consejo Departamental de Desarrollo Agropecuario
- Consejo Departamental de Educación
- Consejo Departamental de Salud

A participado en los siguientes directorios:
- Directorio de CORDEPAZ
- Consejo Directivo del Centro de Desarrollo Forestal
- Red Departamental de Conservación del Medio Ambiente

B.- EVENTOS Y SEMINARIOS
- I Encuentro Nacional de Prefectos
- Seminario Departamental de Subprefectos del Departamento de La Paz

APOYO AL DEPORTE

- 74 Polifuncionales en las 19 provincias con el apoyo del F.S.E. de la Presidencia de la República.
- I Juegos Interprovinciales Juveniles (IDD-Prefectura CORDEPAZ).
- 4 Canchas de football en Nor Yungas
- Graderías en el Stadium de Chulumani
- Pista atlética de Caranavi (Prefectura-IDD-CORDEPAZ-Alcaldía de Caranavi)
- Nivelación y limpieza de campos deportivos de Larecaja (Cooperativas Consata).

APOYO A LA CULTURA

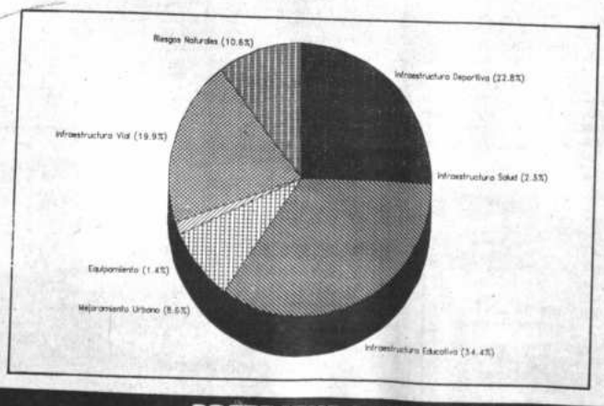
* Bibliotecas provinciales: 300 textos pedagógicos para Sucursales del banco del Libro (Sorata, Copacabana, Chuma, Guanay, Teoponte, Chulumani, Quime) * Distribución de 4000 textos pedagógicos en las 19 provincias proporcionados por Fe y Alegría. * Programa Mi Pueblo en la Capital: Presentación de grupos musicales destacados de diferentes localidades del Departamento de La Paz, Saya Afroboliviana de Coroico, Mocelaca de Lahuachaca, Khajchis de Colquencha, Sicuris-Amatiris de Italaque, Quena Quenas de Tarquisia y Kantus de Nilo Corin * Edición del Libro "Historia de Apolo y la provincia Franz Tamayo" de Augusto Machicao. * Convenio con la Carrera de Historia de la UMSA para el financiamiento de la investigación de aspectos de la Historia de Sorata y de Apolo. * Convenio con la Carrera de Trabajo Social de la UMSA para el financiamiento de la investigación de la situación educativa de la primera sección de la Prov. Omasuyos. * Cosuspicio del I Festival Estudiantil de Danzas Folklóricas (DINAES). * Coauspicio del IV Festival Nacional de la Cueca * Ausicio de la presentación de la Saya Afro Boliviana en la Entrada de Chutillos en Potosí y en el I Festival Internacional de la Cultura Sucre 90. * Cosuspicio del I Festival Interprovincial de Música y Danza (Asoc. Conjuntos Folklóricos del Gran Poder).

APOYO AL TURISMO

* Implementación del programa "Conozca La Paz"
* Señalización turística en la ruta La Paz-Tiahuanacu
* Conformación del Directorio de Hoteles Prefecturales.
* Licitación para la administración de Hoteles Prefecturales Inversión de 129.219 Sus para su mejoramiento.
* Señalización turística en la ruta La Paz - Yungas
* Coauspicio del I Seminario Taller dirigido al Desarrollo turístico de Copacabana
* Organización del Mes del Turismo Departamental
* Promoción de nuevos circuitos turísticos culturales
* Organización de excursiones paseos
* Producción y difusión de spots televisivos de diferentes localidades del departamento.

RELACION DE MOBILIARIO ESCOLAR

PROVINCIA	No. PUPITRES	MONTO US$.	No. Alumnos SENTADOS
Aroma	2.030	64.960.00	5.075
Bautista Saavedra	560	17.920.00	1.400
Camacho	160	5.120.00	400
Franz Tamayo	300	9.600.00	750
G. Villarroel	812	25.984.00	2.030
Ingavi	1.065	34.080.00	2.663
Inquisivi	400	12.800.00	1.000
A. Iturralde	300	9.600.00	750
J. M. Pando	100	3.200.00	250
Larecaja	880	28.160.00	2.200
Loayza	350	11.200.00	875
Los Andes	65	2.080.00	162
Muñecas	500	16.000.00	1.250
Murillo	934	29.888.00	2.335
Nor Yungas	480	15.360.000	1.200
Omasuyos	528	16.896.00	1.320
Pacajes	993	31.776.00	2.483
Sud Yungas	490	15.680.00	1.225
TOTALES	10.947*	US$ 350.304.00*	27.368



INVERSIONES

PREFECTURA - FONDO SOCIAL DE EMERGENCIA

DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Infraestructura Deportiva	$us.	311.553.63
Infraestructura Salud	"	31.686.47
Infraestructura Educativa	"	469.267.28
Mejoramiento Urbano	"	117.293.96
Infraestructura Vial	"	271.512.25
Riesgos Naturales	"	144.389.50
Equipamiento	"	19.353.95
		1.365.057.04

PREFECTURA DE LA PAZ: CIENCIA Y ACCION

...olítica minera: Una ...istoria de grandes y ...equeñas traiciones

Por Amanda Dávila

...ué a muy corto tiempo, ...rlo de las minas haya si... ...lazado hacia parajes que ...yeron retumbar las voces ...ño. Una computadora o ...erno equipo vengan a re... ...r su ojo cósmico; puede ...spoco estén los oscuros ...es estatales, ni los pue... ...los puños, ni los sueños. ...dernización" habrá llega... ...si todas las minas acom... ...de capitales privados, ...no se sabe si con ella me... ...s para los trabajadores. ...rte "del riesgo compartí... ...oint venture" fue echada ...y la decisión del gobierno ...tar la muerte de las mi... ...tales se expresó, final... ...n licitaciones públicas. ...o caso, la política minera ...fue una historia de gran... ...queñas traiciones contra ...

...E SE DIJO PERO ...HIZO

...agosto de 1990, el go... ...abía manejado el discur... ...rtalecimiento de la Cor... ...Minera de Bolivia (CO... ...y de la rehabilitación de ...esas que eran considera... ...rentables, aunque tam... ...abía pronunciado por la ...ción privada extranjera y ...en algunos yacimientos. ...olíticas de la COMIBOL ...9", un documento que se ...ico en junio como prue... ...buenas intenciones, es... ...la necesidad de mante... ...el control del Estado las ...s minas.

...BOL está encarando la ...ión de sus plantas de ...to y operaciones de ex... ...de sus minas con ren... ...En ese entorno señala... ...entros mineros de San ...ta Fe, Huanuni, Colqui... ...les, Viloco, Unificada, ...te, Mutún, la planta in... ...e Oruro y la Planta Hi... ...ca de Río Yura", decía el ...o.

...ncretar la "reactivación ..." en la COMIBOL se te... ...posición 47 millones de ...los cuales, 22,5 prove... ...anco Mundial, 18,5 del ...eramericano de Desa... ...9), y 5 millones del go... ...pañol.

...ecretario de Minería, ...amora, había dicho a ...A que el gobierno de... ...r al Banco Mundial re... ...r el crédito ya que no ...uir sirviendo a minas ...s. "El desembolso de ...los no se concretó" dijo, ...el presidente de esa en... ...é Zambrana, "pero des... conozco los motivos".

El caso es que el plan no pudo ponerse en marcha y la política minera para 1990 fue modificada con una concepción pragmática impulsada por el ministro de Minería, Walter Soriano Lea Plaza. En COMIBOL no hubo la voluntad para hacer respetar el plan.

El ministro de Minería reconoció que "efectivamente, el plan en COMIBOL había sufrido un cambio debido a la grave caída de los precios de los minerales en el mercado internacional".

Sectores sindicales afirman que antes que el pragmatismo y los precios, fueron los intereses empresariales vinculados al gobierno los que le obligaron a optar por el arrendamiento de yacimientos y formación de "joint venture". Se ha denunciado que en algunas de las empresas que han arrendado yacimientos figuran funcionarios de gobierno.

La COMIBOL puso en marcha cinco contratos de arrendamiento en 1990, pero ningún "joint venture". La empresa canadiense-australiana-americana MIMPROC explota los relaves (yacimientos secundarios) de Colquiri; la irlandesa Pan Andean los de Telamayu y Santa Ana, la boliviana Tiwanacu Poopó Sud -que habían sido concedidos a los cooperativistas en años anteriores- y la canadiense Hughes Lang Resources los relaves de Ilos, en el distrito de San José.

Pero también fue evidente la insistencia de las recomendaciones del Banco Mundial para licitar los proyectos Karachipampa (Potosí) y Bolívar (Oruro) que en forma conjunta habían costado al Estado una inversión de 147 millones de dólares..

Dicho sea de paso, la recomendación del Banco trajo un alivio al gobierno que había prometido poner en marcha los dos proyectos en 1990, con recursos del Estado.

DE SECRETAS INTENCIONES Y VERDADES DOLOROSAS

Los precios de los minerales cayeron severamente en 1990 lo que ha perjudicado la reactivación minera pero no parece ser la única razón para decidir la privatización de todas las minas estatales.

La COMIBOL perdió 5,8 millones de dólares en 1990 como consecuencia de la baja de precios de los minerales, particularmente del estaño que de 3 dólares la libra fina cayó a 2,50 en 1990, según datos oficiales.

Pero el déficit algo más grande que en 1988 fue menor a los 6,3 millones de dólares de 1988. "De no bajar los precios, la COMIBOL hubiera tenido una rentabilidad de 10 millones de dólares", dijo el presidente de esa entidad.

Este año, técnicos, ingenieros y trabajadores se esforzaron por aumentar la producción de la COMIBOL que superó en un 92% las metas previstas y los índices de producción de 1989 en todos los minerales. La entidad estatal exportó 99,5 millones de dólares.

ESPERANZAS IMPOSIBLES Y ENCRUCIJADAS

Huanuni, la mina de estaño más grande del país, es un ejemplo "típico" de cómo las esperanzas y los esfuerzos son frustrados. El sindicato de Huanuni -actualmente liderado por el connotado dirigente Oscar Salas- logró aumentar en un 35% su producción, pese a los limitados recursos y la incredulidad del gobierno.

Empero, Huanuni ha sido licitada en los preámbulos de 1991 junto con otras, con la lógica de que "por mucho que se haga, no hay solución", según afirmó el presidente de la COMIBOL, José Zambrana, quien sustituye a Wilfredo Salinas, (MIR) renunciante al cargo en octubre a raíz de denuncias sobre abuso de poder formuladas en su contra por la Comisión de Minería de Diputados.

Nada ha detenido al gobierno en su propósito de atraer a los inversionistas privados "a como dé lugar" como dijo en agosto pasado el canciller, Carlos Iturralde. La respuesta privada extranjera no es aún la esperada porque puede ser que cuando en un país se impone una política económica que origina permanentes conflictos y resistencias no hay paz social ni garantías para las inversiones.

Si no, recordemos lo que ha ocurrido con el caso del litio del salar de Uyuni, el más grande del mundo, con 9,5 millones de toneladas de reservas, que fue ofrecido a la norteamericana Lithium Corporation Of América (LITHCO) durante el anterior gobierno, sin consulta a las regiones dueñas de esos recursos. En abril de 1990, el gobierno ratificó el convenio con la transnacional, lo que provocó una huelga general en el departamento de Potosí y un masivo ayuno que obligó al primer mandatario a rescindir el contrato.

Tal papelón se hubiera evitado si los términos del contrato no hubieran sido tan leoninos, afirma el Comité Cívico de Potosí.

...PFB: de la producción ... los servicios

Por Amanda Dávila

...990 se han sentado las ba... ...ra que Yacimientos Petrolí... ...Fiscales Bolivianos (YPFB) ...e ser la principal empresa ...tiva del país. La Ley de Hi... ...buros, el Código del Gas y ...instrumentos jurídicos y ...tivos son los pilares para ...mbio de categoría que con... ...l riesgo de convertirnos en ...tado sin posibilidades de ...astecimiento petrolero. ...disposiciones legales libe... YPFB de comercializar, in... ...lizar y refinar petróleo, fa... ...sideradas como "no priori... ...para la industria petrolera ...na" por el gobierno y que ...ser asumidas por las em... ...privadas.

...0% de las reservas hidro... ...íferas fueron abiertas a la ...ón privada admitió el pre... ...de YPFB, Rafel Peña.

...990, el gobierno firmó siete ...tos de operación para la ...ación y explotación de hi... ...buros con transnacionales. ...s 10 contratos fueron ne... ...los y serán firmados en ...con el argumento de que ...no tiene los recursos sufi... ...s para encarar inversiones ...go.

...ESAFIO Y LA ...DENA DE YPFB

...ingresos que generó YPFB ...90 sirvieron para sostener ...delo económico y generar ...ntes con destino a otros ...es", dijo el ministro de ...a e Hidrocarburos, Angel ...r, en su balance de 1990. ...datos oficiales dan cuenta ...50% de los ingresos obte... ...por las exportaciones de ...tural y Gas Licuado de Pe... ...y el 60% de los generados ...venta de hidrocarburos en ...cado se destinaron este año ...ro General de la Nación. ...5% de los ingresos del Te... ...General vinieron de YPFB, ...azaña que, empero, entris... ...orque significa el debilita... ...mayor de una de las po... cas empresas que se mantiene rentable en medio de la grave crisis económica, a un costo social que lo debe asumir el pueblo con reajustes en los precios de los hidrocarburos.

Los recursos disponibles para YPFB resultan mínimos frente a sus requerimientos. En 1990, la empresa petrolera estatal invirtió 110,9 millones de dólares en proyectos de exploración, explotación y administración, lo que representó un 75,4% del monto programado que apenas llegó a 147,12 millones de dólares.

Esos recursos fueron insuficientes para aumentar las ya precarias reservas de 120 millones de barriles de petróleo que podrían apenas abastecer internamente durante 12 años, cuando los parámetros internacionales exigen, como mínimo, una reserva para 15.

El propio Zannier confirmó que en 1990 no se logró aumentar las reservas petroleras y el aumento en un 20% de la producción sirvió para satisfacer la demanda interna anual que tuvo un mayor ritmo de crecimiento en comparación con otras gestiones debido al impulso del sector minero, principalmente cooperativo.

EL PELIGRO DE DEJAR DE SER PRODUCTORES

Un estudio del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo ha identificado que si el país necesita una inversión anual de 250 millones de dólares si quiere mantener su condición de productor de petróleo dijo el Ministro, para quien sólo las empresas privadas podrán aportar con esos capitales de riesgo.

Confiados en las buenas intenciones, es posible que las empresas extranjeras puedan invertir esa cantidad en forma anual en la exploración de petróleo, crear fuentes de trabajo y aumentar las flacuchentas arcas estatales. La experiencia ha demostrado que a lo largo de nuestra historia no ha habido respuesta a esa expectativa. Basta recordar los contratos con la Standar Oil, la Gulf Oil, la Occidental, la Tesoro.

Pero lo que, sin duda, será imposible es que Estado boliviano sea un productor de petróleo.

Las empresas privadas controlarán la producción de hidrocarburos con el peligro de convertirnos en consumidores y el riesgo de que esa dependencia sea en el futuro uno de los principales obstáculos para el desarrollo y nuestra soberanía.

La crisis del Golfo Pérsico nos ha dado una lección que al parecer no hemos aprendido.

La intervención de Saddan Hussein en Kuwait, el 2 de agosto, nos ha puesto ante la evidencia de que YPFB estaba obligada a recurrir a las contratistas petroleras que operan en nuestro país para abastecer el mercado, como lo prueban las diferentes declaraciones formuladas por las autoridades ejecutivas y legislativas.

Los datos oficiales daban cuenta para el primer semestre de 1990, un promedio de 26.017 barriles de petróleo diarios (BPD) de producción, de los cuales 22,276 correspondieron a YPFB y 3,741 a las norteamericanas Tesoro, Occidental y a las argentinas Sol Petróleo y Pérez Companc que operan en el 32% de los campos petroleros.

La producción de YPFB no podía satisfacer una demanda de 25.508 barriles de petróleo diarios por lo que necesitaba recurrir a la compra de los hidrocarburos producidos por las contratistas.

Y lo peor: se habían establecido con esas empresas contratos desventajosos durante anteriores gobiernos que obligaban a YPFB a pagar el crudo producido en nuestro propio territorio a precios del mercado internacional.

AÑO NUEVO
31 DICIEMBRE 1990

DISFRUTE CON NOSOTROS EN UNO DE LOS TRES RESTAURANTES

UN MENU ESPECIAL DE FIN DE AÑO
Reserva a los teléfonos: 353150 - 324918

RESTAURANT ROMANO GOURMET

" LA SUISSE "
Av. Arce 2164 (Frente Hotel La Paz)

EXAMAR LTDA
PRIMERA INDUSTRIALIZADORA DEL MARMOL

Desea a sus clientes, amigos y colaboradores, así como a la gran familia boliviana un feliz y venturoso año 1991

Con este especial motivo...
... un deseo de prosperidad y ventura para:

1991

Av. 16 de Julio 1472 Edf. San Pablo P. 17 Tel.: 363102 - 371087 - 377000 - 377617 Fax: 391801 - 391802 LA PAZ.

INSPECTORATE
Inspectorate Griffith, Bolivia Ltda.
Un servicio de calidad Mundial

Narcotráfico:

Fuente de oprobio y origen de la insinceridad

Por Fernando Valdivia

La detención en San Marino (Los Angeles, Estados unidos) de Jorge Roca Suárez, paradójicamente capturado en el escenario principal donde la DEA realiza las operaciones más importantes de su estrategia, abre una nueva perspectiva en la guerra internacional contra el narcotráfico. El conocido narcotraficante boliviano "Techo de Paja" -buscado durante varios años en todos los países latinoamericanos-, junto a un contingente de 30 personas, había establecido su "cuartel central de operaciones" en territorio norteamericano, cuya estructura organizativa dirigía operaciones clandestinas, que reditaban cuantiosas fortunas a través de la producción, tráfico, comercialización y protección a las mafias internacionales del narcotráfico. Su volumen financiero, no precisado, es calculado en varios miles de millones de dólares.

Los organismos especializados de investigación pudieron establecer que "Jorge Roca Suárez o Techo de Paja" salió de Bolivia como sucesor del "Rey de la Cocaína", su tío Roberto Suárez Gómez. Los nombres de ambos se encuentran sujetos a la acusación de la justicia norteamericana, junto a una nómina de "extraditables", que manejan el crimen de la droga en territorio colombiano.

Pese a la "caída" -entre rejas- de los principales cabecillas de la mafia de la cocaína", tanto de Bolivia y Colombia, como de Estados Unidos, las operaciones productivas y el tráfico de drogas ilícitas continuaron en ascenso durante la gestión de 1990.

Esa "guerra abierta", las connotaciones que tuvo en la economía mundial del narcotráfico y la decisión de los gobiernos de encarar la "acción internacional con criterio compartido", tuvo un resultado positivo, según criterio de los presidentes de las naciones involucradas en el problema.

La acción internacional que movilizó un "impresionante capital de operaciones", sin embargo, no ha conseguido el principal objetivo planteado en la "Cumbre de Cartagena": Erradicar la economía de la coca, en base a la tesis boliviana del desarrollo alternativo.

El gobierno nacional -en los campos de la interdicción, el desarrollo alternativo y la prevención- ha logrado resultados que el propio gobierno norteamericano los ha calificado como "positivos". Una de las principales expresiones fue transmitida por el propio Presidente Bush, con quien el jefe de Estado de Bolivia, Jaime Paz, suscribió los principales acuerdos de Colombia y Estados Unidos.

Bolivia cumplió con su parte en materia de interdicción: Entregó a tuición de la justicia norteamericana a los narcotraficantes y prófugos de la misma, a Luis Arce Gómez y Erlan Echeverría, mantiene un severo control del mercado y erradicación del flujo de cocaína-base en la zona del Chapare y también realiza denodados esfuerzos por establecer sistemas de control sobre los precursores químicos esenciales.

Empero, esos esfuerzos son limitados por la falta de recursos financieros, a raíz de la falta de desembolsos oportunos, procedentes de la ayuda de los Estados Unidos, en los términos establecidos por los dos mandatarios.

Por la profusa insistencia pública de los dirigentes del gobierno norteamericano, existe una secular presión que apunta al gobierno de Bolivia y, sustancialmente, al cumplimiento del anexo tres de la "Declaración de Cartagena", que exige la incorporación del Ejército Nacional en las tareas de la interdicción.

"Uno de los principales problemas dentro de la estrategia nacional de lucha, es llevar a la práctica el control de la producción de droga y la interdicción de los narcotraficantes, ya que por su naturaleza estas tareas no son compartidas por la población, sobre todo de las zonas de producción de drogas", dice un informe especializado al referirse al tema.

El gobierno "es consciente de la necesidad de enfrentar el problema de manera integral y de mejorar las condiciones de los organismos encargados de llevar adelante el combate contra las drogas, para enfrentar el creciente poder económico de los narcotraficantes, que les permite contar con sofisticados mecanismos de protección de su ilícito negocio", agrega.

Ese planteamiento constituyó la base de negociaciones con diferentes representaciones gubernamentales e institucionales, en el plano internacional. Es también base fundamental para sustentar la tesis de la "responsabilidad compartida", para captar recursos financieros en el exterior.

Fue presentada ante los jefes de Estado de Colombia, Perú y Estados Unidos, y concretó el único resultado positivo para el país. En el encuentro presidencial boliviano-norteamericano, celebrado en mayo de 1990 en Washington, Jaime Paz y George Bush definieron las políticas antidroga y firmaron una serie de acuerdos de cooperación bilateral para el desarrollo económico e integral del país, dentro del "desarrollo alternativo".

Lo novedoso del plan antidroga es el incremento en las tareas de adiestramiento de personal. A raíz de ese programa, centenares de policías uniformados se encuentran actualmente en cursos de entrenamiento especializado, en los Estados Unidos, Alemania e Italia.

Los acuerdos incorporan, asimismo, a grupos de "élite" de las Fuerzas Armadas de la Nación, en previsión de su eventual participación directa en la lucha antidrogas, según dicta la Constitución Política del Estado y la legislación sobre narcotráfico.

La incorporación del ejército en la lucha contra el narcotráfico "no se dio, pero se lo anuncia a voces".

El principal elemento de aplazar el ingreso del efectivo militar a las tareas de interdicción, sin embargo, no constituye la presión social de dirigentes campesinos o colonizadores. Se busca formular un plan orientado a conformar unidades especializadas, que permitan al efectivo de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), especializada en tareas de interdicción, recibir del ejército todo el apoyo logístico necesario.

En explicación del ministro de Defensa Nacional, Héctor Ormachea, "no es tan necesaria la presencia de unidades militares en el Chapare, sino en otras regiones del país, donde se hace más evidente la actividad del narcotráfico".

El ejército tendría la siguiente significación material: Montar y equipar dos unidades motorizadas de movilización ágil y eficiente del efectivo policial especializado, a través de rutas específicas, infestadas por bandas de narcotraficantes. Se trata de una inversión calculada en $US 14 millones, de los 33 asignados a Bolivia.

La Fuerza Aérea y la Armada Boliviana, que trabajan desde hace cinco años en operaciones de apoyo logístico, recibirán también un lote de materiales y equipos. Se traducirá en la entrega de dos aviones Hércules C-130 B, cuatro helicópteros HUEY y cuatro "lanchas piraña" para el patrullaje de los ríos, especialmente de las cuencas del norte del país.

Se puede observar a futuro, que las operaciones más importantes de la interdicción se harán ostensibles en territorio boliviano, toda vez que Perú decidió encarar sus tareas de manera más discreta, por la magnitud de los problemas militares que enfrenta contra el terrorismo senderista y del MRTA.

Colombia, por su parte, experimenta una tendencia regresiva, luego de vencer una fase decisiva en su lucha contra las mafias organizadas que controlaban los cárteles de Medellín y Cali.

El principal problema de Bolivia es, sin embargo, la recesión económica que origina -la Nueva Política Económica vigente- la desocupación, el empobrecimiento social y la extrema miseria en sectores verazmente desposeídos de la sociedad.

Pese a las grandes dificultades sociales y los fuertes compromisos con el exterior, el gobierno no ha concretado políticas claras contra los fenómenos que obligan a "los miserables" a dedicarse a la producción de narcóticos, que es hasta ahora la única fuente de ingresos que tienen cientos de miles de personas.

Las organizaciones sindicales, de empresarios e inclusive la propia Iglesia Católica Boliviana identificaron los orígenes del mal. Planteadas las cosas como están, se hace necesaria una pronta reactivación económica en todos los sectores productivos, especialmente el agrícola.

La situación, por el contrario, parece encaminarse hacia "un callejón sin salida". Provoca, a su vez, una severa radicalización de la posición planteada por los sectores campesinos. Los planes del desarrollo alternativo se traducen en "simples enunciados de los partidos de gobierno" y son transmitidos a la población como "jingles" publicitarios, en "eufóricos discursos ministeriales".

El resultado de cinco años de "trabajo" no muestra, en todo el territorio nacional, una mínima transformación de las condiciones de vida de los campesinos, "cada vez más empobrecidos".

CGL

CONSULTORES GALINDO & CIA LTDA.

INGENIERIA Y ADMINISTRACION

26 AÑOS DE SERVICIO AL PAIS

Desea a sus clientes y amigos un próspero y venturoso AÑO NUEVO

Av. América 0-0475 - Teléfonos 46123 - 49185
Casilla 1105- Télex CP 5220 - Fax (591) 042 - 49184
Cochabamba - Bolivia

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCIONES GENERALES DE EDUCACION URBANA Y RURAL
DIRECCION NACIONAL DE SERVICIOS TECNICO-PEDAGOGICOS

CONVOCATORIA

Las Direcciones Generales de Educación Urbana y Rural y la Dirección Nacional de Servicios Técnico-Pedagógicos a través del Departamento Nacional de Evaluación Educati..., en virtud a lo establecido en el Código de la Educación Boliviana, el Reglamento del Escalafón Nacional del Servicio de Educación y otras disposiciones pertinentes, CONVOCAN ...l Personal Docente y Administrativo (paradocentes) que prestan servicios en el sector educativo del país, a los EXAMENES DE CATEGORIZACION GESTION 1991, en sujeción a ...s siguientes bases:

...- **MODALIDAD DEL EXAMEN**

1.1.- Inscripción en el Escalafón (INS.)
- Docentes Interinos
- Personal Administrativo (paradocente)

1.2.- Declaratoria de Titular por antigüedad (D.T.A.)
- Docentes Interinos inscritos en el Escalafón

1.3.- Ascenso de Categoría (ASC.)
- Docentes Normalistas
- Docentes Titulares por Antigüedad

...- **REQUISITOS**

2.1.- Estar en actual ejercicio de funciones docentes o administrativos (paradocentes).
2.2.- Inscribirse presentando el expediente con los documentos exigidos por el Reglamento para los exámenes de Categorización, gestión 1991.

...- **DOCUMENTOS QUE DEBEN PRESENTAR LOS POSTULANTES PARA CADA MODALIDAD DEL EXAMEN**

MODALIDAD DEL EXAMEN / REQUISITOS	INSCRIPCION DOC. INT. 5a.Cat	PERS. ADM	D.T.A. DOC. CON. 4a. INT. INS. Cat	ASCENSO DOC DTA 3a.C.	DOSCENTES NORMALIST. 4ta. C. 3ra.	
1.- Certificado de Nacimiento	SI	SI	SI	SI	SI	SI
2.- Cédula de Identidad (fotocopia legalizada)	SI	SI	SI	SI	SI	SI
3.- Libreta Servicio Militar (varones)	SI	SI	SI	SI	SI	SI
4.- Certificado Médico	SI	SI	SI	SI	SI	SI
5.- Diploma de Bachiller original	SI	SI	SI	SI	SI	SI
6.- Certificados Contraloría o Res. Adm. de reconocimiento de servicios particulares (docentes)		2º Med	SI	SI	SI	SI
7.- Res. Min. o Adm. de inscripción Esc.	4	5	10	12	4	8
8.- Cert. docencia en provincias (Urb.)	-	-	SI	SI	SI	SI
9.- Resolución Ministerial de D.T.A.-	-	-	SI	SI	-	SI
10.- Título en Provisión Nacional	-	-	-	SI	SI	SI

...n carácter excepcional se admitirán BOLETAS DE PAGO, correspondiente a la gestión 1990, para efectos de cómputo de años de servicio.

...**REVISION Y PRESENTACION DE EXPEDIENTES**

...n responsables de la revisión y recepción de expedientes, en La Paz: la Jefatura del Departamento Nacional de Escalafón y control (Calle Bolívar Nº 724) y en el in... del país: la División de Escalafón de la Dirección de Administración Departamental D.A.D.

4.2. ...rificados los requisitos exigidos para cada modalidad, la autoriedad responsable deberá extender el correspondiente recibo.

4.3. Para la inscripción de los postulante se establece el plazo del 2 de enero de 1991, al 26 de febrero de 1991.

...**DERECHO DE EXAMEN**

5.1. Para habilitarse al examen, los postulantes inscritos deberán pagar Bs. 15.00 (Quince Bolivianos) por concepto de Derecho de Examen. No se autoriza el cobro de sumas adicionales por ningún concepto.

5.2. En la ciudad de La Paz, el Derecho de Examen, se cancelará en la Oficina de Recaudaciones y Matrícula Escolar.

5.3. En las capitales de Departamento: en cajas recaudadoras del D.A.D.

5.4. En las Provincias: Supervisorías Regionales o Zonales.

5.5. En las oficinas recaudadoras de estos distritos, para su descargo y fiscalización correspondiente, se extenderá el Recibo Oficial cuyos talonarios serán provistos por el Departamento Nacional de Recaudaciones del Ministerio de Educación y Cultura.

...**DE LOS EXAMENES DE IDONEIDAD**

6.1. La entidad responsable de la recepción de los Exámenes de Idoneidad es el Departamento Nacional de Evaluación Educativa.

6.2. Se aplicarán pruebas para las tres modalidades de examen, en base al contenido del Programa Básico de mejoramiento y evaluación del Personal docente y administrativo, reformulado por el Departamento Nacional de Evaluación Educativa.

6.3. La recepción de exámenes se efectuará a partir del 26 de febrero de 1991, de acuerdo a rol elaborado para el efecto.

Las sedes de examen son las siguientes:

- La Paz-Apolo-Rurrenabaque-San Borja
- Cochabamba-Aiquile
- Santa Cruz-Vallegrande-Montero
- Oruro-Uncía
- Sucre-Camiri
- Potosí-Camargo
- Tarija-Villamontes-Yacuiba-Bermejo
- Trinidad-Magdalena-Santa Ana
- Uyuni-Tupiza-Villazón
- Cobija-Riberalta-Guayaramerín
- Puerto Suárez-Roboré-San Ignacio de Velasco-San Matías

6.4. Los técnicos del Departamento Nacional de Evaluación Educativa son: ...GADOS OFICIALES para la recepción de los exámenes

6.5. La calificación de las hojas de respuestas, elaboración de listas y certificados de aprobación se efectuarán en cada sede.

...OGRAMA DE ACTIVIDADES PARA LOS EXAMENES DE CATEGORIZACION GESTION 1991

1.-Publicació de la Convocatoria	El 30 de XII de 1990
2.- Presentación de expediente se inscripción de postulantes	El 2/I/91 al 26/II/91
3.- Elaboración de listas de postulantes	El 27/II/91 al 4/III/91
4.- Exhibición de listas	Del 5 al 6/III/91
5.- Informe resumen estadístico de postulantes inscritos	Del 7 al 8/III/91
6.- Recepción de exámenes de idoneidad	Del 12 al 14/III/91
7.- Procesamiento de resultados y elaboración de documentos	Del 15 al 22/III/91
8.- Publicación de listas de aprobación y certificación	El 22 de III de 1991

La Paz, diciembre de 1990

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

SGS
Societe Generale de Surveillance SA.

PARA ESTAR MAS CERCA de Ud. con la mejor...

SuperVISION

SGS
Société Générale de Surveillance S.A.

En la ciudad de Cochabamba TIENE NUEVA DIRECCION

Calle Sucre E-0359 Telfs. 24483 - 23631
Fax 22801 Telex 6411 SGS BV

ECCO Publicidad Integral

nistoria inconclusa
la guerrilla urbana
terrorismo

ando Valdivia

es asaltar ya...", dijo

cinco ... podemos ha-
del amanecer", res-
peando.
omento reinó un am-
ncertidumbre. Habia
cación basada en los
proporcionó el detini-
bargo, habia que ha-
una orden de arriba".
os se sucedieron sin
se de cuenta. Aproxi-
a las 3 de la madru-
e dia (5 de diciembre)
on precisión dónde se
secuestrado el Ing.
dale. Hubo una discre-
n en el terreno y, pos-
, se procedió a dar ór-
ersonal que estaria a
salto".
ente se conversó con
o de la familia. Se es-
mente un plan de ata-
uchó: "Dios nos ayu-

al estaba movilizado
e, se esperaba una or-
Debia ser el Ministro,
nte.
menos de dos horas
e tomó la decisión fi-
ración estaria a cargo
combinadas, integra-
mentalmente, por efec-
eligencia del Ejército y
erio del Interior. Se
mbién con efectivos de
el apoyo de la Policia
a cerrar el cerco en
asa.
nó el primer disparo.
15 horas.
después, la radio co-
itir mensajes de alar-
Lonsdale habia sido
por sus secuestrado-

ESO

ra de un juicio penal
miembros de la "Co-
or Paz Zamora", brazo
Ejército de Liberación
cuyo grupo no se lo
ionado debidamente.
población una interro-
a su vez, significó una
blica: "¿Se logró, efec-
desarticular el movi-
orista en Bolivia?.
ncia de los acontecí-
oducidos entre el 11
el 5 de diciembre pasa-
ado en la población el
de la sangre que, en
común de las perso-
al rio".
nión asocia la acción
del pais con aquella
hace diez o más años-
l hermano Perú. Con
dencia afectó a la po-
conocerse por pala-
inistro del Interior, en
más candente del su-
el "Grupo CNPZ tiene
recta con el Movimien-
ionario Tupac Amaru
us actividades están fi-
desde aquel pais y su
fortalecerse financie-
Bolivia".
armada, que protago-
upo de irregulares que
15 personas, tuvo co-
do final, siete muertos,
os y siete detenidos.
s miembros, además,
rados prófugos de la
r sus caracteristicas -
o el Gobierno haya im-
a definición sobre la
del hecho- la pobla-
á muy segura respecto
n los móviles del gru-
ierto punto, de jóvenes
ios que plantean una
política anti-imperia-

amos asumir la defen-
porque no surgimos -
hicos malos- de la no-
ñana". La frase revela-
expresada por Serafín
as, a un grupo de par-
s que hizo posible el
uentro del grupo con

exigencia", expresada
ia del Director de Inte-
otros agentes del Minis-
nterior, rememoró -en
nto- el "desafío que la
ó en septiembre pasa-
documento firmado por
de Liberación Nacio-
nunciar la "Campaña
Bolivia Digna y Sobe-
a Comisión Político-Mi-
zó con la propaganda
ue fue desde los raya-

comunicados hasta las acciones militares".

LA HISTORIA LATINOAMERICANA

Este desafío junto a las acciones guerrilleras y el terrorismo que enfrentó la población boliviana, se convierte en parte de la historia latinoamericana que comenzó a escribirse durante la segunda mitad del presente siglo.

Las primeras acciones registradas en el continente datan de los primeros dias de 1959. Una columna guerrillera provoca la huida del dictador cubano, Fulgencio Batista, quienfue derrocado por la acción insurgente desarrollada a partir del desembarco en el "Granma", en Bahia Cochinos. La lucha militar-revolucionaria despertó "simpatia", no solamente en su pais, sino en el continente.

Uno de los principales protagonistas de aquel hecho, organizó y encabezó una similar acción militar-revolucionaria en Bolivia, el médico argentino, Ernesto "Che" Guevara, quien reapareció -misteriosamente en las selvas del sudeste boliviano- sustentando el método de la guerra irregular y la lucha revolucionaria.

La guerrilla y su planteamiento ideológico, que busca el cambio en el tercer mundo, tomó cuerpo en América Latina como resultado de una larga y profusa campaña "anticomunista" impulsada y dirigida desde los Estados Unidos. Los mensajes "anticomunistas" y la tendencia a la militarización de América Latina, estimularon también el desarrollo de una corriente social anti-imperialista.

La guerrilla en Bolivia, sin embargo, no encontró una respuesta para fortalecer el pensamiento politico que la impulsó: "La liberación nacional".

Vencido el "Che", el 8 de octubre de1967, se abrió un periodo de "singular transición para Bolivia". De un Gobierno "democrático-militar", con evidentes signos de "restauración del pasado oligárquico", surgió una corriente nacionalista y revolucionaria.

Esta tendencia se patentizó con la toma del poder por un Gobierno de corte popular, con respaldo de poderosas fuerzas sociales y sindicales del pais, las cuales delegaron su representación en "la asamblea del pueblo".

Este periodo culminó con la insurgencia de un movimiento radical que planteó como estrategia la revolución armada y como táctica la guerra irregular.

En aquellas circunstancias nació la figura de "Néstor Paz Zamora" que -con el nombre de guerra de Francisco- según el ELN, fue un "destacado combatiente ... en la guerrilla de Teoponte, donde fuera comisario politico (...) Ser comisario político dentro del ELN fue tener una de las máximas responsabilidades que se ha dado en la historia guerrillera del ELN.

LA MUERTE DE FRANCISCO

Cuando América Latina se aprestaba a recordar el tercer año de la muerte de Ernesto "Che" Guevara, murió Francisco, en plena acción. Los últimos mensajes que dejó "Francisco", revelan la naturaleza de su pensamiento cristiano: "Somos un grupo de plenitud humana, cristiana, y eso creo, es bastante para empujar la historia".

"Es difícil a estas alturas no desesperarse, y es la confianza en el Señor Jesús la que me alienta a seguir hasta el final". Ese quiza fue uno de los últimos escritos que dejó Néstor Paz Zamora, seis dias antes de su muerte.

Paz Zamora, junto a un grupo de guerrilleros, recorrió las serranias de la provincia Larecaja, al norte del Departamento de La Paz. Por sus caracteristicas geológicas y su ubicación geográfica, la zona constituye, desde hace mucho tiempo, en una de las regiones más ricas del pais. La región -en ese entonces- era "depredada" por la South American Placer (SAPI) que monopolizaba la producción aurífera. Posteriormente, a título de consorcio boliviano, las concesiones fueron transferidas a la Compañia Minera del Sur (COMSUR).

La historia de la guerrilla en América del Sur se hizo patente, también, en los territorios de Colombia, Venezuela y, quiza la más sangrienta, en el Perú. Sendero Luminoso, de corte maoista, y el Movimiento Revolucionario Tupaj Amaru

El triunfo de la democracia estuvo en manos de las FF.AA.

Por Fernando Valdivia

Preservar el sistema democrático y fortalecer la institucionalidad del pais son los principios básicos y fundamentales sobre los cuales descansan, actualmente, las Fuerzas Armadas de la Nación.

Conceptos en boga que, tanto comandantes como jefes y oficiales de las tres fuerzas, en sendos discursos, utilizan para hablar sobre la naturaleza profesional de la institución castrense.

El hecho no resulta casual ni aislado. En las últimas horas, el ministro de Defensa Nacional y otros dignatarios de Estado hicieron hincapié en el patriotismo y esforzado trabajo con que -actualmente- se maneja la institución armada.

La conquista de la democracia cumplió ocho años de vigencia continua en octubre pasado; sin embargo, desde el presidente de la República hasta "el último de los diputados oficialistas", no parecen ver los tambaleos de su estructura. "Cada pronunciamiento sindical, cada exigencia regional o declaración política de oposición, conlleva una fuerte dosis de desestabilización".

Solamente los miembros de las Fuerzas Armadas de la Nación, "pese a la crisis que enfrenta el país y la difícil situación de la economia boliviana", se mantienen incólumes, en una actitud verdaderamente ejemplar para la nación", según el ministro Héctor Ormachea.

En determinado momento, cuando en el Perú se sentia una "inocultable intención militar contra-democrática" y "el ruido de sables" que hizo temblar a la República Argentina, el 3 de diciembre último, en Bolivia se ratificó la posición irreductible de las Fuerzas Armadas de la Nación: "La institución respeta y respetará la institucionalidad democrática y la Constitución Política del Estado".

Cuando se analizan los problemas del presupuesto, sin embargo, se puede advertir, a través de los rostros adustos de los jefes militares, las incomodidades que ahora deben enfrentar en todos los rincones del pais.

"No todo es un vaso de leche", dijo un comandante de unidad, cuando el ministro de Defensa realizaba una inspección ocular y detallada del estado de los cuarteles, las condiciones de vida de jefes y oficiales, e inclusive la calidad de la alimentación de los soldados.

La frase resumió con lacónica precisión la situación financiera de las Fuerzas Armadas de la Nación: Los cuarteles enfrentan, actualmente, serios problemas de infraestructura; muchos de ellos no cuentan con agua potable y, para la alimentación de cada soldado, el comando recibe Bs 1,14 cada dia. La dotación y vestuario es mínimo y el presupuesto no alcanza. En resumen, cada unidad se desenvuelve con lo que puede y tiene.

Para salvar, eventualmente, la situación planteada en los cuarteles, los oficiales decidieron encarar pequeños proyectos productivos. La instalación de "carpas solares", por ejemplo, que les permite contar con verduras y tubérculos para su alimentación. La pesca y la caza y, en algunos casos, el desarrollo de la ganadería. "Hay unidades no solamente resguardando las fronteras en lugares inaccesibles e inhabitables, sino que permanecen en sus puestos del deber en condiciones infrahumanas, como una demostración de su devoción a la patria. Esta actitud es digna de encomio que enorgullece a los bolivianos", dijo el ministro de Defensa con tono de vehemente admiración.

Bolivia ingresa a la vanguardia de las telecomunicaciones

or Marcel Gonzalo
nzueta E.

os últimos años del siglo se acterizan por un desarrollo in-cutible en el campo de las tele-unicaciones. Las sofisticadas icas de transmisión de datos, enlaces por satélite o cable, miten vislumbrar un mundo que la comunicación será un trumento vital del desarrollo nano, político, económico y al.

n la década de los 80, la revo-ón tecnológica introdujo pro-das modificaciones en la di-ificación y las nuevas necesi-es de un mundo que cambia iginosamente. Por ejemplo, el enimiento del sintetizador de uencias, los semiconductores otencia, los circuitos integra-especialmente adaptados, las vas técnicas de numerización permiten mejores procesa-ntos y una mejor transmisión as señales hasta la introduc-de los microprocesadores, la omatización (utilizada por plo, para la selección de las uencias disponibles de una

evolución técnica y tecnoló-en los últimos años habrá de ongarse, sin duda alguna. componentes, serán cada vez integrados, con complejidad vez mayor. Pero, más allá de avance, se aparecen nuevos ctos: Sistemas de conmuta-controlados por computador posibilitarán el procesamien-transmisión de la voz, textos, genes o las fibras ópticas de capacidad de transmisión.

Bolivia, el panorama de las omunicaciones está relacio-con la adquisición de tecno-s. Sin embargo, a pesar de ondición de subdesarrollado grado ingresar a un nivel de uardia en el plano interna-l de las telecomunicaciones a adquisición de sistemas di-s, de conmutación y amplia-de estaciones terrenas.

Empresa Nacional de Tele-unicaciones (ENTEL) inició importante etapa de apertu-el sector. En el plano inter-nal, la instalación de una ión terrena en Santa Cruz y pliación de la estación de La permitirán un mayor flujo exterior.

a atender el área rural, ad-ó un sofisticado sistema digi-e Multiacceso Rural (MAR). ompra de un transpondedor levada potencia al consorcio nacional de Satélite (INTEL-, le permitió conformar una e estaciones terrenas en áre-tratégicas del territorio na-l. Otro acierto, fue la insta-n del sistema DOMSAT, cuya nda etapa contempla la ins-ión de 14 estaciones.

NUEVOS PROYECTOS

Para 1991, ENTEL estima lograr inversiones por 70 millones de dólares. Entre sus proyectos más importantes se encuentra la Red Troncal Digital, que ampliará la Red Nacional de Microondas.

La instalación de tres centrales de conmutación digital de larga distancia en Cochabamba, La Paz y Santa Cruz, permitirá una interconexión mediante el sistema de microondas digital, que tiene una capacidad de 1920 canales.

Otro importante proyecto es el enlace Santa Cruz-Puerto Suárez, que a la vez se interconectará a la Empresa Brasileña de Telecomunicaciones (EMBRATEL).

El sistema de transmisión tendrá 960 canales que conectarán desde Corumbá a Puerto Suárez.

Con Chile, se ha firmado un convenio técnico por el que se establece la ejecución de un enlace con Bolivia.

Finalmente, considera la instalación de un Sistema Nacional de Datos que permitirá un flujo internacional de información entre instituciones financieras.

TELEFONIA

El desarrollo de las telecomunicaciones nacionales, también comprende la telefonía. Las cooperativas de teléfonos de La Paz, Santa Cruz Y Tarija introducirán el sistema electrónico de conmutación digital.

La primera fase, entrará en funcionamiento a partir de 1991.

RESTAURANT - CHURRASQUERIA
"LA GUITARRA"

¡Para usted, su familia, amigos!
En sus hermosos jardines o sus ambientes reservados
Comida Nacional Internacional
almuerzos familiares
Av. Cristóbal de Mendoza Nº 34
"frente salida Equipetrol"
Tel.: 32-4018
Santa Cruz - Bolivia

Hostal "EXCELSIOR"
Calle René Moreno Nº 70
Frente a la Catedral, les espera en SANTA CRUZ con descuentos especiales por sus vacaciones familiares.
Reservas Tel.: 325924 - Casilla 1297

Nuestro éxito de 1990 lo debemos a la confianza de nuestros clientes y amigos

¡Felicidades!

y...

gracias!

AEG OLYMPIA
DTK COMPUTER dtk
ZEISS
Liesegang
sartorius
KYOCERA The Quality Advantage
HACH
PHYWE
Develop

Comprometemos continuar ofreciendo la más alta tecnología en:

- Máquinas de escribir
- Computadoras
- Equipo de oficina
- Equipo técnico

CASA BERNARDO S.A.
Av. Camacho 1296, Casilla 685, Teléfonos: 391003 - 327467 - 354300 - 354301
Telex: 2560 BERNARD BV Fax: 328183 La Paz - Bolivia

PAPAYA Salvietti

Otro año... el refresco oficial del 91

Kinotto
Granadina
Lima-Limón
Royal Crown
Upper 10
Squirt

Nuestros mejores augurios de prosperidad para nuestro pueblo

EL PAIS HACIA EL 2.000

CINIO CALCULADO
de enero de 1989, durante
ne apertura del Año Ju-
el presidente de la Corte
a de Justicia, Edgar Obli-
rnández, vaticinó lo que
ería diez meses más tar-
tuición de magistrado o
a política? En todo caso,
era autoridad del Poder
l imaginó con claridad la
e noviembre: el derrumbe
emural de la Constitución
del Estado".
ció ante el país la crisis
ural del sistema jurídico
, que "no se soluciona
ndo hombres ni derriban-
es,... requiere de cambios
es que el Poder Legislati-
e que encarar con serie-
a través de una reforma
cional".
esidente del tribunal su-
lanzó otra de sus premoni-
advertencias, pocas horas
que se suscitará la mayor
n que han enfrentado du-
a vida democrática los tres
s constitucionalmente ele-

o dentro de la Constitu-
ada fuera de la Constitu-
olló el magistrado en pre-
de las anticipadas deman-
e inconstitucionalidad de
es aprobadas por el Con-
y sancionadas por el Poder
ivo; aforístico en sus res-
s, selló la advertencia se-
o como Tamayo: "no se es
mente poderoso".
anifiesta mediatización del
nacional a la luz de las
leyes promulgadas y las
aciones de la oposición
, abonaron el terreno de la
a contra la Corte de apela-
Tribunal de casación, que
nto tenía en sus manos la
fundamental de la política
mica aventurada en millo-
contratos de operación con
sas extranjeras.

CONFLICTO COMO EXCU-

rtador del enredo jurídico,
r Juan Luzio Grandchant,
on gruesos libros de juris-
ncia del despacho del presi-
de la Corte Suprema y ad-
que desconocía (en reali-
gunos antecedentes de un
e villadiego aprobado por la
Suprema de Justicia en fa-
la cervecería Taquiña, cu-
ectos le ocasionaban al es-
ormes pérdidas. No supo
der cuando se le preguntó
a que el fiscal general se
pronunciado porque se de-
procedente la demanda de
titucionalidad e inaplicabi-
de un art. de la ley finan-

odo caso, existe un conflic-
poderes planteado por el
Ejecutivo, alegando usur-
n de funciones del Poder Ju-
que son de competencia del

La colisión del año

El derrumbe del "antemural de la Constitución Política"

por Julio Pemintel A.

Poder Legislativo: la aprobación de impuestos, apuntó con solvencia el presidente de la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial, en funciones de diligenciero, "para coordinar las relaciones entre los tres poderes del estado", acotó.

No existe conflicto, no puede existir conflicto porque el asunto por el cual se pretende crear el conflicto ha sido resuelto en abril pasado, que es cuando debió plantearse el mismo; el Congreso debe rechazarlo, exclamó el presidente de la Corte Suprema de Justicia, sin entrever esta vez el hilo de un ovillo mal hilvanado, como sentenciaron los primeros analistas.

Porque no sólo se planteaba el conflicto de poderes o de competencias, según el nuevo léxico introducido en el lenguaje de los medios de comunicación.

El memorial que lleva la firma del presidente de la República, Jaime Paz Zamora, aparte de suscitar el conflicto entre el Poder Legislativo y el Judicial, acaba solicitando que se anule el fallo de la Corte Suprema de Justicia.

El presidente de la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial fue más explícito al no demandar la revisión del fallo, sino su anulación, "que no cauce derecho". "No se trata de un juicio político, previno, sino económico" (?).

Mal formulado, sin asidero jurídico, según el catedrático de la Facultad de Derecho, Gabriel Peláez, quien temía, al inicio de la crisis de noviembre, que si el Congreso admitía la demanda del Poder Ejecutivo, "habríamos inventado un nuevo derecho y sería menester cerrar las carreras de derecho, echando al canasto los viejos códigos que aún no han sido remozados".

El tratadista Cuture, que sale en las disquisiciones jurídicas, aclara mejor la figura de la competencia de los órganos jurisdiccionales que, a su juicio, "están llamados a revisar, están obligados a revisar los actos de los otros poderes del estado, porque es la única garantía para el ciudadano".

Si se admitiera la demanda para anular un fallo "irrevisable","inamovible" del tribunal, se crearía un caos jurídico, ilustra Peláez, porque, a partir de entonces, el gobierno podría pedir la anulación de cualquier fallo que atente a sus intereses, como si el Poder Judicial usuparía funciones anulando decretos.

Primera conclusión del contencioso: no es conflicto de competencias, sino de intereses políticos.

ESTABILIDAD ECONOMICA EN RIESGO

El administrador nacional de la Renta, Juan Carlos Pereira, lanzó, al inicio de la crisis de noviembre, un globo de ensayo, con los mismos resultados que el conflicto de poderes o de competencias.

El funcionario de gobierno se declaró rebelde a las leyes; anunció que desacataría el fallo de la Corte Suprema de Justicia, que admitió la procedencia del recurso jurídico de la Taquiña, al encontrar que la ley financial afectaba sus intereses, en razón a que se incrementó el porcentaje de la tributación, ya señalada por la ley de reforma tributaria, en una ley del presupuesto general de la nación.

Tendría que devolverse (a Taquiña) 2,4 millones de dólares; pero eso no es lo peor, pues las pérdidas al Tesoro General de la Nación podrían sumar 50 millones de dólares por las eventuales y supuestas demandas que podría originar la aplicación de un fallo aprobado siete meses atrás, fantaseó el director nacional de la Renta Interna, para quien la decisión de la Corte Suprema de Justicia pone en riesgo la estabilidad económica del país.

En la trama del novelón, la respuesta es contundente. La demanda de inconstitucionalidad interpuesta por la Taquiña se tramitó en rebeldía de la Renta Interna, contra la que se había dirigido la acción. Su representante legal había alegado que la entidad recaudadora de impuestos carecía de competencia para asumir la defensa de los intereses económicos de la nación. Rechazado el fundamento por ilegal, la Renta abandonó el juicio y admitió que el incremento era ilegal, en la forma como había sido aprobado por el Parlamento.

El primer round en el pulseo de los poderes del estado acabó con una estratégica retirada de los legisladores, cuando debían conocer el conflicto de competencias planteado por el Poder Ejecutivo. La sesión se suspendió por falta de quorum.

LA CORTE AL BANQUILLO

El juicio de responsabilidad por prevaricato era el camino conducente para impugnar el fallo de la Corte Suprema de Justicia, por lo que, con una diligente acción de contraofensiva, la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial de la Cámara de Diputados elevó el informe proponiendo el proceso penal a los ocho magistrados que firmaron el fallo: "que lesiona los intereses económicos y usurpa las funciones del Poder Legislativo", según arguyó el presidente de la Cámara de Diputados, Gonzalo Valda Cárdenas.

"El prevaricato siempre ha servido en todos los tiempos y más aún en los tiempos en que vivimos, donde los medios de comunicación se han instituido en un verdadero poder, de piedra de escándalo para señalar a los administradores de justicia de corruptos y venales, cuando los fallos y decisiones no complacen a los intereses que representan", había sentenciado al inicio del Año Judicial el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas Fernández.

El verdadero conflicto estalló, la crisis institucional sobrevino con inusitada fuerza para arramplar a su paso el orden constitucional establecido.

La opinión pública nacional acabó convenciéndose, a fuerza de observar impotente y azorada el duelo de los poderes del estado, que "el poder antes que una moral es una praxis, un arte que exige continuas transacciones con el engaño y la mentira para ser exitoso".

El pleito, que aún no llega a su fin, estuvo salpicado de desatinos de los contendientes encumbrados en los poderes del estado y matizado por las demandas de inconstitucionalidad de la ley de hidrocarburos presentadas por los partidos de oposición.

GOLPE CONSTITUCIONAL

Casi en forma simultánea, la Corte Suprema admitió un demanda de nulidad de las elecciones de 1988, de cuyos resultados se beneficiaron algunos legisladores de la coalición gobernante, denunciando al país un golpe de estado "constitucional" dirigido a renovar a la Corte Suprema de Justicia.

La clase política perdió los estribos y arrojó al adversario, mientras pudo, la bomba de tiempo: el juicio de responsabilidad por presunto prevaricato.

Una suspensión y arraigo, una huelga de hambre en defensa de la institucionalidad democrática, por parte del ministro Ernesto Poppe Subieta, y una exigencia a las Fuerzas Armadas de la nación, "para resguardar la Constitución", enardecieron el ambiente político durante la crisis de noviembre.

El embrollo traspuso los ámbitos forenses para convertirse en moneda de uso corriente y noticia de primera plana en los medios de prensa.

De todos los sectores de la sociedad civil surgieron requisitorias para iniciar el diálogo, emanaciones para conjurar el avasallamiento de un poder del estado, reflexiones para humanizar la confrontación política y procurar el perfeccionamiento de las leyes y la Constitución.

Los empresarios privados vieron en el juicio de responsabilidad el enguerrillamiento y la polarización de los partidos, previnieron sobre el daño a la imagen económica y el descrédito de las nuevas normas legales destinadas a atraer inversiones de ultramar.

MOMENTO EXCEPCIONAL

En medio de la tormenta política radicada en el Congreso, el presidente de la República consideró, en plena crisis de noviembre, que el momento era "excepcional" por los logros obtenidos en el exterior, fruto de un viaje al Japón.

Esa imagen se fue desdibujando en la medida en que evolucionó el conflicto de poderes, como si fuera posible y viable metamorfosear lo utópico en hechos cotidianos de pugna, entredicho e invectiva de toda la clase política dirigente.

A ese momento de éxtasis diplomático siguió la poco edificante actuación de los legisladores en el Congreso, donde se ventilaron bochornosas sesiones, y audiencias confesorias que pusieron a los magistrados, no en el banquillo del acusado, cuanto en la picota del escarnio.

Los momentos excepcionales en la vida política de un país suelen vivirse cuando, al influjo del ejercicio democrático, se puede disentir, pactar y conciliar insondables posiciones pues, ya se sabe, en política todos los acuerdos son mediocres, basados en mutuas concesiones; en el trasiego político se pierde generalmente la capacidad de análisis; a veces el norte y el horizonte.

ruro, puente de obreza y narcotráfico

r JORGE LAZZO VALERA

narcotráfico ha extendido y
ado una de sus redes -qui-
más importante- en el de-
mento de Oruro, que le per-
la internación de precurso-
plantas procesadoras de
base de cocaína y su poste-
ránsito hacia Europa, a tra-
de la extensa frontera con
y Argentina.
"ruta de los precursores",
te el traslado de importan-
ntidades de ácido sulfúrico
bonato de sodio, a través de
inaccesibles que "sólo cono-
los campesinos que radican
occidente del departamen-
Allí se encontraron bidones
precursores, ocultos en vi-
das abandonadas, de doble
, puertas postizas y hasta
rados bajo el piso, que bur-
a vigilancia policial que, ade-
se ve en desventaja ante los
s de transporte y de comu-
ción de que disponen los nar-
ficantes.
a transportar los precurso-
e utilizan camiones de alto
aje, donde se consigna carga
alimentos, artículos sun-
os y conchilla, en los que se
uflan" bidones de ácido sul-
co y sacos de carbonato de
, según informe de persone-
de Narcóticos, que en anterior
rtunidad lograron la incauta-
de un importante alijo de
materiales y de droga. El
onal de la Fuerza Especial de
ha Contra el Narcotráficoha
entado sus sospechas, tras
detención y posterior "fuga" del
minado "pez gordo" del nar-
áfico (Enrique Gordillo Sán-
z), de que en ese lugar estarí-
montadas cristalizadoras del
ato de cocaína.
os antecedentes de las déca-
'60 y '70 dan cuenta de la re-
n occidental del departamento
Oruro, especialmente la de
aliptus y Sabaya, de donde se
rían trasladado al Chapare y
e alto cochabambino.
A la fecha, la venta de los pre-
sores en la vecina república de Chile es irrestricta y adquiere mayor valor económico al internarse a nuestro país, razón por la que se han constituido diversas redes de narcotraficantes, con conexiones con Cochabamba y Santa Cruz.

Las poblaciones ubicadas a la vera de los ríos Desaguadero y Caquesa, se han tornado seguro sitio para el ocultamiento de precursores y para posibilitar su traslado hacia los mencionados departamentos, por rutas en el salar de Uyuni y Coipasa.

Se ha podido comprobar en varias ocasiones que los campesinos se dedican sólo a cuidar la "carga" de los tráficantes y que por esto reciben un pago entre 10 y 100 bolivianos, lo que impide dar con los verdaderos autores o propietarios de los precursores.

PISTAS CLANDESTINAS

De otra parte, también se tiene la sospecha de que en la mencionada zona hay pistas clandestinas para el aterrizaje de aviones, que serían utilizados para sacar la droga hacia el extranjero y no para minerales como inicialmente se pensó.

Otra suposición es que el narcotráfico utiliza a Oruro como "puente" para el blanqueo del dinero que obtiene, mediante la internación de diversas mercancías, incluso automóviles, que son expendidos a menos precios que en Chile, que es donde los adquieren.

POBREZA

Se debe admitir que la intensificación de esa ilícita actividad, no sólo se debe a las ventajas que para ello brinda la región sino que es una consecuencia de la extrema pobreza y marginamiento en que se debate. Allí no hay medios de subsistencia y la gente apenas sobrevive.

Ello debe ser motivo de atención de las autoridades gubernamentales, a fin de que la lucha antinarcótica vaya acompañada de incentivos para los pobladores, en base a un mínimo sentido de comprensión y de responsabilidad.

Por Nataniel Alvarez

El fenómeno agrícola de 1990

Espectacular producción de trigo en Santa Cruz

Ya no hay la menor duda. Lo ocurrido en 1990 con el trigo es un acontecimiento agrícola fuera de serie. Los propios productores, al revisar los resultados de la siembra y de la cosecha, no dudan en calificar la producción récord como un fenómeno. Para mayor abundamiento aquí están las cifras para el análisis correspondiente.

PRODUCCION NACIONAL

El Lic. José Guillermo Justiniano, ex-ministro de Agricultura y actual asesor general de la Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas (ANAPO), a solicitud de PRESENCIA, hizo la síntesis del fenómeno.

Hasta ahora, el país producía unas 70.000 toneladas-año de trigo, frente a un consumo de 350.000, lo que quiere decir, en buenos términos, que la producción sólo abastecía el 20 por ciento de las necesidades.

En 1990, Santa Cruz incrementa su producción hasta las 49.000 toneladas, lo que permite aumentar el porcentaje de autoabastecimiento de 20 al 31 por ciento.

Para el efecto, se puso en marcha el Plan Quinquenal Triguero, por iniciativa conjunta de productores, investigadores, industriales y otros.

En 1990, primer año del plan, debían sembrarse 20.000 Has. y se sembraron 30.219, es decir 51 % más y un salto del primero al cuarto año del plan.

En términos de producción, se esperaban 20.000 toneladas y se lograron 49.000, que significan un 143 por ciento más de lo previsto y un salto a casi el quinto año del plan.

Se esperaba un rendimiento de una tonelada por hectárea, siendo el promedio nacional 0,8. En la práctica, se logró un rendimiento de 1,61, es decir 1.610 kilogramos por hectárea. Significa un 61 % más de lo programado y un salto fuera de las previsiones. Para el quinto año se había planificado un rendimiento de 1,59 y se logró 1,61, lo que quiere decir que los resultados se fueron más allá del plan, a un hipotético sexto año.

En términos de apoyo a balanza de pagos, la producción significa 8.800.000 dólares que el país debía gastar para importar, si no se hubiese logrado la producción departamental. Si se hace el balance neto, son 6.200.000 dólares.

LAS RAZONES

Las metas fueron ampliamente superadas y esto se debió, según Justiniano, a condiciones climáticas excepcionalmente buenas en lluvias y en frío. También ayudó el hecho de que, por primera vez, se usó semilla certificada de buena calidad, en un 75 por ciento. Luego, la incorporación de nuevos empresarios nacionales que aceptaron llevar adelante el paquete tecnológico, estructurado en conjunto por el CYMIT de México, CIAT y casas comerciales.

"No podemos menos que estar satisfechos con estos resultados. Sin embargo, nuestra actitud será de cautela. No entrar a un triunfalismo fácil, porque el clima nos ha ayudado mucho. Consideramos, sin embargo, que ha sido muy auspicioso para el plan haber comenzado con estos resultados tan impresionantes y creemos que estamos demostrando al país que es posible en el tiempo llegar a autoabastecernos de trigo", dijo Justiniano al resumir el sentimiento de los productores tras el éxito.

Para 1991, el área sembrada aumentará en un 50 por ciento y llegará a unas 45.000 hectáreas, aproximadamente. Así, en la medida en que la soya siga creciendo y el desmonte, la siembra también irá aumentando gradualmente en la línea del autoabastecimiento.

Luego agrega: "Esto fue obra de una concepción que se generó en Santa Cruz hace un tiempo atrás, cuando estábamos en la CAO y luego en el MACA, en sentido de que era perfectamente posible, porque conocíamos lo que hacía el Paraguay, que ahora es un país exportador de trigo".

El Lic. Justiniano considera que para ello fue fundamental el decreto 21660, en el aspecto macroeconómico. "Ahí se estableció que toda donación de alimentos que llega al país, tiene que ser vendida al precio de importación. Significó que las donaciones ya no fueron tan dañinas como en el pasado. Eso, más la agresividad de los agricultores y el apoyo de los industriales, sirvió para salir adelante. O sea, un esfuerzo de bolivianos, básicamente".

OBSTACULOS

El asesor general de ANAPO considera que, no obstante el éxito, todavía subsisten algunos subsidios implícitos para el trigo donado. Ese trigo fue vendido en 1990 a nueve meses plazo, sin mantenimiento de valor y con cero por ciento de tasa de interés. "Eso, automáticamente, significa un subsidio implícito que deja en condiciones diferentes a quienes nos compran el trigo, porque tienen que comprarlo con dinero de costo comercial".

El otro elemento no adecuado, en su criterio, es un decreto, mediante el cual se rebajó a cero el arancel para la importación de trigo de algunas empresas molineras. O sea que no se cumplió el pago del arancel establecido por la economía en su conjunto.

Justiniano califica los dos problemas como menores, pero importantes y espera que se resuelvan este próximo año. Agrega que, en todo caso, la experiencia ha demostrado de qué modo conceptos teóricos pueden ser llevados a la práctica, en materia agrícola.

"Recuerdo que, cuando era ministro, alguien me dijo que yo era un ingenuo, que no tenía idea de lo que era la agricultura, y en este caso el trigo...Bueno ahí está la prueba. Y yo digo esto con satisfacción de país, porque si había hay todavía una dependencia muy marcada es en el trigo". Bolivia es el primer país del Grupo Andino que tiene un programa concreto, curiosamente, manejado por una asociación de productores, por un comité de agricultores, industriales, el CIAT, el representante del MACA. Esencialmente, es un esfuerzo privado que lo único que ha hecho, no es un milagro, sino aprovechar la existencia de condiciones adecuadas de política macroeconómica, unir todas las variables, conseguir la mejor semilla, el mejor asesoramiento, para tener los resultados conocidos.

FINANCIAMIENTO

Otro componente esencial fue el financiamiento con facilidades. El Lic. Justiniano considera que la frontera agrícola se expandió notablemente en los últimos tres años, a través del crédito BID 213, canalizado para desmonte y para maquinaria agrícola. Una buena parte de este crédito fue colocada en Santa Cruz.

Las vicisitudes de un mundo pequeño de pequeños dirigentes

Por JULIO PEMINTEL A.

REGALIAS VOLATILES

El amanecer de la última década del milenio encontrará a los chuquisaqueños con la misma soledad e incertidumbre que arrastran desde hace una centuria, cuando la capital perdió su preminencia de sede de gobierno de la República.

No fue sino hasta hace un cuarto de siglo cuando recuperaron algo de optimismo al descubrir en ignotos territorios del sudeste una riqueza natural capaz de convertir a la región en surtidor de petróleo y gas reportando, a la vez, recursos a la economía del departamento, casi siempre regateados a última hora por el Tesoro General de la Nación.

No estaba preparada la clase dirigente y profesional (la clase política era literalmente inexistente), para asumir el reto del progreso sustentado en la percepción de las regalías petroleras, multiplicadas por la incorporación de nuevos campos en la llanura chaqueña, el desolado territorio que muy pocos sucrenses han recorrido, salvo los que se quedaron en ese inmenso y calenturiento osario, cuando defendieron la soberanía del país amenazada por el Paraguay.

Durante ese período, el departamento de Chuquisaca ha recibido algo más de 150 millones de dólares por concepto de regalías petroleras provenientes de la exportación del gas a la Argentina.

Muchas obras quedan ahí, difusas y desperdigadas en el desmesurado territorio y en las provincias, cuya miseria es comparable a la de los pueblos africanos.

La vida continúa igual que hace cien o doscientos años: la medida del tiempo está determinada por la muerte y la vida de los habitantes, muchos de los cuales no alcanzan a cubrir sus mínimas necesidades de alimentación.

Las estampas del cuarto mundo, como suelo llamarlas a las provincias de Chuquisaca, por su extrema indigencia, no llegarán quizá a vislumbrar el fulgurante milenio, porque se quedaron al margen del progreso y la civilización, en otro siglo, a trasmano de la historia.

Es una visión pavorosa de la realidad, una imagen pesimista, la misma que digieren campantes en sus despachos autoridades y funcionarios públicos cuando desbrozan las estadísticas, formulan planes y fabulan con el desarrollo, como si fuera un ensayo permanente de autoengaño, un ejercio para tapar con un dedo una verdad más grande que el sol.

ILUSTRE CIUDAD Y DEPARTAMENTO ANALFABETO

Con índices superiores a la media nacional, aproximadamente el 55 por ciento, el departamento de Chuquisaca es el que cuenta con los mayores índices de analfabetismo en el país. El sistema educativo está inevitablemente influenciado por las condiciones económicas y hasta geográficas de la región.

Los niños campesinos que ingresan a las aulas son analfabetos por desuso o por la urgencia del trabajo familiar, cuando no por la migración a las ciudades en busca de mejor destino.

No obstante de las condiciones del sector, la capital cuenta con la Universidad más antigua del país, que acoge a unos 15.000 estudiantes de diversos distritos, de los cuales la tercera parte son naturales de Chuquisaca.

Cuando se inauguró el período democrático boliviano y se perfilaban perspectivas frescas y nuevas para entrever el progreso socio- económico, la comunidad departamental se vio envuelta en un enfrentamiento y dividida en dos fuerzas antagónicas: la una que defendía el principio de la autonomía de gestión de CORDECH, la entidad que administra las regalías petroleras; la otra, que abogaba porque se destine el 20 % del 11 por ciento de las regalías, para un proyecto que conjugaba con el sentimiento local identificado con la Casa Superior: una ciudad universitaria edificada para descubrir, entre otras cosas, las causas del subdesarrollo regional.

SECTARISMO Y TECNOCRACIA

A partir de entonces, el sectarismo político invadió y sentó sus reales en la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca y en todo el esquema de planificación departamental.

Lo que quedó de rescatable de la tecnocracia alimentada durante años para perfilar las bases del desarrollo, entendido como el mejoramiento progresivo de la calidad de vida de los habitantes, vislumbró a finales de la década pasada un plan prospectivo cuyos beneficios alcanzan hasta el año 2010, basado fundamentalmente en el potenciamiento de ciertas ventajas comparativas del departamento, en diversos sectores y campos de rentabilidad económica que, a la postre, podría derivar en programas de vialidad y optimización de la infraestructura social y productiva.

Como acontece de ordinario en un mundo pequeño, las directrices del modelo sirvieron para debatir acaloradamente el esquema de planificación que más convenía a la región. El plan proponía - al fin- inversiones de hasta 1.200 millones de dólares en un período de veinte años, tomando como referencia los ingresos resultantes de las regalías petroleras, con cuyo aval se podría además contratar el financiamiento externo.

La nueva administración de la Corporación Regional de Desarrollo ha tomado como punto de referencia ese modelo debatido ideológicamente, escasamente profundizado o enriquecido para hacer un esfuerzo colectivo de apuntar en una sola dirección.

EL PETROLEO SE ACABA

Diez años después del descubrimiento de los campos Vuelta Grande y Porvenir, éste último explotado por la OXI, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos no ha descubierto nuevos reservorios, y menos se ha interesado en explorar las estructuras hidrocarburíferas de la llanura chaqueña y de la faja subandina.

Al cabo de una larga década, logró poner en funcionamiento la planta de Vuelta Grande, que de los 7.000 barriles diarios de condesando proyectados, sólo llegó a surtir 3.000 barriles.

Pero eso no fue lo peor, el campo se paralizó en los primeros meses de 1990, como consecuencia de problemas técnicos que se remontan a la fase de instalación.

La contratista Occidental perforó en Bordo Alto, el próximo campo productor en la secuencia petrolera imaginada por los planificadores, con resultados negativos y definitivos. Aún queda pendiente la recuperación secundaria en Porvenir, mediante la perforación de un pozo profundo condicionada durante muchos meses a la conciliación de cuentas entre el gobierno y la compañía extranjera.

La nueva perspectiva petrolera del departamento, si se cumplen los planes de YPBF, está ubicada en San Juan del Piraí, a unos 150 kilómetros de Monteagudo, en la provincia Hernando Siles.

Mención aparte merece el campo de Monteagudo, cuyos habitantes son los más progresistas del departamento y, probablemente, los más regalados por la naturaleza.

El reservorio se explota desde la década de los años setenta y llegó a producir hasta 10.000 barriles diarios de petróleo. Su pr[o]ducción actual no pasa de l[os] 1.000 barriles diarios.

DESCENTRALIZACION Y P[O]DER REGIONAL

Debería arramplar el prese[nte] encierres en 1990 con la instala[...] ción de una Unidad Operativa [...] Yacimientos Petrolíferos Fisc[ales] Bolivianos, suficientemente de[s]centralizada de la cerrada estr[uc]tura yacimientista, orientada [a] promover el efecto multiplica[dor] de la industria petrolera, quiz[á] tanto en cuanto a infraestructu[ra] logística ya existente en el su[...] te, como en cuanto a otros ser[vi]cios adicionales y hasta una ci[...] ta burocracia residente en la re[gión]dad.

Los dirigentes de la región [...] tasean con una verdadera g[...] cia que planifique nuevas [...] raciones perforatorias, even[tual]mente asociándose a empr[esas] extranjeras interesadas en in[ver]tir en Chuquisaca.

La iniciativa y el compro[miso] del gobierno para atender esa [de]manda han sido diferidos hasta [el] año que se inicia, con la persp[ec]tiva, quizá, de que sea el m[...] de la descentralización en el [de]partamento, en razón a las [...] siones que genera el sector.

De algún modo, la clase di[ri]gente de Chuquisaca: profesiona[les], dirigentes sindicales, [...] y legisladores, debería despe[...]larse, no para medrar el carg[o] usufructuar el poder, sino p[ara] imaginar el desarrollo, de la [...]ma manera en que asume el co[m]promiso político, sectario, ir[re]ductible; admitiendo que la de[s]centralización implica contar [con] la suficiente capacidad para [to]mar decisiones que entrañan [...] cambio de esas penosas condi[cio]nes de vida: indignantes y ir[...]máticas para quienes traspo[nen] alguna vez los linderos de e[se] mundo pequeño de pequeños [di]rigentes.

YPFB

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de MANO DE OBRA para TRANSPORTE INTERNO DE PRODUCTOS en la Refinería Gualberto Villarroel.

Los pliegos de especificaciones pueden ser adquiridos en la oficina de Asesoría Legal, Distrito Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722 previo pago de Bs. 5.- a partir del día 2 de enero de 1991, en el horario de 15:30 a 16:00.

Las propuestas deben ser presentadas en la oficina antes mencionada, hasta horas 15:30 del día 22 de enero de 1991.

Cochabamba, diciembre 29 de 1990
RELACIONES PUBLICAS
Y.P.F.B.

YPFB

INVITACION PUBLICA

Y.P.F.B. invita a todas las firmas interesadas en presentar propuestas para la provisión de:

PRIMERA CONVOCATORIA

INV.PUB. 630-90	GID	4566-90	REPUESTOS SMITH
INV.PUB. 631-90	GID	4746-90	FILTROS DOXIE
INV.PUB. 632-90	GID	4575-90	MANOMETROS DIGITALES
INV.PUB. 633-90	GID	4574-90	DETECTOR DE OXIGENO
INV.PUB. 634-90	GID	4049-90	ARRANCADORES PARA MOTORES ELECTRICOS
INV.PUB. 635-90	GID	3210-90	REPUESTOS COMPRESOR ELLIOTT
INV.PUB. 665-90	GPE	2060-88	ACOPLE HIDRAULICO TWIN DISC
INV.PUB. 668-90	GPL	8451-90	UPGRADE EQUIPO WANG Y PUERTO DE COMUNICACIONES
INV.PUB. 669-90	GPL	8453-90	UNIDAD ESTACION DE TRABAJO PROCESADOR DE TECNOLOGIA RISC

Los pliegos de especificaciones podrán recogerse de nuestra División de Adquisiciones. Planta Baja: calle Bueno Nº 185, previo pago de Bs 25 respectivamente en la sección Caja. 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en los pliegos de especificaciones se recibirán en la División de Adquisiciones-Planta Baja, en sobre cerrado y lacrado. Hasta horas 15:30 del día 28 de enero de 1991.

La Paz, 27 de diciembre de 1990
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

AVISOS ECONOMICOS

INDICE

1. Automóviles: Compra - Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Rent a Car.
3. Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios.
5. Albañiles. Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas: Compra - Venta - Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta.
10. Departamentos: Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético.
14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos Musicales. Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas. Grupos Musicales.
21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje Academias Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluquería. Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en
26. Electrodomésticos.
27. Teléfonos en alquiler. Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
28. Tramitadores y Gestores.
29. Saunas. Duchas. Gimnasios. Ofertas y
30. Servicios. Restaurantes. Snacks.
31. Whiskerías. Servicios. Valores. Acciones. Patentes. Inventos.
32. Varios.

1 Automóviles Compra y Venta

MITSUBISHI -88 Minibús 12 asientos teléfono 342198 (18-22).

VENDO Auto Ford Americano, 4 puertas, 6 cilindros, color plateado. Especial para Trufi. Verlo en Cancha Zapata. (28-29)

COMPRO Peta 85-86 original a gasolina. Teléfono 365618 (19-22).

VENDO Hermoso auto Volvo ejecutivo. Referencias en Zoo Mundo centro comercial Bolívar. Teléfono 783243 - 782832 (8-18).

8 Casa Compra Venta Alquiler Anticrético

VENDO casa en Miraflores excelente ubicación. Teléfonos 328421 - 322835 (29-3).

PRO VIAJE Vendo casa Pampahasi Urbanización Said. Referencias 389451 (21-22).

VENDO CASA Referencias teléfono 377912 (20-27).

BARRIO PERIODISTA Doy casita anticrético 374801 (16-17).

VENDO CASA En Miraflores excelente ubicación, teléfonos 328421-322835 (16-17).

VENDO Casa 4 de Mayo Nº 1007 esquina Buenos Aires. Referencias fono 370308 (18-21).

VENDO CASA Cuatro plantas. Achachicala. Fono 301688 (15-18).

VENDO CASA De ocasión en Alto Miraflores sobre Avenida Periférica casi parada "José Ballivián" Nº 3 preguntar por el señor Silvestre Condori (12-24).

VENDO De ocasión casa, ubicada en la calle 12 de Octubre Nº 2247 (Tembladerani)

10 Departamentos Compra Venta alquiler

ALQUILER Doy departamento dos dormitorios sin muebles $us. 200.- amoblado 250.- calle Villamontes 966, teléfono 352552 (14-17)

DE OCASION vendo departamento 2 dormitorios, cocina, living, comedor y baño. Sopocachi bajo $us. 25.000.-- Referencias 377265 - 377265. (14-17)

ANTICRETICO Departamento dos dormitorios $us. 12.000.-- con opción venta. Gasolinera Freyre Sopocachi 374639 (27-1º.)

DEPARTAMENTO anticrético. Referencias Manuel Ergueta 1783 esquina Landaeta (20-27)

SOPOCACHI Anticrético ofrezco departamento 374801 (16-17)

SE ALQUILA Departamento dos dormitorios y dependencias Alto-Obrajes. Teléfono 765715 (21-24)

EN VENTA Departamento 2 dormitorios, muebles lindos céntrico. Referencias teléfono 364977 (14-20)

VENDO en Miraflores departamento 3 dormitorios y dependencias. Teléfono 366095 (29-2).

ANTICRETICO Doy dos piezas con baño Avenida Kennedy 428, 4to. piso $us. 2.500.- Teléfonos 353613 - 369676 (14-20)

11 Empleos se ofrecen Se buscan

NECESITO empleada doméstica múltiple teléfono 326989 (20-27)

NECESITO Cholita todo servicio. Teléfono 321229 (15-18).

EX-TECNICO NATIONAL Repara televisores, toda marca stereofónicos a domicilio teléfono 375313 (18-24).

SANATORIO de camisas se trasladó a final Landaeta pasaje Jaimes Freyre Nº 1759 Tel. 357749 Sra. Hortencia Irahola.

13 Habitaciones con o sin muebles alquiler anticrético

ALQUILO dos locales nuevos en Galería Comercial ILLAMPU, planta baja. Llamar teléfono 362869.

HABITACIONES Cuatro cuadras UMSA EMI Calle Waldo Ballivián 512 Ecuador. (22-24)

MEJOR POSTOR Vendo carretera a Viacha 15 lotes de 350 mts.2. Referencias teléfono 341706 (16)

VENDO Viacha Trece hectáreas para agroindustria. Referencias 379366

TERRENO De 5.000 mts.2 Vendo en El Alto $us. 3.25 mts2. Referencias teléfonos 358758 - 341706 (16)

14 Lotes Terrenos Compra Venta

MUY PRONTO

VENDO Viacha trece hectáreas. Referencias 353744 (22-23)

VENDO Terreno con una habitación zona Cupilupaca Sur Alto Miraflores. Precio $US. 1.650.- Teléfono 310000 (22-31)

TERRENOS vendo referencias teléfono 372344 Int. 47

VENDO terrenos. Referencias teléfono 328265 (15-18).

VENDO T. 2.000 - 5.000 mts2. a una cuadra carretera a Oruro, frente garaje alanoca, a $us. 15.- cmt2. Plaza Villarroel 47, teléfono 310748 (14-17)

VENDO terreno 750 m2 Achumani calle 33 cerca complejo Strongest. Referencias teléfono 310640 (29-30).

15 Libros Revistas Monedas

COMPRO Libros, revistas, discos, usados Teléfonos 354544-311925 (15-21)

20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretenimiento

WALTER ZEGADA Organista teléfono 354333-332324 (23-28)

ORQUESTA STAR órgano saxo, trompeta, batería. Teléfono 353220 (2-29)

ORGANISTA Armando Rodríguez, teléfonos 369551 - 364304 (24-12)

WALTER ZEGADA Organista Teléfono 354333 - 332324 (27-3)

"AMPLIFICACION DISCOMIX" 354998 - 377834 (27-3).

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos

MATEMATICAS Inglés, Lenguaje, Física. Todo nivel 371520 (22-25)

MUY PRONTO

25 Técnicos en Radio y Tv

T.V. SONY reparamos cualquier marca televisores componentes Betamax garantizado (Domicilio) Teléfono 311031 (20-27)

27 Teléfonos en alquiler Accesorios Servicios Compra venta

MUY PRONTO

EN VENTA Teléfono zona San Juan. Referencias al teléfono 361769 (22-23)

EN VENTA Línea telefónica 361537 (28-29)

32 Varios

VENDEMOS Ocasiones HOY moledora carne, freidora papas, vitrina para salteñas, horno microonda. Referencias teléfono 358706 (30-6)

COMPRO Mira topográfica. Referencias teléfono 378895 (30)

TRANSFORMADORES DE AUDIO de ocasión se vende en **HANSA** [LTDA. División] Industrial.

REALIZAMOS Mantenimiento de oficinas en general. Lavado de alfombras, lavado de vidrios. Referencias teléfono 372414 (15-18).

EXTRAVIO El cheque Nº 024803 del Banco Boliviano Americano. Queda Nulo por extravío. L.P. 21-12-90 (22-23)

CONSOLA TELEFONICA para ejecutivos sólo $us. 215.- en **HANSA LTDA.** División Industrial.

DE OCASION Se vende mausoleo de cuatro nichos teléfono 793320 (28-30)

MUY PRONTO

CARPINTERIA Equipo completo vendo 796578 (22-29)

VENDO Maniquíes, máquinas mostrador Chuquisaca 577 (21-26)

VENDO Discos para caja de cambio automático 200 Fono 330542 (21-23)

PERMUTO Fotocopiadoras por Brasilia. Referencias 359255 (21-23)

DIODOS de ocasión se vende en **HANSA LTDA.** División Industrial

DISKETTES para XT de ocasión se vende en **HANSA LTDA.** División Industrial

OCASION Vendo juegos electrónicos. Referencias 362274 (16-17).

AVISO Por extravío queda nula la libreta 4010102240-6 del Banco de La Paz (24-27).

ALQUILO local para restaurant una cuadra Plaza Estudiante. Teléfono 784174 (20-22)

RELES de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial

PAVOS Rellenos al horno a domicilio. Referencias teléfono 300318 (18-22)

UPS Fuente de Energía ininterrumpida para computadoras. Sólo $us. 500.- en **HANSA LTDA.** División Industrial

VENDO Polipropileno 10 Kg., torno portátil para dentista 120 $us. Batería nueva $us. 200.- cargador $us. 80.- conversor $us. 80.-, sellador termo plástico $us. 140.- Referencias sólo en la mañana teléfono 328224 (16-17).

CORDONES PARA TELEFONOS de ocasión se vende en **HANSA LTDA.** División Industrial

TRANSISTORES de ocasión se vende en **HANSA LTDA.** División Industrial

CAPACITORES de ocasión se vende en **HANSA LTDA.** División Industrial

MODULOS para centrales GOLD STAR de ocasión se vende en **HANSA LTDA.** División Industrial

JIG DENVER Duplex 8 x 12" americano nuevo Vendo teléfono 329065

OCASION vendo 6 mesas, 24 sillas adecuadas para pensión-bar. Referencias teléfono 782557 (29-30).

ACCESORIOS para central ESK CROSS-POINT de ocasión se vende en **HANSA LTDA.** División Industrial

VENDO Máquina de [co]ser Juki nueva Indust[rial] teléfono 311622 (19-2[...])

CALEFONES Reparaciones construcciones Ref. 313006 (14-[...]) 22-09)

DISCOS PARA TELEFONOS de ocasión se vende en HANSA LTDA. División Industrial

VENDO línea telefónica. Ref. 322525 (1[...] 13)

OCASION Vendo [...] española para cortin[as] [...] 45 metros blanco [...] ancho Teléfono [...] (1-2)

EN COCHABAMBA Vendo 20 lotes urba[ni]zados entrega inmedia[ta] en el mejor lugar de Cochabamba. Con[...] bamba taquiña. Refe[...]rencias teléfono 3[...] Papeles e impuestos a[l] día (28-3)

ORURO

EN ORURO VENTA [...] quina de tejer Brother [...] ble con Tarjetas [...] 42252

Santa Cruz

EN SANTA CRUZ [...] cons La Chona [...] ofrece al por mayor [...] dera de encofrado [...] quet de diferentes [...] cies, machihembr[e] [...] ra y roble. Referen[cias] 343060 (20-28)

VENDO lindo [...] en Santa Cruz [...] sión. Referencias [...] 330213

COCHABAMBA

COMPRO Máquina [...] tejer industrial [...] 8 - 10 - 12 horizontal [...] motor y Jaquard [...] malladora Galga [...] Llamar al 361316 [...] Cristina ó 44273 [...] chabamba (12-16)

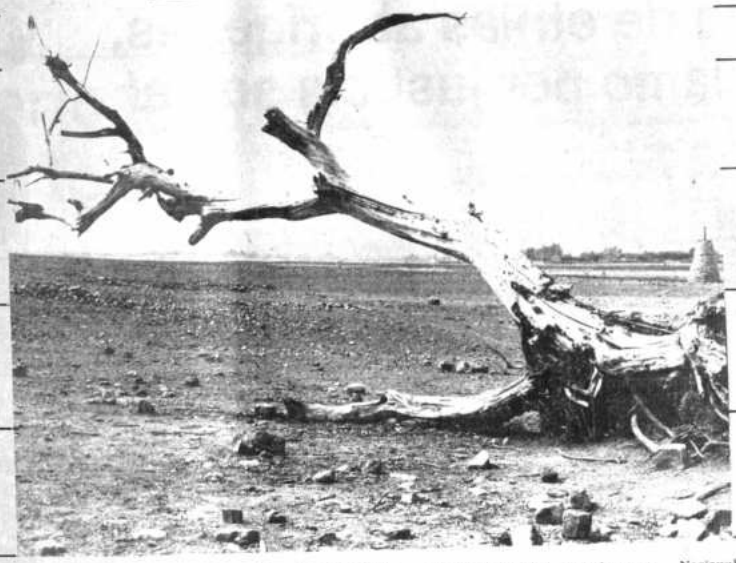
EN COCHABAMBA Se vende repuestos para Toyota, Datsun [...] autos brasileros. Refe[...]rencias teléfono [...] Cochabamba (14-19)

HERMOSA CASA [...] 1 piso, situada en [...] Junín norte, 4 dor[mi]torios, 2 baños [...] dependencias [...] propia para negocio [...] $us. 138.000. Referen[cias] Cochabamba [...] fono 49866 - 22825 (1[...] 19)

Inversione TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales. PRECIOS ECONOMICOS
EDITORIAL LUX Tels. 329102 347880

COCHABAMBA

La dramática SEQUIA de 1990



CARLOS KRINGS
TUN

Transcurrido otro año más
vida del departamento de
bamba. 1990 será una de
ginas de la historia que, sin
se la recordará con tristeza
e la sequía provocada por la
de lluvias fue ciertamente
ática.

Solo se perdieron entre el 60
% de las cosechas, sino que
ién la población sufrió -un
más- los rigores del raciona-
to de agua potable. El Servi-
e Agua Potable y Alcantari-
(SEMAPA) aplicó un plan de
encia que se cumplió a me-
por la falta de desembolso de
os de parte del gobierno. La solución no se dio una vez más.

La sequía ocasionó también que las empresas distribuidoras de energía eléctrica se vieran en la obligación de proceder de la misma manera, es decir, proveer menor cantidad de energía para uso doméstico e industrial. La represa de Corani tuvo el nivel de agua más bajo de toda su historia. Lo mismo ocurrió con la represa "México" de la Angostura que sirve para el riego de 6.000 hectáreas de los valles Central y Sur.

EL CAMPO

Datos oficiales del Comité de Emergencia indican que las consecuencias de la falta de lluvias en el área rural fueron tremendas. Todo el territorio departamental fue afectado en mayor o menor medida. 957 comunidades de las 16 provincias, con una superficie de 156.363 hectáreas, fueron azotadas por el fenómeno climatológico que se repitió por tercer año consecutivo.

Un total de 60.099 familias (más de 300.000 personas) sufrieron los rigores de la falta de agua. Se estima que unas 10.000 familias de las provincias Campero, Carrasco, Esteban Arce, Capinota, Arque, Bolívar y Tapacarí emigraron a centros urbanos de Cochabamba, Santa Cruz, Oruro y el Chapare con las consecuencias que ello supone. Los índices de morbimortalidad aumentaron. Enfermedades gastrointestinales, parasitosis, afecciones de la piel, salmonelosis y la consabida desnutrición afectaron con rigor y sin distinción a niños y adultos.

Las pérdidas ocasionadas por la sequía representaron más del 30 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) regional. La pérdida económica ascendió a $us 52.611.383. De ese total, $us. 22.291.593 corresponden al sector agrícola, $us. 28.440.687 al pecuario y $us. 1.879.103 al forestal. En resumen, fue un desastre.

El Sistema de Riegos Nº 1 no fue una excepción, en absoluto. En 1990, se registró uno de los niveles más bajos de agua embalsada en su historia de casi medio siglo. El más bajo fue en 1967, con 8.000.000 de metros cúbicos. De una capacidad total aproximada de 80.000.000 de metros cúbicos, se logró reunir un máximo de 10.000.000, es decir, apenas del 11 %. Entre agosto y septiembre, los responsables tuvieron que bombear las "aguas confinadas", o sea, las que se encuentran bajo la cota cero.

MAS PROBLEMAS

La falta de precipitación pluvial no sólo afectó los sembradíos o la producción de alimentos, también provocó problemas- como no podía ser de otra manera- en la provisión de agua potable a la población y, de la misma manera, en la producción de energía eléctrica.

La escasez de agua para consumo de los cochabambinos no es una novedad. Datos proporcionados por el Servicio de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA), la Alcaldía Municipal, el Instituto Nacional de Estadística (INE) y el Centro de Estudios de Población de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) señalan que los aproximadamente 383.000 habitantes de esta capital requieren de 1.140 litros por segundo. La producción de agua es de 541 litros y se espera llegar hasta los 600 ó 700 con la perforación de pozos en Tiquipaya y el Linde, pero subsistió el déficit de más de 500 litros por segundo.

Como es ya una costumbre, en 1990, se aplicó un severo racionamiento o distribución controlada. Esta vez, las condiciones de operación fueron más difíciles. Se puso en práctica un Plan de Emergencia que, por la falta de financiamiento, no pudo ser aplicado oportunamente.

PIZARRAS BLANCAS PARA MARCADOR
El regalo más útil para su empresa, colegio o para sus niños. MODELOS ORIGINALES. DESPACHOS POR MAYOR=PRECIOS DE FABRICA.
RAM Referencias por el teléfono 341462

FINCA 500 HECTAREAS
SE VENDE FINCA AGRICOLA GANADERA 500 HECTAREAS REGION CHAPARE, COCHABAMBA, CON LUZ Y POZAS DE AGUA CLARA Y NAVEGABLES POR EMBARCACIONES PEQUEÑAS, CON POSIBILIDADES DE ESTABLECER CENTRO VACACIONAL Y TURISTICO.
REF. TELF 44422 COCHABAMBA.

ATENCION JOVENES Y ADULTOS
Jóvenes y adultos de los Estados Unidos y Canadá gustarían intercambiar correspondencia con Sudamericanos.
Para este servicio gratuito escriban a:
INTRODUCTIONS INTERNATIONAL
3377 SOLANO AVENUE. DEPT. 307
NAPA. CALIFORNIA 94558. U.S.A.

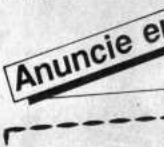
$U.S.* 25 por noche. Habitación individual o doble
Las Palmas Hotel ★★★★
Nos gusta servir
- La mejor localización posible, 2do. Anillo Sur, zona residencial.
- Habitación de lujo.
- Personal eficiente y amistoso.
- Restaurant, bar y cafetería.
- Piscina al aire libre y jardín tropical.
* Limitado número de habitaciones disponibles, vigente hasta el 28 / 02 / 91
Llame al Telf.: 330366 o a su agencia de viajes preferida.
Av. El Trompillo Esq. Chaco - P.O. Box 915
Telex: 4429 PALMHOT BV - Telfs.: 339366 - Fax: 330533
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

CASA DE FIESTAS EN VENTA
Linda casa con galpón circular de Motacú - 400 mt2 además departamento y dependencias en 6 1/2 Sacaba. Vendo con urgencia.
Ref. Telf. 27706 Cochabamba.

Hermoso CHALET Vendo
Chalet casi nuevo - planta alta 4 dormitorios, 2 baños, planta baja, living comedor, biblioteca, comedor diario, cocina, despensa, cuarto de empleada, dos baños con dos frentes a dos calles zona residencial Avda. América Oeste.
Ref. Telf. 27706 Cochabamba.

CLINICA DEL PIE
Dr. Javier Aramayo Sakata
Centro médico especializado en enfermedades y afecciones del pie:
Tratamientos de várices, úlceras varicosas, pies pesados, doloridos, fracturas, luxaduras, juanetes, dedo en garra. Extirpación radical del uñero, por electrolisis, extirpación de callos quirúrgicamente.
Verrugas plantares y demás formas, hongos, transpiración. Tratamiento del pie diabético, reumático.
Plantillas ortopédicas. SERVICIO DE PEDICURE, Rayos X, atención de 10 a 12 y de 15 a 18 de lunes a sábado. Calle Goitia 198 entre Arce y Capitán Ravelo, Cerca Universidad.

COBB
CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L.
- RIOS BRAVO -
Calle Pedro Salazar Nº 631 Sopocachi — La Paz - Bolivia
☎ 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 362070
OTORRINOLARINGOLOGIA EN ADULTOS Y NIÑOS
CLINICA - CIRUGIA - OTONEUROLOGIA - ALERGIA RESPIRATORIA
Diagnóstico y Tratamiento de:
VERTIGO - DEFICIENTE AUDITIVO - PRESCRIPCION Y MEDICION DE AUDIFONOS
LUNES A VIERNES: 08:30 - 12:00 15:30 - 20:00 * EMERGENCIAS: BM: 321636 - 390222
Dr. Juan Luis Rios Bravo, Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo
Dr. Luis Edwin Rios Bravo, Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo
Dr. Marco A. Rios Bravo, Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo

COBB
CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L.
- RIOS BRAVO -
Calle Pedro Salazar Nº 631 Sopocachi — La Paz - Bolivia
☎ 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 362070

PRESCRIPCION Y MEDICION DE AUDIFONOS A CARGO DE MEDICOS ESPECIALISTAS

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

YPFB
DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO Nº	MATERIAL
GID-4579/90	DOMO DESAEREADOR

Fecha presentación ofertas: 01/02/91 Hrs. 15:30

SEGUNDA CONVOCATORIA

PEDIDO Nº	MATERIAL
GID-4929/90	MAQUINA FOTOCOPIADORA

Fecha presentación ofertas: 22/01/91 Hrs. 15:30

El pliego de especificaciones pueden ser adquiridos en la oficina de Asesoría Legal, Av. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del día 2 de enero de 1991 previo pago de Bs. 5.- por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.
NOTA: La cancelación por los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declarara desierta la invitación.

Cochabamba, diciembre 29 de 1990

RELACIONES PUBLICAS
YPFB

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.
Consultorio: Edif.Cine Monje Campero, Primer piso Telf. 326703. Domicilio Telf. 785617
Consultas 18 a 20 horas

I.P.P.A. CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA
20 años de experiencia reconocidas internacionalmente

- Chequeos médicos computarizados
- Ahora con equipo nuevo
- Exámenes en reposo y ejercicio
- Ergometría computarizada
DRS. ZUBIETA
AV. SAAVEDRA 2302 (Frente ESTADO MAYOR)
TELS.: 368734 - 329503

DETECCION PRECOZ DE CANCER GINECOLOGICO
Bs 100.00
Incluye radigrafía especializada de ambas mamas (Mamografía) y Test Papanicolao del cuello de la matriz.
Edif. Alameda 2º Piso, Bloque A Of. 4
Dr. Jorge del Río P.
CANCEROLOGO ESPECIALISTA
Favor reservar hora al Tel. 377128, Buscapersona 387611

NEUROCOMP LTDA

* Exámenes Neurológicos por computadora
* Tomografía Axial computarizada de cerebro para el diagnóstico de enfermedades del Sistema Nervioso, Orbitas, Otorrinolaringología y Oncología.
Av. Busch 1805 MIRAFLORES (entre Carrasco y Diaz Romero). Tels.: 370615
Emergencias 321636 - 320844 - 327582
La Paz - Bolivia

CONSULTORIOS MEDICOS ESPECIALIZADOS
Dr. J. Manuel Bejarano Hernández
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
Tratamientos médicos y quirúrgicos de la especialidad. Atención de partos a domicilio previo control pre-natal.
Dr. Sergio I. Bejarano Carvajal
PSIQUIATRA
Tratamiento de los transtornos mentales en general
Atención de lunes a viernes, de Hs. 16:00 a 19:00, Edif. ALBORADA, 4to. Piso, Oficina No. 407, Calle Juan de la Riva Esq. Loayza
Tel.: Consultorio 341144 - Dom.: 310683
Les deseamos un nuevo año con paz y amor

LABORATORIOS
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruevas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122. Casilla 2665.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222-34
- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernandez S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla Y.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO
Dr. Heman Navia Chinel
- GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Lucinda Nota Virhuez
Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto

DENTISTAS
ORTOPEDIA DENTO MAXILO FACIAL
Dr. Raúl Bueno Mendoza
ODONTOLOGO
Especialidad: ORTOPEDIA FUNCIONAL INTEGRAL
Niños y jóvenes
(POST GRADO EN EL EXTERIOR)
Anomalías de CRECIMIENTO DE LOS MAXILARES (Déficit)
Anomalías de POSTURA VERTICAL (Lordosis)
Anomalías de RELACION INTERMAXILAR (Prognatia-Retrognatia) (Prognatismo-Retrognatismo)
Divergencias MAXILO - DENTARIAS (tamaño - forma - ubicación)
Hábitos perniciosos: RESPIRACION BUCAL, DEGLUSION ATIPICA, SUCCION DE DEDOS, DISLALIAS
MIOTERAPIA O REEDUCACION FUNCIONAL INTEGRAL
ODONTOLOGIA GENERAL. ORTODONCIA
EDIF. ALBORADA PISO 5 OF. 501, TEL. 369219 HORARIO: 9 a 12 y 14 a 16 JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
AV. SAAVEDRA 1582 (PLAZA UYUNI) TEL. 371106 HORARIO: 17 a 21

Marcha de etnias aborígenes, un reclamo por justicia social

por Juan Carlos Zambrana Vaca

Los últimos doce meses, el país comenzó a vivirlos con el pesar de la tragedia de un avión del TAM, en Guayaramerin, y la disputa política en las alcaldías, mientras en Panamá los soldados norteamericanos imponían su fuerza militar y en Europa del Este continuaba el proceso democrático que pretenda dar fin al comunismo.

Nadie en las ciudades daba atención a la efervescencia que habían comenzado a experimentar, tres años atrás, las comunidades étnicas del Beni por el olvido y falta de interés gubernamental en sus problemas y necesidades, marginamiento este que ya llegaba al rebalse de la paciencia.

El gobierno encabezado por Jaime Paz todavía estaba muy ocupado en aquietar a sus propias huestes, por la "repartija" de los principales cargos estatales, como para atender el planteamiento de la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) en demanda de un territorio propio que garantice la supervivencia de varias comunidades.

Pero aun después de consolidar su gobierno, el Acuerdo Patriótico MIR-ADN-PDC no escuchó la advertencia hecha desde el Ibiato, a principios de junio, donde por primera vez se habían reunido representantes de la mayoría de las poblaciones indígenas en un congreso de unidad, que decidió adoptar medidas concretas si las autoridades no les escuchaban su demanda.

Aun en julio, desde San Francisco de Mojos, se lanzó otra llamada para que esos pedidos sean atendidos. En esta oportunidad, ya se anunció que se iniciaría una marcha hacia La Paz "para que el pueblo boliviano, en su conjunto, sepa que los pueblos indígenas existen", como dijo un dirigente de la etnia ignaciana.

Tampoco hubo respuesta, y sólo se pensaba en saludar nuevamente el "Día del Indio" -el 2 de agosto-, como siempre se lo hizo, con menciones del sacrificio que realiza el campesino y la de repetir la promesa de darle más, sin decir qué.

Los indígenas comenzaron a congregarse en Trinidad desde el 13 de agosto, al cabildo llegaron más, el 14 y, bien temprano, ingresaron por la plaza "Ballivián", el miércoles 15.

En la retina de muchos todavía está la partida y en los oídos de otros una respuesta lacónica al aviso de esa salida, como si fuera una largada deportiva que no duraría más de 24 horas.

Por la distancia, la cantidad y la decisión que mostraban sus protagonistas -incluidos niños, mujeres y ancianos-, otros dimos fe a la intención, por la fuerza interior que salía e impregnaba a todo el que sentía la verdad y justicia del planteamiento.

- ¿A dónde están yendo, èstos?

- A La Paz, en caminata.

- ¿A La Paz? Qué van a llegar. Se van a quedar en medio camino.

- Y ¿qué quieren pues?

- Piden territorio propio y respeto a sus autoridades, a sus caciques.

- Oooj, y pa qué? Si ellos no necesitan. Que vayan a trabajar la tropa 'e llojos.

Con estas actitudes, y la mayoría de los que vieron salir a dos centenares y más de indígenas desde Trinidad, ignoraron también a los que -donde manifestación de solidaridad- les despidieron y desearon suerte. Aunque también éstos dudaron de que puedan llegar a destino, por el enfrentamiento a la montaña y su altura.

Pasaron los días; pasó la intención gubernamental de frenar la marcha en Puerto San Borja; pasó el mismo presidente y sus ministros por Yolosa y comenzó a cambiar todo. Cambió el curioso incrédulo que vio la partida; cambió el vaquero que los vio pasar por la estancia, el agricultor que les obsequió un racimo de plátano; cambió el país.

El cariño de los colonos de Yungas -aun desde Yucumo-, que ya son collas, comenzó a dar nueva dimensión a la decisión de los caminantes, que no habían tomado en cuenta este aspecto. Llegar a La Paz fue tornándose en algo que no era sólo de los indígenas benianos sino de los indígenas de todo el país y, aun más, en un sentimiento nacional que obligó a las autoridades a aceptar lo que no querían, que pretendía endilgárselo a la oposición política, gratuitamente. (Ojalá los partidos políticos hubieran acompañado la marcha desde el comienzo).

El acceso a la montaña, remate de la marcha, fue también el remate a todo el esfuerzo. Si en Yolosa se reafirmó la convicción indígena para hacer saber a todos los habitantes del país su realidad, la "subida" no fue menos para ellos mismos, que sabían del frío sólo en la humedad del llano, sin el esfuerzo físico de caminar hacia arriba y en terreno desconocido.

Antes de llegar, el objetivo había sido cumplido: el país sabía de las etnias y el gobierno se trasladó íntegramente a verlos.

La llegada, la bienvenida fraterna de los paceños (y no paceños), la exhortación de la Iglesia, la vivencia indígena en "subidas y bajadas", la negociación y, finalmente, los decretos en Palacio de Gobierno fueron un torrente.

¿Cambiará esto la historia ..acional?

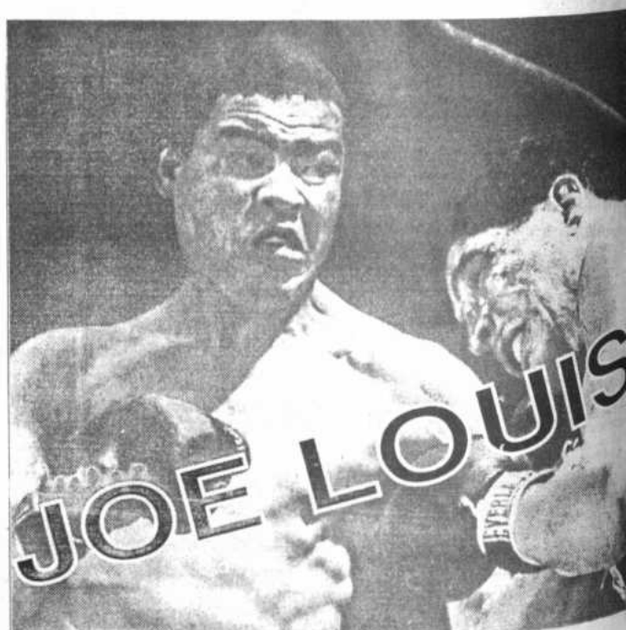
Debemos aceptar que así ya se ha producido. Aunque existan discrepancias en la interpretación de los decretos, demoras en la elaboración de los proyectos de ley en favor de las etnias, promesas incumplidas de proyectos de desarrollo y apoyo a sus ansias de ser parte de la nación, ya se sabrá que no se los puede ignorar, aunque sea para ignorarlos.

Ellos mismos han comenzado a tomar conciencia de la nueva situación y reconocieron el error de su acción violenta contra una estancia ganadera contradictoria con la pacífica marcha de 34 días de Trinidad a La Paz. Aunque lo que pudo ser un desahogo, para sacarse un bulto de encima (los decretos del 24 de septiembre), las autoridades gubernamentales están conscientes del nuevo elemento a considerar en sus planes.

De 1987 a la década iniciada, final del siglo 21, los pueblos indígenas han puesto un condimento esencial en la febril actividad influenciada por España, para conmemorar los 500 años de la llegada de Colón a las orillas de nuestro continente.

Como dice un documento del Sindicato de Trabajadores de la Prensa del Beni, este acontecimiento debe ser motivo de dar voz a los que no la tuvieron por mucho tiempo, para resarcir los perjuicios ocasionados por la explotación, la marginación y la violencia desatada sin juicio contra ellos.

El camino tendrá sus huellas por mucho tiempo, los medios de comunicación guardarán sus voces y el pueblo no podrá olvidarlos más.



Cines

MONJE CAMPERO
Tels. 323333 - 329015
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LOS DIOSES DEBEN ESTAR LOCOS PARTE II Noticiero El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Matinal Hs. 10:30 HISTORIA SIN FIN II Matinée Hs. 15:30 LA SIRENITA Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 UN LLANTO EN LA OSCURIDAD

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA SOMBRA DEL AMOR (May. 14 años)

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 19:15 LA SOMBRA DEL AMOR y Noticiero el Mundo al Instante.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 EN LA LINEA DEL DEBER y EL MUNDO AL INSTANTE

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 AL FILO DEL TIEMPO

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:430 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EN LA LINEA DEL DEBER y Noticioso El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 doble HE MAN 2, LA VENGANZA DE ESKELETHOR y SINVERGUENZA PERO HONRADO

ROXY
Matinée Hs. 15:00 Tanda Hs. 18:45 doble CONTACTO SANGRIENTO y LO MEJOR DE LO MEJOR

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 UN POLICIA FUERA DE SERIE (May. de 14 años)

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 programa doble DICK TRACY y LOCADEMIA DE POLICIAS VI Tanda Hs. 18:45 programa continuado DICK TRACY - LOCADEMIA DE POLICIAS IV y ARMA MORTAL II

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 18:30 COMANDO SUICIDA y PROGRAMADA PARA MATAR

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 PROYECTO "A" PARTE II y LAS AVENTURAS DEL MONO BANANAS

MIRAFLORES
TEL. 353842
Matinée Hs. 15:45 y Tanda Hs. 19:15 SID Y NANCY (May. de 21 años)

VARIEDADES
Tanda doble: BOLERO y INTIMIDAD ULTRAJADA (May. 21 años) Noche: BOLERO (May. 21 años)

PLAZA
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 18:45 LOS REYES DE LA PLAYA y CAZA FANTASMAS II

omienzo de una nueva dé-
la última del siglo- mantu-
sa constante histórica con
sa regularidad. La produc-
y tráfico de drogas, los con-
sociales, el estancamien-
su desarrollo y los consabi-
roblemas de salud y educa-
y el aumento de la corrup-
ficial marcaron el paso casi
o de una región otrora de
proyección. Entre todo esto,
ar de los tropiezos, continuó
strucción de la primera fase
eropuerto cochabambino.
narcotráfico siguió como no-
de primera plana, aunque
menos espacio. Casi es ya
costumbre la incautación de
adas de droga (hasta agosto
ntabilizaron 10 toneladas),
ita de políticos y "expertos";
igración masiva y la postra-
de una zona que podría ser -
provechada- una de las me-
del mundo.
e 90, dirigentes campesinos
s productores de coca y los
ernos de Bolivia y Estados
os protagonizaron una pelea
e con el arma de la militari-
y el anexo III y -en medio-
sarrollo alternativo se man-
presente en su característica
uchos millones y poco a la
"aculllico" con vigilia y mu-
muchas palabras fueron la
y nueva forma de protesta.
an cantidad de conflictos so-
s marcaron el año que termi-
Maestros, "relocalizados",
rsitarios, campesinos, tra-
dores fabriles, transportistas,
erciantes minoristas salieron
s calles, ayunaron, reclama-
algunos -cuatro universita-
hasta se crucificaron por
vos harto conocidos.
chabamba sufrió nuevamen-
Un año más que la terminal
uses no funciona. La nueva
el avanzó algo, aunque mar-
da por un intento de desfalco
terior del comité que maneja
oyecto; Misicuni -un nombre
mucho y negro pasado- fue
bilado y se dio alguna luz de
eranza, sólo esperanza. La
strucción del aeropuerto, con
severos tropiezos, está a pun-
de terminarse en su primera
y quién sabe que pasará con
egunda, a pesar de los buenos
ósitos. La fiebre amarilla y la
aria azotaron la zona tropical
medio de campañas de vacu-
ión para estas enfermedades y
os contra la polio, tétanos, co-
eluche y sarampión. Escuelas
legios fiscales siguieron aban-
ados por el gobierno ocupado
otras cosas. Los estudiantes,
sta casi fin de año, no tenían
etas de calificación y textos
gados junto a la matrícula de
cripción. Fue necesario refor-
ular el calendario de activida-
dada la cantidad de días de
y huelga por incumplimiento
los gobernantes en el pago de
arios. La mancha negra se am-
con la corrupción de dirigen-
y militantes del Movimiento
la Izquierda Revolucionaria
IR) involucrados en el robo de
viones del Fondo Social de
ergencia, la acumulación de
rgos públicos y el intento de
oro de sobreprecio por la com-
a de un terreno para la nueva
rcel. No fueron pocas las de-
ncias sobre otras irregularida-
es cometidas en la administra-
ón del Estado.

COCHABAMBA 1990

Por Carlos Krings Fortún

El aeropuerto avanzó, a pesar de todo...

inmediata. Fue necesario esperar aún varios meses para que el consorcio italiano Federici Impresit/ICE empiece con la primera etapa. Esto ocurrió el 19 de febrero de 1988.

El costo total del contrato es de $us. 34.000.000, pero figuran a pagar $us. 4.000.000 por impuestos (IVA y transacciones) y $us. 2.000.000 por consultoría; en otras palabras, $us. 40.000.000 por construcción, consultoría e impuestos.

Fernando Rada, director del proyecto, informó que la primera etapa contempla una pista denominada 13/31 de 3.800 metros de longitud por 45 de ancho, con pavimento flexible calificado como 4-E, es decir, lo mejor de lo que se pueda disponer. Estará equipada con sistemas de ayuda visual y equipos de aproximación para operar las 24 horas.

Hasta marzo, se trabajará en la colocación de carpeta asfáltica, la conclusión de un módulo del puente-canal sobre el río Rocha, la señalización de la pista y nivelación de las franjas de seguridad. También se colocará el sistema de iluminación, que contempla luces al borde de la pista y de aproximación visuales, además de las de precaución en las serranías próximas.

La inauguración debía efectuarse a mediados de febrero; sin embargo, la obra fue paralizada por más de un mes. La última vez, entre el 26 de octubre y el 2 de diciembre, por falta de pago de $us. 9.103.000 adeudados por el gobierno. Fue necesario un paro cívico y un compromiso escrito de los gobernantes para la reanudación de los trabajos, previo pago parcial de cerca de $us. 2.500.000.

Si todo va bien, a fines de marzo se podrá entregar la pista y obras complementarias para la operación de todo tipo de aviones, desde los "Jumbo" 747 hasta los "Galaxy" C5A o "Antonov" 142, considerado éste como el más grande del mundo.

LO QUE VIENE

Se han dado los primeros pasos para que el gobierno italiano se haga cargo del financiamiento de construcción de la segunda etapa con algunas modificaciones que permitan que el proyecto sea una realidad y permita a Cochabamba convertirse en un verdadero centro aeronáutico aprovechando su ubicación geográfica.

La Unidad Ejecutora, mediante los ministerios de Planeamiento y Coordinación realiza los trámites necesarios para obtener el apoyo para la edificación de las tres plataformas de estacionamiento para todo tipo de aviones comerciales y de carga. Deben construirse también la calle de rodaje paralela y las terminales de pasajeros y carga. La torre de control registrará alguna modificación en relación al proyecto original, debido a que se pretende que comience a operar lo más pronto posible para aprovechar la pista. Junto a ésta, estará la oficina técnica de control.

Esta etapa consta, además, de parqueo vehicular, calles de acceso y equipamiento adicional, que requerirán entre 36 y 40 meses de trabajo y una inversión estimada originalmente en $us. 50.000.000.

AL Sr. JORGE ZUBIETA BEJARANO

Se lo precisa con suma urgencia en la Gerencia General de la Caja Nacional de Salud, favor apersonarse el día miércoles 2 de enero de 1991, en horas de la mañana.

La Paz, diciembre 30 de 1990.

LA GERENCIA GENERAL
C.N.S.

Cambiando más allá del símbolo...

SEA CUAL FUESE
EL SIMBOLO QUE MEJOR DEFINA
SUS FINANZAS DE 1990...

ES CONVENIENTE PARA 1991,
CONSULTAR
CON ESTE OTRO SIMBOLO

BHN
MULTIBANCO

MULTISERVICIOS: UN NUEVO CONCEPTO
EN BANCA GLOBAL

LA PAZ, 359351/6 - SANTA CRUZ, 39529 - COCHABAMBA, 24373

CARDENAL MAURER

El pastor que se fue dejando un gran testimonio

Por SIXTO VALDEZ CUETO

" ¡ El Cardenal Maurer ha muerto ! ", exclamó un periodista de la emisora católica Loyola cuando telefónicamente -a las 6:30, en un "flash informativo"- transmitió detalles de lo que había ocurrido en la última morada de quien fue pastor de la Iglesia Boliviana, durante 64 años.

Una inmediata y gran conmoción emergió entre los sucrenses, aquella mañana del miércoles 27 de junio.

"Ha muerto el Cardenal a las 6:15", declaró el arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez Rodríguez, quien junto a las Hermanas de la Sagrada Familia, el sacerdote Aristides Espada y Juan Landivar Garrón, le acompañaron hasta el último momento de existencia. "Ha fallecido el hombre cuya vida fue un servicio total al pueblo y a la Iglesia de Bolivia. Estamos consternados por su partida pero a la vez felices porque es un paso a la vida verdadera, la vida eterna".

Luego de cumplir 90 años de vida, 23 de Cardenal y 64 años de servicio pastoral en nuestro país, monseñor José Clemente Maurer -nacido en en Puttlingen, Alemania, el 13 de marzo de 1900- cerró sus ojos y, de esa manera, nos dejó un gran legado: su vida y su testimonio cristiano. Sus últimas palabras antes de pasar a la otra vida, fueron: "¡ Viva Bolivia !". Esta Bolivia que amó y por la que trabajó mucho. Este país del que dijo: "Nunca vi tanta pobreza"; este país que recorrió y donde constató la miseria de muchos y la opulencia de pocos.

Como nunca, las emisoras de radio y las estaciones televisivas, interrumpieron sus programas habituales, a los pocos minutos del anuncio oficial del deceso. La música clásica, las entrevistas, comentarios y recuerdos en torno a Su Eminencia, no cesaron. Las calles empezaron a llenarse de feligreses que, en medio del tañido de las campanas de todos los templos, acudían hasta la catedral metropolitana donde se encontraba el féretro de aquel que optó, como Cristo, por los pobres, marginados, oprimidos e indigentes.

Todo el país se enteró casi inmediatamente de la muerte del Cardenal. A las 8:00, el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, anunciaba su presencia en el sepelio. Políticos, empresarios, dirigentes sindicales, periodistas, ministros de estado, obispos, sacerdotes, religiosas y agentes pastorales, levantaron su voz para manifestar su pesar y gratitud hacia quien enseñó que el servicio a los demás es mucho mejor que la sed de poder, tener y placer.

Una capilla ardiente fue instalada en la catedral metropolitana, entre el miércoles 27 y sábado 30 de junio. Ante ella desfilaron miles de niños, jóvenes, ancianos, tanto de la ciudad como del campo. Todos se desesperaban por tocar los restos de monseñor Maurer y recitar oraciones para que Dios lo acoga en su Reino y para que interceda por nuestra patria.

Unos 30.000 ciudadanos, entre ellos el presidente Paz Zamora, varios ministros de Estado, el nuncio apostólico Giovanni Tonucci, embajadores, más de 30 obispos de toda Bolivia, 80 sacerdotes, 80 religiosas y todas las autoridades sucrenses, participaron de las exequias, que se realizaron en una de las esquinas de la plaza 25 de Mayo, bajo un fuerte sol y el llanto de los feligreses.

"NECESITAMOS DE TUS MANOS"

"Todavía necesitamos de tus manos en esta país cansado de manos que engañan, de palabras que no ofrecen, que no llenan la vida, de gestos que no ofrecen una salvación auténtica y verdadera para este pueblo. Necesitamos todavía esa tu mirada (...)", afirmó en su homilía, el presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Julio Terrazas.

Y agregó: "El Cardenal ha hecho que quienes tengan más compartan como hermanos, a fin de que vaya desapareciendo el escándalo extraordinario que sigue reinando en nuestros pueblos, donde unos cuantos tienen por demás y otros, miles, siguen arañando la tierra por el pan de cada día. Aunque tenía títulos, nos enseñó que es por el camino de la sencillez, de la humildad, del diálogo, de la escucha, del respeto a la persona, del amor, de la entrega al pobre y al que sufre, que se ama a Cristo".

Sus restos fueron inhumados en una capilla de la catedral, tal como escribió en su testamento. Previo a ello, junto a una multitud desbordante, el ataúd fue llevado por varias de las calles por donde él caminó, saludó y bendijo. El llanto y la gratitud, de diplomáticos, obispos, ministros, autoridades y del pueblo, fueron transmitidos por todos los medios de comunicación locales que ingresaron en cadena para darle el último adiós al Pastor no sólo de Chuquisaca sino de Bolivia toda.

TESTAMENTO CONMOVEDOR

Entretanto, el arzobispo de Sucre, Jesús Pérez, entregaba a PRESENCIA una copia del testamento que Su Eminencia escribió en Alemania, hace 21 años, con letra de máquina corriente de escribir, en cuatro hojas, con su firma y la fecha 23-27 de septiembre de 1969.

"Ojalá se respete en todo el ámbito de la nación la religión católica, baluarte de orden y moralidad pública y privada", escribió al pedir perdón a Dios por sus errores, al agradecer por su vocación y el apoyo de sacerdotes, religiosas, catequistas y hermanos en el episcopado boliviano, del cual fue su presidente en varias oportunidades.

DESTERRAR LA COIMA

"Y si me fuera permitido en esta hora suprema dirigir una palabra de consejo a los gobernantes, les diría que mejorasen las condiciones de vida de nuestros obreros, que pusiesen mayor atención a las escuelas, especialmente entre los queridos campesinos y, luego, que desterrasen de la administración pública el cáncer del robo, de la coima y del padrinazgo."

Nadie duda en afirmar que el Cardenal Maurer dejó un testimonio más que con sus menajes, con su vida y sus obras. Y otra cosa significan las viviendas para pobres, hospitales, escuelas, centros de promoción campesina, templos, infraestructura para la preparación de sacerdotes y religiosas; creación de medios de comunicación orales y escritos, entre ellos PRESENCIA; intervención en varios conflictos nacionales de tipo político, particularmente en épocas dictatoriales.

TRABAJAR POR LOS QUE SU FREN

Para él, Dios estaba en el hombre. Dios no era un ser raro. Dios estaba presente en los rostros sufrientes de los niños, campesinos, obreros y perseguidos por defender la justicia. En una de sus manos, siempre llevó el Evangelio y, en la otra, la verdad de la historia cotidiana de un pueblo.

"Nuestra conversión -escribió en su carta pastoral del 25 de julio de 1971- no podrá ser evangélica ni sincera si no desemboca en una acción inmediata en favor de los más pobres y necesitados de los que sufren la opresión de las estructuras injustas, de los que soportan la dura explotación de parte de los mismos hermanos, los hombres (...)"

El pastor José Clemente Maurer se fue pero se quedó entre nosotros. Nos enseñó que es posible ser radical y consecuente con lo que se dice y se hace; que es necesario cumplir fiel y humildemente las sugerencias del Evangelio; que es cristiano y humano estar junto a los que cargan con la indigencia; que es hermoso despojarse del poder, del honor de la riqueza;

que es digno ser honesto, honrado; que es preferible tener a Dios que varios dioeses falsos.

SENCILLEZ ANTES QUE SOBERBIA

Nos enseñó que es preferible ser sencillo a ser vanidoso, sobervio y "creído"; ser cotidianamente portadores y constructores de verdad, de la justicia, de la paz, de la liberación y de la solidaridad; ser hombres valientes para denunciar la mentira, el abuso, la corrupción, la inmoralidad personal y estructural; ser constantes de aquello que no trae vida.

Cuando acaba un año y empieza otro, sentimos la gran ausencia de ese sonriente pastor. La herencia que nos ha dejado podemos conservarla en un museo, en un archivo o un libro de recuerdos. Lo mejor será esto, practicando su testimonio.

Aún tiene tiempo para ganar
un automóvil TOYOTA modelo 90, 0 Km.
y otros valiosos premios
anunciando en nuestro matutino o canjeando cupones
¡Aprovechel

El éxito no tiene nada que ver con lo que ganamos en la vida o lo que logramos para nosotros Es lo que hacemos en bien de los demás.
Paz en Navidad y confianza en el futuro
Les desea su casa en Santa Cruz
HOTEL BIBOSI
JUNIN 218 - FAX 34-8687 - TELF.: 34-8548 - SANTA CRUZ BOLIVIA

Construyendo con fe y esperanza
PORTLAND CEMENTO SUCRE FANCESA
INDUSTRIA BOLIVIANA
Le desea un próspero 1991

PRESENCIA médica
Circula el primer domingo de cada mes
en todo el país
Notas e informaciones de carácter médico

GRAN HOTEL "SANTA CRUZ"
EL DECANO DE LA HOTELERIA CRUCEÑA
Felicita a sus clientes y amigos, augurándoles éxitos en el nuevo año 1991
Que el mensaje de Navidad "Amor y Paz" de nuestro Supremo Creador sea guía del diario vivir del pueblo boliviano.
Felicidades y Bienvenidos a su hogar en Santa Cruz.
Calle Pari Nº 59
Tels.: 34-8811, 34-8843, 34-8997, 32-4194 Télex 4419

Potosí ante una nueva era de riqueza argentífera

por Guido Romay R.

1990. Uno de los aspectos
de destacar de la gestión y
todo de tomar muy en
para el futuro de Potosí y
es el "nuevo" descubrí-
de yacimientos de plata
endario Cerro Rico, que
siderados como el más
el mundo.
cuerdo a la revista inter-
que circula en todo el
con temas de la minería
ering and Journal", las
siones provisionales de
rvas argentíferas en el
os de Potosí están en el
de las 828 millones de
s métricas, con un con-
150 a 250 TN de plata y
por ciento de estaño.
cesario señalar que en
os dos a tres años, la
ción Minera de Bolivia
trabajos de exploración
rro Rico, para determinar
rvas mineralógicas.
sante que existe herme-
ra conocer los primeros
os de esa importante la-
exploración, ya se puede
que el legendario cerro
aún contiene riquezas
ables y hasta sorpren-

r el particular, la mencio-
evista dice: "Probable-
aún queda tanta plata
anto ya fue explotada en
Rico de Potosí que, con
ica y moderna tecnología,
recuperar el 60 por cien-
ata y el 50 por ciento para
a un ritmo de explota-
0.000 toneladas por día".
ca: "Ese yacimiento tiene
idad de minerales com-
ue, por su magnitud,
considerarse como un
al apto solamente para
ería actualizada y de gran

montaña fabulosa, cuyo
eleva a 700 metros por
de la ciudad hasta alcan-
u cima a 4.350 metros, es
miento de plata más
del mundo" sostiene el
e la mencionada revista.
o, refiere que "la produc-
strada desde que comen-
s actividades mineras el
5 fue de más de 30.000
r, tal vez, haya excedido
00". Señala que "en los pri-
años, el rendimiento del
ero fue verdaderamente
o con minerales de
s el siglo 16, frecuente-
mente tenían 30 a 40 por ciento de plata".

"En los siglos 16 y 17 fueron registrados más de 5.000 socavones y Potosí fue una de las ciudades más habitadas del mundo, con una población muy superior a la actual", sostiene Keith R. Sutill, editor de "Engeneering and Mining Journal".

VETA DE PLATA

Hace más de dos años, fue descubierta una nueva veta de plata en uno de los tantos parajes de interior mina, ingresando por el socavón principal de Pailaviri.

Dicho descubrimiento causó conmoción en el pueblo potosino por sus aspectos favorables, no sólo en el país, sino también más allá de nuestras fronteras.

La primera riqueza argentífera fue denominada "veta Potosí", como homenaje a esta ciudad, que desde hace más de cuatro siglos continúa entregando generosamente sus riquezas del gran Cerro Rico.

En la gestión 1990, prosiguieron los trabajos de exploración de la "veta Potosí" aunque ha disminuido el entusiasmo que en un principio había despertado en los trabajadores y en los propios ejecutivos de la Empresa Unificada y de la COMIBOL.

En todo caso, no deja de ser importante y alentador este aspecto porque la veta Potosí conforma también la gran configuración de la nueva era del Cerro Rico con miras al año 2.000.

EXPLOTACION DE LOS DESMONTES

Mientras continúan las tareas de exploración, de los nuevos yacimientos de plata, que serían los más ricos del mundo, también prosigue la explotación, en cantidades significativas, de los desmontes del Cerro Rico.

Los desmontes son lo que comunmente se conoce como "desechos" de la producción minera, que han sido sacados al exterior del mismo Cerro Rico durante los más de cuatro siglos de su explotación.

Los procedimientos y la tecnología moderna en materia minera hacen de que esos desmontes aún puedan ser muy útiles en base a un tratamiento adecuado, puesto que como producto final se obtienen lingotes de plata.

Ese moderno sistema de aprovechamiento, se hace mediante una planta de lixiviación o planta hidrometalúrgica, la Compañía Minera Concepción (COMCO), empresa subsidiaria de la Compañía Minera del Sur (COMSUR).

No se conoce sobre las utilidades que obtiene dicha empresa privada, aunque se estima que se trata de logros muy significativos, razón por la que merced a la presión de las principales instituciones cívico-laborales de Potosí, se está consiguiendo un aporte de la COMSUR, de un millón de dólares, con desembolsos periódicos, para la concreción de proyectos de desarrollo en favor de este distrito.

En la presente gestión de 1990, la COMIBOL a través de la empresa subsidiaria Potosí, también ha procedido a la instalación de una planta hidrometalúrgica, similar a la de COMCO. Ambas plantas se encuentran en proximidades del Cerro Rico.

La planta de lixiviación de la COMIBOL, que es la primera de carácter estatal en el país para el aprovechamiento de los "desmontes", ha ingresado a su última fase de instalación, para iniciar operaciones en el primer semestre del año venidero.

Museo "Diego Huallpa"

Por otra parte, en el interior de la bocamina principal de Pailaviri, se tiene previsto instalar un museo "tipo" que se denominará "Diego Huallpa", cuyo proyectista y permanente impulsor es el extrabajador minero Víctor Villanueva.

En 1990, se han dado los pasos definitivos para concretar dicho proyecto, que pretende constituirse en el primero en todo el mundo por sus características especiales.

Para tal efecto, se aprovecharán las mismas galerías, que serán debidamente adecuadas para crear el interior mina en museo minero histórico con ambientes en los que se podrá mostrar todas las facetas de esa riqueza, en los más de cuatro siglos de explotación del Cerro Rico.

Inclusive, se habilitará un salón de conferencias, otro de proyección de videos relacionados a la larga historia del cerro y otros aspectos complementarios en base a la cooperación de la Corporación Minera de Bolivia y también de la Corporación Regional de Desarrollo.

En 1990, han sido oficialmente inauguradas las obras de este proyecto que, al margen de convertirse en un verdadero atractivo turístico tiende a la preservación del legendario cerro potosino.

Un verdadero desafío

Tomando en cuenta el "nuevo" descubrimiento de los yacimientos de plata, el nuevo sistema de aprovechamiento de los desmontes y el proyecto del museo minero-histórico "Diego Huallpa" se deduce que los potosinos y los poderes del Estado están ante un gran desafío respecto al futuro del Cerro Rico.

A través de seminarios, visitas hasta la misma cúspide del cerro y otros eventos estrictamente relacionados a esta riqueza patrimonial, se ha podido establecer dos posiciones claramente definidas en cuanto al futuro del Cerro Rico.

Por una parte, están quienes sostienen que, "por sobre todas las cosas, se debe preservar la estructura física del Cerro Rico, por construir no sólo un símbolo o monumento nacional sino fundamentalmente por haber sido declarado por la UNESCO como patrimonio natural de la humanidad y que, consiguientemente, se debe restringir y, en algunos casos, evitar determinados trabajos de explotación de sus recursos mineralógicos.

La otra corriente, en cambio, sostiene todo lo contrario, al señalar que "si bien se trata de un monumento nacional y de una riqueza patrimonial, hay la necesidad ineludible de aprovechar las grandes reservas mineralógicas que aún contiene el cerro, aprovechamiento que se debe hacer con modernos sistemas de explotación, porque se trata del futuro y de un destino mejor para Potosí y el país".

En realidad, se trata de una verdadera disyuntiva que deberá ser resuelta con bastante prudencia, responsabilidad y, más que todo, con decisiones de consenso, principalmente de los potosinos, porque en esta tierra la mentalidad está cambiando en el sentido de que "no se permitirá nunca más la vieja historia de la explotación irracional de sus recursos naturales en beneficio de todos menos de Potosí".

FOTO
0.60 ctv.
MEFOT
nario postal
Figueroa 788
tre Ultima Hora
ue 7:30 - 21:30
Sale lunes, 31
ne normalmente.

ESENCIA
édica
Circula
el
primer
omingo
de
cada
mes
ndo el país
e
naciones
ácter
ón

CAISSE DES DEPOTS DÉVELOPPEMENT
AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
Nº C3D/039/90

C3D, a nombre y por cuenta de la
EMPRESA METALURGICA VINTO

Invita públicamente a las empresas calificadas a presentar sus ofertas para la provisión de:

MONTACARGAS, VEHICULOS Y MATERIALES

Plazo de presentación de propuestas
4 de febrero de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
4 de febrero de 1991 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 3 de enero de 1991

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas podrán hacerse vía telex o fax.

Valor del pliego: Bs 200.--

C3D
Calle: Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DEPOTS DÉVELOPPEMENT
AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
Nº C3D/041/90

C3D, a nombre y por cuenta de la
EMPRESA LOCAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SUCRE "ELAPAS"

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus ofertas para la
REHABILITACION DEL CANAL RAVELO
Componente A.- Obras civiles: Precalificación
Componente B.- Provisión de tubería y accesorios de Fierro Fundido Ductil (FFD)
Esta licitación cuenta con financiamiento de Kreditanstalt Für Wiederaufbau (KFW) de Alemania

Plazo de presentación de propuestas:
6 de febrero de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
6 de febrero de 1991
Componente A.- Hrs. 15:00
Componente B.- Hrs. 16:30

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 4 de enero de 1991
Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas podrán hacerse vía telex o fax.

Valor del pliego: Componente A.- Bs 150.-
Valor del pliego: Componente B.- Bs 150.-

C3D
Calle: Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

"Yajaira"
CENTRO DE BELLEZA Y COSMETOLOGIA NATURISTA UNISEX
les desea un
FELIZ AÑO NUEVO
...y ofrece a su distinguida clientela el BOOM del momento!!
PRECIOS MODICOS
- El cuidado de la piel a base de productos naturales
* MASCARAS DE BARRO * DE MIEL
* DE NATA * DE FRUTAS, ETC...
- Tratamiento de la calvicie a base de KAKTUS y belleza en general
Avenida 20 de Octubre 1770 Esquina Conchitas
ATENCION DIFERENTE PARA GENTE EXIGENTE

"CAPITOLIO" HOTEL
Desea a toda la ciudadanía boliviana que el año 1991 traiga mucha prosperidad.
Los esperamos en Santa Cruz, ofreciéndole comodidad y tranquilidad en nuestros departamentos con baño privado, aire acondicionado, teléfono, TV en cada habitación y caja de seguridad para sus valores.
Av. Isabel La Católica 157 Santa Cruz
Telfs. 33-0845 33-0846 Bolivia

CONTADOR GENERAL
Una importante empresa industrial con sede en la ciudad de Cochabamba, desea incorporar una persona profesional en el cargo de la referencia.
Los requisitos mínimos del cargo son:
- Título en provisión nacional de Contador General o de Auditor Financiero.
- Edad entre 30 y 45 años.
- Experiencia de 4 a 5 años en cargos similares.
Sólida experiencia en análisis y apropiación contable, control de costos industriales, liquidación de impuestos (Ley 843), control de fondos, facturación, cobranzas, importaciones, etc.; elaboración periódica de informes gerenciales; balances y estados financieros mensuales y anuales.
- El cargo requiere de conocimientos y experiencia en sistemas contables computarizados y habilidad en el manejo de personal subalterno.
A los profesionales que consideren cumplir estos requisitos los invitamos a enviarnos sus Currículums-Vitae en fotocopias, una fotografía reciente y pretensiones salariales hasta el 5 de enero de 1991, a la siguiente dirección:
AUDITORES: BELMONTE ASOCIADOS Y CO. LTDA.
ABACO S.R.L.
CASILLA Nº 2904
COCHABAMBA
La documentación enviada será tratada confidencialmente y no será devuelta.

LITIO: el alegato del año en pro del interés nacional

por Guido Romay R.

La explotación del litio y de otras grandes riquezas del Salar de Uyuni, se ha convertido en uno de los conflictos de mayor repercusión en Potosí y el país e inclusive más allá de nuestras fronteras, durante el año de 1990.

Se trata de una experiencia que, por los contornos y las dimensiones que adquirió, ha dejado como saldo favorable el que la mayor parte de la ciudadanía adquiera más conciencia para defender el patrimonio y los intereses nacionales.

Desde hace años, ya se insistía en la necesidad de explotar adecuada y racionalmente los recursos naturales del Salar de Uyuni, hasta que en 1990 se llegó a la consideración frontal del asunto, creando una especie de "shok" para los poderes del Estado y también para algunas empresas extranjeras interesadas en el aprovechamiento de una de las mayores riquezas naturales de Bolivia.

Todo comenzó en los dos últimos meses de 1989, cuando se hablaba con bastante insistencia sobre un borrador de contrato entre el gobierno de Bolivia con la Lithium Corporation Of América (LITHCO), de los Estados Unidos. Este documento y las previas tratativas con la empresa norteamericana habían sido iniciados por el anterior gobierno del MNR, correspondiéndole al actual régimen tomar la responsabilidad de proseguir el asunto.

A mediados del mes de enero de 1990, en Uyuni, se realizó un seminario nacional propiciado por el Ministerio de Minería y Metalurgia en torno al borrador de contrato con la Lithium Corporation of América, LITHCO.

Esa reunión fue presidida por el ministro del ramo, Walter Soriano Lea Plaza; participaron parlamentarios y representantes de instituciones potosinas, inclusive provinciales; también estuvo presente el representante en Bolivia de la LITHCO.

Dicho seminario permitió conocer algunas pautas de las condiciones en las que se pretendía explotar los recursos evaporíticos del Salar de Uyuni; asimismo, por primera vez se hace público el borrador de contrato con la referida empresa norteamericana.

Los meses de febrero y marzo registraron intensas consultas, en su mayor parte a nivel regional. En Potosí se realizaron seminarios, debates y otros análisis en torno a aquel borrador de contrato con la Lithium, empresa que inicialmente fijó un plazo al gobierno de Bolivia, hasta el 1ro. de marzo para responder a la proposición de explotar el litio potosino.

Tras esa serie de consultas y análisis del "polémico" contrato, el pueblo potosino decidió rechazarlo, posición que comienza a generar el conflicto con el gobierno, el Parlamento y la propia LITHCO.

Por otra parte, para evitar la firma del contrato entre el gobierno de Bolivia y la Lithium Corporation, el pueblo potosino comienza a realizar movilizaciones.

El 20 de abril, se cumple en este distrito un paro general de actividades de 24 horas, como una primera medida de presión para evitar que el gobierno firme el controvertido contrato.

Asimismo, se realiza una multitudinaria manifestación, calculada en 30.000 personas, que salieron a las calles para ratificar su oposición a dicho contrato.

Se rechazaba principalmente el "monopolio" absoluto que se le reconocería a la LITHCO y de otro lado, los 40 años de duración del contrato, tiempo en el que el estado no podía negociar ni buscar nuevas mejoras o perspectivas de explotación de los ingentes recursos naturales del Salar de Uyuni.

Ante la unánime oposición al contenido de ese contrato y otras de carácter complementario, luego del paro de 24 horas, una delegación de representantes de instituciones potosinas, encabezadas por el presidente del Comité Cívico, viajó a la ciudad de La Paz para declararse allí en huelga de hambre.

Simultáneamente, se convocó en esta ciudad a una reunión del consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista, que como máxima entidad de este distrito, decide declarar la huelga general e indefinida en Potosí.

Consiguientemente a fines del mes de abril se inició la paralización de actividades más prolongada y disciplinada, como nunca antes se había visto en esta ciudad.

Durante la huelga general e indefinida, a partir del 2 de mayo, representantes de diversas instituciones locales, inician en la Villa Imperial una huelga de hambre.

Cuando la situación en Potosí se tornaba cada vez difícil, el 4 de mayo, el presidente Jaime Paz Zamora, en un mensaje a la nación, anunció la decisión del gobierno de desestimar el contrato con la LITHCO y acceder al planteamiento de las instituciones potosinas de convocar a una licitación pública internacional para la explotación del Salar de Uyuni.

Dicha decisión causó beneplácito en el pueblo potosino y se puso fin a la paralización de actividades, a la huelga de hambre.

Mucha gente acudió a recibir a la representación potosina que estuvo en la sede del gobierno. Después de un recorrido por diversas calles de la ciudad se realizó una concentración popular en la plaza principal, donde se cumplió un emotivo acto en el que se declaró a Potosí "capital de la dignidad nacional".

UN NUEVO DESAFIO

Con la abolición del contrato con la Lithium Corporation se cerró un capítulo acerca de la futura explotación del litio y de los recursos evaporíticos del Salar de Uyuni. Ahora queda un nuevo desáfio para los potosinos y para los bolivianos en general, especialmente para quienes deciden los destinos de la nación, para concretar una explotación de esos recursos con salvaguarda de los intereses nacionales.

Se ha encomendado a las instituciones potosinas la elaboración de los términos de referencia de la licitación pública internacional. Ese trabajo estuvo a cargo de profesionales de la universidad "Tomás Frías" y de asesores del Comité Cívico Potosinista.

La documentación respectiva ha sido presentada y analizada por el directorio de CIRESU (Complejo Industrial de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni) en la ciudad de La Paz, habiendo sido aprobada por sus integrantes, con felicitación a los encomendados de ese trabajo.

Así, al concluir el año de 1990, se cuenta con una documentación completa para cumplir ese cometido.

Ahora corresponde a las instancias respectivas agilitar su publicación para que en 1991 se pueda decidir el futuro de nuestro extraordinario Salar de Uyuni.

EXPECTATIVAS REGIONALES

Las expectativas de los potosinos, hoy más que nunca, se mantienen en sentido de que las riquezas que genere el Salar de Uyuni - considerado aquí como el Cerro Rico del siglo XXI - beneficien al distrito y al resto del país.

El consenso de los potosinos es el de que "ningún interés de grupo, empresarial y menos político partidario debe anteponerse a los intereses de la región y del país mismo. Las decisiones en torno a la explotación del litio y de los recursos evaporíticos".

Por tanto, el nuevo reto que se debe dar a la explotación de los recursos evaporíticos del gran Salar de Uyuni tiene que estar orientado ante todo en el sentido de un beneficio regional y del país.

ADELGACE

Sin drogas, sin ejercicios, comiendo bien. Inscripciones hasta el 31/-Dic/1990. Telf. 784876, 786274, 326872.

SOCIEDAD JAPONESA DE LA PAZ
ESCUELA DE IDIOMA JAPONES

Ofrece:

日本語

CURSOS DE IDIOMA JAPONES

INSCRIPCIONES PARA EL PRIMER SEMESTRE DE 1991
(Principiantes y Cursos Avanzados) (Para niños descendientes japoneses)
Mayores detalles en:
Secretaría de la Sociedad Japonesa
Dirección: Batallón Colorados, esq. Federico Zuazo.
Teléfono: 3 - 52294
Horario de Atención: De Hs. 15:30 a 19:00.
Inauguración del Curso: 14 de enero de 1991

INSCRIPCIONES ABIERTAS DESDE EL 2 DE ENERO

TRIBUNAL DE ETICA PROFESIONAL

El Directorio del Colegio de Arquitectos de Cochabamba y el Tribunal de Etica Profesional, comunica que de acuerdo a resolución expresa del VIII Congreso de Arquitectos de Bolivia, y la Ley del Ejercicio Profesional, el Arquitecto HECTOR DANTE ZURITA JAILLITA prestó JURAMENTO PROFESIONAL el día viernes 28 de diciembre a Hs. 18:00 en acto público, celebrado en la CASA DEL ARQUITECTO, integrándose de esta manera a la Comunidad de Arquitectos de Bolivia.

Arq. Freddy Aranibar
Presidente
TRIBUNAL DE ETICA PROFESIONAL

Arq. Froilán Cavero M.
Presidente
COLEGIO DE ARQUITECTOS COCHABAMBA

EMBAJADA DE ITALIA EN LA PAZ (BOLIVIA)

A LOS ITALIANOS RESIDENTES EN BOLIVIA

En base a cuanto dispuesto por las Autoridades italianas competentes, el próximo año 1991 se llevará a cabo el "Censo de los italianos residentes en el Exterior de la República". Por lo tanto se invita a los residentes italianos en Bolivia apersonarse en las Oficinas consulares existentes en las ciudades de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Sucre, a fin de actualizar sus datos de inscripción en los registros de la "Anagrafe consolare".

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

ADMISIONES 199

La Universidad Católica Boliviana recibirá inscripciones para la ad postulantes a las siguientes Carreras:

NIVEL LICENCIATURA:
- Administración de Empresas
- Economía
- Ciencias de la Comunicación Social
- Psicología
- Derecho

NIVEL TECNICO SUPERIOR:
- Turismo
- Relaciones Públicas

PERIODO DE INSCRIPCIONES:
Del 10 al 17 de enero de 1991

HORARIO DE INSCRIPCIONES:
Mañanas de horas 9:00 a 12:00
Tardes de horas 16:30 a 19:00

INICIO DE CLASES: Lunes 21 de enero de 1991
La Universidad ha establecido un numero limitado de plazas p Carrera.

DOCUMENTOS NECESARIOS PARA LA INSCRIPCION:
El postulante deberá apersonarse con un folder que contenga:
- Fotocopia legalizada del título de bachiller o de la Libreta de Medio.
- Certificado de Nacimiento original con sello seco.
- Fotocopia legalizada del Carnet de Identidad ambos lados.
- 5 Fotografías tamaño carnet (3 x 3)

INFORMACIONES:
Av. 14 de Septiembre Nº 4807 esq. calle 2 (Obrajes), Departamento. Teléfono 785152.

La Paz, diciembre de 1990

Lic. ELIZABETH ALVAREZ R.
Secretaria Académica U.C.B.

INSTITUTO BOLIVIANO ARGENTINO DE CULTURA Y COOPERACION CIENTIFICA Y TECNICA

Agradecemos la cooperación prestada por los ministerios y organismos del Estado, por el apoyo brindado a nuestra gestión. Informando que a partir de la fecha culminamos las funciones como directivos del instituto.

La Paz, 26 de diciembre de 1990.

María Teresa Paz
C.I. 333814 L.P.

Daniel Grillo P.
C.I. 3346941 L.P.

Enrique González

A.O.O. COMUNICA EL EXTRAVIO DE LAS SIGUIENTES ACCIONES DEL BANCO SANTA CRUZ S.A.

1885	21236/39	33052
4273/75	20168	36247
6708/10	19869/70	39117/18
4606/07	19871/73	33053
2387	21834/35	43429/33
7740/41	20598	54385/88
13793/95	25327/78	45053
13796	25329/30	57537/38
2820	5941	46771/75
9292	28063/64	58544
5435	29570	50865/67
13989/90	29571/74	50816/22
10928/30	28856	68979/82
6260	32113	70796/97
14731	32645/47	72711/14
16487/89	33189/92	76569/74
5612	38472/74	78227
18202/04	37790	79266/68
18205/07	39115/16	80549

QUEDANDO LAS MISMAS ANULADAS, YA QUE SE ESTA TRAMITANDO LA REPOSICION DE LAS MISMAS.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS

CARRERA DE GEOGRAFIA

INVITACION

LA FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS, INVITA A LOS JOVENES BACHILLERES INTERESADOS EN REALIZAR ESTUDIOS SUPERIORES EN CIENCIAS DE LA TIERRA A INSCRIBIRSE EN LAS CARRERAS DE:

GEOLOGIA
GEOGRAFIA

MODALIDAD DE INGRESO A LA U.M.S.A.: CURSO PRE UNIVERSITARIO POR FACULTADES.

INSCRIPCIONES DEL 7 AL 12 DE ENERO DE 1991
COSTO: Bs. 25.--
INICIO DEL CURSO: 14/1/91
DURACION: 3 MESES

INFORMACIONES: Ed. HOY, PISOS 4to. y 6to. Av. 6 de Agosto Teléfono Nº 359581 - 390357

CBA CENTRO BOLIVIANO AMERICAN

la mejor enseñanza de

INGLES

CURSO ESPECIA DE VERANO ~ 199

PARA NIÑOS, JOVENES Y ADULTO

Horarios: 8:30 a 12:00 por las mañan
2:30 a 6:00 por las tardes

Iniciación : Miércoles 2 de Enero
Finalización : Lunes 21 de Enero
Inscripciones: del 10 al 18 de Diciembre y el 2 de Enero

*PARQUE ZENON ITURRALDE Nº121- AV ARCE - TEL: 342582 - 351627 - 366
*CALLE 23 Nº 8140 - CALACOTO - TELEFONO: 792554

if you ♡ English, come to the CBA

Una carretera, caro anhelo de Tarija

por Walter Espinoza L.

...ota del título es un tramo ...arretera panamericana de ...ción con la República Ar... Esta vía, siguiendo por el ... pasa por Oruro, La Paz y ... en el Desaguadero, Des... continúa por las capitales ... países andinos hasta ter... en Caracas.

...esta carretera paname... los departamentos occi... del país tienen salida al ... Atlántico, por medio del ...fluvial de Rosario. Por esta ... podría establecer el co... Potosí-Tarija-Rosario.

...ando la ruta panamericana ...pavimentada, se producirá ...n afluencia de turistas que ...s del Uruguay y la Argen... visitar Potosí, Patrimonio ...al y Cultural de la Huma... ...rolras capitales del país.

...importancia nacional de ...arretera es que promoverá ...sarrollo económico y social ... tres departamentos del ... que el tramo Tarija-Potosí ...esa sus territorios. Para Ta... esencial porque con esta ...vincula con los departa... occidentales del país y ... se transporta toda su ...ción agrícola e industrial a ... Oruro y La Paz. Para Chu... es importante porque ...a a la capital Sucre con sus ...rovincias circundantes, ya que el ... pasa por Las Carreras, ...Abecia y Camargo. Para ... con el tramo Potosí-... Ingenio, se vincula con ...uita y Tupiza y, después, el ... pasa por varias pobla... ...de ese distrito.

...sde que perdimos las espe... que a Tarija llegue al fe... rril, la carretera Bermejo-...Potosí ha significado el ...rahuelo para los tarijeños.

...usó alborozo en Tarija cuan... año 1942 se firmó con la ...ública Argentina el tratado ...a construcción del ferro... Yacuiba Santa Cruz y la ...ena Bermejo-Tarija-Potosí.

...cumplimiento de este tra... se organizó en Tarija el año ...la Comisión Internacional ...nexión Vial Argentino-Boli... Esta Comisión comenzó ...bajos con mucho empuje. ...el año siguiente se ini... la construcción del tramo ...Padcaya. Después, tam... se ejecutaba el tramo Río Salado-Río Bermejo y se levantaba el puente internacional sobre el río Bermejo.

Pero, realmente, no se sabe qué paso después; lo evidente es que la Comisión Mixta preparaba un plan mínimo, que consistió en abrir el camino a Bermejo en las siguientes condiciones: dos tramos extremos de camino nuevo: Tarija-Padcaya y Río Salado-Río Bermejo y mejoramiento del camino existente del tramo Padcaya-Río Salado de 115 kilómetros de longitud.

De esta manera, la Comisión Mixta se disolvió el año 1964, entregando el camino en las condiciones anotadas. También se hicieron estudios definitivos del tramo Tarija-Camargo y de renocimiento de Camargo-Potosí. Esto constituyó una gran frustación para el pueblo de Tarija.

Pero lo más desconcertante fue que en Tarija no se cumplia con la parte vial del tratado con la Argentina y, en cambio, el ferrocarril Yacuiba-Santa Cruz, se terminó el año 1967 y se continuó con las paralelas hasta río Mamoré. De esta enorme injusticia, modestia aparte, sólo el suscrito reclamó con artículos de prensa.

Se abrieron nuevas esperanzas en Tarija cuando el año 1975, con motivo del sesquicentenario de la independencia nacional, visitó Bolivia el presidente constitucional de Venezuela, Carlos A. Pérez, y se firmó una declaración conjunta con el entonces presidente Hugo Banzer. Los puntos más importantes de esta declaración se refieren a que Venezuela se comprometía a proveer los recursos y cooperación técnica para la realización de los estudios y colaboración para obtener el financiamiento de la carretera Sucre-Potosí-Tarija, denominada Ruta de los Libertadores. Asimismo, se señalaba que Venezuela aportaría con el asfalto necesario para la pavimentación de la ruta.

Venezuela, en cumplimiento de la declaración conjunta, costeó los trabajos de diseño final, que se terminaron el año 1979. Pero, por razones políticas internas, recién se entregaron los planos el año 1983. Después vino la baja del precio del petróleo y Venezuela se olvidó de este proyecto.

La situación actual de la carretera Bermejo-Tarija-Potosí, es la siguiente: del camino Tarija-Bermejo, en la década del 70 se asfaltó el tramo Tarija-Padcaya. Del tramo Padcaya-Bermejo, hace más de dos años que se terminaron los estudios de factibilidad y diseño final financiados por FONPLATA y, hasta la fecha, no se aprueba el crédito para la construcción del tramo Padcaya-La Mamora. Ultimamente, el Servicio de Caminos ha efectuado la licitación para la construcción del tramo Bermejo-Desemboque.

Del camino Tarija-Potosí, como tramo de la ruta de los Libertadores, tenemos que FONPLATA ha financiado la construcción del tramo Sucre-Totacoa ya terminado; se encuentra en ejecución el tramo Totacoa-Puente Méndez, y ahora el gobierno español está financiando el tramo Puente Méndez-Potosí, completando la carretera Sucre-Potosí. Del tramo Potosí-Tarija, no se dice nada, lo que significa que a Tarija siempre se la tiene aislada, cuando correspondía ejecutar la Ruta de los Libertadores desde ambas puntas: de Sucre y Tarija. Otra frustación para Tarija.

El presidente Jaime Paz Zamora debe reparar estas injusticias cometidas con Tarija. Entretanto, me permito hacer la siguiente sugerencia: conseguir la financiación de la carretera Tarija-Potosí con la contribución de los siguientes organismos internacionales de crédito: Corporación Andina de Fomento (CAF) y FONPLATA, y obtener el apoyo del gobierno de Venezuela ya, que también se comprometió a obtener financiamiento para la Ruta de los Libertadores.

Para Tarija, la carretera a Potosí, es de vital importancia así, en primer lugar, con el mejoramiento del camino actual se rebajaría mucho el costo del transporte. Esto se puede apreciar mayormente en la cuesta de Sama, tramo que es el más difícil; son 30 kms. de subida continua, con pendientes hasta del 15% y radios de curva de 10 metros. Luego, está el hecho de que es la única vía terrestre de vinculación con el resto del país, ya que la capital tarijeña no fue conectada a la red ferroviaria nacional. Entonces, corresponde proseguir la construcción de la Ruta de los Libertadores, desde el Sur, con el tramo Tarija-Tres Cruces.

Tarija y sus ansias de progreso

por Eduardo Trigo O.

Es habitual que al terminar un año calendario se evalúe hasta qué punto las ansias de progreso regional se han concretado; en el caso del departamento de Tarija se han logrado algunas concreciones pero muchas esperanzas se mantienen como simples metas sin que se pueda precisar cuándo podrán convertirse en realidades.

En el campo de las comunicaciones, se han alcanzado algunos objetivos como la iluminación del Aeropuerto Internacional "Oriel Lea Plaza", que permite contar con un servicio confiable las veinticuatro horas del día. ENTEL ha puesto en vigencia el servicio de discado directo internacional y ha establecido modernos sistemas para la vinculación telefónica en el área rural.

En lo que concierne a la vinculación vial, si bien se dieron logros importantes como el financiamiento para los caminos Yacuiba-El Palmar y Bermejo-Desemboque, obras que, según informe oficial serán iniciadas en los primeros meses del próximo año; la capital del departamento continúa sufriendo los efectos de un agobiante aislamiento. La única construcción importante es la del camino a San Lorenzo que se proyectó ejecutar en una longitud de 2.600 metros y que se programó inaugurar en el mes de diciembre; sin embargo, por imponderables, las obras sólo tienen un avance del 65% y no se puede anticipar la fecha de su entrega al servicio público. La construcción del camino Bermejo-Tarija-Potosí, que forma parte de la Carretera Panamericana, continúa siendo el más grande anhelo regional; cabe recordar que el proyecto fue convenido con la República Argentina hace medio siglo y continúa pendiente de ejecución, pese a su prioridad en la política vial del país. Por otra parte se espera la materialización del asfaltado Tarija-Villa Montes, obra que también figura en los proyectos prioritarios de la región.

En el curso del año, se oficializó la financiación de la segunda etapa del Proyecto Múltiple de San Jacinto con fondos que serán proporcionados por el gobierno de Italia. Muchos meses de perdieron porque el consorcio adjudicatario de las obras solicitó un reajuste del contrato del 20%, el que fue aprobado pese a numerosas observaciones. Se anuncia que los trabajos podrán ser comenzados en el mes de febrero próximo. Esta fase está referida a obras de irrigación para el aprovechamiento de tierras con fines de explotación agrícola y forestal y para detener la erosión.

La erosión constituye el problema más grave que enfrenta el valle central tarijeño. Según estimaciones técnicas, 600 hectáreas se destruyen anualmente por este fenómeno devastador de la naturaleza. Los esfuerzos hasta ahora desplegados inclusive con ayuda internacional, son alentadores pero los resultados son tan pequeños que muy poco se los percibe. La mayor ayuda fue brindada por el gobierno de la República Federal de Alemania, pese al éxito obtenido, esta ayuda no ha sido aún renovada y parece que pasará mucho tiempo para que se haga una nueva asignación de fondos.

La noticia que mayor repercusión ha tenido en Tarija fue el descubrimiento por parte de YPFB de la estructura hidrocarburífera de "San Alberto", en la provincia Gran Chaco. Pese a que podría ser el principal yacimiento del país, su explotación no ha sido aún concretada por la cuantiosa inversión requerida y que sobrepasa a las posibilidades de la entidad fiscal.

Mucha expectación despertó en los medios locales, el contrato suscripto por el gobierno a través de YPFB con la empresa argentina Pluspetrol. Por primera vez en el país y precisamente en el distrito petrolero más antiguo, se produjo la transferencia de bienes patrimoniales de YPFB al sector privado. Se anuncia que Tarija percibirá 50 millones de dólares en 20 años por concepto de regalías, puesto que la riqueza de Bermejo llegará a mercados internacionales.

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija no ha podido concretar pese a renovados intentos, la transferencia de sus plantas industriales deficitarias, como la fábrica de aceites comestibles de Villa Montes y la fábrica de papel de Sidras, al sector privado. Se hicieron varias licitaciones en torno a ambos complejos industriales pero faltó decisión para definir el alquiler de ambas, actitud que resta credibilidad a CODETAR.

En el área de Villa Montes ha tenido, a lo largo del año, un satisfactorio avance del proyecto Villa Montes-Sachapera, que cuenta con una donación italiana superior a los 8 milones de dólares. Los trabajos para la construcción del primer módulo que cubre 3.600 hectáreas se cumplen satisfactoriamente y ya se han habilitado para la explotación agrícola las primeras 170 hectáreas. Los cultivos previstos son las oleaginosas en verano y el trigo en invierno. Los cultivos experimentales han dado resultados muy satisfactorios puesto que se han obtenido los índices de producción más altos del país. El proyecto prevé el desarrollo de la agricultura y la ganadería, el suministro de energía eléctrica y planes de colonización interna, siendo uno de los mayores emprendimientos de su tipo.

El desarrollo urbano de la capital del departamento ha sufrido frustraciones pues si bien se concretaron los nuevos servicios de agua potable y alcantarillado éstos son insuficientes para atender los requerimientos actuales de la población. La ciudad ha crecido desordenadamente y no se han tomado las medidas que la colectividad esperaba para superar el aspecto de abandono que ahora presenta la denominada "capital de la sonrisa".

Con el nuevo año, renacerán las esperanzas para que Tarija se incorpore, definitivamente, al desarrollo nacional superando su abandono y postración.

pnud/osp

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
OSP/BOL/169/432

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta del
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
y con financiamiento de
THE OVERSEAS ECONOMIC
COOPERATION FUND

INVITA PUBLICAMENTE

A los interesados en presentar ofertas
para la licitación de:
MAQUINARIA, EQUIPO Y VEHICULOS

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 2 de enero de 1991, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Fax 2-357447
Telfs. 356069-362174

PNUD/OSP COCHABAMBA
Edif. Cámara de Comercio
Calle Sucre E - 0336
2do. Piso
Oficina 14

PNUD/OSP SUCRE
Caserón de la Capellanía
Casilla No. 156
Telex No. 2688

PNUD/OSP TARIJA
Federación de Empresarios
Privados
Calle Bolivar No. 413
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección antes mencionada hasta las 18:00 horas del 19 de febrero de 1991, y procederá al acto de apertura de las ofertas el día 20 de febrero de 1991 a horas 10:00.

VALOR DEL PLIEGO Bs. 300.-

1991

Que la paz y el amor
sean
los ingredientes
principales
en los hogares
de todos los bolivianos
en el año que comienza.

MUTUAL La Primera AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA
"LA PRIMERA"

cinhereid

ORURO: La reactivación minera es una necesidad nacional

Por: JORGE LAZZO VALERA

Para disponer de una economía sólida y viabilizar un progreso nacional promisorio, se debe pensar en una moderna minería, que profundice la diversificación metalúrgica, a fin de que recuperar ese pilar fundamental para el desarrollo, para poder zafar de los condicionamientos externos.

Esos criterios son vertidos aquí por expertos en cuestiones mineras y economistas, principalmente, que sugieren a las autoridades gubernamentales hacer los esfuerzos necesarios para encarar una recuperación minero-metalúrgica, tomando en cuenta que deben ser aprovechados los ingentes recursos que en ese rubro aún se dispone en el país.

Una de las personas que se pronunció en ese sentido fue el ingeniero Miguel Vargas Mújica, actual presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro, considerado como experto en el campo minero-metalúrgico. Manifestó: "Sólo la explotación planificada y diversificada, con prospecciones adecuadas, nos permitirá desarrollar una inmensa riqueza dormida, para generar importantes recursos económicos para la región y el resto del país".

Respalda su aseveración indicando que, hasta ahora, se han explotado los yacimientos mineraloógicos que fueron fáciles de descubrir y de explotar, pero que es cuantioso lo que aún queda en el subsuelo, razón por la que no está de acuerdo en que se deje de lado la minería y, a la vez, desarrollar otros rubros productivos, como la agricultura.

Explica que, a través de la historia universal, se conoce que es el uso de los metales lo que ha permitido a muchos pueblos alcanzar niveles superiores de progreso y el avance de la humanidad; "por lo tanto, debemos insistir en beneficiarnos con ellos, evitando su fuga y beneficio en favor de otros países".

La moderna minería que propugna el ingeniero Vargas Mújica debe estar acompañada de una profundización y diversificación de la metalúrgica, en base a la estructura con que ya se cuenta. De esa manera -afirma- es posible escapar de los arbitrarios precios internacionales que rigen para los minerales. Hace hincapié también en que, paralelamente, se debe desarrollar la industria química, en base a nuestros propios recursos naturales.

Las posibilidades económicas de la minería fueron referidas por el entrevistado con la mención de lo que Potosí y Oruro han dado a la nación y mucho más a otros países. En ese sentido, hizo ver que las obras más importantes en Bolivia (ferrocarriles, carreteras, YPFB, obras hidroeléctricas, desarrollo del oriente, entre otras) con recursos generados por la minería.

Tomando en cuenta esa posibilidad y el valor agregado que puede y debe dar la metalurgia a la minería, Vargas Mújica, manifestó que un relegamiento de ambos rubros es atentatorio al interés nacional. Luego remarcó que, con la diversificación productiva, corresponde aplicar políticas de desarrollo armónico en las diversas regiones del país.

MINERIA ORUREÑA

La importancia minera en Oruro comienza en 1557, cuando los españoles se anoticiaron de los ricos filones de plata que ya habían sido descubiertos durante el Imperio Incaico, en los cerros San Cristóbal y Pie de Gallo. Más adelante se sumaron las vetas de Flamenca y La Colorada.

Oruro llegó a tener tanta importancia como cuanto se intensificó su actividad minera, de donde que urbanística y económicamente ocupó el segundo lugar, depués de Potosí, en la jurisdición de la Audiencia de Charcas. Su fundación, como la Villa de San Felipe de Austria, está signada precisamente por esos descubrimientos mineralógicos.

Posteriormente, se intensificó la búsqueda de yacimientos de plata y así fueron trabajados Negrillos, María Luisa y otros, en los cuales aún es posible ver las escorias de la fundición española que allí se instaló.

Al comienzo de este siglo, se ingresó al ciclo del estaño y Oruro se torna en uno de los más importantes aportadores de este mineral. Así, Huanuni, cuyos yacimientos ya eran conocidos desde mucho antes, pasa a ser un importante productor de lo que se ha dado en llamar el "mineral del diablo", junto con San José, Santa Fe, Morococala, Japo y otras minas pequeñas, que actualmente son trabajadas por mineros medianos y chicos.

La diversificación de la minería orureña refleja nítidamente el crecimiento de la actividad, pues desde la plata se pasó al estaño, plomo, antimonio, cobre, oro, wolfram, zinc, bismuto y otros, sin dejar de lado la recurrencia por uno u otro, según ha sido el requerimiento del mercado internacional.

Los aportes de Oruro a la producción nacional fueron progresivos, llegando, en algunos años, a generar un 40% de las exportaciones mineras. En las últimas décadas, como la del 70, el Banco Minero de Oruro, de la exportación nacional, llegó a cubrir el 35% en Sn, 24% Sb, 35% W, 27% Cu, 8% Pb, 24% Bi, 3% Ag, lo que ilustra la importancia de Oruro en el campo de la minería.

CRISIS

Vargas Mújica, al lamentar que ahora se tenga una minería en crisis, atribuye esta situación no sólo a la situación de dependencia del país y víctima de grandes mecanismos externos de despojo, sino también a causas internas profundas, entre las que cito el habernos acostumbrado a vivir de la minería, "pero sin poder convertirnos en un país minero en el sentido estricto, prospectando palmo a palmo el territorio".

Con la introducción de nueva tecnología de explotación y administración y la expansión a otros rubros de minerales, la crisis puede ser superada y demostrativa de que la minería no está en decadencia.

En el caso de Oruro, se afirma que por ser el centro vial del país, tiene muchas ventajas para lograr su resurgimiento en base a a la minería, porque además de los rubros tradicionales cuenta con azufre, salares, oro y minerales no metálicos, además de la infraestructura necesaria para la metalurgia.

Con referencia a las potencialidades mineras orureñas, el Ing. Vargas citó como posibilidades inmediatas los sectores estañífero, cuprífero, wolframio-antimonífero, aurífero y otros no-metálicos.

SECTOR ESTAÑIFERO

Al haberse mencionado el gran aporte orureño a la producción nacional de estaño, quedan implícitas las numerosas minas que se han explotado y que aún contienen reservas significativas, además de otros reservorios con grandes perspectivas económicas que garantizan posibilidades de recuperación.

PERSPECTIVAS

En muchos depósitos, el mineral es complejo y, además del estaño, se tienen varios otros recuperables, como plata, zinc, plomo, cobre, bismuto, lo que no exige muchos esfuerzos ni inversiones para lograr el objetivo de una concentración selectiva, del mismo modo como sucede con el controvertido proyecto Bolivar.

Pero esos no son los únicos elementos, sino que también se encuentran en menores cantidades el oro, cadmio, cromo, cobalto, itrio, germanio e indio que pueden ser recuperados en los procesos de fundición y refinación del o los metálicos principales. Las mismas piritas que hay en todos los depósitos pueden aprovecharse industrialmente, de acuerdo a lo explicado por Vargas Mújica.

Lo que es necesario en todos los casos de recuperación es renovar la tecnología -además de maquinaria-, es decir utilizar métodos de minería y concentración acordes con el cambio mineralógico en los yacimientos, así como con el empobrecimiento de los valores.

Así, será posible la separación diferencial de todos los elementos en el proceso de fundición, de donde se pasará a la metalurgia para su transformación en aleaciones, bronce, hojalata, latón, peltre, soldaduras, sales estañíferas complejas y otras de gran demanda.

SECTOR CUPRIFERO

Los principales depósitos se encuentran en las provincias Sajama, Carangas y Ladislao Cabrera; otros más pequeños están en Avaroa, Poopó y Atahuallpa, siendo Huayllamarca y Chuquicambi los más notables, que son una continuación de los de Jesús de Machaca, Coniri, Callapa, Pucara y Chacarilla del departamento de La Paz.

Los depósitos ubicados en el eje Corque-Huayllamarca-Chuquichambi, son considerados como de gran significación, motivo por el que es necesaria una pronta cuantificación de los mismos.

De otra parte, el experto hace ver que en los distritos señalados y otros como las minas Azurita, Llallaguilla, Cuprita, La Joya, Yarvicoya, La Felicidad, Cerro Villanesa, Santa Clara y Guadalupe, hay cobre, en muchas minas marginales, que podrían entrar en producción si las autoridades disponen mejorar los caminos vecinales y la generación de energía eléctrica de las fuentes geotérmicas de los volcanes Parinacota y Pomerape, o mediante las aguas del río Desaguadero (proyecto Ulloma), lo cual es factible a bajo costo.

SECTOR WOLFRAMIO-ANTIMONIFERO

Los principales depósitos de wolfram se tienen en Condeauqui, Lequepalca y Caracollo, siendo más importantes los de los grupos mineros de Santa [...] La Esperanza y Yanacach[...] comprenden numerosas m[...] los que se suman los vene[...] Quillacas, Santa Isabel y C[...] ni.

Es incuestionable que m[...] chos de los casos citados [...] quiere realizar prospecc[...] evaluaciones completas, pe[...] así se tienen estructuras d[...] valor en las que se explo[...] monio y otros acompañan[...] mo es el caso de las minas [...] fagasta, Virgen del Socavo[...] rumita, San Luis, Don Hu[...] gelita, Santa Elena, Junker[...] tiva, Adrialina, La Salvado[...] bertad y Maravillas. Mucha[...] minas de antimonio adq[...] mayor importancia porqu[...] tienen apreciables cantida[...] oro.

SECTOR AURIFERO

Hasta hace una década [...] cionalmente, se conocían [...] ro las minas La Joya, Ant[...] ta, Iroco y de menor impo[...] Chilcani y Milluni, como [...] ras. Actualmente, se ha es[...] do que todo el altiplano [...] incluido el departamento d[...] ro, tiene depósitos de oro [...] ferentes contenidos y pe[...] ción.

Por otro lado, se estima [...] línea Pucarania-Sica Sica [...] ya recibió oro descolgado [...] altas cumbres de la cor[...] Oriental, ya que al otro lado [...] misma están los ricos yac[...] tos de Tipuani, Kaka, Ch[...]

GANADOR LEXICOGRAMA

GANADOR LEXICOGRAMA Nº 839
Sr. Jorge Avila

En sorteo de LEXICOGRAMA Nº 840 del 16-12-9[...] sido ganadora la Srta. MARIEL M. TORRICO SUA[...] con C.I. 3119077 domiciliada en calle Arica Nº 147 [...] ciudad de Oruro. La mencionada Srta. debe apersonarse [...] las oficinas de nuestra agencia a cobrar su premio de [...] 50.oo

LIMA-PERU

CON ESTE CUPON EL 15% DE DSCTO.

- •150 Habitaciones Frente al PACIFICO, en el corazón de la ciudad. La mejor alternativa.
- SOLARIO CON PISCINA (SWIMMING POOL) EN LA AZOTEA.
- RESTAURANT "HORIZONTE" EN EL ROOF GARDEN.
- GRAND DISCO CLUB "RED & BLUE".
- 3 SALONES DE CONFERENCIA.

TARIFA
US$ 45.00 DOBLE

Grand Hotel Miraflores
★★★★

Av. 28 de Julio 151, Lima, 18. Telf.: (5114) 47-9641 Fax (5114) 46-5518

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. (E.N.D.E.) invita a presentar ofertas para:

Suministro de: Equipos de Regulación y medición de Gas y montaje (opcional) para la Nueva Planta Térmica ENDE-Tarija.

Invitación Nº 6203P-E3816

Las especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia Nº 0-0655; en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso o en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de $US 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta Invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22620

Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 21 de enero de 1991 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Cochabamba, diciembre de 1990

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPOR[...]

YPFB

INVITACION PUBLIC[...]
Nº 663/90
SEGUNDA CONVOCATORIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIAN[...] invita a firmas legalmente establecidas a presentar propue[...] para la fabricación y colocación de carpintería de aluminio.

Los pliegos de especificaciones pueden ser adquiridos [...] oficina de Asesoría Legal, Av. Salamanca Nº 0722 (Cochaba[...] a partir del día 2 de enero de 1991, previo pago de Bs. 20 [...] unidad en el horario de 14:30 a 16.

Las propuestas deben ser presentadas en la mencio[...] oficina, hasta horas 15:00 del día 22 de enero de 1991.

NOTA: La cancelación de pliegos será por única vez, [...] dando habilitados para una próxima oportunidad si se decl[...] desierta la invitación.

Cochabamba, diciembre 29 de 1990
RELACIONES PUBLICAS
Y.P.F.B.

IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL
Radicada en Santa Cruz requiere:
GERENTE COMERCIAL

- La búsqueda se orienta hacia un profesional con experiencia mayor a cinco años en cargos similares, menor de 45 años de edad; deberá poseer sólidos conocimientos de planificación, organización, distribución y marketing. Conocimiento del inglés indispensable.
- Posición depende directamente de la Gerencia General.
- Las posibilidades de realización personal y consolidación económica son sumamente interesantes.

Los interesados deben hacer llegar los antecedentes curriculares a la brevedad, a la casilla No. 3038 Santa Cruz.

Santa Cruz, diciembre de 1990

LICITACION PUBLICA
MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
DIRECCION DE PREINVERSION

Invita públicamente a las empresas Consultoras Nacionales y Extranjeras, habilitadas por el Banco Mundial, inscritas en el Registro Nacional de Consultoría del MPC y especializadas en el diseño y la administración de obras de provisión de agua potable, a presentar antecedentes de preselección para la elaboración del estudio:

"PLAN MAESTRO DEL USO DE LOS RECURSOS HIDRICOS DEL VALLE CENTRAL DE COCHABAMBA"

Plazo para presentación de antecedentes:
7 de febrero de 1991 a Hs. 11:00
Acto de Apertura:
7 de febrero de 1991 a Hs. 18:00

El Instructivo de Preselección podrá consultarse o adquirirse a partir del 7 de enero de 1991.

Valor del Pliego: Bs. 150.-
Dirección: Av. Arce Nº 2147
Teléfonos: 372070-366080
Fax: 591-02-367449
La Paz-Bolivia

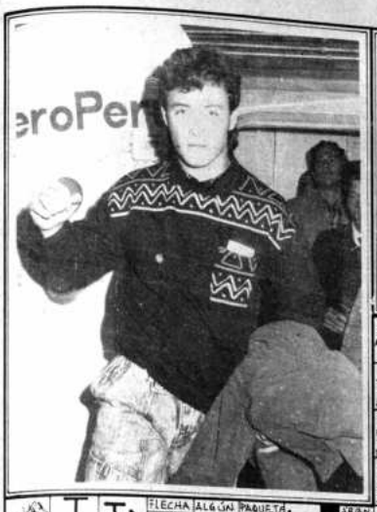
COMUNICADO

El Instituto Boliviano de Seguridad Social [...] Asociación de Actuarios de Bolivia, pone en [...] nocimiento del público en general y de las I[...] tituciones interesadas en particular, la sigu[...] te nómina de profesionales Actuarios Mate[...] ticos, autorizados para la preparación de es[...] dios y trabajos sobre la rama; en el ámbito [...] Sistema Boliviano de Seguridad Social:

- Abelardo Valdez Montero
- Antonio Bustios Villarroel
- Jaime Guzmán Gonzales
- Enrique Santivañez Aparicio
- Lorenzo Claif Vásquez
- Valentín Quiroga Villca
- Luis Bedregal Rodo
- Alex Zurita Torres
- Gabriel Arteaga Cabrera
- Saturnino Morales Quiroga
- Mario Espejo Siacray
- Víctor Román Laime
- Mario Olmos Uriona
- Víctor Vargas Díaz
- Tito Cruz Antezana

La Paz, diciembre 27 de 1990

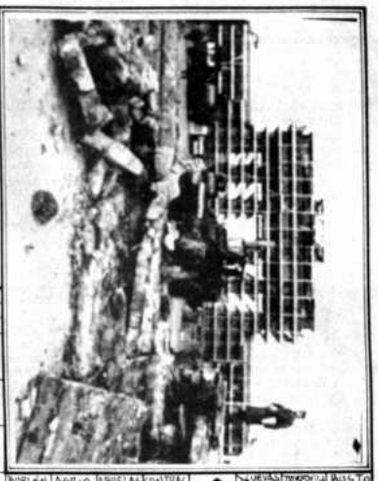
RELACIONES PUBLICAS IBSS.

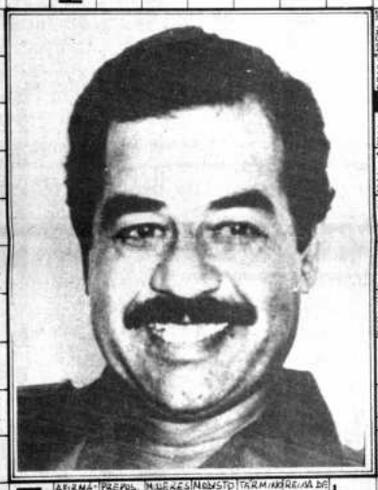


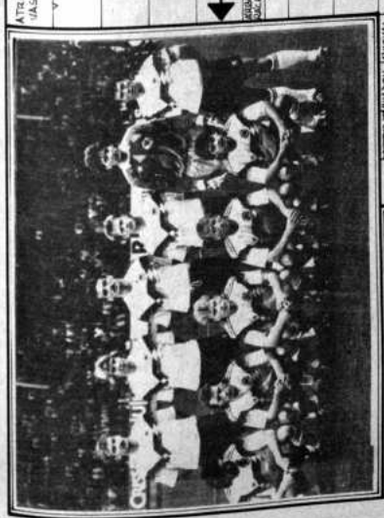
LEXICOGRAMA Nº 842

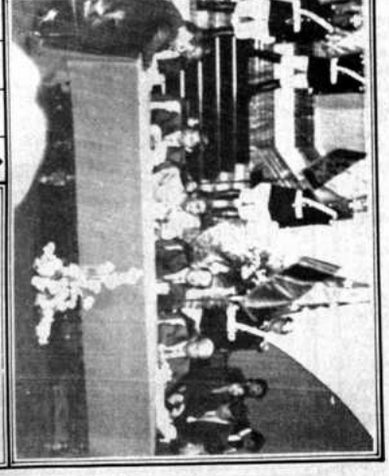
Gane Bs. 100.-

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.
Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.









Sortearemos Bs. 50.oo entre las respuestas correctas que lleguen a nuestras oficinas, Av. Mariscal Sta. Cruz. Edif. Esperanza, hasta Hs. 18:00 del día viernes 11 de enero de 1991
En el interior a nuestras agencias autorizadas.

Nombre _____ **C.I.** _____
Dirección _____
Localidad _____ **Departamento** _____

SANTA CRUZ
y su carencia de un plan de desarrollo

Por NATANIEL ALVAREZ

El Consejo Nacional de Población (CONAPO), dependiente del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, ha sostenido recientemente que Santa Cruz de la Sierra es actualmente la ciudad del país con el mayor coeficiente de crecimiento poblacional, pero que, al mismo tiempo, tal explosión demográfica, sin una adecuada planificación, conlleva los riesgos de una verdadera bomba de tiempo.

GRAVE PELIGRO

CONAPO añadió algo más. Advirtió a las actuales autoridades sobre la necesidad de que tomen las previsiones y respondan lo más rápidamente posible a lo que significa la explosión demográfica sin precedentes de la capital oriental.

Pero, que se sepa, nada de eso se ha hecho. Lo único cierto es que la explosión y la expansión continúan, agudizadas tremendamente por los efectos del modelo neoliberal.

Pero eso no es todo. También han crecido hasta niveles jamás vistos, la marginalidad, la delincuencia organizada, el crimen y la drogadicción, la falta de empleo y de perspectivas. Ha aumentado la inseguridad económica y física de la población. El propio diagnóstico de los actuales ejecutivos de la comuna cruceña lo admite. "Los indicadores coinciden en señalar una situación de constante deterioro de la calidad de la vida de cada vez mayor número de habitantes, que configuran una situación explosiva a corto plazo, en caso de no adoptarse a tiempo las medidas adecuadas".

Las regalías petroleras siguen como fuente de financiamiento para obras urbanas, de donde que su utilización en esa forma resulta como renta pasiva, no como inversión. El Comité pro Santa Cruz lucha por las regalías, pero no hace seguimiento sobre cómo se invierten. No se cumple, entretanto, una resolución del denominado "mandato de Vallegrande", en sentido de invertir el 80 por ciento de las regalías en las provincias y el 20 por ciento en la ciudad. Hay autoridades que aseguran que el sistema continúa al revés. Que la gran urbe se traga el 80 por ciento y que sólo deja el 20 para las 15 provincias crucеñas. En todo caso, CORDECRUZ tiene la palabra al respecto.

Desde el punto de vista ecológico, los proyectos de desarrollo que se encaran en la región, por lo general son meramente extractivos. No tienen en cuenta las previsiones para un desarrollo permanente. La agricultura se amplía, pero se amplía en base al desmonte constante y quedan atrás las tierras empobrecidas. Igualmente, los caminos, los bosques, la explotación minera, la erosión incesante.

MITO DEL PARAISO

El prefecto de Santa Cruz, Rolando Aróstegui, se han mostrado partidario de "desincentivar las migraciones", como un medio de frenar la incesante migración hacia la capital oriental y de comenzar a poner soluciones

Hay que convencer al ciudadano de las provincias que no le conviene venir a Santa Cruz a ser ciudadano del quinto anillo y que es preferible ser ciudadano de primera en su provincia. De igual modo, con respecto a la gente de otros departamentos. Hay que desmistificar el espejismo de que Santa Cruz, que da para todo. No es cierto. La capital oriental, según la autoridad, es la ciudad más insegura del país.

Otros, todavía confían en la promesa de la reactivación económica, para paliar algo de la crisis, aunque el ministro de Finanzas dice que no se debe hablar de reactivación, sino de crecimiento económico.

Sea como fuere, lo evidente es que nadie tiene hasta ahora la varita mágica para resolver tamaño desorden.

DESATENCION A ETNIAS

A todo lo anotado, hay que agregar otro conflicto no resuelto. Las etnias nativas, un importante contingente social de Santa Cruz, han comenzado a despertar, sobre todo después de la exitosa marcha de Trinidad a La Paz.

Sin embargo, no hay el ánimo de atender su reclamo ancestral de "dignidad y territorio". El 18 de noviembre último, se produjo en Ascensión de Guarayos un enfrentamiento artificiosamente urdido en la capital oriental para dividir a los guarayos y anular sus planteamientos. Los caciques guarayos calificaron a la Central de Pueblos Indígenas del Oriente Boliviano (CIDOB) y a su dirigente José Urañavi como subversivos y pidieron su salida del área. El Comité pro Santa Cruz respaldó el pedido. Por lo mismo, una parte de la población y la Unión Juvenil Cruceñista, que se movilizó ex professo desde Santa Cruz, impidieron la realización de una marcha, propiciada en Ascensión, por el CIDOB.

Así, pese al compromiso gubernamental de dotar de territorio a las etnias nativas, quedó en claro que los planteamientos indígenas son "subversivos" para los terratenientes y los madereros.

El problema sigue en statu quo, mientras se dice y se sostiene que ser cruceño es todo aquel que trabaja y vive en Santa Cruz y mientras, una vez cada año, en el Día de la Tradición, autoridades y dirigentes se visten con los atuendos nativos.

LAS SOLUCIONES

Semejante conjunto de conflictos sin solución plantea necesariamente la urgente necesidad de la puesta en marcha de un plan regional de desarrollo integral, que incluya a todos los sectores sociales en escena y sus expectativas futuras.

Se han elaborado estrategias de desarrollo, a modo de estudio. Las últimas salieron de lo que se dio en llamar las Jornadas Santa Cruz 2000. Pero quedó en eso, en estudio y sin aplicación práctica, también en razón de que no hay un patrón nacional en el mismo sentido.

Las autoridades han confesado su impotencia frente al drama social de conjunto y acometen iniciativas parciales, mientras aguardan del Poder Ejecutivo la gran solución nacional.

Por ejemplo, el gobierno municipal, encabezado por el MNR y la UCS, poco y nada han hecho en el camino de las soluciones prácticas. Se ha definido lo que se denomina el nuevo modelo municipal, con una serie de medidas, pero hasta el momento se trata sólo de teoría.

El reordenamiento vehicular y de los mercados, consideradas como las piedras angulares de ese nuevo modelo, han sido aplazados para su puesta en vigencia el próximo año.

Los mercados son enjambres humanos y el tráfico un desorden infernal. El Alcalde, Percy Fernández (independiente, vinculado al MNR), ha prometido la construcción de mercados con el cobro del impuesto al sitiaje a los comerciantes minoristas ambulantes, pero hasta el momento no se conoce de uno solo proyectado.

El prefecto Rolando Aróstegui, hasta el momento, no ha tomado la iniciativa respecto de su propuesta de desincentivar las migraciones y espera que la presidencia de la República tome la iniciativa reactivación económica y proponga algunas soluciones para la crisis social de Santa Cruz.

Mientras tanto, algunas organizaciones sectoriales sirven para poner de excepción y mostrar que la situación es negativo. Evidentemente, todo es fracaso ni pesimismo. La soya alcanzó récords de producción y exportación en 1989, el trigo batió, en 1990, todos los records de producción, finalmente, crecieron las exportaciones no tradicionales en el año que termina, y también aseguró el autoabastecimiento petrolero. Un movimiento ganadero, llevado adelante en Guayramirí, echó por tierra, por el momento, los planes oficiales de entregar los pozos en propiedad al capital transnacional. Por ahí el acceso de los productores pecuarios a los mercados. Por ejemplo, están a punto de concluirse las obras de pavimentación del tramo vial Tarumá-Yapacaní, entre los kilómetros 95 y 120 de la vieja carretera Santa Cruz-Cochabamba, que integra el oriente al resto del país. De este modo, se espera concluir en 1991 la pavimentación del eje Santa Cruz-Trinidad, en la medida que avanza la construcción del tramo Santa Cruz-Abapó, hacia el sur.

¿SABIA USTED QUE EN BOLIVIA EXISTE MAS DE MEDIO MILLON DE MINUSVALIDOS?

teletón

Anuncie en PRESENCIA 68 agencias en toda la República

****

Semilla de Juan Pablo II

-Pertenecer a la llamada "clase dirigente", más que un honor, es una gravísima responsabilidad que debe ser asumida seriamente. Quiero hacer un llamado urgente a todos y cada uno de vosotros, a comprometeros con valentía, cada uno en su propio campo, a hacer de Bolivia una patria común donde no haya ni opresores ni oprimidos, ni señores ni esclavos, sino hermanos que se reconocen como tales y como tales se aman. (Encuentro con el mundo intelectual y dirigencia. Santa Cruz, 12 de mayo de 1988).

****

¿QUE HACE COMIBOL?

La COMIBOL, desde su reestructuración viene confrontando pérdidas que se deben a varias causas, a saber: Bajas en la cotización de los metales, paros, huelgas, deficiencias tecnológicas, baja productividad, elevado costo de producción, exceso de mano de obra en labores no productivas, burocracia, etc.

La administración de la empresa estatal nunca fue ni ha sido eficiente por diversas causas, pero las principales son: interferencia política e interferencia sindical, estas dos causas disminuyen las desiciones administrativas y una administración con poder de desición disminuido jamás podrá ser eficiente.

Debido a la falta de capital COMIBOL no ha ido a la par con el avance tecnológico en la explotación minera, esto ha originado que tenga baja productividad y por supuesto elevado costo de producción.

Las declaraciones del Ministro de Minería en sentido de que los centros mineros dependientes de la COMIBOL serían licitados el próximo año, se ve que realmente está yendo por ese camino ya que el día de ayer, la Corporación Minera de Bolivia ha publicado convocatorias para la suscripción de contratos de Riesgo Compartido de muchos de sus Centros Mineros y Plantas Industriales.

Esta medida me parece la más acertada ya que de llevarse a cabo este tipo de asociaciones, permitirá que COMIBOL consiga lo que ha estado buscando por muchos años, es decir: financiamiento, administración eficiente, avance tecnológico en la explotación minera, alta productividad y bajo costo de producción.

José Fernández Bozo
CI: 2530157 L.P.

CLP

CLINICA LA PRAIRIE
SUIZA

UNA RECOMPENSA PARA SU CUERPO

Descúbrase, descubra su cuerpo.

La semana FITNESS-ADELGAZAMIENTO de la Clínica LA PRARIE, un programa completo de SALUD - BELLEZA - SILUETA. Preparado exclusivamente para usted con resultados positivos. Nuestras estetistas diplomadas se encargan del cuidado del CUTIS y del CUERPO. La Clínica emplea sofisticados aparatos altamente perfeccionados.

EJ CORPOMED

Este aparato sincroniza el masaje con el ritmo cardíaco, gracias a un pulsador aplicado al lóbulo de la oreja. Las pulsaciones eléctricas estimulan no solamente los ganglios linfáticos, sino también los músculos y la piel de esa manera prevenir y combatir la CELULITIS, el aumento del tejido adiposo en la cara y la silueta, diluyendo recientes cicatrices quirúrgicas

EJ CORPOFORM

El principio de este aparato se apoya en la gimnasia ISOMETRICA. Una terápia eléctrica para tratar el DEBILITAMIENTO de los músculos para REMODELAR senos, glúteos, muslos y brazos.

EJ CORPOTRIM

El sistema de este aparato ha sido desarrollado por científicos de la NASA para mantener a los astronautas en FORMA mientras cumplen sus vuelos espaciales, con este método se estimula para que los músculos efectúen a la vez una ligera torción y una distensión.

EJ CORPOLUX

La terapia cromática con el COMPOLUX es el método más reciente en el mundo, basado en la utilización de las fuentes de LUZ. La ciencia moderna ha comprobado que los rayos ROJOS, VERDES Y VIOLETA ejercen un poder terapéutico para el cuerpo y el espíritu, es muy eficaz en el tratamiento para combatir el STRESS, la CELULITIS, el ACNE, el ENROJECIMIENTO DE LA CARA, las ARRUGAS, y la ACUMULACION DE GRASA.

EJ CORPOFIT

El CORPOFIT emite corrientes eléctricas en forma de impulsos directos en los puntos de acupuntura. Este método es eficaz para prevenir o inhibir las arrugas, las llamadas patas de gallo- alrededor de los ojos, los pliegues en la comisura de los labios.

EJ CORPODERM

Un aparato del sector del SOFT LASER, gracias a la presión de sus rayos se puede estimular la renovación de células a nivel de la epidermis. Permite un tratamiento eficaz de las cicatrices, las arrugas y los vasos capilares dilatados.

EJ HIDROMASAJE Y LA DUCHA DE OZONO

El HIDROMASAJE es una excelente terapia contra el stress, el cansancio, la nerviosidad y la falta de energía. El vapor rico de ozono y oxígeno penetra en los tejidos profundamente y aumenta el oxígeno en la sangre en un 25%, causando un óptimo efecto sobre el metabolismo y el organismo, eliminando las toxinas y la grasa.

INFORMES Y RESERVAS EN BOLIVIA
Tel.: 368383 Fax: (591-2)354904, Cas. 14962 La Paz-Bolivia